

Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

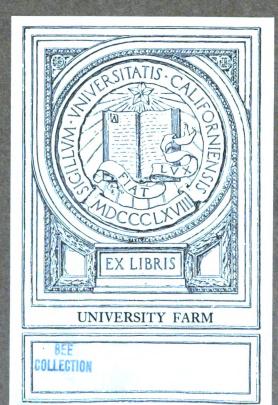
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

SF 521 D45 V.31











Deutsche Illustrierte Bienenzeitung.

Verlag von C. F. W, Fest, Leipzig, Lindenstrasse 4.



Inhalts-Verzeichnis des 31. Jahrgangs 1914.

Die beutschen Jahlen geben die Seitennummern bes Hauptblattes an; die römischen gablen beziehen fich auf die Rr. der Beilage (weiß), die eingeklammerten römischen Jahlen auf den Umschlag (grun).

I. Grössere Aufsätze, Bekanntmachungen, Berichte etc.

Albertis Breitwabenblätterftod. 28, E. Kör= ner. 15. Antwort auf Brief bes herrn Bornemann. DR. Rungich. 58. Apparat gum Befestigen ber Runstwaben. F. Dictel. 124. Aufruf an unsere Leser. Dr. D. Krancher. Mus bem Gerichtsfaal. (VI). Aus den Bereinen: Arnsdorf i. S. IV. Berlin. II. (V). (VIII). IX. (X-XII). Bezirtsverband im Erzgebirge. (VII). Dresden und Umgegend. (I). (III). IV. (V). (VII). (VIII). Freiburg i. Br. (VIII). Glauchau. (VIII).
Imferturjus Raguhn. IX.
Leipzig und Umgegend. (V).
Märkijcher Imfertag. (VII).
Meuselwiz und Umgegend. (I). (III).
Mittelbach b. Bulsniz. (VII).
Bulsniz i. S. (V).
Thekla und Umgegend (VIII).
Baldheim i. S. (VIII).
Bestliche Lausiz. (VIII).
Auseinandersezung. F. Bornemann. 177.
Aussichten für 1914. U Schilling. 58.
Ausstellungen. U. Ohloff. 48. Glauchau. (VIII). Aussichten für 1914. A Schilling. 58, Ausstellungen. A. Ohloff. 48. Batteriol-Lehrtursus über Bienenkrankheiten. Schreiber. 45. Bedeutung bes Mobilbaus. F. Tiebemann. 174.

Behandlung bes Schwarmes bis zum Ein-logieren. Renbl. 96. Betanntmadungen: Ausstellung Sangerhausen. 76. Bezirksverband Erzgebirge. 76. Bienenguchterverein Biesbaben. (III). V. 113. (VII). IX. Central Reldestelle uim. des Roten Rreuzes. X - XII. Deutsche Imterverbande. IX. Deutscher Imterbund. II. Landwirtschaftskammer Brandenburg. 154. IX. Lehrtursus Finkenkrug. (III). Haubtberein im Königreich Sachsen. I. (III). 76. V. 111. (VII). IX. X—XII. Haubtberein ber Prov. Sachsen. I. II. (III). 76. V. 112. (VII). 154. IX. Bestrebungen jur Förderung ber Gartenbies nenzucht ju Ende bes 18. Jahrhunderts. C. Boppe. 188. Bienen und Frauen. G. Böhme. 8. Bienenfutter für ben Winter. C. Weygandt. 186. Bienengift u. Gelentrheumatismus. 28. Rühl. 84. Bienenjahr 1913. B. Törper. 22. Bienen-Literatur 1899 – 1913. J. Blaffert. 103. 122. 146. 163. Bienen, ftaat". H. Sufchte. 145. Bienenweibe. F. D. Meg. 115.

Begrüßungs=Prolog in Baugen. G. Bapperig.

Mienenaucht=Musitellungen. A. Schilling. 128. 141. Bienengucht in Rugland. 31. Bornemann-Runpfc. F. Schirmacher. 183. Brief= und Fragetaften. 86. 54. 75. 110. 188. 158. 194. Chrift, Robann Lubwig, Brof. R. Banber. 18. Denaturierung des Zuders. R. Bolter. 143. Dreietager und seine Borzüge. J. Buhl. 184. Einfache Interei. C. Schatel. 69. 85. 98. Eingesandt. M. Runtsch. (I). Gisenbahn und Bienenzucht. Senst. 156. Eiumtragung und tein Ende. H. Mulot. 28. Entdedlungshobel "Bir". Dr. D. Rrancher. Erfabrungen mit BachsauslafeAbbaraten. C. Bug. 29. Ernftes **Bort** an bie Geratefabritanten. Demmel. 3. Es ift erreicht! A. Strauli. 160. Fachlifte geschil ter Erfindungen. (I). (II). (IV). (VII). Fangtaften für Bienenschwärme. B. Opig. 151. Feier bes 90. Geburtstags. Dr. Kr. (III). Freischungschleuber. C. Buß. 131. Frühjahrs-Musterung. Rich. Clauß. 24. Grundgefete bes Bienenftaates. 23. Matthes. Sonigfalfdung und benaturierter Ruder. 77. Stiefer. Honigverfälschungen. Weigert. 6. 3mters Freud und Leib. Dornbusch. 138. 3mters Raft. Klara Weller. 89. Sönigin-Zuchtlasten. F. Wernet. 68. Rrieg. Dr. D. Krancher. 178. Kröte auf ber Jagb nach Bienen. R. Schulz. Kurtojum. (I). Lehmann, ber neue 1. Borfitenbe im Kgr. Sachfen. Dr. D. Krancher. 2. Sachlen. Dr. D. Rranger. 2. Bustige Ede. (V). (VIII). Rachruf A. Alberti. W. Buchholz. 149. Nachruf Bater Krancher. VI., 113. Reuerung im Blätterstod. A. Žnideršič. 46. Riebrige Didwabe und ihr Wert. R. Jerael. 135. Nummer 5. 28. Buchholz. 167.

Ruten und Beilfraft bes Sonigs, Bachfes und Bienenitichs. B. Manus. 125. Offener Brief an Berrn Runtich. R. Borne mann. 32 Cammelftelle für Bienenrecht. Zimmermann. Sabung der Banderversammlung. 119. Scherzinger Bienenstand. A. Strauli. 90. Schut ber Imterei und ber Immen. C. Bengandt. (III). Sorge für Berteilung bes Bienenflugs. C. Benganbt. 83. State Befruchtung. S. Mulot. 108 Starke Bölker im Frühjahre. Fredmann. 24. Stellungnahme Berftungs jur Bererbungslehre. Dr. Senl. 26. Lagespresse und Bienengucht. R. St. 50. Trapezbeute. Bulla. 59. Bereinigung aller beutichen Imterverbanbe. Meb. VIII. Berfammlung 8= Ralenber. I. II. III. IV. V. VI. VII. VIII. IX. X—XII. Bermendbarfeit ber Universal-Sperre. Edert. 72. 87. Berwertung von Wachsabfällen. W. Ruh. 1. Boltemedizin und Bienenzucht. 5. Bom Schwärmen. Joh. Buhl. 95. Baben Abfegmafdine von Mary. Dr. D. Krancher. 105. Banberverf., 59., in Prefburg. VII. Banberverf. Prefburg. Bericht. R. Günther. 165. 190. Bas forbert unfere Beit von ber D. 3mter= schaft. Rett. Breiholz. 41. 63. Bas ift ber Imter feinen Mitmenfchen fculdig. K. Günther. 30. Bas können wir von den Bienen lernen. Tammenhain. 78. Bas lehrt uns das vergangene Jahr? R. Bertvoller Bienennährstrauch. B. Buft. 102. Binterbienengucht. 28. Matthes. 71. Binterfig und Binterruhe. 3. Bubner. 19.

II. Aus der Beimat und Fremde. Vermischtes.

Abhaltung von Ameisen. 188. Alte Wabenabsälle. 17. Ameisen aus Wohnungen zu vertreiben. Red. 171. Auf nach Preßburg. K. Günther. 109. Ausbildung von Sachverständigen. 131. Aus dem unt. Wüglitztale. Senf. 75. "Aus den Bereinen". VIII. Ausguhr von Honig aus Deutschland. Dr. Kr. IV. Ausstellung 98. Aus unserm Lesertreise. H. Zeiner. 35. Auszeichnung. II.
Bärenfang. 133.
Bastarb= ober Schwebenklee. Mirwalb. 58.
Behörde verlangt Schusvorrichtungen. St.
Bekörde verlangt Schusvorrichtungen. St.
Bekönthern, 34.
Bekönthesing anstedender Krankheiten. 171
Berichtigung. Dr. A. Kösch. 35.
Berliner Ausstellung. 16.
Besser Jas.
Betrug. 133.
Bienensuttermittel. Beygandt, 93.
Bienenstrankheiten. 36.

Bort jum Bergen bes Bienenzüchters. S. Baftrow. 27.

Ameiter Brief an herrn Rungsch. F. Borne

Bum Reujahr 1914. I.

mann. 139.

Bienenschwarm als Branbftifter. 17. Bienenstand a. b. Westpriegnit. 28. Törper. 53. 108. VIII. Brief aus Süb-Afrika. 171. Defigit. B. Dem alteften 3mfer. III. Denaturierung bes Buders mit Melaffe. F. Rleine. 194. Duft ber Lindenbluten. VIII. **E**inigung. 132. Einigung in Bagern. 53. Einigungs=Berhandlungen. R. Günther. 109. Eisen im Honig. IX. Entfernung ber Bienenstände von Rachbar= **R**r. 36. grenzen. Fleiß ber Bienen. 170. Folgen ber Drohnenschlacht. Freischwungschleuber. VIII. Freundliche Bitte. Dr. D. Krancher. 131. Blud auf der Amterei in Breuken. Webaand. Sauptverein Sachfen. II. hauptverein Thuringen. 98. heilung eines Springfingers burch Stich einer hummel. 172. Hein, Dr. 28., †. IV. Hilbert, E., †. 194. Honigernte 1914 in Brandenburg. honigfuchen zum Pfingstfefte. Bonig= Intersuchung. 109. Jahresbericht des Erfurter B. Z. B. Jeder lobt das Seine. B. hohmann. VIII. Imterbrille. G. Kraufe. 172. Imterturse. 198. In unserm Berbande. R. Günther. Frmere Unlötebrett. Dr. Rr. IV. Kantor em. L. Krancher †. 108. Roblmeife als Bienenfeind. III.

Rrote und Biene. Deigmann. 132. Kursus in Suberburg. 93. Lehrgang für wissenschaftl. Bienenzucht. 93. Lösmittel für Wabenpresse. III. Lupine als Bienennahrpflanze. R. Günther. Man muß sich zu helfen wiffen. R. Günther. 52. Reuer Borbau. S. Reifter. 75. Dbftbau und Bienengucht. 170. Bflanzenschut. 92. Bramiierung auf ber JBA. 16. Broving-Ausstellung in Krotofcin. 109. Brozef Judenad = Bintelmann = Ruchenmuller. Reichstag und Bienenzucht. 52. Reinigungsausflug. Reizfütterung. IV. R. Günther. 53. Robinia pseudacacia. 93. Rüdesheim a. Rh. Stahl. 132. Schäfel = Dr. Joh. Rrancher = Feft einberufen. 170. Schneebeerstrauch. III. Schröber, Aler., †. 92. Schulze, O., †. 170. Schweizer Bienenzucht-Ausstellung. Sinnspruch. 16. Zambourin-Runftwabe. 172. Tannenhonig. 17. Umtragen ber Gier in Ronigingellen. 17. Urteil über die fächfische Jubelfesischrift. III. Borlefungen über Bienenzucht. X—XII. Borichlag. 132. Manberbetfammlung in Bregburg. 93. Banderverf. u. Ausstellungen. Veritas. 109. Barum die beutschen Imter nicht einig wer-Günther. 92. Beihnachtsgeschent einer Königin. 54. Beite gefahrvolle Reife. R. Gunther. 54. Bunberliche Tatfachen. IX. Bum 90. Geburtetage. 34. Zur Nachahmung. Müller. 171. Bwiegespräch zwischen Bohneu. Gurte. Matthes.

III. Literatur.

158.
Braun, Dr. G., Die Erforschung der Bole. (II).
Burgemeister, R., Wie macht man sein Testament selbst? (I).
Ed, E., Eliaß-lothr. Wanderbienenzüchter. 169.
Edarbt, Dr. W. R., Unser Klima. (I).
Eliäßer, I., Beflers Justr. Lehrbuch der Bienenzucht. 169.
Felde und Forstpolizeigeset, 91.
Degi, Dr. G., Justr. Flora von Mitteleuropa. 152.
Heindl, Dr. H., Gestügelzucht, Obstbau, Bienenzucht pp. 168.
Düneselb, Anleitung zur Königin= u. Rassezucht. 107.

Aisch, J., Bienenbuch für Anfänger. 74. Braun, F., Ebler v., Landw. Jahrbuch 1918.

Königreich Sachsen. IV. Kramer, Dr. U., †. 194. Kronen-Honig. Red. 170.

Kammerer, Dr. B., Bestimmung und Bererbung bes Geschlechts bei Pflanze, Tier u. Mensch. (I).
Landwirtschaft, Obst= und Gartenbau. 158, Leonhardt, E. E., Der Fisch. (II). Lüttgenbor si, M. A. d., Die Inseiten. (II). Nachtsheim, H., Chtologische Studien der Geschlechtsbestimmungen bei der Honigbiene. 152.
Naumann=Lehmann, Honig= und Bienen= nährpflanzen. 107.
Reumann, Dr. B. W., Honig sür Imser u. Honigfreunde. 108.
Bauls, Otto, Der Honig, sein Heil= und Rährwert. 170.
Bauly, M., Illustr. Handbuch der Gestügel= zuch. II.
Breislisten. (V).

16437

Inbalte-Berzeichnis.

Bries, J., Buchführung i. b. Bienengucht. 153. Richter, Fr., Die Biene und ber Breitmabenftod. 91. Richter, R., Der neue Obstbau. 107. Schmeil, Zool. Bandtafeln: Die honigbiene.

Strauli, M., Der Dabant-Alberti-Bienen= fasten pp. 169.

Behrbeitrag und Befitfteuer. (I). Beigert, H., Leitsäte ber Bienenzucht. 108. Beippl, Th., Bau bes Bienenhauses. 152. Burth, Eb., Bienenhonig u. sein Wert. 169. Zanber, Dr. E., Banbtafeln zur Bienenstunde. 192. Zeuner, M., Jahresbericht 1912 bes Hauptv. Thüringen. 34.

IV. Abbildungen.

Bienenstand. J. Ffaac-Riedaltdorf. 81. Bienenstand zu Steinbusch. 183. Böhmifcher Bienenftand. 99. Bugicher Bachsauslagapparat. Entbedlungshobel Fig. 121, 122. Fangtaften für Bienenfdmarme. 151. Freischwungschleuber. 131. Gruppe aus Ronftang 1911. 143. Beißwassereinrichtung. 12 Ranalbeuten-Stapel. 84. 121. Rönigin=Buchtkaften 68. Rubusbeute. 38.

"Landesverband für Bicht. in Schl.=Sollftein" Reuerung im Blätterftod. 47. Rhanfche Beute. 25. Schwebentlee. 53. Sträuli=Bechaczef. 161. 61. Trapezbeute. Borbau. 75. Baben=Abfegmafchine. 105. 106. Bachevorrate Sammann. 127. Banbtafeln. Dr. E. Banbers. 191. Buchtanlage bes Lehrers Schmibt. 23.



Bom Be lag von C. F. W. Fest, Leipzig, ift gu beziehen:

Die Sonigbiene,

ihre Naturgeschichte, Anatomie und Physiologie. Bon Thos. Wm. Cowan.

Überfest von C. J. S. Gravenhorft. 196 Seiten. Dit 72 Figuren. 2. Auflage. Breis Dt. 2 .-.

Uerlag von C. F. W. Fest in Leipzig, Lindenstr. 4.

~~~~~oo

enthaltenb:

Davillons, Bienenbaufer, Bienenbutten, offene u. verschloffene Bienen-lagden, Wanderbutten, Wanderbade, Bienenschauer, Erdmieten, offen und verichloffene unterirdische Bienenbutten.

Mit nötigen Erläuterungen und Unweisungen zur zweckmäßigen Ueberwinterung.

Bon Josef Skach.

2 hefte. Mit 38 u. 31 Abbilbungen. Preis a M. 1 .-.

in a second

## **Fum Menjahr 1914**

allen unseren Lesern, Mitarbeitern und Bienenfreunden

#### die herzlichsten Gläck- und Segenswänsche!

Leipzig, am 1. Januar 1914.

Redaktion und Verlag der "Deutschen Illustrierten Bienenzeitung".

#### Berjammlungs=Raleuder.

Die Aufnahme ber Berfammlungstage erfolgt unentgeltlich. Zufenbungen spätestens bis 18. jedes Monats nur an Dr. G. Krancher, Zeippig, Linbenftr. 2, 111, erbeten.

Adort i. U.: Sonnabend, den 31. Januar 8 Uhr Generalversammlung mit Frauen in der "Flotte". Es sindet Festessen statt. Talischen und hunwristischen Borträgen statt. Bortrag übernimmt Kollege Burliger. Für gedes anwesende Witglied gewährt der Berein 1 Mt., nicht anwesende gehen der Bergütung verlustig.

Ballenstedt: Sonntag, 11. Jan. 4 Uhr Hauptversammlung im Bereinstofale. 1. Jahresbericht. 2. Rechnungslegung. 3. Endsgiltiger Beschüß über Jahresbeitrag. 4. Berschiebenes. Bis zu diesem Termin wird auch dringend gebeten, alle entliehenen Bücher zurückzugeben.

Delitzsch: Conntag, den 11. Jan. nachm. 8 Uhr im Gafthof zum eifernen Kreuz. Borztrag bes hrn. Pepolb: "Der Bien ein Orzganismus." A. Lübbede.

Dippoldiswalde u. Umg.: Sonntag, ben 18. Jan. nachm. 1/24 Uhr im "Gambrinus", Baffergasse. Holfert.

Frankfurt a. M.: Donnerstag, 8. Jan. im Klublotale, Reft. Staubt, Sandweg 113. Sonntags Zusammenkunft auf bem Bienenstande in Edenheim, Wiefenstraße.

3. A. Großmann. Freiburg (Imkerverein) I. Br.: Sonntag, 25. Jan. 1/28 Uhr Berfammlung im Löwen in Kirchzarten. Bortrag; fobann Borführung bon Lichtbilbern über Imferei. Um recht zahlreiches Erscheinen bittet

ber Borftand: 3. Bimmermann.

Gründainichen u. Umg.: Sonntag, ben 11. Januar 1/44 Uhr im "Deutschen Haus". Hauptversammlung: Ablegen ber Jahresrechnung und Reuwahl. Um zahlreiches Erscheinen bittet B. Ramm.

Hoym (Anhalt): Sonnabend, ben 3. Jan. abends 81/2 Uhr im Restaurant Lindengarten. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Leipzig u. amg.: Sonntag, 11. Januar nachm. 4 Uhr im "Italienischen Garten", Franksurterstr. 11: Generalversammlung. Berichte bes Schriftschrers, Rassers und Archivars. Rechnungslegung. Boranichlag. Anträge. Bahlen. G. Rüttner.

Corch (Rhein): Sonntag, ben 11. Jan. nachm. 4 Uhr im Bereinslofale. Berschiebene Besprechungen. Gemeinsamer Bezug bes neuen Kalenbers 1914 von Dr. Krancher.

3. Labonté, Bors.

Menselwitz (\$.-A.) u. Umg.: Sonntag, ben 11. Jan. nachm. 4 Uhr im Gasthof zur "golbenen Beintraube". T.-D.: 1. Ausnahme neuer Mitglieber. 2. Zahlung ber Mitgliebersbeiträge für 1914. 3. Jahresbericht. 4. Haußshaltplan 1914. 5. Besäung ber Ländereien. 6. Entgegennahme von Anmeldungen zur Haftlicht. 7. Statistit: Fragebogen des Hauptvereins. 8. Kalender Bestellung. 9. Sonstiges. Um zahlreichen Bestuch dittet

Pirna u. Umg.: Sonntag, ben 18. Jan. nachm. 4 Uhr im "Sächflichen hof", 1 Treppe, am Bahnhofe: Oberl. Schmiebelnecht.

Chekla u. Umg.: Sonntag, ben 18. Jan. nachm. 4 Uhr im Restaurant "zur Schmiede", 1 Treppe: Generalversammlung. Berichte bes Vorsigenden, bes Schriftstührers, bes Kassierers und bes Buchwarts. Anträge. Bahl bes I. und II. Borsigenden. Erneuerung der Haftssicht und bes Zeitungsabonnements. Die Anwesenheit aller Mitglieder dringend gewünscht. — Bon 3 Uhr ab: Borstandssitzung. — Rach der Generalbersammlung: I. Bereinssitzung: 1. Erngänge. 2. Berschiedenes aus Bienenzeitungen. 3. Unser Stiftungssest.

Dr. D. Krancher.
Waldheim u. Umg.e I. Sonntag, ben 4. Januar nachm. 1/25 Uhr im Bereinstokale. Beiträge zur Haftightichtersicherung, sowie Bereinsssteuer erbeten. — II. Dienstag, ben 6. Januar nachm. 1/24 Uhr im Gasthaus zu Kriebstein. Bortrag des Hrn. Lehrer Lindener Seiligenborn über: "Nahrung und Rahrungserwerb unserer Bienen." Zu diesem höchst interessanten unb die Mitglieder unsers Bereins zu zahlreicher Beteiligung herzlichstein E. Seide el.

Wiesa (3schopautal): Dienstag, ben 6. Jan. nachm.  $^{1}/_{2}4$  Uhr im Bereinstofale. Raffieren ber Haftbeflichtversicherungsbeiträge für 1914. D. Graupner.

Digitized by Google

#### Befanntmachungen.

#### Bienenwirtschaftlicher Hauptberein im Königreich Sachsen.

Die Geschäftsführung bes hauptvereins übernimmt mit bem 1. Januar 1914 herr Lehrer Baul Thiel in Borlas bei Rabenau, bas Amt bes 1. Borfigenben ber unterzeichnete feitherige Beichaftsführer. Das Direttorium:

R. Schmiedeknecht, Borf. Fr. W. Lebmann. Bejchaftsf.

Unsere geehrten Herren Zweigvereinsvorsigenden bez. Einzelmitglieber werden hierdung nochmals besonders auf unseie hübsche Ju biläum sicht ift, zusammengestellt von Herrn Dr. O. Krancher-Leipzig, ergebenit hingewesen und herzlichst gebeten, sur größtmögliche Berebreitung diese interessanten Schristigens, welches zu dem billigen Preise von 50 Pfg. abgegeben wird und in keinem Inkerhause sehlen sollte, eifrigst Sorge tragen zu wollen. Auf Bunsch serr Geschästisssührer Lehmann-Rauschwiß jederzeit gern jede beliedige Anzahl zur geneigten Bermittelung positret zu. Sicherlich dürste das schön ausgestattete Schristigen bei allen älteren Inkern manche angenehme Erinnerung weden und auch von den jüngeren mit Interesse die Geschichte der Entwillung unsers Hauschesseles werden. Mit herzeitschen Inkern und ergebenst bes Hierzeitsche Inkert Led Direktarium: gez. Schmiedelnecht. Lehmann. tas Direttorium: gez. Schmiebefnecht, Lehmann. lichem Imtergruß ergebenft

#### Bienenwirtschaftlicher haubtverein der Provinz Sachsen, des Herzoglums Anhalt und Thuringer Staaten.

Am 26. Rovember b8. 38. fand in Halle die in ben Satzungen vorgesehene, gemeinfame Sigung bes Sauptvereinsvorstanbes und ber Begirfsporfigenben ftatt. Alle Berren

waren ericienen und eine reichhaltige Tagesordnung wurde erledigt.

1. 3m Bereinsgebiet ift die Faulbrut wieder aufgetreten. 3m Zweigvereine Strauffurt wurden im laufenden Jahre 63 Boller vernichtet und soweit neubeschafft entschädigt. ber Seuche energisch entgegenarbeiten gu fonnen, wird befchloffen, ber Bertreterversammlung in Sangerhaufen bie Grundung einer Faulbrutverficherung für bas hauptvereinsgebiet vors guichlagen. Damit foll ferner eine Rechtsichutztaffe, eine Berficherung gegen Feuer, Baffer

etc. und Frevel verbunden werben.

2. Um die Ausstellungen des Sauptvereins jugfraftiger ju machen und mehr auszubauen werben folgende Borichlage gemacht. a) Es foll eine Reihe prattifcher Borfuhrungen mit ber Musstellung verbunden werden; b) Es follen den Befuchern burch Roftproben und mundliche Erlauterung anschaulich der Bert des reinen honigs im Gegensat jum Kunfthonig gezeigt werben. c) Die Mitglieber ber Zweigvereine sollen angehalten werben, ben Bertrieb ber Lotterielose mehr als bisher zu forbern, bamit alle Lose verlauft werben. Es wird ferner befcloffen, die Bahl ber Bewinne auf Roften ber bisherigen hohen Gewinne gu vermehren. Es foll nur tanbierter honig wegen ber praftifcheren Berfenbung ber Bewinne angetauft werben. Bie bisher fellen auch fernerhin Gerate mit gur Berlofung tommen. Die Biebungslifte foll neben ber Bewinnummer auch bie Bezeichnung bes gewonnenen Gegenftanbes mit enthalten. d) Tuchtige Imter mit entsprechenbem Rebnertalent follen mehr angeregt werben, bei ben Tagungen bes hauptvereins Bortrage ju übernehmen. Die Bezirkevorsigenben follen ben Borftand bes Sauptvereins auf folde Manner aufmertfam machen.

3. Für die Zweigvereine follen Normalfagungen aufgestellt werden. Der Borftand wird biefelben bearbeiten. In ten Sagungen foll mit jum Ausbrud tommen, bag die Mitglieder ber Zweigvereine moralifch verpflichtet find, bei Sterbefällen ober bei Behinderung eines Imterbrubers die Angehörigen in der Bearbeitung bes verwaiften Bienenftandes ober beim

Berfauf besselben zu unterftügen.
4. Betreffs des Bezuge von vergalltem Buder soll ber Borftand die Frage erwägen, ob vielleicht für jeben Regierungsbezirt eine Bentralftelle für ben gemeinsamen Gintauf eingerichtet werben fann.

5. Mehr noch als es bisher gefchieht, follen die Zweigvereine es fich angelegen fein laffen,

bie Trachtverhältnisse zu verbessern. Obland, Bahndamme, Candgruben mussen mit bontsgenden Pflanzen besat werden. Die verschiedenen Alecarten sind besonders zu empfehlen.
6. Die Einteilung des hauptvereinsgebietes in Bezirksvereine wird im Einverständnis mit den Bezirksvorsigenden vom Borstand aus erfolgen. Die Ausstellung der bestehenden Berhältnisse kann nicht kurzerhand gescheben. Die Bezirkvorsigenden sollen es sich an-gelegen sein lassen, in Juhlung mit dem Borstande des Hauptvereins zu bleiben und ihm Binte über etwaige Magnahmen in ihrem Bezirke zukommen zu lassen. Auf diese Weise wird die Arbeit der Zweigvercine gefördert werden können.

Es waren Stunden ernfter aber gern getaner Arbeit, welche die 11 Berren bei der gemeinsamen Sigung verbrachten. Galt es boch die Imterei trop ber allerorts sich zeigenden miflichen Berhaltniffe, zu forbern und manche unserer Imterfreunde im Bereinsgebiet dahin zu bringen, eiwas mehr noch als bisher für unfere Lieblinge durch Gelbsi-hilfe zu forgen. Möge die Ausführung der Beschlüsse unseren Hauptvereins-Mitgliedern Segen bringen. Bott malt's! Schmidt. Schulze.

Unferm hauptverein hat fich neu angeschloffen ber Zweigverein Rogleben = Rebra mit feinem Borfigenten, bem Berrn Amtefetretar Burgbach in Menbelftein bei Rogleben. Berglich willtommen! P. Schulze, Flemmingen.

. Digitized by Google

## Deutsche Illustrierte Bienenzeitung

Rachbruck aus dem Inhalt dieses Heftes nur mit voller Quellenangabe: "Deutsche Slustrierte Bienengeitung" gestattet. — Für den Inhalt der einzelnen Artikel sind die Herren Autoren selbst verantwortlich,

#### Über Verwertung von Wachsabfällen.

Bon Lehrer 2B. Ruh, Biesbaben.

eine Zeilen find veranlagt burch eine Anfrage (bes Herrn F. S. fen. in P.) b in ber Rovembernummer ber "D. Ju. Bztg." über praktische Berwertung von Bachsabfallen. Bachs ift Gelb, und jeber fparfame Bienenvater wird alles, was fich im Laufe bes Jahres an Bienenwachs auf feinem Stanbe zeigt, ein= fammeln. Damit nichts verloren gebe, ftebt in jedem Bienenhause eine Blechdofe, die jeden Broden, ja Krumchen Wachs aufnimmt. In der Haupttracht ift der Bautrieb ber Bienen fo ftart, daß oft ba Bellen gebaut werben, wo fie ber Imter wieber entfernen muß, am Genfter, an Baben, Die nicht ben vorschriftsmäßigen Abstand haben etc. Daß oft ba Drohnenwachs gebaut wird, wo man Arbeiterwachs wunscht, ift jedem Imter bekannt. Alles bas wird mit scharfem Meffer fauberlich entfernt und in bie bereitstehende Doje gelegt. In ber Schleuberzeit werden alle Wachsteilchen, bie beim Entbedeln abgeriffen werben - ich benute nur die Entbedelungsgabel — mit warmem Baffer ausgelaugt. Das abgefiebte Honigwaffer wird von ben Bienen gern genommen; die fast reinen Bachereste werben ebenfalls bis zur "großen Bachsichmelze" aufbewahrt. Im Berbfte werben, nachbem bie Sonigraume entleert find, bie Rahmen von ben ihnen anhaftenben Bachsteilchen gereinigt. Das ist bei jeder Betriebsart, besonders bei Albertihalbrahmehen notwendig, damit fie beim Ginfeten im Frühlinge wieber genau aufeinander paffen. Dazu tommen bie unbrauchbar geworbenen Waben, alte, fast fcmarg aussehenbe und folche, bie beim Schleubern gerbrochen wurden und von ben Bienen nicht mehr repariert werben tonnen, Drohnenwaben etc.

Run ware es das einfachste und bequemfte, die gesammelten Broden in einen Bachsschmelzapparat zu bringen. Wit wenig Arbeit kann man mittels eines solchen das reine Bachs von den unreinen Bestandteilen trennen. Der hohe Preis hält jedoch vorläusig wohl die meisten Imker mit kleinem und mittlerm Betriebe von der Unschaftung ab. In all den Jahren hat mir die im solgenden beschriebene Weise

eine Bachsschmelzmaschine ersett.

Sobalb ich alle Wachsreste und Wachsabfalle zusammen hatte, nahm sie ein eigens bazu hergerichteter Sad von zirka 30 cm Breite und 50—60 cm Lange

Digitized by Google

Die Groke bes Sades wird fich nach ber ju fcmelgenden Bachsmenge richten Der augebundene Gad wird auf ben Boben eines giemlich großen Reffels gelegt und an minbeftens brei Stellen (ben zwei unteren Edzipfeln und bie beim Bubinben entstandenen Bipfel) mit Badfteinen ober ziemlich ichweren Badefteinen beichwert. Borteilhaft ifts, an ben Stellen, auf benen Steine liegen, Die Bachsftude nach bem Sadinnern zu ichieben. Run wird foviel Baffer in ben Reffel geschüttet, bag es 5-10 cm über ber bochften Stelle bes Sades fteht. Das jum Rochen gebrachte Baffer fcmilt auch alles Bachs; bas burch bie Gewebe bes Sadleinens nach ber Bafferoberfläche ftrebt. Alle Unreinigkeiten bleiben im Gad gurud. bem bas Waffer ertaltet ift, laffen fich bie Wachsitude leicht ablofen. Gang reines Bachs hat man zwar noch nicht gewonnen. Doch ift bies leicht baburch zu erreichen, daß man bie Bachsftude noch einmal in einem boben, fcmalen Topfe, in ben selbstverftanblich vorber etwas Baffer gefüllt worden ift, schmiltt. Ift alles geschmolzen — zu kochen braucht es nicht mehr — wird es an einen Ort gestellt, an bem es langfam und ruhig abtublen tann. Alle Unreinigfeiten feben fich auf bie Unterseite bes Bachstuchens und konnen leicht mit einem Ruchenmeffer entfernt werben. Das nun gewonnene Bachs ift tabellos rein, von iconer, gelber Farbe, wird gern gefauft, ift aber vom Imter jebenfalls prattifcher gur Berftellung von Runftmaben zu vermenben.

#### Der neue 1. Vorsitzende unsers Bienenwirtschaftl. Hauptvereins im Königreich Sachsen.

Bon Dr. JO. Rrancher, Leipzig.



Lehrer W. Lehmann, Raufdwig b. Efftra, 1. Borfigenber bes Sächfifchen Bienenw. Hauptvereins

Lehmann in Rauschwitz, unser besterer B. Lehmann in Rauschwitz, unser bisheriger ausgezeichneter Geschäftssührer bes Bienenwirtschaftl. Hauptvereins im Königreich Sachsen, ben Borsty des Hauptvereins übernehmen. Wir beglückwünschen genannten herrn als den Rachsolger unsers unvergestichen Gäbel von ganzem herzen zu vieler seinerzeit in Leisnig erfolgten Berusung und hoffen zuversichtlich, daß herr B. Lehmann wie als Geschäftssührer, so jetzt nun auch als I. Borsthender in der zwar reichlichen Mühe und Arbeit mit und um unsern hauptverein manche Freude und viel Befriedigung seines Schaffens und Tuns sinden möge. Wenn unser Leben töstlich gewesen ist, so ist es ja Mühe und Arbeit gewesen; aber auch in der Arbeit liegt Bestriedigung, und arbeiten kann unser Hehmann,

arbeiten hat er gelernt von Kindheit an: Möchte bei ihm recht viel Segen ber Muhe Breis sein. —

Um unsere Leser mit einigen Momenten aus bem Leben unsers kunftigen 1. Borsitzenden bekannt zu machen, wandte ich mich an diesen mit der Bitte, mir boch dies und das aus seinem Leben mitzuteilen. Ich lasse ihn nach seinem Briefe vom 16.

Rov. 13 felbst sprechen; er schreibt:

"Ich werbe gewiß vielen zu wenig sein. Denn mein Leben weist keine effekts vollen Glanzlichter und bekorative Ehrungen vor der breiten Öffentlichkeit auf. Es verlief mehr in der Zurückgezogenheit, war von Kindheit an Arbeit, stramme Arbeit. Als Bauernjunge, als Schulknabe, als Seminarist, als Lehrer erst recht, als Vorsitzender der Lehrerkonserenz, als Vorsitzender des Aussichtstells in unserm Sparz, Kreditz und Bezugsvereine, als Vorsitzender von 2 Bienenzüchtervereinen und endlich als Geschäftssührer des Bienenwirtschaftlichen Hauptvereins habe ich beständig meine Kräfte in den Dienst der ernsten Pflicht gestellt.

Digitized by Google

Geboren wurde ich am 27. Januar 1860 in Bischborf bei Löbau, wo meine Eltern eine Bauernwirtschaft besaßen. Mein Bater war auch Bienenzüchter und hatte bie Lust und Liebe zur Imme bereits vom Großvater, einem Gutsbesitzer in Ebers-borf bei Löbau ererbt. Ich besuchte von 1874 bis 1880 bas Lehrerseminar zu Löbau. Meine erste Anstellung als Lehrer erhielt ich 1880 an einer zweiklassigen Schule eines Heibebörschens im Kamenzer Bezirke, meine zweite 1886 in Rauschwitz.

Bon jeher war ich ein großer Freund ber Natur und bes Landlebens. Deshalb zog ich es auch vor, weine Kraft als Lehrer ber Dorfjugend zu widmen. Und es hat mich noch nicht gereut, daß ich bem Lande als Sohn bes Landes treu blieb.

In beiben Wirkungstreisen fand ich begeisterte Bienenväter, junge und alte. Damit wurde die Lust zur Imterci, die ich von Haus aus mitbrachte, aufs neuc belebt. 1887 kaufte ich mir die ersten Böller, trat dem Bienenzüchtervereine Elstra bei, fand bort viel Anregung — besonders durch seinen damaligen Leiter Rektor Opits — und viel Berständnis für neuzeitliche Bienenzucht.

Sehr wertvoll wurde bem jungen Praktiker bie Bucherei bieses Bereins. Später entbedte ich einen noch reichern Brunnquell apistischen Wissens in unserer Haupts

vereins-Bucherei und in Bienenzeitungen, voran unsere beiben Leipziger.

Ich habe in ben Buchern und Zeitungen treue Führer gefunden und wertschätzen gelernt. Denn bas bleibt zu Recht bestehen: Ohne tieferes Wissen ist unsere Bienenzucht boch nur ein Raubbau, ein unrentables Glückspiel.

Dein Leitstern in ber Imterei wie überhaupt in ber gangen Lebensführung ift

und bleibt bas Rudertiche Bort:

"Ein Blid ins Buch und zwei ins Leben, Das muß bie Form bem Geifte geben!" — -

Soweit herr Lehmann felbst. Ich habe biefem wenig hinzuzufügen.

Bar Herr Karl Friedrich Wilhelm Lehmann, dirigierender Lehrer in Rauschwitz bei Elstra (Lausis), schon längst durch seine trefflichen, gehaltvollen Borträge in den verschiedensten Imkerkreisen bekannt geworden, so lernten vor allem die sächsischen Imker ihn besonders schähen, als er mit dem 1. April 1907 die Geschäftssührung des sächsischen Bienenwirtschaftl. Hauptvereins übernahm. Hier hatte er Gelegenheit, mit all den zahlreichen Zweigvereinen des Hauptvereins in Fühlung und mit so vielen Imkern Sachsens in nähere Berbindung zu treten, so das ihm gewiß die Borteile und Mängel unsers Hauptvereins in den 6 Jahren seiner Geschäftsführung gründlich bekannt geworden sind. Um so zuversichtlicher dürsen wir darum hoffen, daß er mit sicherer, aber auch mit sester Hand zugreift, um das Räberwert eines so gewaltigen Getriedes zu leiten und zu regieren zum Besten des Hauptvereins und seiner einzelnen Glieder. —

In Leisnig gelegentlich ber bojahrigen Jubelfeier bes hauptvereins von ber Delegiertenversammlung fast einstimmig jum oberften Führer ber sächsischen Imtersichaft erwählt, ernannte ihn jungst ber Lanbestulturrat im Königreich Sachsen ein-

ftimmig zu feinem außerorbentlichen Mitgliebe.

Möchte es ihm recht balb gelingen, alle sächsischen Imter mehr und mehr zu einem Ganzen zu vereinen, so daß durch ihn der sächsische Bienenwirtschaftl. Haupts verein das werde, was alle herzlichst wünschen und was er ja immer sein soll:

"Gine Quelle bes Segens für unfere fachfifche Bienenzucht."

#### Ein ernstes Wort an die Gerätefabrikanten.

Bon Bienenguchter Demmel, Sainsberg (Bayern).

Firma hat eine andere Konstruktion, jebe Firma will ihre Wohungen besser und präziser herstellen. Wir haben ja eine große Reihe von genaunehmenden Beutesfabrikanten, wir durfen dafür sicherlich dankbar sein. Wollen wir aber zum Thema-übergehen: Ein ernstes Wort an die Beutesabrikanten möchte ich sprechen. Sie sollen

vor allem bei all ihren Fabritaten in Wohnungen bie Dage genauestens angeben, nicht nur bie Rahmchenmaße genau, sonbern auch bie Beutenmaße, Beutentiefe, Banbstarte, Raum unter bem Rahmchen, Raum zwischen ben Stagen, bann bie Ausruftung ber Beuten, besonbers aber bie Rahmchenmaße und bie lichte Beite ber Beuten genau. Bas hilft bas noch fo fcone und liebe Befchreiben einer Bobnung, wenn man bie hauptsache nicht weiß! Die Rahmchenmaße find bas allerwichtigfte, aber taum ein Fabritant gibt fie genau an. Bas bie Rahmchen anbetrifft, fo find Augenmaße fehr wichtig, noch wichtiger aber ift die Holzstärke. Bas bilft bie Angabe bes babischen Rahmchenformats ober bes alt-württembergischen Dages, wenn ich nur mußte, was gemeint ift, welche Größen! (Ich tenne ja alle Maße, taufende von Imtern aber leiber nicht. Bas bilft Normalmaß, bas noch nicht alle Darum immer bie Dage in Millimetern, bann ift alles genau. Imter tennen.) Eine thüringische Bienenzuchtzentrale gibt in ihrem Kataloge die genauen Rähmchenmaße beispielsweise nicht an, bei ihren Breitwabenbeuten bat fie bas gang vergeffen, an einem Maße ber Rähmchenteile wird mir gesagt, daß die Oberteile 8 mm, auf Bunfc 10 mm ftart gemacht werben. Das follte nicht fein! Ber feine Gegenstänbe lobt und fie taufenden empfiehlt, follte auch genauere Daten bringen. Wäre bas verfehlt, wenn wir bie Rahmchengrößen genau tennen wurden, ebensowenig, alsn hatte man die Zahlen bei ben Rahmchen hubsch abgerundet und statt 41×27 ebe 40×27 cm genommen.

Thie gibt in seiner Katalogausgabe eine viel genauere Angabe; wir hören bei ihm von Höhen, Breiten und Tiesen der Beuten; wenn auch wieder bei einigen Beuten Ausnahmen sich zeigen. Ich sinde beispielsweise nichts von Thüringer-Breitwabenbeuten, die ich für bebeutend besser halte, als die Ständer gleicher Art. Für schwächere Bölker werden aber Breitwabenbeuten in ihrer Entwicklung geradezu großartiges leisten. Thie bringt noch eine größere Erklärung von jeder Beute; die Dathe-Beute ist recht eingehend geschildert. Von der Car-Lindenbeute aber ist die Größe garnicht erwähnt. Sonst sinden wir alles Notwendige von diesen Formen. Wie genau und schön sind dagegen die Dadant-Root-Stöde beschrieben.

In anderen Preistlisten fehlt dies fast gänzlich ober ist recht ungenau, in keiner andern findet fich eine Tafel mit ben verschiebenften Rahmchengrößen und Rahmchenholzstärken; ber Imker hat eben alles klar und beutlich vor sich. Der Graze-Katalog liegt auch neben mir, er ist ebenfalls schmuck in seiner Ausstattung und gibt uns wenigstens ein Bilb, wie die Beuten aussehen sollen, mas vielen Katalogen fehlt; auch in dieser Lifte finden wir genaue Mage aus allen Angaben. Auch die Rahmchengrößen find genau nach Oberteil, Seitenteil und Unterteil beschrieben, allerbings fehlt bie Holzstärke; ich murbe Graze bitten, auch bies recht genau anzugeben. Die anderen Herren Fabritanten aber möchte ich bitten, beim Neubrud ihrer Kataloge bie Mage genauestens anzugeben; bie vielen Rlagen tommen bann taum noch por, und mancher Anfanger wird teine falichen Rahmchen jufammenichmieben. Da find oft Mage gegeben, die aber für andere Holzstärke berechnet find, 6 mm ift die gebrauchlichfte Starte, und gehler find sofort ba, wenn beispielsweise holz von 8 mm Stärte verwendet werden follte; folche Fehler find nicht felten. Man gebe fich barum Muhe, die Sache gut zu machen, mit wenig Gebuld und geringem Fleiß ift bie Arbeit geschehen. Dann aber hat man einen Muftertatalog, ber auf bie Besteller suggestiv einwirkt: bie Resultate find bann bekannt.

Es sollten auch viele Fabrikanten ihre Kataloge in besserer Ausstattung erscheinen lassen, die Drucktosten sind ja ziemlich hoch, aber ein recht hübscher Katalog, das Tausend Exemplare für 80—100 M., läßt sich leicht zusammenstellen. Das Papier ist dann recht gut, auch können bessere Galvanos verwendet werden. Freilich ist ein solches Exemplar nicht stärker als 16—20 Seiten. Man muß sich auch Offerten von mehreren Druckereien einholen; dann hat die Sache ein ernsteres Gesicht. Die Galvanos läßt man sich in einem Spezialgeschäft herstellen; solche liefern recht billig, zumal es nicht an lebhafter Konkurrenz sehlt.

Borher bestellt man einen Photographen und läßt seine Beuten photographieren. Da aber die Berussphotographen sich schwer bezahlen lassen, so würde ich empfehlen, einen Amateur zu Rate zu ziehen, dieser wird die Beuten gern für billigen Preis photographieren. Die Photographien aber müssen haarscharf sein, sonst haben sie kein en Wert, denn eine schlechte Photographie ist wertloser als eine schlechte Zeichenung. Die Beute muß von innen wie von außen sichtbar sein, ebenso die Fenster und Rähmchen; das läßt sich sehr gut machen, so daß selbst kleinste Fehler im Holz genau mit abgebildet werden.

Es sollten also die Herren Beutesabritanten sich zu Herzen nehmen, gute und aussührliche Angaben über ihre Fabritate zu machen, sie sollen gute und hübsche Preiselisten herausgeben, da die Oruckosten auch bei bester Aussührung kau m sehr hoch sind. Der Unterschied zwischen Papieren ist gering, ein ziemlich gutes Papier wird in 1000 Bogen nur einige Mark Mehrkosten machen, das ist aber bei keinem Auf-

traggeber ein ausichlaggebenber Breis.

Bielleicht regen meine wenigen Zeilen verschiedene Herren dazu an, ihre Katologe tunftig mit gutem Inhalt und guten Bildern erscheinen zu lassen. Die Ersolge würden sicherlich besser wie jeher sein. Schabe nur, daß gerade auf unserm Gebiete so wenig fortschrittlich vorgegangen wird, andete Berusktreise sind in dieser Beziehung weit, unendlich weit voraus.

#### Volksmedizin und Bienenzucht.

nteressantes für den Imter finden wir in einem Aufsatze Dr. M. Höslers in der "Zeitschrift 1893 des Deutsch. u. Österreich. Alpenvereins" über das Kult= Calendarium Oberbayerns mit besonderer Beziehung zur

Bolts - Medigin.

Feber Tag hat seinen Heiligen; alles, was mit den Opfern und frommen Gaben in Berbindung stand, gilt durch die Tradition als heilkräftiges Mittel auch bei Krankheiten. Der Kultort der Heiligen wurde zur Heil- und Gnadenstäte. Das Heidentum, das Christentum der Klöster, der frühesten Pslanzschulen medizinischer Bissenschaft, und die Reste der mit der Naturverehrung zusammenhängenden Urreligion sinden sich so gewissermaßen personistziert in den volkstümlichen Krankheitspatronen, als welche verschiedene Kalenderheitige vom Bolke angesehen werden. Heute noch nennt man den Kalender "pratti" (— praktica), da in ihm die Summe der Lebensweisheit früherer Epochen niedergelegt war. Im oberdahrischen Kalender sind nun die zivilisatorischen Entwicklungsstusen des Bolkes zu erkennen. Wir teilen aus ihm, Jahrgang 1887, verschiedenes auf die hier jedensalls uralte Bienenzucht bezügliche mit:

2. Februar, Mariä Lichtmeß. Lichtltag. Haus-Wachsterzenweihe, schwarze und rote gegen Unwetter; Bachsmarkt und Einkauf für Küche, Haus und Dienstboten; Lichtl aufsteden auf Holzspäne, Wilchgeschirr und Türdrücker für die armen Seelen der Verwandten; die Aschenüberreste dabei sind ein Heilmittel gegen Kopsweh.

Meth-Tag; Binstag.

3. Februar, St. Blasius. Ist Batron ber Seifensieber und Bachszieher. Halstrante legen sich häufig Kerzentalg um ben Hals. —

17. Märg, St. Gertraub. Bienenförbe werden am beften heute aufgestellt. In ber Gertraubs-Racht werden bie beften Gier gelegt. —

10. April: Oftersonntag. Aus ben sehr mannigsachen Gebräuchen sei

nur bas Stiften von Ofterwachs (Ofterstöden) erwähnt. —

17. April, Beißer Sonntag. Freudensonntag. Methtag. Agnus Dei-Wachsabdrücke aus den Resten der vorjährigen Ofterkerze werden verteilt. — 3. Mai, Kreuzersindung Anbrennen der Wetterkerzen. —

15. August, Maria himmelfahrt. Bendetag des Sommers. Hoch-Frauentag, Büschel-Frauentag, große Prozessionen in Bayern und Tirol, Bittgang auf die Felder. Betterkerzenweihe. 21. Dezember, St. Thomas. Verteilen von Honiglebzelten in den Spitälern.
24. Dezember, "Weihe-Nacht". Zahlreiche altdriftliche Volksbräuche.
Quom pastores laudavere- (ben die Hirten lobten sehre) singen auf allen Gassen. 12 Uhr Nachts Christmette. Marzipan- (St. Marci panis) und Weihnachtslebzelten werden gebaden. Arippenbesuch in der Kirche mit Opsergaben, alle Kirchengänger kommen mit brennenden Lichtern in der Hand oder in der Laterne. Ausstellen eines "Berchtelboschen" (Fichtenwipsel) auf dem Gartenzaun am Bienenstande (Fruchtbarkeitssumbol).

#### Einiges über Honigverfälschung.

Bon Rreisbienenmeifter Beigert, Regenftauf.

Renn bie Geschichte so weiter geht, bann bürsten wir unseren Bienen balb ben Rat geben, bas Honigsammeln bleiben zu lassen und sich auf die Wachsprobuttion zu verlegen. Kunsthonigsabriten schießen wie Vilze in lauer Maiene nacht aus der Erbe. Es muß dabei doch etwas zu verdienen sein! Davon wollen wir aber heute nicht reben. Wir möchten nur ein wenig das Kapitel der Honigverfälschungen unter die Lupe nehmen, aber ja nicht beswegen, um hier und dort

einen Fingerzeig zu geben, wie bie Beschichte gemacht werben tonnte.

Tatsächlich find die Berfälschungen bes Honigs in ihrer gewaltigen Ausbehnung berartige, daß der reelle Honigproduzent Lust und Liebe zu seiner Arbeit verlieren muß, da ihm auf allen Wegen der wohlverdiente Ertrag derselben durch unlautere Konturrenz, die sich überdies noch ein volkswirtschaftliches Mäntelchen umzuhängen versteht, zunichte gemacht wird. Das heurige Jahr mit seiner über alles schlechten Honigernte wird hier und bort in manchem sindigen Kopse die Lust und das Berlangen ausbämmern lassen, auch einmal "Honig zu machen" als Äquivalent für die Unsumme von Mühe, Arbeit und Geldauslagen, die nicht gelohnt wurden.

Imterkameraben! Lagt bie hand bavon! Die immer mehr fich haufenben honigverfalichungsprozesse ber jungften Jahre find berebter Zeuge bafur, bag -

"nichts fo fein gesponnen!"

Wir kennen hauptsächlich zwei große Arten ber Honigverfälschung: Jene, bie im Kleinen erfolgen, ab und zu beobachtet werden und chemisch leicht nachzus weisen sind; bann bie weit wichtigere Gruppe berer, die durch die Menge des Erzeugnisses und die Wahl des Mittels schon ein wenig an den Großsbetrieb erinnern. Da fällt es der Chemie oft recht schwer, die Verfälschung eins

mandfrei nachzuweisen.

Eine sehr häufig beobachtete, in die erste Gruppe fallende Versälschung ist die Wässerung des Honigs, ein gar simples Versahren, das aber draußen auf dem slachen Lande, sernad von jeder Kontrolle der Lebensmittel, viel häusiger angewandt wird, als wir uns träumen lassen. Ich habe selbst ein paar Jahre lang solch gewässerten, verdünnten Honig gekauft und konsumiert, weil ich die Güte und den Geschmack des unverdordenen Naturproduktes noch nicht kannte. Freilich siel mir die außerordentliche Flüsseit des Honigs auch bei tiefster Temperatur auf. Aber in großer Vertrauensseligkeit dachte ich an nichts Unrechtes. Heute weiß ich die Sache. So schlau aber sind die Fälscher doch, daß sie nur von Fall zu Fall wässern, weil sie aus prakischer Ersahrung wissen, daß gewässerter Honig leicht ansäuert und verdirbt. Vorsthende der Vienenzuchtsvereine, schauet nach dieser Richtung zur rechten Zeit nach dem Rechten: Es gilt unser Kenommee zu wahren!

Eine weitere Fälschung wird durch Zusat von Stärkemehl, von Melasse, Stärkestrup, Stärkezucker ober die Abkochung von Runkelrüben bewirkt. Gar mancher Imkerkamerad freut sich, den süßen Sast der Runkeln auszupressen und unter den Honig mengen zu können. Run ja, die Sache mag gehen, und solange es keine Kontrolle gibt, solange kommt auch nicht der Radi. Es wird in der Jukerschaft so viel am grünen Tische operiert, man besucht die ausgewählten Bienenstände an der

Digitized by GOOGIC

breiten Beeresstrage, lobt in ben himmel, und wie ba und bort so viele Bienen-

halter unfer Unfeben ichabigen, bas ift gleichgültig.

Bei allen viesen Fälschungen sind ber Gehalt an Wasser, ber Geschmad, bie Rückkände usw. einwandfrei nachzuweisen. Es sollte Aufgabe ber einzelnen Bienenszuchtvereine sein, ben Mitgliedern das Ehrenwort abzunehmen, alle mutmaßlichen Fälschungen ber Vorstandsschaft zur Anzeige zu bringen. Wir mussen unser Ehrensschild rein halten, wenn wir die schier übermächtige Konkurrenz der vielen Kunstschonigsabriken wirksam aus dem Felbe schlagen wollen. In den Konsumenten darf nicht der leiseste Zweisel ausbämmern, daß man bei Bezug des Honigs von Imkern etwa auch angeschmiert werden konnte.

Hierher gehört auch bie öfters beobachtete Falfchung mit Eragant, Leim, Glyzerin und bas Auffarben von Honig mit funftlichen Farbstoffen, zumeist Teerfarben ober Zudercouleur. Derartige Sachen laffen fich aber leicht burch

demische Untersuchung nachweisen.

Rur weitaus wichtigern Gruppe gehört bie Kalfcung mittelft Inverts guders und bie mittelft Buderauffütterung ber Bienen. Der Rachweis biefer beiben Arten ber Fütterung ift demifc nicht immer einwandfrei zu erbringen. Die Berwendung bes Invertzuders zur Berfälschung bes honigs tauchte zu einer Reit auf, in welcher fich bie ichmer bebrangte Rubenguderinbuftrie nach einem will= tommenen Absatgebiete ber überprobuktion sehnte. Nachbem fie in bie Bereitung ber Obstmarmelaben, ber Gelees wirtsam eingebrungen mar, suchte fie auch ben Sonig zu erobern, zu "verbeffern!" Solchen Erzeugniffen mar von einem Dr. S. Claffen bas folgende Retlameschreiben mit auf ben Beg gegeben: "Diefe Sonigfabritate, Tafelhonige, find Gemische aus Naturhonig und Invertzuder, welche aus Raffinaben bergeftellt werben. Die meiften Naturprobutte befigen einen fo ftarten und unangenehmen (!) Geschmad, bag fie für bie meiften Leute widerlich (!) find!" Bas stellt sich ber herr unter Naturhonig vor? Er tann teine Ahnung haben von bem herrlichen Aroma, bas nur bem reinen Bienenhonig zutommt und bas nachzuahmen bie Chemie bisher vergeblich fich bemubt hat. Solche Empfehlungen aber bahnen mit größtem Erfolge bem Runftprobutt ben Weg in bie weiteste Offentlichteit.

Die Methobe ber Bonigverfalfdung burch bie Biene felbft burch eine außerhalb ber bienenwirtschaftlichen Rotwendigkeit liegenbe Buderfutterung ift eigent= lich noch nicht fehr alt, wird aber auf gewiffen Stanben umfo intenfiver betrieben. Die fich stetig mehrenben Sonigfälschungsprozesse sind Zeuge hierfur. Die Gefahr berartiger Fälschung liegt, besonders im heurigen Jahre, wegen ber ungemein ichlech= ten Honigernte sehr nabe. Dazu haben wir noch den billigen, steuerfreien Zuder. Wie leicht konnte man fich ba in fugen Betrachtungen wiegen und benten: "Die Natur hat mir nichts geboten, ich habe nur Mühe, Gelbauslagen und Verbruß gehabt, warum follte ich mir nicht felber belfen, warum follte ich nicht meinen Bienen aus billigem, vergalltem Buder teuren Sonig machen laffen ?" Die Gebanten mogen tommen, aber — Imtertollegen, realifiert fie ja nicht! Der Radi lauert, und wenn ber euch in die Hande bekommt, bann feib ihr gerichtet euer Leben lang! Ehrlich wahrt am langsten! Da aber gewisse Menschen nur burch Gesetzesparagraphen auf richtigem Bege gehalten werben konnen, führen wir ben hier einschlägigen § 4 bes Gefetes über ben unlautern Bettbewerb vom 27. Mai 1896 an: "Wer in ber Abficht, den Anschein eines besonders gunftigen Angebotes hervorgurufen, in öffentlichen Bekanntmachungen ober in Mitteilungen, welche für einen größern Rreis von Berfonen bestimmt find, über bie Beichaffenheit, die Berftellungsart ober die Preisbemeffung von Waren ober gewerblichen Leiftungen, über die Art bes Bezuges ober bie Bezugsquellen von Baren, über ben Befit von Muszeichnungen, über ben Anlag ober ben Zwed bes Bertaufes miffentlich unmahre ober zur Irreführung geeignete Ungaben tatfachlicher Art macht, wird mit Gelbftrafe bis ju 1500 Mart bestraft. Ift ber Tater bereits einmal megen Zuwiederhandlung gegen bie vorstehende Borichrift bestraft, fo tann neben ober statt ber Gelbstrafe auf haft ober auf Gefängnis bis zu fechs Monaten erkannt werben." - Merkt's euch, Panticher!

Digitized by GOOGIC

#### Die Bienen und die Frauen.

Bon Seminar=Oberlehrer G. Bohme, Lofdwig.

(Bortrag gehalten im Bienenzuchterverein für Dresten und Uma. am 19. Januar 1913.)

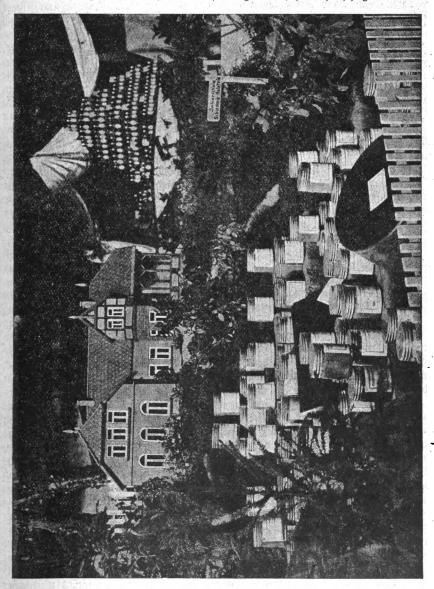
Gerehrte Damen und herren! Bir leben in der Zeit des Sviels und des Sports. Man rabelt und robelt, Jug- und andere Balle werben geworfen, Autofahrer und Bergtragler wetteifern miteinander, zur neuesten und nobelften Baffion gehört das Fliegen in der Luft. Aller Sport hat einen guten Rern, er ftarkt den Rörper und macht den Geist gewandt. Rur die Ubertreibung Ichabet. Der Sport wird nicht nur von Mannern gepflegt, das schone Geschlecht fteht den Mannern nicht einen Boll breit nach, übertrifft fie sogar in vielen Studen. Manche bobere Tochter exblidt ihre Lebensaufgabe nur im Sport. Wie feinfühlig und empfindlich find Damen vom Stand, wenn ihnen zugemutet wird, ein Bachen, gar ein Körbchen n. bergl. zu tragen, mahrend fie ihre Raber schieben, Robelschlitten ziehen, bas

Auto ober gar bas Luftschiff lenten. -

Aft die Bienenzucht auch ein Sport? Im guten Sinne kannst du fie Sport nennen, was man aber schlechthin unter Sport versteht, ift weit, himmelweit von ber Bienengucht entferni. Die Bienengucht ift eine ernfte Arbeit, die auf Schritt und Tritt zum Nachdenken auffordert, das Herz zufrieden und fröhlich macht und bem Imter fein Beim und Saus lieb und teuer werben lagt. Die Bienenzucht ist Mannesarbeit, fie muß es aber nicht sein, fie kann von Frauen in gleichem Rase und Umfange betrieben werben. Ja gerade die Fran ift burch ihre ruhige und ftille Art, durch ihre Reigung gur Rleinarbeit, durch ihren Beobachtungs- und Ordnungsfinn, ihre angeborene und anerzogene Liebe zum Pflegen und Berforgen, burch ihr umfichtiges Balten und fanftes Gingreifen in hobem Grabe geeignet, fich mit unferen Lieblingen, den' Bienen, ju beschäftigen. Auch nicht eine praktische Arbeit in der Bienenzucht und Pflege wußte ich zu nennen, die nicht von einer Frau ausgeführt werden konnte, selbst bas Ginfangen von Schwarmen nicht. Freilich gebort bagu breierlei: 1. Buft und Liebe und immer wieber Luft und Liebe, 2. Beit und 3. Raum ober willft bu's anders ausbruden, ein Stud Gelb. Ber nicht seine Freude an der Natur und an der Bsiege von Tieren findet, wer nicht in das wunderbare und geheime Bachfen und Balten der Naturfrafte fich zu versenten sucht, wem das abwechselungsreiche und geräuschvolle Leben der Gesellschaft und Großstadt lieber ift als das stille, beobachtende, herzerfrischende Wirken auf dem Bienenstande, der soll seine Hand lassen von der Bienenzucht. Zeit ist bei unseren Frauen, bie einem haushalt vorstehen ober einen Beruf ausüben, besonders aber bei unferen Müttern eine rare Sache. Und doch könnte manche Frau für die Bienen Zeit finden, wenn sie ihre Kranzchen und Kaffeegesellschaften abkürzte oder die freien Minuten des Tages zusammennähme. Wir Männer, die wir Bienenzucht treiben, haben neben der Bflege der Bienen meift auch noch etwas zu tun. Ich faffe die praktischen Arbeiten auf meinem Bienenstande immer als eine Ablenkung und Erholung von geistiger Arbeit auf, von der ich mit neuem Wut uud frischer Kraft an die Berufsgeschäfte gebe. — Die Anlegung eines Bienenstandes erforbert Raum und was bazu gehört, toftet Gelb. Da fehlt es an bem, ba fehlt es an jenem und immer wieber wird Gelb gebraucht. Wo genügendes Gartenland ober fonft ein geeigneter Blat für die Bienen vorhanden ist, lassen sich leicht Bienenvölker aufstellen. Manche Frau wurde gern imtern, es fehlt ihr aber an Raum. fich der begeisterte Bienenfreund zu helfen weiß, habe ich an einem Handwertsmann ber Großstadt gefehen, ber nicht einen Baum, nicht ein Beet ober einen Halm fein eigen nannte. Er räumte feinen Bienenvöltern eine Dachtammer ein, öffnete die Dachluke und ließ seine Bienlein zum Dachsenster hinaussliegen, und fie flogen luftig aus und ein, und sammelten in ben naberen und weiteren Garten ben füßen Honig. Das Einfangen von Schwärmen freilich hat ihm viel Beschwernisse gemacht. Und die Gelbtoften für die Bienen? Die muffen nicht hoch fein. meisten, wenigstens die klugen Imter beginnen im kleinen, und allmählich erweitern

Digitized by GOOSIC

sie ihren Bienenstand. Das ist sicher die richtige Methode. Mit dem Verständniss für die Imterei wird der Bienenstand wachsen, die der Jmter die Grenze zieht. Bor ca. 20 Jahren habe ich einen wohlhabenden Mann gekannt, der besuchte mit einem Freunde eine Bienenausstellung. Bis zu dieser Ausstellung waren ihm die Bienen genau so gleichgültig und fremd, wie Tausende und Abertausende von Männern und Frauen. Auf der Ausstellung aber sah er hübsch gemalte Bienen-



Gruppe des "Landesverbandes für Bienenzucht in Schleswig-Holftein" auf der Wanderausskellung 25.—29. Juli 1918 zu Berlin, mit dem Modell der Zmlerschile zu Preet.

wohnungen, sleißig fliegende Bölker und vor allen Dingen Honigtöpfe und wieder Honigtöpfe. Diese stachen ihm besonders in die Augen, solche Töpfe möchte er auch füllen können. Bald stand der Entschluß sest: Du legst dir einen Bienenstand an, aber gleich einen großen, damit du den Honig zentnerweise ernten kannst. Noch auf derselben Ausstellung bestellte er bei einem Fabrikanten eine ganze Anzahl Bienenwohnungen, darunter auch einen Drei-, Sechs- und Achtbeuter, kauste genügend

Bienenvölker — bas Gelb hatte er selbst — ließ ein nobles Bienenhaus bauen, stedte die Bienen in die Stöcke, die Stöcke in das Vienenhaus und nun mußten bald die erträumten Zentner Honig aus den Stöcken heraussließen. O du böse Illusion! Der Sommer ging zu Ende und damit auch eine Anzahl seiner Bölker; denn von Bienenzucht und Psslege verstand er absolut nichts, gab sich auch keine Mühe, etwas zu lernen. Honig erdaute er nicht ein Pfund. Das Thermometer seiner Lusigefühle war etwas gesunken, und als das 2. Jahr noch ungünstiger abschloß, war die Begeisterung für die Honigtöpse vollständig vorüber. Was noch da war und an Vienen erinnerte, konnte nicht schnell genug aus seinem Garten hinauskommen. Ich habe selbst einen Sechsbeuter, und was darum und daran war, gekauft und mußte eine einspännige Fuhre laden, um alles heimzubringen.

Ru einem bescheibenen Anfang in ber Bienenzucht werden vielen Frauen bie Mittel zu Gebote fteben. Und wie weit es eine Frau in der Bienenzucht bringen tann, haben einzelne Mitglieder unfers Bereines mit eigenen Augen geschaut auf bem umfangreichen und muftergultig betriebenen Bienenftande unfere fruberen Mitgliedes, der Frau Wagner in Zichieren. Nun höre ich manchen Imter im Stillen fagen: Bir bringen unsern Honig, ben wir erbauen, zu angemeffenen Beiten taum an den Mann. Bon allen Seiten wird Honig angeboten, oft gu Schleuberpreisen, der Markt wird mit Honig überschwemmt. Gin Imker unterbietet ben andern, garnicht zu reben von ben vielen Tausenden von Zentnern funftlicher Rachahmungen, die unter irgendwelchem verlockenden Ramen in den Sandel gebracht Run willft du auch noch bie Frauen zur Imterei bekehren! Sie haben sowieso schon in vielen Zweigen bes Erwerbslebens bie Manner verbrangt. foll bas binaus, wenn fie auch noch Bienen pflegen und honig ernten und ver-Lieber Imterfreund, fahre nicht in die Sobe und sei nicht bofe, du kannft dieses Jahr und nächstes Jahr und noch viele Jahre zu warten und du wirst wenig Frauen fennen lernen, die fich die Bienengucht ju ihrem Saupt- ober auch nur zu ihrem Nebenberuf ermählen. Und follte es bie eine ober andere tun, fo wollen wir fie mit Rat und Tat unterstützen und uns von Herzen darüber freuen, daß bas Berftandnis fur unfere Lieblinge machft, und wollen ihr gern gonnen, wenn fie baburch ihr Brot ober einen Teil ihres Protes verbient. Es ware jedenfalls leichter und weit gefünder für fie, als wenn fie bei Tag und bei Lampenfchein weibliche Sand: ober ahnliche Arbeiten für einen Sungerlohn fertigen muß. Aber wenn ich mein Thema: "Die Bienen und die Frauen" formuliert habe, so habe ich babei nicht nur an solche Frauen gedacht, die bie Bienenzucht felbständig treiben aus ebler Begeisterung ober um Brot zu verdienen, sondern an erfter Stelle an die Frauen von Imtern und an ihr Berhalten ber Imterei gegenüber. Wie es genug Manner gibt, die für die Arbeiten einer Frau im Sause und in der Familie keine Schähung, kein Berständnis und darum auch keine Uchtung und Anerkennung haben, so gibt es auch genug Frauen, die für den Hauptberuf, erft recht für irgendwelche Nebenbeschäftigung bes Mannes, vollständig intereffe- und verftandnislos find und Schauen wir in verschiedene Imferhäuser! Da hat der Imfer H. eine Frau, die alles mögliche liebt, die fich fur Ronzert und Theater intereffiert, Die gern spazieren geht und in Gesellichaften fitt, die Geschichten und Romane lieft und erzählt, die Besuche macht und empfängt, unter Umständen auch fleißig in der Wirtschaft arbeitet und ihre Rinder erzieht, nur burchaus nichts von den Bienen sehen und wissen will. Benn ihr Mann von Bienen redet ober fich mit Bienen beschäftigt, da feift ober fneift fie gegen ihn, namentlich zurzeit ber Sauptarbeit Da hat der Mann ihrer Meinung nach nichts weiter im auf bem Bienenstande. Sinn und Ropf als die Bienen; ba verbraucht er viel zuviel Zeit für die Bienen, tropbem er fein Umt, feinen Beruf in feiner Beise vernachläffigt. Da toftet ein Pfund Runftwabe, eine Bienenwohnung, ein Bentner Buder, ja felbst die größte Rleinigfeit viel zuviel Geld, das ift Berschwendung. Da geht er zu einem benachbarten Bienenfreund, um Erfahrungen aus- und einzutaufchen ober um fich Rat zu holen, mahrend er die Beit bei ihr figen oder fonft zu etwas befferm gebrauchen

Digitized by GOOSIC

tonnte; da kommen Imferfreunde zu ihm, halten ihn ungebührlich von der Arbeit ab, wenn es auch Sonn- und Feiertag ist. Da geht er wohl auch in eine Bersammlung bes Bienenzuchtervereins für Dresben und Umgegend ober fährt gar zu einer Bienenausstellung und verbraucht Zeit und Geld, das viel besser zu Reisen oder sonstigen Bergnügungen und dergl. mehr anzuwenden wäre. Anstatt an den Binterabenden eine Geschichte, einen Roman zu lesen, studiert er in einem Bienenbuch und verpaßt die aufregend und spannend geschriebenen Neuigseiten. Und wenn gar einmal so eine nichtsnutzige Biene Frau H. sticht, dann — o wehe dir, du bann werden alle bofen Beifter gerufen, es wird gezetert und gefcrien: die Bienen muffen fort, gang hinaus, eber laffe ich keine Rube. Kein Wunder, wenn b. unwillig und murbe wird und um des lieben haus- und Chefriedens willen die Bienen verschenkt oder verkauft. Bon Stunde an wirds anders. Wenn man früher herrn S. zu bestimmten Beiten auf bem Bienenstande beobachten konnte, findet man ihn heute im Gafthaus. Und das hat mit ihrem Reifen die liebe Frau Wir wandern weiter und kommen auf das Nachbardorf und besuchen den Imfer P und klopfen an seine Tür. Frau P öffnet uns. "Guten Tag! Können wir Herrn P mal fprechen?" "Mein Mann ift bei den Bienen, wie gewöhnlich, wenn er eine Stunde ober auch nur einige Minuten Beit übrig hat." "Fliegen die Bienen fleißig und find die Loller auf der Bobe ?" Sa, das weiß ich nicht, darum fummere ich mich nicht, dazu habe ich keine Zeit und auch keine Lust, und weil ich kein Interesse für die Liebhaberei meines Mannes habe, erzählt er mir auch garnichts mehr davon. In früheren Jahren hat er mir manchmal von bem Stand seiner Bienen Mitteilung gemacht, aber bas geschieht schon seit langer Beit nicht mehr, da ich ihm wiederholt gesagt habe, daß mir die Bienen vollständig gleichgültig Ich gonne ihm fein Bergnugen und rebe tein Wort bagegen, wenn ich mir auch seine Liebe für die Bienen nun und nimmer erklären kann. Manchmal kommt er mude und abgearbeitet heim, hat auch ab und zu Berdrießlichkeiten gehabt. Anstatt nach dem Mittagessen sich hinzulegen und auszuruhen und zu schlafen, wie es unfer Nachbar macht, geht er zu seinen Bienen und gudt ben Dingerchen zu, wie sie aus: und einfliegen, macht wohl auch manchen Handgriff babei und ordnet ba und ordnet bort, und wenn er wieder ins haus gurudkehrt, hat sich sein Gesicht geandert, er ist fröhlich und guter Dinge, spricht freundlich mit unseren Rindern und mit mir und freut fich in seiner Art über seine Bienen. Ja fürzlich hat er mir erzählt, daß es Frauen gäbe, die fich wie Männer für die Bienen intereffierten, die mit ihren Mannern ober gar allein auf den Bienenftand gingen und die Tierchen beobachteten, ja einige sollen sogar die Bersammlungen des Bienenzuchtervereins mit besuchen und fich die Bortrage anhören. Dazu könnte ich mich nicht entschließen. Mein Mann kann geben, so oft er will, ich bleibe babeim, ben Bienen gehe ich nicht zu nahe. "Aber Frau P, was sagen Sie benn zur Erntezeit, wenn Ihr Mann Honig, viel Honig ins Haus bringt?" "Run ja, das ist gang hubsch, aber die paar Pfund Honig, die wir das Jahr hindurch brauchen, tounten wir uns billiger taufen, als fie meinem Wanne zu stehen tommen. Wenn er alle Ausgaben, die die Bienen verurfachen, zusammenrechnet, und besonders die Zeit, die er auf die Bienen verwendet, mit in Anschlag bringt, so wird der Honig teuer. Aber ich wende auch gegen die Ausgaben für die Bienen nichts ein, mein Mann ift fleißig und verbraucht sonst nicht viel, ba tann er bas Bergnügen mit ben Bienen haben." Imter P imtert weiter, seine Frau ftort ihn nicht, seine Frau hilft ihm nicht. Auf bem Bienenstande lagt fie ihn frei walten und schalten. Ob Frau P am Ende boch noch Bienenfreundin werden wird? — Imter P, wir wollen dirs wünschen! -

Richt weit von Ó wohnt Imfer 3, in einem bescheibenen Häusel, umgeben von einem geräumigen Garten, der mit vielen Obstbäumen bepflanzt ist. Mitten drinnen steht ein Bienenhaus, das von der vorbeiführenden Straße aus teilweise zu sehen ist. Der Bienenstand macht einen freundlichen Eindruck. Man hört das Singen und Summen der Bienlein, es herrscht Leben dorte. Sine Frau hantiert

geschäftig in ber nachften Rabe ber Bienen, von ihrem Mann ift nichts ju feben. Bir bersuchen Einlaß zu erlangen. Bir klingeln und klingeln ein 2. Mal, niemand öffnet; wir ziehen etwas ftärker an der Glode, bald fteht Frau 2. an der Tür, begrüßt und bewilltommnet uns als alte Befannte freundlich und entschuldigt sich, falls fie etwa bei ihrer Arbeit unter bem lebhaften Gesumme ber Bienen ein früheres Läuten überhort haben follte, labet uns ein, im Garten Plat ju nehmen, fie fei gleich fertig mit einigen Borbereitungen auf bem Bienenftande. Bir seben uns und beobachten die fleißigen Immen, noch vielmehr aber Frau B. Da gewahren wir in halber Höhe eines vaumes einen respektablen Bienenschwarm. Frau 2. seht einen Fangkasten in die Nabe des Baumes, legt Bienenhaube und handschuhe und mas etwa sonst notwendig ift, dazu, holt eine kleine Leiter, lehnt fie an den Baum und besprengt den Schwarm leicht und vorsichtig mit Baffer. Dann tommt sie zu uns und fagt: "So, nun mag er hängen, bis mein Mann kommt, der fängt ben Schwarm und schlägt ihn ein. In einer halben Stunde wird er da sein." "Aber Frau &, Sie gehen mitten burch bie Bienen, auch durch die Rachafigler des Schwarmes, die noch herumsausen, ohne jeden Schutz, ohne Haube, sind Sie benn nicht ängstlich und furchtsam, Sie können boch gestochen werden?" "Ach nein, bas war die erste Zeit, als mein Mann anfing zu imtern, ba bin ich auch ausgezahlt worden. Ich weiß es noch wie heute, tropdem viele Jahre vorüber find, als ich einmal einen Stich auf die Stirn unmittelbar neben das Auge bekam. Wein Gesicht wurde dick, ich konnte einige Tage nicht aus den Augen sehen. Uns wurde angst und bange, aber balb sette sich die Geschwulft und verlor fich vollstandia Wenn ich auch von da ab vorsichtiger geworden bin, aber bas Interesse wieder. für die Bienenzucht wächst von Tag zu Tag. Nur selten nehme ich die Saube. Ich bin gern auf dem Bienenstande und helfe meinem Manne, wo ich weiß und fann. Manchen handgriff tann ich ihm abnehmen, er hat sowieso in seinem Beruf und sonft noch viel und vielerlei Arbeit, daß er taum fertig werben tann, ich möchte ihm noch mehr beistehen und helfen können, und ich mache es gern. Ich könnte ftundenlang den Bienen zusehen, wie sie emsig ausstliegen und teuchend und schwer= beladen heimkehren, öfter so schwer, daß fie unmittelbar vor dem Flugloche noch einmal ausruhen muffen. Bie lehren uns boch unsere Bienlein, vom frühen Morgen an tätig und sleißig zu sein, unsere: Beit auszunützen und auszukausen, solange uns die Sonne scheint! Wenn fie nach langem Binter ihren erften Ausflug halten, was ist das für ein lustiger und fröhlicher Frühlingsgesang! Und wenn die exsten Schwärme ausziehen, da juble ich. Freilich zuviel Schwärme dürfen auch nicht fommen. Und welch' erhebendes Gefühl durchzieht mein Herz, wenn mein Mann Honig erntet und mir eine Tafel immer voller und schöner verbeckelt reicht als die andere und ich fie mit Bohlbehagen und Bohlgefallen an den bestimmten Ort bringe." Doch halt, jest schellt die Glock! Zur Minute kehrt Herr Z. heim. "Guten Tag, liebe Frau, wie ift dirs gegangen?" "Danke, gut, es ift icon, bag bu ba bift, es hangt wieder einer. Lege beinen Rock ab, es ift alles bereit." "Bo hangt er benn?" "An der Reineklaude, wo sie meistens hängen." Nur kurze Zeit, aber mit wahrer Freude, betrachtet 3. den ftattlichen Schwarm, Frau 3. hat ihre Haube aufgefest, greift zu, wo es zuzugreifen gilt, und in wenigen Minuten ift der Schwarm eingeschlagen. Bufrieben und fröhlich seten fich beibe an ben Mittagetisch. — Diefe beiden glücklichen Menschenkinder möchten wir noch einige Augenblicke zu beobachten Es ift boch schön, wunderbar schön, wenn Mann und Frau übereinstimmen, wenn sie zusammen tragen, was das Leben auferlegt; wenn fie gleiche Interessen verfolgen, gemeinsam arbeiten, wenn die Frau eine mahre Behilfin ihres Mannes ift und wenn ihre Freude durch Gemeinsamkeit zur doppelten Freude wird. — 8 hat Honig geerntet, heute gibt es zusammenhangenbe Arbeitszeit, ba foll bas Schleubern Bald ist die Schleuber zur Stelle. Frau Z. putt alles fein und blant; beginnen. Töpse, Siebe, Schleuber, Messer, Entdecklungsgabel und was sonst noch gebraucht wird. Z. entbedelt eine Babe nach der andern und fest fie in die Schleuber. Frau 8. kontrolliert unterdes noch schnell bie Bienentrante, gießt bas fehlende Baffer au und bald barnach breht fie lustig die Schleuber. Ha, wie fließt ber Honig, wie fauber und rein tropft er burch bas Sieb, wie buftet ber ganze Raum! Frau 3. breht rechts herum und links herum, wendet und stürzt die Rähmchen, und es bauert nicht lange, fie ist mit der ersten Schleuder fertig. 3. muß sich sputen, bamit seine Frau neue Arbeit bekommt. Und wenn eine unerwartete oder unerwünschte Abhaltung ben Mann abruft, bann entbedelt bie Frau selbst und schleubert barnach, ober wiegt ben gewonnenen Honig und bringt ihn in die bereitstehenden Befage. Ihr Mann ist sicher und gewiß, fie vollführt die Arbeiten mit berselben Genauigkeit und Gewiffenhaftigkeit, als wenn er fie felbft erledigte. und wo es sonst Arbeit gibt auf dem Bienenstande, ist Frau Z. behilstlich, soweit fie von Stube und Ruche abkommen kann: beim Futtern, beim Gin- und Auswintern, beim Reinigen ber Rähmchen und Absverrgitter, beim Auskochen des Bachses usw. usw. Aber noch weiter geht das Interesse bei Frau A. für die Bienen. Wenn im Bienenverein ein Bortrag geboten wird, wenn ein Imfer den Imter-brübern und Imterschweftern seinen Bienenstand zeigt ober wenn in nicht allzugroßer Entfernung eine Bienenausstellung stattfindet, so kann man Frau 3. meist mit unter ben Bienenleuten feben. - Deine verehrten Imterfreunde, nun wiffen wir, was wir für unsere Lieblinge für eine Frau wünschen muffen. Und wenn Sie sagen, sie stellen Ihre Anforderungen an eine Imferfrau hoch, viel zu hoch, so antworte ich ihnen, ich bin auch mit einem Teile von alledem Zufrieden, eine Frau wird auch dann noch ihrem Manne die Arbeit erleichtern und mit ihm glücklich sein. Mir hat aber ein Ideal einer Bienenmutter vorgeschwebt, und wenn sich die eine ober andere Frau an diesem Ibeal emporrantte, dann wäre ich für meine Worte reich belohnt. Ihr lieben Imferfrauen: Frisch hinauf zur golbenen Söhe!

## Johann Ludwig Chrift, der große Gariner, fandwirt, Gbabanm- und Bienenguchter.

Ein Gebentblatt zu seinem 100. Tobestage am 18. November 1913. Bon Professor Rarl Bauber in Stuttgart.

Johann Lubwig Christ wurde am 18. Ottober 1739 in der württembergischen Bezirksstadt Ochringen geboren, wo sein Bater Gräst. Hohenlohescher Beamter war. Nach seiner Bordildung in den Symnasien zu Dehringen und Heibronn studierte er von 1758 an in Tübingen, Erlangen und Altdorf die Gottesgelehrtheit. Bon Jugend an lebte in ihm die Liebe zum freien Leben in der Natur, und schon als Knabe verstand er die Handhabung der Garten= und Baumschere. Darum widmete er sich auch dem Studium der Naturwissenschaften und setzte dasselbe als Pfarrer in den Dörfern Bergen und Rüdigheim bei Hanau (1764 bis 1776) sort. Seine naturwissenschaftlichen Kenntnisse zum Wohle seiner Mitmenschen in ausgesdehntem Waße praktisch zu verwerten, dazu bekam er bald reichliche Gelegenheit.

Im Jahre 1776 wurde Chrift das Pfarramt in dem Dorfe Robheim von der höhe übertragen. Obwohl die Betterau, wie die zwischen dem Bogels- und dem Taunusgedirge liegende Gegend heißt, von der Natur sehr begünstigt ist, so lag damals der landwirtschaftliche Betrieb doch sehr im argen. Diesem übelstande adzuhelsen, das war das Ziel des auch in seinem Amte so treuen Pfarrers Christ. Er erreichte es, indem er die Landwirtschaft praktisch ausübte und eine große Anzahl volkstümlicher Schristen über die verschiedenen Zweige der Landwirtschaft versaßte. Eines seiner ersten Bücher war der "Untersticht von der landwirtschaftlichen Berdesserung des Feldbaues" (1781). Dieses Buch erregte großes Aussehen, denn es enthielt Ratschläge, mit welchen Christ seiner Zeit weit vorauseilte. Leider ging mehr als ein Menschenalter dahin, dis sie zur Aussührung gelangten. Wir wollen nur das Wichtigste herausesteilen: Er empsahl genauere Untersuchung des Bodens, Verbesserung desselben durch Vermengung verschiedener Bodenarten, Abschaffung des Weidgangs beim Vieh, Stalls

fütterung, Bermehrung und zweckmäßigere Behandlung sowie bessere Benühung bes Düngers, Anbau ber Weiben, Berteilung ber Gemeindeweiben an die Ortsangehörigen zur Benuhung als Aderland, Ausbehnung bes Felbsutterbaues durch Klee, Luzerne, Esparsette, Widen und Erbsen, Abschnung ber Brache und ber Dreiselberwirtschaft, Bermeidung ber zu häusigen Wiederkehr ber gleichen Pflanze auf bemselben Boden, Ablösung des Zehnten, Einschränlung der Schäferei, Ersat des Schasweibeganges durch Pferch: (Hürden,) und Stallsütterung der Schase, Abschaffung des Hurt und Weiderrechts. Er fordert die Landesfürsten, Regierungsbehörden und Großgrundbessitzer auf, die Landwirtschaft durch gesehliche Bestimmungen, durch die Einrichtung von Musterwirtschaften und durch Abschaffung des Frondienstes zu fördern. Er verwies auf die viel weiter vorgeschrittene Bodenkultur und Viehzucht in Holland, Belgien und England. — Auch Christs "Gülbenes Aber Such für Lands Leute" war manchem beutschen Landmann von großem Nuten.

In Cronberg bei Wiesbaden, auf bessen erste Stadtpfarrstelle Christ beförbert wurde, bot sich ihm ein weiterer Zweig der Landwirtschaft, die Obst daumzucht, zur Bearbeitung. Die Cronberger Gegend am sublichen Abhang des Taunusgebirges hatte zwar damals schon Obstgärten und Baumschulen mancherlei Art, auch hatte ste einen ausgedehnten Obst- und Baumversand, aber der scharse Beobachter Christ trug durch seine praktisch erprodten Ratschläge zur Beredelung und Erweiterung des Obst-baues und zur Ausdehnung des Absatzebiets für die Cronberger Erzeugnisse und dadurch zur Hebung des Wohlstands in der dortigen Gegend wesentlich bei. Die Einsührung der echten Kastanie und der gelben Mirabelle im großen ist Christs Berdienst. Seine Hauptschriften über den Obstdau sind: "Handbuch der Obstdaumzucht und Obstlehre", das 1816, also 4 Jahre nach Christs Tod, in vierter Auslage erschien; "Der Baumgärtner auf dem Dorse" in 2 Aussagen, 1792 und 1800; "Bomologisch praktisches Handwörterbuch" 1802; "Bollständes großen Ruhen gestistet.

Mit ber Bienengucht beschäftigte fich Chrift icon in Robbeim. Diefer Zweig ber Landwirtschaft mar in ben fruberen Jahrhunderten in ben meiften Landern, auch in Deutschland, viel ftarter betrieben worden, war aber infolge naturwibriger Behandlung ber Bienen und infolge ber mangelhaften Renntniffe ber Bienenschriftsteller in Diffrebit gekommen. Unter ben Mannern, bie biefe Brrtumer und Difbrauche befampften, mar Chrift ohne Zweifel ber erfte. Seine auf prattifcher Erfahrung beruhenden Ratichlage waren: Halte bir ftarte und volkreiche Stode; ernte beiner Bienen Borrat an Honig und Bachs ohne ihren Schaben und Untergang, indem bu fie nicht in Strohtorben, sonbern in holgernen Raftchen mit Glasscheiben haltft. Chrift hatte bie Freude, daß seine Ratschläge immer mehr Beachtung fanden und bie Musbehnung ber Bienenzucht gur Folge hatten. Seine Erfahrungen veröffentlichte er 1780 und 1793 in ben zwei vollstumlichen Buchern: "Unweisung gur Bienenzucht für alle Gegenben" und "Bienentatechismus für bas Beibe fanden gleich bei ihrem erften Bervortreten allgemeinen Beifall; bas erfte erlebte 1841 bie sechste, bas lettere 1828 bie fünfte Auflage; beibe bilbeten bie Grundlage für viele spatere Berte über bie Bienengucht.

Bis zu seinem am 18. November 1813 ersolgten Tobe hat Christ seine zielsbewußte und erfolgreiche Tätigkeit fortgesett. Sogar im Jahre nach seinem Hinsschein erschien von ihm noch ein neues Werk, sein "Gartenbuch für Bürger und Landmann". Dasselbe ist eine Frucht reicher Ersahrungen in einem langen Leben. Seit 1876 erscheint es im Verlag E. Ulmer in Stuttgart. Im Jahre 1913 hat es die 18. Auslage (479 Seiten, 4 M.) erlebt. Sie wurde von Fr. Lucas, Direktor des Pomologischen Instituts in Reutlingen, bearbeitet.

Johann Lubwig Christ hat seine Aufgabe im Leben mit Ernst und Eiser, mit Geschick und in einer heute noch fühlbaren fruchtbringenden, segensreichen Weise erstüllt und hat sich die Anerkennung eines großen Teils von Europa erworben. In Würbigung seiner großen Verdienste wurde ihm 1860 in Eronberg ein Denkmal errichtet.

rrigiter, ————— Digitized by Google

#### Albertis Breitwabenblätterstock.

Bon B. Ebm. Rörner, Gonfenbeim.

immt man eine Bienenzeitung zur Hand, so findet man fast in jeder Nummer Neuheiten, seien es Gebrauchsgegenstände, seien es Beuten, mit den allerverslockendsten Namen versehen, als das "non plus ultra". Der Imker und speziell der Anfänger, der den so schon angepriesenen Sachen Glauben schenkt, ist in den meisten Fällen sein Geld los, um eine Ersahrung reicher, dabei die Rumpeltammer bereichert und er hat zum Schaben noch den Spott; man lese nur die Fragestaften der seweiligen Bienenzeitungen. Soll dem Anfänger nicht die Imkerei versleidet werden, so schaffe er sich nur Bewährtes an, das ihm durch langes Bestehen Garantie für Brauchbarkeit gewährleistet.

Eine so altbewährte tabellose Bienenwohnung ist der von Herrn Lehrer A. Alberti vor nun bald 40 Jahren erdachte Blätterstod, insbesondere der Breitwabens blätterstod mit den liegenden Kormalganzrahmen (22,3×37). Allen Jmkern in Frühstrachtgegenden sei er warm empsohlen, wo es auf eine zeitige Entwickelung und Ersstarkung des Brutnestes ankommt. Die Einführung des Breitwabenblätterstockes bei den veränderten Trachtverhältnissen bedeutet einen großen Schritt vorwärts für unsere

Bienenzucht.

Die Behandlung des Albertistodes ist die denkbar einsachste. Nimmt der Züchter die äußere Türe ab, so sieht er mit einem Blide, was im Stode vorgeht; will er die eine oder andere Wabe genauer sehen, so hat er nur nötig, die betreffende Wabe von der Nachbarwabe abzurüden oder hervorzuziehen, und er kann sie nach geschener Besichtigung gleich wieder an Ort und Stelle sehen. Alles geht leicht und spielend beim Blätterstode, sei es das Aussangen einer Königin, das Auswechseln von Brutztaseln oder das Ablegermachen.

Der Imter, ber durch allerlei Abhaltungen seinen Bienen nur wenig Zeit widmen kann, wird den Breitwabenblätterstod zu schähen wissen, da er zu den meisten Untersuchungen kaum ein Drittel soviel Zeit braucht als bei anderen Kastenbeuten. Welche Borteile aber erst bei der Frühjahrsrevision, wo man nicht in Gefahr läuft,

durch Aushangen des Boltes auf den Babenbod die Brut zu vertühlen!

Die Überminterung ift großartig im Breitwabenblätterstode, ba bie Bienen bicht

unter ber marmen Dede in ben Babengaffen bem Sonig leicht nachruden.

In einem längern Artitel unserer lieben "Illustr. Bienenzeitung" (R. 12, 1911) hat herr Bornemann, Laubach, Albertis Breitwabenblätterstod als vom Guten das Beste bezeichnet; ich tann dem nur beipflichten, denn hätte ein routinierter Fabritant den Breitwabenblätterstod ersunden, so würde er, durch Propagandamachen unterstützt, bald allen hinterladern und anderen Beuten den Rang streitig gemacht haben. Daß eine in jeder hinsicht so tadellose Wohnung sich immer neue Freunde und Anhänger erwerben wird, ist durch den erakt arbeitenden Fabrikationsbetrieb, der sich des Albertischen Blätterstodes angenommen hat, jest gewährleistet.

Die weit über die Grenzen unsers Baterlandes hinaus bekannte Fa. Karl Schließmann, Hossieferant, Mainze Kaftel, Gartenartikel= und Rolladenfabrik etc. etc. hat eine Bienenwirtschaftliche Abteilung unter ber Leitung Otto Albertis eingerichtet. So wird sich ber Breitwabenblätterstod, bank seiner Vorzuge, "als vom Guten bas

Befte" neue Rreife erobern zum Boble unferer Bienenzucht.

#### Literatur.

Schmeil, Zoologische Wandtafeln. Tasel 24: Honigbiene, Apis mellifica. Quelle & Meger, Leipzig. Preis: M. 4.80, mit Osen M. 6.80, aufz gezogen mit Stäben M. 8.—.

Es gibt bereits eine ganze Anzahl größerer Wandtaseln ber Honigbiene, die sich auch mit der Anatomie der Honigbiene beschäftigen. Die vorliegende gehört in die Reihe der "Bandtaseln für den zoologischen (und botanischen) Unterricht" von Pros. Dr. D. Schmeil und schließt sich eng an die bezüglichen Lehrbücher des genannten Autors an. Ihre Größe,

115 × 160 cm, macht sie recht geeignet für den Unterricht in Schulen und größeren Auditorien, da die einzelnen Darstellungen so deutlich wiedergegeben sind, daß sie auch in größeren Entsernung wahrgenommen werden. Außer den dreierlei Bienenwesen bringt sie die Köhse von Drohne und Arbeitsbiene, Mundteile, einen Teil des Stachelapparats, hinterbeine (von außen und von innen) und Bachsplatten der Arbeiterin zur Anschauung. Dazu kommt ein Zeil einer Babe im Rähmchen mit Königinzellen, Arbeiters und Drohnenbau, Zellen mit Seingeren und älteren Larven und bereits mit Zelldedeln versehen, serner solche mit Blütenstaub und mit Honig. Ein Querschnitt des Stücks einer Bade endlich zeigt die Entwicklung der Biene und Honigs und Blütenstaubzellen in verschiedener Füllung.

Die Tasel ist mit viel Geschied und Sachkenntnis angesertigt und wird im Unterricht das gesprochene Wort in bester Weise ergänzen. Richt recht einverstanden sind wir mit der Darztellung der Bachsplatten. Dieselben dilben nicht über die ganze Bauchplatte sinweg einen einzigen Spiegel, sondern jede Platte enthält 2 ovale Spiegel, die äußerlich übergens kaum sichtbar sind. Einige weitere kleine Ungenauigkeiten wollen wir übergehen. Möchte diese Tasel mit dazu beitragen, die Biene, ihr Leben, ihren Körper, ihre Zucht in immer weiteren Areisen bekannt zu machen und damit das Interesse spie kleine Honigsammserin

mit zu heben und zu fordern.

#### 常常常常

#### Aus der Heimat und Fremde.



#### Sinnspruch.

Ein offener Blick für Leiben und Schmerz, Die anberen widerfahren,
Ein fehniger Arm nud ein mutiges Berg In wilbem Sturm und Befahren,
Ein eiferner Wille und Glück,
Ein feftes "Ich will es" im Streben,
Ein wuchtiges, ungebengtes Genick
Ift das Geheimnis zu leben.

Die Berliner Ausstellung. - Auf gur Tat! So rufen die Brandenburger. Ja, auf jur Tat! Das ift gerabe ein Jahr barnach, wo sich die Imter willig zeigten, den Geldsbeutel gern zu öffnen. — Run ist ja zwar nach dem Borichlag des Herrn Koch=Lantwis 10 Bfg. für jeben Imter eine Rleinigkeit, ba hat er recht. Es ift aber auch bereits bekannt, bak man in Berlin nicht besonders fparfam gewirtschaftet hat. Die 4000 Mart Defiait follen noch nicht langen. Es wäre boch wichtig zu erfahren, wie groß eigentlich das Defizit ift. Die ganze Borbereitung mußte dazu führen, tag die Sache schlecht ausfiel. Man hatte erstens ein Lotal gewählt, wo man über 2000 Mt., soviel uns bekannt, nur für Ab= haltung ber Ausstellung zahlte. Sind die Borstande des Imterbundes und der Wander= versammlung davon vorher in Renntnis ge= fest? Wenn ja, so mußten fie dies verhindern. Ich besuche die Wanderversammlung seit 1878, ich weiß aber nie, daß für das Lotal etwas bezahlt morden mare. Wenn Gaftwirtschaften bazu nicht haßten, so nahm man Schulen, so in Wiesbaden, in Bodenbach und an anderen Orten. In Berlin nimmt man eben ein Lofal, was über 2000 Mark kofiet! Der Michel tann ja zahlen! — Ferner ift es voll-ftandig überfluffig, bei fold einer Ausstellung bie Leute aus der ganzen Provinz zusammen-zutrommeln! Dies kostet Geld, viel Geld, wenn Reisekosten und 15 Mark Tagegelder gezahlt werden. Ich weiß zwar nicht, wieviel jeder bekommen hat, aber mit wenigen Spesen werden die herren, welche nach Berlin fahren, fich gewiß nicht abspeisen laffen.

Es verlangt kein Mensch, daß die Männer bort Zeit und Kraft umsonst opfern, aber 10—12 arbeitsstreudige Männer bringen das mit Spaß sertig. In Beißensels haben Kollege Play, sowie einige Witglieder des Bereins und ich die prächtige Ausstellung allein sertig gebracht. Belch ein Erfolg dort! Ein Überschuß von über 3000 Mark. Soviel ich mich erinnern kann, hat es noch bei fei ner Ausstellung ein Desizit gegeben, wenigstens in Deutschland nicht. Berlin hat, soviel bekannt, 3000 Mark vom Staate, 2000 Mark von der Kammer, 1025 Mark sonstigiedskarten de Person 3 Mark zur Bersammlung gehabt. Und nun dieses Desizit!

Bas sollte dies werden, wenn dreis oder viermal hintereinander solch ein Fall vorkäme. Run schiedt herr Koch-Lankwit die Schuld auf ganz veraltete Bestimmungen! Die werden jest als Prügelknabe benust. Auch gut! Der Berliner Ausstellungsleitung aber kann der Borwurf nicht erspart bleiben, daß sie nicht sparsam genug gewirtschaftet hat.

Seebergen. & Ginther.

Aur Prämierung der BienenzuchtAusstellung auf der IBA. — Spötter, die es leider überall gibt und die meist dann auftauchen, wenn mit dem Spotte Reid und Miggunst sich paaren, — sollen seinerzeit die apistische Ausstellung auf der Leipziger JBA als einen "Big" bezeichnet haben, "da doch teine Bienen dort ausgestellt seien"! — Ob sich denn solch leichtsertig urteilende Leute flar geworden sind darüber, welch große Geschriebende Bienen in dem Zeitraume der sechs Sommermonate 1913 für viele der oft recht rücksichtselosen Besucher der Ausstellung gewesen wären! Ob sich ferner jene Leute wohl überlegt haben, was man unter einer "Bausfachzunstellung" versteht! Lebende Bienen auszusellen war von vornherein verdoen. — Bielleicht sind sich jene Spötter auch nicht klar gewesen darüber, daß die Blazmiete recht hoch war; sie betrug pro Duadratmeter 100 Mt.!

Digitized by GOOQIC

Bie aber urteilte das Preisgericht der INA über die ausgestellten Bauten und Beuten? Die beiden ausstellenden Firmen Karl Alfred Richter in Sebnip i. Sa. und Kobert Ripsiche Nachfolger (Ferdiand Bille, Hoflieferant) in Sebnip i. Sa. erhielten je die "filberne Ausstellungsmedaille" der INA, während herr Dr. D. Krancher in Leipzig mit dem "Staatspreis des Großeherzogtums Sachsen" nebst Diplom erfreut wurde. Alle 3 Aussteller aber waren über die schonen Erfolge und die dorzingliche Anerennung ihrer Ausstellungobjekte sehr beglückt. Vielleicht interesjiert es auch zu hören, daß das "Bienenheim" recht günstig verlauft wurde.

Das Umtragen der Eier in Königin= zeilen. - In nachstehenbem mochte ich turg mitteilen, mas ich im Sommer 1913 an einem Ableger zu beobachten Gelegenheit hatte. 3ch setzte mir einen Brutableger mit vier ver-bedelten Brutwaben und einer Babe mit honig und Bollen ausammen, tehrte noch Bienen alterer und jungerer Generation dazu und beforberte benfelben zweds Blutauf= frifdung auf einen anbern, fernliegenben Stanb. Rach 4 Tagen ichnitt ich famtliche Rachichaffungszellen weg. Run war aus ber reifen Brut feine Ronigin mehr zu erziehen. Beil mir teine reife Ronigingelle gur Berfügung ftand, schnitt ich jest eine unverbedelte ein, die jedoch innerhalb 2 Tagen wieber bernititet wurde. Daraufhin nahm ich ein Stud Babe mit Giern und paßte es in die eine untere Ede eines Rahmens ein. Die Folge war, bag ich ein Resultat erzielte, und zwar wurten 3 Bellen angesett von ca. 12 Giern, - aber mertwürdigerweise auf gang anderen Blagen auf zwei berichiebenen Baben. Daraus ift boch zwingend ber Schluß zu ziehen, baß die Bienen die Gier ober bie noch jungen Maben umgetragen haben muffen. Ober weiß jemand eine andere Ertlärung?

L.= Reuftabt. Baul Diege.

Vom Cannendonig. — Ende der neunziger Jahre honigten auf unferm Heibestante in Ehlershausen die Tannen ebenfalls. Da wir die Gesäptlickeit des Tannenhonigs für die Überwinterung noch nicht kannten, behielt unser Lehzen von seinen 35 Standvölkern im nächsten Frühjahre nur 8 Schwächlinge, ich selbst nur ein gesundes Bolk, das im Herbst mit Zucker aufgesüttert war, am Leben. Man sei also mit der Einwinterung recht vorsichtig und gebe jedem Standvolke noch mindestens 5 Kfund Zuckerlösung.

Mite Wabenabtalle, — sowie unbrauchsbare Baben und Babenreste aller Art verswertet man am besten im Sonnenwachs-schmelzer. Man gewinnt bei einiger Sorgsalt fast mubelos bas reinste Bachs, aus bem

man sich sogleich wieder Wabenmittelwände ansertigen kann. Seit 1892 benutte ich dieses Gerät ausschließich und erzielte im Sommer 1913 mit 2 Sonnenwachsschmelzern 25 Psid. (ich habe 32 Mobilftöde) für mich und außersehm für 2 kleinere Bienenstände 9 Psid.; ich hätte noch mehr Wachs gewinnen können, wenn es nicht an Rüdständen gesehlt hätte. Mielkendorf, P. Russe (Holft.). F. Otto.

Folgen der Drohnenschlacht. — Stationsborftand Rejedly in Markersdorf (Böhnen) hatte ein sehr starkes Boll, das am 27. Juli mit einem Male die Drohnen en masse abschlachtete und herauswarf. Dieses Massarbauerte auch die solgende Nacht an und wurde dem Bolke zum Berberben: die abgeschlachteten Drohnen verlegten das Flugloch berart, daß die Lustzirkulation unterbrochen wurde und das Bolk erstickte. Als Herr Rejedly 7 Uhr früh die Bienen besuchte, war die Hilfe bereits zu spät. Handvoll lagen die erstickten und verbrannten Bienen in allen Wadensgassen, und was noch lebte, war bereits dem Tode geweiht; selbst die Brut war durch die hie umgekommen.

Ein Bieneuschwarm als Brandstifter. -Um 10. Mai b. J. war ein Bienenschwarm in ben hohlen Birnbaum geflogen, ber knapp bor bem in ben Felbern alleinstehenben Saufe bes Raufmanns Dach in Stern (Bez. Ronigin= hof, Böhmen) steht, wo er sein Quartier aufsichlug. Herr Mach versuchte, benselben aus feiner unzugänglichen Wohnung herauszu= bringen und bohrte ben Stamm an, um mit Hilfe ber Rauchmaschine bie Honigspender aus bem unbequemen Afpl gu treiben. Die Ber= suche miklangen, weil ber Schwarm tiefer ge= Diefer einfache Borfall hatte sessen hatte. bald ein Brandunglud im Gefolge gehabt. benn beim Räuchern hatte fich ein Fünfchen im morichen Solze festgefest, wo es bald burch ben entstandenen Luftzug infolge ber Bohrung Bug betam und fo genahrt murbe, daß das moriche Bauminnere nach langerer Zeit in voller Glut stand, die von der scharfen Nachtluft zur offenen Flamme geschürt wurde, welche hoch aus den Afiboblen herauslecte und das nebenstehende Haus gefährdete, welches auch niebergebrannt ware, wenn man ben Brand nicht zeitig genug bemertt hatte, da bas Chjett allein in ben Felbern fteht. Um 1/21 Uhr nachts fah fr. Bengel Roberstein einen mächtigen Feuerschein bei bem Saufe und machte sofort Alarm. Den Bemühungen ber fofort herbeigeeilten Rachbarn und ber Feuerwehr gelang es, das Feuer sofort abzu= bampfen und bie Wefahr zu beleitigen. Da aber immer wieder im morfchen Solze fich Flammen bilbeten, fo wurde der Baum um= gefägt. Leiber hatte auch bas Immenvölklein ben Tob gefunden.

Alle bie Rebaktion betreffenben Bufenbungen wolle man nur richten an bie Abreffe Dr. G. grancher, Leipzig, Linbenfir. 2 III.

Berlammluna mad Bienenzächter-Uerein für Dresden u. Umgegend am 7. Dez. im Bafthaus Goldne Rrone" Streblen. Borfigenber Berr Bribatus Starde. Anweiend 61 Mitalieber und 7 Bafte. Der Borfitende beift bie Berfammelten berglich willtommen und gebenft bes vergangenen Jahres, das für die Bienenguchter burch feine geringen Sonigertrage ein Febliahr genannt werben muß. bas aber für ftrebenbe 3mter nicht ohne Ruten porfiber geben mirb nach bem befannten Borte: Fehljahre find Lehrjahre. Er macht hierauf Mitteilung vom Ableben bes am 9. Nov. b. 3. verftorbenen fraheren 2. Borfipenden bes Bereins, herrn Studienrat Brofeffor hantel, Oberlehrer am Agl. Renftabter Onmnafium. Die Un= wesenben ehren fein Anbenten burch Erheben von ben Blagen u. Angenblide ftillen Gebentens. -Rach Erledigung ber Gingange verteilt ber Borfigende bie anläß= lich der Standichau verliehenen Muszeichnungen. Es finb bas 7 Silberne u. 2 Brongene Medaillen bes Sauptvereins, 3 Ehren= und Breisdiplome und 3 Ehrende Anerkennungen. — Alsbann nimmt er bas Bort jur Aussprache über Bonigabias und Anichaffung von Bereins ponigetifetts. Er verlieft gunachft aus Rr. 11 ber Leipziger Bienenzeitung einen Artifel von Roth, Rarisruhe und fommt als= bann au iprechen auf ben erichwerten Abias, ben ber Imfer oft für feinen Sonig findet infolge der Ronturrens, die der Großhandler mit Sonia meift ausländischer und zweifelhafter Qualitat bietet. Um ben feit vielen Jahren aus ber Bereinsmitte. bervorgegangenen Bunichen gu entfprechen, empfiehlt er, ein Bereinshonigetifett bruden zu lassen, das nur von Mitgliedern erstanden und geführt werden barf. Der Berein beschließt bemnach gu handeln und wenn möglich Muster= dut dafür nachzusuchen. Auferbem foll in ben Beitungen burch paffende Rellame auf Sonig, ber unter biefer Etitette bertauft wirb, aufmertfam gemacht werben. In ber nachfolgenben Bahl wird berr Brivains Starde wieberum jum 1. Borfibenden für die nachften 2 Jahre gewählt. Reuaufgenommen in ben Berein werben 4 Mitglieber.

Bienenzüchter-Verein Meuseltz S .- H. und Umgegend.

ber letten Berfammlung bes

M. Behnifch.

S. A. u. Umgegend am 25. Ottober | riichen. Bas aber bort font 1918 hieft Derr Lehrer R. Beuner aus hundhaupten, 1. Borfitender bes Bienenwirtschaftlichen Sauptvereins Thuringen, einen Bortrag über: "Magnahmen gur Bachtung einer leiftungsfähigen und gesunben Bienenrafie". Die Darbietungen waren nach Inhalt und Form nufterhaft. Derrn Beuner sei hierdurch nochmals der Dant des Ber= eins ausgeiprochen. herr Baron bon Gedenborf und mehrere biefige Grubenverwaltungen baben größere Landereien bem Bereine gur Befaung mit honigblumen toftenlos jur Berfügung geftellt. Der Ber-ein ichließt fich bem bienenwirt-ichaftlichen hauptbereine Thuringen an. Als Bereinszeitung wurde bie "Deutsche Muftt. Bienenzeitung" gewählt. Bier Stud bienenwirtfcaftliche Bacher, ein Gummi= ftempel und mehrere Absperraitter wurden gestiftet. Den Spendern fei hierdurch ber Dauf bes Bereins ausgesprochen. Samen für ergiebig honigende Bflanzen und Blumen, fowie verichtebene anbere Bienengerätschaften können jederzeit beim Borfigenben tauflich (billig) er-Mufgenommen worben merben. wurden feche neue Mitglieber.

Bruno Sobne, Borfibenber.

Im Bienenwirtschaftl, Verein Berlin, 8. Dezember, ftanben Dit-teilungen aus ber Tagung bes Bezirksverbandes zur Berhandlung. Bunachft murbe einem Rechtsichusfall Beachtung geschentt: Der bortige Imter B. erhielt die poli-zeiliche Aufforderung, seinen Bienen-ftand zu verlegen, da diefer im Beachtung Berbachte ftebe, einen Ronbitor in der Rabe läftige Befuche abgeftattet au haben. 28. flagt bagegen, weil er die angebliche Bertunft ber Bienen in ber Ronditorei bestreitet. Bon dem Ausgange wird Bericht erftattet. Eine zweite fehr wichtige Sache war ber Botrag Dr. Ruften= macher=Steglig: Borlaufige Dit= teilung über eine noch nicht befannte Rrantheit ber Bienen, beren Träger er als Borerreger ber Faulbrut bezeichnet. Ihm sei es aufgefallen, daß viele Brutlager= bienen, — icon vor ihrem Mus= laufen - frühzeitig verendet feien. Auch bie Weipen berfloffenen Sommers waren burch großes Sterben aufgefallen. Das Mertwürbige fei, daß Bienen und Befpen von benfelben Bazillen angefüllt waren, fowie bag bie betr. Bienen= ftode im nächsten Jahre Faul-brut zeigten. Anschließend gaben brei Mitglieber Bericht über ihren Befuch bes Faulbrutftanbes in Biesborf (Oftbahn). Aufgefallen fei das tenguchter=Bereins Meufelwis Richtvorhanbenfein vou ublen Ge-

gefunden, mabne bela Borficht bei irgendwie verbäck Erscheinungen auf bem B ftanbe. Lieber gu forgjam nachläffig, wenn man feinen Bi stand halten wolle. — Die Arebungen Lemdes (Potsbam Granbung einer Imtertaffe BrandichabenfandenguteAufu da bisher die Entschädigungen Aufwande dafür durchans entsprechen. Man erwartet lichft bie Borichlage bes Ausich Befbrochen murben wieber bie A ber Berliner Ausftellung. Ang wird die Bermehrung ber jahr Sibungen auf 8.

#### Eingesandt.

Ihrer geschlichreibt ein Star 98tr. 11 Bienenzeitung Berlin = Bris Lorenz aus Einbrude aus ber Berliner ftellung über meinen Zwillin folgt: "Der Runtiche Breite swar als bebeutenbfte Rent ben 1. Breis erhalten, ind fein Lob ebbte boch etwas ab wird als zu teuer angeschen zeigt nach Meinung mancher Ir um im angenehmen Gubme fprechen, ju viel "Rungfct" fein bequemer Arbeitstifch foll, gelten."

Darüber habe ich nur gell ba bie angeführten Dangel als Gegenteil erweisen. Die gehäuften Beftellungen auf Bwillinge bei ben größten Sas als J. M. Krannich und Beinr. und die Errichtung neuer St mit 50 u. 70 folder Zwillinge Seiten prattifcher Imter meiner Beute ein anderes Ben

Bon Chrungen und Lobipri meiner Zwillingsimter überb tomme ich foeben aus Beft zurud und finde eine Rarte Rugland, die ich Ihnen mit fenbe\*) und die mich boch noch anlaßt, die Rebattion zu bittet Entgegnung aufzunehmen. Schreiber hat ebenfalls 10 3will heftellt und findet Unftog an Außerungen bes herrn Loren Würde Berr L. die 2000 2 u. Karten, darunter solche von praktischsten und größten Ine lefen, die ich in einem Jahre halten habe, bie nur von ehrei Anerfennung und Dankbarkeit re fo wurde herr L. vorfichtiger ber Abfaffung feiner Berichte Mein Zwilling hat nicht nur

1. Breis, fonbern zwei ber bod Muszeichnungen erhalten. Das in ber Ausstellung hat nicht al

Die Rarte liegt uns im Origina Die Redattis



als Beibenforbe. Inhalt 30 Pfund 1 Stüd 0,85 ...

ter breit. 0.85 🚜 verainit. à 0.80 OReter 10 à 0.75 Mart. 25

lecht.

**Ariert**e Preislifte toftenlos. Aber eiferne Betiftellen, Babeen, Garten=, Haus= u. Rüchen= pate, Bürftenwaren ufm. ermann Büls,

arenfabrik. Bielefeld.

Mt., Bentner 75 Mi. er. Berthelsdorf (Graq.)

#### Echte lienfong-Essenz extrastarke

tretenen Sirmen berücksichtigen und fich geft. auf unfer glatt beziehen.

- (Destillat) 1 Dtz. Mk. 2.50, 30 Fl. Mk. 6.- franko. Chemische Werke E. Walther, Halle a. S., Mühlweg 20.



in meine hochintereffanten illuftr. Breis= liften burfte genugen, um Sie bavon gu

überzeugen, daß ich Ihnen große Vorteile biete, bei Bedarf in: Bienenvölkern, Schwärmen u. Königinnen, Bienenwohnungen.

Pavillons und Häusern. i. anerfannt vorzüglicher Strohpressung. fowie aus Holz.

Bienenzuchtgeräten, Kunstwaben und Bedarfsartikeln i großer Ausmahl, f. alle Betriebsweisen. -Bienenwohnungen und Geräte sind unerreicht in Ausführung

und praftifcher Bermenbbarfeit. = Preislisten kostenlos. = Alfred Richter, Bienenguchtgerätefabrik, Sebi

## estdeutsche Centrale für Bienenzucht

J. Welter, Bonn, Georgstr. 19

Die befte und billigfte Bezugequelle für

#### rheinische Raffinade) denaturiert oder nicht denaturiert) ::

ift die Bestdeutsche Centrale für Bienenzucht 3. Belter in Bonn.

Bei gefchloffener Beftellung Frachtermäßigung burch Baggonbezug. =

Alle Imterbedarfsartitel in bester Ausführung billigft. Man verlange Spezialofferte gratis und franto.

ber gangen Bienengucht, ber Rönigingucht: Bicht. Mitteilgn. an Buchter,

m Eintpäglichsten ber ganzen Bienenzucht, der Königinzucht: Wicht. Mitteilgn. an Züchter, barunt. Reibenbach's d. schweiz. Königinzucht verwers. "Ersarungen" bfrei. ] Soeben herausgekommen: Dr. Kramers Schrift der Rassenzucht, fünfte, verb. Auft., 2 &, geb. Einzige maßgebl. Fachschrift. ] Interessangeschäft v. Kaul Waepel, Freiburg i. B. ] Genendort: Framer u. Theilers schw. Bienenvater, Lehrbuch, jest i. acht. Aust. ersch. 3 &, geb. 31/2 &, wertv. Werk.

## ieben Sie es nicht auf die lange

8tr. A 75.— Nachnahme. Bokwein i. Ca.

wenn Sie in biefem Jahre einen Berfuch mit meinem Ideal - Absperr gitter machen wollen, fonbern bestellen Sie icon jest. Brofpett gratis.

H. Linde, Hannover, 28örthftr.

bon ben Angeboten unferer Inferenten unter Bezugnahme auf bie "Deutiche Slluftrierte" gefl. aus giebigen Gebrauch machen gu woll



#### Kaulen Sie keine Kunstmahen

bevor Sie nicht Preisliste von der Rheinhess. Kunstwabenfabrik P. Weyell & L. Breidecker in Schwabenheim (Kr.Bingen) verlangt haben.

Ankauf und Umtausch von Raas.

#### Achtung!

8 ftarte leb. gef. Bienenvölfer in Ia Beute auf Breitwaben mit außerorbentlich viel Bubehör als: groß. Babenichrant, viel leere u. ausgeb. Rahmchen, 3mterwertzeug, Futter-n. Trintgefäßeuim. inkl. Bienenhaus find für ben Spottpreis von 300 Mart gu verfaufen. Bert 800 Mt. Off. a. b. Exped. bis. Blattes M. G. 100.

# die beste Lilienmilch Teife für zarte weisse haut

Verlag von C. F. W. Fest in Leipzig, Lindenstr. 4. Es giebt keine Parthenogenesis.

á Ack 501

Allgemeinverständliche wissenschaftliche Beweisführung. Bon Dr. M. Kuckuck.

123 Seiten. Mit 33 Figuren u. Erläuterungen. Breis brofch. M. 3 .- , geb. M. 4 .- .

Um genaueste Angabe der letzten Bahn- und Poststation wird gebeten.





Zur Erzielung guter Honigernten unbedingt notwendig! Nur ausgesuchte, reinrassige Zuchtvölker!

- Original-Bauernstock, beste Qualität (Auslese) mit junger Königin, schwarmfähig, sehr volkreich, April-Mai
   Original-Buuernstock, II. Qualität. April-Mai
- 3. Zuchtkönigin, diesjährige, erprobt gute, Mai-Juni
  - Juli-August Mk. 6.-, September
- 5. **dito** Juli 8.-

= Alles unfrankiert. Packung und Reisefutter inbegriffen, versendet gegen Nachnahme mit Garantie für Gesundheit, beste Qualität, sowie lebende Ankunft der Völker.

Franz Kosak, Grossimker, Grosslupp, Krain (Osterreich).

## geilage zu Seft ?? der Dentichen Juntrierten Bienenzeitung.

#### Berjammlungs=Ralender.

Die Aufnahme ber Berfammlungstage erfolgt unentgeltlich. Bufenbungen fodteftens bis 18. jedes Monats nur an Dr. G. Brancher, Letprig, Lindenftr. 2, III, erbeten.

An der Elb: Sonntag, den 15. Februar nachm. 3 Uhr bei Gastwirt Mint in Niederzenzheim. T.-D.: 1. Bortrag des Herrn Lehrer R ie de l. 2. Erhebung der Jahrese beiträge 1914 (M. 2.—). Bollzähliges Ersicheinen sehr erwünscht. Im Berhinderungsfalle bitte ich einen andern mit der Zahlung zu beauftragen oder den Betrag dis 20. Febr. an den Kassierer einzusenden. Manus.

Ballenstedt: Sonntag, 15. Febr. 4 Uhr im "Deutschen Haus". Bortrag über Faulbrut 2c. vom Teilnehmer des Aursus 13 am Kaiserl. Biolog. Institut Dahsem. Die Vereine Quedlindurg, Hohm, Ascherkleben werden hierzu besonders freundl. eingeladen.

A. Alsleben.

Delitzsch: Conntag, den 8. Febr. nachm. 3 Uhr im Gasthof zum eisernen Areuz. Vortrag des Hrn. Benold: "Form, Bau-, Brutund Bollsordnung des Biens."

M. Lübbede.

Dippoldiswalde u. Umg.: Sonntag, ben 22. Februar nachm. 3 Uhr im "Gambrinus", Bassergasse: 40. Sauptversammlung. Jahresbericht. Kassenbericht. Wahlen 2c. Ansichließend Schweinstopfessen mit Freitrunt. Zahlreichen Besuch erbittet Holfert.

Döbeln u. Umg.: Sonnabend, 7. Febr. abends 8 Uhr im Mulbenschlößchen: haupt = bersammlung. Tagesordnung: Eingänge. Jahresbericht. Kassenbericht. Kassen. Beichlukfassung über die neuen Satungen. Borrag des herrn Kantor Tille: "Der Bienenwirt und seine Bienen im Winter." Sontities. Um vollzähliges Erscheiren bittet

Eichhorn.
Presden u. Umg.: Sonntag, 22. Febr.
nachm. 4 Uhr in Dr. Strehlen, Dohnaerstr. 9, I
(Gold. Krone). Vortrag des Hrn. Größimkers
M. Kunt sich = Nowawes: "Weine neue Methode, dargestellt an der Hand meines Fwillings." Rich. Starke.

Frankfurt a. M.: Donnerstag, 12. Febr. im Klublotale, Reft. Staubt, Sandweg 113. Sonntags Busammentunft auf bem Bienenstanbe in Edenheim, Biefenstraße.

3. A. Großmann.

Freiburg (Imkerverein) i. Br.: Sonntag, 15. Febr. nachm. 1/28 Uhr Lichtbildervortrag im Glottertal. Näheres in den Tagesblättern. 3. Zimmermann.

Gera u. Umg.: Sonnabend, 14. Febr. abends 7 Uhr Feier des Stiftungs fe ftes mit Tänzchen und gemeinschaftl. Essen in der "Gold. Ruget", Neustadtplatz. Es ist uns gelungen, die 1. Langenberger Humorist. Gesellschaft un engagieren, die unk das Fest verschönen hilft. Die Speisenliste wird jedem Mitgliede dugesandt; ich bitte sie unterschrieben wieder

zurüdzusenben. Das Essen beginnt pünktlich 8 Uhr. Zahlreicher Beteiligung mit Familie, Freunden und Befannten sieht entgegen Emil Maifel.

Koym (Anh.): Sonnabend, den 7. Febr. abends 81/2 Uhr im Gafthof zum schwarzen Bar. Es wird gebeten, alle entliehenen Bücher zurückzugeben. Eurt Fischer.

Kreischa u. Umg.; Sonntag, 8. Febr. 4 Uhr im Café Müller-Lungfwis. 11m gahl-reichen Besuch bittet ber Borstanb.

**Leipzig n. Umg.:** Sonntag, den 8. Febr. nachm. 4 Uhr im "Italienischen Garten", Frankfurterstr. 11. Bortrag des hrn. Plat, Beißensels: "Bie lassen sich durch Förderung des Trieblebens die Erträge der Bienenzucht steigern?"

**Leisnig u. Umg.:** Sonntag, den 22. Febr. nachm. 4 Uhr in "Stadt Chemnig" zu Leisenig. Bortrag des Borfipenden: "Haft=pflicht und Bienenzucht." Tille.

Oberhermsdorf: Sonntag, den 8. Febr. nachm. 4 Uhr. Pe po I d.

Pillnitz u. Umg.: Sonntag, ben 8. Febr. nachm. 4 Uhr in ber Schmiebe zu Oberpopris Oberl. Schmiebetnecht.

Pirna u. Umg.: Sonntag, ben 15. Febr. nachm. 4 Uhr im "Sächsischen Hof", 1 Treppe, am Bahnhofe. Oberl. Schmiebelnecht.

Rinnetal: Sonntag, ben 8. Febr. nachm. 2 Uhr Bersammlung und Jahrestagsseier im Bereinszlimmer zu Quittelsdorf. T.=O.: 1. Jahresbericht bes Borsigenden. 2. Jahresbericht bes Bereins=Bienenmeisters. 3. Kassieren der Beiträge. 4. Kalen der ber ber tau f. 5. Abshör ber Rechnung. 6. Borsiandswahl. Zahlereiche Beteiligung wird gewünscht. Scherr.

Thekla u. Amg.: Sonntag, ben 22. Febr. nachm. 4 Uhr im Restaurant "zur Schmiede", 1 Treppe: 1. Eingänge. 2. Anmeldung neuer Mitglieder. 3. Bezahlung des Jahresbeiztrags 1914 (auswärtige Mitglieder haben den Jahresbeitrag von 2.55 dis Ende Januar einzusenden). 4. Aus verschiedenen Zeitungen. 5. Sonstiges. — An die Sitzung schließt sich die Feier unsers 7. Stiftungsselft ührige" Feststomitee zahlreiche Überraschungen aller Art 2c. torgesehen sind. Recht zahlreichen Besuch erhosst

Waldbeim u. Umg.: Sonntag, 8. Febr. nachm. 4 Uhr im Bereinslofale. 1. Bortrag des Frn. Lehrer Lindner über "Nahrung und Nahrungserwerb der Bienen". 2. Seuerserhebung. Um recht zahlreichen Besuch bittet E. Sei de f.

Wiesbaden: Sonntag, 8. Febr. nachm. 3 Uhr in Hotel Union, Wiesbaden: Generals versammlung. T.D.: Jahresbeiicht. Kassensbericht. Borftandswahl. Erhebung der Jahresbeiträge. Bortrag: "Nupen und Berwendung der Flugsperre" (hr. Edert). Berschiedenes.

Digitized by GO Both a ch.

#### Belanntmadungen.

Deutider Imterbund.

#### 3st die Einrichtung einer besondern Fenerversicherung für Bienenstände durch die Jmkerschaft zu erstreben?

Unter biefer Uberfchrift berichtet in ber "Mart. B.-B." 1914, Ro. 1 Berr Lemde, nomames, von bem Streben bes Berliner Begirtsvereins, eine folche Berficherung fur ben Provingialverband Brandenburg ins Leben ju rufen. Bir tonnen barauf mitteilen, bag wir feit einigen Bochen, ohne von ber Absicht ber Berliner herren Kenninis gehabt zu haben, in biefem Sinne bereits tätig find und mit mehreren Berficherungsgesellichaften verhandeln. Bir erstreben aber, nicht nur eine Feuerversicherung, sonbern auch zugleich eine Bersicherung gegen Einbruchsbiebstahl in die Bege zu leiten. Zurzeit halten wir es für das beite, sich an eine leiftungsfähige Berficherung anzulepnen, wobei der Weg zu allmählicher Selbständigkeit offen gehalten werden kann. Wir werden in absehbarer Beit mit praktischen Borschlägen in die Offentlichkeit treten können und bitten heute schon, für ein fpateres Eintreten in biefe Berficherung wirten gu wollen.

Bofen, 8. Januar 1914.

Der Vorstand des D. Imkerbundes. Beg.: Fren. Q. Rüttner.

Die angeschlossenn Berbanbe ersuche ich um rechtzeitige Einsendung der Statistit für bas Jahr 1913. Imferheil!

Röslin, 15. Januar 1914.

E. Küttner.

#### Bienenwirtschaftlicher Hauptberein der Probinz Sachsen, des Herzogtums Anhalt und Thüringer Staaten.

Am 21. Januar d. J. entschlief plötlich und unerwartet herr Lehrer Enstav Dannebl agbeburg-Salbte. In ihm verliert nicht nur ber Imterverein Magdeburg seinen in Magbeburg=Salbte. beliebten und hochverehrten Borsitzenden, sondern auch unser hauptverein einen seiner rühtigesten Bezirksvorsitzenden, der auch als Preisrichter und in sonstigen Ehrenämtern sich ireu bewährt hat. — Sein Andenken wird lange unter uns lebendig bleiben.

Flemmingen, den 24. Januar 1914.

Der Hauptvereinsvorstand. 3. A.: Schulze, Baftor.

Unferm Sauptvereine hat fich ber Zweigverein Garbelegen mit feinem Borfigenden, herrn Baftor Beu bud in Linbftebt, Rr. Garbelegen, neu angefchloffen. herzlich willtommen. In unserm Zweigvereine halle a. S. wurde an Stelle des herrn Evers Spalle als Borsigender herr Kant. A. Jost in Niemberg b. Halle a. S., und im Zweigvereine Wittensberg an Stelle des herrn Bauch als Borsigender herr J. huhold das. (Lutherstr.) gewählt. Im Zweigvereine Gera ist als Schriftsührer herr Robert Wintler, Berlag Gera, neu gewählt worden.

P. Schulze, Flemmingen.

Kaftpflichtsache. — Die geehrten herren Zweigvereinsvorsigenden werden barauf auf mertiam gemacht, daß die Betrage für die haftpflicht (& Berfon 35 Big.) bis 15. Februar an mich entrichtet werden muffen. - Dit freundlichem Imfergruße

Seebergen.

K. Gantber.

#### Aus der Heimat und Fremde.

Der Bienenw. hauptverein Sachsen. — Bor uns liegt "Mitteilung 61", 1913, 22 Seiten Inhalt bietenb. Sie gibt ein Bild ber Tätigfeit des hauptvereinsvorstandes etwa im letten Salbjahre. Nach den Boranichlagen für bie einzelnen Raffen A-E auf bas Jahr 1914, die in intereffanten Bergleich mit ben entsprechenden Musgaben 1913 gestellt find, folgt bas "Brotofoll ber 80., anläglich bes 50 jährigen Bestebens stattfindenden Bertreterversammlung bes Bienenwirtichaftl. Sauptvereins" in Leisnig vom 19. Juli 1913, dem fich die ebenda gehaltene "Unsprache bes Il. Borfigenden" anschließt. Es folgt der "Jahres= bericht über ben hauptvereinsbienenstand zu Oberp oprig 1913" und ein "Bericht über bie Bienenzuchtlehrfurse im Jahre 1918" zu Bischofswerba, Mabisborf, Schönfelb b. Bieja und Dorfichellenberg. Bon besonderm In-tereffe ift auch der "1. Bericht über die Befruchtungeftation in Grillenburg" bom Stations= |

leiter P. Thiele-Borlas. Beiter werben bie Brämilerten 2c. der bienenwirtschaftlichen Berbandsausstellungen (31) und der Breisstandschauen (187) bekanntgegeben, woran sich die Ramen der 26 Imter, die vom hauptverein besonders mit Auszeichnungen bedacht murben, und ber 19 3mter, benen in Leisnig Staatsmedaillen überreicht murben, foliegen. Mitteilungen über Buderangelegenheit, über Haftpflichtversicherung und anderes schließen bas reichhaltige Heft, bas wiederum Zeugnis bavon gibt, wie ber fächfische Sauptverein und fein zühriger Borftand alles tut, um bie Bienengucht im fachfifden Baterlande gu beben und zu fördern.

Muszeichnung. — Bie ber Berlag Frit Biarrer Ferdinand Gerftung in Ofmannftedt zu Beihnachten bas Ritterfreug 2. Rlaffe bes großherzogl.=fachf.=weimarifchen Sausorbens der Bachsamteit ober vom weißen Falten verliehen worden. - Ra alfo! -

# Deutsche Illustrierte Bienenzeitung

Nachbruck aus bem Inhalt biefes Heftes nur mit voller Quellenangabe: "Beutsche Muftrierte Bienengeitung" gestattet. — Für den Inhalt der einzelnen Artikel sind die Herren Autoren selbst verantwortlich.

#### Wintersitz und Winterruhe.

Bon 3. Sübner, Tannwald (Schleffen).

denn um die Jahreswende die Bäume des Walbes im Frost trachen, wenn das Wilb hungernd und frierend im tiefen Schnee nach Afung icharrt, bann bammert bas Bienenvoll in seinem Bau ein behagtich zu nennendes Dasein babin. Der Bien schläft nicht, aber seine Lebensäußerungen find auf ein Minimum herabgestimmt. Er hat fich tief in bas Innerfte seiner Binterburg gurudgezogen und gu einer Rugel zusammengeballt. Der naturwissenschaftliche Laie glaubt in ber Rugelform eine besondere, gesemäßige Eigenart des Bienengeschlechts por fich ju haben. Doch das ist durchaus nicht der Fall. Auch bober organisterte Tiere handeln bei auftretenbem Raltegefühl inftinttiv genau fo wie bie Biene. Suhnchen ohne Glude brangen fich im talten Stalle jum Schlaf fo eng gusammen, bag fie einen Rnauel bilben, indem fle nicht nur eng neben-, sondern fogar aufeinander hoden. Und die Bemuhungen, zwischen bie anderen in die Mitte des Haufens zu gelangen, find um fo energischer, je warmebeburftiger bas einzelne Dier ift. (Schlechte Befieberung, Belingt es bem frierenben Tiere, einen Teil feiner Korperfläche weichliche Raffe.) zwischen bie Rorper ber Benossen zu pressen, so gibt es fich zufrieben, benn nun mirb es von den anderen gewärmt. So sagen wir wenigstens. Physitalisch betrachtet spielt fich ber Vorgang folgenbermaßen ab:

Jeber menschliche und warmblütige tierische Körper gibt gleich einem Ofen an die kältere Umgebung solange Wärme ab, bis er auf beren Temperaturstandpunkt ansgekommen ist. Letteres wäre meistens gleichbebeutend mit Tod. Um seine Eristenz nicht zu gefährben, muß der Körper die entwichene Wärme durch Verbrennung wieder etsehen. Bei niederer Außentemperatur ist die Wärmeabgabe eine so hestige, daß zwischen Verbrauch und Erzeugung eine Differenz entsteht. Der Körper empfindet diesen ungesunden Zustand als Kälte, man friert. Der intelligente Wensch hat dem übermäßigen Wärmeverluste durch die schützenden Hulen der Kleidung vorzubeugen gelernt. Das Tier versolgt den gleichen Zweck instinktiv, indem es sich an seine Artzgenossen. Dann bilden deren Körper für das Tier die schützende Hulle, denn wo beide Körper einander berühren, hört die Wärmeausstrahlung auf, weil beide Tiertörper auf die gleiche Temperaturhöhe abgestimmt sind. Je mehr Fläche des

Digitized by GOOGIC

eigenen Körpers durch fremde vor Wärmeverluft geschützt ift, desto größer ist die Ersparnis an produzierter Eigenwärme. Ja, es tritt Überproduktion ein, so daß dem Tiere, das mitten im Knäuel stedt, die Wärme lästig wird. Es läßt sich dann willig von den anderen an den Rand des Knäuels drängen, dis es nach einiger Zeit der Abkühlung wieder von neuem das Innere zu gewinnen sucht. Wenn wir bedenken, daß im Bienenvolke nur ein Bruchteil der Einzelwesen zeitweilig die Oberstäche des Knäuels bilden, die Hauptmasse dagegen Wärme über den eigenen Verbrauch hinaus produziert, so erscheint es uns verständlich, daß das gesamte Volk inmitten von Schnee und Eis Temperaturen zu erzeugen imstande ist, die ihm ein ungefährbetes Dasein sichern.

Doch die Rugelform allein genügt nicht, ber ftrengen Bintertalte Eros zu bieten. Den weitern Barmefdut übernehmen bie belagerten und unbelagerten Bachsichichten, welche bie ausstrahlenbe Barme bes Bienentnauels nur wiberwillig weitergeben, Betrachten wir jur nabern Erflarung einmal ben Bau eines Bilbvoltes. Bien, bem ber Menich weber burch Rahmchen noch andere Gingriffe ben Bauplan für sein Bachagebaube vorgezeichnet bat, eriftieren junachft nicht bie vom Buchter tonstruierten Begriffe Brut- und Honigraum. Er lagert die Borrate um den Brut-Schon mabrend bie sommerliche haupttracht bem Enbe fit, wo fich Raum bietet. zugeht, bereitet ber Bien ben zukunftigen Bintersit vor. Er tragt bie Honiggurtel von der Peripherie des Baues mehr ins Innere um, und auch die geringe, laufende Zehrung während der Herbstmonate entnimmt er, solange es ihm möglich ift, von ben am meiften abseits liegenben Stellen feines Sonigspeichers. Damit werben bie nun leeren Außenschichten bes Baues teineswegs jum toten Ballaft. Jebe Babe beim Stabilbau haftet nicht nur an ber Dede, sonbern auch an ben Seitenmanden ber bewohnten Söhlung fest. Go bilbet jebe Babengaffe wie bei einem Doppelfenfter eine fomale, hobe Luftfaule, ein fur fich nach oben und nach ben Seiten abgeschloffenes Rammerchen. Und ber gange Bau besteht aus soviel folder Gelaffe, als bie Anzahl ber Baben beträgt, verminbert um bie Bahl 1. könnte dieses Bauspstem mit ber Einteilung des Schiffsrumpfes in wasserdichte Schotte vergleichen, benn wie hier bas Ginbringen bes Baffers, fo foll bort bas Ginbringen ber Kalte verhindert werben. Nun ift aber bas landlaufig ausgebrudte "Gindringen ber Kälte" ein sprachlicher Frrtum. Go halt z. B. ber bide Reisepelz nicht bie Kälte vom Menschen, ber Schnee nicht ben Frost von ber Wintersaat ab, nein, die Rleibungsftude verhindern nur bie Korpermarme am Entweichen, besaleichen icutt ber Schnee bie relativ warm temperierte Erbe vor zu reichlicher Wärmeausstrahlung. Allerdings können wir auch von Einbringen ber Kälte sprechen, 3. B. ber kalten Lust burch bas geöffnete Fenfter in die warme Stube; das fett aber voraus, daß das gleiche Quantum warme Luft entweichen muß, ebe bie talte Luft einströmen tann. Bei fonft hermetisch geschlossenem Raume ist ber sogenannte Zug eben nicht möglich. Inftinktiv baut ber Bien "als fluger Mann" in biefer Richtung icon vor, wenn bie Sonne fast noch ihren höchsten Bogen beschreibt, indem er jedes Ritchen seiner Bohnung luftbicht verkittet und auch bas Flugloch, wenn nötig, verengt. Wenn ich also vor: bin fagte, ber landläufige Musbrud "Gindringen ber Ralte" ift ein physitalifcher Bretum, so gilt bies auch vom willfürlichen Bienenbau, und Barmeschut ift bier gleichbedeutend mit Berhutung zu heftiger Warmeausstrahlung burch schütenbe Gullen. Und diesen Schupmantel bildet eben der Babenkörper und zuleht die Stodwand. Dabei ift es für das Bilbvolt von allergrößter Bichtigkeit, daß jede Babengaffe, wie schon bemerkt, ein nach oben und nach den Seiten zu abgeschlossenes Ganze bildet. Bedenken wir doch, — ber im Winter bewohnte Bau ift beim Wilbvolk derfelbe wie zur Zeit ber höchsten Entwicklung im Sommer. Ware es gezwungen, biesen ganzen Uberwinterungsraum zu erwärmen, fo mußte eine folche Sifpphusarbeit ibm zum Berderben werben. Doch in Wirklichkeit braucht der Bien nur soviel Wabens gaffen auf einem erhöhten Temperaturpunkt zu erhalten, als er belagert. weist naturgemäß bie innerste Gasse ben höchsten Wärmegrab auf, benn das Zentrum bes Knäuels ift, wie ich bereits nachwies, ber Ort ber Wärmeüberproduktion. ift selbstverständlich, daß die empfindlichsten Bienen im Stocke biesen Ort aufsuchen, Digitized by **GOC** 

au allererst bie an die hohe Stocktemperatur gewöhnte Königin, desgleichen die allersjüngsten Bienglieder. Bon diesem Punkte ausgehend, läßt sich die gesamte Entwicklungsordnung, die übrigens durchaus nicht so starr und schematisch vor sich geht, auf natürliche Einstüsse zurücksühren. Die Annahme einer innern Gesehmäßigkeit ist ein Irrtum, edenso die organische Aufsassung. Das Bienenvolk stellt nichts als ein in der zeitlichen Entwicklung begründetes, eng geschmiedetes Familiengemeinwesen dar. — Bom Zentrum des Knäuels aus sinkt die Temperatur von Gasse zu Gasse, so das bei grimmiger Kälte an der Innenwand der Wohnung wohl gar das Eis glänzt. Doch das bringt dem Bienenvolke nicht Not noch Tod, im Gegenteil, es ist vielmehr ein Glied in der Kette ineinandergreisender Erscheinungen und Tätigkeiten, die dem Auge des Kundigen die Einwinterung durch die Natur im Gegensas zu der

durch Menschenhand geschaffenen als volltommenes Meisterftud enthult.

Wenn nämlich "ber Frühling mit Braufen" ins Land gezogen tommt, ergebt es bem Bien wie bem Beter im Gotteshause. Bahrend braugen warmer Sonnen= ichein lacht, umgibt beibe ba brinnen noch talte Grabesluft. Diefelben Urlachen. welche früher ein Entweichen ber Barme erschwerten, verhindern jest ihr vorzeitiges Einbringen. Nur gogernd ermuntert fich ber Bien, nur gogernd wagt er fich burch bie talte Bone feines Gebaubes binaus in ben Lodenben Sonnenichein. Bielleicht, daß er gar die ersten Frühlingstage verschläft. — Nun aber ift der erste Ausslug gehalten, und es erwacht der alte Lebensbrang. Zum Glück sest der nur langsam weichenbe Raltegurtel jeber Boreiligkeit ein Biel und hemmt zu eifrigen Bruteinschlag. Denn ber Frühling ift ein zu unbeständiger Geselle. Oft genug hullt fich bie Erbe noch einmal in Schnee und Gis. Wären jett bie Babengaffen nicht fo schlechte Barmeleiter, fo murbe die hohe Temperatur im Brutnefte verflüchten, ein Teil ber Brut mußte im Stiche gelaffen werben und umtommen; schluge fich an ben kublen. unbelagerten Stellen des Baues die Feuchtigkeit jest nicht nieder, so mußte ber milbe Bien, dem kein vorsorglicher Bienenvater mit der Tränkflasche zur Seite steht, aus Baffermangel einen Kampf um Leben und Tob beginnen, benn braufen por ber Tur lauert ber Tob. Das hieße aber die Bolkstraft vergeuben, anftatt fur die Fruhjahrs= tracht iconen. Erft wenn lettere eingetreten ift, wenn die Baben voll Brut ftroben und ein neues Beichlecht an Stelle bes alten rudt, ift ber Dafeinszwed ber Uberwinterungsmannicaft erfüllt, und fic fintt altersichwach babin.

Der heutige Inter läßt ben Sat ber Alten vom "Meisterstüd ber Überwinterung" nicht mehr gellen. In der Tat, das Heranschieden der Strohmatte an den verengten Bintersth nach vorausgegangener Einfütterung ist nicht nur tein Meisterstüd, es ist nicht einmal ein Gesellenstüd. Werden wir uns aber erst dessen bewußt, daß die überwinterung des Bienenvolkes einen Abschnitt in seinem Entwicklungsleben darstellt, der mit dem Ausschlüpfen der jüngsten Arbeitsbiene im Herbst beginnt und erst mit ibrem Dahinsterben im nächsten Frühlinge ihren Abschluß sindet, dann ers

heint uns bie Überwinterungsfrage in einem gang anbern Lichte.

Den schwersten Eingriff in die Überwinterungkform des Bienengeschlechts tat der Büchter mit Einführung der Rähmchen. Durch die nun seitlich geöffneten Wabensgassen wurde deren Wirkung als schlechte Wärmeleiter erheblich abgeschwächt. Der Züchter, letzteres mehr ersahrend als in der Ursache erkennend, suchte dem Übelstande abzuhelsen, indem er den Wintersitz einengte und größeres Gewicht auf die Wärmeshaltigkeit der Stockwand legte. Die Folge davon war wieder Durstnot und Sauerskoffmangel in dem verkleinerten Wintersitze. Das Flugloch mußte verhältnismäßig weit geöffnet werden. So ist der Bien vielzusehr der Einwirkung der Außenstemperatur mit ihren, besonders während der ersten Brutentsaltung verderblichen Schwankungen ausgesetzt. Unzeitiger Bruteinschlag, Verkühlung der Brut (Frühjahr 1913), zu starker Krästes und Wärmeverbrauch, Durstnot usw., das sind Erscheinungen, die man nicht mit Unrecht auf das Konto der gegenwärtigen Überwinterungksorm leben darf. Außere Störungen, laute Geräusche, Tritte auf dem harten Boden in der Nähe des Bienenstandes usw. spielen nach meiner Ersahrung im Verhältnis dazu eine mehr untergeordnete Rolle, wenn man sich auch bestreben soll, ste möglichst

zu vermeiben. Den Mäusen am Bienenstande seine Ausmerksamkeit zuzuwenden, halte ich als selbstverständlich. Im allgemeinen muß es aber vor allem das Bestreben des Züchters sein, in Anpassung an den jeweiligen Stand der Zuchttechnic mehr die ungünstigen Wirkungen abnormer Temperatureinstüsse auszugleichen, wie die Natur selbst es uns lehrt. Die Anfänge dazu waren ja schon lange gemacht in dem aufklappbaren Flugdrett usw. Daß wir dem Bien dis jeht die Außenlust während der Winterruhe aus erster Hand zugänglich machten, erschien mir, seitdem ich dieser Frage meine Ausmerksamkeit zuwandte, als eine der größten Unvollkommenheiten unserer an Neuerungen sonst überreichen Zuchtweise. Ich suchte auf eigene Hand Ersahrungen zu gewinnen und habe nach anderen, als unpraktisch empfundenen Konstruktionen in diesem Jahre als Bersuch den einsachen Weg gewählt, daß die Lustzusuhr von dem Raume zwischen hinterer Strohmatte und ventilierbarer Tür erfolgt. Das Flugloch bleibt geschlossen. Die Ersolge sind allerdings erst abzuwarten.

Nun sehe ich biese Frage in viel volltommener Weise im Kuntsschien Zwilling gelöst, ben ich in ber Dezembernummer unserer "Allustrierten" zum erstenmal in ber Abbildung zu Gesicht bekam. Wenn bieser Zwilling sich gut bewährt, was ich nicht im geringsten bezweiste, so ist dies meines Erachtens nicht zum wenigsten dem Umstande zuzuschreiben, daß der Stod eben die Zwillingsform ausweist und, wie der Ersinder erklärt, durch die vorgelagerten Lusträume eine vorzügliche Überwinterung und Frühjahrsentwicklung zur Folge hat.

Die Alten haben wohl nicht so ganz zu Unrecht die Überwinterung das Meisterstück in der Imterei genannt. Würde sonst die Natur diese Sorgfalt darauf verwenden? Zum mindesten sind geeigneter Wintersitz und ungestörte Winterruhe die Fundamente aller folgenden Entwicklung.

### Das Bienenjahr 1913.

Bon B. Toerper, Rambow b. Lenzen (Elbe).

💶 och ift in unser aller Erinnerung das Bienenjahr 1912, welches für uns Imker ein Segensjahr mar\*), und besonders mir Nordbeutschen murben gum größten Teile bessen teilhaftig, was in langen Jahren uns versagt blieb, nämlich einer reichen Honigernte. So folgte benn biesem Segensjahre bas Jahr 1918, und mit bem frommen Bunfche im Herzen, daß es wiederum für uns ein Freudenfahr werden moge, traten wir ins neue Bienenjahr ein. Doch "mit bes Geschickes Machten ift tein ew'ger Bund zu flechten", und bies mußten auch wir erfahren, benn ber Segen in Gestalt von Honig blieb aus. Obwohl bie Durchwinterung als eine gute bezeichnet werden konnte, so war die Durchlenzung, die das Meisterstud ber Imterei bebeuten foll, uns weniger holb. Der fruhzeitige Brutanfat, begunftigt durch bas warme Wetter bes Februar, ließ zu ben iconften Soffnungen berechtigen; bas Brutgeschäft ging rüftig vorwärts. Und obwohl ber März in ber ersten Hälfte noch empfinbliche Nachtfröste brachte, so hatten diese weiter keine bösen Folgen, benn unsere Böller entwidelten sich zusehends. Ende des Monats herrschte warmes Sonnenwetter, infolgebeffen sich die Natur in übermäßiger Beise entwidelte; bas war eine Buft, bem Treiben unserer Bolter juguschauen, bie Honig und Bollen tuchtig ein: Da tam ber Rudichlag. Mit Gis und Ralte begann ber April fein Regis ment. Die früh zur Blüte gelangten Pflanzen mußten unter biefer Witterung ihr Haupt beugen, so daß sie als Honig= und Pollenspender für unsere Bienen verloren gingen. Der Bruteinschlag ging zurud und viele Flugbienen fanden, burch bie verlodenben Sonnenstrahlen herausgelodt, in ber eisigen Luft ihr Grab zum Leidwesen bes Imters. Ber Flugsperren besaß, konnte biesem Massensten mit Erfolg be-

<sup>\*)</sup> Aber mit großer Ginschränkung für viele Gegenden.

gegnen. In der zweiten Monatshälfte wurde es wärmer, aber der Ansang des Monats hatte verdorben, was der März mit seinem Sommerwetter hervorgebracht hatte. So gingen denn die Bölker, durch große Verluste geschwächt, in den Monat Mai, der leider nicht das erwünsichte Wetter zur Erstarkung der Bölker brachte. Auch er war so ungünstig wie nie zuvor, denn kalte Nächte und auch niedere Tagestemperaturen standen auf der Tagesordnung. Es war an eine günstige Entwicklung für die Haupttracht nicht zu denken. Wir traten dann ein in den Monat Juni, welcher die Haupttracht brachte und auch den Segen für unsere Mühe bringen sollte; aber nur Trockenheit und kühle Nächte waren die Folgen der ungünstigen Frühjahrsentwicklung. Schwach an Arbeitskräften standen unsere Bölker da, und die wenigen vorhandenen sanden nirgends den köstlichen Nektar zum Eintragen. Folglich blieben die Honigräume leer. Auch das Schwärmen ließ auf sich warten, weil kein Bolk die nötige Stärke besaß. Noch aber konnte der Juli etwas bringen; doch auch er versagte sast überall, und mit ihm ging die Tracht zu Ende. Er brachte recht wenig Schwärme, — ich selbst hatte nur 3 von 12 Standvölkern. Nun begann der August:



Buchtanlage bes herrn Lehrer Schmidt zu Rieberbreifig, Kr. Ahrweiler, Rheinproving, mit Föberalstöden (System Hasbach) und Strohlörben.

Waren die Bölker so ziemlich auf der Höhe, so konnte uns dies kaum mehr viel nühen, denn die beginnende Heidetracht konnte die leeren Honigtöpfe nicht mehr füllen. Aber etwas brachte er uns doch, und zwar soviel, daß man auf seine Rosten kam, und das befriedigte denn auch so manches Imkerherz. Jetzt kam der September, in dem die Borbereitung für den Winter begann und die Auffütterung ihren Ansang nahm, um den Bölkern das zu geben, was zu ihres Lebens Notdurst gehört. Gern aber wird der rechte Bienenvater das gegeben haben, was ihnen zukam. Und mit den schönsten Hossfnungen, daß das neue Jahr uns das bringen möge, was uns das vergangene versagte, nahm er Abschied von dem Orte seiner imkerlichen Tätigkeit. Möge das Bienlein setzt träumen von all den schönen Honigernten, die der Imker frommen Herzens wünscht. Hossfentlich wird das kommende Bienenjahr ein bessers werden: Hossfen mirs!

aben bie Bienen bei schönem Frühlingswetter ihren Reinigungsausstug beenbet, so wird es Zeit, alle auf dem Stande besindlichen Böller einer Musterung zu unterziehen. Ratsam ist es auch, diese Revision gleich am Tage des Reinisgungsausstugs vorzunehmen, doch ist eine zu zeitige Störung der Bienen bei niedriger Temperatur nicht vorteilhaft, meist aber nachteilig für deren Entwicklung.

Es ift barum beffer, jest nur bas Gemull und bie toten Bienen vom Bobens brette zu entfernen, bas Leben bes Bolles zu prufen, sonft aber alles beim alten

ju laffen, auch bie Berpadung.

Erst wenn wirklich warme Bitterung ein Verkühlen ber Brut unmöglich macht und die Bienen sich vom ersten Ausstuge wieder gesammelt haben, ist die Zeit der Frühjahrsmusterung gekommen. Dieselbe hat sich zu erstreden auf den Gesunds heitszustand des Bolkes, auf Bolkreichtum, Honigvorrat, Beiselrichstigkeit usw. Alles wird notiert, um einen Anhalt zu haben für die Behandlung der Bölker mährend des ganzen Jahres.

Ein Bolt, das nach Entsernung einiger Baben ein normal ausgebehntes Brutsnest mit dicht aneinander stehenden Brutzellen ludenlos geordnet besitzt, gibt Gewähr
für Beiterentwicklung und Gewinn, da dann auch die Königin gesund und fruchtbar ist.
hier bringen wir nicht weiter vor, benn in diesem Stode herrscht Ordnung; ein solches
Bolt tann auch der Nachzucht und der Bermehrung dienen; notieren wir es daher besonders.

Sofern aber in einem Bolle die Brut recht ludenhaft steht und nur einzelne Bellen mit Giern und Larven besetht sind, da fehlt dem Bolle etwas: die Königin vermag vielleicht ihrer Psticht nicht mehr zu genügen; entweder ist sie zu alt oder ihr Legespparat zeigt Fehler. Wir haben daher für eine neue Königin spätestens in der Schwarmzeit zu sorgen, sosern nicht die Bienen dies dis dahin selbst besorgt haben. Ein anderes Bolt hat zwar Brut genug, doch ist nur Drohnenbrut vorshanden; hier hilft nur eine gründliche Kur: die drohnenbrütige Königin muß sofort entsernt und das Bolt am besten mit einem andern, vielleicht einem schwachen, verseinigt werden. Wenn keine Reservekönigin vorhanden ist, muß dies event. auch mit einem weisellosen Bolke geschehen, ebenso mit einem Bolke, in dem eierlegende Arbeitsbienen die Brut erzeugen; man kann die Bienen sich auch bei anderen Bölkern einsbetteln lassen. Bolksschwache Bölker werden gleichsalls kassiert und mit anderen vereinigt.

Geht ber Honigvorrat zur Neige, so muß schnellftens gefüttert werben, was vielleicht burch Zuhängen einer Honig: ober Zuderwabe geschen tann; boch muß biese bireft an bas Brutneft tommen, bamit bie Entwicklung ber Brut teine Unterbrechung leibet.

Böllern, benen noch reichlich Borrat zur Berfügung fteht, ift berfelbe zum größten Teile herauszunehmen, ba er bas Stockinnere beengt, oft aber auch kriftallissiert ift, sobag ihn die Bienen zu Brutfutter nicht verwenden konnen. Auch haben sie event. kaum Blat bei eintretender Tracht für Honig ober Bollen.

Bei ber Fruhjahrsrevision muffen auch teilweise verborbene, verschimmelte und vermoberte, abgenagte ober ju alte Baben aus bem Stode entfernt werben, ba bies

alles ben Bienen in ber Entwicklung hinderlich ift. Später mehr!

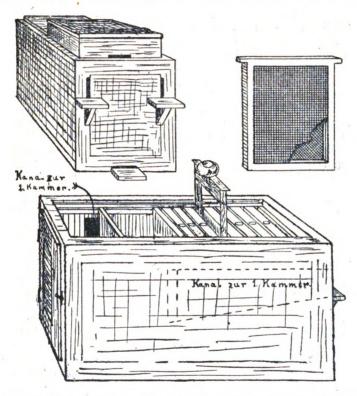
### Wie erzielt man im Frühjahre starke Bienenvölker?

Bon Fredmann, Bienenmeifter.

jermit wird eine Lebensfrage fur ben Bienenzuchter angeschnitten, benn hat berselbe im Frühjahre ftarte Bölker, bann wir ber auch gute Ernten machen. Allersbings muß ber Züchter noch bafür sorgen, daß die Kraft bes Bolles nicht burch Schwarmen zersplittert wird, benn wer seine Kraft zersplittert, leiftet nichts. Es sei nun auf eine Beute hingewiesen, die berufen ift, die Bienenzucht in neue Bahnen zu lenten, es ist das die "Rhansche Beute". Dieselbe ermöglicht es

nämlich, mehrere Bölker barin zu überwintern, die dann im Frühjahre leicht vereinigt werden können. Mit dieser Beute ist daher die odige Frage leicht zu lösen. Sodann ist aber durch die einsache und eigenartige Betriebsweise das Schwärmen zu verhüten, ein Broblem, an dem schon lange gearbeitet wird. Die Beute hat denn auch in Züchterkreisen berechtigtes Aufsehen erregt und ist in Eisenach, Köslin, Lorgau, Lübben, Göttingen und Wollstein prämiiert worden. Sie war durch Patent gegen Nachsahmung geschützt, der Ersinder derselben, Herr Cäsar Rhan, Steglitz (Versasser von "Das goldene Buch des Landwirts") hat aber im Interesse der beutschen Bienenzucht das Patent sallen lassen und bie Beute freigegeben, auch einige Fabrikanten dasür gewonnen, die die Beute unter seiner Ausstächt fertigen. Es ist das ein schönes Sesichent sur die beutschen Imker.

Die Betriebsweise in ber Rhan : Beute ift bie folgende. Die Beute ift eine oben offene Gerstungbeute, aber langer als biese, nämlich 18 Rahmchen tief, und



wird zunächst im Gerstungmaß gemacht. Dieselbe wird burch bewegliche Schiedbretter in verschiedene Kammern eingeteilt, die ihre Zugänge in den Seitenwänden haben. Das Muttervolt, das stets vorn gehalten wird, hat seinen Eingang wie immer vorn am Bodenbrett; links und rechts oben befinden sich die Zugänge zu den hinteren beiden Kammern. Die Beute kann also in jedem Stapel und Bienenhause aufgestellt und von hinten und oben behandelt werden. Ich zeige hier die Beute im Bilde.

Das Muttervolk befindet sich vorn. Hat dasselbe nun Weiselzellen angessetzt, dann entnehmen wir ihm die alte Königin mit 2 Brutwaben und 1—2 leeren Baben und machen davon in der ersten Kammer einen ersten Ableger, in der zweiten einen zweiten und brechen vorn alle übrigen Weiselzellen heraus. Das Muttervolk erhält also eine junge Königin und schwärmt nicht mehr. Wir können das Volk aber auch entweiseln und badurch zum Ansehen von Weiselzellen zwingen und dann wie oben versahren. Wir können auch, wenn die alte Königin in dem Ableger ein neues

Digitized by Google

Brutnest geschaffen hat, dieses mit dem Muttervolle wieder vereinigen, um für die Haupttracht ein startes Muttervoll zu haben, nach der Haupttracht dann neue Weleger züchten, die wir im Frühjahre dann mit dem Muttervolle vereinigen, um dann wieder starte Böller zu haben. Rhan hat an seiner Beute noch eine Schwarmsang-vorrichtung angebracht, mit welcher die Schwärme, salls man es zum Schwärmen kommen lassen will, gleich in die Kammern geleitet werden, so daß diese Beute geradezu automatisch arbeitet und wohl das Jbealste ist, was wir heute haben.

Ganz besonders empsiehlt es sich, das Muttervolt gleich den ersten Seitenausstug benuten zu lassen und dann, wenn das Volk schwarmreis ist, vor diesem Ausstuge ein Schieddrett einzuschieben, ein Teil Brut dahinter zu hängen und dem vordern Bolke dafür leere Waben zu geben. Wir erreichen dadurch, daß das Bolk nicht schwärmt, ein Teil Flugdienen dem Ableger erhalten bleibt und dieser kräftiger wird und vom ersten Tage an sliegt und einträgt, denn alle Vienen, die diesen Ausstug bisher benutzten, werden ihn auch fortan benutzen, od der hintere Naum eine Königin hat oder nicht. Vorteilhaft ist es hierbei noch, daß der Kanal möglichst weit nach hinten geht und verstellbar ist. Ich werde die Fabrikanten, die diese Beute fabrizieren, darauf ausmerksam machen. Dieselbe erhielt auf der Wanderverssammlung der deutschen und österreich.-ungarischen Vienenwirte zu Berlin, Juli 1913, den ersten Preis.

Je weiter wir nämlich ben Ableger nach hinten ruden tonnen, besto mehr Raum gewinnen wir hinter bem Muttervolle als Honigraum. Offinen wir nun bem Muttervolle ben zweiten Ausstug, bann tonnen wir bieselbe Geschichte nach einiger Zeit wiederholen. Es ist baber hoch anzuertennen, bag sie, um ber Sache zu bienen, von ihrem Schöpfer freigegeben wurde, so bag sie sich kleine Züchter auch selbst ber-

ftellen tonnen.

## Rochmals: Die Stellungnahme Gerstungs zur Vererbungslehre.

Bon Oberlehrer Dr. Henl, Weilburg a. b. Lahn.

In ber Septembernummer dieser Zeitung habe ich ben Berliner Bortrag bes Herrn Pfarrers Gerftung über Bererbung einer Rritit unterzogen. Gerftung fcbrieb baraufhin in Nr. 10 seines eigenen Blattes eine Erwiderung. Ich meinerseits will mich in Beantwortung\*) jener — teilweise recht höhnischen — Erwiberung barauf beschränten, in ber "Juuftrierten Bienenzeitung" bie notwendigften Musführungen gu machen, zumal nur der kleinste Teil der Leser dieser Zeitung auch die Artikel Gerftungs gur Band betommen burfte, und Beitungsbebatten oft recht unerquidlich find. Gerftung legt mir in Dr. 10 feines Blattes mehrfach bie Behauptung in ben Mund, daß "jebe Ronigin mutterlicherfeits zwei Grogmutter habe". Benn ber Lefer biefes Blattes Dr. 9 ber "Ju. B." gur hand nimmt, fo wirb er finden, daß ich einen berartigen Unfinn nicht behauptet habe, sondern vielmehr: "Die Eigenschaften ber Kinber stammen also, was bie 3. Generation anlangt, von 2 Roniginnen (Großmutter) und 1 Drohne (Groß: vater)." Es versteht fich von felbst, bag eine Grogmutter mutterlicherseits und bie anbere vaterlicherseits sein muß. Wenn herr Bfarrer Gerftung auch nur ein klein wenig nachgebacht hatte, fo batte er fich fagen muffen, bag jebes Lebewesen mutterlicherseits unbedingt nur eine Großmutter haben kann.

In seinem Berliner Vortrage hat herr Gerstung behauptet: "Die Drohne ist bie Trägerin ber Vererbung aller spezifisch weiblichen Sigenschaften sowohl ber Königin als auch ber Bienen. Das steht wissenschaftlich über jeden Zweisel erhaben fest." Weiner Entgegnung auf diese Ausführungen in Nr. 9 möchte ich noch folgende Erzgänzung hinzusügen. Es steht allerdings wissenschaftlich fest, daß aus einem Bienenei

<sup>\*)</sup> Obiger Artikel ging uns bereits in der zweiten Halfte des Oktober 1918 zu. D. Red

nur bann eine Königin (ober Arbeitsbiene) entsteht, wenn das Ei durch die Drohne befruchtet wird. Damit ist aber noch lange nicht gesagt, — und das ist der Trugsschluß Gerstungs — daß die entstehende Königin ihre Eigenschaften nur von der Drohne hat. Man kann sich doch die Sache sehr wohl auch wie solgt vorstellen:

In jedem Gi ruht die Anlage zu einer Drohne und Königin (ober Arbeitsbiene). Wird das Gi nicht befruchtet, so entwidelt sich nur die Anlage zur Drohne. Wird das Gi befruchtet, so entwidelt sich nur die Anlage zur Königin, allerdings nachdem sich die Anlage des Gies mit der Anlage der Samenzelle der Orohne vereinigt hat. Welche der beiden Anlagen bei der Berserbung überwiegt, ist schwer festzustellen. Nach meiner Tabelle in Nr. 9 überwiegt höchstwahrscheinlich die Königin.

Sind einerseits die Folgerungen, die Gerstung aus ben Ergebnissen ber Bissenichaft zieht, unhaltbar, so konnen wir anderseits auch mit seinen Ratschlägen — selbst wenn sie richtig begründet waren — kaum etwas anfangen. Auch in seiner Erwiderung kommt nämlich Gerstung zu dem Rate: "Greife bei ber Auswahl bes Zuchtstoffes für die Königin auf das Bolk zurüd, aus bem die

D robne berftammt, welche bie Ronigin befruchtet hat."

Die Leser unserer Zeitung werden mir wohl recht geben, wenn ich behaupte, mit dieser Theorie und Praris Gerstungs ist dem Züchter nicht gedient, sie werden aber anderseits fragen, wie ich mir selbst die Aussührung der so wichtigen Zucht bente. Ich will daher mein eigenes Bersahren schilbern, ohne behaupten zu wollen,

bag es burchaus neu ober bas allein richtige fei.

Ich versahre, wie ich es als Landwirt — ich bin nämlich Landwirtschaftslehrer — auf anderen Tierzuchtgebieten gewöhnt bin. Die Bienenvölker, die ich mir seinerzeit von verschiedenen Ständen angeschafft habe, kontrolliere ich genau — wie das auch in unserer Zeitung schon mehrsach betont wurde. Bon den besten Bölkern ziehe ich mir auf einsache Art und Beise Königinnen nach. Außerdem wende ich mich an einen und den andern verständigen Imkerfreund, der gute Bölker hat, und tausche mit dem junge Königinnen aus guten Stöden. Schwärme aus zweiselbaften Bölkern werden keinessalls ausgestellt, in den besten Bölkern wird der Orohnenbau nicht allzusehr eingeschränkt. Bei diesem einsachen und billigen Versahren bin ich, soweit es sich die jeht beurteilen läßt, recht gut gefahren. Ein endgültiger, durchgreisender Ersolg läßt sich allerdings nur mit Ausdauer erzielen, Rückschläge muß man — wie auf anderen Zuchtgebieten — durch Gedulb und Zähigkeit bekämpsen.

Die Behauptung Gerstungs, daß es versehlt sei, aus anderen Gegenden Juchtmaterial zu beziehen, kann ich nur teilweise gelten lassen. Im allgemeinen gilt die Regel, es ist vorteilhaft, Tiere aus ungünstigen Gegenden in günstige zu verpstanzen, aber nicht umgekehrt. Das dürste auch für die Bienen gelten, wenn die Trachtzeiten nicht gar zu verschieden sind. Wein bestes Bolk, das diesen Sommer reichlich 60 Pfund geliesert hat, ist eins von breien, die ich aus einer rauhern Gegend Thu-

ringens eingeführt habe.

### Ein Wort zum Herzen des Bienenzüchters.

Bon S. Zastrow, Lehrer a. D. in Prenzlau.

mker, habt Mitleid mit euerm Vieh! "Der Gerechte erbarmt sich seines Viehes", sagt die Schrift, "aber das Herz des Gottlosen ist unbarmherzig". Ost hört man wohl sagen: "Wer ein Imser ist, ist auch ein sanstmütiger, gutherziger Mensch." Das will sagen, daß bersenige, der nicht von Natur eine gewisse zure Zuneigung zu so einem Kleinvieh wie unsere lieben Vienen hat, sich auch nicht mit der Imserei abgibt. Die Sache ist zu mühsam, um sie lediglich des Erwerds wegen zu betreiben. Es steckt hierin wohl etwas Wahres, aber absolut zutressends ist jenes Urteil doch nicht. Man begegnet dei uns Imsern wie überall mancher Gedankenlosigkeit, manch ausgesprochenem Mangel an Witgesühl angesichts der Leiden

Digitized by GOOGIC

uns von Beit zu Beit einander die Augen öffnen und bas Bewiffen icharfen. Dein Freund B. wollte mir einft im Monat Mai die ftarte Bevollerung eines Korbftodes zeigen. Er lüftete ben Stulper. Der Strom ber fleinen Infetten quoll getvaltig

hervor. Er wollte aber auf Bunsch und Besehl nicht wieder zurud. Eine Menge Bienen trochen auf dem Bodenbrette und liesen auf dem Grenzring und über benselben hinans. Dein Freund wurde ungeduldig und machte ber Sache bald ein Ende, indem er einfach den Korb auf das Brett herunterließ. Hierdurch wurden eine Menge Bienen gequetscht. "Brutal bies!" rief ich aus, "bas ift berglos!" Erstens einmal ift es töricht, sein Bieh ohne Zweck zu töten, zum andern aber, und das ift das Schrecklichere, haft du dich einer Tierqualerei schuldig gemacht. Richt alle jene verungludten Bienen unter bem Korbrande find bereits tot; manches Tierchen wahrscheinlich ift nur eingeklemmt, befindet fich zwischen Beben und Tob, muß ftundenlang, ja tagelang gappeln in schwerer Bein, ebe es burch ben Tob erlöft wirb. Und gum Beweise bob ich ben besagten Strobforb wieber empor, und fiebe da, mehrere Bienen waren fo gefaßt worden, daß fie fest eingeflemmt worben waren, ohne getotet zu werben, etwa fo, als wenn ein Menfch unter einem eingefturzten Saufe lebendig begraben lage. Reine Silfe batte es gegeben ohne mein Dazwischenkommen. D. wie lange batten biese armen Geschöpfe ihre Qual wohl aushalten muffen! Deshalb, Imterherz, erbarme bich! fei vorfichtig! sei nachbenkend! Sei besonders vorsichtig beim Zusammenfügen eines auseinander gezogenen Raftenvolles! Die Baben schließen namentlich, wenn fie hier und ba ausgebaucht find, stellenweise so eng aneinander, daß leicht Bienen eingellemmt werden können. Zwischen Rahmchenschenkel und Raftenwand tann bies noch leichter aeschehen. Bift bu nicht ficher, ob Bienen bazwischen gefangen figen, so rude ein wenig, entferne die Baben eine Idee voneinander. Eher tote ein Tier, als daß du es seiner Todesqual überläffest, falls es nicht zu retten sein sollte. Sei auch bedachtsam beim Auslegen der Deckbrettchen und Warmedecken. Gib auch acht beim Schließen ber Turen. Richt felten wird hierbei ein Tierchen mit dem Lopfe oder hinterleibe eingeklemmt, fo daß es lange zu tämpfen hatte bis zu feiner Erlöfung burch ben Tod. Roch eins: Nehmen wir an, die Honigernte sei da. Es gibt heute Scheibenhonig! Es wird Babe auf Babe gelegt, bis die große Schuffel voll ift. Ach fieh boch, es find Bienen bazwischen geraten! Sie qualen fich ab, ohne fich befreien zu können. Diesem Tierchen da liegt ein Berg von Sonigwaben auf dem Leibe. Richt tann es um Silfe rufen, nicht einmal fich bewegen. Mensch, ber du oft hier so gleichgiltig zuschauft, kannst du die Fulle der Qual dieses Tierleins ermessen? Erbarme bich! Befreie auch jenes Tierlein bort, bas ba im gaben Honigseim sich vergeblich abarbeitet, um sich zu retten. -Richt wahr, lieber Lefer, bu verftehft mich. Aber du haft nicht nur die Pflicht, dich selbst zu überwachen, sondern du mußt auch, wo du deinen Mitmenschen zu unachtsam, zu gleichgiltig fiehft, stets für die Sache eintreten. Wir find es unseren Mitgefcoppfen, ja fchlieglich uns felbst schuldig Erbarme bich beines Biebes!

### Eierumtragen und kein Ende.

Bon S. Mulot, Arnftabt.

👫 8 war die höchste Zeit, daß auch in der Junstrierten wieder einmal ein Artikel hieruber erschien. Herr Diete vermutet, bag feine Bienen bas Runftftud, Gier umzutragen, fertig gebracht hatten (Siehe Rr. 1, Seite 17). Im vorigen Sommer bilbete er einen Ableger aus 4 berdedelten Brutwaben, einer Babe mit Bollen und Sonig und ben nötigen Bienen. Rach 4 Tagen ichnitt er alle Rachschaffungszellen weg und fette eine unverbedelte Koniginzelle ein, die nach 2 Tagen vernichtet murbe. Daraushin pagte er in bie unterc Ede eines Rahmens ein Stud Babe mit Giern ein. Die Folge war, daß die Bienen wieder 3 Beiselzellen anfesten, aber an anderen Blagen auf 2 verschiedenen Baben. Ergo: Gierübertragung!

Digitized by Google

Beshalb, nebenbei gesagt, so viele Umftanbe wegen Blutauffrischung? Ableger= bilben, Beforberung auf einen entfernt liegenben Stanb, Ausschneiben ber Beifelzellen nach 4 Tagen, Beigeben einer unverbedelten Koniginzelle ufm.! Der Zwed war boch auf viel einfachere Beife zu erreichen. Doch zur Sache: Da bie Bienen Beifelzellen auf ben ermähnten bebedelten Brutmaben errichteten, fo ift boch mohl anzunehmen, daß biefe und vielleicht auch bie Pollenwabe junge Maben und Gier enthielten, es war baber ein leichtes fur bie Bienen, nach 6 Tagen noch Nachschaffungszellen zu errichten; unter Umständen hätten sie bieses auch noch einige Tage später fertig gebracht. Wenn bie Bienen aber bie Gier bes eingefügten Babenftud. cens zum Erziehen von Königinnen benuten wollten, so ist nicht einzusehen, weshalb fie dies nicht an Ort und Stelle machten, bas ware boch leicht und jebenfalls viel einfacher auszufuhren gewesen, als erft bie Gier ober gar Larven an andere Stellen ju tragen. Bei einiger Aufmertfamteit tann fich jeber Imter leicht bavon überzeugen, bag meifellofe Bolter bie Gier eingefügter Babenftude fast immer famtlich ober ficher jum größten Teile entfernen, aber ficher nicht in andere Bellen übertragen, fonbern verzehren ober jum Stode hinaustragen.

Ich habe schon früher in bieser Zeitung wieberholt aussührlich die Gründe ans gegeben, weshalb ein übertragen von Eiern seitens der Bienen absolut unmögslich ift, und auf die Ursachen ausmerksam gemacht, welche die Trugschlüsse veranslatten, ich möchte sie nicht nochmals wiederholen. Uber von Bienenzüchtern, die immer noch an das Märchen glauben und ihre Vermutungen veröffentlichen, sollte man doch erwarten, daß sie alle Vorgänge von Ansang dis zu Ende, also bis zum Auslausen ber Königin, genau verfolgen und angeben und mit allen Möglichs

feiten rechnen, bie zu einem Erugschluß führen konnten.

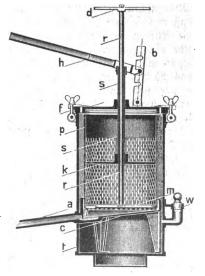
### Meine Erfahrungen mit Wachsauslaß-Apparaten.

Bon Carl Bug, Beglar.

m reines Wachs zu gewinnen, habe ich seit etwa 36 Jahren alle nur bentbar möglichen Bersuche ausgeführt und babei gefunden, bag Wachs burch inner-Liches Bressen, sei es im Breßsack, sei es im Breßtorbe einer Dampswachspresse,

niemals sich rein ausscheiben läßt. Ein wieberholtes Herausnehmen und Zerkleinern ber Kuchen und nochmaliges Auspressen aber ist eine sehr mühlame Arbeit. Beim Niebersgehen bes Kolbens wird die Füllung im Breftorbe so dicht zusammengepreßt, daß ber Dampf nicht mehr die Masse durchströmen kann; das noch im Innern des Kuchens besindliche Bachs aber wird, da es durch die seste umsgebende Masse nicht mehr vom Dampse erreicht wird, dieselbt immer ein Teil im Innern des Preskuchens zurud.

Dies zu beseitigen, habe ich eine Borrichtung ersunden, durch welche man den sestigepreßten Ruchen sofort wieder so aufzulodern
vermag, daß der Dampf die Masse von neuem
durchströmen und das Bachs auslaufen kann,
ohne daß die Presse auseinanderzunehmen ist.
Dieses abwechselnde Pressen und Austodern wird
einige Minuten sang wiederholt, worauf die



<sup>\*)</sup> Schon vor etwa 60 Jahren nahm die Nördlinger Bienenzeitung keine Artikel mehr über Gierübertragungen auf, da die damaligen Imkergrößen "ebibent" nachgewiesen hatten, daß eine solche unmöglich sei.

Digitized by Google

Rücktanbe ausgelaugt und machsfrei find. Natürlich ift an biesen Apparaten bas

Rührwert unter bem Rolben die hauptsache!

Ich bin in ber Lage nachzuweisen, bag ein herr in Westfalen aus 3 Ruchen, welche er in einer andern Dampfmachspreffe ausgepregt hatte, noch über 1 Rilogramm Bachs gewonnen bat, nachbem er fie in meiner Breffe mit Rührwert nochmals burchgearbeitet batte.

Zum Schluffe noch folgendes Zeugnis: "Ich habe ben Ottschen Auslagapparat, bie Dietrichsche und bie Zweibingeriche Preffe probiert und gebe ber Ihrigen ben Sie ift ftart; ein Berbruben burch Dampf tommt nicht vor. Das Rubrwert aber ift bie hauptsache. Erft burch biefes wird es möglich, vollftanbig machsfreie Trefter zu erhalten. L. Spit = Stabel b. Schonau."

### Was ist der Imter seinen Mitmenschen aegenüber schuldig?

Bon R. Günther, Seebergen.

Machbem bas Publikum weiß, daß der Imker für jeden Schaden, den seine Bienen anrichten, haften muß, mehren fich die Beschwerben, ja man sucht oft fogar zu verhindern, daß ein Imter Bienenvölker in seinem Garten aufftellt. Bielfach spricht ja auch ber Reib mit; boch baran find bie Imter felbft fculb, weil fie in ber Offentlichkeit prablen mit ihren Ertragen. Wenn fo por etwa 20 Jahren bie Nachbarkleute in ihrem Garten einmal von einer Biene gestochen wurden, da wurde teine große Beschwerbe erhoben, die Imter waren freigebig, und mit einer Buchst Honig war ber Schaben ausgeglichen, selbst wenn bie Bienen bie Nachbarn noch mehrmals auszahlten. Wie hat fich bas alles geanbert, seitbem wir bie haftpflicht versicherung baben! Wird jemand im Nachbargarten von einer Biene gestochen, ba idreit man Reber und Mordio über bie verdammten Bienen und ben Imter. Diefer, ber früher seine Nachbarn mit einer Buchse Honig sofort beruhigte, sagt jest taltblutig : "Was geht bas mich an, ich bin ja versichert." Durch folch Gebahren tommt immer mehr Feinbichaft zwischen Imter und Bublitum. Auch ber Imter hat feinen Mitmenichen gegenüber besondere Berpflichtungen. Dazu gehört vor allen Dingen, daß er besondere Schutvorrichtungen trifft, bamit eine Beläftigung ber Nachbarn burch obe Bienen möglichst ausgeschlossen ift. Aber wie leichtfertig und forglos find ba fehr viele Imter. Der Nachbar, ja jeber Menfch, ber einen Beg paffiert, vielleicht fogar mit Pferben und Wagen, in bessen Nähe ein Bienenstand sich befindet, hat bas Recht, einen gewissen Schut zu verlangen. Es ift burchaus nicht angenehm, immer und immer wieder von Bienen gestochen zu werben, wenn man felbst nicht bamit umgeht. Man muß fich als Imter nur in bie Lage andrer Menschen verseben. Um ben Imter por Schaben zu ichuten, grunbeten wir 1907 eine haftpflichtverficherung, in ber jett 25-26000 Imter verfichert finb. Der Beitritt ift allen Imtern leicht gemacht, indem man nur 50 Bfg. Eintrittsgelb und jahrlich 30 Bfg. Beitrag erhebt. Die Schaben find faft alle anftanbolos geregelt worben. Es zeigte fich aber in ben letten Jahren, bag fich bie Unfälle ungeheuer mehrten, mas an ber Leichtfertigkeit ber Imter liegt. Da werben Bienenvolker in Garten und an Begen ohne jeben Schutz aufgestellt, benn man fagt fich einfach, bu bift ja verfichert. Das ift ein gang verkehrter Standpunkt! 30 Pfennige gablt man, und hunderte, ja tanfende von Mart muß bie Berficherung gablen! Wie foll biefelbe ba bestehen? Go tann bies unter feinen Umftanben fortgeben. Benn bie Saftpflichtverficherung fur einen fehr geringen Betrag ben Imter in Schut nimmt, fo verlangt fie als Gegenleiftung vom Imter, bag er feinen Bienenftand möglichft fcutt. Die Berren Borfitsenben aller Zweigvereine werben barauf aufmertfam gemacht, alle ihre Mitglieber ju veranlaffen, ihre Bienenftanbe burch Brettermanbe und burch Anpflangen von Baumen ju fichern. Bei allen Neuaufnahmen von Mitgliebern und Bereinen muß mir von

Digitized by GOOGLE

jest ab die Erklärung abgegeben merben, bag bie Bienenstände teine besonders gefahrbrohende Lage haben. Dies perlangt jest ber Berficherungsperein bes Deutschen Imterbundes, und bies ift notwendig nach ben Bortommniffen ber letten Jahre. Go habe ich Bienenstande tennen gelernt, Die gang frei auf einer Wiefe ohne Schut ftanben. Die Nachbarn wurden ftanbig beläftigt. Auf bie Gefahr von mir hingewiesen, daß auch ein größerer Unfall ftattfinden tonne, entgegnete ber Befiber bes Bienenftanbes: D, es ift noch nichts vorgetommmen, tropbem bie Bienen icon 10 Rahre hier fteben. - 3ch machte barauf aufmertfam, bag etwa 20 Meter bavon boch auch ein Weg vorbei führe, wo auch Fuhrwert vertebre. Der Imter blieb bei seiner Meinung, es sei noch nichts paffiert. Da wurde plotlich ein Bferb erftochen. Run murben fofort Schutpvorrichtungen angebracht, ein Lattenzaun von 21/2 m Sobe wurde errichtet, Die Latten gang eng genagelt; Die Belaftigung hat aufgebort und auch bie Gefahr eines Unfalls ift geschwunden. Beffer noch ift eine Wand von Schwartenbrettern, die auch billig find. In Pommern find 1912 vier Pferbe eines Befiters von Bienen erstochen worben, weil man leichtfertiger Weise bie Geschirre mit Pferben in die Nabe eines Bienenftandes hingestellt hatte und zwar in ben Flug ber Bienen. Der Befiter ber Pferbe, auch Imter, klagte auf Schaben= erfat von 5300 Mart. Die Rlage ift vom Oberlandesgericht in Stettin entschieden worben: Der Befiger ber Pferbe muß 1/8 und wir, die haftpflichtversicherung, 2/2 bes Schabens tragen. Wo in aller Belt follen wir hintommen, wenn berartige Falle öfters fich ereignen! Es ift burchaus unzuläffig, bag Geschäbigte geradezu gur Er= hebung eines Schabenerfates aufgeforbert werben, wie bies wieberholt vorgetommen Die Berren Zweigvereinsporsitenden werden barum gebeten, im Laufe bes Jahres Stanbichauen abzuhalten, die ja gleichzeitig belehrend find, ihre Bereins= mitglieber aber besonders anzuhalten, Schutvorrichtungen zu treffen ba, wo gefahrbrobenbe Stanbe vorhanden find.

### Die Bienenzucht in Rufland.

Raiferlich Deutsches Generaltonfulat.

St. Betersburg, ben 22. November 1912.

pie Ergebnisse einer von ber Hanbels: und Industriezeitung peranstalteten Um: frage über den Stand der Bienenzucht in Rufland bezeugen ein wachsendes Intereffe ber lanblichen Bevölterung an rationeller Soniggewinnung. Während bie Bienengucht fruber meift nur nebenber und in primitivfter Form betrieben murbe, hat fie fich in ben letten Jahren zu einem felbständigen und lohnenben Gewerbs= zweig entwidelt. Insbesonbere ift bies in ben Gouvernements Bjatta, Berm, Kafan und jum Teil in Rostroma und Rrim ju beobachten, wo die Technit bereits eine beachtenswerte Bobe erreicht hat. Gine große Angahl von Gefellichaften fur Bienen-Bucht, die faft in teinem Gouvernement fehlen, forgt burch Borlesungen und Spezials turfe für rationelle Unterweisung ber Imter, und gablreiche Instruktoren geben Un= leitung in fachgemäßen Buchtmethoben. Schlieflich befundet auch bie Regierung ihr Intereffe an einer Erhaltung und Forberung ber Bienengucht burch die Unterftutung, bie fie ben von ber Digernte an Grafern bes Jahres 1912 ichmer betroffenen Imtern burch Gewährung von Darleben in Höhe von 100 000 Rubel hat zuteil werden laffen. Dant biefer Magnahmen burfte bie Soniggewinnung einen wesentlichen Aufschwung nehmen und bei um fich greifenber Berbefferung ber Technit weniger unter ben Ginfluffen zu leiben haben, bie bisher ihre Ertragniffe fart beeintrachtigten. hierber gehoren bie zunehmenbe Abholzung ber Balber in Rugland, Die fteigende Abnahme an Biefen und Holzschlägen zu gunften bes Aderbaus, Rrantheiten ber Bienen, ungunftige Betterverhaltniffe und Migernten 2c. Alsbann burfte ruffischer Honig auch in größeren Mengen zum Erport gelangen und bei feiner im allgemeinen guten Beschaffenheit leichten Absat finden.

Digitized by Google

### "Offener Brief" an herrn M. Annkid, Rowawes b. Botsdam.

Bon F. Bornemann, Laubach b. Hebemunden.

phr Artikel "Mein Breitwabenzwilling" — in letter Rr. des Jahres 1913 uns ferer Juftrierten — hat mich interessiert. Es ist manches darin, das ohne weiteres einleuchtet. Redoch habe ich folgende Einwendungen zu machen:

Bleich in ber überfchrift behaupten Sie, Ihr Breitmaben-Zwilling fei bic "befte Bienenwohnung ber Gegenwart". Dies ift meines Grachtens eine febr fubne Behauptung, um fo mehr, als man viel Gigenlob barin finden tann. Gelbft wenn Ihre Bebauptung ju Recht bestände, batten Sie es boch nicht ichreiben follen. anbern febt biefe Ihre Behauptung voraus, bag Sie famtliche anberen Syfteme fagen wir: famtliche anertannt auten Bienenwohnungsfusteme - jahrelang forgfältig nebeneinander auf ihre Ginträglichfeit bin gepruft haben. Ift bas wirklich ber Fall? Ihr Motto: "Biel Honig — wenig Arbeit!" ift auch bas meinige. Ja, in allzuftrenger Befolgung bieles Grunblates habe ich mich im lettverfloffenen Fruhjahr bagu verleiten laffen, meinen gangen Bienenftand aufs Spiel gu feben. fette — zum erstenmal mabrend meiner achtjährigen Imterlaufbahn — eine Spetulationsfütterung ins Bert, etwa vom 24. Marg bis jum 10. April. Da tam. als alle Stode voll Brut ftanben, ber ichredliche Rachwinter und frag mir bie herrlichen Bolter bis auf "eine Bandvoll" Bienen in jedem Stode auf. Das nennt man "Lehrgelb gablen". Satte ich wenigstens bie Erantglafer aufgesett ober bie einmal angefangene Reigfutterung bei Beginn ber ichlechten Bitterung eingestellt! Satte ich boch porerft bie Wirtungen ber Reisfütterung an einem Bolte erprobt, anstatt tolls tuhn alles auf eine Rarte zu seten! Nun, ich weiß jett Bescheib und möchte um alles in ber Welt biefe berbe Erfahrung nicht miffen. Trot ber gewaltigen Ohrfeige verlor ich ben Dut nicht, und infolgebessen waren um Mitte Runi meine Bölker wieder auf der Höhe. Honig habe ich allerdings nicht mehr geerntet, dies= mal hatte ich — allerdings in Gesellschaft vieler anderer Leibtragenber — bas Rach: Aber Enttäuschung und Schmerz über bie Ginbufe find langft verwunden, benn ich weiß, so etwas paffiert mir in meinem Leben nicht wieber! Jebenfalls werbe ich funftig vorfichtiger hanbeln. Und ich bin gewiß, bag ich bann über volle Honigtopfe verfügen tann. Soviel über bas Motto "Biel Honig!" In Erganzung hierzu will ich noch anführen, daß ich sonft burchschnittlich pro Stock und Jahr 1/2 Btr. besten Schleuberhonig geerntet habe. Und auch in dem verflossenen Jahre 1913, bas allgemein als "unter mittel" bezeichnet wirb, hatte ichs auf etwa 40 Bfb. pro Stod gebracht, wenn ich nicht fo unbesonnen gehandelt hatte. Die Bohnung, in ber ich imtere, muß boch wohl gut fein, fonst maren folde Ertrage nicht bentbar. Das leuchtet um fo mehr ein, wenn ich hinzufüge, bag famtliche Imter meiner nabern und fernern Nachbarichaft, Die alle biefelbe Bienenweibe, aber alle andere Syfteme auf ihrem Stanbe haben, nur 10, 20 oder hochstens 25 Bfb. erzielen konnen. — Wie meine Beute heißt? Borber frage ich Sie: "Wieviel Durchschnittsertrag gibt Ihre Beute pro Jahr und Bolt?" Sie sagen allerbings, Sie wollten "nicht prablen". Aber wenn Sie es ristieren, Ihre Bienenwohnung "bie befte ber Begenwart" zu nennen, die Größe Ihrer Beute als "bie praktifcfte" zu bezeichnen, fo haben Sie damit schon soviel gesagt, daß Sie auch ruhig ben Durchschnittsertrag vorausgesett, bag Gie Buch führen — angeben burfen. Ich faffe übrigens solche forgfältig festgestellten Angaben gar nicht als Prahien auf. Wir wollen boch nur auf Grund ber Bahrheit und Tatfachlichteit bie mirtichafts liche Bebeutung ber Bienenzucht im allgemeinen und die Borzüge ber verschiedenen Bienenwohnungsfusteme im befondern ins rechte Licht ruden. Sobann schreiben Sie: "Bis Mitte Mai ift bie obere, bis Anfang Juni bie untere Stage mit Brut angefüllt." Das fett mich gar nicht in Erftaunen, un bei uns ist schon Anfang Mai bie ganze Beute, also Brut- und Honigraum, t mit Bolt besetht. Und babei hat unfere Bohnung auch 20, bezw. 23 Gangrähmchen; 10 stehen im Brutraume, 10 bezw. 13 im Honigraume. Darin stimmen wir also wieber überein, daß ber Honigraum größer ist, als ber Brutraum.

Sie sprechen vom Durchblättern ber Waben und von einem Babenschlitten, mit bem Sie ben ganzen Brutkörper auf einmal herausziehen können. Das scheint mir sehr praktisch; weshalb ist aber ber Honigraum nicht ebenso leicht zugänglich eingerichtet? Dann hätten wir ben richtigen "Breitwaben-Blätterstock" vor uns. Welche Gründe haben Sie für diese "Hinterlader-Stellung" ber Honigraum-Baben?

Bir kommen zum Rähmchen. Sie rühmen das Ihre gegenüber dem "Doppelnormalmaß" und nennen das von Ihnen: "das für Deutschland denkdar günstigste". Überlegen wir diesen Ausdruck und seinen, um zur Einsicht zu kommen, die Maße hierher. Ihr Rähmchen hält 34 cm × 25 cm — 850 qcm; das Rormalrähmchen hat 37 cm × 22,3 cm — 825 qcm. Demnach kommen sich Flächeninhalt und auch die Einzelausdehnungen so nahe, daß es Ihnen sehr schwer sallen wird, daraus einen Unterschied hinsichtlich des Ertrages bei Anwendung dieses ober jenes Rähmschens herauszurechnen.

Bas Sie vom Arbeitstisch und vom Entbehren des Wabenbocks sagen, findet meine Zustimmung. Bienenstucht und Bentilation haben andere Stocksormen auch, und zwar zum Teil in minbestens berselben Gute. Dasselbe läßt sich hinsichtlich bes Randerns, wie auch der Plate und Zeitfrage sagen. Ihre Veranden und schwarzen

Türfüllungen finde ich febr zwedmäßig.

Die großartige Durchwinterung und geringe Zehrung — bie ja bamit zusammens hangt — muß ich auch meinen Beuten nachrühmen. Die Entwicklung zu Riesensvölkern wird sogar eber erreicht, als in Ihrer Stocksorm. Durchschnittlich Mitte Juni kann ich jedem Stocke 30—36 Bfb. Honig entnehmen, gegen Ende Juli fast

Alle Restanten aus 1913 erhalten am 15. Februar 1914 Rachnahme über bas Abonnement 1913 und 1914, falls sie es nicht vorziehen, M. 2.— bis bahin einzusenden. Um Nichteinlösung zu vermeiden, wird bas hiermit bekannt gemacht.

Mit Imtergruß: Der Berlag C. F. B. Feft, Leipzig.

noch einmal basselbe Quantum. Im August und September versagt gewöhnlich die Bitterung, sodaß dann nichts mehr zu hoffen ist. Das Schwärmen verhindern wir auf sast ähnliche Weise wie Sie. "Viel Honig — wenig oder gar keine Schwärme" ist auch bei uns die Devise. — "Und wie heißt Ihr Stock?" höre ich Sie nun ungeduldig fragen. Es ist der Albertische Breitwaben=Blätterstock, wie ihn jett die Firma Carl Schließmann in Mainz-Kastel unter Albertis Leitung selbst herstellt. Lassen Sie sich einen solchen mit 23 Ganzrähmchen kommen, und Sie werden, wenn Sie ihn nach Albertis Grundsätzen, wie er sie in seinem "Leitsaden einträglichster Bienenzucht im Breitwaben-Blätterstock" niedergelegt hat, bewirtschaften, selbst zugeben, daß es eine einträglichere Bienenwohnung nicht geben kann.

Wenn Sie übrigens von ber "Würfelsorm" Ihres Zwillings sprechen, so befinden Sie sich in einem Irrtum. Wohl ist die Grundsläche des einzelnen Boltes quadratisch — etwa 35 cm — aber betrachtet man beide Völker mit ihrer Behausung als eine Einheit, so kommt nimmer eine Würselsorm heraus, sondern 70 cm Breite, 50 cm Höhe und 45 cm Tiese, während doch diese 3 Ausdehnungen gleich sein müßten. Dagegen bildet die Albertische Beute saft genau einen Würsel, enthält aber jedesmal nur Raum für ein Volk. Und das ist — ganz im Gegensatz zu Ihrer Anschauung, und wenn Sie auf Ausstellungen vielzliche auch mit höchsten Preisen bedacht worden sind — gerade das schöne. Dagegen wüßte ich nicht, welche Vorteile dabei sind, wenn man nach Öffnen der Tür gleich zwei Völker vor sich hat. Wan hat doch nicht allemal an beiden zu tun? Und zudem, wenn man an dem einen arbeitet, wird das andere — Einfluß des Tageszlichts, Rumoren und dergl. mehr — mit beunruhigt! Ist das vorteilhaft für die Bienen? Unseres Erachtens nicht. Ober wollen Sie mit der Doppelbesetung eine

beffere Überwinterung - Busammenhaltung ber Barme - bezweden? Das ließe fich allenfalls horen. Zeboch haben Sie zwischen beiben Boltern eine fefte Scheibe: wand, und die scheint mir ber Zeichnung nach mehrere Zentimeter bid zu sein. If auch notig, fonft murben bie Boller gegenseitig "Bitterung" betommen, und bie Roniginnen tamen in Befahr! Die Bereinigung zweier Bolter liegt alfo nur fcheinbar por: ber "Zwilling" ift wohl außerlich angedeutet, hat aber mit ber innern Entwidlung ber Boller taum etwas zu tun. Sie wurden biefelben Refultate erzielen, wenn Sie Ihre Boller in Ginzelmohnungen unterbrachten und biefe bicht gusammen rudten. Go wurden fich bie Bolter gleichfalls gegenseitig warmen. Der Preis murbe fich bei Ginzelanfertigung auf etwa 20 M. ftellen, und bas toftet unser Albertiftoc auch.

Wenn meine Ausführungen Ihnen bin und wieder etwas berb erfchienen fein mogen, fo bitte ich Sie, bebenten zu wollen, bag bas im Intereffe ber Sachlichfeit nicht zu umgeben mar. Ubrigens mochte ich Ihre "35 3mterfragen" gern einmal

ftubieren. — Imtergruß!

### Literatur.

Benner, Dar, Schriftführer bes hauptvereins, Jahresbericht des Bienenwirtschaftlichen Hauptvereins "Thüringen" für das Jahr 1912. 44 Seiten broschiert. 8°.

44 Geiten brofcbiert.

Das hubich gebructe beftehen enthalt Rudblide auf 1912, Berichte aus ben Bweig-vereinen, Ertrag an Sonig und Schwarmen, Unternehmungen bes hauptvereins, Raffenbericht, Bucherverzeichnis. Bir feben, in welch ruhiger, zielbewußter Art ber neue Borftand arbeitet, um die Thuringer Bienenzucht trop der so mancherlei hinderniffe zu heben. Intereffant ift, daß die Bertreterversammlung den Einigungsvorschlägen mit den anderen Thuringer Landesdaß die Bertreterversammlung den Einigungsvorschlägen mit den anderen Thüringer Landespereteinen zustimmte, daß aber seither Fortschritte in dieser Einigungsangelegenheit nicht einraten. Ausställig ist, daß das großt, weimarische Staatsministerium dem Hauptvereine seit einigen Jahren jegliche Unterstüßung versagt (auf Landtagsdeschluß), odwohl 38 weimarische Bereine mit 83° Mitgliedern im Hauptverein "Thüringen" sind. Zu Weilingers Zeit war das anders! Die gelungene Ausstellung mit Jahressest des Hauptvereins in Bacha geschaf ohne Bertretung und Anregung der großt. Staatsregierung. Rach Kitters Ortsleriton hat der Wohnert des Hauptvereinsdorsitzenden Herr Lehrer Rudolf Zeuner, Hundhaupten, 88 weimarische und 130 reußische Einwohner. Es ist uns nicht bekannt, ob die Sa. Weimar. Regierung herrn Z. als Ausländer betrachtet und wie sie berichtet wird. — Die Kurse des Hauptvereins sind gut besucht und kissen viel Segen, desgl. die Kassenreinzucht im engern Vereine. Der Hauptverein "Thüringen" zählt 90 Vereine und 2800 Mitglieder in 8 Thür. Staaten und Verußen. Die Tätigkeit dieser Vereine war 1912 rege und sachsördernd. Wir wünschen dem wackern dauptvereine Blüßen und Gedeiben. wünschen dem madern Saubtvereine Blüben und Gedeiben.

### **\*\*\*\*\***

### Aus der heimat und Fremde.



Zum oo. Geburtstage! — Am 14. Februar 1914 vollendet herr Rant or em. L. Rrancher in Frohburg (Sachsen) sein 90. Lebensjahr. Derfelbe wird noch vielen, besonders aber den sächsischen Imkern in lieber Erinnerung sein infolge feines trefflichen humors, ben er ge= legentlich ber Imterzusammentunfte ent= widelte. 41 Sahre lang hat er den rühm= lichst bekannten "Deutschen Bienenfreund", gegenwärtig mit der "Deutsch. Ilustr. Bienen= zeitung" verschmolzen, redigiert, den größten Teil seines Lebens aber hat er dem Wohle, ber Bervollfommnung und ber Berbefferung ber Bienenzucht gewibmet. Sein Rame wird barum unter ben fachfischen Imtern nie ver= geffen werden. Dem 90 jahrigen Imtergreife ju biefem feinem feltenen Fefte unfere berg= lichften und aufrichtigften Gludwuniche. Die Redaktion.

Die Beborde verlangt Schutzvorrichtungen. - 218 ich meinen Bienenftanb bier

errichtete, wurbe mir bie Erlaubnis nur unter ber Bedingung erteilt, eine 21/2 m hohe und 4 m über ben Bienenftand hinausreichenbe Schutwand zu errichten. Dies ist geschehen. Aber zugleich pflanzte ich eine Anzahl Baume und Sträucher an fo, daß nun die Bienen und meine Rachbarn Schut haben. Es ift noch nie Rlage wegen Beläftigung entstanben, die Bienen sind genötigt, einen hohen Flug zu nehmen, wobei jede Gefahr ausgeschlossen ift. R. Gunther. Seebergen.

In unserm Verbande, bem "Bienenwirt-ichaftlichen hauptvereine für die Brob. Sachen, das Herzogtum Anhalt u. Thüringer Staaten", find im Jahre 1913 fieben Schabenfalle gu verzeichnen geweien, wofür die Haftpflichtver-ficherung etwas über 100 M. gezahlt hat. Berfichert find 2378 Mitglieder, gezahlt wur-ben 865,30 M. Beiträge, jeder Berein erhielt über die gezahlten Beitrage Quittung.

Seebergen. R. Gunther.

Digitized by GOOGLE

Aus unserm Leserkreise. — Und nun will ich Ihnen noch etwas über meinen Bienenstand mitteilen. 3ch bin im Besite bon 6 Böltern mit lauter heurigen Koni= ginnen, darunter ein Krainerbolt. Die Ronigin desselben ist ein Prachtegemplar, die ich bei einem Kollegen aus einem Nachimmarme mit einer Sandvoll Bienen trennte und in einem Königinzuchtfästen nachhause trug. Dabeim gab ich bas Boltchen in einen Bereinsständer, den ich mit schönem Wabenbau, unten und oben je brei Baben, ausstattete. Am britten Tage hielt die Königin den Befruchtungsausflug; fie flog in einer Biertelftunde viermal ab und tehrte je nach 2-4 Minuten wieber gurud. 218 fie gum 5. Male abflog, war sie nach 20 Minuten noch nicht wieber ba; leiber konnte ich wegen anber= weiter Arbeit meine Beobachtung nicht weiter ausbehnen. Um Mittag bes nächften Tages abet bemertte ich die Königin durchs Tenfier und jah, wie sie eine Belle nach ber andern mit Eiern bestistete. Es erschien mir bies un= glaublich, ba die Königin doch erft am britten Tage nach der Befruchtung die erften Gier absehen foll\*), doch fah ich es hier mit eigenen Das Bolfchen murbe nun mit zwei Brutwaben mit auslaufenden Bienen aus einem deutschen Bolle verstärtt, und nach wenigen Stunden icon war die Rönigin babei, die entichlüpften Bellen gu beftiften. Diese Berftarfung wiederholte ich noch ein-mal, und am 20. Tage fab ich die ersten jungen Bienen. Die frainer Königin murbe bon einer italiener Drohne befruchtet: ber Rachwuchs war meist gelb. Bei der Tracht nun beobachtete ich, daß die deutschen Bers stärfungsbienen am seistigsten beim Honigs sammeln waren, während bie Krainer größ= tenteils Bollen trugen. Es heißt alfo nicht umsonst, daß unsere heimische deutsche Biene bie beste ift. — Das kleine, ursprünglich auf 3 Baben sigende Boltchen tonnte ich schließ= lich auf 16 Waben einwintern; doch will ich es im kommenden Frühjahre durch eine deutsche Beifelzelle völlig germanisieren.

Reumarkt=Rallhaufen. Sans Beiner.

Berichtigung. – Bu ben mir zugeschobenen Außerungen auf S. 19, 191 und 206 bes Jahrs gangs 1913 Ihres Organs habe ich zu erklären:

Ferr Obersustigiestetär Zimmermann hatte am 8. April 1912 auf meinem Amtszimmer mit mir eine Unterredung über gewisse Beschwerden gegen den damaligen Borstigenden 68 Badischen Landeevereins für Bienenzucht, Stadtpsarrer Schweizer in Schopfheim. Das Erzb. Ordinariat hatte am gleichen Tage ein Borgehen gegen genannten Geistlichen wegen der zwischen dem Freiburger Interverein und ihm obwaltenden Differenzen abgelehnt, und habe ich diese Entscheidung herrn Zimmermann zur Kenntnis gedracht. Daß ich dei dieser Gelegenheit geäußert habe, "es sei derzeit keine besondere Ehre, dem Berdande vorzustehen; ein

bessen Borstand angehöriges Mitglied habe selbst zugegeben, daß die Freiburger im Rechte seine", stelle ich in Abrede. Ich habe bereits am 6. Februar 1913 in einer Aussprache gegenüber herrn Dr. Erne und herrn Bimmersmann mich gegen diese angeblichen Auserungen entschieden berwahrt.

Freiburg, ben 9. Januar 1914.

Dr. A. Roid, Ordinariats-Uffeffor.

Darauf das Folgende:

1. Unfere Ungaben werden voll und

gang aufrecht erhalten.

2. Es ist nicht wahr, daß ein Borgehen gegen den Piarrer Schweizer wegen der zwischen dem Freiburger Inferverein und ihm obwaltenden Differenzen beim Erzd. Ordinariat beantragt war; infolgedessen lonnte diese auch ein solches Borgeben nicht ablehnen. Ist es aber auf etwas nicht eingegangen, so ist auch diese Stellungnahme geschehen ohne jegliche sachliche Untersuchung.

Freiburg, 22. Januar 1914.

3. Zimmermann.

Rachbemerkung ber Rebaktion. Die Berantwortung für Borstehendes übernehmen einzig und allein die Gerren Sinsender. Bir bitten aber, diese Angelegenheitunredaktionellen Leile unserer Zeitung nun ruben zu lassen. Etwa weiter solgende Mitteilungen verweisen wir in den Inseratenteil.

Eupinen als Bienennährpflanzen. Immer wieder lieft man in den Tages= "Um ben Imtern entgegen gu tommen, will man an ben Bahnbammen Lubine anfäen." Die Lupine ift feine Honig= pflanze, fie gibt teinen Tropfen Sonig. Alle Imter, besonders die Serren Borfigenben ber Bereine, mögen die Bahnverwaltung darauf aufmertfam machen, bag bas Befaen mit Lubine für uns zwedlos ift. 3ch habe bies in Berlin beim Gifenbahnertage auch gefagt; ferner habe ich auch die Königl. Eisenbahn= birektion in Erfurt gebeten, bavon Abstand nehmen zu wollen. Ich habe vorgeschlagen, Afazien und Salweiben zu pflanzen, ferner Riefenhonigflee, Serrabella, Schwedentlee und Phazelia, event. auch Eiparsette anzusäen. Man mache an anderen Orten ebenfalls ber Gifenbahnvermaltung diefe Borichlage.

Seebergen. R. Günther.

Glückauf der Imkerei im Königreich Preussen! - herr Beheimrat Buchting, Land= rat des Rreises Limburg, und feine national= liberalen Genoffen im preuß. Landtage haben einen Untrag eingereicht, "Dagnahmen gur Befferung bes Imterstandes zu treffen." So wirft ber auf voltewirtschaftlichem Gebiete so überaus tätige, dazu einflufreiche herr auch nach feinem freiwilligen Rudtritt bom Brasidium der Banderversammlung unverbroffen weiter für die Förderung der Imterei. Befon= beres Interesse zeigt er für den Ausbau ber Unterrichtsturfe in Bienenzucht, ben Schup bes Raturhonigs und die Betampfung ber Bienenseuchen. Es ift also gewiß angunehmen, daß Berr Geh Rat Büchting fich gern

<sup>\*) &</sup>quot;Etwa 48 Stunden nach erfolgter Begattung tritt die Königin in die Eierlage ein", so heißt es in den Lehrbüchern. Warum soll es nicht auch Ausnahmen geben? D. Red.

des eigentlichen heergesolges ber Banberbers sammlung erinnert und daß er nur Gel emspfand vor dem Gebahren eines verschwindenden Bruchteils der Imter. Bengandt=Staffel.

Bienenkrankheisen. — Im Anschluß an unsere Mitteilung der "Landwirtschaftskammer für die Brod. Brandenburg" S. 224, No. 12, 1918 geben wir noch solgenden Zusaß bekannt: "Falls in den zugesandten Waden die Krankbeit seitgegetellt wird, so ist die Anstalt gern bereit, die betreffenden Böller zu einem angemessenen Preise (10—20 M.) zu überenehmen. Die eingesandten Bienenwohnungen werden entseucht (desinsiziert) zurückgesandt."

Entfernung der Bienenstände von der Nachbargrenze. — Meist wird bei Bienensprozessen, gern dem Imter (als Bestlagten) vorgeworfen, jein Bienenstand stehe viel zu nahe am Nachbargrundstüd, derselbe müsse unbedingt entfernt werden, da dies

ben bestehenden Berordnungen der Behörden völlig zuwiderlause. Auch dei einem bereits gegen 2 Jahre dauernden Rechtssalle in L. wurde dieser Einwurf als wohl letzer Beweisentrag vorgebracht, doch siel derselbe völlig negativ aus, denn in Sachsen haben wir eben nach Mitteilung der Amtshauptmannschaft seine Ortse oder Amtshauptmannschafts berordnungen, die sich auf die Entsernung der Bienenstände vom Nachdargrundstück beziehen. Es ist somt völlig belanglos, diesen Einwurf sür Entsernung der Bienenstände geltend zu machen, selbst wenn die Rähe des Bienenstandes aus dott weiß was sür Gründen dem die Anders; es gibt Gegenden, wo man mit 5 m Entsernung zusrieden ist, es gibt aber auch solche, wo man 50 m Entsernung zusrieden ist, es gibt aber auch solche, wo man 50 m Entsernung susrieden ist, es gibt aber auch solche, wo man 50 m Entsernung susrieden ist, es gibt aber auch solche, wo man 50 m Entsernung susrieden ist, es gibt aber auch solche, wo man 50 m Entsernung susrieden ist, es gibt aber auch solche, wo man 50 m Entsernung susrieden ist, es gibt aber auch solche, wo man 50 m Entsernung solche, wo man 50 m Entsernung solche, eine diesenun zur Genige bekannt wurde, keine diesebezüglichen Bestimmungen.

### -> Brief- und Pragekasten. +

(Lehrer F. U. in C., Ungarn.) — 1. Bersliert ber aus alten ichwarzen Waben geschleuberte Honig gegenüber bem aus Reubau gewonnenen Honig an Farbe, Helle, Geschmad, Aroma ober an Haltsbarkeit und Güte? — Die Waben, selbst wenn sie noch so bunkel sind, haben auf den Honig burchaus keinen Einfluß. Bon Farbe, Geschmad, Aroma, Haltbarkeit und Güte geht nichts verloren.

2. Ift neuer, frisch geschleuberter Honig aus unbededelt gewesenen Baben minderwertig, unhaltbarer ober weniger zuderhaltig, als ber aus bededelt gewesenen Baben geschleusberte Honig? — Frisch geschleuberter Honig aus unbededelten Baben wird minderwertig und unhaltbar, sobald er noch zudiel Basser

teile enthält.

3. Bas ift unter Honigreise zu versitehen? — Unter Honigreise versieht man eben das Ausscheiben der Wasserteile. Wenn es im Sommer, bei reicher Tracht, an Regen sehlt, dauert es oft lange, ehe die Bienen die Waben verbedeln; dennoch kann der Honig reif sein. Nimmt man eine volle Wabe, hält sie wagerecht und schlenkert damit und es sließt kein Honig heraus, so ist er reiz zum Schleudern. Unreif geschleuderter Honig sest oben eine Wasserichicht ab, die mit der Zeit in Säure übergeht.

R. G.

(0. E. B. in F., Sachsen.) — 1. Bel= ches ift wohl die geeignetste Beute für Sachsen? — Unstreitig die Beute mit Nor= malmaß.

2. Belde Beute arbeitet fich am bequemften und verdient baber ben Borzug? — Es läßt fich in jeber Beute imtern, man muß fich eben in ein beftimmtes Shstem einarbeiten. Die vielerlei Bienenwohnungen haben ihre Borteile und ihre Nachteile. Wer sich in ein Spitem eingearbeitet hat, wird die Borteile desselben sich
bald zunuße machen. Für Sachsen ist der
vieretagige Ständer (Normalmaß) empfehlenswert. Braucht man die vierte Etage nicht,
dann schabet dies nichts, es arbeitet sich aber
bequemer, als im Oreietager. Im Winter
tann man das Volf auch oben in die dritte
und vierte Etage hängen, wo es den Witterungseinstüssen wenig oder gar nicht ausgesetz
ist. Ein kleiner Spalt zwischen den Deckbrettchen sührt genügend Lust zu. R. G.

(L. M. in B.) — Darf man bei einem geschloffenen Bienenhaufe im Binter bie Fluglöcher verstopfen und ben Böltern von innen Luft geben? — Gewiß tann man bies, nur muß das Bienenshaus mäusedicht sein, damit nicht etwa diese Rader sich bei ben Bienenböllern einquartieren. R. G.

(R. O. in S.) — Shabet es ben Bienenvölkern, b. h. leiben fie Luft=
not, wenn bie Fluglöcher verschneit finb? — Solange ber Schnee nicht festge=
froren ist, schabet es durchaus nicht. R. G.

(R. M. in C.) — Bas hat es zu besbeuten, wenn Bienen bei 5—6° Kälte abiliegen? — Wenn das Volk sich sonst ruhig verhält, hat dies wenig zu dedeuten. Die absliegenden Bienen sind alt und adgeselebt, die vor ihrem Ende oft noch den Stock verlassen. Ist aber das ganze Volk unruhig, so kann Durstnot oder Lutinot die Ursache sein; dann muß man Abhilfe schaffen. Auch kann das Volk weiselloß geworden sein; vielsleicht klopft auch der Hunger an die Tür.

**R**. **B**.

# Beder Inker lasse sidn bor Berge-bung seiner Aufträge das illustrierte Preis-

## ienengerätefabrik Hermann Erlenmaier, Darmsheim (Württ.)

toftenlos und franto zufenden.

= Neueste Spezialitäten!

Futterdeckel für Oberlader Selbsttätiger Wabenfüllapparat D. R. G. M. 547048 Neuester Sonnenwachsschmelzer D. R. G. M. 501283

D. R. G. M. 544435

Der prattifche Bienenguchter tauft nur Oberlader= Bohnungen mit Erlenmaier's Futterdedel. Gefchloffenes Füttern ohne Glas. :: Sicherftes Beifegen von Roniginnen und Roniginnenzellen. ::

ratatation and and s

### Mus den Bereinen.

er Bienenwirtschaftl. Verein in tagte am 12. Januar im Dem Jahresberichte Iltheiß. entnehmen, bag bec Berein 62 Mitglieder gahlt. Die For= ng bes Berficherungsvereins D. Imferbunde, baß zum enstande feine die Sicherheit frbende Lage, von 2 Nachbar= en gu begutachten, gewählt ben burfe, loft eine breite Musde aus. Singewiesen wird bie Furcht bor Abgabe eines en Gutachtens wegen ber mög= Daftung bor bem Berein wie ben Behorben, bor benen ber er bas Gutachten als Dedung Ben möchte. Die Berfammerwartet bom Berficherungs: n beftimmte Feftlegungen und erstellung bes Gutachters. — nach halt Juspettor Angermann rag über Gin= und Auswin= ber Bienenbolfer begm. ihre hlenzung. Un die beifällig enommenen Ausführungen fich eine ergiebige Befprech= Dan folle bie Ginminterung, egen ber Erfahrung A.s, nicht arm vornehmen, ba fonft leicht uhe mit Ruhr, Durftnot und vachung eintreten. Die beutiche te tonne biel Ralte ertragen; n das Boll Borrat im Winter= habe, überftebe es ftrenge Infolge zu warmer Einberichlägen bes von ben Bienen geatmeten Bafferbunftes in ben gerabe biefer Riederschlag fei ber bas Waffer, welches ber finot borbeugt; benn ber offene ig ift ein "hygrostopischer" b. h. Bei Ginkäufen wolle man die in der "Deutsch. Illuftr. Sienengig." vertretenen Sirmen berückfichtigen und fich gefl. auf unfer Blatt beziehen.



Paletot-. Fiosen- und Lodenstoffe. Namentuche v. s. m. frei gegen frei empfiehlt bestens

Cottbuser Tuch-Export G. Förster Nachf., Cottbus 47.

Pon C. J. W. Jeft, Perlag der "Deutschen Plluftrierten Sienengeitung", Leipzig, Lindenftrafo 4, ift gu beziehen:

### Max Kuchenmüller

### Betriebsweisen lohnender Bienenzucht.

= Hus der Praxis für die Praxis.

:: :: Mit vielen Abbildungen. 350 Seiten :: :: Preis: brofdiert Mk. 3 .- , eleg. gebunden Mk. 4 .- .

Das vorliegende Werk möchte eine Lücke aussüllen, welche die Imkere Literatur ausweist. An der Hand erfolgreicher Bienenzuchtbetriebe, von den Besigern selbst geschildert, soll es den Leser einstühren in eine sichere und gew inn bringende Bienenzucht. Se mehr verschiedenartige Beispiele dem Jüchter zur Bersigung stehen, um so eher ist er in der Lage, sich in eine rentable Imkeret hineinzussinden, die sür sie eine Begend und seine Bethältnise past. Alle 27 Mitsardeiter, sämtlich literarisch und praktisch aufs beste dekannt, haben das ihrige dazu beigetragen, indem sie Auskunst geben, wie sie aus Imkeret gekommen sind, und wie sich dieselbe nach mehr oder weniger bitteren Ersatungen und Enttäuschungen zu der jezigen Höhe entwickelt hat. Das vorliegende Werk, dis setzt einzig in seiner Art, enthüllt also eine Fülle dankbarer Imkerpragts.

Digitized by GOOG P

Bestellen Sie keine Kunstwaben

bevor Sie den Prospekt, der gratis versandt wird, über die

### Rübsam'sche Kunstwabe.

aus garantiert reinem Bienenwachs, die Dr. Dzierzon die vollkommenste und beste nennt, und über die

### Rübsam'sche Blütenwabe,

aus garantiert undehnbarem, extra gehärtetem Wachs, gelesen haben.

Carl Rübsam, Fulda, Kunstwabenfabrik mit Dampfbetrieb.

Für garantiert reines Bienenwachs gebe ich  $^2/_3$  des Gewichtes in Kunstwaben zurück oder zah hierfür den höchsten Preis. m :: Bei Bestellung bitte ich auf diese Zeitung Bezug zu nehmer

Bafferdunft anziehender Rorper. Auf diefem Borgange beruhe bie Erhaltung ber Bienenvöller burch Sunderttaufende von Jahren bis heute. Biel Buftimmung fand 21. in ber gang fruhzeitigen Unbringung einer Moos= ober Gagefpantrante. Sie ift eine ber wichtigften Borbeugemittel gegen ben fo oft be= flagten ftarten Bollsrudgang im April. Es folle auch bas Brutneft erft auseinander gezogen werden, wenn es ftanbige Tracht gebe. -Scharf fprach fich die Berfammlung wieder gegen die Bergallung des für die Imter beftimmten Buders aus. Die den Leipziger Buderbadern bewilligte Rudvergutung ber Steuer auf Buder, den fie "gur Berftellung billiger Bollsnahrungs= mittel" benötigen, muffe auch ben Imfern gewährt werden. Begug= lich ber Bienenweibe an Bahnbamm= boidungen wird vorgeichlagen, in ber Eingabe von Antragen recht zeitig borzugehen, aber auch barau' hinzuwirten, daß bie Boichunger nicht in ber vollen Blute von bei Bachtern gemaht werden, fonf hat bie Bepflanzung gar teiner Bert. Loreng = Brit.



### Literatur.

Illustriertes Handbuch der Geflügelzucht. — Anleitung zur
rationellen Zucht, Ernährung,
haltung und Pflege, sowie Beschreibung sämtlicher Arten und
Rassen des Hausgestügels, mit
besonderer Berückstigung der
Feinde und Krantheiten des
selben. Bon Max Pauln.
Selbstverlag (Köslach, Steiermark). 1911—13. Lieferung 11,
12, 13. Preis: à Kr. 1.—

Das Paulhsche Handbuch will und ein: "Ein praftischer Ratgeber Gestügelbesitzer, Züchter und nobe und solche, die es werden

### Der geprüfte Fionigtopf

Eine Beleuchtung der Verhältnisse im Bad. Landesverein für Bienenzucht, zugleich ein Blatt ins Stammbuch Deutscher Imkerverbände. Auf Grund aftenmäßigen Materials herausgegeben und verlegt von dem

Imferverein für den Bezirt Freiburg i. B. e. B. Preis 1 Mark.

Die in Freiburg erscheinende "Breisgauer Zeitung" sagt: "Die Beröffentlichung kann nicht totgeschwiegen werden. Dem Landese vereinsvorstand sind barin so schwere Bersehlungen vorgeworsen worden, daß er unmöglich an der Spise sämtlicher Imtervereine Badens bestehen kann, wenn es ihm nicht gelingt, dagegen mit Erstolg aufzutreten."

Und das "Heidelberger Tageblatt": "In der Schrift werden
dem Borstande des Bad. Landesvereins Sachen vorgeworsen, die
kaum zu glauben sind. Entweder
komnt der Versasser der Broschüre
wegen Beleidigung ins Gefängnis,
oder der Landesvereinsvorstand
muß, wenn die Sachen auch nur
zum Teil wahr sind, zurücktreten.
Das ist so die Meinung im
Bienenzüchterlager."

Wittlerweile ist die Schrift der Gegenstand eines Prozesses gewesen. Der Ausgang war der, daß der Versassen inst ins Gefängnis gekommen ist, und daß die bom Untergericht versügte Einziehung der Schrift vom Obergericht aufgehoben wurde, weil der Landesvereinsvorstand die schweren Vorwürse auf sich habe sigen lassen.

"Ein spaßiger Titel, aber tein spaßiger Inhalt," sagt Th. Beippl in den "Juftr. Monats-blättern für Bienenzucht."

Much zu beziehen durch . E. F. W. Fest in Leipzig.

# Ideal-Volks-Kaffe

Belter Kaffee-Erlatz u. Zulat Vollltändig gebrauchsferig Zutaten nicht erforderlich

4 7 nur M 2.50 franco gegen Nachnahme

Ferdinand Moser
Nährkaffeefabrik, Marxheim

### = 600 Riesenvölke

b. 15./9.—15./10. m. gef. jg. kg. 6—7 Pfb. 5 %, Kiffe W. -00 Heidevölf. 4—5 Pfb. 4 %, 50 H. 11 te Bolf gr. 400 jg. kg. 1 %frto. Wachs 1.60 %. Bhaz. It. Lifte. 500 befte Korbt v. 1./4.—15./5. 15 %. 600 sichnudenlämmer v. 15./5.-1./9. 14 %. Gar. I. Ant. Keelle Bed. 5

Evers, Großimter, Zev

## Bienenwohnung

doppelw., Normalmaß, fomplet Besehen, 4-Etag. M 10.50, 3-1 M 9.50, sertigt in guter Aus Emil Kühne, Imfertisch Friedersdorf bei Pulsniß in

Zur prompten Lieferun

### Sämtlicher Büche

bienen- oder landwirt schaftlichen Gebiete zur Besorgung je de gewünschten Büche auch antiquarischer un ausländischer, empfieht sich die Buchhandlun von \* \* \*

C. F. W. Fest, Leipzig

Rartoffelförbe

"Fortiáritt", aus perzinkt. Stahl= Draht= braht gefertigt, beffer und billiger eflecht. als Beibenförbe. Reter breit.

Inhalt 30 Pfund 1 Stüd 0,85 J 0,85 % à 0,80 " m50Meter 10 à 0,75 "

à 0,70 " **50** Mart. | 25 Auftrierte Breislifte toftenlos, å über eiferne Bettftellen, Babe= nnen, Garten=, Saus= u. Rüchen= gerate, Bürftenwaren ufm.

vermann buls, ahtwarenfabrik, Bielefeld.

L verzinft,

Schlenderbonia Molli 8 Mi., Zentner 75 Mi. Houhauser, Berthelsdorf (Erag.)

fei Cinkäufen wolls man die in der "Bentsch. Ilukr. Siensnitg." vertretenen firmen berücksichtigen und fich geft. auf unfer flatt beziehen.

### extrastarke

### enfong

- (Destillat) 1 Dtz. Mk. 2.50, 30 Fl. Mk. 6.- franko. Chemische Werke E. Walther. Halle a. S., Mühlweg 20.

#### Mein Stammbuch.

Unter Mitwirkung der Zeutralstelle für deutsche Personen- und Familiengeschichte in Leipzig herausgegeben von

Carl Goehler und H. A. L. Degener,

Quer 8º Format, 68 Seiten. — In Halbleinen geb. Mk. 1.50, in Ganzl, geb. Mk. 2 .-- , in Ganzleder mit Goldschnitt in Schutzkarton. Mk. 4 .-Um ein Stammbuch zu besitzen, ist es durchaus nicht nötig, erst verheiratet zu sein, wie es bisher tiblich war, im Gegenteil, es ist viel richtiger ein Stammbuch von Geburt an zu führen, also wo das Leben anfängt und nicht erst, nachdem ein Vierteljahrhundert verflossen ist. »Mein Stammbuch« dient neben seinem urkundlichen Charakter im besonderen auch zur Aufzeichnung aller Familien- und Verwandtschaftsglieder mit deren Lebensdaten usw. in die vorhand. Vordrucke.

Allen Eltern ist es dringend zu empfehlen, ihren Kindern je ein Stammbuch zuzulegen, damit dieselben es als treuen Begleiter fürs ganze Leben mit sich führen und sich in jeder Lebenslage ausweisen konnen, sei es der Behörde, Schulen oder Privatpersonen gegenüber.

Ein Buch, das jeder besitzen sollte.

Verlegt bei H. A. Ludwig Degener, Leipzig.

### Weftdentsche Zentrale für Bienenzucht

Georaftraße 19 3. Belter, G. m. b. S. Bonn, Georaftraße 19. Bienenwirtschaftliches Berfandgeschäft.

Befte Bezugsquelle des Weftens für:

Bienen-Wohnungen, Kunstwaben (Ablerwaben), bienenwirtschaftliche Beräte aller Art. Honigaläser, Auchtvölker, Königinnen, Schwärme, Reuefte Breislifte auf Wunsch umsonft und franko.

dienenzucker, (theinische Aaffinade) fest (denaturiert, Apolin (Honigersas für die Frühjahrs-Fütterung) zu den billigen Tagespreisen.

.Biktoria=Syrup 75% ig 3334 MK. per 100 kg ab Fabrik. 3. Welter.

Bienenhonia

I, à Rix. 🚜 75.— Rachnahme. 🏿 Frohberg, Rokwein i. Sa.

reuss -Veranden.

gen Aufnahme des Wanderbe= triebe billigft zu verfaufen.

Emil Jahn, Balle a. S. Gr. Märterftraße 5.

Garantiert reinen, sauber geschleuderten wasserhellen. zitronengelb. goldgelben

liefert billigst

Hansahlen H. Broocks, Grossimkerei, bei Schneverdingen I. H.

Bemusterte Offerte gratis und franko.

Erstes Etablissement für Aufzucht u. Export von italienischen Bienen (Italia ligustris) TREMONTANI ANTONIO in Porto Valtravaglia (Lago Maggiore)

|                                                                         | April   | Mai   | Juni  | Juli  | August | Sept. | Okto |
|-------------------------------------------------------------------------|---------|-------|-------|-------|--------|-------|------|
| Eine befruchtete ital. Königin, franko M                                | k. 5.50 | 4.50  | 4     | 3.70  | 3.30   | 2.25  | 2.   |
| Ein Schwarm von 3/4 Kilogr.                                             | 12.—    | 12 —  | 11    | 10.50 | 7      | 5.50  | 5.   |
| ,, ,, ,, I ,, ,, ,,                                                     | , 13.—  | 12.20 | 12    | 11.50 | . 8.—  | 6.—   | 6.   |
| Ein Original-Bienenstock, gut versehen, jedoch Transport auf Kosten des | , 14.60 | 13.50 | 13. — | 12.30 | 9.—    | 6 80  | 6.1  |

Empfängers . . . März Mk. 13.— 13.— 13.— Die Königinnen und die Schwärme werden garantiert und franko zugesandt. Die eventl. Bestel werden höft, ersucht, die nächstgelegene Eisenbahnstation und Poststelle anzugeben. - Tot angekomme Königinnen sind in einem Briefe zurückzusenden, um Anspruch auf Ersatz zu haben. Für eine einz Königin vorherige Bezahlung.

# Für alle Betriebsweisen



finden Gie moderne, eritflaffige

### Bienenwohnungen, Pavillons, Häuser

Italien.

in fachgerechter Musführung aus bolg fowie In. Strob: preffung m. Innenvertleidung : Gerborragende Reubeiten Bienenzuchtgeräte, Kunstwab, u. Bedarfsart.

bom Guten Das Beite.

### Bienenvölker, Schwärme und Königinnen

vieler Raffen, nach rationeller Buchtwahl in meinem hoch intereffanten, ill. Breisbuch, welches toftenlos berfandt wird.

Bienenguchtgerätefabrit, Sebnitz 2 i. Sachs. Großbienenzucht

### Buchtbienenstöcke "

in großen Luneburgern Stülptorb gefund und volfreich, 12-15 &

Schulz, Harburg-Lauenbruch

# behrke, Fabrik bienen. Konik



Kanikkörbe, rund und vierecig, Anacks Volksticke, Vavillons und Ginzelbeuten in Bolz und Strobausführung == Honigschleudern, Sonigkübel - in allen Preislagen.

Rähmchenholz in allen Preislagen Absperrgitter aus Zink, Pappe, holz u. Draht.

sowie alles, was zur modernen Bienenzucht gehört, Schmoker. zu billigen Preisen.

Autes bodensatzfreies Wachs kaufe ich jederzeit und zahle für das kg 2.80 Mik. Man verlange die neueste Preisliste, welche kostenlos versandt wird.



Für jeden Bienenzüchter!

# Reister's Vorbau

# für Bienenstöcke.

Jur Berhütung des Ausstiegens der Bienen bei tobbringender Bitterung. D. R. B. Ar. 269080.

Richt zu verwechseln mit den bekannten "Klugsperren".

Die Bienen können jeberzeit bei nicht tod= bringender Bitterung ein= und aussliegen.

### Preis 3.40, m. Verpad. 3.60.

Bei größerer Abnahme billiger, tein Bienenwirt wird diese Ersindung, die sich in einer ... Boche bezahlt macht, missen wollen. ... Unsführliche Brospette gegen Einsendung von 10 Pfg. in Briefmarten vom Ersinder:

Horsteinen, Pforzheim= Brötingen, Dietlingerftr. 76.

Beft. Abreffe deutl. ichreiben (Rreis od. Beg. bagu).

RANKER KRIKKER KRIKKER KRIKKER

### ktr. Schwarmmeldekontakte

1 1 65 A. Porto 20 A

Rauchbläser mit unverwüstlichem :: Kugelventil ::

Schwarm- u. Gartenspritzen la.

ganz Messing, a 5 % 50 A. Forto 50 A.

Tausendfach bewährt. Garantie f. jedes Stück. Prospekte gratis.

Gustav Geiger, Mechaniker u. Imker, Jamm (Württ.)

Jeder Imker verlange das neue Preisbuch für 1914.

= Zusendung kostenlos! =

Süddeutsche Bienengerätefabrik

# Chr. Graze

Endersbach bei Stuttgart.

Der Einheitsfuttertrog bildet eine vorzügliche Ergänzung zum Seitenwandfuttertrog, indem derselbe in allen Stockformen sich gleich gut ... anwenden läßt.



### Versuchen Sie!

Maiglöckehen 100 St. 3.50, 1000 St. 35.—
Goldadler..., 3.75, 37.50
Manilla..., 4.85, 48.50
Lohengrin., 5.10, 51.—
Kaiser Wilhelm., 7.—, 70.—
und 200 Sorten in den Preislagen.
von 30.— bis 350.— Mk. p. Mille.
Hervorragende Zigarren-Qualitäten.
Versende 300 St. franko geg. Nachn.

Garantie: Zurücknahme.

H. Aureden, Zigarren-Fabrik-Lager Magdeburg 3.

### Neuheit!

Lederfingerhandschuhe, Freudensteiner-Bienenwohnungen, Bedarfsartikel. Preisliste frei.

Willi Jürges, Sebexen
Post Kalefeld, Kreis Osterode
(Hars).

Scheibenhonig, Schleuderhonig, sowie kalt Heidehonig prima Qualität empfichit billigft. Ferner faulbrutfreien

Futterhonig mit Pollentafeln als best. Bienenfutter. Wilh. Böhling, Visselhövede.

Gratis und franko

illustrierte Kataloge über vielfach prämtirte und bewährte Bienenwohnungen sowie Geräte versendet Renhubb Johann Menhofer,

D. A.pall attingen D. A. Augsburg. 1- [Jomps] f. Bienenw. (Dampfbetrieb).

Sei Cinkäusen wolle man die in der "Peutsch. Pluste. Sienenste." i tretenen sirmen berücksichtigen und sich gest. auf unser Statt besieb



# Honig-Gläser mit Schranbbedeln in Gene liefere in

1/2 Pfund 1 Pfund 2 Pfund ft. 7.40 8.90 15.— ber 100 Std

Bei Abnahme größerer Posten auf einmal gewähre

Jos. Held, Wickede a. Ruhr in Westfall

### Ausnahme-Angebot.

Eine komplette Bienenwohnung bestehend aus einem Stülpko 24 mm starken Bodenbrett, 1 Spund mit Ringeinsatz nur M. 2.5 Meine Stülpförbe find auf das beste gearbeitet und leiste ich äußerste Haltbarkeit jede Garantie. Machen Sie daher von die Angebot Gebrauch, es führt sicher zu Nachbestellungen. Ich halten Um eine bessere Arbeitseinteilung den Winter über zu möglichen, bitte ich, Aufträge für das nächste Frühjahr unter Angabe Lieferzeit jetztschon ausgeben zuwollen. Winterarbeit bedeutend bes als Saisonarbeit.

Rosen,

20 Pfg. (gute Sorten mit Namenschill 1 jahrige Obitveredlung, Beerenobst, verfauft wegen Blasmangel

Lehrer Weighardt, Tsingerode b. Schladen

Bienenwohnungen aus Strohpressung femte doppel- u. 5,70 M., 3 Etag, 6.80 M., 4-Etag, 8 M. Blätterstöcke 7.80 M., Breitwal stöcke 8 M., fowie alle Systeme. 32 mal präm. Mustr. Preisliste J. Dobmeier, Imkertischlerei, Waldthurn (Bayer)

# la. ungeblaut. Kristallzucke

auch vergällt, offeriert billigft H. A. Haackert, Güstrow

### Inhaber: Ernst Röttcher & Sohn Nachfl.. Otto Böttcher. Mehringen in Anhalt.

Gegründet 1891

### **s**tklassides

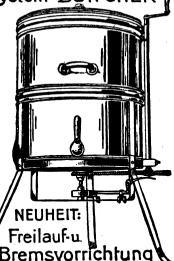
abrikations- und ersandhaus Bedarfsartikeln für die gesamte moderne

### Bienenzucht



Feinste Referenzen

System BOTTCHER



En gros — Export nach allen Ländern

Hervorragende Speziailtät!

fianiasaleuder-Maschinen

mit

7ahnrad-

kettenantrich

und hewährter leuheit

Rremsnarrichtuna

Feinste Referenzen

Man verlange unsern reich illustrierten Prachtkatalog gratis und franko.

### s als Aerger



bei der Imkerei haben Sie, wenn

Sie mit un= zwedmäßigem ob. ungenügenb gebaut.Bienen= wohnungen ar= beiten. Ich lie= fere Ihnen nur zwedmäßig in

Erfahrung erprobte Beuten Kerfahrung erprobte Beuten kenenwirtschaftliche Geräte in fter und genauester Ausfüh= außerft preismert.

uftrierte Breisliften fteben atis u. franto zu Diensten. Holzwaren=

Sominate. fabrit. 4. hsenberg. Fürstentum Waldeck.

> Rum Anfertigen von unsiwaben

ber Art v. eingesandtem Wachs L. Raas auf Rietiche Gufform mpf. fich A. Wex, Böhrigen i. Sa. Reelle Bedienung.

## 2500 Jdeal-Blätterstöcke mit Absperrgitter

vatentamtlich geschükt.

Söchster Ertrag. Ginfachite Arbeit. Refultat 40 jabr.

Erfahrung m. vielen Berbefferungen

Titlity Milling Contractor and Landing Contractor and Landing Contractor and Cont 羉

Bienenveranda

Neu!

Schwarmtrichter

Schwarmfangapparate Weiselzuchtkästchen

Universalschleudern, neuester Ronstruktion

Katalog J. B. gratis.

"Leitfaden einträglichfter Sienenzucht im Blätterftoch" von Altmeifter Alberti gegen Mk. 1 -

chsten der ganzen Bienenzucht, der Königinzucht: Bicht. Mitteilgn. an Buchter, darunt. Reidenbachs b. schweiz. Königinzucht verwerf. "Erfahrungen" Freit. | Soeben herausgekommen: Dr. Kramers Schrift der Rassenkucht, fünfte, verb. Aufi., 2 %, Ginzige maßgebl. Fachschrift. | Imtereisachgeschäft v. Baul Baetel, Freiburg i. B. | Eben famer u. Theilers schw. Bienenvater, Lehrbuch, jest i. acht. Auft. erfch. 8 %, geb. 3½ %., wertv.



### Kaufen Sie keine Kunstwaben

bevor Sie nicht Preisliste von der Rheinhess. Kunstwabenfabrik P. Weyell & L. Breidecker in Schwabenheim (Kr.Bingen) verlangt haben.

Ankauf und Umtausch von Raas.

### Phacelia

beste Bienenweide-Pflanze, Aussaatquant, 3—4 Pfd. pro Morgen, in Ia Qual. offeriert 100 Pfund Mk. 75.— 10 Mk. 8.—

1 ,, Mk. 0.85. R. Lebedée, Rostock i. Mecklb.

# Schönheil

verleiht ein zartes reines Gesicht, rosiges, jugendfrisches Aussehen und ein blendend schöner Teint. — Alles dies erzeugt die echte

### Steckenpferd Seife

(die beste Lilienmilchseife), von Bergmann & Co., Radcbeul, à Stück 50 Pfg. Ferner macht der Cream "Dada" (Lilienmilch-Cream) rote und spröde Haut weiß und sammetweich Tube 50 Pfg

### eutsche Bienenvölker und Schwärme,

mpfiehlt Günther, Seebergen, Großimter

Große Wanderwagen-Imfere

vertäuflich. Offerten an die Exped. d. BI.

Um genaueste Angabe der letzten Bahn- und Poststation wird gebeten.



### Krainer Bienen!



Zur Erzielung guter Honigernten unbedingt notwendig! Nur ausgesuchte, reinrassige Zuchtvölker!

- 3. Zuchtkönigin, diesjährige, erprobt gute, Mai-Juni . . . . Juli-August Mk. 6.—, September ,

Packung und Reisefutter inbegriffen, versendet gegen Nachnahme mit Garantie für Gesundheit, beste Qualität, sowie lebende Ankunft der Völker.

Franz Kosak, Grossimker, Grosslupp, Krain (Österreich).

### Beilage zu Heft 3 der Pentschen Illustrierten Sienenzeitung.

### Berjammlungs=Kalender.

Mdorf i. U .: Sonntag, ben 15. Marg 4 Uhr im Talfchlößchen Schabenbed. Um gahlreiches Ericheinen bittet

Am Beidenhäuschen: Sonntag, 8. März nachm. 3 Uhr bei Gaftwirt Belger in Mühl-bach. 1. Bortrag. 2. Erhebung ber Beitrage iM. 2.—) pro 1914. Um vollzähliges Erdeinen ersucht Leber.

An der Elb: Sonntag, ben 26. April nachm. 4 Uhr im Raffauer Sof ju Rieber= hadamar. T.=O.: 1. Bortrag des Hrn. Lehrer Jung. 2. Erhebung ber noch rudftanbigen Beitrage pro 1914. 3. Brattifche Arbeiten am 202 ann 8. Bienenenstande.

Battenberg: Sonntag, 15. März nachm. 3 Uhr im hotel "Robbe" in Battenberg. T.-T.: Rechnungsablage. Bortrag von Lehrer Saas, Bromsfirchen. Erhebung ber Jahresbeitrage.

abends 1/29 Uhr im Restaurant "Pralaten".

Delitzsch: Conntag, ben 8. Marg nachm. 8 Uhr im Gafthof zum eifernen Rreuz. trag bes hrn. R. Pepold: "Das Triebleben bes Biens." A. Lübbede.

Dobeln u. Umg.: Sonnabend, 7. Marz abends 8 Uhr im Mulbenfchlößchen.

D. Eichhorn. Dresden u. Umg.: Sonntag, 29. März nachm. 4 Uhr in Dr.-Strehlen, Dohnaerftr. 9, I (Gold. Krone). Rich. Starte.

Erfurt: Sonntag, ben 8. März Berf. bei Steiniger. Bortrag bes orn. Schulg = Dieten= dorf: "Berben unfere Bienen bei ihren Tatigleiten und Außerungen vom Inftinft oder vom Berftanbe geleitet?" R. Gunther.

Frankfurt a. M.: Donnerstag, 12. Marg im Klublotale, Reft. Staubt, Sandweg 113. Sonntage Bufammentunft auf bem Bienen= ftande in Edenheim, Biefenftrage.

A. A. Grokmann. Freiburg (Imkerverein) i. Br.: Sonntag, 1. Marg 1/23 Uhr in der Stube in Ebringen. Bortrage über Frühjahrsarbeiten am Bienen= stande und Bachsgewinnung mit prakt. Bor= bes Giegens von Mittelmanden; juhrung Berlofung ber letteren.

Sonntag, 15. Mars 1/23 Uhr in ber Sinnershalle, Bertholbstraße, Freiburg, Sauptversammlung. Tagesordnung: Rechenschaftsund Kassenicht für 1913; Arbeitsplan für 1914: Buniche und Untrage ber Mitglieber.

Um zahlreiches Ericheinen bittet

b. Borft.: J. Bimmermann. Gehlbach: Sonntag, ben 15. Marg 3 Uhr im Getteraborf. 1. Bortrag. 2. Er= Berf. in Ettereborf. "**1.** Vortrag. hebung ber Beiträge. Gros.

Gera u. Umg.: Mittwoch, 11. Marg 8 Uhr Berf. im Reft. Golbene Rugel. 1. Chrungen unjers Mitgliebs orn. Traug. Beer, Gera-Lufan, jum 25 jahr. Bereinsjubilaum. 2. Borarbeiten zur Auswinterung. 3. Spetulativ-fütterung. 4. Kaffieren ber Beitrage für 1912. lfrage. Zahlreiches Emil Maifel. 5. Berschiedenes und Lokalfrage. Ericheinen erbittet

Goldner Grund: Sonntag, ben 29. Marz 4 Uhr bei Glägner in Camberg. Bortrag, Jahres= u. Raffenbericht. Berfchiedenes. Jung.

Rotheim (Taun.): Sonntag, ben 29. März nachm. 4 Uhr im Gafthaus zum Löwen hier. 1. Bortrag. 2. Kaffenbericht. 3. Erhebung der Jahregbeiträge.

**Hoym** (Anh.): Sonnabend, den 7. März 81/2 Uhr im Lindengarten: 1. Auswinterung; 2. Einladung nach Afchersleben; 3. Bericht von Ballenftedt. Zahlreiche Beteiligung wird Curt Gifcher. gewünscht.

Kesselsdorf: Sonntag, 8. März 4 Uhr in Jahns Reft. in Rieberhermsborf. Pepolb.

Laufenselden u. Umg. : Sonntag, 22. März Uhr im Löwen. Sauptverfammlung. Jahresbericht, Kassenbericht, Erhebung der Beitrage, Bortrag über Dehlzuderfütterung; eine Probe wird im Berfammlungelotale ge= tocht bez. prattisch gezeigt.

Leipzig w. Umg.: Sonntag, ben 8. Marz nachm. 4 Uhr im "Italienischen Garten", Franksurterstr. 11. Haftpflichtversicherung. Bur Berbefferung ber Bienenweibe. Begen ber Berficherungsangelegenheit ift recht zahl= reiches Ericheinen notwendig. G. Rüttner.

Löhnberg (Lahn): Sonntag, 22. März 3 Uhr im Gasthaus "Zur Krone" in Löhnsberg. 1. Bortrag. 2. Erhebung ber Beiträge. Bollzähliges Ericheinen erbeten.

Loreley: Sonntag, ben 15. Marz nachm. 81/2 Uhr zu St. Goarshausen im "Karpfen" (Konrad Menges). 1. Erhebung ber Jahres= beiträge. 2. Beiprechung über haftpflichtver= ficherung. 3. Untrage u. Bunfche. Nabig.

Meuselwitz (S.-A.) u. Umg.: Sonntag, ben 15. März nachm. 4 Uhr im Reft. "Stadt Berlin". T.=D.: 1. Entgegennahme gur Un= meldung der Haftpflicht. 2. Befäung der Lanbereien, 8. Untrage gur Bertreterversamm= Um zahlreichen Befuch 4. Sonstiges. bittet Br. Söhne.

Michelbach: Sonntag, 15. Marg nachm. 3 Uhr in ber Duble und Benfion bes frn. Enders in Bennethal. Jahrebrechnung für 1913. Erheben der Seftions= und Bereins= Befprechung über Settionsturfus beiträge. Meinungsaustausch und Berlofung. Erfahrungen über vorjährige Fütterung mit Bahlreiches Ericheinen vergälltem Zucker. ermunicht. Aug. Schauß.

Pirna u. Umg.: Sonntag, ben 15. Dlarg nachm. 4 Uhr im "Sachfischen Sof", 1 Treppe, am Bahnhofe. Oberl. Schmiebefnecht.

Rinnetal: Sonntag, den 22. März 2 Uhr Banderversammlung in Milbig b. R., im Gafthofe des Grn. Reichenbächer. Rege Beteiligung erwünicht. Gafte willfommen. Sherr.

Rheingau (Kreisverband): Sonntag, ben 8. Marg nachm. 3 Uhr in Eltville, Bahnhof= Hotel (Höltgen). T.=D.: 1. Jahresbericht, Kaffenbericht. 2. Erhebung ber Beiträge zum Kreisverbande. 3. Bortrag: Reuzeitlicher rationeller Bienenzuchtbetrieb (Alberti=Schließ= mann). 4. Ort und Zeit der nächsten Ber= bandsversammlung. 5. Bunfche und Antrage ber Mitglieder. \* Stahl, Rosh. u. Rh.

Digitized by GOOGIC

Soden i. C.: Sonntag, 29. Mar; nachm. 4 Uhr im Abler in Cronberg. 1. Bortrag bes orn. Strad = Sofheim. 2. Erhebung ber Beitrage (DR. 2 .- ) für 1914. 3. Berichie= S. Blum.

Chekla u. amg.: Sonntag, ben 15. Mary nachm. 4 Uhr im Reftaurant "jur Schmiebe", 1 Treppe. L.=O.: 1. Eingange für die Biblio-thet. 2. Reue Eingange für das Bienen= Mufeum: Allerhand Kleingerate bes frn. Rob. Ripfche Nachflg. (Ferd. Bille), Sebnip i. G. 3. Bezahlung ber Jahresbeitrage 1914. FrühjahrBarbeiten am Bienenftande. 5. Sonftiges. Bablreiches Ericheinen recht nötig.

Dr. Rrancher. Untere Weil: Sonntag, 15. Marg 4 Uhr an Effershaufen. L.-O.: Bortrag: Einiges über Bererbungsfragen unter besonderer Berudfichtigung ber Bienengucht (fr. Oberlehrer Dr. Senl). 2. Rechnungsablage. 3. Berfcbiebenes. R. Befort.

Usingen: Sonntag, ben 15. Märg 3 Uhr |

im Gafthof 3. Abler Generalversamms lung. T.=D.: Bahl bes Borftands. Jad. Waldbeim u. Umg.: Sonntag, 8. März nachm. 1/25 Uhr im Bereinslotale. Bortrag: "Zwei Sinne ber Biene." Um zahlreiches Ericheinen bittet E. Seibel.

Westerburg: Sonntag, 22. Mary 31/2 Uhr in Gershausen. 1. Beitragserhebung für 1914. 2. Befprechung zeitgemäßer Imferarbeiten. 3. Bereinsangelegenheiten. Bollgabliges Er-M. Loos. ideinen ermunicht.

Wiesa (Bichopautal): Dienstag, 8. Mar; nachm. 1/24 Uhr im Bereinstotale. bericht. D Graubner.

Wiesbaden: Sonntag, 22. Mary nachm. 8 Uhr auf bem Bienenftanbe Raftelerftr. 13 in Biebrich. Dort Besichtigung ber Flugherte "Cdert". Um 4 Uhr honiguntersuchungen burch ben Chemiter frn. Dr. Reinhard in ber Turnhalle. Proben mitbringen! Bertauf ber 30 Bolter bes Bru. Biricoch aus Schierftein. Berichiebenes. Borbad.

### **米米米**

### Aus der Heimat und Fremde.



Der Schneebeerstrauch - ist eine ber bedeutenbften Sonigpflangen. Derfelbe blüht ununterbrochen voni Dai bis Geptember und wird mahrend diefer Zeit von den Bienen besonders fleißig beflogen, sogar an trüben und regnerischen Tagen; Die Bluten find auferft zierlich, ben Maiglodchen febr abnlich und rofafarbig; die Blätter find bon iconem Grun, und folche Zweige geben bas schönfte Material für Rrange. Die Frucht befteht aus ichneemeifen Beeren. Der Strauch verpflangt sich bon felbft burch Burgelausläufer. - Bon biefem honigipenbenben Strauch merben Musläufer pro Stud ju 10 Pfg., freie Stedlinge ju 2 Pfg., folange ber Borrat reicht, abgegeben, sowie auch Pflanzen von Ebelbiftel und Golbrute, welche befanntlich gleichfalls viel bonig spenden. Erhältlich pro Stück gu 2 Bfg. von Unton Ronigseber, Sausbesitzer in Befenufer a. d. Donau, Ober-Ofterreich.

Dem altesten Imker im Deutschen Reiche, bem 98jährigen Privatier und Stadtrat a. D. Karl August Bugger zu Hainichen (Sachsen), wurde die bronzene Medaille für Berdienfte um die fachfijche Bienenwirtschaft verlieben.

Die Kohlmeise als Bienenfeind. -Rohlmeife tann, fo fcreibt berr A. Biebe im Bienenw. Bentralblatt, ben Bienenftanden in hiesiger Gegend sehr oft ganz gefährlich wer= ven, besonders in kalten und schneereichen Bintern. Sie findet die Fluglöcher unter Kappe, Deden und Blenden. Bor vielen Jahren sagte mir ein Imker, man möge Speckschwarten mit einem Bindsaden vereinigen (an jedem Ende eine) und diese in der Nähe eines Bienenstandes in Bäume werfen. Das habe ich niehrere Jahre zu meinem Schaden getan. Dadurch zog ich mir viele Meisen hin, die sich wenig um die Spedsschwarten, desto mehr aber um meine Bienen fümmerten. Jest mache ich es andere. Weit

entfernt von meinem Bienenstande gebe id Fleischreste und getochte und ungetochte Spedschwarten. Seit dieser Zeit läßt sich selten eine Rohlmeise feben.

An Cosmitteln für die Wabenpresse merden in ber "Leibz. Bztg." empfohlen: 1. Seifenlöfung burch Auflofung eines nuß großen Stud's Seife in einem Liter marmen Baffers. 2. Altoholische Lösung durch Bersüßung einer verdünnten altoholischen Flussigteit. 3. Abgerahmte und nicht abgerahmte Mild. 4. Diolle= ober Rafemaffer. 5. Kartoffelmaffer ober bunne Lofungen von Starte. Mis beite Lösung empfiehlt Rietsche, der befannte Fabritant ber Runftwaben-Gufformen, nach dem "Bomm. Ratg." folgendes: Dan nehme zu 1 Liter warmen Baffers einen starten Eglöffel voll Honig und 1/8 Liter benaturierten Spiritus, ben man zuvor in bie Gußform gegoffen bat, um diefe zu entfetten. Diefe Mijchung toftet 20-30 Bfg. und genügt für 6-7 Rilo Runftwaben.

Ein arteil über die Jubelfestschrift des Sächsischen Bauptvereins aus dem Oldenburgischen. — "Beften Dant für die Zusendung des Heftes: "Der Bienenwirtsichaftliche Hauptverein im Königreich Sachsen von 1863—1913." Das Heft ift mit großem Interesse von mir gelesen worden. Mancher mir persönlich gut bekannte und liebgewordene Imterfreund ift in dieser Schrift mit erwähnt, und ba ich von 1889 bis 1908 im Rönigr. Sachien tätig und Mitglied mehrerer dortiger Bereine war, auch 1906 anläglich der Ausftellung in Döbeln ein Diplom erhalten, ift mir Rhr Buch gang besonders wertvoll. Am mir Ihr Buch gang besonders wertvoll. Am 5. b. Mts. besuchte ich die Bienenausstellung in Oldenburg und am 12. in hannover. Im Ronigreich Sachsen ift man aber in vielen Bunften boch weiter vor." - Das Seftden, 84 Seiten ftart, toftet 50 Big. (poftfrei 60 Pfg.)

Digitized by GOOGI

# Deutsche Illustrierte Bienenzeitung

Nachdruck aus dem Inhalt biefes Heftes nur mit voller Quellenangabe: "Deutsche Sluftrierte Bienenzeitung" gestattet. — Für ben Inhalt ber einzelnen Artikel find die herren Autoren selbst verautwortlich.

### Die Goldrute.

Bon Alois Brigl, Revierverwalter in Obergogersborf b. Stoderau (R.-Oft.).

Die im August erscheinenben Blüten honigen gut und ergeben eine bedeutenbe Spättracht. Mein Schutbezirk erstreckt sich über zwei Aureviere. In bem einen, das nahe an der Donau liegt, wuchert die Golbrute auf den Flußufern, Sandbanken, Begrändern, lichten Aubeständen und Verjüngungsstellen in mehreren hektaren Umfang. Ich wanderte verstossenses Jahr bereits zum dritten Male in dieses Goldrutengelände und erzielte trot der schlechten Witterung und trot weniger Trachttage wieder ein ganz zusriedenstellendes Ergebnis.

Die Stöde hatten bei ber Wanderung nur 5 bis 6 Kilo Honigvorrat im Brutraume. Die geringeren wurden gut winterständig, von den meisten aber konnte ich noch 4 bis 6 Kilo aus dem Honigraume schleubern; das Trachtergebnis aus der Goldrute war also 6 bis 8 Kilo pro Bolk, was als zweite Tracht und in einem so außergewöhnlich schlechten Jahre gewiß nicht zu unterschähen ist. Der Honig ist

goldgelb und hat ein fehr ftartwurziges Aroma.

Soll eine Bienennährpflanze für die Tracht von Bebeutung sein, so muß diesselbe in großen Massen auf ausgebehnten Geländen vorkommen oder gebaut werden. Man sieht oft vor einem Bienenstande einige Rabatten mit Bienennährpflanzen ansgebaut. Das sieht zwar sehr nett aus, ist aber für die Tracht nicht von Belang. Größeres fruchtbares Adergelände, welches durch Fruchtbau eine sichere Bodenernte abwirft, kann zum Andau von Bienennährpflanzen nicht in Verwendung kommen. Flußuser, Inundationsgelände, Inseln, Sandringel, Dammböschungen, Heide Böden sist aber eine ganz anspruchslose und perennierende Bienennährpflanze nötig, und das ist die kanadische Goldrute, Solidago canadensis, nicht zu verwechseln mit Solidago virga aurea, welche guten Boden verlangt und weniger honigt. Gelegentlich meiner vorjährigen Reise nach Berlin zur Ausstellung bemerkte ich von der Bahn aus viele lichte Kiesernwaldstreisen und kahle Sandringel. Dieselben würden sich zur Anspstanzung der kanadischen Goldrute vorzüglich eignen.

Digitized by Google

Ist bieselbe einmal angepstanzt, so überwuchert sie schnell ben ganzen Boben, binbet lodere Sanbböben und schüt bieselben vor Austrodnung; sie honigt auf Sanbböben gut. Die Anpstanzung geht am schnellsten und sichersten mittelst Wurzelsstöden vor sich; ich bin gern bereit, über Kultur und Beschaffung von Kulturmaterial Austunft zu geben.

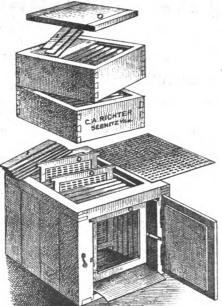
# Was lehrt uns das vergangene Jahr für unsere Bienenzucht?

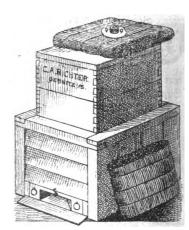
Bon R. Starte, Dresben.

as Jahr 1913 wird uns Imtern, besonders denjenigen, die hauptsächlich mit Früh- und Sommertracht zu rechnen haben, lange im Gedächtnis bleiben. Die Erinnerungen werden aber nicht fröhlicher, sondern im großen und ganzm trauriger Art sein, benn die Honigernte war nur eine recht bescheibene. Die Gründe dafür sind wohl bekannt, benn sie wurzeln hauptsächlich in dem unnormalen Witterungsverlause des verstossenen Jahres.

Schon ber Februar, ein Wonat, in dem die Bölker für gewöhnlich noch in der Winterruhe verharren sollen, veranlaste durch seine hohe Temperatur und seinen blinkenden Sonnenschein die Bienen nicht nur zu Reinigungse, sondern zu stundenslangen Trachtausssügen, die von ihnen fleißig zum Einholen von Wasser und

Bollen benutt murben.





Rubusbeute, Softem Starte.

Die frühlingsmäßige Bitterung regte nun aber auch die Pflanzenwelt mächtig an, und so sahen wir die Olüten der Beerensträucher, Ahorns und Obstbäume sich 3—4 Wochen zeitiger als gewöhnlich entsalten. Wensch und Tier träumte sich in den Frühling. Aus diesen Träumen wurde aber alles gerissen, als Nachttemperaturen von 3—4 Grad unter Null eintraten; die Hoffnungen der Obsts und Bienenzüchter wurden sast vollständig zunichte gemacht. Nicht nur aber die ausgebrochenen Blüten, sondern auch die Knospen der später blühenden Gewächse, hier besonders der Kastanien und Atazien, wurden derartig geschädigt, daß sie von den Bäumen nicht weiter ausgebildet, sondern einsach abgeworsen wurden. Die einzige Hoffnung wurde von den Imtern noch auf die Lindentracht geset; aber auch diese ging nicht in Erfüllung, weil während der Blütezeit, mit Ausnahme weniger Tage, andauernd kühles Regenwetter herrschte. Die Völker waren zu dieser Zeit bereit, ihre Sammlerscharen zur Ernte ins Feld

ju schiden, aber bie Ungunst ber Bitterung verhinderte es; mancher Tag und manche

Stunde mußte wider Willen gefeiert werben.

Gegen die Witterungsgestaltung find wir Menschen ohnmächtig; jedoch find wir Inter immerhin in der Lage, bei einer ungunstigen Witterung gewisse brohende Schäben von unseren Bienenvöllern abwenden ober milbern zu können; ja es ist bei Ergreifung geeigneter Maßnahmen mitunter selbst bei schlechten Witterungsvershältnissen noch möglich, eine Leine Ernte zu erzielen, falls nur die Nektarquellen nicht ganz versagen.

Für ben Imter wird es immer von Borteil sein, schon frühzeitig behufs Ausnühung der ersten ergiebigen Tracht im Besite starter Bölker zu sein, und er strebt
nach diesem Ziele. Da erscheint es vielen zur Ersüllung dieses Wunsches ganz besonders günstig, wenn vermöge der Witterung, wie im vergangenen Jahre, die Bienen
recht frühzeitig im Jahre Ausssüge nach Basser und Bollen, ja sogar nach Honigtröpschen aus Schneeglödchen und anderen Frühblühern halten konnen. Die Folgen
dieser Tätigkeit bleiben auch nicht aus, denn in den Stöden wird tüchtig Brut angesetzt und der Imter kalkuliert: wo zuerst viel Brut, da müssen zur gegebenen Zeit
auch recht viel Trachtbienen vorhanden sein. Aber siehe da, die Rechnung stimmt
nicht immer, sondern die Bölker erscheinen zum Erstaunen des Bienenvaters nicht nur
nicht stärker, sondern schwächer, als er vermutete.

Wie ift bies möglich? Was tann bagegen geschehen?

Beim Borhandensein von viel Brut lassen sich bei einigermaßen warmen Stunben die Trachtbienen schwer von Ausstügen abhalten. Besonders treibt sie hierzu
ber Bedarf des zur Austösung des harten Honigs und zur Brutsutterbereitung
nötigen Wassers. Fallen diese Ausstüge in zu frühe Jahreszeit, so sind sie stets mit
Gefahr für die Bienen verdunden. Durch Darbieten von Wasser im Stocke nach
bem großen Reinigungsausstuge und je nach Bedarf in mehr oder weniger großen
Pausen wird dem Ubel vorgebeugt. Auch wird durch das Herstellen einer Tränke
an sonniger Stelle unweit des Standes manchem Bienlein das Leben gerettet werden.

Schon bei ber Anlage bes Bienenstandes tann auf biese unerwünschten Ausfüge in vorbeugender Weise baburch Rücksicht genommen werben, daß vermieden wird, den Bölkern einen birekten Ausstug nach Süden zu geben. Natürlich kommt bies nur in Frage, wenn die gegebenen Verhältnisse gestatten, bei Anlage des Stan-

bes Rudficht barauf nehmen zu tonnen.

Die Sonnenstrahlen ber ersten märmeren Frühjahrstage regen das Bolt schon im Innern des Stockes zu neuer Tätigkeit an und locken auch balb die Bienen ins Freie heraus. Bei der unausgeglichenen Temperatur dieser Jahreszeit, wo an sonnige warme Plätzichen schattige kalte Stellen grenzen, erstarren die Bienen beim überstiegen der letzteren ganz plötzlich und werden zu Märtyrern ihrer Arbeitsklust. Wenngleich dies auch bei den nach anderen himmelsgegenden sliegenden Bölkern geschieht, so ist es den Sübständen aus den vorhin angegebenen Gründen doch am verheerendften. Aber trot dieser vorbeugenden Magnahmen werden diese mörderischen Ausstüge niemals ganz verhindert werden können und werden weiterhin ihre Bienenopfer sordern.

Die Folge davon kann ein Zusammenschrumpsen der Bolker dis auf einen solch geringen Umfang sein, daß es ihnen unmöglich wird, die ausgedehnte Brut gut pstegen und belagern zu können. In diesem Falle stirbt die außerhalb des verskeinerten Brutnestes befindliche Brut ab. Durch Zusammenziehen der Bienen in kühlen Nächten wird das geschilderte Übel noch verschärft. Das erwünsichte Erstarken der Bölker ist verzögert und das Resultat davon ist: ansangs des eigentlichen Frühzigers schwache, statt starke Bölker. Kommt zu diesen schägenden Ursachen noch eine zum Brutsutter ungeeignete Nahrung hinzu, wozu ich in diesem Falle den sonst sie alten Bienen behuss Winternahrung sehr dienlichen Zuder rechne, dann sehen wir die atten Bienen behuss Winternahrung sehr dienlichen Zuder rechne, dann sehen wir die traurigen Folgen im Mai an den massenhaften stugunsähigen jungen Bienen vor dem Stande. Sicherlich ist die Generation, die mit solchem für die Erziehung von jungen Bienen nicht vollwertigen Futter ernährt wurde, ganz besonders für die in der Neuzeit ja vielsach beschriebenen seuchenartigen Krankeiten empfänglich.

Digitized by GOOGLO

Borbeugend in bieser hinsicht tann ber Imter die Bohlfahrt seiner Bölter sörbern, wenn er sich zum sesten Grundsate bekennt, daß der honig im Brutraume, salls letterer nicht übergroß ist, nicht ihm, sondern seinen Bienen zugute kommen soll. Daß nun aber auch die genügende Menge davon im Brutraume abgelagert werden muß, kann nur dadurch erreicht werden, daß nach Beendigung der haupttracht den Bienen alsbald die Benutung der honigräume entzogen wird. Dann wird es auch, normale Jahre vorausgeset, nicht an geeignetem Futter zur Erzeugung von jungen,

lebensfraftigen Bienen fehlen. In anormalen Jahren bleibt allerbings nichts weiter übrig, um bie Standpoller überwinterungsfähig berzuftellen, als jum Buder, bem Aushilfsmittel für ben feblenben Honig, ju greifen; in folden Jahren, wie ja ein foldes auch 1913 mar, ift bie vom Bunbegrate bewilligte Menge von 5 kg unverfteuerten Buders pro Boll aber nicht genügenb, sonbern es muß noch jum perfteuerten Buflucht genommen Dringend jeboch ift zu empfehlen, mit ber Bufutterung best fehlenden Rutterquantums in ben Binterfit alsbald nach ber Befeitigung bes Bonigraums zu be-Es wird baburch erreicht, baf bie Bienen ben gegebenen Ruder mit bem noch nachträglich eingetragenen Bonig vermischen, woburch eine für alle Zwede bien liche Rahrung hergestellt wirb. Diefe Futterung in ber warmen Jahreszeit hat augerbem ben Nebenerfolg, bag bie Ronigin noch einmal zur verftartten und verlangerten Giablage angespornt wird: ber Mehrzuwachs an jungen Bienen ist bem Imter befonbers für bie Fruhjahrsentwidlung feiner Standvolter febr ermunicht. Damit ift ichon ber Binmeis gegeben, biefe Bufutterung nicht zu überhaften, sondern in Zwischen paufen von 1-2 Tagen zu verabfolgen.

Das vorzeitige Brüten, welches naturgemäß die Nahrungsmittel im Stockinnern start in Anspruch nimmt, birgt schlimmstensalls die Gesahr des Berhungerns in sich, wenn, wie im vergangenen Jahre, erst die Vegetation voraneilt, wodurch viel Brutlust erzeugt wird, und dann durch Witterungsungunst die Nahrungsquellen in den Natur auf einmal gänzlich versiegen. Hier heißt es für den sorgsamen Bienenvallicharf auspassen, um den Bölkern über eine solch kritische Periode hinwegzuhelsen.

Ferner hat sich im verstoffenen Jahre besonders gezeigt, daß eine übergroße Menge Brut in der Zeit unmittelbar vor und während der Haupttracht mindernd auf den Honigertrag wirkt. Biel Brut erfordert zu ihrer Ernährung viel Pollen und Honig und nimmt dadurch einen großen Teil der geleisteten Arbeit den Trachtbienen, sowie die zu ihrer Pflege benötigte der Hausbienen für sich in Anspruch, die

fonft ber Bonigauffpeicherung jugute tame.

Diese Beobachtung kann aber ber Inter auch in jedem andern Jahre für sich nutbar machen; es wäre denn, daß eine ganz ergiedige Honigtracht vorhanden wärt, die selbstregulierend auf den Brutstand wirkt. Ist dieser günstige Fall aber nicht vorhanden, so erwächst dem spekulativen Bienenvater die Pflicht, die Bruteinschränkung selbst in die Hand zu nehmen. Da hierzu nicht einmal die bekannte Absperrung der Königin vom Honigraume genügt, müssen noch Anstalten getroffen werden, um ihr nur einen abgegrenzten Teil des Brutraums zur Ersüllung ihrer Mutterpflichten zu überlassen. Wie dies geschieht, hängt von den einzelnen Beutenarten ab. (Bei den Kubusbeuten geschieht dies durch Einhängen von zwei Brutraumschieden hinter der J. und 6. Wabe. Die drei durch die Brutraumschiede eingeschlossenen Waben mit der Königin werden, wie aus der Abbildung deutlich zu ersehn ist, auch oben mit Absperrgitter belegt; so kann das verkleinerte Reich der Stockmutter vom ganzen, sonst unbehinderten Bolle umstutet werden.)

Für richtig halte ich es, biefes Sperrgebiet nicht zu klein zu bemeffen; 3-4 Ganzwaben möchten ber Stodmutter schon belassen werben; sie wird fich bann für bie Tage bes Arrests mit ihrem verkleinerten Reiche, in bem auch wiederholt Runfts waben ausgezogen und bestistet werden können, absinden, und es ift dann auch kaum

eine Schäbigung ihrer Gefundheit zu befürchten.

Bei Überlaffung biefer Wabengahl tritt fobann auch teine bemerkbare Bude in ben Altersklaffen ein und bas Bolt wird fich nicht soweit abfliegen, um bie Pflege

ber Sommerbrut, die ja nach Aussebung der Sperre im erhöhten Maße begünstigt werden soll, zu beeinträchtigen. Auch das Bolt selbst wird sich bei dieser Einteilung wohl fühlen und arbeitslustig verbleiben, weil genügend offene Brut vorhanden ist, um den erzeugten Futtersaft den jungen Bienen abzunehmen. So ist den natürlichen Bedürfnissen der einschlägigen Faktoren im Bienenstaate, der Königin, den Stod- und Trachtbienen, aufs beste Rechnung getragen, ohne die berechtigten Interessen Bestigers dieses Staates, des Jmkers, aus den Augen zu verlieren.

Diese Momente, als ba find erstens bie Schäbigungen, welche eine vorzeitige Entwicklung ber Bölker für ihre Stärke, und zweitens eine für die Erziehung einer leistungsfähigen Bienengeneration nicht vollständig geeignete Frühjahrsnahrung mit sich bringen, sowie drittens die Wichtigkeit der Bruteinschrang für die Zeit unmittelbar vor und während der Haupttracht, wollte ich in meiner kurzen Arbeit hervorhebrn.

Alle diese Beobachtungen sind ersahrenen Imtern längst bekannt, aber das trostlose vergangene Jahr hat sie so recht in die Erscheinung gesetzt. Deswegen glaubte ich auch an dieser Stelle noch einmal die beherzigenswerten Lehren, die wir im Jahre 1913 erhalten haben, in Erinnerung bringen zu dürsen.

Ich schließe mit bem aufrichtigen Bunfche, bag uns ein solches Honigjahr mit

feinen Enttäuschungen nicht sobalb wieber beschert werben möchte.

### Bas fordert unsere Zeit von der deutschen Imkerschaft?

Bortrag von Rettor Breiholz, Reumunster, gehalten in der Bersammlung des Deutschen Imterbundes am 25. Juli 1913 in Berlin.

> Bas uns not tut, uns zum heil Bard's gegründet von den Bätern; Aber das ist unser Teil, Daß wir gründen für die Spätern!"

Iarer und schlichter, überzeugenber und verpflichtenber kann uns Menschen ber Segenwart wohl kaum unsere Aufgabe zusammensassend bestimmt werben, als es ber Dichter meiner Heimat in diesen Worten tut. Sie sollen mir darum auch Leitstern sein, wenn ich mich jeht des ehrenvollen Auftrags entledige, in der erken Bortragsversammlung des Deutschen Imkerbundes die Frage zu beantworten: "Bas fordert unsere Zeit von der deutschen Imkerschaft?" Durch die Formulierung des Themas, wie sie der Vorstand auf die Tagesordnung geseht hat, ist mir von vornherein meine Stellung sest und bestimmt gegeben. Ich stehe hier jeht nicht vor Ihnen als Vertreter der Imkerschaft, habe also nicht irgendwelchen Wünschen und Forderungen, die die Imkerschaft, habe also nicht irgendwelchen Wünschen und Forderungen, die die Imkerschaft gern erfüllt sehe, Ausdruck zu geben. Wein Auftraggeber ist größer: ich stehe hier in dieser Stunde vor Ihnen als Bauftragter unserer Zeit und habe Ihnen, meine Herren Vertreter der deutschen Imkerschaft, im Ramen unserer Zeit zu sagen, was diese von den Imkern fordert. Von diesem Standpunkte aus wollen meine Ausführungen verstanden und bewertet werden.

Meine erste Aufgabe ist nun, Sie mit meinem Auftraggeber bekannt zu machen und die Frage zu beantworten: "Wer ist unsere Zeit?" Sehen wir zunächst auf ihr eigentliches Wesen und beobachten dann, wodurch sie in ihrer Erscheinung wesentlich

geprägt und getennzeichnet mirb.

Worin besteht benn das Wesen unserer Zeit? Antwort: Sie ist das Erzgebnis einer großen, vieltausendjährigen Entwicklung, hervorgebracht durch die Kulturarbeit unserer Borsahren, und zugleich wiederum Grundstein und Ausgangspunkt sür eine neue Entwicklung, die hinausreicht in eine serne, serne Zukunft, in der alle Erscheinungen und Berhältnisse zur höchsten Bollendung, zur Bolkommenheit gesührt werden sollen. Generationen sind gekommen und gegangen, und was diese mit dem Einsah ihres Könnens und Bermögens unter großen Opsern in mühevoller Tätigkeit zustandegebracht haben, das ist das Erde der Bäter, "das uns mühlos heute gehöret", das ist kurz gesagt — unsere Zeit.

In biesem großen Entwicklungsgange ist unsere Zeit gleichsam nur eine Durchgangsstation. Der Begriff ber Entwicklung in seiner reichen und vollen Prägnanz
weist jeder Generation ihre Ausgabe zu. Diese besteht nicht etwa nur barin, das
Erbe der Bäter ungeschmälert weiter zu geben, sondern vielmehr darin, es zielklar
und kraftvoll auszubauen und zu vermehren und so in verbesserer und veredelter
Form dem zukunftigen Geschlecht zu vererben, das dereinst größer und erhabener
bastehen soll als wir. Unsere Zeit ist die verpflichtete Bermittlerin
zwischen großer Bergangenheit und noch größerer Zukunst.

Und wodurch ift unsere Beit im wesentlichen gekennzeichnet ober geprägt? Die Entwidlung, Die fich in ben letten Jahrzehnten vollzogen und die uns bas neue Deutschland gebracht hat, liegt auf wirtschaftlichem Gebiete. Birtschaftliche Fragen find es, burch bie heute sowohl bie inneren als auch bie augeren Berhaltniffe ber Böller und Staaten bestimmt werben. Die Wandlungen in den wirtschaftlichen Berhaltniffen haben auch die großen Beranberungen politischer und sozialer Ratur geschaffen. Birtichafisfragen find Machtfragen. Diefe Ertenninis hat auf alle unsere Berbaltniffe bestimmend gewirtt und bagu geführt, daß fich biejenigen gufammenfoliegen, die benfelben Zielen entgegenftreben, um fo mit mehr Kraft und Nachbrud Der Ginzelne ift heute nichts, ift schwach und zählt nicht vormärts zu kommen. mit. Mag es fich um die Berfolgung wirtschaftlicher Ziele handeln, mag die Arbeit auf fozialem ober geiftigem Gebiete liegen, immer werben bie Gleichstrebenben nur bann recht fruchtbringend arbeiten, wenn fie in vollem Bewußtsein "einen Ruden an bem anbern" haben. Darum fteht unsere Beit im Beiden ber großen Bereinigungen. So find die vielen Organisationen entstanden, ohne beren Arbeit es ichwer halten murbe, auch an fich berechtigten Bunichen und Forberungen bie unentbehrliche Stof traft zu geben und Beachtung zu verschaffen. Und nicht nur für die Wirkung nach außen bin, auch fur bie Bilbung und Pflege bes Rraftgefühls in ben eigenen Reihen, für bie Bedung ber fo unerläglichen Begeisterung und bes wertvollen Korps: geistes ist eine große Organisation unentbehrlich. Belch eine wuchtige und einflußreiche Bertretung hat sich boch die beutsche Landwirtschaft geschaffen; wie sein gegliedert und großzügig angelegt ist boch ber monumentale Bau bes Reichsverbandes beutscher land: wirtschaftlicher Genoffenschaften und - um baneben eine Bereinigung mit rein geiftigen Rielen zu nennen - bie imponierende Feste bes beutschen Lehrervereins! Alle biefe Rörpericaften haben für fich und ihre Mitglieber Grofes erreicht. Die großen Erfolge, beren fle fich erfreuen, und die hoben Biele, die fie fich mutig steden, finden ihre Erklärung in bem traftvollen Busammenschluß. Je feiner und umfaffenber bie Organisation einer Standes= und Interessengruppe durchgeführt und ausgebaut ist, desto gebietender tritt sie auf, besto mehr wird fie zu einem Fattor, mit bem man rechnet, besto schoner bient fie und barauf kommt alles an — allen ihren Gliebern. Diese entwicklungsgeschichtliche Erkenntnis hat mit Naturnotwendigkeit dazu geführt, daß unsere von wirt schaftlichen Broblemen beherrschte Zeit durch ben Zusammenschluß Gleichstrebenber zu machtvollen Organisationen ihr wesentliches Gepräge erhalten hat.

Bu "unserer Zeit" gehört auch bie beutsche Imterschaft. Auch ihr gehört jest mühelos ber Arbeitsertrag und das Erbe der Bater als wertvolles Vermächtnis. Die bienenwirtschaftliche Technik hat einen hohen Stand erreicht. Wissenschaftliche Forscher und praktische Imter haben ihre physische, ihre moralische und geistige Kraft und damit ein Stück ihres Lebens daran geset, den bienenwirtschaftlichen Betrieb auf die Höhe zu bringen, deren er sich heute erfreut. Wir haben eine bienenwirtschaftliche und wissenschaftliche Literatur, auf die wir stolz sein durfen. Die Bäter haben ihre Schuldigkeit getan; sie sind den Ansorderungen ihrer Zeit in vortrefslicher Weise gerecht geworden. Verkennen wir aber nicht die wirkliche Sachlage: Unsere Bäter haben ihre Zeit versstanden und der en Forderungen erfüllt. Ihre Zeit aber stellte an die Imterschaft im wesentlichen nur die eine Frage: Wie ge winnt man Honig? Alles, was gottbegnadete Forscher und bienenwirtschaftliche Kraktiker auf dem Gediete der Züchtung, der Wohnung, des Betriebes Großes geleistet haben, diente im letzen Grunde stets nur der möglicht volltommenen Beantwortung dieser Frage. Reine andere Frage hat in der Vergangen:

beit mit Nachbruck Antwort erheischt. Die gekennzeichneten Arbeiten konnten nur von einzeln en getan werben und geschen in aller Stille. Biel überlegen, Grübeln, Brobieren, oft jahrelanges Bersuchen und Studieren war nötig, die Fülle der auftauchens den Fragen zu beantworten; Massenzeit taugte dazu nicht. Auch unser bienenwirtschaftsliches Bereinswesen ist von den Bätern begründet worden. Es entstand aus dem Bestreben heraus, die Mitglieder der Bereine sach und betriebswissenschaftlich weiter zu sühren, sie technisch zu schulen und tüchtiger zu machen. Pio niere des bienenswirtschaftlichen Fortschritz sollten die Bereine sein. Das sind sie bisher auch in trefflicher Weise gewesen, und wir sind groß geworden durch ihre Arbeit, die darin bestand, den Ertrag der Einzelarbeit zum Gemeingut aller zu machen.

Bioniere bienenwirtschaftlichen Fortschritts zu sein ift beute die alleinige Aufgabe ber Imtervereine. Aber fußend auf ber Arbeit ber vergangenen Jahrzehnte ift biefe Aufgabe jest in viel hoherm und umfaffenberm Sinne zu nehmen. Die neue Zeit mit ihren neuen Berhaltniffen verlangt gur Erfüllung biefer Aufgabe gang neue Arbeiten. Bas hilft alle wiffenschaftliche Korldung, alle bochentwickelte Betriebstechnit, wenn für ben Betrieb felbft bie wirticaftlichen Vorausfesungen ins Wanten geraten? Beute gilt es für die Bienenzucht, fich im wirtschaftlichen Konturrenztampfe burchzuseten und zu erhalten. In biesem Rampse broben sowohl bem Bienenzuchtbetrieb als auch bem Honig ichlimme Gefahren. Ginzelheiten auszuführen tann ich mir ersparen. 3ch brauche Sie nur zu erinnern an unsere Bienenweibe, ben Rechtsschut, bas Nachbarrecht, die Bienentrantheiten, den Zollschut, den Schut bes reinen Bienenhonigs, den Honigabsat, und Sie wissen alle, daß ich damit Probleme bezeichnet habe, bie ben Imter mit ernfter und banger Sorge erfüllen und ihm verhängnisvoll zu werben broben. Diefen Lebensfragen ber Bienengucht gegenüber ift ber einzelne Imfer, auch ber einzelne Berein und ber einzelne Berband machtlos. Die Imter werden ihre Korderungen nur dann mit Erfola durchzuseben vermögen, wenn sie eine einbeitliche, geschlossene und starke Macht barstellen und sich als solche mit Nachbruck betätigen. Um ihrer Borfahren, um ihrer Nachkommen, und auch um ihres eigenen nackten Borteils willen muß Deutschlands Imterschaft sich endlich aufraffen und geschlossen auf den Blan Das ist von allen ihren Pflichten bie nächste und größte, benn es broht ernftlich Und biefe Gefahr brobt nicht ber Bienengucht, bem Imter allein. Bimenzucht unserer Bolkswirtschaft unmittelbar und mittelbar bedeutet, wie sie in sozialer, in sozialvolitischer und in rein ethischer Beziehung wirkt auf alle die Rreise, die ihr nabesteben, bas alles stellt Werte bar fo boch und groß, bag ber Rudgang ber Bienenaucht unserm Bolte unersetlichen Schaben bebeuten murbe. Um ber bedrohten beimischen Bienenzucht ben Boben zu bereiten, auf bem ihr ein blubenber Beftanb bauernb gefichert wirb, gibt es nur ein Mittel. Es ift ber Bufammenfclug aller beutschen Imter in Freiheit und Kraft. Ru. die geschlossene Einheit ber gesamten beutschen Imterichaft vermag hier etwas Durchschlagendes, etwas Ganzes zu leisten. Größer, bringender und weitgreifender ift barum teine Forberung als die:

Deutschlands Imler schließt die Reihen! Schafft eine große, alle umfassende, einheitliche und starte Reichsorganisation!

Diese Forderung ist so hoch, so groß und umfassend, daß sie alle anderen ents weder weit hinter sich läßt ober in sich begreift, sie ist die Forderung unserer Zeit an die deutsche Imterschaft.

Die Frage, die mein Thema stellt, ist damit beantwortet, und ich könnte schließen. Da vernehme ich, mehr oder weniger laut gesprochen, den erstaunten Rus: Um solche Binsenwahrheit zu verkünden, kamst du nach Berlin? Haben wir uns das nicht bereits selbst gesagt? Mußte dazu der Deutsche Imkerbund erst eine Bortragsspersammlung einberusen?

Sehr geschätzte Anwesenbe, Sie trauen mir zu, daß ich in der Geschichte unseres beutschen Boltes tein fremder bin, und daß mir auch die Geschichte des Imtervereinswesens nicht unbekannt ist. Die deutschen Imker sind echte Söhne ihres Baterlandes und ein durchaus wesensgleicher Teil ihres Boltes, ausgestattet

mit all ben - Gigenschaften, bie bas beutsche Bolt von altersher ausgezeichnet und in seinem Entwicklungsgange so oft eine entscheibende Rolle gespielt haben: Ein ftart ausgeprägtes Selbständigteits: und Unabhangigteitsgefühl, ein großes Biberftreben, bie eigene Meinung aufzugeben und sich anderen anzupassen, eine überstarke Geltenbe machung ber eigenen Stammeseigentumlichteiten, wurzelnb in ber Borftellung, bag ber beimifche Schollenbrauch bas Bolltommenfte barftelle (Bartitularismus nennt mans ja wohl auch). Solche Eigenschaften, in Walb= und Heibeeinsamteit gepflegt und großgezogen, bieten ber Bereinigung mit Bleichen, ber organischen Ginglieberung in ein großes Banges, oft ein fast unüberwindliches hindernis. Dazu tommt noch bie Freude am Liebaugeln mit Ibeen, Die oft nur geringe Reigung, ber Birtlichteit voll und fest in die Augen zu schauen. - Alle diese Momente und bazu schlieflich noch bie Rivalität zwifden ben beiben beutschen Bormachten Breugen und Ofterreich habens verschulbet, daß die deutsche Einigkeit so lange das Sehnen und hoffen der Deutsche Denter und Dichter hatten vorausschauend biese Ginigkeit langst vertundet und als uncrlägliche Notwendigkeit geforbert; jeder marm= und tiefempfindenbe Freund feines Baterlandes und feines Bolles trug teinen großern Bunfch im Bergen als biefen; bie begeifterungsvolle Jugend verlangte fturmifch bie Ausgestaltung ber ichonen Ibee: - bie Greigniffe trotteten ihren tragen Sang.

Diese wenigen Striche genügen. Sie passen nicht nur für unser beutsche Bolt, sondern aufs haar genau auch für bie beutsche Imterschaft. Auch sie hat ihre Denter und Dichter, ihre warms und tiesempsindenden Freunde, ihre begeisterungsfähige Jugend. Auch in ihren Reihen leben die Manner, die klaren Auges in der beutschen Imtereinigkeit mit Recht das einzige Bollwerk der deutschen Bienenzucht sehen, die den großen Gedanken der Einigkeit liebend im herzen tragen, und die

eine Berwirklichung bei fo mancher Gelegenheit fturmifch forberten.

Und wie nahe haben wir uns schon wiederholt bem schönen Ziele geglaubt! Biele von Ihnen waren mit babei, als wir in Frankfurt a. M. auf bie beutsche Amtereiniateit Aubelhymnen anstimmten und uns beglückwünschend und handeschüttelnb bem beraufchenben Bahn hingaben, Glieber einer großen geschloffenen Imterbruberschaft zu fein. Aber bas blenbenbe Licht ber großen Wahrheit, bag nur in ber Einigkeit unsere Macht, unsere Zukunft, unfer Seil liegt, hat wohl auf kurze Zeit bie Ryffhauferraben verstummen und fich versteden laffen, fie aber nicht endgultig verscheucht, die Raben ber Gigenliebe, ber Gelbstherrlichkeit, ber Gigenbrobelei, ber Sonberbunbelei und ber Zwietracht. Sie haben fich nach und micher erhoben und bamit bewiesen, bag auch in ben Reihen ber beutschen Imterschaft recht viele Hindernisse niedergerungen werben muffen, bevor ber große Gebante Gestalt gewinnt. Dem Renner ber Geschichte ift biefe Erscheinung burchaus nicht befremblich; er weiß, daß die Entwicklung überall und stets an einer Rette psychologischer Notwendigkeiten läuft, und nimmt alles Geschehen in biesem Sinne hin. Bon diesem Standpuulte aus faffe auch ich alles auf, mas in beutichen Imterlanden bier und ba mahrent ber letten Jahre geschen ift. Ich febe nicht junachft einzelne Bersonen, sonbern bewerte die Erscheinungen als Ganzes im Lichte des entwicklungsgeschichtlichen Werbens. Daß man bei bieser Auffassung bennoch geneigt sein kann, das Borgehen einzelner scharf zu verurteilen, verstehe ich. Doch mache ich heute grundsätzlich niemandem einen Borwurf, alles Geschehene gehört für mich der Bergangenheit an, die der Zukunft Früchte reifen ließ. Diese Früchte wollen wir hier in Berlin pflücken. Die Zeit ber Brophetie, der frommen Wünsche ist vorüber. Wir sehen uns der nackten Wirklich= teit gegenüber, und mas fie uns zeigt, beißt: Feinbe ringsum! Feinbe in ber Gestaltung der sortschreitenden Bobenkultur (seltsam, aber leider wahr!), in dem fteigenben Egoismus und ber Geltendmachung aller persönlichen Rechte, in dem der aweigten Net ber verbruberten Nachahmungsinbuftrie, auch in bem Schwinben von Treu und Glauben. Der beutschen Bienenzucht broht unvermeiblicher Niebergang, wenn die deutschen Imter sich nicht geschlossen zur Wehr setzen. Die Rataftrophe kommt nicht morgen ober übermorgen, nicht in Jahresfrift, aber sie kommt, und bie enticheibenbe Wendung jum Schlimmen vollenbet fich ficher. Der luge Mannebaut

Die Bienenzucht wird fich im wirtschaftlichen Ringen ber Gegenwart nur bann gu behaupten vermögen, wenn ihre samtlichen ausübenden Bertreter zugleich in geschloffener Reihe auch ihre traftvollen wirtschaftlichen, wirtschaftspolitischen und moralischen Bertreter find. Der behaglich finnende Imter von ehemals nutt uns beute nichts mehr. hier in Berlin tonnen wir tanbelnbe Schafer, icongeistige Dichter und Träumer, Manner bes allgemeinen Sehnens und Bunichens, Die im entscheibenden Augenblick zurückschen vor der granitnen Tat, nicht brauchen. Laß fahren, du beutsche Imterschaft, bein vorsichtig philosophierendes, aber troftlos unfruchtbares: Ja - aber. Sprich heute ein mutiges, tatkraftiges, freudiges und echt beutsches: Ja - alfo! Bier in ber beutschen Metropole muß jest ju energischem Bollen, zu traftiger Tat und lebensfrober Birtlichteit werben bie fieghafte Ertenntnis: "Wir könnten viel, wenn wir zusammenstünden!" Der beutsche Imkerstand sieht die Bernichtung brobender Feinde — und wer fabe fie nicht! Er tennt ben einzigen Beg, ihnen fiegreich zu begegnen, er weiß, bag von seiner großzügigen Tat "Sein ober Richtsein" ber Bienenzucht abhängt, und — wollte bennoch verharren in unmoralischer Lethargie? Können bie porhanbenen wirtschaftlichen Berbanbe, tann bie beutiche Reichgregierung, tann bie Gegenwart überhaupt Respett haben vor ber beutschen Imterschaft, solange biefe unter fich geriplittert und uneins ift? Auf uns feben viele Taufenbe unferer Bruber im weiten beutschen Baterlande in ber beftimmten Erwartung, daß wir ben Gebanten unserer Beit bier gur Cat machen. Gine Enttäuschung burfen wir ihnen nicht bereiten. Und andere Stande merten auf, mas die Imter tun. Wollen wir uns nicht felbst verneinen und erbarmlich verleugnen, bann burfen wir nicht aus Berlin gehen, ohne bie Grunblagen zu schaffen, auf benen allein etwas Erspriegliches für bie Bienenzucht geleistet werben tann, ober - unfere Beit mit ihren großen Aufgaben hat ein fleines Gefchlecht gefunden.\*) Darum noch einmal: Allbeutschlands Imter, auf zur Tat! Dr= ganifiert Euch auf ber ganzen Linie vom Fels zum Meer, vom Rhein bis zur Memel zu einem einheitlichen, großen Verbande. Ze zahlreicher bie Maffen, je einheitlicher und energischer bas Streben, je planmäßiger bas Borgeben, besto wirkungsvoller und nachhaltiger die Tat, besto größer auch der Erfolg. (Schluß folat.)

### Batteriologischer Lehrtucs über Bienenkrankheiten.

n ber Zeit vom 18. bis 31. August 1913 fand in ber Kais. Biologischen Ansstalt in Dahlem b. Berlin wieder ein Kurs zur Ausbildung von Sachverstansbigen für Bienenkrankheiten statt. Derselbe war sehr gut besucht. Die Borslejungen fanden in einem reich ausgestatteten Arbeitsraume statt, in welchem für jeden Teilnehmer ein Mikrostop und alles sonst Kötige zur sleißigen Benutung hergerichtet war. Die Borträge wurden vom Leiter der Anstalt, Regierungsrat Prof. Dr. Maaßen, gehalten, für das Praktikum opserte sich sein Assistent Dr. Ladewig.

Gleich beim Eintritt in ben Saal stand eine Tasel, auf welcher in übersichts licher Weise die Bruttrantheiten verzeichnet waren. Sofort setzte die Kritik ein: benn jeder Teilnehmer hatte einen Gelehrten, auf den er schwor. Wer hatte recht? Am Schlusse ber Borträge waren wir alle barin eins, nach Möglichkeit zur Lösung der noch bestehenben Unklarheiten beizutragen und ben unermüblichen, verdienten Forscher zu unterstützen.

Am ersten Tage wurde in turgen Bugen bas Bienenvolt behandelt, die Ginstellung ber Bienentrantheiten und auch einzelne Erreger besprochen, die wir bann

<sup>\*)</sup> Ich enthalte mich an dieser Stelle persönlich jeglicher Kritit ber Berliner Ereignisse, unterlasse aber nicht, eine Resolution mitzuteilen, die auf der Mitgliederversammlung des Landesverbandes für Bienenzucht in Schleswigs-Holstein am 8. Oktober d. J. einstimmig des Landesverbandes für Bienenzucht in Schleswigs-Holstein nimmt Kenntnis von dem Bericht des Verbandes für Bienenzucht in Schleswigs-Holstein nimmt Kenntnis von dem Bericht des Verbandssleiters über die Verhandlungen in Berlin. Sie bedauert lebhaft, daß diese Verhandlungen in dem bedentendsten Punkt der ganzen Tagung ergebnissos verlausen sind und die Zmkerschaft so völlig enttäusigt haben. Sie erwartet sehr bestimmt, daß für einen sesten und danernden Ausammenschluß aller dentschen Imker zu einem kroßen Reichsverbande baldigft auf versassungsmäßigem Begezurerlässige Erundslagen geschaften werden."

als Reinkulturen im hängenden Tropfen zur Besichtigung erhielten. Große Begeisterung herrschte, wenn Städchen und Sporen gesunden waren. Man wollte die Sache möglichst genau sehen; da! ein kleiner Knacks und das Präparat war zerbrückt. Schnell wurde ein anderes hergestellt. Ein jeder sah voll Wissenschrang in sein Mikroskop und zeichnete das Gesehene auf. Die Zeit verschwand leider nur zu rasch.

In ben nächken Tagen schritt man zur Serstellung von negativen und positiven Präparaten. Man impste um, goß Platten, machte Reinkulturen. Das alles war noch sehr einsach; schwieriger gestalteten sich bann schon die Darmausstriche mit positiver Färbung, aber Fleiß und übung machten ben Meister. So mißmutig man oft ein verunglücktes Präparat zur Seite legte, so sehr freute man sich, wenn eins gelang. Herr Regierungsrat Dr. Waaßen und Herr Dr. Ladewig waren ja in der Unterweisung unermüdlich. Es wurden die sämtlichen Erreger präpariert, gezüchtet. Zum Schluß kam der Erreger der Nymphenseuche, der nicht stinkenden Faulbrut. Sehr interessant war hier das Färbeversahren und das Suchen nach den Geißeln. Biele Präparate hatten trotz langen Suchens keine.

So waren die Berliner Tage anstrengende, aber schöne und lehrreiche Tage. Jeder Teilnehmer schied mit dankbarem Herzen von der Stätte, die Aufklarung über die Bienenkrankheiten schuf und Sachverständige auf diesem Gebiete heranbildet.

Rreismanderlehrer Schreiber in "Mund. Batg."

#### Sine Reuerung im Blätterstode.

Bon Anton Žnideršič, Juprifch Feiftrig, Rrain.

m Jahre 1903 konstruierte ich einen Blätterstod für rationelles Maß, und zwar mit Ganzrähmchen im Brut- und ebensolchen im Honigraume. Ich mählte dazu die Breitwabensorm. Dieser Stod sollte mir zu einem Versuck für die Preußsche Methode dienen. Der Versuch bewährte sich so gut, daß ich nach und nach meine 160 Gerstungstöde verlaufte und jetzt ausschließlich mit Blätterstöden imtere. Dieselben bringen nicht nur bessere Erträge, sondern können sur Wanderbienenzucht als das Ibeal eines Bienenstocks bezeichnet werden.

Im Jahre 1900 beschrieb ich ben Stod in unserer flovenischen Bereinszeitschrift, bemerkte aber im Schlußsate, daß ber Stod zwar große Borteile, aber auch einen großen Nachteil besitze. Wer mit solchen Stöden imkert, bem wird es bekannt sein, wie beschwer- lich es ift, ein herausgezogenes Rähmchen in einen bevölkerten Stod hineinzuschieben, wenn man auch durch Abrüden ber seitlichen Waben die Gasse etwas breite rgemacht hat.

Bor allem steht ber erfte Drabtstab nicht gang vorn, sondern tiefer brinnen, fo bag man mit ber schweren Babe balancieren muß, bevor man ihn trifft. man bas Rahmchen barauf gebracht, bann sucht man ben zweiten Drabtstab und tommt babei entweder zu hoch ober zu tief. Ift man mit bem Rahmchen barauf, so geschieht es höchst selten, daß man genau in die an der Borderwand angebrachten Abstandatlammer trifft: es entsteht wieder eine Sucherei nach rechts und nach lints. Biepiel dabei mährend des Einschiebens Bienen oben, unten, an den beiden Seitenmaben, an ben Rlammern ber Borbermand, besonders aber an ben Drahtstäben gerbrudt und beschädigt werden, wie vielen die Füße und Flügel abgerissen werden, ohne bag man ben Schaben bemerkt, und wie oft Baben beschädigt werden, braucht nicht erst gesagt zu merben. Nicht beffer geht es in anderen verbefferten Blatterstoden. Es gehört eine vieljährige Ubung bazu, um in ihnen mit möglichfter Schonung ber Bienen imtern zu konnen. Trop bieses Abelstandes hat ber Stock in Rrain und ben benachbarten Ländern große Berbreitung gefunden, so daß derselbe zu mehreren Tausenden Aufstellung gefunden hat. So 3. B. hat sich ein obersteierischer Imker fieben Banbermagen mit je 40 folden Stoden gebaut, und auf meinen Bienenftanden fteben nahezu 400 bevölkerte Blatterftode. Seine Borteile find namlich fo groß, daß man diesen Ubelftand gern mit in ben Rauf nimmt.

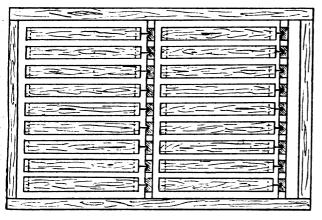
Uberall ist jedoch das nicht der Fall, benn auch andere Imter muffen ben Nachteil als störend empfunden haben, sonst hatte biese überaus zweckmäßige Stoc-

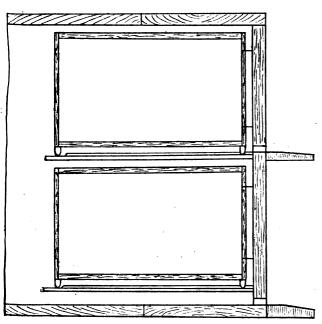
sorm ficher mehr Berbreitung gefunden. In letter Beit wird aber, wie ich aus Beitschriften entnehme, tropbem berselben mehr Interesse entgegengebracht.

Auf ber Suche nach einem Mittel, bas Berbauen ber Rahmchen zwischen Brutund Honigraum zu verhindern, tam ich auf ben Gebanten, ben zuerst erwähnten

Abelstand durch eine Ginrichtung, welche ich beschreiben will, zu beheben.

Die Einrichtung besteht aus einem Roste, ber, wenn er aus Holz hergestellt ist, aus Langstäben, die in zwei Querbrettchen eingelassen find, besteht. Der Roft,





welcher bie Lange und Breite bes Bienenraumes Blätterftode nimmt, tommt unter bie Rahmchen, an Stelle ber jetigen Drahistäbe auf fogenannte Dedbrettchen= trager zu liegen, 3mar einer im Brut= raume, im nötigen Abstande von 21/ 3 cm über bem Boben= brette, nup einer im *Sonigraume* 6 mm über ben Brutrahmchen. Die Langsftabe, welche bie Breite ber Rahm= chen (26 mm) haben, laufen parallel mit ben Rähmchenunterteilen, fo daß zwischen ben Roft= stäben genau dieselbe Saffe entsteht wie zwis ichen ben Waben. ber Oberfläche biefer Stäbe find in ber Mitte derselben burch bie ganze Länge Rillen angebracht. Dieselben seten fich auch in das an ber Borber= mand befindliche Querbrettchen fort, mahrend fie auf bas an ber hinter= feite befindliche auslaufen. In ber Rille fteben bie Rähmchen mit ihren Vorderfüßen so auf, daß der zwischen ben Ubstand Rähmchenunterteilen und ben Roftstäben 6 mm beträgt. Die Binterfüße

tommen auf bas hintere Querbrettehen zu fteben, und ba biefes volltommen eben ift, tann man mit ben Rahmehen blattern.

Bieht man nun ein Rähmchen heraus, so gleitet basselbe mit seinem Borberssuße in ber Rille, und zwar in ber Mitte zwischen seinen Nachbarwaben nach außen, ohne irgendwo anzustoßen, ba man am obern Teile die senkrechte Stellung genau einhalten kann. Damit sich basselbe beim Herausziehen, wenn es mit dem hinterssuße vom Roste abgezogen wird, nicht nach unten senkt, sind je zwei Agraffen auf ber rechten und linken Seite am rudwärtigen Ende ber Roststäbe eingeschlagen.

Man tann bas Rähmchen ganz aus ber Babengasse herausziehen, während es mit bem hintersuße noch immer auf bem Roste steht, was bei Blätterstöden mit Drahtstäben nicht ber Fall ift, weshalb verschieben geformte Zangen verwendet werden muffen. In meinem Stode tommt man mit den händen allein aus. Angezeigt ift es, die Rähmchen immer mit beiben handen anzusassen.

Auf die gleiche Art wird das Rahmchen eingeschoben. Da die Rillen rudwärts ausgebreitet sind und wir sie vor den Augen haben, ift es eine Leichtigkeit, das Rähmchen mit dem Vorderfuße einzusubiren und es sodann weiterzuschieben. Es stößt weber nach links, noch nach rechts, weber nach oben, nach nach unten an, zerdrück keine Bienen und beschäbigt keine Waben, es gleitet vielmehr leicht und gerade nach

vorn und trifft genau in die gehörigen Abstandellammern.

Doch noch einen weitern Vorteil bietet uns bieser Rost. Während in Stöden mit Drahtstäben, beim Einsehen bes Absperrgitters an Stelle ber Deckbretichen zwischen Brut- und Honigraum ein großer Abstand entsteht, welcher zur Trachtzeit verbaut wird, die Rähmchen sodann mit schwerer Mühe herausnehmbar sind und die eklige Honigkledserei entsteht, bleibt bei meiner Einrichtung über den Brutraumrähmchen und unter den Honigraumrähmchen immer der gleiche bienengemäße Raum von 6 mm. Insolgedessen fällt auch die bei Drahtstäben nötige überbrückung des großen Abstandes durch die Bienen weg, da aus dem Brutraume zwischen den Roststäden eine gleich weite Gasse in den Honigraum führt. Auch werden in solchem Stocke die Deckbrettchen entbehrlich, da die Strohmatte direkt auf den Rost aufgelegt werden kann. Das Absperrgitter, welcher den Brutraum vom Honigraume trennt, wird auf der Unterseite des Rostes besestigt. Das Auseinanderrücken der Rähmschen, das sogenannte Blättern, geht hier viel leichter von statten, da das Rähmchen gar nicht angekittet werden kann und beinahe keine Reibungsstäche vorhanden ist.

Ein weiterer Borteil besteht barin, daß die Rähmchen vor Sperrung des Bienenraumes genau in den nötigen Abstand gebracht werden können, da uns zur Richtschur die Roststäbe dienen, über welche wir die Rähmchen genau einstellen. Darnach
greisen die an den Fensterchen angebrachten Abstandsklammern ohne weiteres ein Auch das viele Eisen, welches in einen Bienenstod nicht hineingehört, ist durch diese

Ginrichtung ausgeschaltet. Die Neuerung ift zum Patent angemelbet.

#### Unsere Ausstellungen.

Bon A. Ohloff, Berlin.

ielleicht ist es gestattet, daß auch einmal ein Laie, der Liebe und Freude an ber Bienenzucht hat, wenn ihm auch ein eigener Stand bisher versagt blieb, in Ihrer geschätten Beitschrift bas Wort ergreift. 3ch habe Enbe Juli porigen Jahres mich in ber "Neuen Belt" eingefunden, bort wo bie große Ausstellung gelegentlich der Wanderversammlung ihre Unterkunft gesunden hatte. In der Cat, es war bort auch eine "neue Belt"! Berge von Honigglafern aus Deutschland, Ofterreich, Ungarn; Bachsmengen, hell, buntel, geformt, ungeformt; viele mir und anderen Nichtimtern unverständliche Gerate; Beuten mannigfachfter Form und Art; alles in gefälligster, nettefter Beise mit Blumen und frischem Grun gur Anschauung gebracht. Stundenlang habe ich mich mit großer Freude in dem Ausstellungssaale herumgetrieben und im Geifte icon alle bie Bestellungen und Anschaffungen mir gurechtgelegt, bie ich im Laufe bes Binters machen mußte, wenn ich im tommenben Frubjahre, wo mir meine Freunde von ber Imterei bas raten, als Anfanger loslegen konnte. bie große Ausstellung ber lebenden Bienen, die meiner Meinung nach und in Berud: fichtigung bes Umftandes, bag bie Ausstellung mitten in einer Großstabt stattfand, gang Bervorragendes leiftete, hielt mich lange gefeffelt.

Immerhin sind mir auch einige Dinge aufgefallen, die vielleicht abgestellt ober besser gemacht werden könnten. Ich weiß zwar nicht, ob solche Ausstellungen nur für Imker und ihre engeren Berussfreunde ins Leben gerusen werden, ober ob auch

Digitized by GOOGI

bie konsumierenden Kreise interessiert werden sollen, ob auch ihnen ein Überblick ins Leben und Treiben der Bienen, eine Ginsicht in die Arbeit des Bienenvaters, und schließlich ein bessertes und tieferes Berständnis für den echten, naturreinen Honig im Gegensatz zum Kunfthonig nähergebracht werden soll. Das ift doch wohl anzunehmen!

Benn ich nicht gelegentlich durch meinen Beruf von den verschiebensten Kunsthonigen und der nachgerade unerträglichen Konturrenz der verschiedenstenstensten Wachahmungen wüßte, auf der Ausstellung hätte ich davon gewiß nichts ersahren!
Schade war's, daß man die Gelegenheit vorübergehen ließ, die Besucher der Austellung in geschicker und auffälliger Form auf diesen Kredsschaden im wirtschaftlichen Gedeihen unserer Bienenzucht hinzuweisen! Gine Prodierstelle — "Hier Naturhonig vom Imter!" — "Hier Kunsthonig vom Fabritanten!" — ein Platat "Kauft Raturhonig vom Inter!" u. a., m. — reichliches statistisches Material, alles das hätte hier einem großen und taufträstigen Bürgertum mit geringer Mühe vorgesührt und nahegebracht werden können. Jeder, der die "Konturrenzlosthalle" besucht hätte, würde in der Erinnerung an sie sich keinen Kunsthonig mehr unwissend oder teilnahmsloß in die schwerzahlende Hand drücken lassen, sondern für sein gutes Geld auch gute Ware verlangen. Die großen, klobigen Lettern der Platate wären seinem geistigen Auge nicht so leicht mehr entsallen!

Auch hinsichtlich ber Honigausstellung ist es bem Laien meist nicht leicht, sich zu informieren auf unseren Ausstellungen. Mengen von Honiggläsern sind meist auf den Ausstellungen vorhanden, aber der mit Interesse nahende Laie ersährt nicht, ift's Frühjahrs= oder Sommerhonig, ist's Atazien=, Tannen= oder Lindenhonig, oder was hat er vor sich?! Der eine Honig ist eben hell, der andere dunkel, der dritte grünlich oder braunlich — und so geht es durch alle Schaftierungen durch. Auch

Zur Kenntnisnahme! Der Redaktionsschluss für jedes heft ist allmonatlich am 18. Der Schluss für Anzeigenannahme ist jeweils am 23. (äusserster Cermin). Anzeigen, die später einlaufen, können nicht mehr bestimmt auf Abdruck technen. Man wolle dies beachten. Mit Imkergruss: Verlag Fest.

bei ben Geräten in ihrer gerabezu erbrückenben Menge sind die Zweisel groß. Könnte man da nicht bei größeren Stücken hin und wieder schriftliche Erklärungen anbringen, die der Besucher lesen und sich durch sie unterrichten kann? Es wäre gewiß eine dankenswerte Aufgabe, wenn die Ausstellungsleitungen sich dieser Ansregung bei späteren Gelegenheiten annehmen möchten.

Darf ich noch einiges über die Ausstellung lebender Bienen sagen? Sie schien mir nur für den ausschließlichen Besuch routinierter Jmter, gewissermaßen als Separatausstellung, gedacht zu sein, denn Nichtimter oder wenigstens sehr viele Richtsimter konnten sich ihr nicht nahen. Ich versuchte für eine Dame, welche gleich mir sich den "lebenden Bienen" zuwenden wollte, eine Haube zu bekommen in der allersdings naiven Annahme, daß solche Schupvorrichtungen doch sicher vorhanden seien — leihweise, gegen Entgelt, natürlich — aber meine Boraussepung war falsch. Nach einigen vergeblichen Bersuchen mußte ich meine Banderung durch die "lebende Ausstellung" allein fortsehen. Und es war gut so!

Es ist selbstverständlich, daß Menschen, die an den nähern Umgang mit Bienen nicht gewöhnt sind, sehr leicht ausgeregt werden, wenn sie, auch nur im irrigen Glauben an eine personliche Gesahr, von einer immerhin erklecklichen Menge "stechender" Bienen umgeben sind. Zweimal hatte ich denn auch Gelegenheit, solche Armste und ihre unüberlegten Abwehrkämpse zu beobachten. Wenn Schutworrichtungen, etwa ein oder zwei Dutzend einsache Hauben, vorhanden gewesen wären, und vielleicht ebensowiele Handschuhpaare, die unschuldig Verfolgten würden gewiß gern an ihren Rundsang durch die "lebende" Ausstellung zurückenken und ihren Freunden vieles Insteressante zu erzählen wissen und in weiteren Kreisen sür die Bienenzucht geradezu abschreckend wirken.

Und ichlieflich noch eins!

Sat bie Ausstellungsleitung teine Mittel an ber Sand, um Dinge, Die bem Unfeben ber Bienengucht gewiß nicht nuben, von ben Ausstellungen fernzuhalten? Schon auf anderen Ausstellungen habe ich die findliche Borliebe fur die verschieben: ften Bachsfiguren, bie an fich wertlos find, unangenehm bemertt; in Berlin fiel bas weniger auf - es ichien bier eine weise Beschräntung porzuberrichen; - bafür waren aber gerabe in der "lebenben" Ausstellung zwei Standerbeuten ausgestellt, bie annähernd menschlichen Gestalten nachgebilbet maren; auf ber vorbern Seite maren bie Muglocher angebracht. Ich habe felbst gebort, wie mehrere Berren ihrem Erstaunen über biefe - wenn ich nicht febr irre, fagten fie "geschmadlofe" -Uberrafchung Ausbrud gaben. Ich bin in meinem Urteil vorfichtiger, möchte aber boch ber eingebenden Uberlegung ber maggebenben Inflangen es anheimgeben, ob biefe gerabezu tinbifche Aufmachung bem wirticaftlichen Ernft ber Sache entspricht. Ber bie unformigen, übermenschengroßen Beuten mit ihrer ungeschickten, plumpen Übermalung gesehen hat, bem werben fie in fester, aber ficher nicht in einer guten Erinnerung bleiben. Biele Besucher werben ben Ginbrud einer wiplosen Spielerei mit sich genommen haben, sie werben vielleicht sogar über biese Berirrung spotten — gewiß nicht zum Nuten ber Bienenzucht!

Ich habe so oft schon in anderen wirtschaftlichen Berbänden gegen die Auffassung Partei nehmen mussen, daß der Imter als "sujet negligeable" im wirtschaftlichen Leben übersehen werden könne, aber wenn in großen Ausstellungen solche "Beuten" allen Ernstes unter und inmitten anderer Pavillons und von Bienenhäusern ausgestellt werden, dann wird der Öffentlichkeit der Schein einer Spielerei, einer dilettantischen Liebhaberei nahegelegt, und schließlich ist es dem Fernstehenden nicht zu verargen, wenn er diese Empsindungen auch auf die ganze Bienenzucht überträgt.

Rächerlichkeit ift bie größte Gefahr jeben ernften Strebens.

Nun, sehr geehrte Rebaktion, Sie werben mich für einen ber vielen "Unzufriedenen" ober sogar für einen "Böswilligen" halten, in beiben Fällen würben Sie mir Unrecht tun. Ich kenne zur Genüge die Berichte über die Ausstellungen — auch auf anderen wirtschaftlichen Gebieten — da sind meist nur die Worte wohlwollenden Lobes (weil ungefährlich) im Gebrauch, auf Mängel wird nur selten ganz zart und andeutungsweise, am liebsten garnicht, hingewiesen, und so gibt es auch keine Anregung zu Neuerungen und zu Verbesserungen. Vielleicht können diese Zeilen im einen oder andern der zur Sprache gebrachten Punkte von den maßgebenden Stellen einmal in Erwägung gezogen werden. Unsere bienenwirtschaftlichen Ausstellungen hätten sicher und zweisellos manchen Gewinn davon.



#### Die Tagespresse und die Bienenzucht.

er "Dresbener Anzeiger" brachte unter bem 2. August 1913 folgende un

nötige Auslassung:

"Hundstagszoologie. Auf einer großen Ausstellung ber Imter in ber Berliner Halenheide wird das Leben und Treiben der Bienen gezeigt. Damit aber nichts sehle, hat man es für notwendig gehalten, dem Publikum auch die Bienen feinde in Figura vorzusühren: Man sieht hier — so schreibt Egon Freiherr v. Kapherr in der Deutschen Tageszeitung mit berechtigtem Spott und berechtigter Entrüstung — in lebens den Eremplaren das Hausrotschwänzigen, die weiße und gelbe Bachstelze, den Kleiber, den Zauntönig, verschiedene Meisen und — das Blautehlichen, sowie verschiedene Graßmäden. Wir vermissen hier einige ganz besonders gefährliche Vienenräuber: die Nachtigall, die Rauche und Mehlschwalbe, die Uferschwalbe und den Mauersegler, die

Droffeln, Sproffer und mehrere Grasmudenarten, ben Bienenfreffer, ber ja icon burch feinen Ramen beweift, welch verabicheuungswurdiges Gefcopf er ift, ben ichmargen Storch und die Spechte. Doch halt! Auch hier ift ber Bigbegier genügt, benn mas bie Landwirtschaftstammer vergag, auch mohl in lebenben Eremplaren nicht beschaffen tonnte, ift bier ausgestopft von privater Seite ausgestellt. Wir feben in praparierten Eremplaren fast unfere gangen Beichfreffer, alle Spechte find vorgeführt und bem sorgenben Bienenvater zum Abschuß empfohlen. Erot aller Mühe scheint es aber nicht geglückt zu sein, einen - wenn auch ausgestopften - Bienenfresser zu erlangen! Ift boch bies farbenprächtige, bafür aber so mordgierige und tückische Tier heute zum Beil ber Bienenzucht fo gut wie ausgerottet . . . Den weißen Storch hat man vergeffen, ben schwarzen Balbstorch aber wohl nicht erlangen konnen — leben ja boch= ftens noch ein Dupend Baare bei uns. Auch bie Kroten find an ben Pranger gestellt, wie ich hore. Auch bie luftigen, graziofen und - ach - fo heimtudischen Auch ber gel, ber Rarpfen . . . Die Schleie . . . Und nun gar bie Forelle! Diefer nicht nur blutburftige, sondern auch gewandte Rauber erhalcht bie Bienen fogar butendweise, wenn fie über bas Baffer fliegen . . . Genug bes Scherzes! Sprechen mir mal ernft und beutsch mit biefen Berren. Ift es nicht genug, bag wir Bestimmungen haben, Die jedem noch fo tleinen Fischereibestper erlauben, fein Schießzeug auf bie wenigen Enten und Taucher, bie wir noch haben, logzubonnern? Der paar winzigen Fische wegen, bes bigchen Fischlaichs wegen, ben biefe schönen Tiere gelegentlich verzehren? Und nun gar: Bernichtung ber Ganger!! Gin paar tleiner Bienen megen, die ihnen gelegentlich por ben Schnabel tommen! Der verbrecherische Eifer ber Leute, Die bem Herrgott Die Naturgeschichte korrigieren zu muffen glauben, hat ohnehin schon unsere Balber und Felber veröbet. Run geht's auch — ber paar Bienen wegen - ben harmlofen Singvögeln an ben Kragen. Den nütlichsten Tieren, die unsere Beimat birgt!"

Um 9. August erschien bann in berselben Zeitung folgenbe vortreffliche sachliche

Entgegnung:

"Bienenzucht und Raturidnt. In ber Rubrit Raturicut wurde in ber Nummer vom 2. Muguft ein Artitet: Sundstagszoologie gebracht, beren einleitige Darftellung nicht unerwidert bleiben mochte. Bom Berfaffer wird bemangelt, daß auf einer großen Ausstellung ber Imter in ber Berliner hafenheibe bem Bublitum nicht nur bas Leben und Treiben ber Bienen, fonbern auch die Feinbe ber letteren gur Anschauung gebracht murben. Sauptzwed einer großen öffentlichen Ausstellung ift boch jebenfalls, bem Bublitum über ben auszustellenden Gegenstand, bier also bie Imterei, Belehrung und Auftlarung zuteil werben zu laffen und wenn möglich Intereffe bafur zu ermeden. Es murbe eine ludenhafte Darbietung fein, wenn die Reinbe ber Bienen meggelaffen worben maren. Dag fich biefe Bienenverzehrer gum großen Teil gerabe in ben Kreisen ber von uns allen so beliebten und geschätten Singvogel, bie nebenbei burch Bertilgung ichablicher Infetten bem Saushalte ber Ratur vielfach Nupen bringen, befinden, ist bedauerlich. Der Schaben, den einzelne Bogelarten, hier besonbers Blau- und Kohlmeise, Fliegenschnäpper, Gartenrotschwänzchen und Schwalben an ben Bienenvöllern ber Imter bei ber täglichen Nahrungsaufnahme verursachen, ift zum Teil recht beträchtlich. Das Wegschnappen einer auf bem Ausfluge befindlichen Königin tann bas Bestehen bes gangen Bolkes in Frage stellen. Erop bieser Berlufte geht teine Aufforberung von irgenbeiner Seite an bie Imter, Die fo benannten Feinde ber Bienen zu toten, und geschähe es wirklich einmal, ihr murbe keine Folge gegeben werben. Dit Recht tonnen bie Imter ben Unfpruch erheben, als gegebene Naturfreunde und -fcuter betrachtet zu werben, icon bas Ergreifen biefer intereffanten Beschäftigung weift auf bie Reigung bin, fich mit Naturgegenftanben zu beschäftigen. Bon Bienenguchtervereinen und einzelnen Imtern find im Laufe ber Jahre viele Oblandereien, Die sonft brach balagen und nicht ber Lanbicaft zur Zierbe gereichen, mit Strauchern angepflanzt und mit Samen iconer honigender Bewachse bestreut worden. Auf ihre Beranlaffung und Bitte bin find ju ihrer großen Freude und Genugtuung von ben fohen Staatsbehörben tilometerlange Bahnbamme und ausgebehnte Aus-

ichachtungen mit Atagien, anderen niederen Bäumen und Sträuchern bepflangt worben, bie Bunberten von Bogeln bie ermunichte Niftgelegenheit bieten. Auch mit Dank muß ber ftabtischen Behorben gebacht werben, bie unseren Bestrebungen mit großem Bohlwollen entgegentommen. Alles biefes weift aber auf die Raturliebe und ben bamit zusammenhangenden Naturichut ber Imter bin, welch letterer nicht nur ben Bogeln zugute tommt, fonbern auch bem manbernben Bublitum zur Freude wird. Wenn nun aber bei ber Ausstellung Gibechse, Igel, Karpfen, Schleie und Forelle als Bienenfeinde hingestellt werben, so kann nur die Absicht bestanden haben, alle Tiere, Die gegebenenfalls einmal eine Biene verzehren, tenntlich zu machen. Es batte bes nicht erft bedurft, aufgeführt zu werben, boch - genug bes Scherzes. Auch ber Ber gleich mit ben Fischereibestgern und ben Imtern, beibe als Naturverober bingestell, pagt nicht; ersteren ift geftattet, ju gemiffer Zeit Fischseinde abzuschießen, ben anberen aber ift tein Recht eingeraumt, auch von ihnen nicht geforbert und wird auch nicht beansprucht, zur Bertilgung von Bienenfeinden bas Gewehr führen zu burfen. Damit wird wohl auch die Furcht, daß die harmlosen Sanger burch die rachgierigen Imler vernichtet werben, gegenftanblos. Gebenten wir folieglich bes Nutens ber tleinften haustiere, indem wir auch nach bieser Seite bin ein Streiflicht werfen. In Doutsch land befinden fich zirta brei Millionen Bienenftode, und ber Ertrag eines folden läßt fich im Durchschnitt ber Jahre auf girta 15 Mart einschäßen; es ware bies eine Einnahme von 45 Millionen Mart. Dieje Summe ift boch ichon fo bebeutenb, baf es fich lobnt, unsere kleinen Bienen als haustiere zu pflegen. Der gute Ginflug be reinen Honias auf das Wohlbefinden und die Gesundheit von jung und alt ist dabe nicht in Betracht gezogen. Die volkswirtschaftliche Bebeutung ber Bienenzucht if aber baburch noch nicht erschöpft. In ber Tätigkeit ber Bienen, bem Sammeln von Honig und Pollen, bleibt es benfelben vorbehalten, bie Befruchtung der Betren sträucher und Obstbäume herbeizuführen, welche erft ben Beeren- und Obstertrag ver burgt. Der Nupen, welchen bieser Sammeltrieb gewährt, ist vielleicht noch höhr 9t. St." einzuschätzen als ber ber eigentlichen Bonigernte.



## Aus der Heimat und Fremde.



Reichstag und Bienenzucht. — In der Sizung am 11. Februar stand die Weitersberatung des Etats des Reichsamts des Innern auf der Tagesordnung (u. a. die Debatte über ein neuersundenes Mittel gegen den heuz oder Sauerwurm, welche mehrere agrarische Abgeordnete der Weindau treibenden Gebiete bestritten. Ferner ward über die Bienenzucht debattiert, wobei der nationalslideren Abgeordnete Hopp, Bürgermeister, Landwirt in Seelbach (Oberlahntreis), Mitzglied des Vereins nassausscher, das Wort nahmt: Auch det uns im nassausschen, Wichen Rheingau ist die Kot der Winzer sehr groß. Wir stimmen daher auch dem Antrage des Zentrums zu. Wünschenswert sind auch Gesetz zur Betämpfung der Bienenkrankheit, der Haulbrut usw. In dieser Beinen schaft im Auge zu behalten. Die Veienenzucht, diese Poesse der Landwirtschaft, muß erhalten bleiben, um der Menscheit das Leben honigssüher zu machen. (Betsall. Heiterteit.) — Ministerialbirektor d. Jonquières: Der Gesentwurf zur Betämpfung der Kaulbrut

ber Bienen soll erweitert werben zu einem Gesetzentwurf zur Bekämpfung der Bienenstrankheiten. Er unterliegt jest kommissarischen Beratung. Bann er an ben Reichstag kommen wird, läst sich noch nicht sagen.

Man muss sich zu helfen wissen. — Es gibt Leute, besonders in der Stadt, die gern Bienenenzucht treiben möchten, allein es fehlt ihnen an einem Gärtchen. Kun könnten sich ja die Leute auch außerhalb der Stadt einen Garten beschaffen, jedoch sie wollen die Bienen gern in ihrer Nähe haben. Es lassen sich nun auf slachen Dächern sehr gut kleine Bienenstände einrichten. In Weißensels war ein Kaufmann, der 20 Bienenvölker auf dem glatten Dache siehen hatte. Kundum standen Oleander und andere Büsche in Kübeln und Töpfen. Unangenehm war es nur mit den Schwärmen, die sich meistens an die Schornsteine der benachbarten Häuser ansesten. Beschwordend aber war dieser Stand nicht. Der Bienenstand hat viele Jahre zur Freude seines Besissers auf dem Dache bestanden.

Seebergen. R. Günther.

Einigung in Bayern. — Der Pfälzer Bienenzüchterverein beschloß in seiner letten Hauptversammlung zu Neustadt a. d. Haardt, sich dem Landesvereine bayrischer Bienenzüchter anzuschließen. Der Kreisverein Untersfranken veschen einzutreten, sodaß nun alle acht Kreisvereine Bayerns im Landesverein bayr. Bienenzüchter vereint find.

Uom Bienenstande aus der Westpriegnitz (Brandenburg). - Go fruhe wie noch nie gubor nach meiner Imterlaufbahn mar es meinen Bienen im gegenwärtigen Jahre beschieden, ihren erften Reinigungsausflug zu balten. Bar es fcon am 31. Jan. einigen direkt von der Sonne beschienenen Bölkern vergönnt, kleinere Ausslüge zu machen, so brachten ber 2., 9. und 10. Februar die Generalreinigungsausflüge, wo nicht ein ein= ziges Bolt im Innersten bes Stodes verweilte, sondern alle nahmen in diesen Tagen am froben Reigen teil. Bahres Sommerwetter - 10° C im Schatten — machte alles mobil. Shabe nur, daß noch nichts einzutragen ift. obwohl bereits bas Schneeglodchen und ber hafelftrauch zu blühen beginnen. Wenn nur nicht diese warmen Tage zu frühem Brutan= sabe reizen, da ein Kälterückschlag auf jeden Kall zu erwarten ist, denn noch sind wir talendermäßig mitten im Binter. Die Bölfer find alle gefund und munter und ber Abgang der Toten ist minimal. Auch die Zehrung war nicht übergroß, zeigte sich doch bei einem Einblick ins Innere eines Stockes noch Futter in hulle und Fülle. Wenn die Überwinterung metter so günstig verläuft als bis jest, so wird man sich froben Soffnungen hingeben 28. Törper, Rambow.

Reinigungsausflug. — Am 9. Februar bielten hier die Bienenwölker einen gründlichen Reinigungsausflug. Tote Bienen gab es bei den einzelnen Bölkern sehr wenig, 20 bis 50 Stüd im Volke. Dies hat seinen Grund mit darin, daß wir zeitig füttern mußten, daburch erhielten wir viel junge Bienen. Durch den Verlauf von Schwärmen haben auch sast alle Völker junge Königinnen erhalten. Noch aber ist es sehr zeitig im Jahre, der März und April, ja sogar der Mai können noch viel Schaden zussügen. Hossen wir das Beste fürstenen Bienenjahr.

Der Bastard- oder Schwedenklee. — Die Grundlage einer nugbringenden Bienenwirtschaft ist unstreitig eine gute Tracht. Bo blese fehlt, da nügen die schönsten Kästen, die kärksten Bölker und die beste Pflege nichts. Darum muß unser Haubtaugenmerk stets auf die Berbesserung der Bienenweide gerichtet sein. Der Bastard= oder Schwedenklee gedeiht auf jedem Boden, auf dem Rotklee wächst, ja sogar auf seuchtem Sandboden. Er ist widerstandsfähig gegen Kälte und Trodenheit, wächst langsamer als der Rotklee, liefert aber mindeitens ebensoviele Erträge. Er schiebt sich zwischen den ersten und zweiten Rotkleeschnitt ein, so daß an Grünfutter keine Pause entsteht. Gefät wird er in das Sommergetreide, besonders in Hafer, und hält 4—6 Jahre. Der Schwebenkleesamen ist zwar teurer als der Kotkleesamen, aber wegen seiner reichslichen Bestodung braucht man um 1/3 weniger Samen, also statt 12 Pfd. auf ein Tagwerk nur 8 Pfd. Der Schwebenklee hat die Eigenschaft, daß er sofort nach dem ersten Schnitt wieder blüht. Der erste Klee blüht vom 10. dis 15. Juni drei Wochen lang und wird von den Bienen eifrig besucht. Das Futter wird vom Rieh sehr gern genommen. Der Undau dieser Futterpstanze kann allen Landwirten bestenst empsohlen werden.

Mirwald, Nittendorf.



(Die Abbildung Schwedentlee wurde uns freundlichst vom Berlag Frip Pfenningstorff, Berlin, geliehen.)

Prozess Juckenack-Winkelmann gegen Kuchenmüller. — In den Tagen vom 12. bis 19. Januar 1914 tam in Berben a. d. Aller am bortigen Landgerichte die Beleidigungs= flage des Regierungsrats Brof. Judenad= Berlin gegen Kuchenmüller zum Austrag. Die Anklage hatte die Kgl. Staatsanwaltschaft auf Beranlaffung des Bolizeiprafibenten von Berlin erhoben; als Nebenkläger waren Brof. Judenad und Sonigfabritant Wintelmann zugelaffen. Insgefamt waren 52 Beugen und 10 Sachverständige geladen; vier der leptge= nannten murben "wegen Befangenheit" ab= gelehnt. Strafantrag war gestellt wegen Be= leidigungen, die Kuchenmüller in einem Flug= blatte gegen ben Brof. Judenad und gegen Wintelmann ausgesprochen, indem er Brof. Judenad ben Borwurf ber Bestechlichkeit ge= macht habe. Dies beftreitet Ruchenmuller gang entschieden und betont, daß er nur be= zwedt habe, den Beweis zu erbringen, daß Brof. J. durch die Winkelmannschen Sonige über die Beschaffenheit des reinen Bienen= honigs getäuscht sei. Später spricht er sogar herrn Brof. 3., falls diefer aus feinen, R.'s Schriften 2c. ben Borwurf ber Bestechung ober Barteilichkeit entnommen habe, sein Bedauern aus und verpflichtet sich, diese seine Erklärung ohne jeden weitern Zusab in seiner "Imterzeitung" zu veröffentlichen. Trozbem wurden seiten des Berliner Bolizelprasidenten von Jagow die gestellen Strafanträge nicht zurüdgenommen, und auch Bintelmann hielt seinen Strafantrag aufrecht, obwohl der Brozes gegen den Bintelmannschen Honigfabrikationsbetrieb viel Sonderbares (um kein schäferes Bort zu gebrauchen) zutage förderte.

Der Staatsanwalt beantragte schliehlich wegen öffentlicher Beleidigung des Regierungsrats Krof. Judenad und des Fabrikanten Binkelmann ein Jahr Gefängnis. Doch lautete das Urteil des Gerichts auf Freisprechung des Angeklagten Kuchensmüller; die Kosten des Krozesses hat die Staatskasse zu kragen. Dadurch wurde dem wacern Vortämpfer des reinen, echten Bienensdonigs seiten des Gerichts der Schup des § 193 des Strasseseschaft, "Wahrung derechtigter Interessen", voll und ganz zugedilligt.

Allerdings hat die Staatsanwaltschaft und haben die beiden Nebenkläger gegen das freisprechende Urteil, soviel uns bekannt wurde, Berufung eingelegt. — K.

Weite, getabrvolle Reise. — Am 10. November gingen von mir 2 Bienenvölker nach Ostafrika, nach Daressalam ab; am 18. Dezember sind sie glücklich gekandet. Der Besitzer ichreibt mir, daß dieselben gleich in reiche Trachtverhältnisse kamen, es blübten die Balmen. Es wäre eine Freude gewesen, gleich am zweiten Tage zu sehen, wie die Bienen schwer beladen mit Pollen und Honig ankamen. Wir wünschen viel Glück und reiche Ernte. R. Günther.

Das Weihnachtsgeschenk einer Königin. Die Königin Biftoria von Schweden hat schon mehrmals Bienenstände, Bierbeuten, Zweibeuten und allerlei Geräte von der Firma S. Huffer in hochstetten bezogen. Wie sehr sich die hohe Frau für die Bienenzucht interessiert, geht daraus hervor, daß sie eine komplette Vierbeute mit Dach und Fuß und allen bagu gehörigen Geraten nebit ausgebauten Baben als Beihnachtsgeschent für den Kronprinzen von Schweben bestellte. Auch an Herzöge und Grasen in Schweben hat Huffer durch Bermittlung des schwebischen Rammerherrn, herrn Grafen Douglas, icon Bienenwohnungen in badischem Bereinsmaße geliefert. Bei biefer Gelegenheit fei noch mit geteilt, daß Ihre Majeftat die Königin Bil toria vorigen Sommer einen schwedischen Imter nach Deutschland sandte, ber sich namentlich die bienenwirtschaftlichen Berhältniffe in Baden ansehen follte. Derfelbe bat eine Reihe von babifchen Bienenftanben be jucht und auch die bienenwirtschaftlichen Bebriten von huffer in Hochstetten und Rieische in Biberach besichtigt. Bei der Geschäftsließe des Landesvereins informierte er fich über die Organisation besselben und über die Ginrichtungen, die gur Forberung der heimischen Bienenzucht und gum Bohle der Mitglieber (R. in "Bab. Biene".) getroffen find.

#### -> Brief- und Pragekasten. +←-

(h. Schl. in h.) — Ber gibt Beschreibung und liefert billige, praktische Bienenhäuser für Beuten mit Oberbehanblung (10 Stüd, höhe mit Aussachen 20 cm), leicht zerlegbar und transportabel (4 Schrauben von Husser geliefert)? — Benden Sie sich doch an Abicht=Aussechung, Rieblers-Eiseleben, Richters-Sebnitz, Ripsche Rachf.-Sebnitz, einer dieser Lieferanten kann Ihnen sicher bienen.

(R. O. in S.) — Auf wieviel Rahmschen muß ein Bienenvolk nach ber überswinterung siten, wenn es fürs lausfenbe Jahr leiftungsfähig werben ioll? — Das kommt ganz auf die Größe der Waben und die Leiftungsfähigkeit der Königin an. Bei Normalmaß mindestens auf 6—9 Waben. R. G.

(C. h. in n.) — 1. Beldes ift ber richtige ober welchen halten Sie für ben besten Stülpkorb, ben runden ober ben flachen? 2. Belde Firma empfehlen Sie, um in Besit besselben zu kommen? — Es ist einer so gut wie ber anbere. Der flache hat den Borteil, daß der Auffapkasten besser sist. Gute Strobkörbe liefert die Firma Thie in Wolfenbüttel.

(\$. V. in W.) — Sind Drohnen, von einer unfruchtbaren Königin erzeugt, begattungsfähig? — Das ist noch nicht klar erwiesen. Dickl = Darmstadt behaupte, sie seien nicht zeugungsfähig. Ich hatte aber in den achtziger Jahren vorigen Jahrhunderts eine italientiche Königin mit in den Wintagenommen, die nicht fruchtbar war. Es wurden bei schönem Wetter im April, zu welcht Zeit feine weiteren flugfähigen Drohnen vorhanden waren, 2 junge Königinnen befruchtt (die Stöde hatten umgeweiselt). Ich möcht mit Recht behaupten, sie sind nur von den italienischen Drohnen ber drohnendrütigen Königin befruchtet worden. Allerdings haben solche frühzeitig erzogenen Königinnen keine lange Lebensdauer.

(O. M. in Br.-E.) — Erzielt mas burch Trennung des Brut= vom Honigs raume durch Auflegen von Drahtgeze einen höhern Honigertrag? — Das ik eine irrige Annahme.

Mile die Redaktion betreffenden Zusendungen wolle man nur richten an die Abreffe: Dr. G. Sraucher, Leipzig, Lindenfir. 2 111.



#### Befanntmachungen.

#### Bienenwirtschaftlicher Hauptverein im Königreich Sachsen.

Die Berhandlungen des Direktoriums vom 2. Januar und 11. Februar d. J. haben jolgende Beschluffe, Die hierdurch den Zweigvereinen zur Kenntnisnahme bezw. Beachtung mitgeteilt feien, ergeben.

1. Die Zweigvereine erhalten vom Direktorium einen kurzen Artikel, den Schuß der blühenden Weiden der., zur Beröffentlichung in Lokalblättern ze. übersandt.
2. 1914 werden 3 Königinnenzucht=Lehrkurse abgehalten: Einer auf dem Stande des hrn. Ramm=Weinböhla und je einer in der Lausit und im Erzgebirge.
3. Im Lause der kommenden Jahre soll möglichst in jedem Kreisvereinsbezirke eine Be-

fruchtungsstation errichtet werben.

4. Der Befruchtungsstation Grillenburg wird eine Königinnenzuchtstation angegliedert, von welcher die Mitglieder des Hauptvereins Sebelköniginnen zu mäßigem Preise erhalten können.

5. Der nächsten Borstandssizung wird eine Vorlage, betr. Einrichtung einer Rechtshilse sir die Mitglieder des Hauptvereins unterbreitet werden.

6. Die diesjährige Hauptvereins-Ausstellung, Delegierten= und Hauptversammlung sindet wordussichtlich vom 25.—27. Juli in Bauten siatt.

7. Der Hauptvereinsdienenstand wird am 1. April nach Graupa verlegt und von Frn.

Brivatus Bolert nach besonderen Richtlinien, die ihm das Direktorium von Jahr ju Jahr ibt, verwaltet. Die Bölkerzahl wird wesentlich vermindert und sollen daber etwa 20 Bölker zum Durchschnittspreise von a 15 Mt. mit Wohnung an unsere Mitflieber jum Bertauf gelangen Gefiche find bis jum 15. Marg an ben Gefcaftsführer, Lehrer Thiel in

Borlas b. Rabenau zu richten.

- Der hauptvereinsbienenstand soll in Zufunft in erster Linie ein Bersuchstand gur Erstobung ber verschiedenen Betriebsweisen, Stockformen, Ginwinterungsarten, Bienenrassen zc. ein und auch die Befruchtungs und königinnenzuchtstationen des hauptvereins mit unterstüßen.
  - 8. Reu aufgenommen in ben hauptberein murben nach vollzogener Beitritteertlarung: a) Zweigverein Rohna mit 28 Mitgliedern. Borj.: Hr. Lehrer Schufter=Rohna. b) Zweigv. Döllnigtal "29 " " " Rebel=Mahlis.

Mit Imfergruß. Beiben ein berglicher Willtommengruß!

Das Direttorium: Fr. W. Lehmann, Borj.

#### Bienenwirtschaftlicher Hauptverein der Provinz Sachsen 2c.

Den geehrten Herren Borsipenden der Zweigvereine werden in Kurze die Lose zu der Ende Juli d. J. in Sangerhausen stattsindenden Ausstellung unsers Haubtvereins zugehen. Bir bitten sehr darum, den Bertrieb sich recht angelegen sein zu lassen; nicht etwa die Lose, wie es von einigen Bereinen bisher geschehen, ohne auch nur eins abzusen, zurüczusenden. Eine Bermehrung der Lose hat, tropdem die Gewinne um ca. hundert erhöht sind, nicht statgefunden. Auf gur Tat, im Intereffe unfere hauptvereins!

P. Schulze. K. Gunther, Seebergen.

#### Bienenzüchterberein für den Reg.=Bez. Wiesbaden.

1. Die Kurse pro 1914 sollen vom 14.—18. April, 27.—31. Just und vom 1.—3. Oftbr. unter Leitung des Lehrers a. D. Strad in Hospieim a. T. stattsinden. Die Reises und Aufstuhaltskoften werden vergütet. Weldungen wolle man recht balb an den Leiter richten mit der Angabe, ob und welchen Kursus man schon besucht habe.

2. Die Herren Seltionsvorsteher sowie alle Bereinsmitglieder möchte ich an § 5 ber Statuten erinnern und bemerke dazu, daß in jedem Falle, wenn die Haftpsiichtversicherung will in Anspruch genommen werden, die Frage gestellt wird, ob der betreffende Herr seinen Beitrag pünktlich bezahlt habe.

3. Wo werden Sonntagskurse gewünscht? Anträge richte man an den Vereinsselretär

and erwarte von demfelben Bu= oder Abfage.
4. Die vom Berein entliehenen Bucher wolle man boch endlich wieder zurudsenen! Der Vereipsporstand. 3. A.: Strad.

#### Bienenzuchtlehrkurse in der Kgl. Försterei Finkenkrug (Kreis Osthavelland).

Mit Unterstügung des Kgl. Ministeriums für Landwirtschaft, Domänen und Forsten sinsen unter Aussicht der Landwirtschaftskammer für die Prodinz Brandenburg zwei Bienenspudstellerkurse vom 13. dis 18. Mai und vom 8. dis 13. Juni statt, die nicht nur dem Ansänger die notwendigen theoretischen und praktischen Kenntnisse darbieten, sondern auch dem ortgeschrittenen Bienenzüchter Gelegenheit zur Beiterbildung gewähren. Die Försterei liegt a. 2 km von der Station Finkenkrug der Berlins Nauener Borortbahn entsernt. Die Eisenschaftation selbst ist in 30 Minuten vom Lehrter Hauptbahnsof in Berlin zu erreichen. Da urr 15 Teilnehmer zugelassen werden, wolle man Anmeldungen an den Kurstelleiter, herrn Förster Bohm, Finkenkrug bei Neusinkenkrug (Osthavelland) rechtzeitig rücken.

# Feder Inker lasse sid vor Bergebung seiner Aufträge das illustrierte Breisbung der

### Bienengerätefabrik Sermann Erlenmaier, Darmsheim

toftenlos und franto zufenden.

= Neueste Spezialitäten! ===

Futterdeckel für Oberlader Selbsttätiger Wabenfüllapparat D. R. G. M. 547048 Neuester Sonnenwachsschmeizer D. R. G. M. 501283

D. R. G. M. 544435

Der prattische Bienenguchter tauft nur Oberlader= Bohnungen mit Erlenmaier's Futterdedel. Gefcloffenes Füttern ohne Glas. :: Sicherftes Beifepen von Königinnen und Königinnenzellen. ::

#### Die Feier des 90. Geburtstags.

Die Feier bes 90. Geburtstags bes Reftors fächfischer Bienensucht, bes Rantors em. L. Rrancher in Frohburg, gestaltete fich gu einem echten, erhebenden Freudenfeste. Schon frühmorgens erschienen bie Schüler bes Rirchenchors von Frohburg und fangen unter Leitung bes herrn Stadtfantore brei herrliche, ju Bergen gebende Lieder. Gleichzeitig fand fich bereits ju fo früher Stunde ber Berr Stadt-pfarrer nebit Frau Gemahlin ein und sprach in längerer Rebe bie herzlichsten Glüdwünsche zu dieser so seltenen Feier aus. Der Frohburger Bienenguchterverein ließ feine besten und aufrichtigen Buniche burch herrn Oberlehrer em. hoffmann überbringen, und fortgefett ericienen von fern und nah Bumenarrangements, fo daß bald das Seim des alten Bater Rrancher einem mahren einem mahren Blumenhaine glich. Spater fam herr Burgermeifter Schröter, um in herzinniger Beife feine beften Wünsche auszusprechen. (Blüd= wunschtelegramme, Rarten Briefe liefen in großer Zahl ein, so von den Bereinen Borna, Baldheim, Thekla b. Leipzig, Frankenberg, Billnis, Schleig, Birna, ferner bon den Berren Ritide Nachfolger-Sebnit, Gewalt und Gunther=Geebergen, 2. Riedel= Plauen, Cl. Tröger-Reinsborf, 28. Frante-Delmenhorft, Oberl. Schmiedeinecht=Großgraupa, Zocher=Groß= röhrsdorf, hilbert=hohenfalza, Roß= men berg=Frankenberg, Neumerkel=Crim= ne bengeritichau und ungegahlten anderen

erfreunden, früheren Schülern chülerinnen aus allen Gegen=

Es wolle sich jeder sofort melden, aber nur, wer noc unseren Katalog Nr. 16 hat, damit wir ihm unser neuest eigenartiges im gesamten Fahrrad- und Nähmaschine Handel wohl so noch nicht dagewesenes Angebo Winterpreise für Januar, Februar und März über Fahrräde und Nähmaschinen zusenden können. Jetzt die allei niedrigsten dieses Jahres auch auf Gummireifel Laternen, Pedale, Ketten und sonstiges. Informiere Sie sich sofort darüber, auch wenn Sie kein R oder Nähmaschine brauchen oder jetzt noch nicht kanfe wollen. Schon das Kennen dieses Angebots ist di Porto für eine Postkarte hundertfach wert. (Besonde wertvoll für geheime Vermittler oder gelegentlich Wiederverkäufer und Vertreter). Zusendung erfoli wie immer kostenlos an jedermann ohne Unterschie des Standes und ohne jeden Kaufzwang. Firma Pa Decker, kurze weltbekannte Adresse Edelweis Decker, Deutsch-Wartenberg C. 85. He stellung von jährlich etwa 30000 gespannten Vorde rädern und Hinterrädern, Zusammenbau von 1500 Fahrrädern, Erzeugung elektrischer Kraft für eigene Bedarf und den gesammten Bedarf hiesiger Stadt. Al fertigung von Reparaturen aller Art, bedeutender Ve sand von Fahrrad-Zubehör- und Ersatzteilen und ers klassigen Nähmaschinen aller Art. Betrieb mit Damp kraft und Elektrizität.

ug pollag giSachiens bez. Deutschlands. инен о пэнн

# Universal-Futtertafeln

jind die beste Hilfe für die Frühjahrs-, Not- und Reizfütterung, sie haben sich bei Tausenden von Imfern seit Jahren eingeführt und haben sich gut bewährt. In der günstigen Zusammensitellung übertreffen sie jede andere Fütterung. Sie werden über die Rähmchen gelegt ober im Rähmchen an den Sig der Bienen geschoben. Die Ausgehrung erfolgt langsam und ruhig,

lisstörung wird dabei vermieden. .. Das Pfd. . . —-42, bei Abnahme v. 25 Pfd. das Pfd. . . —. 40.

sekers Florin, bester Ersaş sür Bollen . . . . 1 Pfund & 1.35 1/2 Pfund & -.70 [ütenstandmehl, Ersaş sür den Naturblütenstand 1 Pfund & 1.00 1tterzusatz, zur Erzielung frühzeitigen Brutansaßes 1 Pfund & 1.60 1/2 Pfund & 0.85 bolat — Apis — Melissenseist — Apis Zinstur — Insestenseind — Futtergeschirr

Benn Sie

Ihre Bienenzucht dauernd auf der höhe der Zeit ers halten und recht reichen Gewinn baraus erzielen wollen

sorbern Sie meine hauptpreisliste, die Mitte März 1914 erscheint, Sie finden darin viel Ansung und hinweise, die Ihnen von großem Werte für Ihre Betriebsweise sein konnen

#### øbert Nitzsche Nachf., Inh. Ferd. Wille Noflieferant, Sebnitz 22 i. Sa.

besondere Freude empfand e herr auch über die herzGlüdwünsche seiten des den Imterbundes (Prof. des Sächs. Beienenwirts.), des Sächs. Behrerste (Lehrer B. Sättler) und alten Mitarbeiter aus der ilhauer und der FrankenBienenfreunds-Druderei.

rimmitschauer Herren brach= te Biniche fogar burch einen lid zusammengeftellten Albrud zum Ausbruck. est eingehenden Telegramme ludwinsche hatten bei un= Abreise die 100 weit über-Der fo boch Gefeierte bei seinem hohen Alter für m dargebrachten Büniche, a bas viele Schreiben fehr fallt, besondern ichriftlichen nicht aussprechen. Er hat ber dieses darum beauftragt, erburch in seinem Ramen zu dant also, herzlichen Dant die meinem lieben Bater hre freundlichen Worte und in Bunsche so frohe Stunteitet baben. aber fügen wir bas Gebicht alter Imterfreunde", ber

6. Gedurtstage des Kantors L. Krancher in Frohburg im 14. Februar 1914.

Sewalt und Gunther,

ein Bild herauf aus fernen Tagen, septiefen, ebler Gentus, fre hersen warm enigegenschlagen, tensbieten marm enigegenschlagen, tensbieten miern Imtergruß!

Du's viele Jahre gut gemeint imallbeitebten, Bien en freu n nb"!

33ahre find im Groom bes Lebens Weer ber Ewigkeit babingerauscht, du erstrebt hast, es war nicht.

vergebens,

Sanftmütige widerstandsfähige Bienen sind Kärntwer-Alpen-Bienen

In volfreichen Orig.=Bauernstöden sider schwärmend, mit Brut und Reisefutter Ia & 12.—, auswärts IIa & 10.—. **Muttervölker** auf 10 Normalrähmchen in Ber-Natur-15.—. sandtfiften & schwärme über 1 kg Bienengewicht im Mai & 10.— & 9.—, Juli & 8.—. Juni Befr. Königinnen bis 1. Mai & -, später # 5.—. Gar. f. lebende Antunft beg. Beifelrichtigt. Genaue Angabe von Poft = u. Bahnftation wird erbeten. vird erbeten. Preislifte gratis! K. Flasohborger, Großbienenzücht. Maria Elend im Rojentale, Kärnten, Defterreich. Gesunde Bienenstände!

■ Schwärme=Export | ■ Arainer Bienen. |

Erst. größt. Handelsblenenst. des Josef Rokavšček Oberlehrer und Imker in St.

bers. die frühesten Schwärme ab 1. Mai weiter per Nachn. ober Boreins. des Betrages ... franto in Airman.

1 Schw., 1 kg Bienengew. 11K 1 ,, 1 ½ ,, 13 ,, 13 ,, 1 ,, 2 ,, 16 ,

Bei Bestellungen bis 15 Upril 5% Nachlaß. Juni und Juli Schwärme billiger. Garantie f. lebende Unkunft.

#### Deutsche Bienenvölker

vertauft auf 14 Kormalhalb-, bez. Sure Bagnitation angeoc Ganzrahmen i. Transvortt.zu 17 ... **Karl Demmel, Imker**e Wetzel, Lehrer, Nauheim b. Mainz. Hainsberg-Dietfurt, Altmühl (Ba

## Rrutmaschine

#### "Frankfurt"

verbunden mit künstlicher Glucke,

35 Eier 35 M, f. 200 Eier 100 M 50 40 %, "300 140 .% 75 50 . 400 160 **%** 100 60 %, "500 180 .% 150 80 , , , 600 200 M Sabe 2 mal gebrütet. Jebesmal 100%. Heißmann -Satte bon 124 Giern 124 Ruden. Rurt Bod. Hatte 95, 96 und 98 %. Miersch. Sabe 90 % Enten erhalten.

gefchlüpft, also 100 %. Gölbner. Wilhelm H81z, Frankfurt a. M.-Ginnhoim, Füllerstraße 51.

Mprfols. — Samtl. befrucht. Gier

#### Beste Nonigkönigin

März 5.50, April 5.—, Mat 4.—, Juni 3.—, Juli 2.— ab hier unt. Rachn. **Adalbert Spieß, Raundorf** b. Eilenburg.

#### Otfche. Mahlzuchthonigvölker

v. meinen best. Honigvölsern nachsgeüchtet, in großen, ausgeb. Stülpk. m. pr. Bahlzuchtköniginnen M. 20; Rähmchenvölk, ebenf. m. gut. Bahlzuchtkönigin, Normal 14 Kähmchen, darunter Ganzrähmchen zu M. 25; auf Freudenstein-Rähmch. M. 25; beibe m. neu. ungebr. Beute M. 30; Ig. König. v. 1913, Prachtb. Für leb. Unk. u. ges. starke Bölk. leiste Gar. Bitte Bahnstation angeben. Karl Demmel. Imkere



"Aha" ist von Imkern ausprobiert und :: das Resultat äusserst befriedigend. :

Bitte lefen:

"Mit der von Herrn Klimke in Glogau hergestellten Heiswasserwachs" "Aha" sind wir sehr zufrieden. Die Handhabung ist äusserst einfach un Ergebnis der Auspressung 50%."

Bultland, ben 6. Febr. 1914.

Baake, Boftverwalter Anderssohn, Badermitr., Glatzer, Rentier, Gollmer, Tijdle Witglieder Des Gloganer Bienenglichtervereins.

Jedem Berein liesere auf Bestellung b. Herrn Borsitsendenden meine Heifmassernach auf 14 Tage zur Probe bei franko Zurücksendung. Für alte Baben zahle per Kilol

Joseph Klimke, Glogan i. Sch Niederschlesische Imkerzentrale.

D. R. G.-M. 60436 Preis: 45 u. 60 M.

Wie viele haben Deiner Lehr' gelauscht. Dein ichlichtes Wort blieb uns ein Quell ber Babrheit, Boll ebler Warme und voll lichter Platheit.

Wir alle, die boll Dank heut auf Dich ichauen, Mls Meister und als Führer Dich erkannt, Geloben an dem Werte fortzubauen Mit Gerz und Mund und Dand fürs Baterland. Bit alle wollen hüten, begen, ossegen Die Bienen, Dir und uns zum Segen. Dir aber, dessen Kuhm ist hingebrungen, Wo immer eines Justes Hate war, Dir, Krancher, dem so Wort als Werk gelungen,

hent' bringen wir den Ehrenfold Dir bar. Mögft Du erleben noch fo manches Jahr, Du lieber, 90 jähr'ger Jubilar."

Dr. Kr.



### Schutz der Imkerei und den Immen!

Nachdem ein nassausscher Landstagsabgeordneter, herr Geheimrat Büchting, im preußschen Landsag eine Lanze für die Hebung des Imterstandes eingelegt hat (siehe Nr. 2 d. Bl. S. 35), hat nun auch ein nassausscher Keichstagsabsgeordneter, herr Bürgermeister de pp = Seelbach, im deutschen Reichstag bei der Beratung des Etats des Reichsamts des Innern zu dem Kapitel: "Biologische Anstalt für Lands und Forstwirtschaft" das Wort ergriffen, um die Sache der Bekämpfung der Vienenstrankheiten in Fluß zu bringen.

"Die Bienenzucht muß erhalten bleiben, auch noch aus dem Grunde, um der Menschheit das Leben honigsiß zu machen!" Diese goldenen Schlußworte Hepps landen allseitigen Beifall und verdienen es, daß sie in den Kreisen der Bienenzüchter festgehalten werden. Als wir in unserm Bahltreise Hepp bes betwärm Siege verholfen hatten, bieß

entwurumin "Gepp, Hepp, Hurrah!"
3as die Sache des Bienens surmunmingengesetsbetrifft, so unterliegt des papag so Gesehentwurf nach der Ers Pon C. J. W. Jeft, Perlag der "Deutschen Pllufirierten Sienenzeitung", Jeipzig, Lindenstraße 4. ist zu beziehen:

Max Kuchenmüller

#### Betriebsweisen lohnender Bienenzuch

- Aus der Praxis für die Praxis.

:: :: Mit vielen Abbildungen. 350 Seiten :: 11 Preis: brofchiert Mk. 3.-, eleg. gebunden Mk. 4.-.

Das vorliegende Werk möchte eine Lücke ausfüllen, welche die Inker Literatur ausweist. An der Hand erfolgreicher Bienenguchtbetriebe, von den Bestigern selbst geschildert, soll es den Leser einzühren in ein sich ere und gewinnderingende Bienengucht. Se mehr verschiedenartige Beispiele dem Jüchter zur Berfügung stehen, um so eher ist er in der Lage, sich in eine rentadie Inkerei hineingustnehen bie für seine Gegend und seine Berhöftussse von gest. Alle 27 Mitarbeiter, sämtlich literarisch und praktisch aufs beste bekannt, haben das ihrige dazu beigetragen, indem sie Auskunft geben, wie sie zur Inkerei gekommen sind, und wie sich dieselbe nach mehr ober weniger bitteren Erfahrungen und Entäuschungen zu der jesigen Höhe albeichelt also eine Fülle dankbarer Inkerpragis.

### Achtung

Begen Aufgabe der Imferei verkaufen wir ca. 55 Körbe und 18 Kaften Standbienen, starke, gesunde,
gut durch den Binter gekommene
Bölker. Im Ganzen sowie auch
einzeln, zu jed. annehmbaren Preise,
sowie auch sämtliches Imfereigeräte
und leere Körbe:

Die Gutsverwaltung "Aumuhle". bei Bildeshaufen, Gr. Altenburg.

#### 440 Zuchtvölker

beutscher kital., aroße Originalsförbe mit 5 Pfb. Bienen, jg. Kg., auf Prachtbau eingewintert 4—6 frühe Schwärme geb., frei oerpack, 12—16 M. Gar. Gesundheit, leb. Unt. und Zurücknahme bei sof. Ket. Zuchtanw. frei. Lehrer **Pischer** 

Oberneuland, a. d. Befer.

### Imkergehil

jucht Bienenwirtschaftliche schaft Illyrisch Feistritz. Oesterreich. Ungebote mit? abidriften und Gehaltsan

### Bienenwohnu

aus Strohbresse. Normal ber Bezirksausstellung 1912 Iom u. am 3. jächstichen 3: v. 8.—10. Juni 1913 i. Große Ehrenurtunde u. Ehrenprei kanntwurde. 2 Et. 5.#20.3 li ob. 24 Halbr., 3 Et. 7.#20.3 mit Grazescher Futtervorr 2.# mehr, mit Fensterrahm Kuttertürchen sendet allesper Unton Jingerle, Broßestellung und Bahn Bsassen a.d. Mindel, Schw. Bittegena Bestellen Sie keine Kunstwaben.

or Sie den Prospekt, der gratis versandt wird, über die

### Rübsam'sche Kunstwabe,

garantiert reinem Bienenwachs, die Dr. Dzierzon die vollkommenste und beste nennt, und über die

### Rübsam'sche Blütenwabe,

ws garantiert undehnbarem, extra gehärtetem Wachs, gelesen haben. Jarl Rübsam, Fulda. Kunstwabenfabrik mit Dampfbetrieb.

garantiert reines Bienenwachs gebe ich  $^2/_3$  des Gewichtes in Kunstwaben zurück oder zahle für den höchsten Preis. :: Bei Bestellung bitte ich auf diese Zeitung Bezug zu nehmen.

pières auf die Inter-Depps zurzeit der komgen Beratung. Was lange sird wohl endlich gut! rste sich empfehlen, daß die irte Naffaus Geheimrat 1, Landrat in Limburg, und reister Hepp in Seelbach wau in all den Bienenlegenheiten auf dem Lauthalten, welche wert sind, 2 Forum des preußischen dund des deutschen Reichs-

g des Minifterialdireltors

undelt zu werden. ggandt, Staffel (Lahn).



18 den Vereinen.

Bienen alchterverein für und Umgegend hielt am im Reft. Goldene Krone lben Strehlen seine erfte erfammlung ab. Den Bor= te Herr Brivatus Starte, waren 50 Mitalieder unb Nach Begrüßung durch benden wurden der Jahresn den sich eine Aussprache adichauen schloß, sowie der ber die Rasse und Bereins= borgetragen. Es wurde feuliche Steigerung nach-Sodann ergriff ber Bor= as Wort zu jeinem Borer: "Was lehrt das ver-Jahr für unfere Bienenausgehend von dem außer= beitigen Frühjahre 1913 m früh entwickelten Leben enstode wies Redner auf Schäbigungen migfachen de eine vorzeitige Ent= der Bolfer für ihre Stode bringt, und ging auf die ein, welche fich aus einer Inahrung ergeben, die nicht fähigen Bienengeneration ift. Ferner murbe bie

### Sute Zuchtvölker

Deutsch.=Itl., vors. Kg. u. j. Beu. auf 16 Normal-Rähmchen od. auf **8 Alberti-Breitwaben** oder in dickwandigen Strohkorb zu je 20 M. vers. unt. Gar. leb. Ank.

K. Befort, Effershausen b. Weilburg a. L.

Sie können viel Geld haren.
Berlangen Sie illustr. Preisliste über die nicht einlausenben, Blig"

Strümpfe
u. Soden, pro Paar von 8 Bf. an,
Strumpfgarne, Trikoleibwälche,
umsonie irto direkt aus der Hade,
umsonie irto direkt aus der Hade,

## Erfurter Garnfabrik, Grfurt F.105. 50 starke Völker

beutiche, disch. xital., fr. xital. und disch. xfr. auf Normalmaß. Mustersbau in fompl. 2-4 Etg. 22-25 M. in Transportf. 10-12 Wab. a 12-15 M. Gar. jg. König., lebende Ant., faulsbrutfrei vert. **Hugo Richter,** Vieberstein: Keinsberg, Weißen, Jebe Standichau höchste Preise.

Starke Völker,

btiche. sow. Baft. i. Transpt. M13-15 mit echt ital. R. M2 mehr. Echt ital. R. M 2 mehr. Echt ital. R. M 6.—, bentsche sowie Baft. M 4.50. versendet

Reinhold Schleussing, Noschkowitz b. Ditrau i. Sa.

Pruteier v. m. vielf. m. I., II., präm. rebb. Ital. gebe d Dy. (15 St.) du 4 A ab. Tauliche ev. Bienenv. A. Zwintzscher, Sölchen bei Schweitershain, Sa.

#### Phazelia

Bnahrung ergeben, die nicht ig dur Erziehung einer fähigen Bienengeneration ist. Ferner wurde die Schwandt, Kantor, Schwandt, Kantor,

### Ideal -Volks - Kaffee

Belter Kaffee-Erlatz u. Zulatz Vollltändig gebrauchsfertig Zutaten nicht erforderlich

4 % nur  $\mathcal{M}$  2.50 franco gegen Nachnahme

Ferdinand Moser Nährkaffeefabrik, Marxheim i. T.

#### 600 Riesenvölker

v. 15./9.—15./10. m. gei. ig. befr. Rg. 6—7 Pfb. 5 M, Kifte 50 A. >00 Heidevölf. 4—5 Pfb. 4 M, Kifte 50 A. 11 te Bolf gr. 400 ig. befr. Rg. 1 Mfrfo. Wachs 11.60 M. Honig, Thaz. It. Lifte. 500 befte Korbvölfer v. 1./4.—15./5. 15 M. 600 Heidefinudenlämmer v. 15./5.-1./9. 10 bis 14 M. Gar. I. Ant. Reelle Bed., b. Ref. Evers. Großimter, Zeven.

### Bienenwohnungen,

doppelw., Normalmaß, komplett zum Besetzen, 4-Stag. *M* 10.50, 3-Stag. *M* 9.50, fertigt in guter Aussühr. **Emil Kühne**, Imkertischlerei, Friedersdorf bei Pulsniß in Sa.

Zur prompten Lieferung

#### Sämtlicher Bücher

bienen- oder. landwirtschaftlichen Gebietes, zur Besorgung je der gewünschten Bücher, auch antiquarischer und ausländischer, empfiehlt sich die Buchhandlung von

C. F. W. Fest, Leipzig.

Wichtigkeit ber Bruteinschräntung unmittelbar vor und während ber Haupttracht betont, mit beren hilfe ber benkende Imker auch in ungünstigen Jahren Erfolg erzielen kann. Nen aufgenommen wurden 4 Mitglieder. 28. höhn el.

Bienenzüchter-Verein Meuselwitz u. Umg. - Berfammlung am 11. Januar in ber "golbenen Beintraube". Der Borfitende heißt die Berfammelten berglich will= tommen und gedentt bes vergan= genen Jahres, ein Jahr ber Sorge spärlich und Enttäuschung; Mutter Natur ben Bienen ben Tisch gebedt. Tifch gebedt. Giner hoffnungs-vollen Butunft wollen wir im tommenden Bienenjahre entgegen= feben. Rach Erftattung des Jahresberichts wurde bem Raffierer Ent-laftung erteilt. Der haushaltsplan 1914 murbe einstimmig genehmigt. Bur Befäung ber Ländereien wurde auf Borichlag des Borfigenden eine Befäungstommiffion gewählt; bier= gu murden Berr Gutsbefiger Louis Biedemann, herr Schmiedemeifter Sugo Grunert und herr Bert-führer Gustav Naumann ernannt. Einer längern lebhaften Debatte unterzog sich die Kalender-Be-stellung. (Es lagen 3 verschiedene Ralender vor.) Zum Schlusse sprach der Borsipende über die Bedeutung der Bienenguchtervereine für die Imter und einiges über das Rapitel "Sonigverfälichung". Diefe Ausführungen fanden großen Bei= fall. Ren aufgenommen werben 2 Mitglieder.



#### Facilifte gefdütter Grindungen.

Jusammengestellt vom Patentbureau Krüger & Co., Dresben, Schloßstraße 2, welches in allen Patentangelegenheiten unentgettlich Auskunft erteilt; Kopien von 60 Pfg. an.

#### Erteilte Batente:

RI. 45h. 270218. Bienenftod mit Kaltbau. G. Dugo Bepel, Oftriț i. S. Ang. 26. 9. 12.

#### Gebrauchsmufter:

RI. 45 h. 588076. Wanderbeute für Bienen. Karl Ehret, Schlett-ftabt. Ang. 19. 1. 14.

RI. 45h. 586894. Selbsttätig wirlende Fütterungsvorrichtung. Leo Jansing, Wittstock, Dosse. Ang. 8. 1. 14.

RI. 45 h. 584083. Futtertrog für Bienen mit Berbindungerohr jum lascheneinstellhalter. Fa. G. heiden-

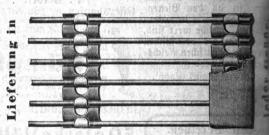
ich, Sonnenburg N.=M. Ang. 12. 13.

Bichtigfeit der Bruteinschränfung Set Ginkaufen wolle man die in der "Jentich. Alluftr. Gienense unmittelbar vor und mahrend der tretenen girmen beruchfichtigen und fich geft. auf unfer glatte





aus Drahtstäben.



Bei Anfragen bitte um Angabe der Grösse.

Prospekte frei,

Heinrich Linde, Hannover, Wörthsti

### Lindenes und pappelnes Rähmchenholz

offeriert billigst

Lieferung

Gegründet

00 1865 00

Rich. Abicht, Holzbearbeitung Allstedt, S.-W.

|   |                           | Bur Anfertigung von                                                                                                                      |
|---|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Saubere 00<br>Herstellung | <b>Pruckarbsiter</b>                                                                                                                     |
|   | Solibe<br>Preife          | aller Art                                                                                                                                |
| = | 5chnellste                | als Bücher und Broschüren in deutschen si<br>teinischen Schriften, sämtl. geschäftlichen Dru<br>als Prospekte, Preislisten, Statuten 20. |

facher bis zur feinsten Ausstattung empfiehlt fid

Deutschen III. Bienenzeitung

Lindenftrage 4 Leipzig Lindenftrage 4

2. 13. .81 г. 15. 13.

Sonn

2. 13.

# TOPEZOEUTE D.R.P.

(Beidrieben in Dr. 4 biefer Beitung.) ruhzeitige, rasche Entwidelung der Bölker infolge des oben engen, unten breiten Brustaumes, aber volle Ausnuhung der Haupttracht, bequeme Behandlung, spielend leichtes Aussaugen der bingin, schnelle Einfütterung, tadellose Überwinterung infolge des obenangebrachten Bentilations-aumes, Reisen- oder Pavillonausstellung. Es empsiehlt sich, zwecks Ausnuhung aller Borteile ber Beute menigftens 2 Stud gu beftellen.

1 Beute (Bwischenbeute) einfachwandig mit 18 Gangrahmen 17.— M 1.— M 1 linke ober rechte Endbeute mit einer Doppelwand

1 Blattform, die für ben gangen Stand genügt Beftellungen find zu richten an:

Bitwe M. Bulfa, Cielenta b. Strasburg Wpr.

imtliche gur Bienengucht gen Gerätichaften, wie:

tenenhauben. ndschuhe, Rauchappa-(aller Sufteme), Duten-Wabenzangen, niger.

unstwaden. ienwohnungen, 3= u. 4=Et. nigichleudermaschinen

llen Größen (f. 3/2 Rahmen 15.—) igsiebe, Entdeckelungs-

In, fein vernidelt, M 1.10, Dabenpressen (Rietsche) pergitter, per qm # 5.50, mhenstäbe, fcon fauber, om lang, per Stud 4 3,

honinglajer

Men Großen empfiehlt zu ben billigsten Preisen

Vilhelm Henrich rankfurt a. M raben 14, neb. d. Markthalle Stourante fteben zu Dienften.

#### lenenkonigin-Absperrgitter

fabrizieren u. halten in bewährter Aus-führung auf Lager

mst Sorst & Co., Hannover-Hainholz

merit.X deutsche jelbft gez. in Kifte 12—15.M. gin 3—5 Dt. Gar. für leb. Ant. rlitzer, Boftichaffner, Kohlfurt.

### idwestdeutsche Musterbienenzuchtstati

Schmidt. Oberdieten (Ar. Biedenkopf).

Spezialtischlerei für Bienenwohnungen, Bavillone und Häufer aller Syfteme. Liefere famtliche gum Betriebe ber Bienengucht erforderlichen Gerate.

> Veuestes Breisbuch

mit Monatsanweisungen gratis und franto-jeden prattischen Imter und Anfänger. — Gebe, Unentbehrlich für Bebe, foweit ber Borrat reicht, Bienenzuchtvölfer und Roniginnen gu annehmbarem Breife ab. drakakakabkakakak

Verlag von E. F. W. Fest, Leipzig, Lindenstrasse 4. Spegiulverlag für Bienenliteratus,

#### Atlas für Bienenzucht.

Anatomie, fistologie, Pathologie, Dienenfeindliche Ciere. 30 kolorierte Cafeln,

gegeichnet von Ingenieur J. Clerici nad mikrofte- pifchen Braparaten bes Grafen Gaetano Barbo.

Berausgegeben vom Sentralverein für Bebung und Verbreitung ber Bienengucht in Italien.

Erklärenber Tegt von M. von Raufdenfels,

Autorifierte beutiche Musgabe. - Preis: Mk. 9 .-, eleg. gebb. Dit. 10 .-.

Tür Lehrer- und Wanderlehrer dürfte berfelbe ein besonders wichtiges Unterstühungsmittel für ihre einschlägigen Borträge werden, aber auch jeder Bereinsbibliothek und allen besser fietulerten Imkern, bie sich die Ausgabe leisten können, sei das Brachtwerk zur Anichastung bestens empfohien. — Frich's "Aundicham" (Wien) nennt den Attas "ein anatomisches Brachtbilderbuch, welches jeden Bienenwirt und jeden Raturforscher entsguten muß." — Die "Chap-Lothr. Bienengeitung" sagt: "Ein Prachtwerk liegt vor uns, wie die Vienengucht kein zweites aufzuwetsen hat."

Der rationelle Imter gibt feinen Befter Erfat für Blutenftaub. Boltern gur Jestzeit mit Erfolg biefes in ber Pragis bewährte Praparat.

Heilbronner Nahrungsmittel Fabriken Dito & Ratter an Dnis

Beilbronn (Burtt.) :: Friedrichsfeld (Baden) ; Diltit (Sad

ograt inth Prof COUD Carrie

### Die 6 Ausführungsarten meiner Bienenstöcke.

Ausführung A Prima Strobpreffung in technifc richtiger Breffeftigfeit ift naturgemäß, wernbaltend und ventilationsfäbig.

Ansführung B la Strobpreffung mit Erilverichalung (D. R. G. M.) welche haarscharfe Abdichtung bes Tenfters gewährt, ben Bienen aber großartige Bolfsentwidelung gewährt u. ante Überwinterung in ben unvertleibeten naturgemäßem Strogwandungen geftattet

Ausführung C Brima Strofpreffung mit ganger Innenverkleibung foon jaloufiert, in fauberer lachgemäßer Ausführung.

Ausführung D folg doppelwandig. Aus,ührung E bolg einfachwandig, Stirn boppelwandig, Boben, Dede, Borber- und Rudfeite gur Musfüllung für ben Binter 5 cm überftebenb.

Ausführung F Bitte ich wegen ber Bichtigfeit Diefer Art in meiner neuen Sauptpreislifte 1914 nachzuprufen. Gie werben überrafcht fein, wenn Gie feben, welche Borteile bie Ansführung F bietet. Brufen Sie gubor und bann urteilen Gie felbft.

Die 72 Abarten meiner Bienenstöcke

worunter Garantieftode, Freudensteinsche Breitwabenftode, Tieflagerbeuten — Neuheit — finden Sie in meiner hanptpreislifte die Ihnen auch sonft viel Anregung gibt.

Robert Nitzsche Nachf., Inhaber Ferd, Wille Hoflieferant, Sebuitz 22 i. Sa.

wirtschaftlichen Geräte und Wohnungen liefert in bester Ausführung unter Barantie

Deinrich Müller.

= Bienenwirtschaft und === Imkertischlerei mit Motorbetrieb.

Ansvech im Taunus. = Breislifte forbern. == 1909 Silberne Staatsmedaille.

loch Zeit

haben Sie, fich ichnellftens ein Eremplar bes Caiden-Ralenders für Deutide Bienenfreunde auf bas Rahr 1914 fenden zu laffen.

#### Deutsche gesunde Völker

in neuen Körben mit Spund 16 M. ohne Spund gebr. Körbe 15 M., Boller auf 14 Normalhalbrähmchen od 7 Normalgangr. 1798. Boll auf 8 Gerftunggangr. 20 M., alles mit 13er Königinnen Badung frei. Für gef. ftarte Bölter u. leb Unt. feifte ich Gar. Bitte Bahnft. angeb. "Sand p. 1.4. - 15. 5. per Nachn. b. fohmann, Großimferei,

Bernrobe, Rord-Barg.

gret ins Baus zu beziehen vom Derfaffer | gegen Ginfendung bes Betrages auf Poft. anweifung:

#### Ver Umgang mit den Kienee in Wort und Sild,

veranichaul. von C. Wergandt. Staffel (Cahu), broich. Ult. 2.65 franto.

(Kahn), broich. Aft. 2.46 franto.
Westpreußische Z. f. B. Zucht u. Obstbau: "Der Verfasser ist kein Jemedling,
sondern den meisten Imfern durch seine deritstellertichen Utweiten in den gelesen.
ken jachichriften der Bienenliteratur ein alter lieber Irennd, der durch die Herausgade der "Diene" und später seiner "Imferichule", beibe gern und vielgelesene Zeitungen, sowie durch seine diverse Schriften
Indergrößen einnimmt. Sein neues Buch
in icht am arünen Cisc entfanden, son-Imkergrößen einnimmt. Dem trens onwift nicht am gränen Tisch entftanden, sondern ein Orodaft seiner langjährigen pratitichen Tätigkeit, welches er durch seine bienenwirtschaftl. Dersachsfaction und seine Bienenguchtlehrfurfe in fo reicher Weile ge. wonnen. - Die gemachten Erfahrungen sc. leuchten uns aus jedem Kapitel, auf jeder Seite aufs trefflichfte entgegen -

Ein Beitrag gur Förderung der Bienenzucht

Beft I, II u. III broich, Mf. 5.50.

#### Haben Sie Milchvieh?

dann benutenSievorteilhaft eine Wildzentrifuge "Frede" entrahmt talte und auch warme Milch. Breise von 48 Mt. an.

Junitr. Hauptkatalog gratis.

Aug. Frede, Bentrifugenfabrif, Westkirchen in Westf., Nr. 61.

Erster und größter südungarie Handelsbienenstand des

Andreas Mùdroch Ujvidek (Neusatz), Unga vers. n. allen Beltteilen südm

## Koniginne

Kunstwaben. gewalzte, aus garantiert wie Bienenwachs in jeder Goise

Schleuderhonig, naturrein, Ia., Linden n. Ala; 5 kg Postdose 8.50 A. Nachnahme franto! Preist. gr

näss. u trockene Schuppe flechte, Bartflechte, skrop Ekzema, Hautausschläge

#### offene Füße

Beinschäden, Aderbeine, bös Finger, alte Wunden sind sehr hartnäckig. Wer bisher vergeblich a Heilung hoffte, versuche no die bewährte u. ärzti, emp

Rino-Salbe.

Frei von schädl. Bestandte Dose Mk. 1.15 u. 2.25. Man verlange ausdrücklich Rino u.achte genau auf die F Rich. Schubert & Co., Weinböhla-Dress Zu haben in allen Apotheken.

Verlag von C. F. W. Fest in Leipzig, Lindenstr. 4. Es giebt keine Parthenogenesis.

hllgemeinverständliche wissenschaftliche Beweisführung. Bon Dr. M. Kuckuck.

123 Seiten. Mit 33 Figuren u. Erläuterungen. Breis brofch. M. 3 .- , geb. M. 4 .- .



#### Sie! rsuchen

kehen 100 St. 3.50, 1000 St. 35,-3,75, 37.50 48.50 4.85, 51.-5.10, Wilhelm 7, 70, 70, 200 Sorten in den Preislagen 30, bis 350, Mk. p. Mille. 70.tragende Zigarren-Qualitäten. arantie: Zurücknahme.

reden. Zigarren-Fabrik-Lager Magdeburg 3.

#### sunde, reinrassige dehienenvölker

Somarme gebend, in Lüne= Stülpförben 14—22 M ab rend. Seinr. Sente's Groß: Rengraben b. Harburg Deibe). Ab 1. Mai steigen wije wöchentlich um 1 M.

in Seefen a. S. liefert allein feit 1880 ben un-

iebten Beutel 9 Wit. fr. Man ford. fte über 'm. anberen Zabate.

Denhonig, Schleudersowie kalt Heidehonig Qualität empfiehlt billigft. Berner faulbrutfreien

mitPollentafeln als filonin best. Bienenfutter. Böhling, Visselhövede

20 Pfg. (gute Gorten mit Ramenf dilb) Rofen, 20 1 jahrige Obitveredlung, Beerenobit, vertauft megen Playmangel

Lehrer Weighardt, Tsingerode b. Schladen.



Bei Ginkäufen, wolle man die in der "Deutsch. Illuftr. Bienenztg." vertretenen firmen berücksichtigen und fich geft. auf unfer Blatt beziehen.

Bienenwohnungen aus Strohpressung fachwandig, 2-Etage-Etat3-S 5,70 M., 3 Etag, 6.80 M., 4-Etag, 8 M. Blätterstöcke 7,30 M., Breitwabeijwaewije stöcke 8 M., jowie alle Systeme. 32 mai pram. Julijir. Preislifte 6 5-Etag-7.

J. Dobmeier, Imkertischlerei, Waldthurn (Bayer) 1 m. 16

## Ernst Böttcher & Sohn Nachfl., otto Böttcher,

Gegründet 1891

### Erstklassiges

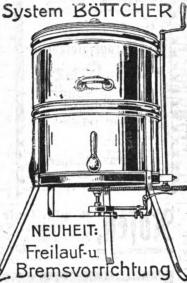
Fabrikations- und Versandhaus von Bedarfsartikeln für die gesamte moderne

#### Bienenzucht



Feinste Referenzen

Mehringen in Anhalt.



En gros — Export nach allen Ländern

Hervorragende Spezialität!

fionigsdleuder-Masdiner

Zahnrad-

kettenantriel

Meuheit

Freilauf

Bremsvorrichtun

Feinste Referenzen

Man verlange unsern reich illustrierten Prachtkatalog gratis und franke.

### Nichts als Aerger



bei der Imkerei haben Sie. wenn

Sie mit uns zwedmäßigem ed. ungenügend gebaut. Bienenswohnungen arsbeiten. Ich liesfere Ihnen nur zwedmäßig in langjähr prafs

Bienenveranda langjähr praktischer Ersahrung erprobte Beuten und bienenwirtschaftliche Geräte in sauberster und genauester Aussührung äußerst preiswert.

Justrierte Preislisten stehen gratis u. franto zu Diensten. Heinr. Schminke, Holzwarenfabrit. 4, Sachsenberg, Fürstentum Waldeck.

Gratis und franko illustrierte Kataloge über vielsach prämitrte und bewährte Bienenwohnungen sowie Geräte versendet

Johann Wenhofer, Großattingen D. A. Augsburg. Fabrit f. Bienenw. (Dampfbetrieb). gei Ginkaufen wolle man die in der "Deutsch. Allufte. Fienenits, tretenen firmen berücksichtigen und fich geft. auf unser Glatt be

Sehr wichtig.

Wer sich sehr sanktmütige, widerstandsfähl Bienen kausen und wer streng reell bedient sein will, wende sich an die größte Imkeranstalt Oesterreichs, des Großink

Franz Neunteufel in Hirt Nr. 15 Kärnten (Öster

dort erhalt man die billigften Schwarme ber

## echt. Kärntner Alpenbient

im Mai zu 10 M, Juni 9 M und Juli 8 M frko. sowie Origi bauernstöde zu 12, 13 u. 14 M unfrantiert. Mobilvölter auf liebiges Maß sowie Königinnen und nackte Völker im Septen nach Breisliste. Für lebende Antunft leiste Garantie. Bei allen Ausstellungen mit ersten Preisen prämi Vitte nicht zu verwechseln mit den Krainer Vienen, welche ink klimatischer Verhältnisse lange nicht so widerstandssähig sind

die Rarntner Bienen.

## la ungeblaut. Kristallzuck

auch vergällt, offeriert billigst

H. A. Haackert, Güstro



raht=

**Techt** 

er breit.

berginft.

Rartoffettörbe "Fortidritt", aus verzintt. Stahlbraht gefertigt, besser und billiger

als Beibentörbe. Inhalt 30 Pfund 1 Stüd 0,85 A 5 " à 0,80 "

OMeter 10 " 10,75 " Mart. 25 " 10,70 " Krierie Breislifte toftenlos, lber eiserne Betiftellen, Babe-

rtte, Bürfienwaren usw. ermann Büls, parenfabrik, Bieleteld.

n, Garten=, Haus= u. Rüchen=

mleuderhouig
8 Mt., Bentner 75 Mt.

Fei Einkäufen wolls man dis in der "Pentsch. Flinke. Fierenstg." vertretenen Lirmen berüchschigen und sich gest. auf unser Slatt besiehen.

### Echte extrastarke Hienfong-Essenz

— (Destillat) 1 Dtz. Mk. 2.50, 30 Fl. Mk. 6.— franko. Chemische Werke E. Walther, Halle a. S., Mühlweg 20.

#### Mein Stammbuch.

Unter Mitwirkung der Zentralstelle für deutsche Personen- und Familiengeschichte in Leipzig

Carl Goehler und H. A. L. Degener,

Quer 8° Format, 68 Seiten. — In Halbleinen geb. Mk. 150, in Ganzl, geb. Mk. 2.—, in Ganzleder mit Goldschnitt in Schutzkarton. Mk. 4.—. Um ein Stammbuch zu besitzen, ist es durchaus nicht nötig, erst verheiratet zu sein, wie es bisher üblich war, im Gegenteil, es ist viel richtiger ein Stammbuch von Geburt an zu führen, also wo das Leben anfängt und nicht erst, nachdem ein Vierteljahrhundert verflossen ist. » Mein Stammbuch dient neben seinem urkundlichen Charakter im besonderen auch zur Aufzeichnung aller Familien- und Verwandtschaftsglieder mit deren Lebensdaten usw. in die vorhand. Vordrucke. Allen Eltern ist es dringend zu empfehlen, ihren Kindern je ein Stammbuch zuzulegen, damit dieselben es als treuen Begleiter fürs ganze Leben mit sich führen und sich in jeder Lebenslage ausweisen können, sei es der Behörde, Schulen oder Privatpersonen gegenüber.

Ein Buch, das jeder besitzen sollte. Verlegt bei H. A. Ludwig Degener, Leipzig.

## tdeutsche Zentrale für Rienenzucht

kgstraße 19 J. Welter, G. m. b. H. Bonn, Georgstraße 19.
Bienenwirtschaftliches Versandgeschäft.

Befte Bezugsquelle des Weftens für:

Bienen-Wohnungen, Kunstwaben (Ablerwaben), bienenwirtschaftliche Geräte aller Art, Honiggläser, Zuchtvölker, Königinnen. Schwärme, Reueste Preisliste auf Bunsch umsonst und franko.

3. Welter.



Reiner — Reiner — Reiner

75.— Nachnahme. Rokwein i. Sa.

### NSERATE!

in der "Deutschen Bienenzeitung" die este Verbreitung : Garantiert reinen, sauber geschleuderten wasserhellen, und zitronengelb. goldgelben

enen-**T**onig

liefert billigst

H. Broocks, Grossimkerei, bei Schneverdingen i. H.

Bemusterte Offerte gratis und franko.

## Oberkrainer Bienenwirtschaf

des Egidius Jeglič in Selo, Post Scheraunitz, Oberkrain embfiehlt, insbesonders jur Blutauffrischung, feine weltberühmten

empfiehlt, insbesonders zur Blutauffrischung, seine weltberühmten

Rrainer flipenbienen. Sanft, ausdauernd und enorm fleibig In Stöden mit Stabil- und Rossenwarme. Spezialzucht, auf reinrassige, frästige Königinnen. Ein neues Leben beginnt and wo unsere emsige Biene hinkommt. Juntrierte Preislisten gratis u. frants.

# Für alle Betriebsweisen



finden Sie moderne, erftflaffige

Bienenwohnungen, Pavillons, Häuser in fachgerechter Ausführung aus Bols fowie In. Strot

breffing m. Innenbertletdung : Gervorragende Reubeiten Blenenzuchtgeräte, Kunstwab. u. Bedarfsart

Bienenvölker, Schwärme und Königinnen

vieler Raffen, nach rationeller Zuchtwahl in meinem boch interessanten, ill. Preisbuch, welches kostenlos versandt wirk

Carl Alfred Richter,

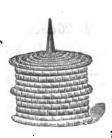
Bienenzuchtgerätefabrit, Sehnitz 2 i. Sachs.

### Buchtbienenstöcke

in großen Lüneburgern Stülplie gesund und voltreich, 12—15

C. Schulz, Harburg-Lauenbru

## I. F. Gehrke, fabrik bienen. Konik Wpr. 12



Kanikkörbe, rund und vierekig,

Knacks Polksflöcke, ::
Pavillons und Ginzelbenten

in holz und Strohausführung =

Honigschlendern, Honigkübel

in allen Preislagen.

Rähmchenholz in allen Preislagen Absperrgitter aus Zink, Pappe, holz u. Draht.

#dimoker, sowie alles, was zur modernen Bienenzucht gehört, = zu billigen Preisen.

Man verlange die neueste Preisliste, welche kostenlos versandt wird.



Für jeden Bienenzüchter!

# Reister's Vorbau

## für Bienenstöcke.

Jur Berhütung bes Ausstiegens ber Bienen bei tobbringenber Bitterung. D. R. B. Ar. 269080.

Richt zu verwechseln mit den bekannten "Flngsperren".

Die Bienen können jeberzeit bei nicht tod= bringender Bitterung ein= und ausssliegen.

#### Preis 3.40, m. Verpad. 3.60.

Bei größerer Abnahme billiger, tein Bienenwirt wird diese Erfindung, die sich in einer .. Woche bezahlt macht, missen wollen. .. Ausführliche Brospette gegen Einsendung von 10 Pfg. in Briefmarten vom Erfinder:

Harden, B. Reister, Pforzheims Brötzingen, Dietlingerstr. 76.

Beft. Abreffe beutl. fcreiben (Rreis ob. Bez. bazu),

#### 

tr. Schwarmmeldekontakte

**a** 1 % 65 A. Porto 20 A.

Rauchbläser mit unverwüstlichem :: Kugelventil ::

Schwarm- u. Gartenspritzen Ia.

ganz Messing, à 5 % 50 S. Borto 50 S.

Tausendfach bewährt. Garantie f. jedes Stück.
Prospekte gratis.

ustav Geiger, Mechaniker u. Jmker, Jamm (Württ.)



### Phacelia

beste Bienenweide - Pflanze, Aussaatquant. 3—4 Pfd. pro Morgen, in Ia Qual. offeriert 100 Pfund Mk. 75.—

10 ,, Mk. 8.— 1 ,, Mk. 0.85. R. Lebedée, Rostock i. Mecklb.

#### Echte Heidebienenvölker in Driginal Lüneburger Stülpförben 9 14 bis 18 M., verjendet unter garantiert prompter Bedienung und lebender Ankunft von Mitte März an G. H. C. Meinecke,

G. H. C. Meinecke, Rrelingen bei Dushorn (Lüneburger Seibe). Steckenpferd-Seil

**die beste Lilienmilch-Seite** von Bergmann & Co., Radebeul, für zarte weiße Haut un blendend schönen Teint, à Stück 50 Pfg. Überall zu habet

#### eutsche Bienenvölker und Schwärme,

empfiehlt

mit jungen Königinnen,
Günther, Seebergen, Großimh

Sei Cinkäufen wolle man die in der "Jentsch. Illuftr. Sienentg." tretenen Firmen berückschitigen und sich gest. auf unser Glatt best

Um genaueste Angabe der letzten Bahn- und Poststation wird gebeten.

### Krainer Bienen!



Zur Erzielung guter Honigernten unbedingt notwendig! Nur ausgesuchte, reinrassige Zuchtvölker!

Original-Bauernstock, beste Qualität (Auslese) mit junger Königin schwarmfähig, sehr volkreich, April-Mai
 Original-Bauernstock, II. Qualität. April-Mai

3. Zuchtkönigin, diesjährige, erprobt gute, Mai-Juni

Juli-August Mk. 6.—, September

4. Naturschwärme mit junger, befruchteter Königin, das Kilo garantiert reines Bienengewicht, Mai-Juni, das Kilo

reines Bienengewicht, Mai-Juni, das Kilo

5. dito Juli

Alles unfrankiert.

Packung und Reisefutter inbegriffen, versendet gegen Nachnahme mit Garantie für Gesundheit, beste Qualität, sowie lebende Ankunft der Völker.

Franz Kosak, Grossimker, Grosslupp, Krain (Österreich).

An Vereine, Sammelbesteller und Wiederverkäufer höchsten Rabatt.

#### Beilage gu heft 4 der Deutschen Junfrierten Bienenzeitung.

#### Berjammlungs=Kalender.

Die Aufnahme ber Berfammlungstage erfolgt unent-geltlich. Bufenbungen fpäteftens bis 18. jedes Monats nur an Dr. G. grandjer, Leipzig, Lindenftr. 2, 111, erbeten.

**Adorf 1. U.:** Sonntag, 26. April Familien= ausflug nach Sohler Sauerbrunnen, bort Ber= sammlung 4 Uhr. Stellen 1/23 Uhr Remten= grünerweg. Rege Beteiligung erbittet D. B.

Am Reidenhäuschen: Sonntag, 26. April nachm. 3 Uhr zu Beuchelheim. 1. Erhebung ber rudftandigen Beitrage. 2. Befchluffaffung über Bermendung ber Rudvergutung. 3. Ber= Leber. ichietenes.

Borna (b. Chemnit): Montag, ben 6. April abende 1/29 Uhr im Reft. "Pralaten". D. B.

Braubach: Sonntag, den 26. April nachm. 3 Uhr in Braubach, Gasthaus zum Rheintal. 1. Erhebung ber Beiträge. 2. Besprechung

zeitgemäßer Inferarbeiten. Edel. Zaub: Conntag, ben 19. April 3 Uhr in Caub. 1. Frühjahrsarbeiten am Stande bes Unterzeichneten. 2. Berichiedenes. Jung.

Delitzsch: Sonntag, den 26. April nachm. 3 Uhr im Gafthof zum eifernen Rreug: Saupt= versammlung und Stiftungefest. Ludbede.

Dippoldiswalde u. Umg.: Sonntag, den 19. April 1/24 Uhr in Großmanns Restaurant zu Dippoldiswalde. Borführung von Dampf= machsichmelzern, die zur Benutung der Mit= glieder angekauft. Bei gunftigem Better Brattifches auf dem Stande eines Mitglieds 2c. Rahlreichen Bejuch erbittet &. Holfert.

Dobeln u. Umg.; Sonnabend, 4. April abends 8 Uhr im Mulbenfclogenen.

D. Eichhorn. Dresden u. Umg.: Abrilfitung fällt aus. Driedorf: Sonntag, 26. April 3 Uhr in Birtichaft Theis. Bortrag bes frn. Strad. Befclugfaffung über Berwendung ber Rud= vergutung. Erhebung ber Beitrage. Sahm.

Frankfurt a. M.: Donnerstag, 9. April im Rlublotale, Reft. Staubt, Sandweg 113. Sonntags Zusammentunft auf dem Bienen= stande in Edenheim, Biesenstraße.

J. A. Großmann. Freiburg (Imkerverein) i. Br.: I. Ber= jammlung Sonntag, den 5. April 1/23 Uhr in Bittnau im Sirichen.

II. Bersammlung Sonntag, ben 26. April 1,3 Uhr in Neuershausen in ber Sonne. Beibemal bei günstiger Bitterung am Bienenstand, sonst im Saale. Beidemal Berlosungen.

III. Bir beabsichtigen, einen Lehrturs der Bienenzucht abzuhalten. Das Biel ift, die Teil= nehmer zu felbständiger einträglicher Bienen= zucht zu befähigen. In Aussicht genommen ift die erste Juniwoche an drei aufeinander= folgenden Tagen. Teilnehmer haben sich bis 15. Mai beim Borftande anzumelden. Nichtmitglieber find eingeladen, der Unterricht ift fostenfrei. D. B.: 3. Bimmermann.

Gera u. Umg.: Sonntag, 19. April 3 Uhr im Ratsteller. 1 Auswinterung. 2. Spetu= lativfütterung. 3. Borführung bes Runft= mabengiegens burch frn. Schloffermeifter E.

4. Berschiebenes, Rassieren der Demmann. Beiträge 1914. Zahlreichen Besuch wünscht E. Maifel.

Koym (Anh.): Sonnabend, den 4. April abends 81/2 Uhr im Gasthofe zum "schwarzen Besprechung über Honigvertauf. Um vollzähliges Ericheinen bittet R. Fischer.

Grünhainichen u. Umg.: Sonntag, den 19. Upril 3 Uhr Berf. in Butturs Gafthaus in Baldfirchen. Besichtigung mehrerer Bienen= stände, praktische Arbeiten (Auswinterung, Beweiselung und Herrichten zur Honigtracht.)

5. Ramm.
5. Ramm.
5. Ramm.
6. Abril 41/4 Uhr auf dem Bienenstande des frn. Lehrer Ott in Beinzenberg. Praftifche Arbeiten

3. A.: Wüst. Jastein: Sonntag, den 19. April 31/2 Uhr bei Ditglied orn. Klein im "Felsenkeller". Bortrag des orn. Strad: "Boraussetzungen einer erfolgreichen Bienenzucht". Bahl. Rech= nungeablage. Berlofung. Hofmann.

Celpzig u. Umg.: Sonnabend, 4. April abends 8 Uhr im "Italienischen Garten", Frankfurterstraße 11: Außerorbentliche Borichläge Generalversammlung. bie Jubilaumsfeier. Bortrag: Uber die Bereinigung der Bölfer. B. Rüttner.

Limburg: Die Generalversammlung bes Rreisbienenzüchtervereins findet Sonntag, ben 3. Mai 21/2 Uhr in der "Alten Bost" zu Lim= burg statt. Tagesordnung: 1. Bortrag bes hauptlehrers Junt von Dehrn über "Roniginnenzucht". 2. Beichaftliches.

Corch (Rhein): Hauptberfammlung Sonntag, ben 26. April nachm. 31/2 Uhr im "Gartenfels" bei Georg Müller. 1. Abnahme der Jahresrechnung 1913. 2. Wahl des Bor= figenden und Raffierers. 3. Bortrag über Muswinterung. 4. Bahlung ber Beitrage. 5. Be= meinfame Beftellungen. Um zahlreiches Er= J. Labonté. scheinen bittet

Michelbach: Sonntag, ben 3. Dai 3 Uhr bei hrn. Gaftwirt Diefenbach in Solzhausen a. Nar. 1. Jahresrechnung pro 1913. 2. Ber= losung von Wohnungen und Schwärmen. Bereinsangelegenheiten. Freundlichst ladet ein

Aug. Schauß Nievern: Sonntag, den 5. April 31/2 Uhr im Bereinslokal Brauerei Diefenbach=Nievern. Erhebung ber rudftandigen Beitrage pro 1914. Berichiedenes. Chr. Sauer

Oberhermsdorf: Sonntag, 5. April 4 Uhr Jahns Rest. in Niederhermsdorf. Pepold.

Pilinitz u. Umg.: Sonntag, den 12. April nachm. 4 Uhr in der Schmiede zu Oberpogris. Oberl. Schmiebefnecht.

Pirna u. Umg.: Sonntag, den 19. April nachm. 4 Uhr im "Sächsischen hof", 1 Trepbe, am Bahnhofe. Oberl. Schmiebefnecht.

Rudesheim a. Rh.: Sonntag, 26. Apri 3 Uhr bei Betry in Aulhausen. I. Praftische Arbeiten am Bienenstande bes frn. Betri). 2. Bortrag: "Aus meiner Erfahrung." Bon J. Klein aus Johannisberg. 3. Erhebung ber Jahresbeiträge. 4. Sonstiges. Stahl.

Schaumburg: Sonntag, 26. April 4 Uhr bei Gastwirt Roop in Balbuinstein. Steub.

Thekla u. Amg. 2 Sonntag, den 19. April nachm. 5 Uhr im Restaurant "zur Schmiede", 1 Treppe. 1. Eingänge für die Bibliothek. 2. Kortrag des Hrn. Johs. Schwandt: "Erziehung des Schwann= und des Honigolfs." 3. Erstärung einer ausgestellten Wengandtichen Kanalbeute durch Hrn. Museumsdirektor Bolter. 4. Letter Termin zur Bezahlung der Mitgliedssteuer. 5. Event. Besprechung neuer Eingänge sur Vienenmuseum. 6. Sonstiges. Um pünktliches und zahlreiches Erzicheinen der Mitglieder wird dringend gebeten. Gäste willfommen. Dr. d. Krancher.

#### Aus der Heimat und Fremde.

Mus dem Konigreiche Sachsen. - Gin= mutigem Borgeben ber Bienenguchtervereine ber Rreishauptmannschaft Leipzig ift ein großer Fortschritt auf bem Gebiete ber Bienen= Bucht gelungen. Der Bachter bes Rittergutes U. hat fich bereitfinden laffen, eine Flache bon 35 ha ständig mit Bienenweidepflanzen zu bebauen, und zwar so, daß die dort zur Ausftellung gelangenden Bienenvölker ben gangen Sommer ununterbrochen ausgiebig Tracht finden. Es handelt sich um orn zenoue bon. Raps. Phazelia in mehreren "Etappen" und dinesischem Olrettich. Die Bahndamme mit einer Gesamtfläche von ca. 8 ha auf 1200 m Strede find bereits im Borjahre mit Riefen= honigtlee und Nattertopf bebaut worden. Die Banberstände, beren Bau an windsicherm Orte bereits in Angriff genommen ift, follen aunachst zur Aufnahme von insgesamt 450 Stoden, für ben Stod 0,60 m gerechnet, ein= gerichtet werben. Die Stanbe find ca. 20 Minuten bon Station Schönefelb b. Leipzig entfernt gelegen. Abholung ber Stode von ber Station erfolgt auf Bestellung zu Speditions= tare (30 Big. pro Stod). Die Aufsicht über die Beidestande erfolgt burch einen erfahrenen Imter, dessen Buro sich bei Station Schöne-feld befindet und noch Telephonanschluß erhalten soll. Standmiete per Monat und Stock 0,50 W. Jeber angesangene Monat wird als voll berechnet. Anfragen beantwortet die Geichafteftelle. - Imferheil! "Lirpa".

Dr. Walter hein . — Um 11. Januar h. a. starb in Biesbaden Dr. phil. Walter hein, missenschaftliches Mitglied der Königl. Biologischen Versuchsanstalt für Fischerei in München. Er war 1. Vorstand des Obersbaperschen Kreiss-Bienenzüchtervereins und hat sich bereits durch verschiedene Arbeiten als treuer Förderer der Bienenzucht, der Bienenwissenschaft erwiesen, so daß sein Tod ein herber Verluft für die Vienenforschung ist. Ein Hexaschlag setzt seinem im besten Nannessalter stehenden Leben plöglich ein Zien Nannessalter stehenden Leben plöglich ein Zien Nannessalter stehenden Leben plöglich ein Biel. R. i. p.

Zur Reixfütterung. — Die Bienen nehmen das Futter (Zuderlösung) lieber, wenn es mit etwas Zitronensaft versett ift. 2—3 Tropfen auf 1 kg ausgelösten Zuders genügen.

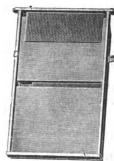
Die Ausfuhr von Konig aus Deutschland. — In den lepten 5 Jahren ift aus Deutschland, wie die statistischen Rachweise ergeben, natürlicher und künstlicher Honig in solgender Wenge ausgeführt worden.

1. Honig in Stoden 2c., mit lebenden Bienen!

1908: 3500 kg im Berte bon 3000 PR., 1909: 3800 kg " " 6000 " 1910: 3500 kg " " 3000 " 1911: 5600 kg " " 6000 " 1912: 7700 kg " " 5000 PR.

2. Honig in Baben, ausgelaffen, in Stöden 2c., ohne lebenbe Bienen; dazu fünstlicher Honig:

1908: 362100 kg im Werte von 158 000 W. 1909: 1766 000 kg , , , , 581 000 , 1910: 2491 000 kg , , , 840 000 , 1911: 2895 200 kg , , , 1047 000 , 1912: 2111 100 kg , , , 877 000 W.



Seiten hin gewähre leistet wird. Daßes leiftet wird. gleichzeitig für Salb-und für Gangrahmchen eingerichtet ift, zeigt nebenftebende Abbildung, die auch 2 seitliche, bewegbare Greifer erfennen läßt, burch die das Rahmchen am Brette feftge= halten wirb. Gleich: zeitig aber wird ge-Apparat nannter auch vorteilhaft beim

Drahten der Kunstwaben verwendet werden können, bietet doch das als Grundlage dienende Brett einen genügenden Biderhalt beim Einschmelzen des Drahtes in die Kunstwabe mittels des warmen Rädchens. Wir möchten darum diesem neuesten Hissapparat der praktischen Bienenzucht unsere besten Empfehlungen mit von Beg geben, ist doch auch sein Preis (M. 1.75) troß G. M. S. ein recht niedriger. Es wird sicher bald in vielen Interstuden und Bienenhäusern einbürgern. Dr. Kr.

Defizit. — Bis jest hat man noch nicht genau erfahren können, wie hoch das Defizit in Berlin ist, es soll aber etwa 5000 M. betragen. An Tagegeldern sollen bei den Komiteerigungen nicht 15, sondern 8—10 M. bezahlt worden sein. G.



## Deutsche Illustrierte Bienenzeitung

Rachbruck aus dem Inhalt dieses Heftes nur mit voller Quellenangabe: "Deutsche Sluftrierte Bienengeitung" gestattet. — Für den Inhalt der einzelnen Artikel find die Herren Autoren selbst verantwortlich.

#### Allgemeine deutsche Sammelftelle für Bienenrecht.

on jett ab sammeln wir allen bienenrechtlichen Stoff, sowie alle hierauf bezüglichen Entscheidungen. Der Zwed ift: Bir wollen, angliebernd unseren Arbeiten honigvertehrerechtlicher Natur, eine Sammlung von Unterlagen, die bartut:

> bas Wefen bes Bienenrechts, wie das Bienenrecht gehandhabt wird, feine Mangel und Schwächen, fowie Aussichten und Mittel, es zu entwickeln.

Beil es fo etwas nicht gibt, aber bringend nottut, haben wir, bie mir, unter bekannten Umständen, teinem Berbande angehören, es für unsere Pflicht erachtet, mit unserm, auf ben gemeinen Rupen berechneten Blane nicht länger mehr zurudzuhalten.

Bir gebenten die Gingange zu fichten, sowie mit ihrer Silfe allgemein aufzuflaren, ben Imtern auf Bunfch Austunft zu geben, sowie erforderlichenfalls Antrage vorzubereiten, die zur sachdienlichen Entwicklung bes Bienenrechts helfen können.

Ermunicht find die in ben einzelnen Bunbesstaaten bestehenden Gefete und Berordnungen, sowie Berichte, Mitteilungen, Entscheidungen, Anregungen, die bas Recht an Bienen, bas Salten und Aufftellen berfelben einschlieflich Nachbarrecht, betreffen; wie felbstredend auch weiterhin ebensolche Stoffe honigverkehr srecht = licher Art, — Nachmachungen, Fälschungen, Betrug, unlauterer Wettbewerb. —

Es foll ber Zeit überlaffen werben, wem wir bereinft die Nachfolge an biefer Aufgabe übertragen.

Freiburg i. Br., 14. Febr. 1914. Imterverein f. b. Bezirk Freiburg, e. B .: Glümerftr. 3. Bimmermann, Groft. Oberjuftigfefretar.

#### Aussichten auf das Honigjahr 1914.

Bon A. Schilling, Rottenbach.

interts nicht, so sommerts nicht — das Sprickwort war hier auf bem Thuringer Balbe für unfere Bienen ausnahmsmeife immer mahr. Es icheint, als wenn burch ftrenge Ralte, por allem aber viel Schnee, Die Erbe beffer elettrisch gelaben murbe, als in milben Matschwetterwintern. Rur bas Migjahr 1913 hat die Bolter im August, mo die Sauptbrutzeit fur die Binter- und Frühtrachtbienen für ben Frühling 1914 mar, am Sungertuche nagen laffen. Biele ohne Auflicht belaffene brave Bolter find babei ju Grunde gegangen, andere wieber haben ben August über bann fo gut wie teine Brut gehabt. Ja, wo ber Imter nicht mit Fütterung eingegriffen hat, wird es mit der Fruhjahrsentwicklung wohl recht "mau" aussehen. Im großen und ganzen wird eine Frühtracht von so schwachen Bölkern nicht gut ausgenützt werben können. Doch wenn das Bienenjahr ein gutes wird, wofür fonft alle "Beichen bes himmels" fprechen, fo meine ich, bag mobl etft im Juni eine honigernte ordentlich ausgenutt werben tann, wenn fich bie Bolter von ber Nektararmut und ber vielen Buderfütterei bes Jahres 1913 wieber am Blutenfafte bes Fruhlings 1914 orbentlich erholt und neue Generationen gezogen haben. Alfo ber Rudblid auf 1913 ift trube, bie Aussicht fur 1914 immerhin hoffnungsvoll und erfreulich, icon weil ber "orbentliche Winter" einen ebenfolchen Bienensommer verspricht. Die Uberwinterung war hier bisher recht gut zu nennen; ba ber ftrenge Winter fpat eintrat, hatten fich bie Bienen langft marm eingelnauelt Benn fruhzeitig ftrenge Ralte eintritt, paffiert es zumeift, bag bie Bienen, welche fich noch nicht zusammenzogen, auf ben außeren Baffengaffen erstarren. Wenn bie talte Witterung ben Mary über anhalt, mare bie Überminterung bann gerabegu febr aut zu nennen.

#### Antwort auf den offenen Brief des Herrn Bornemann.

Bon D. Rungich, Nowawes b. Botsdam.

hr Brief hat mir Spaß gemacht. Daß ich meinen Zwilling die beste Bienen-wohnung der Gegenwart nannte halten Gia fin. wohnung ber Gegenwart nannte, halten Sie für eine kühne Behauptung und für Eigenlob, — aber gleich auf ber anbern Seite loben Sie ben Blätter ftod als die einträglichste Beute unter Sinweis auf den Fabritanten.

3ch tenne alle biefe Beutenfpfteme. Bollen Gie aber bamit fagen, unfere Imtertechnit foll bamit abgeschloffen fein? Je fclechter bie Bienenweibe, je finne reicher muffen die Bilfsmittel merben!

Ich muß da mein Eigenlob immer noch steigern, um Ihnen begreiflich 34 machen, bag Sie es hier nicht mit einem Geschäftsmanne zu tun haben, sonbern mit einem, ber ber Imterei große Opfer gebracht hat. Biel Ehre hat es mir perfchafft, bag ich an meinem Lebensabende bem Imter bie beften Hilfsmittel in bie Sand gegeben habe. Uber 1000 Briefe und Karten von ben letten 15 Monaten konnen Sie bei mir einsehen, Die mich mit Lob überhäufen, aber nicht einen Tabel enthalten

Nur im Ruden merben manche biffig, wie ich von anderen erfahren habe; bie machen es wie mein Dadel: wenn bem jemand ben beften Biffen binbalt, nimmt er ihn nicht an, sondern knurrt migtrauisch ben freundlichen Beber an.

Sie forbern mich nun heraus, meine Erträge anzugeben. Auf biefen plumpen Wettstreit laffe ich mich nicht ein, ber ift zu alt, um nicht zu wiffen, bag man fic

babei bas Lugen angewöhnt. Wenn Sie ichon jest girta 65 Pfund von jedem Bolk ernten, fo mare bas bei 200 Boltern (bie ich fpielend als alter Mann bei meinem Syftem behandeln könnte), bas Pfund ju 1 Mt. = 13000 Mt. Sagen wir abzüglich ber Spesen netto 12000 Mt. jährlich. — Das ware noch ein schöner Rubeposten für unsere abgebenben Minister. Bleiben Gie baber ja bei Ihrem Syftem, bas meinige gilt nur für Imter, Die burchschnittlich teine 60 Bfund ernten.

Ihr Vorschlag, meine Ernten anzugeben, ist ja gar nicht ber richtige Beg für die Borzüge einer Beute, sondern nur die gute Trachtgegend zu erkennen. Die klügsten Imker wohnen in der settesten Trachtgegend, — bei uns scheinen die reinen Mopse zu krebsen. Als ich vor 13 Jahren nach hier kam, hieß es: Nowawes ist keine Gegend für Bienen. Wahrscheinlich doch durch meine Ernten ausmerksam gemacht, haben sich die jeht 17 Imker hier niedergelassen. Meine Bienen mussen die Slienicke und Babelsberg fliegen. Hierher pagien Sie mit Ihren Blätterstöden!

Ich habe bisher keine meiner guten Ernten verraten, nicht einmal die Statistik ausgefüllt. Ein Geschäftsmann läßt sich auch nicht in seine Bücher gucken. Ich

bente immer, ber Brahler bat weniger als ber Schweiger,

Rur die schlechteste Ernte in meinem Imterleben, die vom vorigen Jahre, habe ich verrafen — nur 6 Tage Tracht aus der Steinlinde. Rur 17 3tr. 80 Bfb. von 100 Böltern, aber immer noch — bant meiner vorzüglichen hilfsmittel, meines Zwillings, im Gegensat zu einigen meiner Nachbarn, die überhaupt nicht geschleubert haben.

Ober wollen Sie die Urteile meiner Anhänger lesen, die schreiben z. B. vom Rhein: Ihre 22 Zwillingsvölker brachten mir je 34 Pfund, mährend meine anderen Systeme und die hiesiger Gegend nur 10—12 Pfd. brachten. Ober mehrere: Ich schaffe alle meine Stöcke ab und stelle nur Kuntzschz-Zwillinge ein, u. s. sch will nicht anzüglich werden, Sie würden sich aber wundern, was Sie da für Stöcke genannt sinden. Ich will Ihnen aber den Weg zeigen, wie man Beuten abschähen soll. Ich z. B. sage: Ich ernte dreimal mehr als andere Systeme. Das sage ich nicht aus Eigenlob, sondern, wie Sie meinen, zur Klärung der Sache.

Sie wissen, daß man in der Imterei also rechnet: Im Herbste werben einige Schwächlinge, im Frühjahre einige im Winter Dezimierte zusammengeschlagen. Im Sommer wollen einige nicht vorwärts, andere vereiteln die Ernte durch Schwärme. Bei der Ernte kommen dann von den gestapelten Beuten im Durchschnitt nur die

halfte als gute Honigvölker in Betracht.

Da ich aber nur starte Bölker bestige, nie ein Bolk zusammengeschlagen habe, nie ein Bolk geschwärmt, ich keine Beute leer stehen hatte, so kommen nicht die hälfte, sondern bei der Ernte alle in Betracht und ich ernte somit das Doppelte.

Rechnet man ferner, daß ich durch meine Hilfsmittel alle Handgriffe und Arsbeiten doppelt so schnell erledige (die Zuschauer sagten oft 4-, 8- ober 10 mal schneller), so muß ich bei 8 mal größerer Zahl, die ich behandeln kann, auch bei der Ernte 3 mal höhere Erträge erzielen. Wie viel an Gewicht, daß hängt ganz von der Trachtgegend ab.

Bei ben folgenden Fragen befinde ich mich nach Ihrer Meinung natürlich allemal im Frrtume, und Ihre Beute ift die besser — und was Sie mir da alles für Lehren erteilen! Ja ja, die ersahrenen Leute muffen da immer mehr ersahren, daß sie nichts wissen.

Gelacht habe ich aber doch beim letten Sate: "Übrigens möchte ich Ihre Imtersfragen gern einmal studieren." Ja lieber Freund, das hätten Sie doch vor dem offenen Briese tun sollen, dann wäre gewiß aus einem Saulus ein Paulus geworden! Dann hätten Sie sicher einige Zwillinge bestellt und bereits die großen Vorzüge kennen gelernt. Sie könnten uns dann bei Ihrer Tracht Ernten vorführen, daß es uns Imker schwindeln würde. — Frol. Gruß!

#### Die Trapezbeute.

Bon Lehrer Bulta, Zeland b. Strasburg (Bpr.).

eit Jahren ist die Imkerschaft Deutschlands in zwei Lager geteilt, die Alt- und die Jungimker. Da beibe Parteien sich in so langer Zeit nicht zusammen- sinden konnten, so geht daraus hervor, daß jede derselben große Borzüge haben muß, sonst wäre ein so zähes Festhalten an der einmal gewählten Richtung undenkbar. Auch das Hinscheiden des Nestors der alten Schule, Dzierzons, hat an der Lage der Dinge nichts ändern können. Ein sehr wesentliches Moment in dem Kampfe zwischen beiden Lagern bildet die Beute- resp. Rähmchenform und Größe. Während

Digitized by GOOGLE

bie Altimter an bem Normalmaß sesthalten, finden die Jungimter große Maße vorteilhafter. Letztere preisen die großen, der Natur und Form der Bienentraube entssprechenden Bruttreise ihres Systems, welches eine volltommene Entwicklung des Bienenvolkes ermögliche; erstere freuen sich über das frühzeitige Wachstum ihrer Böller, über den geringen Honigverbrauch für die Brut und die Überwinterung, sowie über das günstigere überwintern ihrer Böller überhaupt. Die Lichtseiten der einen Beutesorm sind natürlich gleichzeitig die Schattenseiten der andern und umgertehrt. Ein Mittelmaß würde zwar die Schatten heller, die Lichter dassür aber auch dunkler stellen. Sine Beutesorm, welche unter Ausschaltung der Schattenseiten alle Lichtseiten sowohl der großen, wie auch der kleinen Maße vereinigt, muß demnach unbedingt als eine glückliche Lösung dieser Frage anerkannt werden. Neben bequeme

Bandhabung ift biefes Biel burch bie Trapes beute erreicht. Bie aus ber Abbilbung erfichtlich, hat bie neue Beute einen trapezförmigen Querichnitt, b. h. ber Innenraum ift unten breit, oben wefentlich fcmaler, und bementsprechend find auch bie Rahmen geformt. Frontwand, Dede und Ginsatur find boppelt und warmhaltig gefüllt. Die Innenbede wird gebilbet burch ein ftraffgespanntes Drahtnet. Der niebrige Raum zwischen Innen- und Augenbede wirb mit Sadfel gefüllt und mit einem Drahtnetiurden verschloffen. Derfelbe ftellt einen gang porguglichen Bentilationsraum bar. Sollte bas Badfel fich im Binter mit Bienenbampfen vollfaugen und nag werben, fo ift es leicht burch frifches zu erfeten Im Hochsommer genügt eine bunne, nicht Licht burchlaffenbe Hadselfchicht, burch bie die überschüssige Barme entweicht. Die Vorberwand ist nicht trapezförmig wie ber Beutenburchschnitt, sondern rechteckig, so daß dreieckige Stücke der Vorderwand an den Seiten überragen. Auch bie Dede ift feitlich überftebenb. Diefe Ginrichtung ichaff beim bichten Rebeneinanderstellen ber Beuten eine breiedige Nifche, welche gum Winter burch zwei übereinanberftebenbe, mit Hadfel gefüllte Bappkartons ausgeglichen wird. Bei Bebarf tann ber obere Ginfat herausgenommen und bafur ein greges Futter bas eine beliebige Futtermenge (bis 10 Pfunb) ju gefäß eingefest werben, Das Tellerchen biefes pneumatischen Futtergeräts wird burch einen in entsprechenber Bobe ber Seitenwand angebrachten Schlit bis an bie Rabmen herangeschoben. Die Nische wird burch ein breiediges, mit Falz versebenes Brettden geschloffen. Die 2 Rahmen fteben auf einem mit 4 Bogelrollen versebenen Bagen aus Sartholg, ber feitlich mit einer Abstandsvorrichtung fur bie Rahmenfuße aus Die Ravfen ber Abstanbstreifen regulieren sowohl ben Abstand ber Rahmen untereinander, wie auch eine ftets genaue 8 mm-Entfernung ber Rahmen von bem Bagen, ben Seitenwänden und ber Dede ber Beute. Die Abstandzapfen ftofen überall nur mit ihren icharfen Ranten an bie Rahmenfuße, fo bag auch bie geringste Bertittung ausgeschlossen ift. Die oberen Rahmenleiften find mit Abstand Die Abstandzapfen bes Bagens laffen ben Rahmenfugen 1 mm ftiften verseben. Spielraum, fo bag baburch ein bequemes Blattern zweds einer ichnellen Repifion ermöglicht wirb. Der Bagen läuft auf zwei Schienen und wird bei größeren Operationen mit bem gangen Bau auf eine leicht angubangenbe Plattform berausgezogen Dan hat bann von allen Seiten einen leichten Ginblid in ben gangen Bruttorper. Bill man einen Rahmen herausnehmen, fo fagt man ibn an ber obern Leifte und gieht ihn fpielend leicht nach oben ober feitwarts hervor. Gin Berbruden ber Bienen wird gang vermieben, mofern man die Nachbarrahmen, mas oben ermannten Spielraum leicht möglich ift, mit ber linken Sand jur Seite biegt. Bu ber Beute gebort noch ein Honigraum, ber in ahnlicher einfacher Weise wie bie Blattform nach Beraus: nahme ber Tur hinten an die Beute angehangt wird.

Derfelbe ist innen genau so groß wie der Brutraum, besteht jedoch nur aus einsachen Brettern. Die Aufstellung der Häuschen kann in drei Reihen übereinander erfolgen, dadurch wird an Raum gespart und die Wärme zusammengehalten. Natürlich muffen die Endbeuten eine warmhaltige Wand haben.

Die Größenverhaltnisse ber Originaltrapezbeute find, innen gemessen, folgende: Untere Breite 36 cm, obere Breite 24 cm, Höhe 42 cm, Liefe 37 cm, ein Dag,

Digitized by GOOGLE

Das am besten ber hiesigen (Frühtracht=) Gegend entspricht. Doch soll damit nicht gesagt sein, daß dieses Maß für alle Gegenden des Deutschen Reiches das richtige wäre. Es ist im Gegenteil ein Unding, ein bestimmtes Maß für ein so großes Gebiet wie Deutschland zu empsehlen.\*) Das Rähmchenmaß muß sich nach dem Trachtenreichtum der Gegend richten, und jeder Imter muß am besten wissen, welches Maß für seine Trachtverhältnisse paßt.

Bergegenwärtigen wir uns nun das Leben und Weben eines Bienenvolkes in ber Trapezbeute und vergleichen wir es mit benen in anderen Beuten. Das Bolk, welches im Sommer die ganze Beute besetze, ist mahrend des Winters insolge der Kälte und des natürlichen Abgangs zusammengeschrumpft, so daß es im Fruhjahre



Die Trapegbeute "Syftem Bulta". D. R. P.

das obere Drittel vielleicht bis zur Mittelhöhe besetzt. Die Beutenwände sind dem Zusammenschrumpsen des Bienvolkes gesolgt und hüllen es wie ein Mantel ein. Der Raum ist eng, es gibt keine leeren Eden und Winkel; der Wärmeverlust ist ganz gering. Das Bienenkind, die Brut, hat es in der Mitte mollig warm, sein Bachstum schreitet infolge der Wärme rüstig vorwärts. Gegen Kälterückschäge ist es in dem engen Raume vollständig geschützt. Sollten es aber der April oder die Eisheiligen einmal zu arg treiben, so hat der sursorgliche Imker ein schönes Mittel in der Hand, hier einzuheizen. Er braucht blos die mit warmem Wasser gefüllten Futtergefäße in den obern Nischenraum einzusehen, und seine Lieblinge sind gegen

<sup>\*)</sup> Sehr richtig.

die schlimmste Frostnacht gesichert und haben gleichzeitig eine leicht erreichbare, immer warme Trante.

Wie sieht es bagegen in ben häusern mit großen Maßen auß? Die Kälte hat in bem großen Raume von ben Seiten freien Zutritt. Die Bienentugel sitz zusammengezogen in der Mitte. Rundherum ist der talte, leere Raum. Ein tünstliches Erwärmen ist äußerst schwierig, hält nur ganz turze Zeit aus und ist bei einer größern Bölkerzahl ganz unmöglich. Die Brut wird infolgedessen sehr oft ertältet, ein großer Teil geht verloren, der dazu verwendete Honig sliegt mit der toten Biene zum Flugsloche hinaus, bei größerer Bölkerzahl an und für sich schon ein nicht unbedeutender petuniärer Berlust. Die Brutentwicklung kommt zum Stillstande und wird auch sür die Zukunst ungünstig beeinflußt. Ist das Frühjahr kalt, so kann schon daburch allein eine gute Honigernte in Frage gestellt werden, ganz abgesehen davan, daß die tote Brut einen günstigen Nährboben für die Faulbrut bilbet.

Doch tehren wir zu unserm Bolte zurud. Durch bie fo hubich zusammengehaltene Barme begunftigt, vergrößern fich die Bruttreife auffallend, ichnell und ruden immer tiefer. Sind genugent Pollenspenber vorhanden, so erzielen wir icon jur Zeit ber Obstbaumblute ein traftiges Bolt, bas bereits bas obere Drittel ber Beute mit Honig füllt. Die Brut wird nach unten gedrückt und nimmt nach ber Dbftbaumblute ben gangen untern Raum ein. Die Bruttreife werben großer als in ben meiften großrahmigen Beuten. Gewiß erreicht bas Bolt in jenen allmählich biefelbe Stärte, leiber aber erft etwa brei Wochen fpater, wenn in ben meiften Gegenben nichts mehr zu holen ift und die vielen Bienen, beren Aufzucht so viel Honig getoftet hat, jest nur unnüte Freffer bilben; benn bis zum nächsten Frub: jahre find fie boch alle weg. In der Trapezbeute steht bei Beginn der haupttracht ein mächtiges Bolt ba, bas in ein paar Tagen den noch verfügbaren Raum ber Beute mit Sonig fullt und somit bie Brut immer mehr zusammenbrudt. auch bie Beit getommen, ben Unfat anzuhängen. Sofort verfügt fich bie Gesellichaft auf die herangeschobenen leeren Baben, die ja nur eine vollständig unauffallige, natürliche Erweiterung bes Brutraums find. Gine Babe nach ber anbern wird in Arbeit genommen. Die vielen Fragen an Bienenzeitungen und Bereinsvorfigenbe: "Bie triege ich meine Bienen in ben Auffattaften?" werden hier vollftanbig auf-Das Schleubern macht nur halbe Arbeit, ba ftets ftatt zwei fleiner Rabmden nur je ein Gangrahmen anzufassen ift. Für einen großen Stand eine bebeutende ArbeitBerfparnis.

Wie vollzieht sich nun die Bolksentwicklung in den kleinrahmigen Beuten? Unfänglich schneller als in den großmaßigen infolge des engern und somit wärmern Brutraumes. Die anfangs vorteilhafte Enge wird aber bald zum Nachteil. Es tritt nämlich sehr bald der Zeitpunkt ein, da die schmalen Rähmchen die Brutkreise in ihrer natürlichen Ausbehnung beschränken und somit die volle Brutentfaltung hemmen. Die Leistungsfähigkeit einer guten Königin kann nicht voll ausgenutt werden. Die Beute bleibt verhältnismäßig volksarm und kann daher nie Höchsterkage bringen.

Die Haupttracht geht zu Ende. Nur hier und da finden die fleißigen Arbeiterinnen noch ein Tröpschen Nektar. Ja, da geht es eben an die ausgespeicherten Borrate. Bis Mitte August ist bereits ein ziemlicher Raum ausgesressen, den die während der Haumttracht wegen Raummangels beurlaubte Königin, die sich in den Ferien recht gut erholt hat, schleunigst bestistet und so eine junge, kräftige Generation surstünstige Jahr schafft. Wo der Nektarzussus aber ganz versagt, muß natürlich der fürsorgliche Bienenvater benselben erseben.

Der Herbst rucht heran. Die Bölker mussen mit Zuderlösung aufgefüttert werben, benn auch benjenigen Bölkern, welche genügenden Borrat haben, muß der Ruhrgesahr wegen der größte Teil des Honigs entnommen und Zuder eingesüttert werben. Welch eine langweilige Arbeit ist das mit den Keinen Ballons und den noch kleineren Futternäpschen und Tröglein, und nicht selten friert das Futter ein, ehe es von den Bienen aufgenommen wurde. Ja, wie oft nehmen es die Bienen bei größerer Kälte überhaupt nicht! Wie einsach ist bagegen die Fütterung in der

Trapezbeute! Mit zweimaligem Fullen bes großen Futtergefäßes ift fie in ben meisten fällen abgetan. Ginfrieren ift nicht zu befürchten, benn bie Gefäße sind oben zwischen zwei Böllern hubich warm eingebettet, so bag bas Futter auch bei ber strengsten

Ralte genommen wird.

Der Winter kommt mit Frost und Sturm. Wer nicht allzuviel Brennmaterial verwenden will, verkriecht sich in das engste Stüdchen, da er weiß, je enger, besto wärmer. Wie hübsch mollig sien die Bienen in der nach oben immer enger werdens den Trapezbeute! Die Wärme sammelt sich oben und hat keine Gelegenheit zur Ausstrahlung. Nur die seuchten Atembampfe ziehen durch die porose Hädseldede ab. Der enge Raum ist dicht besetzt und rings von wärmehaltigen Wänden umgeben. Das spart Brennmaterial (Honig), und das kann der Imker noch immer vertragen.

Damit mare ber Jahrestreislauf bes Bienenlebens beenbet, und bas Bolt tann

en neuen in bester Berfassung beginnen.

Die Behandlung ber Bienen in ber Trapezbeute ift fehr bequem und leicht. Einen Zweifel wird allerdings jeder praktische Imter betreffs bes Ankittens haben, da er daran gewöhnt ift, seine Bolter, beren Rahmchen in Propolis eingebettet find, mit der Brechstange zu bearbeiten. Er moge bann aber genau hinsehen, wo die Bienen kitten. Rur bort tun fie es, wo Flachen bicht zusammenftogen. Das An= fitten unterbleibt jeboch im Innern ber Beute ftets, wo ber Abstand 7 mm ober mehr beträgt. Das Anbauen bagegen erfolgt nur bei wefentlich weiterer Entfernung, io daß ber 8 mm = Abstand die Rähmchen sowohl vor dem Antitten wie dem An= bauen sicher schützt. Der größern Festigkeit wegen sind serner die oberen Rahmenleisten extra stark, was ein weiterer Grund für das Nichtankitten resp. Anbauen ist. Doch es wird tropbem noch Zweifler geben. Daber werden bie Beuten auf Bunfch auch in hinterlaberform ohne Bagen angefertigt. Die Rahmen find bann aber auch außer mit Bintblechrohren, mit Fugen verseben, um ben später fichern Ubergang gur Originalform zu erleichtern. Ber bie fpielend leichte und reinliche Sanbhabung ber Erapezbeute einmal kennen gelernt hat, der wird später ein Grauen haben vor den überall klebenden und die Finger beschmutenden Rahmen ber anderen Beuten. laffen fich auch alle Arbeiten an ben Bienen viel leichter als in anderen Beuten aussühren. Nehmen wir z. B. die schwierigste Operation, das Ausfangen einer Königin. Der Bagen mit allen Rahmen wird auf die Plattform gezogen und dann auf die Erde oder auf einen Stuhl gestellt. Ein leerer Wagen kommt auf die Platt= orm. Die Baben werben nun langsam nach ber Königin burchsucht und sogleich auf den leeren Wagen gestellt. Man braucht sich durchaus nicht zu beeilen, da ein Berkriechen der Königin auf den Boden oder auf die Wände der Beute ja ganz ausgelchlossen ist. Die Königin muß sicher da sein. Ahnlich werden andere Arbeiten vorgenommen.

Und ber Honigertrag, der durch die neue Beute erzielt wird? Wahrlich, es ift nicht schwer, mit Zentnererträgen zu prahlen, besonders, wenn man in einer setten Gegend wohnt. Das ist bei mir nicht der Fall. Ich kann aber getrost behaupten, daß der Bien in der Trapezbeute um 2—3 Wochen früher zu einem Riesenvolke heranwächst, als in anderen Wobilbeuten, und was das bedeutet, wird sich jeder prak-

tilde Imter leicht ausrechnen können.

#### **Bas** fordert unsere Zeit von der deutschen Imkerschaft?

Bortrag von Rektor Breiholz, Neumunster, gehalten in der Bersammlung des Deutschen Imkerbundes am 25. Juli 1913 in Berlin. (Schluß.)

ufgabe bieser großen beutschen Imtervereinigung ist grundjätlich bie umfassenbe und traftvolle Vertretung aller wirtschaftlichen Interessen ber Bienenzucht.

Der Busammenschluß geschieht in ber Ertenninis, bag vereinte Rraft start macht, ftart für bie Arbeit gur Forberung ber Bienengucht und bamit für

einen nicht unwichtigen Zweig ber Gegenwartstultur. Die Reichsimterorganisation ift barum eine Arbeitsvereinigung, beren Mitglieber gusammengehalten

werben burch bas Band ber gemeinsamen Arbeit fur bie Bienengucht.

Damit aber die Bereinigung auch wirklich arbeiten, also ihre Aufgabe erfüllen tann, muß sie organissert, b. h. zweckmäßig ausgebaut und gegliebert sein. Aufbau und Glieberung der deutschen Imtervereinigung mussen so gestaltet sein, daß einers seits jedem einzelnen Witgliebe die Möglichkeit gegeben ist, seine Auffassung über wichtige Tagesfragen in der Gesamtheit zur Geltung und Anerkennung zu bringen, daß aber andererseits auch jedes einzelne Mitglied an der Arbeit der Gesamtheit teilnimmt und für sie mit verantwortlich ist. Die Mitglieder der Bereinigung sind lauter Bolldurger. Freie Männer schließen sich aus freiem Antried zusammen, um durch die Bereinigung an Kraft und Einsluß zu gewinnen, und die einzelnen Mitglieder solcher Korporationen sind vereinsrechtlich durchaus gleichwertig. Der Einzelne ist als Slied der Sesamtheit Mitinhaber und Mitträger der souveränen Bereinsgewalt. Der Würde aber entspricht auch die Bürde, die Rechte werden geadelt durch Pflichten

Eine Reichsvereinigung tann als folde nicht in die Erscheinung treten. Sie handelt burch ihre Beauftragte, ihre Organe: Die Bertreterversammlung, ben

geschäftsführenben Ausschuk und ben Borftanb.

Die Bertreterperfammlung ift bie Bertorperung ber großen Bereinigung, burch fie tritt bie Organisation in Die Erscheinung. Die Bertreterpersammlung pertrit rechtlich und tatfachlich bie gange Bereinigung, ja fle ift ibentisch mit ber Bereinigung fclbft. Gine anbere Doglichteit, arbeitenb und rechtsqultig in Die Ericeinung gu treten und fich barzuftellen, gibt es fur ben Berein nicht. Die Bertreterversammlung ver einigt in fic alle Machtvolltommenbeit, über bie ber Gesamtverein überbaupt perfügt. Sie befitt famtliche Befugniffe, die in tonftitutionellen Staaten, wie etwa Deutschland, auf brei Fattoren (Reichstag, Bunbesrat, Krone) verteilt finb. Die Bertreter: versammlung ift in allen ihren Entichliegungen und Sandlungen unbeschräntt, unbebingt fouveran, gebunden nur burch bie ebelfte und bochfte Pflicht, bas Intereffe aller ju forbern. Sie ift eine ausgezeichnete, eine ibeale Berkorperung ber Drbnung, "bie bas Gleiche frei und leicht und freudig bindet." Durch fie gibt ber Berem fich felbit Gefete. Bas fie beichlieft, ift binbenb, ift Gefet fur jeben angefoloffenen Berband, für jebes einzelne Ditglieb. Sie biftiert auch bem gefchaftsführenben Musichug und bem Borftanbe feine Rechte und Pflichten, fie ift turg gefagt bie oberfte Verbandsbehörbe.

Soll ich mich über bie Rechte ber Bertreterverfammlung noch weiter aussprechen, bann ftelle ich junachft fest, bag fie, vereinsrechtlich gesprochen, allmächig Richts ift im Bereinsleben fo groß ober tlein, es geht fie an. Alles, was im Laufe eines Jahres im Bereinsleben geschehen ift, mas ber geschäftsführenbe Ausfcus unternommen und unterlaffen bat, gebort por bas Forum ber Bertreter versammlung. Rein Zweigverein, und fei er noch fo bebeutenb, tein Borftanb, und fei er noch fo erleuchtet, barf in Bereinsfragen bie Bertreterversammlung ignorieren Wer ihre Beschlusse nicht anerkennt ober befolgt, sest fich bamit selbst vor bie Bereinstür. Damit die Bertreterversammlung über alle Borgange unterrichtet ist, wird vom Borftande ber Tätigkeitsbericht fo fruhzeitig veröffentlicht, bag bie Vereine babeim noch por ber hauptversammlung Stellung bagu nehmen tonnen. Much Raffenbericht und Boranichlag find ben Bereinen rechtzeitig bekannt zu geben. Der Ausschuß hat nur bie Rechte, die Die Bertreterversammlung ihm gibt, und gilt erft bann als ente laftet, wenn biefe ihm ben Tatigteitsbericht und bie Abrechnung genehmigt hat. Bertreterversammlung ist ber Blat, an bem ber Borstand über alle Einzelheiten seiner Gefcaftsführung Rebe und Antwort fteben muß, fobalb bie Berfammlung bas münscht. Ihre Beschlusse haben Gesetzestraft für ben gangen Berein und bleiben io lange in Rraft, bis eine andere Bertreterversammlung fie wieber aufhebt. Jebe Bertreterversammlung ift nämlich souveran für fich.

Und die Pflichten ber Vertreterversammlung? Sie gipfeln in ber Sorge, daß in unserm großen Bereinshause nicht, jeber mohle fühlen und seine

Kräfte im Dienste bes Ganzen fraudig entfalten kann und entfaltet. Ihre oberste Pflicht ist barum die, im Interesse bes Gesamtvereins von ihren Rechten

ben möglichst umfangreichsten Gebrauch zu machen.

An bieser Stelle muß ein Wort über die Satung gesagt werden, der auch die Bertreterversammlung untersteht. Die Satung enthält den mit besonderm Nachebruck ausgesprochenen und sormulierten Willen des Gesamtvereins. Sie ist das oberste Geset, das der Berband durch seine Bertreter sich selbst gegeben hat, um bei der souveränen Machtstellung der Bertretersammlung den Kurs des Bereinsschisses vor plötzlichen Schwantungen zu bewahren und ihn möglichst unabhängig zu machen von jeweiligen Stimmungen und dem underechtigten Einsluß starter Naturen. Ihr Gesüge ist sester und widerstandssähiger, als das der einsachen Vertreterversammlungsbeschlässe. Sie entspricht der Versassigiger, als das der einsachen Vertreterversammlungsbeschlässe, sie entspricht der Versassigiger, als das der einsachen Vertreterversammlungsbeschlässe, sie entspricht der Versassigiger, als das der einsachen Vertreterversammlungsbeschlässe, sie entspricht der Versassigiger, als das der einsachen Vertreterversammlungsbeschlässe, sie entspricht der Versassigiger, als das der einsachen Vertreterversammlungsbeschlässen, des entspricht der Versassigiger, als das der einsachen Vertreterversammlungsbeschlässen, des entspricht der Versassigiger, als das der einsachen Vertreterversammlungsbeschlässen, des entspricht der Vertreterversammlung den Character, dessen Anderung absieht der Vertreterversammlung den Schare Vertreterversammlung den Character, dessen Vertreterversammlung den Schare Vertreterversammlung den Vertreter

Muß ich nun ber Bollstänbigkeit halber auch noch über besondere Rechte und Pflichten von Ausschluß und Borstand sprechen? Ich wills an dieser Stelle nicht tun und mich damit begnügen, zu erklären: Der Borstand sowohl als auch der Ausschuß hat das Recht, einen schwer zu umgrenzenden Kreis von Pflichten zu erfüllen, beren Übertragung der Ausbruck des höchsten Bertrauens bedeutet.

Ich habe bei biesem Buntte, ber einen Teil ber Ber fassung frage barstellt, recht lange verweilt, weil seine Rlärung von grundlegender Bebeutung für die gesamte Bereinsarbeit ist. Diese erreicht nur dann ihren vollen Wert, wenn fie allegemeine Beteiligung findet und tunlichst alle Mitglieder in ihren Kreis zieht. Und biese allgemeine Beteiligung wird nur gesichert sein, soweit sie fich in dem von mir gekennzeichneten Sinne, d. i. auf der Grundlage einer dem obratischen Bers

fassung vollziehen tann.

Damit habe ich bereits die Brude betreten, die mich auf ein Gebiet führt, auf bem Sie, weil es bebeutsamer Boben ift, mit mir noch einen Augenblid verweilen Die Lebenstraft, die Energie, ber Ginflug einer Gemeinschaft ift nicht allein und nicht einmal in erfter Linie von ber Bahl ber Mitglieber abhangig. Diefe Faktoren find vielmehr in weit boberm Dage bedingt burch die Ginmutigkeit und Geschlossenheit, mit ber die Mitglieber in ihrer Gesamtheit auftreten, und burch ben Geift, ber fie beseclt. Je enger die Beziehungen find, die die einzelnen verbinden, je fester ber Busammenschluß gefügt ift, besto größer ift ber nachbrud, mit bem bie Gemeinschaft nach innen und nach außen zu wirten vermag. Diefe Einmutigleit in ber Auffaffung, die fich fur jeben einzelnen grundet auf die Uberzeugung, ein verpflichtetes Glieb bes großen Ganzen zu sein, ist bisher in ben Reihen ber beutschen Imter außerorbentlich burftig vorhanden. Nichts aber binbet bie Menschen fester zusammen, als gemeinsame Arbeit. Sie bestimmt ben Geist, ber im Gangen lebt. Schaffen wir biefe gemeinsame Arbeit, bag bie beutsche Reichsimtervereinigung eine rechte Arbeitsgemeinschaft werbe. Den beften Weg gu biefem Biel bieten Verbanbsthemen. Ich verstehe barunter Aufgaben, bie ber Berband fich felbst ftellt, und zu beren planmäßiger Bearbeitung er alle feine Mit= glieber satungsgemäß verpflichtet. Was bann burch eine gründliche Aussprache in jebem einzelnen Ortsverein, in jebem Kreis- und Landesverband als Ergebnis ber Beratungen herausgearbeitet worden ist, das wird auf unseren zweijährlich stattsindenben großen Tagungen als reife Frucht zusammengetragen und geht von bort als Botum ber beutschen Imterschaft in bie Offentlichteit und an bie maggebenben Als Berbandsthemen werben nur brennende Tagesfragen ber Bienenzucht Empfehlen möchte ich, in unseren zweifahrigen Berioben zwei berfelben Bu behandeln. Dag eine folche Arbeit in hohem Grade geeignet ift, erziehlich auf bie einzelnen Mitglieber zu wirken und ein feftes Land um bie Gemeinschaft zu Mingen, tann wohl teinem Zweifel unterliegen. Bur planmagigen und einheit= ligen Betätigung auf ber ganzen Linie ift daber die Bearbeitung von Verbandsthemen unerläklich. Digitized by GOOGLE

Neben dieser Arbeit, die bestimmt ist, nach innen und nach außen zu wirken, barf eine andere nicht unterbleiben, die lediglich auf Wirkung nach außen bin berechnet ift, ich meine bie Arbeit einer Berbanbetorrefponbeng. Dag bie Bienenzucht in ber breiten Offentlichfeit und namentlich auch bei unferen gefengebenden Körperschaften nicht die Würdigung erfährt, die fie nach ihrer vielseitigen Bedeutung beanspruchen muß, ist uns leider zu gut befannt. Sind wir Imter an der unzureichenben Wertschätzung unseres Betriebes ohne Schulb? Ich antworte: Rein. Wir haben an ber notigen Auftlarungsarbeit gar manches fehlen laffen. Gin aus: gezeichnetes Mittel, bas Urteil weiter Bolfstreise ftart zu bestimmen, bietet bie Prefie, bie politische Tagespresse und auch bie Fachpresse aller Art. Auf fie Ginfluß zu gewinnen, muß unser ernstliches Bestreben sein. Die Ginrichtung einer Berbandskorrespondenz bietet dazu ein ausgezeichnetes Mittel, und die deutsche Imtervereinigung barf biefes Mittel unter teinen Umftanben unbenutt laffen. Schlesmig-Bolftein bat feit etwa 1 1/2 Jahren eine bienenwirtschaftliche Berbanbitorrespondenz, und wir arbeiten burch fie mit gutem Erfolge.

Die beutsche Imtervereinigung verfolgt grundsählich wirtschaftliche Zwecke. Doch wird sie ihre Aufgaben nur dann ganz erfüllen können, wenn sie die gründliche und umfassende Bearbeitung aller Teilgebiete des gesamten bienenwirtschaftlichen Betriebs zugleich mit in Angriff nimmt. Die einzelnen Teilgebiete erfordern eine wirklich wissenschaftliche Bearbeitung, und dazu brauchen wir besondere Arbeitsausschüsse ausschüsse, wird sie Diese Arbeitsausschüsse (Fachausschüsse) sind lediglich Bereinigungen sur wissensch aftliche Arbeit; sie betätigen sich im Austrage und zum Besten der Gesamtheit, haben aber mit der sonstigen Organisationsarbeit als solcher nichts zu tun. Soll beispielsweise auf dem Gebiete der Bienenweide oder dem des Honigsschusses u. dergl. m. etwas Ersprießliches zustandekommen, dann brauchen wir undebingt zuverlässige Auskunsts und Beratungsstellen. Für jedes einzelne Mitglied, für jeden Berein, wie auch für die Maßnahmen des Ausschusses und des Vorstandes sind sie gieder Beise nötig. Bollen wir vorwärts kommen, so duldet die Einselne find sie in gleicher Beise nötig.

fetung pon Arbeitsausichuffen feinen Aufichub mehr.

Ich komme zum Schlusse. Bielleicht habe ich Sie enttäuscht. Der einen großen Hauptforberung, der Forderung bes Tages, habe ich noch eine Reihe von - Nebenund Unterforderungen hinzugefügt. Ich hielt das für unerläglich. Konnte ich mich boch nicht bamit begnügen, mit ftartem Nachbrud nur ben beutschen Imter-Reichsverband ju forbern. Deine Ausführungen mußten auch in aller Rurze andeuten, wie noch meiner Auffaffung die Arbeit für die großen Aufgaben ber Imterschaft fich in ihren Arbeit und immer Arbeit! Das ift ber Gebante, ber Grundzügen zu gestalten bat. fich in allen Bariationen burch meinen ganzen Bortrag zieht und fich zu immer neuen Forberungen verbichtet. Arbeit zur Förderung der Bienenzucht! Sollte babei bem einen ober andern unter Ihnen ber Berbacht aufgestiegen fein, bag entweber bie Bienenzucht mir über alles gebe, ober bag ich in festlicher Begeisterung biesem Betriebszweig in überichmenglicher Beife bas Bort gerebet hatte, fo tann ich's nicht Eins aber laffen Sie mich fagen: Ich habe mir bei meiner Arbeit auf verschiebenen Gebieten bes vollflutenben Lebens soviel Tatfachenfinn angeeignet, um "Jebem bas Seine" zu geben. Bas bie Bienenzucht im Leben unferes Boltes ber beutet, und welche Stellung ihr bort gutommt, glaube ich gutreffend beurteilen gu Den Borwurf ber Uberichatung fürchte ich bei benen, bie mich naber tennen, teineswegs. Aber bag die Bienenzucht nicht nur im Bolkswirtschaftsleben unmittelbar und erst recht mittelbar eine beachtenswerte Rolle spielt, sondern daß sie auch ihre große soziale und ethische Bebeutung hat, unterliegt bei Gingeweihten keinem Die Arbeit für die Bienenzucht kommt in erster Linie der Landbevölkerung zugute, die boch den Jungbrunnen unfers beutschen Bolkes barftellt. Gin wirtschaftlich, geistig und sittlich hochstehendes Landvolk schaffen zu helsen, ist das Ziel, bem die edelsten unseres Boltes ihre besten Krafte widmen. Die Arbeit im Dienste ber Bienenzucht verfolgt auch biefes Biel, ift barum eine Arbeit im Dienfte unferes Bolkes, unseres Vaterlandes. Das Vaterland braucht unsere Kraft für seine unendlich mannigsaltigen Aufgaben, und wir sind ihm mit unserer ganzen Krast verspssichtet; ihm gehören wir selbst. Wer neben seinem Hauptberuf noch eine Krast zu vergeben hat, begeht schweres Unrecht, wenn er sie brach liegen läßt. Ich spreche hier zu Frauen und Männern, die zum kleinen Teil im Hauptamt, zum großen Teil im Nebenamt die Früchte und Freuden der Bienenzucht genießen, und die darum die Pflicht haben, zur allseitigen Förderung der Bienenzucht zu tun, was sie können. Un dem Platze, an dem ich stehe, meine ganze Krast einzusetzen, an meinem Platze unentwegt meine Pflicht zu tun, ist das höchste, was von mir gefordert wird, was unsere Zeit von jedem einzelnen und auch von jedem deutschen Imker, von jeder deutschen Imker, von jeder deutschen Imkerin sordert.

Als im Jahre 1877 ber erste beutsche Kaiser, Wilhelm I., seinen Enkel, unsern jetigen Kaiser, in bas erste Garberegiment zu Fuß einstellte, schloß er seine kurze Ansprache mit ben inhaltvollen Worten: "Und nun gehe hin und tue beine Schulbigkeit!" Dies Kaiserwort gilt jedem Deutschen, auch jedem beutschen Imker. Und die einzige Schulbigkeit ber beutschen Imker ist jetzt, sich über alle hindernisse und Widerwärtigkeiten hinweg zum Schutze und zur Förderung der bedrohten beutschen Bienenzucht zusammenzuschließen zu einem großen, starken Imkerreichsperbande. — Berchtte Anwesende, wir Deutschen rühmen und gern unserer Beit berichten und spätere Geschlechter werden und, den jetzt Lebenden, auch unß, die wir heute hier versammelt sind, das Urteil sprechen. Möge es uns gegeben sein — das ist mein herzlicher Wunsch, dem sich ein stilles Gelübde vermählt — mög's uns allen gegeben sein, daß unsere Kinder und Kindeskinder freudigen Anlaß haben, der Versangenheit bankend zu gedenken und sich ihrer Bäter zu rühmen!

Ich ichließe mit ben Worten eines fübbeutschen Freundes:

"Mag kommen auch, was kommen mag. Bringt neue Mühen jeber Tag: Bir wollen nicht erlahmen. Borwärts in Gottes Namen!"

#### Leitfäge.

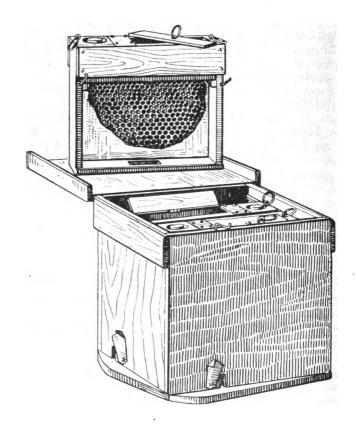
- 1. Unsere Zeit ist die verpstichtete Vermittlerin zwischen großer Vergangenheit und noch größerer Zukunft. Ihre wesentliche Prägung erhält sie durch wirtschaftliche Probleme und durch den Zusammenschluß Gleichstrebender zu machtvollen Organisationen.
- 2. Mit zwingender Bucht fiellt unfere Zeit an die gesamte beutiche Imferschaft die Forberung, ben Zusammenschluß aller zu einer großzügigen und planmäßig gegliederten . Reichsorganisation unverzüglich zur Tat zu machen.
- 3. Aufgabe dieser Bereinigung ift grundsätlich die umfassende und fraftvolle Bertretung aller wirtschaftlichen Interessen ber beutschen Bienenzucht.
- 4. Die Bereinigung ber beutichen Imter ftellt fich bar als eine große Arbeitsgemeins fcaft, aufgebaut auf ber Grundlage bemotratifcher Berfaffung.
- 5. Ihre Organe find Bertreterversammlung, geschäftsführenber Ausschuß und Borftanb. Die Bertretersammlung ift die beschließende und gesetgebende Rörperschaft; ausssuhrendes Organ ift ber geschäftsführende Ausschuß, ihm zur Geite fteht der Borftand.
- 6. Bur planmäßigen und einheitlichen Betätigung auf der gangen Linie ist die Bearbeitung von Berbandsthemen unerläßlich.
- 7. Gin treffliches Mittel gur bringent nötigen Auftlarung ber breitesten Offentlichfeit uber michtige Imterfragen bietet fich in ber Ginrichtung einer Berbanbetorrefponbeng.
- 8. Die Bearbeitung miffenschaftlicher und mirtichaftlicher Teilgebiete ift bie Aufgabe besonderer Arbeitsausschiffe.
- 9. Die Bienenzucht verlangt mit Recht Opferfreudigkeit und Tattraft. Denn Förderung der Bienenzucht bebeutet Hebung ber Bollswohlfahrt.



#### Sin neuer Königinnen-Zuchtkaften.

Bon Friedr. Bernet, Oberwinden (Breisgau i. Baden).

it biesen Borten beginnt ein Artikel in Nr. 5, Seite 91, Jahrgang 1913 bieser Bienenzeitung. Auf vielseitigen Bunsch und im Interesse bes ganzen Leserkreises will ich nun an dieser Stelle noch einen Lurzen Nachtrag mit Abbildung folgen lassen. Die Abbildung zeigt einen Dreierzuchtkaften mit 3 versstellbaren Sektionen (Befruchtungskästichen), wovon das eine hochgezogen und auf den ausgeklappten Deckel gestellt ist. Dieses neue Gerät ging aus der Braxis hervor und vereinigt in sich die Borteile aller bisherigen Systeme für Brutwaben und Schweizerart. Durch seine Verstellbarkeit kann man die einzelnen Bestuchtungskässischen



burch ausgebaute Waben erweitern und baburch bem Ausziehen ber Bölklein wegen Raummangel vorbeugen. Durch eine besondere Borrichtung wird der im Befruchtungskästchen aufgeführte Bau zu beliebiger Zeit in einen leeren Rahmen übertragen Auf diese Weise fördert man zuerst den für die Zucht so wertvollen Bautrieb, erspart Berschwendung an Bau und Brut, und die Weiterzucht kann auf gebauten Waben erfolgen infolge der Erweiterung. Durch diese Mobilisierung wird das Züchten und Berschulen sehr vereinsacht. Die einzelnen Teile sinden gute Verwendung als Königin zusehapparat, als Futtergesäh und zu verschiedenen anderen Zweden. Möge diese Universal-Königinnen-Zuchtkasten fortschrittlich gesinnten Imkern zum Nutzen gereichen. Beschreibung erteilt gern der Versasseller.

#### Die einfache Imkerei.

Bon C. Schätel, Billa Oftertal b. Beverungen.

ie schöne, interessante Bienenzucht wird von vielen vertannt, ja sogar verabscheut, weil fie im allgemeinen als eine läftige Arbeit mit unnugen Ausgaben geschilbert wirb, weshalb es auch heißt: "Wer sein Gelb will fliegen seben, muß es in Tauben und Bienen anlegen!" Bon mir murbe fo ein Bahlfpruch nie erbacht werben, benn ich bin genau entgegengesetter Ansicht. Bei mir gablen bie Tauben und Bienen zu ben rentabelften Saustieren.

Die Bezeichnung im Geset "Der Bien als wilber Wurm" mochte ich als unberechtigt gurudweisen, benn ich tann nur behaupten, bag bie Bienen zu ben gabmiten Saustieren geboren. Gin Pferd ift mir icon burchgegangen, aber noch tein Bienenichwarm. Damit aber nicht gebacht werben tann, ich habe vielleicht nur 2 Boller, bic ich täglich berart mitnehme, daß ben armen Tieren schon die Schwarmlust vergeht, muß ich ermahnen, bag ich jur Zeit zwei getrennte Stanbe mit rund 100 Boltern befite und babei biesen Sommer noch 3 Wochen verreift mar, fo bag bie Bienen von Anfang Juni ab 3 Wochen ohne jede Aufsicht maren.

Soll eine Imterei interessant sein, so muß man sie so einrichten, daß man sich baburch von keinem Bergnugen baw. teiner Arbeit abhalten zu laffen braucht; man muß mit bem geringften Aufwande an Zeit und Dube bas Bochtmöglichfte erreichen

tonnen, sonft bleibt nicht ber notige Trieb bzw. bie Liebe zum Geschäft.

Wie viele Landwirte hatten bie eble Imterei nicht zu Grunde geben laffen, wenn fie nicht mahrend ber eiligen Beugeit bie abicheuliche Schmarmerei hatten, und wieviel Beamte murben fich Bienen gulegen, wenn fie die Arbeiten in der bienftfreien Zeit verrichten tonnten, besonders die Gisenbahnbeamten, benen von ihrer Ber-

maltung foviel Gelegenheit hierzu geboten wirb.

Barum wird benn noch jo viel nach bem alten Zopfe geimtert? Beil bie ein= fache Imterei noch nicht lange verbreitet ift und meift immer zu ben alten Sachen geraten wirb; fo fand ich g. B. erft jest wieber in einer Bienenzeitung : "Soll bem Anfanger nicht bie Imterei verleibet werben, fo fchaffe er fich nur Bewährtes an, bas ihm burch langes Bestehen Garantie für Brauchbarteit gemährleistet." Bas burch langes Beftehen Gemahr leiftet, muß alt fein, und somit burfte tein Un= fanger gleich mit ben neuesten und praktischften Sachen ausgeruftet merben.\*) Da bie Welt icon aus eigenem Antriebe zuviel an ben alten Sachen festhält, tann man garnicht genug zu ben neuen Sachen raten. Im allgemeinen foll man ben Unfangern 1 bis 2 gute Bienenzeitungen empfehlen, bamit fie zunächft bie nötigen Binte aus ben Beitschriften ziehen konnen. Ber gang verschiebene Bienenzeitungen lieft, kommt felbst fo weit, dag er fich eine ihm zusagende Beute mablen tann.

Der Anfang wird bann am besten mit 2 Bolfern gemacht, 2 aus bem Grunbe, weil man mit einem Bech haben tonnte, und bann mare gleich bie Luft jum eblen Sport babin; auch tann man bei etwaigen Berfuchen feftstellen, mas unnötige Gingriffe ben Bienen für Nachteile bringen, besonbers, wenn man bierzu immer basselbe Bolt nimmt und das andere ichont. Dieses zu erkennen, ist hauptbedingung für den Imker. Bei nur 2 Völkern lassen sich auch die Beuten ohne große Kosten gegen

beffer zusagenbe auswechseln.

Die Behandlung ber Bienen hat sich in ben letten Jahren so vereinsacht, bag man neben ber täglichen Arbeit baw. seinem Berufe noch etwa 100 Boller bearbeiten tann. Benn auch bie Trachtverhaltniffe in ben letten Jahren burch Bederichspriten und Rultivieren von Dblanbern nachgelaffen haben, fo ift burch bie Bereinfachung in ber Bienenzucht boch noch berfelbe Reingewinn zu erzielen. Es ist auch keine Frage, daß die Bienen den höchsten Reingewinn sämtlicher Haustiere bringen. bleibt es baber ein Ratsel, bag bie Bienenzucht so wenig betrieben wirb, besonders in Gegenben mit gunftigen Trachtverhältniffen. Rach meinem Dafürhalten ift ber

Digitized by Google

hauptgrund in ber Stecherei zu suchen. Nachbem heute recht bequeme Bienenhandschuhe im handel für billiges Gelb zu haben find und man fich leicht vom alten Strobbut mit etwas Drabtgage und leichtem Futterftoff eine icone, luftige Saube machen kann, barf man garnicht mehr mit ber Stecherei ber Bienen rechnen. Obwohl bei mir die Kinder viel im Garten spielen, weiß ich nicht die Zeit, daß eins gestochen worden ist. Es ist also lange nicht so schlimm, wie meist behauptet wird.

Bebiegen, nachbem bas Schmarmen ber Bienen nicht mehr in Frage tommt und bas Stechen nicht mehr wichtig ift, will fich fogar ber alte herr Meyer noch Bienen zulegen und zwar nach bieser einfachen Wethobe. Bei ihm kommt nun die Anlage bes Standes besonders in Frage, ba er beim Hause nur einen kleinern und etwa 10 Minuten vom hause einen schönen großen Garten hat. Zuerst wurde beraten, wie die Bienen beim Sause unterzubringen seien, da boch jeder gern alles zusammen Der Garten grenzt mit ber Gubseite an die Provinzialstraße und mit ber Offfeite an feines Nachbars Garten. herr Meyer glaubte, biefer Garten tonne infolgebeffen zur Bienenzucht bam. Errichtung eines größern, praktifchen Bienenftanbes garnicht in Frage tommen. hierauf bat ich herrn Meyer, erft meinen Stand anzusehen, ben er bann fehr einfach, aber überaus prattifch fand, und er wollte bann fein Bienenhaus nur nach biesem Vorbilde bauen. Mein Stand ist nach Süben an das 18 m lange Geflügelhaus angebaut, von biesem Enbe aus geht von jedem Ende eine 2 m hohe und 12 m lange Bretterwand nach Norden, welche bort wieder mit einer ebenso hoben, aber wieber 18 m langen Bretterwand gefchloffen werben. Es ift somit eine Fläche von 18 m Länge und 12 m Breite mit einer 2 m hohen Wand umgeben. Einen Meter von bieser nach innen find etwa 60 cm lange Sodel gemauert, und zwar in einer Entfernung von etwa 2 m. Auf diesen Sodeln ruben die Lager, auf welchen bie Beuten stehen, und bie Stänber, bie bas Dach tragen. Das Dach jallt nach innen, so bag von augerhalb tein Dach zu sehen ift. Daburch, bag bas Dach nach innen fallt, tann man fehr leicht bie nach Guben fliegenben Bienen gegen Sonn und die nach Westen fliegenden gegen Schlagregen schützen, indem man das Dach soviel weiter heruntergeben läkt. Db bie Bienen nach Süben, Westen, Norben ober Often fliegen, ist ganz gleich; was bie eine Seite an Vorteilen bietet, hat fie auch wieber an Nachteilen irgendwelcher Art. Go fchreibt 3. B. Breug in feinem Buche Seite 6 u. folg., daß die Sonne die Bienen zur Unzeit herauslockt und auf diese Beife die Bolter gegen Dai so abschmächen. Um diesem übel vorzubeugen, hat er sogenannte Bienenveranden por ben Beuten angebracht. Es ift ja febr nett, aber ich meine, es geht nichts über bie Freiheit, besonbers, wenn fich Bortebrungen treffen lassen, ohne den Tierchen die Freiheit zu rauben. Wie auch von vielen Seiten zugegeben wird, ift die Sonne icablicher als Regen. Bei meinem Stande tommt biefes nicht in Frage, da er nach allen Seiten geschlossen und geschützt ist.

Da Herr Meyer seinen Bienen nicht eine solche Fläche zur Verfügung stellen kann, will er sein Bienenhaus Zetagig bauen — je 1 m hoch —. Wenn es auch unbequemer ift, so hat es boch wieder für ihn feinen Borteil, nämlich baburch, daß bas Bienenhaus soviel höher wirb, sind die Bienen gezwungen, gleich mehr in die Bobe zu geben, mas inbezug auf Strage und Nachbar vorteilhaft ift. In ber einen Ede im Bienenhause soll der Schleuderraum angebracht werden, welcher bei mir im Geflügelhause liegt und nur durch eine Tür vom Bienenhause getrennt ist. Ob nun herr Meyer bas Zetagige Bienenhaus beim hause ober bas Letagige im anbern Garten baut, ift noch nicht bestimmt, aber jedenfalls wird er ein guter Imter und Bienenvater werden. Wie wichtig die Anlage eines Bienenstandes ift, wird selten bebacht, und wenigstens ift bas Wohl ber Bienen auf bie Unlage bes Standes jurud-Alle Klagen, daß die sogenannten Aprilschauer die Bienen so unheimlich mitnehmen, find burchweg auf unprattifche Stande zu ichieben. In ben erften Suhren hatte auch ich manchmal schwere Berluste zu beklagen, weil mein Stand freilag, b. h. es maren meber Baume noch Straucher, Die ichuten tonnten, vorhanden, beshalb begann ich balb mittels Brettermanben ben armen Tierchen Schutz zu bieten. Rachbem ich aber etwas tiefer über alles nachbachte, sagte ich mir, früher haben bie Bienen

boch im Urwalbe nie Sonne gehabt und babei sich boch gut fortgepflanzt, infolgebessen werben auch bie nach Rorben fliegenben Bienen gebeihen muffen, und nach Westen kann boch nur Schutz gegen Schlagregen in Betracht kommen, und ich baute von allen Seiten zu. Und wirklich, es war so, nach ber Norbseite habe ich stets die stärksten Boller.

3d verfichere, bag jeber, ber seinen Stand so ahnlich einrichtet, nie bie Unlage

feines Standes bedauern wird.

Rachbem wir nun einen praktischen Bienenstand haben, wollen wir auch praktische Beuten haben. Diese Frage ist nicht so leicht zu erörtern, benn es will nicht nur ein jeder sich eine praktische Beute zulegen, nein, die meisten wollen sie schon besitzen. Bei Beuten ist daher ein sehr großer Fehler, wenn man zu egoistisch ist. Ein noch größerer Fehler ist aber, wenn jemand einen Bienenstand mit unpraktischen Beuten von früher her besitzt, diese aber aus irgend einem Grunde nicht mehr auswechseln will und dann anderen diese gegen seine Überzeugung empsiehlt, weil er besürchtet, später von diesen als ein zurückgebliebener Imker beschimpst zu werden, wenn er als alter Imker mit unpraktischen Beuten imkert, wogegen Anfänger praktische haben und auch einen höhern Ertrag erzielen. Aber welches sind denn nun die besten Beuten?

## Winterbienenzucht.

Bon Bilhelm Matthes, Dornborj.

iemand achtet mehr auf bas Wetter als ber Bienenzuchter, benn er weiß, wie bas Bohlergeben feiner Immen, sowie jedes Gramm Bonig, von biesem abhängig ift. Noch niemals bangte mir fo por ben Tuden bes Winters wie biesmal, benn ich mußte am 1. Dezember umziehen und bie Bienen auf einen anbern Stanb bringen. Um 3. Dezember ftanben bie Raften, Die getragen worben waren, am neuen Plate. Das Better mar fturmisch, die Temperatur etwa 8 Grab Barme. Leiber flogen einzelne Aufgeregte, und vom Binde bin- und bergepeiticht, festen fie fich überall hin und erftarrten. Um 7. Dezember lag fruh bas erfte Soneechen, bas am Mittag unter bem marmen Ruffe ber Mutter Ratur ichmolg. Bom 12. Dezember ab hatte die Saale Hochwasser; ba ich gang nahe am Wehr wohne, genog ich bas Schauspiel, bas bie tobenben, schaumigen Baffermaffen auf-Um 17. September mar jogar bas Behr erfoffen, bas heißt bie Baffermaffen hatten tein Befälle mehr und ftromten in machtiger Bucht über ben Steinwall bahin. Um kurzesten Tage kam die erste größere Kälte von 4 Grad R. Auch ber 22. Dezember beicherte fruh 4 Grab Ralte. Weihnachten mar ohne Schnee. Erft ber 30. bes Christmonats brachte bei 2 Grab unter Null ben langersehnten Schnee. Der 31. schenkte ein Schneetreiben, bas fich seben laffen tonnte, und bie Fluglöcher der Bienenstöde waren richtig vollgepfropft. Neujahr gewährte das hier seltene Bergnugen bes Schlittenfahrens. Schon am 3. Januar trat Tanwetter ein, und bie Binterherrlichkelt hatte ein Ende. Um 4. sah bie bunkle Erde an allen Eden aus bem Schneekleibe heraus. Bare nun nicht Ralte gekommen, murben wir um ben Binter getommen fein. Es fror gang anständig. Früh prafentierte ber Reaumur 4, 6, 8, 10 Grab. Drei Tage war es gelinder, ging aber wieder zweimal bis 10 Grab herab. Tag für Tag wölbte fich über uns ein neapolitanischer himmel. Bom 27. ab murbe es fruhlings= mäßig warm. Um 30. und 31. Januar flog alles, mas fliegen tonnte; fogar bie Muden tangten, und bie verschlafenen staubigen Fliegen erwachten. Man war zufrieden, ba fie nun boch einmal geflogen hatten. Aber wie in guten Honigjahren man nicht weiß, wo bas Immenvolt all die Sugigkeiten herbringt, fo ber Februar. Immer ein Tag schöner als ber andere. Auf einem Spaziergange am 3. kam ich in der Sonnenglut in Schweiß wie an echten Sommertagen. Nunmehr trugen die Bienen Baffer und hielten großes Begrabnis. Ich hatte eine Unzahl ausgeschleuberte Rahmchen, bie von ben Bienen noch nicht trocken geleckt maren, ba ich nicht wußte wohin, in bas offene Bienenhaus gehangt. Auch biese Wenigkeit hatten bie

Digitized by Google

Spurnasen gefunden und trugen so den ersten Honig ein. Ich sehe diese Winterbienenzucht nicht gern. Aber wer will auf sonnigen Ständen die Bienen zurüdhalten? Sie kommen dann aus Ritzen hervor, die man noch gar nicht gekannt hat. Wenn nun nur Ruhe wird, sonst haben wir im Mai wieder kleine Völker und im Sommer kleine Honigtopfe.

#### Die vielseitige Verwendbarkeit der Universal=Sperre.

Bon 3mter Edert, Baufcheim b. Maing.

chon lange bemüht man sich, ben ungeheuren Boltsverlusten bei ungunstiger Bitterung vorzubeugen. Dit Silfe einer prattifchen Flugfperre ift bies bei geschidter Unmenbung auch zu erreichen. Die Sperre muß nur bie beiben Saupterforberniffe: vollständige Verdunkelung mit ausreichender Luftzufuhr, erfüllen. Doch biese Aufgaben find nicht so leicht geloft, scheint boch beren Bereinigung fic gegenseitig auszuschließen. Luft, aber tein Licht! Schrittweise ift man ber Lolung nabergerudt, wie uns bie Namen Otto Schulg, Breug, Bobm, Schminte, gurgens, Graze, Ed zc. geigen. Rach Brufung ber mir juganglichen Sperre mußte ich überall ein Batchen finben, bas fich bei naberm Bufeben ju einem rechten Saten auswuchs. Teils haperts an ber notigen Luftung, um auch bie Bienen icablos bis zu ungefährlichen Barmegraben gurudzuhalten, teils laffen Die nie gang bicht foliegenben Turen, fchrage Sagefchnitte ober bergl, etwas Licht einfallen, woburch bie Bienen aus bem Stode herausgelodt und beunruhigt werben, so daß fie fich balb in großer Menge im Vorraum ansammeln. Andere find zu tompliziert gebaut und tommen zu teuer. Giner allgemeinen Ginführung berfelben fteht neben ihren Mangeln auch bie nur einseitigt und turge Berwendung entgegen. Es fehlte feither noch an einer Sperre, Die neber größter Ginfacheit und Festigkeit auch die Hauptbedingungen voll und gang erfull. Diefe Gigenschaften find uns mit ber neuen Sperre gemabrleiftet. Die "Bienen-Flug-, Schwarm- und Wandersperre", Gebrauchsmufter Rr. 568 192, zeigt babei durch vielfeitigfte Bebrauchsfähigfeit bie größten Borteile. Bor allem erfett fie jebe weitere Borrichtung jum Banbern felbst bei großer Site und am Tage obne weitere Dube, ba ber Innenrahmen immer an ber Beute festgeschraubt bleibt. Wer teine Zeit hat, auf seine Schwärme achtzugeben, bem hilft fie bieselben zurudhalten Bei Babl- und Reinzucht halt die Universalsperre als Drohnenfalle die Drohnen ber Stode jurud, melde mir non ber Befruchtung unferer jungen Bablmeifel ausichliefen wollen. Bei Rauberei haben wir bei ihrem Borhandenfein nicht mehr notig, Die Stode auf Tage in ben finftern Reller gu ftellen. Bir fperren einfach Räuber und Beraubte eine Zeitlang ab und konnen babei noch ben Schwächling burch Soniggabe ftarten. Selbst bie gewagte Fruhjahrstriebfutterung tonnen wir jeberzeit und gerabe, wenn fie am nötigften ift, bei ichlechtem Wetter vornehmen, ohne bag wir bie Bienen gum Stode hinausfüttern. Bulett tomme ich noch auf bie glanzenofte Leiftung ber neum Sperre. Mit ihr ist bas wie ein Märchen klingenbe Kunftstud gelungen, bei wieber geschloffener Sperre (wegen Witterungsumschlag) alle noch heimtehrenben Trachtbienen einzulaffen, bagegen jeben weitern Musflug zu vereiteln.

So vielseitiger Dienst macht die Sperre zu einem äußerst brauchbaren und nötigen Imtereigerät. Und sollten sich Zweisel einstellen, ob sie die aufgezählten Dienste voll zu leisten imstande ist, so genüge der Hinweiß, daß sie im verstossenen Jahre an 120 Bandervölkern vom Verfasser erprobt und als äußerst zweckdienlich und praktisch sich erwieß. — Es ist die jeht nur ein kleiner Teil der deutschen Imker, der sich dieiss neuzeitlichen Hilfsmittels erfolgreicher Imkerei bedient. Es ist besonders unter den Anshängern der Preuß-Bohmschen Betriebsweise zu sinden. Die Vielseitigkeit der "Universalsspere" wird ihr noch mehr Freunde werben, zumal ihre Anwendung dei jeder Betriebsweise möglich und von segensreichen Folgen begleitet ist. Sie kann an jedem Kastenstode, auch an Kordstöden angedracht werden, am leichtesten an Beuten mit glatter, ebener Stirnseite. Der innere Rahmenvordau bleibt stets an der Beute und bildet Anstugnische und Flugdrett. Den Verschluß bildet ein lichtbicht schließender Dedel

Beigen wir nun nach biefen orientierenben Ausführungen, wie bie vielseitig nutstare Sperre im einzelnen zu verwenden ift:

1. Der segensreiche Binterbienft.

2. Die vorforgliche Erhaltung unserer Flugbienen im Borfrühling.

3. Der Biebereinlag bei unterbrochenem Fluge burch bie geschloffene Sperre.

4. Die Rebendienfte als Räuber-, Triebfutterungs- und Drohnenfperre.

5. Die Schwarm: und 6. die Banbersperre.

1. Der segensreiche Winterdienst. Benn im November Sturme und Regenschauer bie Ausflüge unserer Bienen nach ben letten Pollenreften zu gefähr: lichen Bagniffen machen, bann ift es Zeit, bie Flugsperre zu schließen. Der Ertrag in einzelnen gunftigen Momenten ift zu gering, um noch weiter bas Leben ber Flugbienen gefährben zu laffen. Die letten jungen Bienen aus verspäteten Brutkreisen haben ihr Borspiel gehalten und sind mit ihren älteren Genossen zum Daheimbleiben und Stillfipen vorbereitet. Immer enger ichliegen fie fich in nachfter Rabe bes Flugloches zum Rnäuel zusammen. Je nach ber braugen herrschenden und burch bas Flugloch wirksamen Temperatur wird die Wintertraube balb erweitert und lockerer, bald burch Zusammenschluß verbichtet und kleiner. Die äußeren Hautbienen lösen fich bei biefen langfamen Bewegungen mit ben eingeschlossenen, mehr geschütt fitenben Schwestern ab. Die geringe Nahrungsaufnahme geht mohl babei im Austausch von Mund ju Mund. Am wärmften fann fich bie Traube über leeren Babenftellen 3usammenziehen, weil die einzelnen Tierkörper durch Gindringen in die leeren Zellenraume alle Bwifchenraume bis auf bie bunnen Bellmanbe und Bellboben ausfullen. Uber pollen Borraten tonnte tein fo bichter Aneinanberschluft ftattfinden. Der Mantel ber Bintertugel, die sogenannten Hautbienen, hat die Einwirkungen des Wetters (balb fühler, balb marmer, feuchte Luft, talte, beftige Winde) aus nachster Nabe auszuhalten. Dies stellt an ihre Abhärtung und Gesundheit große Anforderungen, und manches Bolksglied muß biefen Dienst für bas Gesamtwohl bes Bienenstaates mit Siechtum und frühem Tobe bezahlen. Der Witterungswechfel bringt für Die Bienen im Wintermäuel eine fortwährende Umgestaltung und Bewegung, bald Einengung des Bolumens zur Erwärmung, balb ein Ausbehnen und Erweitern, ba bie gelindere Außentemperatur einen folch gebrängten Sit bes Bienenvolkes nicht mehr nötig macht. Die Traube lodert fich, läßt Lucken zur Luftung und Bewegung frei, bas Bolt erscheint ftarter und größer, weil es nach allen Seiten hin wieber mehr Raum beansprucht. Sehr beutlich tann man biefe scheinbaren Umwanblungen ber Boltsstärke an Blätterstöden burch bas genster beobachten. Und boch tann unferen Immen mahrend ber winterlichen Rubepaufe nichts gefunder fein, als anhaltend gleichmäßiger Bujammenfclug und Rube im finftern Binterftubchen. Jebe Bewegung verbraucht Rrafte, beren Erfat burch ben Stoffwechfel und neue Nahrungsaufnahme gebect werben muß. Die Ausscheibungs= produkte sammeln sich im Berbauungekanale an und belasten ben Organismus. Go wirten nicht nur die gelinden Winter nachteilig auf die unruhig fitenden Bienen ein, londern auch ber beständige Bechsel boberer und niederer Tagestemperaturen, und bagu ber große Unterschied zwischen Tag und Nacht. Es ift also bas vermalebeite Wetter mit feinen unheilvollen Ginwirkungen auf unfern Bienenzuchtbetrieb, an bem wir nichts ändern können. Und boch!

Durch die vorgebaute Flugsperre schaffen wir ein annähernd gleichtemperiertes Borzimmer, das den Witterungswechsel und den Gegensatz zwischen innen und außen nicht zur vollen Geltung kommen läßt. Dies ist die gesundheitliche Wirkung der Flugsperre. Hiermit ist ihr Winterdienst aber nicht erschöpst, der weitere springt schon mehr in die Augen und liegt in der Benennung "Sperre" angedeutet. Wie sucht man die Fluglöcher den Winter über und Frühling durch alle möglichen Mittelchen zu verblen den, um Licht und Wärme der Sonnenstrahlen vom Eingang in die Bienenswohnung abzuhalten! Was werden nicht für Vorkehrungen empsohlen und gelobt, und doch erfüllen sie ihren Zwed unvollsommen. Dem hellen Sonnenscheine sucht man durch Austlappen der Flugbreitchen oder Vorstellen von Ziegelstüden, Breitchen und bergl. zu wehren. Dazu kommt die weitere Wirkung der Sonnenstrahlen, ihre Wärme. Dagegen

Digitized by GOOGLE

hilft keine Berblenbung. Die Bienen stürmen hinter ben kunstlichen Wällen in Scharen hervor, hinaus und zuruck ober nicht! Wie viele bleiben braußen erstarrt auf ihren Ruhepläßen, ihre Flugwerkzeuge versagen bei der Blutabkühlung den Dienst und erlahmen. Zusammenlesen der Erstarrten — Wiederbeledung und Zusetzen! Wie viel hilft bieses Sammeln der Schwachen und Maroden! Und oft liegen sie so die wie gesät. Auch größere, gemeinsame Schutzvorrichtungen helsen da nicht. Vorgehängte Tücher und Teppiche, Klappen, Bretter und Läben verdunkeln wohl etwas, aber die Wärme und das wenige Licht loden trothem heraus, und dahinter sinden die Entrinnenden erst recht nicht mehr ihr schützendes eigenes Heim und werden in den fremden Stöden als fremde Eindringlinge schlechthin abgestochen.

Und fällt erst eine Schneedede! Gewöhnlich tritt nach Schneefall gelinderes Wetter ein, und die helleuchtende Umgebung verlodt die Lichtvöglein zum Ausstug. Wie übel bekommt ihnen da das Ausruhen und Riedersehen! Sie versinken im Schnee, ermatten und erstarren. Berkrustet die Schneedede durch Kälte, so erstrieren sie erst recht daraut. Aber heraus locks. Das leuchtende Schneeseld wird zum grausigen Leichenselde. Was soll dagegen alles getan werden? Schneesehren und Zusammenschauseln, Absegen der Dächer, Abschütteln der Afte oder auch Bestreuen mit Ashe und Bedecken des Schnees mit Tüchern, Säden, Brettern und Dachpappe. Was hilfis? Schnee überall im weiten Umkreise. Wir vermögen nicht, ihn zum Verschwinden zu bringen trot aller Mühe unt fremder Hilfe. Unser Werk bleibt Stückwerk. — Doch mit der Flugsperre keineswege Sie ist geschlossen und bleibt bei solchem Wetter verschlossen, no auch nicht ein einziges unserer so bewährten Bienlein braucht im Schneeselde sein Grab zu sinden. Kommen aber wirklich gesahrlose Tage ohne Schnee, Sturm und Regen, so gönnen wir aller Eingesperrten mitten im Winter einmal ein fröhliches Borspiel zur Reinigung und Bewegung. Dann aber heißt's wieder: Flugsperre zu, das Bienchen braucht Rukt

Reben Licht und Wärme hält die Flugsperre allerlei lebende Ruhestörer wit insettenfressende Bögel, besonders die Meisen, vom Flugloche ab. Den Mäusen such man durch Berengung der Fluglöcher das Eindringen unmöglich zu machen, aber wie leicht tritt dann eine Verstopfung durch tote Vienen ein, welche die aufräumenden Schwestern nicht mehr hinauszubesördern vermögen. Sanze Völler können sich dann aus Luftmangel und aus Angst vor dem Eingesperrtsein zu Tode brausen. Hinter der geschlossenen Flugsperre aber bleiben die Fluglöcher zur Erneuerung der Stocklust weit offen. Die in der Sperre eingeschlossene Luftmasse wirkt, ähnlich wie ein Doppelsenster, als schlechter Wärmes (und Kältes)leiter, bildet einen Luftmantel, der zwischen den trassen Gegensähen ausgleichend wirkt, Wind, Regen, Schnee und große Kälte abhält, aber genügend Verbindung und Zirkulation hat, so daß die verbrauchte Innenlust durch frische von außen ersetz wird.

Darum lobe ich mir die Flugsperre als segensreiches Imtergerät schon mitten im Winter, weil es die Bienen gesund erhalten hilft und Ruhestörer wie mit Schild und Banzer abwehrt, daß die Bienen ungestört ihre Winterruhe genießen können und den Reinigungsausstügen kräftig das Brutgeschäft beginnen. (Schluß folgt.)

#### Literatur.

Bienenbuch für Anfänger. Bon Pfarrer Johannes Aifch. Mit 61 Abbilbungen im Text. Franksurt a. D. Tromitich u. Sohn. 1913. Breis: M. 2 .-

Das Berkchen von 124 Seiten Text bietet zwar nichts Keues, aber was es bringt, das ist in so trefslicher, leicht verständlicher, man möchte sagen liebenswürdig erzählender Beist wiedergegeben, daß das ganze Buch schon dadurch einen wirklich sympathischen Eindruck macht. Der Inhalt behandelt die "Naturgeschichte der Biene". "Bienenzuchtbetriebsweisen". "Umgang mit Bienen" "Behandlung der Bölker." "Gewinnung und Berwertung der Bienenprodukte." "Bienenweibe." "Bienenseinde." "Biege der Bienenzucht durch Bereine und Behörden." "Vahrertigung von Bohnungen und Geräten." "Der Bienenstand." "Wie fängt mans an?" — Die vortressiche Ausstatung, die schönen Kopfleisten und netten Abbildungen der saubere Druck und das gute Papier, alles vereinigt sich, um auch das Auch ein gescheren Inhalte anzudassen. Wir sind überzeugt, daß der Anfänger, für den ja das Buch in erster Linie geschrieben ist, bald genug in demsselben einen trefslichen Freund und Berater erkennen wird. —

Digitized by Google

# 密密密密

#### Mus der Beimat und Fremde.



Aus dem untern Müglitztale. — Schon Anjang Februar wurde mir von 3mterfreun= ben, welche ihren Stand in sonniger Lage haben, Bienenflug gemelbet. Auf meinem Stande, welcher auf der Südseite der Sonneneinwirkung durch das auf ftolzer Sohe thronende, alte, ehr= würdige pringliche Schloß Beefenstein, bas Bahrzeichen alter, längstvergangener Ritter= herrlichteit, ziemlich entrudt ift, flogen bie Bienen nach 21/2-3 monatlichem Winterschlafe wieder in sonniger, 8-100 R. warmer Luft bei Bind= stille, wie fie sich ber Bienenvater feinen Lieb-lingen wünscht. Demzufolge waren auch die Bienenverlufte burch Erftarren gering. nächsten Tage brachten wieber mertliche Ralte, welche auch heute noch anhält, und die Immen fipen wieder ruhig in ihrem warmen, trauten Stübchen. 3m übrigen mar bas Reinigungs= bedürfnis tein allzugroßes, denn es flogen von 30 Bölkern nur 18, bei welch letteren die Ausscheidungen nur spärlich waren. Das Befinden der Bölker ist im allgemeinen ein gutes zu Bunichen wir, daß diejelben moblgeborgen noch 4-6 Wochen hinträumen und dann ein fröhliches Auferftehungefest feiern tönnen. D. Genf, Beefenstein.

— Bei unserm launi= Ein neuer Vorbau. iden Frühlingswetter finten häufig auch bie ftarfiten Bölter in turger Zeit zu Schwächlingen berab, und ehe fie wieder erstartt find, ift die erite Frühlingstracht in ber Regel ichon vorüber. Diefem Ubelftande will mein neuer Borbau abhelfen. Er hat die Form einer Brezel und wird mit der vorstehenden Offnung in das Flug= loch eingeschoben, so daß er auf dem Flugbrett aufliegt (Fig. 1). Die Fluglochschieber werden links und rechts bis an ben Apparat heran-Die Bluglochichieber merden geschoben und alle Stellen, an benen Licht ein= bringen konnte, bicht mit Batte, Bapier ober bergl. verftopft. Der Borbau besteht aus zwei balften, die in ihrem Innern einen gegen Licht abgeschloffenen Kanal bilben, wie aus Fig. 2 erfeben werben tann, bei ber die obere Balfte abgenommen ist. Wollen die Bienen in Freie gelangen, so müssen sie den ganzen Kanal durche laufen, wozu sie, da kein Licht eindringen kann und da der Apparat kalt ist. nicht die geringste Lust verspüren. Brennt die Sonne auf den Borbau, so würde er sich allerdings, da er aus Metall ist, erwärmen und die Bienen nicht

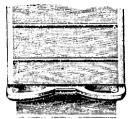




Fig. 1.

Fig. 2.



mehr bavor zurüdsichreden, ben erwärmsten Kanal zu burchslaufen und dann absausliegen. Aus diesem Grunde ist der Stoffumspüllung versehen und außerdem noch mit einem Brettchen besecht (Fig. 3). Sosern anzunehmen ist, daß

dieBölfer bereits Brut zu verpflegen haben, muß ihnen bei Anwendung des Apparats das nötige Basser natürlich im Stode gereicht werden.

Durch den Vorbau, den ich einer bjährigen Prüfung unterworfen habe, ist es mir gelungen, die Bölker selbst dei einer Außentemperatur den 15° im Schatten den Uussliegen aurüdzuhalten, und meine Bölker dermochten daher stets die erste haupttracht mit bestem Erfolg ausgunüßen. Daß der Vordau auch der Räuberei dorbeugt, ist ebenfalls nicht gering anzuschlagen.

Bjorzheim=Brötingen. Heinr. Reifter.

# -> Brief- und Pragekasten. 34

(Jos. K. in C.) — Bie unterscheibet der Laie auf einfache Beise Vienen= wachs von Runftwache resp. die Ber= mischung von beiben? — Dies tönnen nach unserer Ansicht nur die Chemiker setzikellen. Ber reine Kunstwaben haben will, der muß sein Bache selbst auspressen und selbst Kunstwaben gießen.

(W. K. in Schloss a.) — Was ist zu tun, damit der untere Kranz in einem Kaniskorbe ausgebaut werde? Der Schwärm, welcher die Wohnung besetzt, hat nur den obern Kranz ausgebaut. — Da müssen Sie im Frühjahre tüchtig süttern. Freilich wird dann meistens Orohnenbau aufgeführt. Sie müsten einen statten Schwarm in den Kord bringen und dereits im Herbste kräftig süttern, dann wurde der Kranz ausgebaut mit Vienenwachs, besonders wenn es ein Rachschwarm war.

Bringen Sie doch einmal zur Trachtzeit ben obern Kranz, worin das Bolf sit, nach unten legen Sie ein Absperrgitter über den Kranz, dann können Sie im obern Kranze eventuell schönen Scheibenhonig ernten, vorausgesetzt, daß es kein schwarmlustiges Bolk ist. G.

(M. in R.) — Stechen die Bienen eine eingeknäuelte Königin tot oder erstiden jie dieselbe? Hat man beobsachtet, daß Bienen ihre eigene Kösnigin resp. eine zugesetzte abstechen? — Eingeknäuelte Königinnen werden nicht abgestochen, sondern erstidt. Daß Königinnen auch von Bienen abgestochen werden, ist erwiesen. Mir selbst ist es vorgesommen, daß eine Königin, die, aus dem Käsig besteit, von einer Biene versolgt wurde, die sich auf dieselbeiste und stechen wollte. Ich satte die Biene, um sie tot zu drücken, dabei stach sie Kösnigin in den Leib; diese siel kot zu Boden. G.

#### 

#### Befanntmachungen.

# Bienenwirtschaftlicher Sanptverein im Rönigreich Sachsen. Kaftoflichtversicherung des Deutschen Imkerbundes betr.

Die geehrten Herren Vorsitsenden der versicherten Vereine werden im eignen Interesse der Bersicherten nochmals dringend gebeten, die noch rückständigen Versicherungsbeiträge auf 1914 bald gesälligft nur direkt an mich gelangen zu lassen und dabei gewissenhaft den etwaigen Absgang nach der betreffenden Nummer der Liste, sowie Zugang unter genauer fortstaufender Rummer vermerken, die bereits Versicherten aber nicht nochmals nament lich aunfführen zu wollen. Sine beliedige Anderung der bestehenden Rummern in den Listen ist unstatthaft. (Siehe Anweisung!) — Bei Neuanmeldungen ist 1 Liste und 1 kleiner Schein ausreichend. Besinden sich bie Unterschriften auf der Liste (also ohne Aufnahmeschein), so ist eine Abschrift der Liste beizusügen.

Wit herzlichem Imkergruße ergebenst Großgrauba, Amtsh. Pirna, 15. März 1914.

# Bienenwirtschaftlicher Hauptverein der Provinz Sachsen, des Herzoglums Auhalt und Thüringer Staaten.

1. haftpflichtsache. Es sind noch eine Anzahl Bereine mit ihren Beiträgen zur haftpflicht im Rudstande, wir bitten dringend um sosortige Einsendung des Betrages. Bet den säumigen Bereinen wird nach dem 1. April bas Geld durch Nachnahme erhoben. Auch 5 Pfg. Bestellgeld sind mit einzusenden an herrn Gunther-Seebergen b. Gotha.

Destellgelb sind mit einzusenden an herrn Gunther-Seebergen b. Gotha.

2. Lotteriesache. Den geehrten Herren Borstgenden unserer Zweigvereine sind diesmal die Lotterielose sehr zeitig zugegangen. Der Borstand hofft, daß die herren Borsitzenden möglichst Sorge tragen, dieselben alle abzusetzen. Es wird gebeten, bei der Einsendung des Geldes auch herrn Gunther-Seebergen sur die Lose keinen Portoadzug zu machen.

3. Jahresbeiträge. Rach ben Satungen find die Jahresbeiträge bis 1. Marz an du Raffe des Hauptvereins, z. gt. herrn Turnlehrer Blatz-Beihenfels zu zahlen. Wir bitten

ben Termin unbedingt innezuhalten.

4. Inkerkurse. Der Hauptverein veranstaltet in der Pfingstwoche d. J. drei Imkerturse. Der Hauptverein veranstaltet in der Pfingstwoche d. J. drei Imkerturse.

1. In Osterburg unter der Leitung des Herrn Hauptlebrer Schmidt-Rothenburg a. S. In Raguhn, Leiter Lehrer Plate-Weißenfels. 3. In Gera=R., geleitet vom Großimker Karl Gunther=Seebergen (Gotha). Teilnahme unentgeltlich. Anmeldungen bei den Borsitzenden der betr. Vereine oder Kursusleiter.

Flemmingen b. Naumburg a. E. Der Borftanb: J. A. Schulze.

Im Bezirksverein Magbeburg ist an Stelle bes verstorbenen herrn G. Dannehl-Salbte zum Vorsigenben herr Mittelschullehrer Paul Melchert in Magbeburg (Schmidtstr. 51) gemählt worden. — Im Zweigvereine Quedlinburg wurde an Stelle bes herrn hille bas selbst herr E. Unverhau ebenda, Lindenstr. 71 zum Vorsigenden gewählt.
Alt=Flemmingen.

P. Schulze.

# Ausstellung des Bienenwirtschaftlichen hauptvereins der Provinz Sachsen, Anhalts und Churinger Staaten in Sangerhausen.

In einer gemeinsamen Situng des vorgenannten Bienenwirtschaftl. Hauptvereins mit dem Sangerhäuser Bienenzüchterverein wurde beschlossen, die Hauptversammlung, verbunden mit einer Ausstellung in der Zeit vom 25.—27. Juli d. J. abzuhalten, und zwar im "Schützenhause". Dieses Lokal mit seinen großen Räumen und seinem weitläusigen Garten ist sehr gut als Ausstellungslokal geeignet. An der Imterschaft unsers Hauptvereins liegt es vor allen Dingen, durch reichhaltige Beschäung unserer Ausstellung für ein gutes Gelingen derfellben mitzusorgen. Der Sangerhäuser Bienenzüchterverein it eifrig beschäftigt, die Ausstellung zu einer würdigen zu gestalten. Zeber Besucher und jeder Ausstellen dirfte hier seine Rechnung sinden. Wir geben uns schon jest der angenehmen Hossnung hin, daß unsere Ausstellung start besucht und reich beschächt wird, dann wird sie auch ein übersichtliches Bild vom Stande der Bienenwirtschaft in unserer Arovinz geben.

#### Bienenwirtschaftlicher Bezirksverband im Erzgebirge.

Dienstag, den 14. April, nachm. von 1/22 Uhr an: Hauptversammlung in Glauchau (Deutsches haus). Berichte. Liebers-Stiftung. Auszeichnungen. Königinnenzucht-Lehrlurfus. Befruchtungsstation. Bortrag. Berschiedenes. Alle Bereinz des Berbandes werden dringend gebeten, einen Bertreter zu entsenden.

# Das "hohelied" der hausfrau.

finmer Wenschen sich zu Wenschen finden, stefreundschaft und Frohsinn lacht im Haus, zen sich in Treue fest verbinden, zeis den Tag ein froher Festtagsschmaus. zerte wohl: Um gutgedeckten Tische, ibestagtich herz und Gaumen freun, m Hall — beim Braten oder Fische — ch das Auge schönheitstrunken sein. Twenn recht geschickt und appetitlich getasel kunstvoll dekoriert, zum Kassee allerliebst und niedlich "Selbstgebacknes" wird serviert. i einmal nach fröhlichem Gelage weh bös den armen Sünder zwickt, gelöst die heitste Wagensrage, sein "Katerfrühstüd" dann beglückt.

weiß man auch wie gern in heut'gen Tagen ochtunst mehr als schidlich kritisiert, wird sich manche Haussfrau bange fragen, uch alles glücklich arrangiert!? It Ach wenn ich doch Rezepte hätte, n den Braten elegant garniert, n den Teetisch und so viele nette sür den Abendtisch serviert, kich Kuchen, Bralines und Torten,

Wie wart' ich auf mit Brötchen und Salat? Mit Käselchnitten in verschiednen Sorten, Wie sie der Onkel May so gerne hat! Uch könnt' ich meinen Gästen imponieren Mit einer Götterspeise exquisit, O wüht' ich nur den Pudding einzurühren! Wie wird ein guter Mocca ausgebrüht?

Da schallt ein Jubelruf aus tausend Kehlen, Das heiße Flehen endlich ward erhört: In keinem Haushalt darf das Kochduch sehlen, Dasuns Frau Mary Kahn in Franksurt') hat beschert! Vierbundert Bilder dieses Prachtwert schwüden, Dazu ein Text in leichtem klaren Stil, D'rum laß auch Dich mit diesem Werk beglücken, Dann wird das Rochen Dir zum Kinderspiel. Auch sindes Du geordnet alphabetisch Auch sieden Rüchenfrage schnell Bescheid, Unf sede Küchenfrage schnell Bescheid, Dein Kassee, Mittage, Abendbrote und Teetisch Glänzt nun in wirklicher Vollkommenheit! — —

\*) Ein aussührlicher Prospekt über dieses Rochbuch mit einer Anzahl reizwoller Silder liegt der hentigen Zummer unserer Zeitschrift bei. In haden ist das Buch in jeder Buchhandlung (Preis 5 Mk.) ober direkt vom Berlag R. Hahn, Frankfurt a. M.-Niederrad, ber auch gern noch einmal Prospekt gratis sendet, wo derselbe verloren gegangen sein sollte.

#### den Bereinen.

ten wiederholt, die Bereins: hte fo turz als möglich ablen. Die Redaktion.

knenzüchterverein für nd Umgegend hielt am feine 2. Berfammlung lold. Rrone" zu Strehlen angs gelangte eine Buden blübenden Bei-Bertefung. Der Berein m hiesigen und auswär= ngen, bei ber Bolizci= ab in hiefigen Schulen, Deimatichus um Schus mblütler nachzusuchen. Nom Borftande ange= gelegentlichen Stodver= umt die Bersammlung Schreiben vom Ber= Perein des D. Imter= auf, daß das vielbe= infgegangene Schreiben abe an besonders ge= Stellen gemeint habe. prach herr Großimler ich, Nowawes, über: ich, Rowawes, über: ene Methode, dargeftellt and meines Zwillings." lling ift ein Bürfel von 60 cm Rante. Der obere um mit 12 Rähmchen dient her als Wintersitz, als Stutraum und als Donig-mitere Raum mit 6 n als Sommerbrutraum. entliche Borzüge wurden t: natürliche Schwarmege trefflicher Benti-reicher Honigertrag



# Honig-Glaser mit Schranbdedel und Ginlagen liefere ich

1/2 Pfund 1 Pfund 2 Pfund

Wit. 7.40 8.90 15 .- per 100 Std.

Jos. Held, Wickede a. Ruhr in Westfalen.



# Ausnahme-Angebot.

Eine komplette Bienenwohnung bestehend aus einem Stülpkorb, 24 mm starken Bodenbrett, 1 Spund mit Ringelnsatz nur M. 2.50. Meine Stülpförbe sind auf das beste gearbeitet und leiste ich für äußerste Haltbarkeit jede Garantie. Machen Sie daher von diesem Angebot Gedrauch, es führt sieher zu Nachbestellungen. Ich habe über diese Garnitur viele Anertennungsschreiben und Nachbestellungen ershalten. Um eine bessere Arbeitseinteilung den Winter über zu ermöglichen, bitte ich, Aufträge für das nächste Frühigabrunter Angade der Lieferzeit jetzt sohon aufgeden zuwollen. Winterarbeit bedeutend besserals Saisonarbeit. Andreas Tschran. Lichtensels (Badern

# eder Inker lasse sidn vor Berg bung seiner Austration das illustrierte Brez

# Bienengerätefabrik Sermann Erlenmaier, Darmsheit

toftenlos und franto zufenden.

= Neueste Spezialitäten! =

Futterdeckel für Oberlader Selbsttätiger Wabenfüllapparat Neuester Sonnenwachsschmeizer

D. R. G. M. 544435

D. R. G. M. 547048

Der braktische Bienenzüchter tauft nur Oberlader= Wohnungen mit Erlenmaier's Futterdedel. Geschlossenes Füttern ohne Glas. :: Sicherstes Beiseten von Königinnen und Königinnenzellen. ::

494949494949AAAAA

Bon Intereffe maren die aus einer Metallröhre bestehende Bienen= flucht, die fentrechtftebenden Fluglöcher mit ihren Schiebbrettern, fowie die Berwendung des Babenichlittens und die Benutung der nach unten aufflappbaren Rudmandhalfte als Arbeitstifch. Durch= aus neu war die Geftalt der Rahm= den und das Unloten der Baben. - Eine rege Debatte wurde durch ben erfahrungsreichen Bortrag aus-gelöft. — Aufgenommen 2 Dit= glieber, anwesend 92 Berfonen.

28. Söhnel.

Arnsdorf in Sachsen. Um 22. Februar tonnte der Bienenguchter= verein "Arnsbori uud Umgegend" auf ein 21 jähriges Befteben gurudbliden. Aus diefem Unlag hielt er feine Hauptversammlung ab und hatte bierzu alle benachbarten Bienenzüchtervereine eingeladen. Trop bes ungunftigen Wetters hatten fich bie Imter, Mitglieder und Gafte zahlreich eingefunden. Bon ben Bereinen waren vertreten Groß= Röbertal, Bulenit, röhrsborf, Ohorn, Bugtau. Schirgismalde und Bauben. Bom Unterzeichneten mur= den die Erschienenen berglich begrußt. Nach einem Hoch auf Se. Maj. den König, den hohen Brotektor des Hauptvereins, wurde in die Tagesordnung eingetreten. Boraeführt wurden 2 praktische Bienen= futtergefäße, Referenten waren Berr Brivatus Richter = Arnsdorf und herr Schloffermftr. hubler=Groß= Sodann ftellte herr röhredorf. Schurig-Großröhrsdorf für biefen Minter zwei Lichtbilbervortrage

" Bau und Lebensweise der in Aussicht. Sie follen in hrsborf stattfinden, die Bererden hierzu Einladung er-

# letzt schon m

müssen Sie sich

ehe Ihnen ein anderer zuvorkommt. Sehr guter Ne verdienst. Wir suchen nämlich stille (geheime) mittler oder gelegentliche oder selbständige Vertr überall aus allen Berufsklassen, an jedem Ort und es das kleinste Dorf, für unsere hochmodernen, bei ders haltbaren und leicht laufenden Edelweißräder so dauerhaften Nähmaschinen. Reelle Marken, dabei teuer. Weil wir nur von der Fahrrad- und Nähmaschin branche leben und andere sogenannte Winter-Arti nicht führen, so müssen wir jetzt, um Besch gung zu haben, außerordentlich niedrige Preise stell die allerniedrigsten des ganzen Jahres 1914, nicht bloß Nähmaschinen und Fahrrädern, sondern auch in Mänt Schläuchen, Laternen, Karbid usw. Katalog Nr. 16 t alles Nähere kostenlos und ohne jede Verpflichtung geg Einsendung einer 20-Pfennig-Markefür Porto. Firma Pi Decker, kurze weltbekannte Adresse Edelweit Decker, Deutsch-Wartenberg B. 85. stellung von jährlich etwa 30000 gespannten Vorde rädern und Hinterrädern, Zusammenbau von 150 Fahrrädern, Erzeugung elektrischer Kraft für eigen Bedarf und den gesammten Bedarf hiesiger Stadt. A fertigung von Reparaturen aller Art, bedeutender Vi sand von Fahrrad-Zubehör- und Ersatzteilen und er klassigen Nähmaschinen aller Art. Betrieb mit Dam kraft und Elektrizität.

Digitized by Google

Berr Rant. Sufchte=Bauten te über die geplante Feier ljähr. Jubilaums bes Ber= nugen und lud schon jest die melten ein. — Der 1. Bor= bes Sauptvereins hatte für inen Bortrag zugejagt, mar eider in letzter Stunde am nen verhindert. Darum trat terzeichnete für ihn ein und über bas Thema: "Feinde iene und Schmaroper im ftaate." Er führte aus: Die in der Bienenzucht werden ur bon ben Bitterungs- und berhältniffen beeinflußt. Wer Bucht mit Erfolg treiben will, uch wiffen, daß die Biene feinde hat und in einem ftaate viele Schmaroper aufbie nicht felten ben gangen juchtbetrieb in Frage fiellen. leje muß darum der Imter ang besonderes Augenmert In erfter Linie find bie ju nennen. Diefes Bigeu= ftellt fich gern im Spat= wenn die letten Feldfrüchte t find, auf dem Bienenftande d versucht, durch die nicht verwahrten Fluglöcher ingen, um fich in einem ber Bienenwohnung hausberzulaffen. Sie mäften fich mig, Bachs und Bienen ein ein an und beunruhigen b bes Winters die Bolfer. uglöcher sind darum bei Gin= er fühlern Jahreszeit durch didieber gehörig zu ver-(Rach Ausfage alter Lau-Imter foll Farntraut die fernhalten.) — Auch Kröten roiche gabien gu ben Feiner Bienen. Gie machen fich der Rabe bes Standes gu ichnappen auch auf der raußen fo manches Bienlein benn diefes niedrige Blumen Die Beuten dürfen nicht aufgestellt werden; benn es derholt beobachtet worden, uf den unteren Flugbrettern e und Kröten sich postierten. den Bögeln find Rotschwängund Fliegenschnäpper (auch nwolf genannt) arge Blumen= Ihre Refter bulde man unmittelbarer Rahe des mftandes. Man verscheucht Bogel durch Werfen mit Sand noch beffer mit hilfe ber armiprițe. Auch die Schwalbe den Bienen recht verberblich en, wenn ber Sommer+ fühl regnerisch ift und es ihnen an en und Fliegen mangelt. Dann lie auch ben Bienen nach, der Imfer fann beobachten, fie an solchen Tagen ftundenüber feinem Stande bin= und





#### Lindenes und pappelnes Rähmchenholz

offeriert billigst

Rich. Abicht, Holzbearbeitungsfabrik, Allstedt, S.-W.

Alle Imkerfreunde bie auf einen rationellen Betrieb Bahren bewährte und v. ersten Autoritäten glänzend begutachtete

# Bienenwohnung

"Rekord"-Schienen u. fiinter-Oberlader-"Rekord"

aufmerksamgemacht. Ausführliche, interessante Preislistehierüber, sowie über alle sonstigen einschlägigen Artikel gratis u. franko.

Jakoh Banzhaf, Steinenkirch-Geislingen a. St. (Württbg.)

Tüchtige Vertreter werben für jeden Bezirk gesucht.

रस्रिप्रसम्बद्धाः

## Wer Krainer Bienen

(die fleißigsten, abgehärtetsten, fruchtbarsten u. sanftmütigsten Bienen der Welt!) bestellen will, verlange sofort gratis u. franko meine neue lehrreiche illustr. Broschüre über Krainer Bienen und meinen Bienenstand. - Krainer Alpenbienen in Original-Krainer Bauernstöcken zu 11-13 Mk. Mobilvölker, Schwärme, Krainer Königin

nach Preisliste. Bei Bestellungen bis 15. März 3% Nachlaß. Bei Bestellung von 10 Stück einer Nummer das 11. Stück gratis. Garantie für lebende Ankunfl.

Erster u. größter Wocheiner (Oberkrainer) Muster-Handels-Bienenstand in Wittnach 2, Post Wocheiner-Feistritz, - Oberkrain, Oesterreich

Bitte! meinen streng reell eingerichteten Bienenstand nicht mit anderen Bienenhandlungen zu verwechseln und sich nicht durch niedrige Preise beirren zu lassen.

herschweben.\*) — Ein Raubmörder | an den Bienen ift die große Borniffe. Erbarmungslos wird von ihr die Biene bom Flugloche meg= gefangen. Das arme Bienlein ftobnt und ruft um Silfe, aber vergeblich. Der Räuber fliegt mit feiner Beute bavon und wirft fie feiner Brut jum Frage bor. horniffennefter muffen daher von jedem Imter vernichtet werben. Die Sorniffen felbit vertilgt man am beiten burch aufgestellte Flaschen, in benen sich eine Reige angesußtes Bier befinbet. - Recht unangenehm tonnen auf dem Bienenftande die Umeifen werden, die mit einer ganz beson-beren Borliebe dem Honig nach-geben. Teer- und Klebringe an ben Gugen der Beuten halten fie Schlimmer als bie Ameife ift bie Bachsmotte, die das Beftreben hat, ihre Gier, aus benen fich bie gefährlichen Rantmaden entwickeln, im alten Babenbau ober auch im Gemull auf den Bodenbrettern ber Beuten abzulegen. Die Rankmade ift von Natur darauf angewiesen, zur Entwidlung und zu ihrem Gebeihen Bachs zu verzehren. Sie tut bas auch in reichlichem Mage, und ihre Spuren zeigen die röhrenartigen Gefpinfte, von welchen ber Wabenbau oftmals gang durchzogen ift. Benn in einer Bohnung mehrere Baben unbelagert bleiben, bann liegt die Gefahr nahe, daß fie von ber Bachsmotte mit Giern ber= feben wird. Darum achte ber 3m= fer barauf, baß jede Babe von ben Bienen befett merbe. Täglich muß aber das Gemüll entfernt werden; benn in diesem niftet sich auch der Im jogenannte Spedfafer ein. Babenbau treten gern Milben auf, die den Bau gerftoren und von denen manche als reine Kannibalen den Bienen gegenüber auftreten. Recht läftig tann auf ben Bienen= ftanden auch der Ohrmurm werden.

# 

# Valentin Hohmann, Melipichski

Spezialfabrikation von

in allen Ausführungen und Preislagen.

#### Honigschleudermaschinen m. Kläreinrichtw Wachsschmelzapparate, Honiggefabe

überhaupt alle Imkergeräte in nur guter Ausführung zu sehr billigem Preis. =

Bei Nichtgefallen Zurücknahme aller Artikel auf meine Kost Bitte verlangen Sie neueste reichillustr. Preisliste grat. u. fr



wie Doppelflinten, Büchsflinten, Drillinge, Birsch- u. Scheibenbüchsen, Vogelflinten, Teschins, Revolver u. Pistol., fern er Raubtierfallen, alle Jagdgerätschaften u. Munition beziehen Sie zu

ORIGINAL-FABRIKPREISEN. daher am besten und vorteilhaftesten von der

Gewehrfabrik H. Burgsmüller & Söhne, Hofliefer. Kreiensen (Harz) W 300

Unseren Waffen-Spezialkatalog, der interessanteste u. renemaltigste der Waffenbr., senden wir gratis und franko an jedermann ohne Kaufzwang!

# Imker, iest ift es höchste Geywitz Wasserpfe

Fort mit ben läftigen Rauchbfeifen! zu laffen. fommen à Stud 2.50 M per Poftnachnahme ober Boreinfendung bes Bette Kasper Wanner, Ulm, Pfauengasse Nr. 4.

#### Bienenvolfer

in Stülpforben. Bolift. j. Ronig. 4-6 frühe Schwarme gebend. Gar. gef. leb. Unt. 11-14 M Rachn. ab hier. Bitte deutl. Bahnftation. (Sannover1913 bochfter Chrenpreis.) Bienengüchterei Eggersgluß, Bonstorf bei Hermannsburg.

Edert, Banichheim b. Maing.

# krainer-Originalvol

schwarmtüchtig, mit Bau und So à 14 Mt., bei 3 Std. fra Garantie f. leb. Ant. Kunstw 3.70 Mt. per kg bei Diehrabna billiger. **Kastler.** Imke Hürben, Boft Berbrechtinge

Ralle Kontainm im April 4.50 u. 4. Mai 3.50 M pital Baftard 5 M fendel Ost. Robifd, Deigen.

\*) Sind Schwalben wirllich beim Berageninhaning? Bur Klärung ber Sache und gur unbedingiden ung ber Bahrbeit find Unter-bes Mageninhaltes burch einen geninhaninggo? nugepinuigegun indigen unbedingt notwendig.
Dr. D. Krancher.

ageninbigninggala Bahrnanie

# **Klimke's "Aha" in** kurzer Zeit der Liebling jedes lmkers.



"Aba" ist von einem Bachswarenfabritanten ersunden, ber somit die Gigenschaften des Bachfes genau tennt und die Schmerzen ber Imfer in diefer Richtung felbft erfabren bat!

"Ma" ift fehr einfach an bebienen!

"Uha" liefert herrliche und beutbar größte Ausbeute!

"Aha, ift so stabil, daß jede Reparatur ausgeschloffen ist! [honigpresse. "Aha" ift außer Bachspresse noch eine vollgaltige Bein-, Fruchtsaft-, Sprup- und Deide-Neu! Sehr wichtig. Luftbicht verschließbar mit Falzbedeln, woburch bie Barms haltung von faft unbegrengter Dauer ift.

: Breis 50 und 70 Mark. =

An Bereine Probesendung auf 14 Tage auf Bestellung des herrn Borfigenden bei franto Burudfendung. Bu haben in Imtergerategeichaften ober beim Erfinder:

Joseph Klimke, Glogau i. Schlesien.

1. R. G.-M. K 60436. K 62289.

er zahlreich auftreten follte. findet man häufig im Spat= ner und im Berbite zwischen und genfter. Er ift ein Freund Safte. Doch möchte ich baeintreten, ben Ohrwurm gu en; benn er iff von großem im Bienengarten. Und im Bienengarten. m? Er ift ber größte Beinb Befährlichen Blutlaus, indem ter Brut nachftellt und fie aus-

Bir finden ibn baber baufig, der aufgesprungenen Rinde Stammen ber Obftbaume. stächter kann ihn nicht ent= — Sein Augenmert richte enenvater auf die Spinnen.

treugspinne, die fich gern in Bintein bes Bienenhauses ein= und mit ihren Fäden die geden Repe zieht, in denen so Bienen gefangen werden und qualvollen Tod fterben muffen.

erderblichfte unter ihnen ift

fangen sich in ben Regen fr ben Imter nicht abhalten,

Morgen alle Spinnweben tig an ben Beuten und am thanse abzutehren. fte Schmarober im Bienen=

ift aber bie Bienenlaus, ein braunes Infett von ber eines Mohntorns. Sie fest if ben Bruftpanger ber Bienen, fondere der Königin, bohrt in ihre Stachelborfte") und be-

t auf biese Weise ihr lange und Qualen Ift bie Königin mit aläusen behaftet — oft figen for nicht weniger als 3 bis

vann tommt das Volt nicht batts. Die Konigin läßt in der ige nach und geht inner i bugrunde jugrunde. Gegen bas Auf= ber berberblichen Bienenlaus

t wieberum nur bie größte blichleit im Stocke. Ein gutes itel, das bie Bienenlaus ver=

Pou C. S. W. Soft, Veriag der "Dentschen Muftrierten Fienenjeitung", Leipzig, Lindenftrafe 4, ift zu beziehen:

#### Max Kuchenmüller

# Betriehsweisen Johnender Bienenzucht.

Hus der Praxis für die Praxis.

:: :: Mit wielen Abbildungen. 850 Beiten :: :: Proio: brofdfiort Mk. 8.—, elog. gebundon Mk. 4.-

Das borliegende Werk möchte eine Lücke ausfüllen, welche die ImkerCiteratur ausweift An der hand erfosgreicher Bienenzuchtbetriede,
von den Bestigern selbst geschildert, soll es den Leier einstühren in eine
sichere und gewinndringende Bienenzucht. Se mehr verichtedenartige Beispiele bem Jüchter zur Bersügung stehen, um so
eber ist eine Gegend und seine Berhältnise pagt. Alle 27 Mitarbeiter, sämtlich literarisch und praktisch aufs beste dekannt, haben
das ihrige dazu beigetrogen, indem sie Auskunst geben, wie sie zur
Imkerei gehommen sind, und wie sich bieselbe nach mehr oder weniger
bitteren Ersäungen und Enttäusschungen zu der jezigen Höhe entvielle bat. Das vorliegende Werk, dis jezt einzig in seiner Art,
enthüllt also eine Fülle bankbarer Imkerpragis.

#### Sanftmütige widerstandsfähige Bienen find

#### Kärntner-Alpen-Bienen

In vollreichen Orig.-Bauernftoden sider schwärmend, mit Brut und Reisefutier Ia & 12.—, auswärts IIa & 10.—. Muttervölker auf 10 Rormalrähmchen in Berssandtisten & 15.—. Naturschwärme über 1 kg Bienen-gewicht im Mai & 10. – , Juni & 9.– , Juli & 8.– Befr. Königinnen bis 1. Mai & 7.—, fpater & 5. – . Gar. f. lebende Antunft bez. Beifelrichtigt. Genaue Angabe bon Boft = u. Bahnstation Breislifte gratis! mirb erbeten.

K. Flaschberger, Großbienengucht. Maria Elend im Rojentale, Rärnten, Defterreich. Gesunde Bienenstände!

# Actung

Begen Aufgabe ber Imferei ver-taufen wir ca. 55 Rorbe und 18 Raften Standbienen, ftarte, gefunde, gut burch ben Binter gefommene Bolter. , 3m Gangen fowie auch einzeln, ju jeb. annehmbaren Breife, sowie auch sämtliches Imtereigeräte und leere Körbe.

Die Gutsverwaltung "Aumüble". bei Bildeshaufen, Gr. Altenburg.

werden Probenummern der "Deutschen III. Bienenzeitung" jedem Interessenten zugesar

4) ? ? ?

D. Reb.

Bestellen Sie keine Kunstwaben

bevor Sie den Prospekt, der gratis versandt wird, über die

#### Rübsam'sche Kunstwabe.

aus garantiert reinem Bienenwachs, die Dr. Dzierzon die vollkommenst and beste nennt. und über die

# Rübsam'sche Blütenwabe.

aus garantiert undehnbarem, extra gehärtetem Wachs, gelesen haben.

Carl Rübsam, Fulda. Kunstwabenfabrik mit Dampfbetrieb.

Für garantiert reines Bienenwachs gebe ich  $^{2}/_{3}$  des Gewichtes in Kunstwahen zurück oder zahl hierfür den höchsten Preis. Bei Bestellung bitte ich auf diese Zeitung Bezug zu nehme

treibt, ift Naphtalin, das man an 2—3 Nächten auf das Bodenbrett legt. — Ein schlimmer Feind ber Biene fann auch ihr eigenes Ge-schlecht werben. Sie tritt zuzeiten als Rauber auf und ift bann rudfichtslos gegen ihresgleichen, und webe bem armen Bienenvolle, über bas Raubbienen herfallen. - Der größte Bienenfeind ift aber nicht selten anch ber Mensch. Bieviele Bienen werden alljährlich bom Imter beim ungeschichten Bantieren an und in der Bienenwohnung zerbrudt! Bieniele Bienenvölter gehen jedes Jahr burch ben alten Schlendrian und die Saumfeligfeit, Beig und Rachläffigfeit ber Imter gugrunde! Bieviele Bienenvöller werben noch beute von Bienen-güchtern jeben berbft — abge-schwefelt! — Bum minbeften ift fo mancher Imter ein recht läftiger Qualgeift feiner Bienen, ber fie nicht in Rube lagt. — An ben Bortrag ichloß fich eine rege Debatte. Bom Berrn Brigabier Bocher, Borjigenben bes Bereins Großröhrsdorf, wurde in Anregung gebracht, herrn Rantorem Rrancher in Frohburg zu beffen 90. Geburtstage, ben er am 14. Februar feierte, noch nachträglich die Gludwuniche ber Imter ber Bestlausis zu sen-ben. Das fand freudigen Biber-hall, und so wurde an ben hochbetagten Jubilar ein Telegramm mit folgendem Inhalte abgeschicht: "Dem lieben, treuberdienten Bater Krancher fendet gum 90. Geburts= tage noch nachträglich bie berglich= ften Gludwünsche die vereinigte Imterversammlung in Arnsborf." Möge ber Jubilar noch mandes Jahr unter uns weilen. -Nachdem bie Tagesordnung erledigt die Berfammelten war, hielten ein einfaches Dabl. Die Ber= fammlung berlief febr anregenb. Oberlehrer Rant. Störaner.

Sie tonnen biel Gelb fparen. Berlangen Sie illufir. Preisilfte über bie nicht einlaufenben "Blib" Strümpfe u. Goden; pro Baarbon 8 Pf. an, Strumpfgarne, Tritotletbwaiche, umionjt irtobivett aus der Favrit Erfurter Garnfabrik, Softer F. 105

#### 50 starke Völker deutsche, dtsch.Xital., fr.Xital. und dtsch.Xfr. auf Normalmaß, Muster= bau in fompl. 2-4 Etg. 22-25 Dt. in Transportt. 10-12 Bab. & 12-15 M.

Gar. jg. König., lebende Ank., faul= brutfrei bert. Hugo Richter, Bieberstein=Reinsberg, Meißen, Jebe Stanbschau höchste Preise.

#### Starke Wölker.

dtice. fow. Baft. i. Transpt. #13-15 mit echt ital. R. # 2 mehr. Echt ital. R. & 6 .- , bentiche fowie Baft. # 4.50. perfendet

Reinhold Schleussing, Noschkowitz b. Offrau i. Sa.

ruteier v. m. vielf. m. I., II., III. Br. Chrenpr. u. filb Ded. pram. rebh. Stal. gebe à Db. (15 St.) gu 4 M ab. Taufche eb. Bienenb. A. Zwintzscher,

Gofden bei Schweitershain, Sa.

# naze.

eigene Ernte v. 1913, I kg. 1.60 ..... von 4 kg. ab posifr., i. Zin. billiger. Schwandt, Kantor, Eläkchen bei Großenhain.

## (unstwaben

aus garantiert reinem Bienenwachs gegoffen, icone helle Bare, & Rilo 4.25 M, bon 10 Rilo an à Rilo 4 M. Icbes gewünschte Maß wird sofort geliefert. Berfand ab hier gegen Nachnahme. Berpadung frei Richtzusagendes nehme ich ohne weiteres zurüd.

Franz Witte jr . Wachspresserei, Reetzerhütten b. Wiesenburg (Mart).

# Krainer Rien

aus rauher Junentrainer hod Raturichwärme, ab Mai 1-14 Bienengewicht & 9 .- frto, f billiger. .. Orig. Bauern # 11 bis 12 unfrantiert. Ge beit und leb. Antunft garan

Gustav Kordon.

t. t. Begirtsförfter und Biem Birtnitt. Innertrain. Ofte

## = 666 Riesenvõika

v. 15./9.—15./10. m. gef. ja Rg. 6—7 Pfb. 5 A. Kifte 5 800 Beibebolf. 4-5 Bfb. 4 .4. 50 S. 11 te Bolf gr. 400 jg. Rg. 1 Mfrto. Bachs 1.60 M. 5 Bhaz. It. Lifte. 500 befte Korts v. 1./4.—15./5. 15 . . . 600 5 ichnudenlämmer v. 15./5.-1./9. 10 14. M. Bar. I. Ant. Reelle Bed., b. Evers. Großimler, Zeve

# Bienenwohnu

doppelw., Normalmaß, tomplet Emil Kühne, Imfertisch Friedersdorf bei Bulanis in

Zur prompten Lieferin

# bienen- oder landwirt-

schaftlichen Gebietes zur Besorgung je der gewünschten Bücher, auch antiquarischer und ausländischer, empfiehlt sich die Buchhandlum

C. F. W. Fest, Leipzig.

# Beilage zu Seft 5 der Pentschen Illustrierten Sieuenzeitung.

#### Berjammlungs-Kalender.

Bienenwirtschaftl. verein: Die biesjährige Bertreterverfammlung foll am 24. Mai von 11 Uhr ab im Restaurant "Bur Bolfsschlucht" zu Deffau ftattfinden. Die Mitglieber unfers und ber benachbarten Bereine, folden noch nicht angeschlossene Imter, Freunde ber Immen, Imler und ber Imlerei werben gebeten, nach Möglichkeit jur Bilbung eines recht ftarten Schwarmes beitragen ju wollen. Tagesordnung: 1. Erganzung ber Bersammlungsleitung und Babl zweier Rech= nungsprüfer. 2 Abgabe ber Lifte ber Bweigbereinsvertreter und der Quittung über er= stattete Reisekosten für kurzeste und billigste Eisenbahnfahrt in 3. Bagenklaffe. 8. Bortrag: Bienenweide (Lehrer Bennig). 4. Jahresund Rechnungsbericht. 5. Wahl des Bersamm= lungsortes 1915 (Roglau). 6. Intraftfegung und Drudlegung ber neuen Sapung. ichluffache (Lehrer Dolle und Borrath), 8. Bahl des Borftandes für 1914—1918. 9. Rüderstattung ber Reisekosten. 10. Besich= Mengel. tigung bes Landesmuseums.

Aschersleben: Sonntag, 17. Mai Ban= berversammlung in Ballenftedt. Abfahrt 1 Uhr.

Ballenstedt: Sonntag, 17. Mai 3 Uhr "Deutsches Saus": Sauptversammlung. 1. honig-Preisfrage. 2. Stellungnahme zum Anhalt. Bezirtstag (24. 5.) in Deffau. - Bu Buntt 1 merben laut Beschluß in Afchersleben die Bereine Quedlinburg, Honm, Afchersleben befonders gebeten zu ericheinen. Alsleben.

Borna (b. Chemnig): Montag, ben 11. Mai abends 1/29 Uhr im Reft. "Bralaten". D. B

Buchenau: Sonntag, ben 10. Mai 3 Uhr bei Saftwirt G. Müller II. — 1. Erhebung der rudftändigen Beitrage für 1914. 2. Be= sichtigung mehrerer Bienenstände. 3. Anmel= dungen jum Bienenzuchtlehrfurfus in Oberstieten. Raberes in der Berfammlung. Um Schmibt. zahlreiches Erscheinen bittet -

Delitzsch: Donnerstag (himmelfahrt), ben 21. Mai nachm. 8 Uhr im Gafthof 3. eisernen Rreuz. Bortrag bes hrn. R. Benolb: "Die Bienenweibe." Befuch bes Bienenz. Wereins Thetla und Umgegend. Beiteres f. unter Thekla. A. Lübbede.

Dobein u. Umg.: Sonnabend, ben 2. Mai abends 8 Uhr Mulbenschlößchen. Gichhorn. Dresden u. Umg.: Sonntag, ben 3. Mai

nachm. 4 Uhr in Dr.=Strehlen, Dohnaerstr. 9, I (Goldene Krone). Vortrag des unterzeichneten Borfipenden über: "Die Berbindung der natür= lichen und fünftlichen Bermehrung des Bienen= ftanbes." Rich. Starte.

Frankfurt a. M.: Donnerstag, 14. Mai im Rlublotale, Reft. Staubt, Sandweg 113. Sonntags Zusammenkunft auf dem Bienen= nande in Edenheim, Wiesenstraße.

J. A. Großmann. Freiburg (Imkerverein) i. Br.: I. Sonnstag, ben 17. Mai 1/23 Uhr Bersammlung in Littenweiler in ber "Sonne", Bahnhofftr. 88. Babengießen, Bortrag, Berlofung

II. Anmelbungen jur Benütung Banderstandes haben bis zum 15. Mai

bei frn. Fregle, Bengingerftr. 6 hier, qu ers folgen. Spätere Unmelbungen unterliegen ber erhöhten Grundgebühr, haben überdies An= pruch auf überdecten Raum nur, insoweit solcher noch borhanden ift wer ohne unverhältnis= mikige Rosten und rasch beschafft werden tann.

III. Ber noch ben Bfingftlehrturfus (vgl. lestes Blatt) mitmachen will, melbe fich.

D. B.: 3. Bimmermann

Gehlbach: Sonntag, ben 10. Mat 8 Uhr im Gasthaus "Zur Jägersruh", Görgeshausen. Bortrag des Hrn. Strad, Hospeim. Gros. Gera u. Umg.: Mittwoch, 18. Mai 8 Uhr "Goldne Rugel". L.D.: 1. Behandlung der Schwärme. 2. Bie erzielt man starte Böller. 3. Berschiebenes. Es labet ein E. Maisel.

Alle Anfragen und Anmeldungen gum Lehrfurfus erbitte an Rob. Winkler, Bera-R.,

Teichftr. 84 gu richten

Goldner Grund: Conntag, ben 17. Mai nachm. 4 Uhr bei Cafpary zu Nieberfelters. Bortrag: "Deine Imterfünden." Erhebung rudftandiger Beitrage. Berlofung von Ralen= bern für D. Bienenfreunde unter bie an= mefenden Mitglieber.

Kotheim (Taun.): Sonntag, ben 24. Mai 81/2 Uhr im "Löwen". Bollzähliges Ericheinen

sehr erwünscht wegen Neuwahl u. a.

Roym (Unh.): Sonnabend, 2. Mai abends 9 Uhr im Restaurant Lindengarten. 1. Wahl eines Delegierten nach Deffau. 2. Aufnahme neuer Mitglieber. 3. Berichiebenes. Fifcher.

Katzeneinbogen: Sonntag, 17. Mai Buhr Berf. am Stande des Hrn. Hauptlehrers Alberti. Erhebung der Jahresbeiträge. Bestellungen. Anfang bes tleinen Rurius.

Kreischa: Sonnabend, ben 9. Mai abends 1/29 Uhr im Parthotel. Um zahlreichen Be-Naschwij such bittet

Leipzig u. Umg.: Sonnabend, 9. Mai abends 8 Uhr im "Ital. Garten", Frankfurter-ftrage 11. "Über Röniginnenzucht". Ruttner.

Leisnig u. Umg.: Sonntag, ben 17. Mai in "Stadt Chemnis". "Behandlung unferer Bienenvölker bis gur Schwarmhohe." Tille.

Coreley: Sonntag, den 17. Mai nachm. 3 Uhr in Weger (Gaftw. Georg Bettendorf). 1. Praftifche Arbeiten auf bem Bienenftande des Hrn. Singhof. 2. Bortrag des Hrn. Lehrers a. D. Strad - Sofheim i. T. 3. Berfchiebenes. Mabig. Untrage. Buniche.

Lichtenstein-Calinberg: Mittwoch, ben 6. Mai abends 7 Uhr Banderberfamm= lung in Hohndorf bei Mitglied Thau, und Donnerstag (Simmelfahrt), 21. Dai nachm. 2 Uhr Ausslug ins Röblittal bei Mitglied Th. Winder. R. Rreißig.

Nievern: Sonntag, den 10. Mai nachm. 4 Uhr bei Mitglied Julius Bolf im Schweizer= Besichtigung des Bienenstandes daselbst. Bereinsangelegenheiten. Bollzähliges Erscheinen

erwünscht. Chr. Sauer. Oberhermsdorf: Sonntag, 3. Mat 4 Uhr Generalversammlung im Bereinslofale. Bahlreiches Ericheinen ermunicht. Begold.

Oberursel: Sonntag, ben 10. Mai nachm. 31/2 Uhr im "Rronpringen" in Oberurfel. 1. Jahresrechnung. 2. Erheben ber Beitrage. Digitized by GOO

3. Bestellung von Runftwaben, 4. Bestellung von Buder. 5. Bahl ber Borfigenden. Um anblreiches Ericheinen bittet Raben.

Oestrich: Sonntag, ben 17. Mai nachm. 31/2 Uhr in Mittelheim bei Grn. Ruthmann. Die Tagesordnung wird auf der Berfamm= lung befannt gegeben. Um zahlreiches Ericheinen bittet Ruthmann.

Pirna u. Umg.: Sonntag, den 17. Mai nachm. 4 Uhr im "Sächfischen Hof", 1 Treppe, am Bahnhofe. Oberl. Schmiedefnecht.

Rennerod: Sonntag, ben 24. Mai 3 Uhr in Sotel Müller. 1. Erhebung ber Beitrage. 2. Berlofung von Buchtgeraten. 3. Afprechung zeitgemäßer Arbeiten. Sun g.

Rinnetal: Sonntag, ben 10. Mai 2 Uhr Banderversammlung in der Gastwirtschaft bes hrn. Robert Reichenbächer zu Milbig. E.-D.: 1. Rechnungsabhör und Entlastung bes Kassierers; 2. Mitglieder- und Bersiche-rungsbeiträge; 3. Delegiertenbericht; 4. Ber-schiedenes; 5. Stanbschau. Scherr.

Chekla u. Umg.: Donnerstag (himmel= fahrt), ben 21. Mai Ausflug und Banber= versammlung nach Deligsch zufolge einer liebensmürdigen Ginladung des dortigen Bienenguchtervereins. Abfahrt vorm. 10,55 Uhr vom hauptbahnhofe (Bahnfteig 7). Besuch einiger Bienenstände in Delitich. Beginn ber Sitzung im Gafthofe 3. elsernen Kreuz nachm. 3 Uhr. 1. Bortrag des Grn. Lehrer R. Pepolb über "Bienenweide". 2. Bortrag des Grn. Rechtsanwalts Dr. jur. Johs. Krancher über: "Bas muß der Imter von der Jurisprudenz miffen?" Bahlreiche Beteiligung (mit Damen) erforderlich. Dr. D. Rrancher.

Untere Weil: Sonntag, 24. Mai 4 Uhr in Effershaufen. 1. Runftliche Bermehrung (praft. Musführung am Stande bes Unterzeichneten). 2. Besprechungen. 3. Erheben der Beiträge und Saftpflichtgelber. R. Befort.

Usingen: Sonntag, den 17. Mai 3 Uhr Bersammlung bei Imtertoll. Hoffmann, Eich bach. Beiträge find an den Vorsigenden Nees, Usingen, zu zahlen. Rees.

Uillmar a. Lahn: Sonntag, den 10. Mai nachm. 3 Uhr im Gafthaus zum Lahnthal. 1. Bahl bes Borftandes und Raffenbericht. 2. Bortrag. 3. Befuch eines Bienenftandes und event. prattifche Arbeiten. Caspari.

Waldbeim u. Umg.: Sonntag, den 3. Mai nachm. 4 Uhr im Bereinslofale. Den Mitgliedern wird daselbst Gelegenheit gegeben, Mittelwände zu gießen. Bachs mitbringen. Der Vorsigenbe: E. Seibel.

Westerburg: Sonntag, ben 10. Mai bei Buchter. 1. Beichluffaffung über die Sommerhauptversammlung m. Berlosung. 2 Sonntagsturfus. 3. Beitragserhebung von rückstänbigen Mitgliedern. Begen Saftpflicht punttl. Beitragezahlung erforberlich. U. Loos.

Wiesa (Bichopautal): Sonntag, 10. Mai 1/24 Uhr im Bereinslotale. D Graupner.

Wiesbaden: Sonntag, 10. Mai 3 Uhr im hotel Union zu Wiesbaden. 1. Bortrag (Lehrer Schneiber=Rambach). 2. Jahresbeitrage (letter Bebetermin). 3. Buderbestellung. 4. Berlofung. 5. Berichiedenes. Borbach.

#### Belanntmachung.

Bienenwirtschaftlicher Hauptverein der Brobinz Sachsen 2c.

Festordnung der 30. Generalversammlung und Ausstellung des bienenwirtschaftlichen Hauptvereins für die Provinz Sachsen, das Herzogtum Anhalt und Chüringer Staaten vom 31. Juli bis 3. August 1914 in Sangerhausen.

Fest-, Bersammlungs= und Ausstellungslotal ist das "Schützenhaus", 15 Minuten vom Bahnhofe. Nachweis für Quartiere im Bohnungsbureau, "Gasthof zur Schweizerhöhe". Freitag, den 31. Juli: Nachmittags: Empfang ber Gäste am Bahnhofe. 6

Bersammlung bes Hauptvereinsvorstandes, des Ortsvorstandes und 7 Uhr der Preisrichter. Abends 8½ Uhr: Begrüßung der schon anwesenden Gäste durch den Ortsausschuß. Gemütliches Beisammensein in "Schweizerhütte".

Sonnabend, den 1. August: Bormittags: Empfang der Gäfte am Bahnhofe. Nach-mittags 1 Uhr: Eröffnungsfeier und Übergabe der Ausstellung. Bon 3 - 6 Uhr: Festkonzert im Garten. 4 Uhr: Bertreter-Berfammlung im großen Saale bes "Schütenhauses". Abends

8 Uhr: Konzert und Borträge im gleichen Saale.
Sonntag, ben 2. August: Morgens 71/2 Uhr: Sammelpunkt "Schweizerhütte"; Besichtigung der Sehenswürdigkeiten Sangerhausens. (In 2 Gruppen.) Vormittags 111/2 Uhr: Generalversammlung im Saale. Borträge. Zu dieser Bersammlung hat jedermann Zutritt. 111/2—11/2 Uhr: Festkonzert im Garten. Nachm. 21/2 Uhr: Festessen mit Taselmusik, a Kuvert 2.50 M., Bekanntgabe der Prämiterung. 21/2—6 Uhr: Festkonzert im Garten. Abends 81/2 Uhr: Ball für die Festteilnehmer.

Montag, ben 3. August: Bormittags 8 Uhr: Biehung ber Lotterie. Besichtigung ber Fabriten und Ausslüge. Nachm. 1 Uhr: Schluß ber Ausstellung.

Underungen des Brogramms bleiben vorbehalten und werden event. noch veröffentlich;

Cagesordnung für die Vertreter-Versammlung Sonnabend, den 1. August, nachm. 4 Uhr:

Borbemertung: Die Mitgliebstarte ber einzelnen Zweigvereine bient als Bollmacht. 1. Jahresbericht. 2. Vorlage des Hauschaltungsplanes pro 1914. 3. Rechnungswesen pro 1913, event. Entlastung des Herrn Kassierers. 4. Wahl des Prüfungsausschusses für die Rechnung pro 1914. 5. Festsehung der Prämiterungssumme. 6. Wahl des Festortes der Aussitellung pro 1916. 7. Beratung der Tagesordnung für die Generalversammlung am 2. August. 8. Beschlußfassung über Anträge, die in nächster Nummer bekanntgemacht werden. 9. Borftandswahl: Bahl des Kaffierers des Hauptvereins. 10. Bahl des Antaufs= und Berlosungsausschuffes.

Tagesordnung der Generalversammlung für Sonntag, den 2. August, wird in nächster Rummer veröffentlicht.

Digitized by Google



# Deutsche Illustrierte Bienenzeitung

**lah**bruck aus dem Inhalt diefes Heftes nur mit voller Quellenangabe: "Deutsche Illustrierte Bienenzeitung" <sub>g</sub>estattet. — Für den Inhalt der einzelnen Artikel sind die Herren Autoren selbst verantwortlich.

## Honigfälschung und denaturierter Zucker.

Bon Riefer, Sellerbach (Reg.=Bez. Trier).

n Nr. 1 ber "Deutschen Bluftr. Bienenzeitung" schreibt Herr Kreisbienenmeister Beigert unter ber überschrift "Einiges über Honigverfälschung" auch folgendes:

"Die Methode der Horigerialigen notwendigkeit liegende Zuderfütterung ift eigentlich der bienenwirtschaftlichen Notwendigkeit liegende Zuderfütterung ift eigentlich inicht sehr alt, wird aber auf gewissen Ständen umso intensiver betrieben. Die ftetig mehrenden Honigfälschungsprozesse sind Beuge hiersur. Die Gefahr dersiger Fälschung liegt, besonders im heurigen Jahre, wegen der ungemein schlechten igernte sehr nahe. Dazu haben wir noch den billigen, steuerfreien Zuder. Wie könnte man sich da in sußen Betrachtungen wiegen und benken: "Die Natur hat nichts geboten, ich habe nur Mühe, Geldauslagen und Verdruß gehabt, warum sollte nicht meinen Bienen aus billigem, vergälltem Zuder teuren Honig machen lassen ?"

In ben brei ersten Sähen ber hier zitierten Austassungen über Honigfälschung, ticht Herr Kreisdienenmeister zum Leidwesen aller ehrlichen Imter die Wahrst aus. Alle rechtschaffenen Bienenzüchter verurteilen mit ihm das Gebaren ancher Leute, die sich Imter nennen, einige Böller auf dem Stande halten und utnerweise ein "Zeug" verkaufen, dem nie der Name Honig zukommt. Mit ihm erurteilen sie auch die Bienenhalter, welche zur ganzen Frühjahrss und Sommerssteilen sie auch die Bienenhalter, welche zur ganzen Frühjahrss und Sommerssteilen sie reiche Ernte zusließt.

Sobalb aber Herr Kreisbienenmeister in seinen Ausssührungen über bieses für ins Imter so sehr ernste, ja betrübende Thema ben steuerfreien Zuder erwähnt, hab baneben geschossen. Diese seine Worte bürsen nicht unwidersprochen bleiben.

1. Niemand kann sich in sußen Betrachtungen wiegen und benken: "Die Naturbat mir nichts geboten, warum sollte ich nicht meine Bienen aus billigem, vergälltemBuder teuren Honig machen lassen?" Herrn B. ist boch, wie jedem Imker, bekannt,
at von der Steuerbehörde pro Bolk nur 10 Pfund des steuerfreien Zuders gewährt verden. Daß diese 10 Pfb. Zuder nicht genügen zur Herbstaufsutterung, geschweigetenn zur ganzen innerhalb der bienenwirtschaftlichen Notwendigkeit liegenden Zuderstütterung, ist ebenso hinreichend bekannt. Mithin kann der unehrliche "Zuderimker"
biese 10 Pfb. billigen, vergällten Zuder nicht zu einer größern Ernte gegenüber dem ehrlichen Imker benützen. Füttert er aber wirklich diese 10 Pfund außerhalb da notwendigen Zeit, dann muß er eben zur notwendigen Zeit teuren, versteuerten Zuda verwenden und erhält also durch den steuerfreien Zuder in seinem "Honig" diese

nicht billiger, als wenn er verfteuerten Buder verfütterte.

2. Wir wissen, welche Muhen es unseren Bienenzuchtvereinen verursacht hat, bis die Steuerbehörde dahin gebracht war, dem Imter durch den steuerfreien Zuder ein kleines Bene zu geben. Durch den Passus in den Ausstührungen des herrn W. aber wird unsere Steuerbehörde stutig gemacht. Kommen ihr noch mehr solche Ausstähren, dann werden die Bemühungen unserer Bereine, den steuerfreien Zuder unvergällt und in ausreichendem Maße zu erhalten, immer aussichtstoser. Dürste man es der Steuerbehörde verargen, wenn sie unter Hinweis auf solche Ausssührungen aus so berusener Feder keine Steuerfreiheit mehr gewähre?

Laffen wir barum ben Hinweis auf ben steuerfreien Buder bei ber Ruge be

Honigfälschung weg, benn er ift unrichtig und ichabet nur.

#### Was tönnen wir von der Biene lernen?

Bortrag, gehalten von herrn Pfarrer Tammenhain=Zabeltig im Bezirksobst= bauverein Großenhain.

assen Sie mich mit einem Verslein Goethes beginnen:

War früh gesprosset in lieblichem Flor; Die müssen wohl beibe für einander som Wahrlich, Bienen und Frühling gehören zusammen, das ist uns Imtern sells verständlich. Wenn der Frühling ins Land zieht wie ein fröhlicher Bursch und miseinem Wanderstade hier und da die Erde berührt, daß neues Leben hervorsprießt geht er auch an den Bienenstöden nicht vorüber, ohne einmal hineinzuhauchen, und fröhliches Summen antwortet ihm hier. Das Herz des Imters ersreut sich daran, freudig bewegt schaut er das Werden und Grünen und wartet sehnlichst, bie Stachelbeere blütht, denn dann weiß er gewiß, daß nun der rechte Griesbrei sin die junge Brut im Stocke bereitet werden kann, da ja Hasel und Weide wegen da Kälte oft nicht ausgenutzt werden können. Da kommt der warme Frühlingsregen, hier ein Strauch und dort ein Baum, sie tun dem Frühling ihre Läden auf, wo

Kälte oft nicht ausgenutt werden können. Da kommt der warme Frühlingsregen, hier ein Strauch und dort ein Baum, sie tun dem Frühling ihre Läden auf, wo Nektar und Bollen zu haben ist, und Frl. Biene kommt suchend gestogen, schmedend und kostend, wer ihr die schönste Speise bietet. Ja, Bienen und Frühling gehören zusammen, und wir — drängen und auch in diesen Bund. Der Frühling sührt auch und zu mseren Bienen. Wir haben sie ja auch im Winter besucht, aber leist leise, auf Filzschuhen wohl gar! Hörst du sie friedlich brummen, oder klagen swohl, dürstend und sich sehnend nach frischer Luft? Ober war wohl gar Totenstille eingetreten, standest du an einem Sarge von Zehntausenden beiner Lieblinge? Uhr wie anders jeht im Frühlinge! Da sehe ich sie ja, da beodachte ich ihr Treiben, derne ich von ihnen. Oha! Ist denn das wahr? Ich, der Mensch, der Herre schöpfung, der ich doch mein Handwerk so gut kenne, mein Gut oder meine Wirtschaft so verwalte, daß ich vorwäris komme, meine Arbeit wohl versteht, oder wahrlich in Bücher genug geschaut habe, um andere belehren zu können, is sollt von den kleinen unvernünstigen Tierchen lernen? Das möchte ich wohl wissen

#### Was können wir Menschen von den Bienen lernen?

was es von benen zu lernen gebe. Run, versuchen konnen wir es ja, vielleicht lohn es sich der Muhe. Im folgenden soll bieser Versuch gemacht werben, ba ich an bie

Spite meiner Worte bas Thema ftelle:

Daß die Biene bewundert und geehrt wird, ist nichts Reues, schon vor 4000 Jahren haben sie Agypter in ihren heiligen Schriften abgebildet, und wir wisser es ja auch, wie die Bibel ihnen ein Denkmal set, indem sie dieselbe mehrmals er wähnt und sie hinstellt als Bilb einer gläubigen Seele: Gine Biene folgt ihren

Weisel, wie eine gläubige Seele ihrem Heilande nachgeht. Und das Wort, uns allen bekannt, das der Ameise gilt, Sprüche Salomonis, Kap. 6,6: Gehe hin zur Ameise, du Fauler, siehe ihre Weise an und lerne! ist wohl auch auf die Biene anzuwenden.

Daburch werben wit nun ichon auf bas hingelentt, mas wir lernen.

Unsere Zeit ist reich an Werten, die man sieht, der Bolkswohlstand hebt sich, bie Spartaffen weisen bas nach, fobag man selbst in sozialbemotratischen Rreisen bas Bort von ber Berelenbung ber Massen nicht mehr allen Leuten aufzutischen wagt. Jeber kann heute vorwärts kommen, wenn er kein Trunkenbolb ober Spieler ift, ber Staat forgt auch für fein Alter, ich fage also, an Gewinn, an Werten, bie man in Bahlen, in Mart und Pfennigen ausbruden tann, ift unfere Zeit reich, aber arm ist fie an Gefühlswerten. Man veräußerlicht alles, man tennt tein Innenleben, man rebet zwar von Ibealen, diese beziehen fich aber meist auf recht materielle Sachen; man rebet überhaupt ju viel und bentt zu wenig, ber Schwäher ift angefeben, mahrend ber ftille Denter, ber Fromme, ber Glaubige, alles Menfchen mit Gefühlswerten, über bie Achsel angesehen werden. Und boch beißt unser beutsches Bolt bas Bolt bes Gemuts! Darum bebeutet es einen Niebergang bes Bolles unb bes Bolkstums, wenn es sein Gemut veräußerlicht und bamit verliert. — Da muß man fich nach Dingen umfeben, bie wir als Silfstruppen benuten, biefe Gemuts= werte zu erhalten und zu fraftigen ober fie neu zu schaffen, und bazu tann an ihrem Teile mit die Biene und die Bienenzucht beitragen.

In der heutigen Zeit bringen die Menschen zuviel Stunden im Wirtshaus zu: dort trinken sie, der übermäßige Trunk verödet den Geist, darum können sie sich nicht genügend unterhalten, darum mussen sie spielen, das Spiel wird zur Leidenschaft, die Rachte werden versessen, am andern Tage ist der Geist und der Körper mude und

trage gur Arbeit.

Da schauen Sie fich einmal unter ben rechten Bienenguchtern um! Gin Trunk in Ehren, ein einfacher Stat ober Doppellopf in Ehren, aber wirkliche Trunkenbolbe, wirkliche Spieler, wirkliche Lumpen, Die ihre Familie durch ihre Leibenschaften barben laffen, findet man Miter ben Imtern nicht. hier muß ich einmal einschalten, was ich prinzipiell unter Imkern verstehe. Unter einem Imker verstehe ich ben, ber sich ben Ehrennamen eines Bienenvaters beilegt und ihn verdient, und nicht etwa einen Bienenguchter, ber fie taglich und unnötig fort, ihr Saus erschuttert, nach ihnen schlägt, unter ihrem Stiche zuckt, in ihrem Bau ohne Not herumsäbelt, sie honungslos erbruct, fie ausraubt, um viel Wachs und Honig ju ernten und ihnen leinen Erfatz gibt und fle bann abschwefelt ober schlimmer, fle verhungern läßt, bas ift kein Imker, das ist ein Tor, ein Narr, ein Stümper, ein Auswuchs am Imkerbaum, ein Unkraut im Parabiesgarten des Imkers. Von denen rede ich also hier nicht, fie laffen fich nicht belehren, fie find gu flach, fie haben tein Berg und Gemut,fie find für folche unschuldige Freuden unempfindlich. Der rechte Imter aber, ber Bienenvater, ist meist seißig und tätig, ein auch für seine Familie besorgter Haus vater, ein Mann, ber Gemeinfinn hat, auch für andere empfindet und mit ihnen fühlt; er hat ein Gemut, bas eble aufrichtige Freundschaft pflegt und fie zu schäten weiß. Und wenn ein Imter, ber in ber Boche in ber Fabrit fteben muß, auch einmal einen Sonntag zu Silfe nimmt, wo bie Gloden zum Gotteshaufe rufen, 10 tragt er boch meist feinen Gott im Bergen, benn er ertennt ja feine Bunber an die er am Bien vor Augen fieht.

Lassen Sie uns von unseren Bienen lernen:

Sie erziehen uns zum benten ben Menschen. Ein Bienenvater braucht tein wissenschaftlich gebildeter Mensch, tein erleuchteter Seist zu sein, aber benten muß er können, benten wirb er lernen, die Biene erzieht ihn bazu. Ach, wieviel Barum? tauchen boch vor uns auf, wenn wir am Stock hantieren und bem fröhzlichen Treiben zusehen ober die Arbeit im Stock betrachten: Warum sliegen heute die Bienen nicht? Warum laufen jene ängstlich umber? Warum hält der Wächter gerade jene ansliegende Viene auf und beißt sich mit ihr herum, dis sie endlich wieder slieht, während sie der andern den Kussel hinstreckt und sich suttern läßt?

Warum sitzen dort auf der Wabe jene Bienen ruhig da, mahrend diese geschäftig hin und her eilen? Warum bestiftet die Königin, dies Wunder Gottes, gerade des stimmte Waben reihenweise, Arbeiterzellen mit Arbeitereiern, Orohnenzellen mit Orohneneiern? Warum liesert uns die Biene allein den köstlichen Honig und das nützliche Wachs? Warum kehren die ausgeschwärmten Bienen nicht zum alten Stod zurud? Warum bestiegen sie gewisse Blumen und Blüten und andere nicht? Ach, solcher Fragen gibt es noch tausende. Sie führen den Menschen zum Denken.

Als jett die Sonnenfinsternis stattsand, da haben wir wohl erstaunt überlegt, wie doch unser Herrgott im Himmel seine Sterne so genau regiert, daß die Menschen beren Bahnen auf die Minute genau berechnen können. Er gibt den Wolken, Lust und Winden ihren Weg, Lauf und Bahn, die sie seit Jahrtausenden wandeln, während oft die Seset der Menschen so dalb wieder verändert werden und immer verbesserungsbedürstig bleiben. Er führet auch das Bienlein zur Weide, er gibt ihm auch ein, das Ei dort in der Zelle zu wärmen, die Maden zu süttern und die Zellen zu verbeckeln. Sagen Sie ja nicht, das sei bloßer Instinkt der Bienen, das sei ihr Seset; wo bleibt dies Geset, wenn Bienen z. B. vom Arbeitzellenbau zum Drohnendau übergehen, wo dann, wenn ungewöhnliche Verhältnisse durch Kunstschwärme ober anderes geschaffen sind? Da arbeitet man nicht nach Schema F, sondern immer praktisch, wie es am besten ist. Gottes Geist durchweht auch die Kreatur! Dat lehrt uns die Biene.

Wir lernen ferner von ihr das Nachdenken über die Natur.

Was bebeutet's, daß unsere Bienen heute gar nicht zur Ruhe kommen wollen Die Sonne geht unter, und noch immer hastiges Kommen und Sehen; mehr a sonst sehen wir sie vorspielen: aha, bort bäumen sich ja schon die Wolkenwände aus man will die Zeit möglichst ausnützen, da das Wetter sich ändert. Oder, man sieh sie schon vor Sonnenausgang ausstiegen, dann kommt am Tage ein Platzregen. Oder, sie wersen unreise Arbeiters und Orohnenbrut heraus, und es ist sicher, das Sturm und Regen anhalten werden. Endlich, wir alle habens gesehen: mit gewaltigem Gebrumme sliehen die Orohnen vor den sich hinausdrängenden Arbeitern vergeblich bitten sie um Ausnahme, und gehst du nicht willig, so brauch ich Sewalt, drei und vier Bienen hängen sich an die vor Hunger schon matte Orohne, undarmherzig wird sie hinausgejagt, Stille tritt ja ein, denn die Tracht ist zu Ende. Sokennen sie die Zeit, die Temperaturschwankungen, das Wetter; sie sind richtige Wetterspropheten. Und wir können's auch werden, wenn wir sie nur recht ausmerksam besobachten. Dann werden wir selbst Wetterkundige und lernen über die Ratur nachdenken.

Und bas lehrt uns bie Biene.

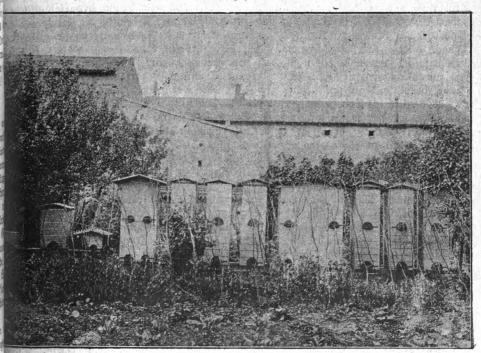
Die Biene ift uns ein Borbild ber Ordnung und Reinlichkeit. Raum ift fie aus ihrer halberftarrung ber Winterrube aufgewacht, taum ruft ber Fruhlingsoben fie zur Arbeit, taum schaut neugierig bie Lenzessonne burchs Flugloch, bub, ba gibt's groß Reinmachen. Da wird fruhzeitig aufgeftanben, ba gibt's tein Gabnen und Dehnen, tein langes Raffeeftunden, nein, bort liegt ja heruntergeschrotener Buder, bort ein Stud Babe, bier eine tote Befährtin, beren Lebenstraft nicht bis jum Frühjahr reichte ober bie leichtfinnig genug fich im Winter von ber Daffe hinwegmagte. Aha! bort hat eben auch eine fette Rantmabe bas Bobengemull verlaffen und will eben hinaufklettern zur Babe, wo gelbes Bachs als Speise fich bietet, bei, ba geht's an die Arbeit, angepadt wird alles, die tleinen Fughatchen eingehatt, furr, hinaus jum Flugloch, und nicht, wie lieberliche Leute ober bie Leute bes Orients es tun, nur jum Fenster hinausgeworfen, nein, weit wirb's fortgetragen, bamit auch bie Umgebung bes Stodes reinlich ift. — Und bann geht's in ber Wohnung los. Bie fauber werben bie Baben gemacht, wie wird im Stod jebes vorstehende Strobhalmden abgebtffen und fortgeschafft ober angekittet. Wie sauber wird bie Belle ausgeranmt, bamit bann tein Staubchen im Bonig ift.

Run, ich meine, da mahnt auch uns die Biene zur Reinlichkeit, wir muffen, wollen wir uns von ihr nicht belchämen lassen, mit Gänsesstig und Kehrbesen, mit Rechen und Schausel kommen und auch reine machen: Spinnweben kehren und das

Untraut auf ber Sanbfläche vor bem Stock, benn die gehört bavor, ausraufen und bieselbe wieder glatt und eben machen. Wir wissen ja, wie der Inker, so ber Stand. Reinslich muß man selbst sein, Schmutz und schlechten Geruch vertragen die Bienen nicht.

Das lehrt uns bie Biene.

Soll ich reben von ihrer Ordnung im Bau der Waben? Wie Zelle auf Zelle entsteht, genau ausgebaut, genau abgezirkelt, bedig, Plat ausnützend, soll ich jene Geschichte wiederholen, wie ein großer Gelehrter darauf kam, einmal die Winkel genau auszurechnen, und wie er zu einem Ergebnis kam, das von dem Bau der Biene abwich, bis ein anderer Gelehrter ihm einen Fehler nachwies. Die Biene war der größere Mathematikprosessor. Soll ich Sie erinnern an die Zweckmäßigkeit des Baues? Daß sie Drohnenwaben bauen, wenn ihnen das Volk groß genug zum Schwärmen ist, daß sie im Honigraum gern Drohnenzellen bauen, damit sie möglichst viel Honig mit möglichst wenig Wachsausmand ausspeichern können? Soll ich Sie erinnern, daß die junge Biene erst angehalten wird, die Brut zu wärmen, dann



Frei-Bienenstand bes Herrn J. I a a c in Niedaltdorf (Reg.-Bez. Trier) mit 20 Bölkern, auf 3 schweren, eingemauerten Sandsteinen, die mit starken, kantigen eichenen Balken berbunden sind, ruhend.

Basser, dann Pollen wegen ihres noch vollständigen Haartleides und endlich Honig zu holen, wie — ach, was könnte ich alles ansühren, die Zeit langt nicht dazu, und ein jeder von Ihnen könnte noch hunderterlei ergänzen: da muß man ausbrechen in die Borte des Pfalmisten: Herr, wie sind deine Bunder so groß und so viel, du hast sie alle weislich geordnet. Ordnung, Reinlichkeit, Gotterkenntnis, das lehrt uns die Biene. Damit haben wir schon das gestreift, was uns besonders an der Biene auffällt, das ist ihre Arbeitskraft, ihre Ausdauer bei der Arbeit und ihre Genügsamkeit.

Als ich vor einigen Wochen mit einem bekannten Altertumsforscher ein Grab aus ber spätern Bronzezeit ausgrub, kamen wir durch die aufgefundenen Scherben und Steine auf die Arbeit der damaligen Einwohner zu sprechen und mußten feststellen, daß nicht der Mann, sondern die Frau die Arbeit eigentlich ersunden hat, Töpferei und Weberei, während die Männer oft die Drohnen gewesen seifen. "Sie

sie

lagen auf ihrer Barenhaut und tranten immer noch eins." Der Bergleich mit ber Biene liegt nabe, reben wir boch auch vom Bienenfleife. Raum brauche ich barüber etwas zu fagen. Raum roten bie erften Strahlen ber aufgebenben Sonne ben Simmel, ba ift icon Beben im Bienenftod, hier bort man's fummen, bort ftect ein Bienchen bas Ropfchen heraus, gleichfam nach bem Wetter ichauend, und nicht lange bauert's, furr! fliegt die erfte ab, Baffer holend von ben Tautropfchen, benn die Rinber find ja burftig geworben in ber Nacht und bie Bauleute brinnen wollen auch einen Trunt tun; flehe, ba tommt icon bie erfte mit roten Boschen, freudig halt fie fich im Mugloch einen Augenblid auf, fleifielnd und flügelschlagend, vielleicht bat fie in ber warmen Sommernacht braugen übernachtet, ba ber Abend fie überraschte, und nun erzählt fie, summ, summ, ben Schwestern, wie Gott ber herr einen reichen Tisch gebedt habe, ein ganges Felb von Seibetorn und anberen Pflanzen, und nicht lange bauert's, furr, furr, eine nach ber anbern fliegt ab zur Arbeit, freudig begrüßt fie ben jungen Morgen, noch einmal schaut fie ihr Haus an, bann ohne Raft und Ruh ein Aus: und Ginfliegen, ein Gintragen, ba gibt's teinen Fruh= und teinen Dammer: fcoppen, ba gibt's tein Ausruhen und Mittagsichläschen: Arbeit ist bie Barole. Da gibt's teinen 8stündigen Arbeitstag, sondern Arbeit von Sonnenaufgang bis =Unter-Dabei find fie genugsam. Sie felbft nehmen taum etwas pon ber fuffen Soniasveise, sondern begnugen sich mit dem einfachen Bollen, den Bonig braucht man ja jur Bachsbereitung, jum Futter ber jungen Prinzeffin bort in ber Koniginwiege, jum Auffpeichern für ben Winter und - für ben guten Bienenvater, ber ihnen bas haus bereitet hat und fie in Zeiten ber Rot unterftutt. Die Biene arbeitet fich ja ju Tobe, wie wir miffen, nur wenige Monate lebt fie in ber Commerszeit; gerriffen bie Mugel, entblöft bes haartleides fintt fie eines Tages entfernt von ber Beimat bei ber Arbeit zu Boben. Reue treten an ihre Stelle, vergangen, vergeffen ift fie, nur ihre Arbeit ift ihr Dentmal.

Arbeit und Ausbauer, Genügsamkeit und Bufriebenheit, bas lehrt uns

bie Biene.

Ach, was könnten wir noch alles aufzählen, was wir von ber Biene lernen: Ihre Liebe, mit ber sie für die Kleinen sorgt! Ihre Wachsamkeit, mit der sie ihr Haus behütet! Ihre Geduld, ihren Mut und ihren Heimatssinn! Ihr Temperament und besonders ihre Kraft, wenn der Schwarm in schöner Traube, ein Bienchen an dem andern hängend, sich angeseht und die ganze 4, 5, auch 6 Pfund schwere Traube

von ben oberften Bienen getragen merben muß.

Die Biene ist von Natur sanstmutig, sie ist angstlich und schreckhaft, aber sie tann mißtrauisch werben, sie tann zornig und tapfer werben, tampfen tann fie bis in ben Tob - weil fie treu ift, treu ihrer Beimat, treu ihrer Konigin. biefe Treue fei mir am Schlusse noch einiges zu sagen erlaubt, benn es ist etwas Herrliches fur uns, biefe ihre Treue gu bewundern. D, bag wir biefe pon ihr lernten! Diese Capserkeit hat eine humoristische und eine ernste, tiesernste Seite. Die humoristische zuerst: Wer könnte wohl das Lachen verbeißen, wenn wir die verschiebenften Gebärben so vieler mit den Bienen nicht vertrauten Menschen sehen, wenn Bienchen gegen fie anfliegt, wenn gar oft bie ftartsten und bebergten und sonft ernsten Manner por ben Meinen, lieben Tierchen mit ben Sanben um fich ichlagenb und wohl auch ichimpfend die ichnellfte und ichimpflichste Flucht ergreifen, wenn Frauen fich in die Hagre fahren, sobald ein Bienchen sich in benselben verwirrt, wenn manche Menichen oft faft Burgelbaume ichlagen, nachbem fie einen Bienenstich erhielten. Ber hat nicht die reizenden kleinen Augen und die biden Baden, die ichiefen Gefichter und die roten Nasen, die abstehenden Ohren und wulftigen Lippen im Gedächtnis, bie ein Bienenstich bervorzaubert. Ber tann fein Lachen bemeistern, wenn ein hund in den Garten tommt und biesem bann bald ein Bienchen in ben haaren fitt! Welche Sprunge und Rapriolen macht ber! Bahrlich, fo ein herzerquidendes Lachen tut wohl!

Aber, nun auch bie ernfte Seite ber Bienentreue. Ernfte Gebanten ermeden fie in uns burch ihren Mut und ihre Tapferteit, bie hervorgeben aus ihrer Treue

jum Baterland, aus ihrer Treue ju ihrer angestammten Ronigin.

Digitized by GOOSI

Wie ist die Biene ängstlich, wenn die Königin verloren gegangen ist, da vergißt sie über bieser Sorge alle ihre sonstigen Pflichten, kaum, daß sie ausstliegt; ihre herrscherin ist tot, sie beweinen ihre Königin, man hört sie lange Zeit ihre Trauerslieder singen, und das Bolt singt sich ja selbst den Sterbesang, es geht zugrunde. — Belch Freudenjauchzen vernehmen wir, wenn der ausgezogene Schwarm mertt, daß sein Oberhaupt, in die neue Wohnung vom Imter eingetan, lebt: jede einzelne Biene zieht singend und jubelnd ein in den neuen Stock. — Wie tont der Schlachtrus, wenn Feinde sich nahen, wie wird sie zornig, wenn sie meint, man wolle ihr die Rönigin nehmen. Da schreckt teine zurück, und wenn tausende in den Tod gehen, undere treten an ihre Stelle zur Abwehr, für ihre Königin das Leben hingebend. Und ist der Feind eingedrungen, dann bilden die letzten eine schützende Leibwache. — Sorgsam nährt der Stock seine Herrscherin, die niemals selbst ihr Futter sucht, mit hrem Küssel, nachdem sie die kostdarfte Nektarspeise zurechtgemacht haben. Und wenn die Königin rust, da ziehen sie mit hinaus, sie schützend umgebend.

Bas lehrt uns die Biene? Ift's nicht Baterlandsliebe? Ift's nicht Treue zum

ingestammten Ronigsbaufe?

Richt umsonst ist's darum gute Sitte, taß auch in diesen Bersammlungen zuerst unsers Königs gedacht wird. Und darum sollte es eigentlich selbstwerständlich sein, jaß das Herz des Imters keine Zelle für das Gift übrig hat, das jett so gern als üße Speise angeboten wird.

Ein einfacher Arbeiter fagte mir einmal, ein rechter Imter, ber ein herz für eine Bienen habe, ber fich um ihr Leben kummere, ber fich von seinen Bienen besehren lasse, ber konne gar keinen Hang zu sozialbemokratischen Ibeen haben. Und

dem muffen wir wohl von ganzem Herzen zustimmen.

Mögen die Raubbienen kommen, uns den Honig zu entreißen, den Honig echter Baterlandsliebe, esten Deutschtums, echter Anhänglichkeit an das Königshaus, den honig des Vertrauens zu Kaiser und Reich, der Liebe zu König und Baterland, der Achtung vor der Obrigkeit, des Zusammenhaltens und des edelsten, der Gottessucht: aus, ans Flugloch, die Wassen bereit, die Raubbienen suchen überall einzudringen, von allen Seiten kommen sie, aber es soll ihnen nicht gelingen einzudringen. Mögen sie kommen, auf der Straße oder in der Werkstatt, mögen sie kommen in Wort oder Schrift, mit Schmeicheleien oder Drohungen; laßt uns unsere Heimat, unser Vatersland, unsern König, unsere Familie, unsern Glauben verteidigen mit aller Krast, laßt uns als gute Deutsche einmütig, tapfer und treu sein!

Das lehrt uns bie Biene.

# Man sorge für gehörige Verteilung des Bienenflugs!

Bon C. Benganbt, Staffel a. b. Lahn.

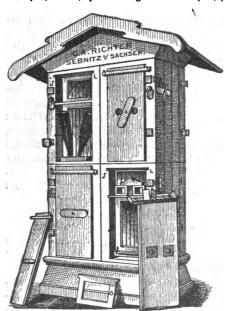
enn gleich vom Bienenstanbe aus bie ans und abstiegenden Bienen eine bichtbeseite Kluastraße bilben, so bat bies große Nachteile. Die bichtbesette Flugstraße bilben, so bat bies große nachteile. Arbeitsbienen verfliegen fich leicht und bie Koniginnen tommen auf ihrem Dochzeitsfluge in zu große Lebensgefahr. Auch hat ber Bienenzüchter, ber burch bie Blugftraße geht, mit mehr Stichen zu rechnen. Im großen Bereinsbienenhause in Bacht, das 1902, bedeutend verkurzt, im kleinen Pfarrgarten zu Staffel wieber aufgebaut wurde, ftanben 72 Bolter in Kanalbeuten, also immerhin eine ftattliche Un= dahl Bölker. Der Flug war aber so verteilt, daß 6 Völker nach Osten, 4 nach Besten, 31 nach Norben und 81 nach Süben zu ausflogen. Außerbem standen die Beuten in 8 Stagen übereinander und in Abständen voneinander ab. An den großen Benftern, die natürlich unbesett blieben, hatten die Links stehenden Beuten die Kanale und Fluglöcher auf der rechten Seite und die rechts stehenden Bölker hatten die Kanäle auf der linken Seite. Dann waren wieder durch die Vorläden außen am Bienenhause die ab- und anfliegenden Bienen genötigt, in der Nähe des Bienenhaufes von ber großen Flugstraße, die von ber Beibe heimführte, in die verschiedens ften Seitengaffen abzubiegen. Digitized by Google

Im Königinzuchtpavillon, ber aus 20 in 60 kleine Beuten zerlegbaren Bienenwohnungen bestand, war die Berteilung des Bienenslugs noch günstiger. Da slogen die Bienen nicht bloß nach allen Haupthimmelsrichtungen (Ost, Süd, West, Nord), auch nach den übrigen Richtungen der Windrose (Nordost, Südost, Südwest, Nordwest). Der Pavillon steht sett in Dörsdorf, Post Katenellnbogen. Die Zeichnungen vom Bienenhause und dem Pavillon sind "Umgang mit den Vienen" sestgehalten.

Auch vom "Zimmerbienenstande" aus war der Flug für 14 Bolter, welche barin Plat hatten, sehr gut verteilt; die Bienen flogen teils durch das Doppelfenfter,

teils burch eine Wand bes Pfarrhauses ein und aus.

Die bienenwirtschaftliche Versuchsstation bes nassausschen Bienenzuchtvereins hat biesen ihren Zimmerbienenstand bei ihrem überzug nach Staffel ber Kirchengemeind Flacht bediziert, und letztere benut ihn als Kirchenschrank. Es ist ein Alt ber Bietät, daß dieser Zimmerbienenstand genau so erhalten geblieben ist, wie er war. Nur sien statt der Bienen wohlgeordnet und gut verteilt Alten der Pfarrregistratur in ihm. Selbst außen an der Ostwand des Pfarrhauses, die nach wie vor von Weinreben umrankt ist, sieht man die Blechscher, welche die Flugkanäle, die Wandtanäle, abschließen. Wer Flacht bei Diez besucht, versäume nicht, nach der Besichtigung des Böhmschen Vienenhauses sur Kanalbeutenvölker auch das Pfarrhaus zu besuchen, um sich den originalen Kirchenschrank, weiland Vienenschrein, zeigen zu lasse.



Ranalbeuten-Stapel nach Richter-Sebnig.

Dag man bei Bienenftapeln, bit bekanntlich Dzierzon fehr boch ftellte, ben Bienenflug gut verteilen tann, ift betannt Man barf nur nicht zu viel Wohnunger aufeinander ftapeln. Die Ginzelftan muffen ferner einige Meter von einande absteben. Dzierzon hatte sogar ganz bebeutenbe Abstanbe feiner Gingelftenel, Meistens standen 2 gleichlange und breite "Zwillingsftode" aufeinander und zwar fo, bag bie in bie Seitenwande (nicht in die Stirnwände) eingeschnittenen Muglöcher einander vis-à-vis standen. Die 4 Turen jebes Zwillings vorn heraus: nehmbar - ein Borzug g. B. beim Ausfangen von Roniginnen -; bie Beuten waren fehr warmhaltig, weil nicht aus Hola gefertigt. lauter Wie Richter Sebnit die Aufgabe lofte, Ranalbeuten in Stapeln aufzustellen, und baß so ein Ranalbeuten = Stapel fich gut ausnimmt erfebe ber Lefer aus ber nebenftebenben Abbildung.

## Nochmals: Bienengift und Gelenkrheumatismus.

Bon 28. Rühl, Bernbroth.

n Nr. 9/1918 berichtet Herr A. Schilling, daß er tagelang außergewöhnlich zahlreiche Stiche erhielt und wohl infolgebessen an Gelenkrheumatismus erstrankte. Das scheint der Anslicht zu widersprechen, daß der Bienenstich ein Heilmittel gegen diese Krankheit sei, während sonst allgemein in Imkerkreisen das Gegenteil angenommen wird. Nach dem, was mir immer wieder von alten, erssahrenen Imkern versichert wird, din ich heute noch dieser Meinung, werde hierin auch bestärkt durch die Anslicht verschiedener Arzte, mit denen ich hierüber Rückspracke nahm. Nun ist eine Ersahrung, wie sie herr Sch. machen mußte, ganz geeignet,

ben schönen Glauben über ben haufen zu werfen. Aber sehen wir uns einmal ben

Fall in rechter Beleuchtung an.

Die Beilkunde tennt von altersher zahlreiche Giftstoffe, mit benen fie verschiebene Krankheiten bekampft, burch bie fie Krankheitsgifte im Rorper abtotet. Da zeigte bie Erfahrung, daß bie Abgabe tleiner und großer Mengen an ben Rorper birett gegenteilige Birtungen erzielt. Gin Beispiel moge gur Ertlarung bienen. giftung burch Tollfirschen ruft beren Gift, bas Atropin, unter anderen Erscheinungen Abnahme ber Sehtraft bis zur Erblindung hervor. In fleinen Dofen benutt es ber Augenarzt zur Erweiterung ber Pupille und zur gunftigen Beeinfluffung bes Sehnerven. Sollte es nicht mit bem Bienengift und feiner Einwirkung auf ben Rorper gerade fo fich verhalten? Dann tonnen wir alfo fagen: Gine magige Unabl von Stichen, eine Zeitlang regelmäßig verabfolgt, übt heilende Wirkung aus auf ben Rheumatismustranten, mahrend eine Übergahl ichablich wirtt, ja atute Falle von Rheumatismus nach fich ziehen tann. In biefem Ginne ift mir ber Artitel bes herrn Sch. boppelt intereffant. Ich finbe barin eine Stupe bes Imterglaubens, ber Imtererfahrung: Bienenstiche find ein Beilmittel gegen Rheumatismus. Denn rufen sie, im Übermaß verabfolgt, Rheumatismus hervor, so mussen sie, nach der ärztlich= demischen Erfahrung, in geringem Dage, in "fleinen Dofen" verabfolgt bei berselben Krankheit Beilwirkung ausüben. Ich glaube, bag biefer Schluß durchaus berechtigt ift, benn bas Bienengift ift ein organisches Gift, gerabesogut wie bie anberen Bflangen- und Tiergifte, fur bie ber oben angeführte Erfahrungsfat gilt.

#### Die einfache Imterei.

Bon C. Schätel, Billa Oftertal b. Beverungen.

(Fortsetzung.)

Delches die besten Beuten sind, ist die erste Frage, aber ehe wir die beant= worten, wollen wir mal die Rähmchen, von welchen die Beuten abhängig find, fritifieren. Der eine schwarmt für lange, ber anbere wieber für turge Baben, und jeder will bas Befte befigen. Die langen Baben find zur Uberwinterung fehr gut, besonders in Bolkern mit älteren Koniginnen, weil ba bie Bienen von unten bis oben gehren konnen, ohne ihre Baben verlaffen gu muffen; bies ift von wesent= lichem Borteil fur bie Überminterung. Bei Bollern mit jungen Roniginnen tommt es aber nicht selten vor, daß fie bis zum Herbst Brut haben. Durch das Füttern bes Winterporrats wird bann bie Brut von neuem gereigt und fo kommt es por, bag bie Bienen ihren Wintervorrat por und hinter bas Brutnest tragen mulfen, so daß fle gezwungen find, nach einer Seite zu zehren, und sobald der Vorrat der einen Seite aufgezehrt, muffen fie, wenn bie Witterung nicht ausnahmsweise gunftig ift, umtommen, selbst wenn an ber anbern Seite Futter bie Fulle ift. Diesem Dig= ftande fteht man bei langen Rahmchen machtlos gegenüber, mogegen man bei turgen Rahmchen schnell helfen tann, indem man das Brutneft in die untere Gtage bringt und barüber bie verbedelten vollen Baben hangt. Gin fo eingewintertes Boll tann nicht ins Berberben geraten. Mit turgen — Meineren — Baben hat man auch einen viel einfachern und leichtern Honiggewinn, benn wie oft tommt es vor, bag bie Bienen auf langen Rahmchen im Spatfommer übermäßig verbedelten Bonig und barunter etwas Brut haben. Es ift mahrend des Sommers überhaupt beffer, wenn man nur einerlei Waben auf bem Stanbe bat. 3. B. tann man bei gleichgroßen Baben im Brut- und Honigraume leicht eine Auswechselung von Baben vornehmen, indem man Waben mit alter Brut dem Brutraume entnehmen und in den Honig= raum hangen tann. Dem Brutraume werben bafur wieber Mittelmanbe gum Mus= bauen zugehängt. Hierburch wird ber eigentliche Bautrieb im Brutraume befriedigt und zugleich bie Brut bzw. bas Schmarmen gehemmt. Auf biefe Beife braucht teine Babe mehr im Honigraume ausgebaut zu werden. Auch laffen fich leicht Ableger machen ober eine gefunde Koniginnenzucht erzielen, welche fpater befchrieben wirb. hat man einerlei Baben, braucht man bei Beginn ber haupttracht nur einige Baben mit auslaufenber Brut zwischen bie leeren Baben in ben honigraum zu

hangen, und gleich ift alles im Honigraume.

Der britte und vierte sagt bann wieber, ich kann mich für die langen und kleineren nicht intereffieren, ich liebe nur die Breitwabe. Die Breitwabe mag auch ihre Borteile haben, besonders bei ftarten Boltern in Gegenden mit guten Trachtverhaltniffen, aber birette Borteile find mir nicht bekannt, ba ich biese Baben bisher zu Untersuchungszwecken noch nicht eingeführt habe. An Nachteilen habe ich vorigen Sommer burch ben Besuch vieler Bienenftanbe so verschiedenes gehort. fagte, die Baben feien fur ben Binter nicht ratfam, weil ihm mehrere Bolter eingegangen feien, indem fie von ber Witte nach einem Ende gezehrt hatten und bann ben hungertob sterben mußten, obwohl am anbern Enbe noch viel verbedelter Honig Andere meinten, die Baben seien für geringere und mittlere Trachtgegend ju groß; da wäre die Brut nicht sachgemäß einzuschränken und es würde somit alles in Brut umgesett. Ich will teine Beute, auch tein Babenmaß schlecht machen, sonbern nur alles schildern, mas ich erfahren und gehört habe, bamit jeder felbst urteilen tann; aber nach meinen Bersuchen ift es Tatsache, bag bie Bienen, besonbers bei follechten Trachtverhaltniffen, ben Sonig nur über ihrer Brut aufspeichern und nicht etwa binter ober neben bem Brutneste. Bei guten Trachtverhältnissen kommet ja alles dies nicht in Frage, bann tommt auch tein Absperren in Betracht, sonbern nur, bag man ben fleißigen Immden ben nötigen Blat zur honigauffpeicherung verschafft. Leiber tonnen wir armen Imter aber meift nur mit ben geringeren Trachtverhaltniffen rechnen.

Welches ist nun das beste bzw. brauchbarste Rähmchen? Solange der eine die bide, der andere die dünne und der dritte die große Frau liedt, solange werden auch die verschiedensten Rähmchen beibehalten, aber ich halte es mit den kleineren (Wabensgröße 20 × 25 cm), tropdem ich keine kleine Frau habe. Dadurch, daß die kleinen Waben handlicher sind, habe ich auch schon meine Frau für diesen eblen Sport der Imkerei gewonnen und mehrere junge Damen wollen hier die wirklich interessante

Imterei erlernen.

Das Rähmchenholz ist ebenfalls ein Faktor, welcher viel zur guten Überwinterung ber Bienen mit beiträgt. Wenn zu ben Oberteilen Holz in Stärke von  $2^{1/4} \times 2^{3/4}$  cm verwendet wird, wie ich dies bei Breitwaben gefunden habe, macht man den armen Tieren das Wandern von der einen zur andern Wabe unglaublich schwer, und so kommt es vor, daß die Bienen verhungern, ehe sie über solche Holzstächen hinweggehen. Ich halte es daher für richtiger, möglichst dünne Rähmchenhölzer zu verwenden, da der geringe Borteil — das Übersteigen der Königin in den Honigraum während der Haupttracht — in gar keinem Verhältnisse mit den Nachteilen während des Winters sowie der übrigen Jahreszeit steht. Die Rähmchen sollen aber auch nicht zu klein sein, sie sollten eigentlich die Breite einer starken Bienentraube haben und sinde ich die Breite von etwa 25 cm als ganz passend; ich will aber auf keinen Fall ein bestimmtes Maß vorschreiben, da der eine Imker durchweg stärkere, der andere wieder schwächere Völker unterhält und somit der eine schon wieder ein breiteres Maß als der andere verwenden kann.

In ben kleinen Rähmchen sind auch die Mittelwände besser zu besestigen. Da benkt mancher, ja wie besestigt man benn die am besten, besonders, weil es fast jeder Imker anders macht und mancher sogar recht umständlich. Biele Imker sind auch noch immer der Meinung, kleine Rähmchen brauchten nicht gedrahtet zu werden. Ich brahte sämtliche Waben, erstens, weil ich hierdurch die Mittelwände schneller einsehen kann und zweitens, damit ich später beim Schleubern der neuen Waben nicht so vorsichtig zu sein brauche, wie ich dies bei anderen schon so oft beobachtet habe und tropdem noch alle Augenblicke Bruch vorkam. Zum Drahten steche ich mittels Pfriemen durch das Ober- und Unterteil der Rähmchen je 2 Löcher, ziehe dann Blumendraht von unten ansangend durch diese Löcher, drehe ihn dann unten zusammen und schneibe

it einer Schere die Drehung entsprechend ab. Das Drahten geht ganz schnell von iten und es koften etwa 15 Rahmchen zu brahten 4-5 Bfg. an Draht.

Bum Einsetzen ber Mittelwände nehme ich ein Brett, welches eben in die Rähmschen paßt, lege auf das Brett die Mittelwand und hierauf das gedrahtete Rähmchen, dann mache ich über einer Lampe das Rillenrädchen warm und rolle hiermit die Band fest. Um die dunnen Mittelmände auch recht fest zu triegen, nehme ich einen Streisen Bachs — Absall von den Mittelwänden —, mache ihn über der Lampe warm und klebe ihn dann nahe am Oberteil über den Draht auf die Mittelwand. So angesertigte Waben sind sehr dauerhaft und verderben keinem Bienenvater die gute Laune, welche er stets auf dem Bienenstande hat.

Rachbem wir die Rähmchen von allen Seiten besehen, wird es wohl nicht allzu sower halten, eine gute Beute zu finden. Die Beute muß so sein, daß man das, was man mit den Rähmchen machen kann, nicht zu unterlassen braucht, weil die

Beute bazu nicht eingerichtet ift.

(Fortsetung folgt.)

# Die vielseitige Verwendbarkeit der Universal=Sperre.

Bon Imler Edert, Baufcheim b. Maing.

(Schluß.)

2. Die borforgliche Erhaltung unserer Flugbienen im Borfrühling.

ach ben Reinigungsausstügen regt sich allenthalben ber Bruttrieb in ben Völkern. Jur Bereitung des Brutsuters ist Wasser nötig. Die Niederschläge im Stocke genügen jeht nicht mehr. Damit die Sammler bei dem unwirtlichen Wetter sicht umkommen, reichen wir jeht Wasser im Stocke, und zwar am leichtesten von der Augsperre aus. Eine 20 cm lange, 1 cm breite und hohe Zinkblechrinne wird ins klugloch eingeschoben und die gewöhnliche Tränkslasche mit Aluminiumröhrigen aussellelt. Wie einsach ist jeht die Wassertontrolle und Erneuerung! Es ist keine verspollene Tür zu öffnen, und alles warmhaltige Verpackungsmaterial kann bleiden. Biele Wohnungen sind ohnedies nicht zum Tränken im Stocke eingerichtet. So untersbeibt diese wichtige Beihilse zum Schaben unserer Völker (die Warmwassertränke kann mur an günstigen Flugtagen benüht werden). Daß mit der Anwendung der Flugsperre Wasser im Stocke gereicht werden muß, ist kein Nachteil, sondern ein großer kortschritt für die richtige Bienenpslege. Das Tränken ist ja jeht so leicht gemacht.

Auf gleiche Beise läßt sich bie Trieb= ober Speku lationsfütterung von der Sperre aus vornehmen, gerade dann, wenn sie am nötigsten ist, bei anhaltend slechtem Better. Wir füttern dann unsere Bienen durch die vorgetäuschte Tracht nicht zum Stocke hinaus, wir haben sie ja durch die Flugsperre in unserer vorsorgsischen Obhut. In 1 Stunde erledige ich die Tränkung und Reizsütterung abends

bei 180 Bölkern unter Beihilfe eines Kindes, das die Füllung besorgt.

Sobalb bie erwachende Natur die ersten Gaben an Pollen und Nektar spendet, werden die emsigen Tierchen schon bei niedriger Temperatur und zweiselhaftem Wetter W Ausstügen verleitet. Ungestümer Sammeleiser und etliche warme Sonnenstrahlen us dem Flugdrett lassen sie das gesährliche Wagnis unternehmen. Die meisten büßen durch Erstarrung ihr Leben ein, sei es beim Ausruhen auf der naßkalten Erde, auf dem gedeckten Blumentisch oder durch Wind, Negen= und Hagelschauer. Solche kritische Lage mit wechselndem Wetter werden für unsere Trachtbienen und damit für die Gesamtheit der Bölker zum Verhängnis. Sie entvölkern die zu den besten Hoffnungen bestechtigenden Stöcke, gefährden die massenhaft angesetzte Brut durch Verkühlung, begünstigen hiermit den Ausbruch der seuchenhaften Brutkrankheiten und wersen die Kölker auf Wochen in der Entwicklung zurück. Die Vegetation aber geht weiter, und die nahende Frühtracht kann nur mit geschwächten Bölkern ausgenützt werden.

Mit ber richtig bedienten Flugsperre erhalten wir uns die gludlich heransgezogenen Arbeiterheere und rücken mit mächtigen Böllern ins Feld. Grundsätlich geben wir erst bei 12° R im Schatten den Flug frei. Dabei müssen noch die Betteraussichten günstige sein. Mit einem Griffe ist am Abend der Deckel wieder ausgesetzt und hält die Nachtfühle vom Stocke ab. Bei kaltem Better honigt es nicht. Der zweiselhafte Ertrag von wenig Pollen ware mit dem Verluste Tausender

von Flugbienen boch zu teuer erkauft.

- 3 Der Wiedereinlaß bei unterbrochenem Flnge durch die geschlossene Sperre. Wie aber, wenn an einem vielversprechenden Flugtage das Wetzer über Nittag plötzlich umschlägt und die Ausstüge immer gesährlicher werden? Wir müßten dam mit blutendem Herzen allem Unglück seinen Lauf lassen, wie es ohne Flugsperre der Fall ist, oder durch Schluß der Sperre jedem weitern Verluste vorbeugen. Dann wären aber alle noch heimkehrenden Flugbienen vom Einlaß ausgeschlossen und noch vor dem glücklich erreichten rettenden Asyl hingeopfert. Die Wiedereinlaß-Vorrichtung der Sperre hilft uns aus dieser verzwickten Lage: Sodald das Wetter verkängnisvoll wird, sehen wir den Deckel auf und vermeiden hiermit drohende Verluske. Trothem können die noch heimkehrenden Sammler durch das imitterte (nachgebildete) Flugloch im Deckel Einlaß sinden. Jeder weitere Ausflug ist ausgeschlossen (keine sog. "Vienenslucht").
- 4. Die Nebendienste als Ränber-, Triebfütterungs- und Drohnensperre. Wie versessen die Beinen im zeitigen Frühjahre auf Trachtgelegenheit sind, zeigt uns der große Hang zur gefährlichen Näscherei und Räuberei in dieser sast trachtlosen Zeit. Da die ersten Frühlingsboten in ihren Blüten selbst bei günstigen Wetter nur winzige Ausdeute geben, nur Lederbissen, gehen die Spürnasen überal auf Raub aus. Wehe dann allen Weisellosen und Schwächlingen! Am frühen Morgen ober an kühlen Tagen senden starte Kolonien schon ihre Späher aus, wenn sich die schwachen Völker noch im Innern um ihre Brut zusammengezogen haben. Durch das noch unbewachte Flugloch dringen die keden Diebesgesellen in immer größeren Scharm ein, reißen die Zellen nach stüssigem Futter aus, überwältigen das geängstigte Häuslein durch Kühnheit und Überzahl, und der Ausgang des Kampses ist eine geleerte Beute, der gar leicht die benachbarten solgen, wenn der Imster nicht einschreitet.

Durch ben Gebrauch ber Sperre wird ber Ausbruch ber Räuberei meift verhütel Ihre Bekampsung und Heilung ist durch Abschluß ber Beraubten und Räuber leicht durch zuführen, ohne die Beuten zum Einsperren besonders einzurichten oder in den dunklen Reller zu bringen. — Wie man durch die geschlossens Sperre ohne Verluste auch bei nach solgendem schliem Wetter triebsüttern kann, ist voranstehend schon beim Tränken erwähnt. Mit der gleichen Vorrichtung wie zur Zurückaltung der Schwärme können wir bei Wahle, Rassen und Reinzucht alle Orohnen dersenigen Stöcke zurückalten, die wir von der Bestuchtung unserer Königinnen ausschließen wollen. Wir ersparen also mit der Sperre die Anschsaffung vieler Orohnensallen. Wenn alle Imker eines Platzes zu gleichen Zuchtzielen sich einigen, dann haben sie bie schönste Belegstation daheim im Orte selbst.

5. Die Schwarmsberre. Wir tommen zur Entwicklungshöhe ber Völker und bamit zu der von manchem ersehnten, von gar vielen jeboch gefürchteten Schwarm: zeit. Der genaue Zeitpunkt des Schwarmaktes bleibt immer ungewiß. Der neue Vorbau hilft uns die Königin und damit den Schwarm zurudhalten. Alles: Auf paffen, Bewachung, Nachlaufen, Faffen, Ginbringen, Aufregen, Durchbrennen ber Schwärme ober Beiselzellen-Suchen und Ausbrechen fällt meg. Junge Roniginnen laufen beim Trubel auß, die alte wird abgestochen, und alle außlaufenden Nebenbuhlerinnen im Stode werben nebst ben jungeren in ben Beiselzellen bis auf eine stegenbe, fraftige Herrscherin vernichtet. Die Konigin wird ohne weiteres Zutun er Ebenso find alle Nachschwärme verhindert. Die Vorschwärme ziehen wohl aus, sammeln fich auch wohl zur Traube auf einige Beit, geben bann aber wieber megen ber gurudgehaltenen Ronigin in ben Stod gurud. Dasfelbe tann fich mehr: mals bis zum Tobe ber alten Königin wiederholen. In 10-12 Tagen, wenn aller Schwarmbusel vorüber ift, seben wir nach bem Brutsate ber jungen Königin, ber wir inzwischen ben Begattungsflug freigegeben haben. Die Aufregung und Arbeit in ber Schwarmzeit und mit ben noch viel lieber burchbrennenden Nachschwärmen mit ihren jungen Königinnen erledigt sich so gewissermaßen durch die Bienen von selbst ohne unsere weitere Mithilfe. Bermehren konnen wir aber viel gemutlicher und sicherer burch bie verschiedenen Urten ber Ableger und Runftschwärme. Schreiber bieses konnte so 120 Wandervöller an verschiedenen Orten zur Schwarmzeit sich selbst überlassen. Das Fassen ber Schwärme war zwecklos, ba fie am Abend boch wieder heimzogen überall zu gleicher Zeit zu sein, war unmöglich, ohnebies auch bie arbeitsreichste Zeit, die Königinzucht und Honigernte. Nun zulett 🖯 💛

6. Die Manderiverre. Bas mar bas früher immer eine aufregenbe, mißliche und umftandliche Arbeit beim Berschluß ber Fluglocher abends bei heißem Wetter! hatte man mit Mühe und Not durch Räucherei, Wasserspripen, Eisauflage 2c. die Bienen gludlich an einem Teile bes Standes hineingetrieben, so tamen fie am anbern Ende wieder hervorgequollen ober liefen bei Duntelheit an ben Stodwanben umber. Damit war alles Arbeiten mit nicht flichfesten Gehilfen unsicher gemacht. Jest mogen die Bienen noch überall die Fluglocher bicht besetzen, fie werben nicht mit Gewalt hineingetrieben und wird bas Flugloch verstopft, im Gegenteil, es wird soweit als möglich vorher zur Luftung bes Stockes geöffnet. Es bleibt offen, bamit sich bie herausbrangenden Bienen in bem großen, dunklen Borraume genügend "ent= fnäueln" und ausbreiten können. Nur ber Berschlußbeckel wird behutsam aufgesett und befestigt. Das alles tann vom Imter allein fehr raich mit größter Gemutlich= feit und sogar ohne Licht ausgeführt werben. Die folibe Bauart ber Sperre sichert gesahrlosen Transport zu Wagen und per Bahn auf weite Entsernung hin ohne Ber= lufte, felbst bei Tage und bei großer Site. Die boppelte Luftung, wie feither von hinten und jest noch von vorn, garantiert uns die beste Wanderung.

Bie manches herrliche Platchen zur Bienenaufstellung muß wegen kurzer, zeits weiser Belästigungsmöglichkeit aufgegeben werben! Allen Eventualitäten können wir jest insoweit vorbeugen, daß wir mit der luftigen Sperre unsere Bienen wenigstens

in hinficht auf ihre Flugfreiheit vollständig in ber Gewalt haben.

Die neue, gesetlich geschütte Sperre ist eine wirkliche Universalsperre, so vielsseitig brauchbar und nütlich, daß sie dazu berufen ist, als ein allgemein gebräuchsliches Intergerät einen heilsamen Fortschritt anzubahnen und die Erträgnisse der Bienenzucht auf ein höchstmögliches Waß zu steigern. Mit den üblichen, endlosen Alagen über den Rückgang der Bienenzucht unter den heutigen Verhältnissen wird diese um keinen Deut besser. Wir müssen die Imkerei den herrschen Kulturzzust and ein durch intensivern, rationellen Betrieb anzupassen such

Doch glaube niemand, daß er mit der Verwendung des neuen Hilfsmittels sich mehr Arbeit aufbürbet, im Gegenteil, sie hilft uns Zeit und Mühe sparen und dasür mehr Freude und Gewinn aus der Bienenzucht herausschlagen. Freilich, eine eins malige Ausgabe zur Anschaffung ist nötig, doch diese macht sich schon durch einen Dienst bezahlt. Der vorsichtige Zweisler mache einen Versuch damit, er wird bekehrt. Frau und Kind können aushilfsweise auch einmal den Deckel der Flugsperre abnehmen oder aussen. Gine vollständige Sebrauchsanweisung würde hier zu weit sühren, sie wird mit der Bestellung verabsolgt. Wit gutem Gewissen kann ich die Sperre zedem Imkerkollegen empsehlen. Sie ist aus der Kot nach jahrelangem Suchen und Versuchen entstanden, zunächst zur eigenen Hilfe im größern Betriebe. Warum sollte ich sie nach allseitiger Erprobung der allgemeinen Benutzung entziehen? Die Firma Karl Schließmann in Mainz Rastel hat die Herstellung unter Herrn Otto Albertis Leitung und den Alleinvertrieb. Prüset alles, das Veste aber behaltet!

#### Imkers Rast.

Melobie: Um Brunnen vor bem Tore.

Im Gärtigen an dem Bache, da steht ein Bienenhaus, Und unter blüh'nder Linde, da ruht der Imker aus. Das Pfeischen ist erloschen, doch blickt das Auge kar, Und leise Winde spielen: :: in seinem weißen Haar. ::

Die Bienen tragen emfig den Honig hell und frisch, Frau Sonne bedte selber den gülb'nen Blumentisch. Der Imter schaut so freudig dem regen Treiben zu: Du kleine muntre Biene, :|: wann find'st du beine Ruh? :|:

Dein Summen war im Lenze das schönste Frühlingslied, Du sangst mir noch im Herbste, wenn schon das Böglein schied, Run bitte ich dich herzlich, wenn mir mein Stündlein schlägt, Summ auch dem alten Imter, :|: wenn man ihn heimwärts trägt. :|:

Rlara Weller (Beimar).

## Vom Scherzinger Bienenstande.

Von A. Sträuli, Pfarrer in Scherzingen.

on einer Neuerung, bie ich bem naffen Sommer 1913 verbante, mochte ich auch ben lieben Lesern ber "Illustrierten" Mitteilung machen. Es handelt fich um bie Aufgabe, in ber Trachtpaufe, nachbem ber Frühlingshonig geerntet worben ift, Buder fo gu futtern, bag berfelbe nicht in ben Auffat tommt, sonbern nur in ben Brutraum. Im Auffate tann man teinen Buder brauchen, namentlich bann, wenn man noch eine Sommertracht erwartet. Buckerfütterung felber ist notwendig nach einem sehr schlechten Frühlinge, wenn man im Auffate etwas Honig geerntet hat und im Brutraume fast teiner vorhanden ift, und wenn man mit ber (erften) Ernte nicht marten tann ober will, bis bie zweite Diese Notfütterung in der Trachtpaufe ift aber auch nach einem Tracht kommt. guten Frühlinge bei einzelnen Stoden nicht zu unterlaffen, Die fehr ftart gebrutet und allen Honig in ben Auffat hinaufgeschafft haben. Es ift bas hauptsächlich bei Krainern ber Fall. Die jungen Bienen verhungern zuerst. Sobald man folche auf bem Flugbrett ober unter bem Bruttorper (von hinten nach Entfernung bes Keiles) ficht, verfahre ich folgenbermagen: Das Dechrett wird vom Auffate weggenommen; bic Bachsverbauungen auf ber untern Seite besselben werben entfernt; ber Auffat tommt ebenfalls weg; bas Dedbrett tommt birett auf bas Absperrgitter, bas auf bem Brutraume liegt, ber Auffat tommt auf bas Dectbrett, und auf ben Auffat wird ein zweites Dedbrett ober eine Emballage- ober Drabtgeflechtrahme gelegt.

Im Deckbrett besindet sich tein Bienenfluchtapparat, wohl aber eine Offnung, die so groß ist, daß einige Bienen nebeneinander hindurchkönnen. Bei diesem Bersahren muß von unten (hinten) gesüttert werden, wozu sich am besten der Futters apparat Göpper eignet (abgebildet auf Seite 52 der soeben erschienenen 3. Aussage meines Buches: Der Dadant Alberti Bienenkasten, geb. 4 Mt.). Selbstverständlich darf aus einem Brutraume, in den während der Trachtpause Zuder gesüttert worden ist, später kein Honig geschleubert werden. Sobald die Tracht kommt, wird das Deckbrett, das unter dem Aufsatz liegt, auf denselben gelegt. Man braucht keine Ausst zu haben, daß der im Brutraume besindliche, inzwischen verbedelte Zuder in den Aussach hinaustomme, und selbst wenn es in kleinem Maße der Fall wäre, so wäre es kein Unglück, weil der Zuder von den Bienen zweimal ausgespeichert wurde.

Bei diesem Changieren des Deckbretts, das balb unter, bald über den Aussattommt, braucht man den Aussatz nicht wegzulupsen: man zieht ihn in schräger Stellung nach hinten, schiedt das Deckbrett mit der andern Hand darunter und den Aussatz auf demselben nach vorn und (beim Hervorziehen des Deckbretts unter dem Aussatz umgelehrt.

Dieses neue Verfahren wird praktisch von großer Wichtigkeit sein und ist ein neuer Punkt in der Überlegenheit des Dabant : Alberti : Bienenkastens über die an:

beren alten Syfteme.

Ich kann nicht umhin, auch auf bas sogenannte Scherzinger-Verfahren zurückzukommen. Mein Plan ist nunmehr folgender: Ende April oder Ansang Mai, wenn die Spekulativsütterung aushört, lege ich allen starken Stöcken, b. h. allen benjenigen, von denen allenfalls ein Schwarm zu erwarten ist, Absperrgitter und Aussach auf, ohne im Brutraume etwas zu machen. Dann gehe ich zu den schwachen Stöcken, von denen keine Schwärme zu befürchten sind, enge ihnen die Brut ein und lege ihnen ebenfalls Absperrgitter und Aussach auf. Sobald der erste Schwarm fälls, wird den starken Stöcken der Brutkörper geteilt, d. h. ich nehme auf der einen (rechten) Seite die beiden Schiedbretter heraus, rücke 4 Brutwaben um diese zwei "Waden" nach rechts direkt an die rechte Seitenwand und stelle die beiden herause genommenen Schiedbretter in die entstandene Lücke in der Mitte; die Königin hat so links 5 Brutwaben, wenn sie sich links besindet, und 4 Brutwaben, wenn sie sich rechts besindet; zu sehen brauche ich ste nicht; ich brauche auch nicht zu wissen. wiedel Brut auf den Waden ist. Dieses Teilen gibt also weniger zu tun, als

Literatur. 91

meine bisherige Art, die Brut einzuschränken. Bon den Stöcken, denen (Witte oder Ende Mai) die Brut geteilt wurde, erwarte ich, daß sie nicht schwärmen werden aus

früher bargelegten Grunben, die ich hier nicht wieberholen tann.

Nur noch eine Bemerkung. Das Verfahren ist nichts als eine bequente Form bessen, was die Amerikaner schon längst praktizierten. Auch die Engländer haben etwas Ähnliches. In meinen Notizen sinde ich nachträglich (für die 3. Austage meines Buches leider zu spät) das Wort Ryhmer; es erinnert mich an folgendes: Die Engländer haben oft, weil ihre Brutwabe sehr klein ist, in zwei auseinander liegenden Bruträumen Brut. Sodald die Tracht einset, wird zwischen deide übereinander liegende Brutteile ein Absperrgitter geschoben, und in 3 Wochen ist der jenige Teil Honigraum ohne Brut, in dem die Königin nicht ist. Vielleicht ist es zufällig der untere Teil, was nicht erwünscht ist. Dieses Versahren ist also vertikal genau das gleiche, was mein Versahren horizontal ist, nur mit dem Unterschiede, daß mein Versahren einen Nachteil hat: die Königin ist immer gleich weit vom Flugloch entsernt, gleichviel ob sie sich links oder rechts besinde.

Warum warte ich ben ersten Schwarm ab, bis ich bie starten Bruträume "teile"? Weil ich bas "Teilen" möglichst weit hinausschieben will, bamit es womöglich bis an bas Ende ber Tracht ober also ber Schwarmzeit wirksam bleibt.
Denn länger als 3 Wochen wirkt die Teilung kaum. Rur wenn die Tracht eine sehr gute und anhaltende ist, hört das Schwärmen ohnehin auf auch ohne die Teilung; allein wir wissen ja zum voraus nie, was für Wetter kommen wird. Ich bin auf das Resultat dieser Teilungen sehr gespannt; wenn ste gelingen, dann

— ja bann wird die Freude fehr groß fein bei ben — Raffenzuchtern.

Selbstverständlich kann nur gutes Wetter, bei bem Schwärme überhaupt mög = lich wären, ben Entscheid über ben Wert meines Bersahrens bringen. Sollte bieser Frühling abermals ein gesehlter sein (ber britte im Bunde), bann muffen wir noch ein Jahr warten.

Mein neues Verfahren bebeutet eine starte Bruteinschränkung, bafür werben wir aber eine größere Ernte haben; auch konnte sich die Brut bis zur Teilung umsomehr entwickeln. — Rachschaffungszellen auf der weisellosen Seite gibt es nicht.

Sollte es nötig sein, kann man nach einiger Zeit die 2 Schiedbretter wieder entsernen und 2 Baben an ihre Stelle plazieren; viel Brut kann es so nicht mehr geben, weil die Tracht balb aufhört. —

Der Rurs in Scherzingen findet Mittwoch, ben 13. Mai 1914 ftatt.

#### Literatur.

Die Biene und der Breitwabenftod. Bon Frang Richter. Jara. Berlag des Landestulturrats für das Königreich Dalmatien. Breis: M. 1.80 -

Rr. 2 .- (postfrei 20 Beller Buschlag).

Vorliegendes 176 Seiten starke, mit über 100 meist guten Abbildungen gezierte Werk ist in der Tat "eine praktische Anleitung zur Bienenzucht der Gegenwart". Wenn es auch den amerikanischen Breitwabenstod mit dem österreichischen Breitwabenmaße etwas in den Bordergrund rückt, so kann es doch jedem Inker zur gewinndringenden Bienenzucht als Anseitung dienen, von der Stockform ganz abgesehen, denn in schöner, siesender, verständlicher Form erörtert es die einzelnen Phasen der Bienenzucht überhaupt. Dazu redet es in überzeugender Beise einer raschen Brutentwicklung im Frühjahre das Bort, will es doch dezwecken, zur Hauptblütezeit der Obstädume und Ruspslanzen viel Bienen im Stocke zu haben, nicht bloß um viel Honig zu ernten, sondern um dadurch gleichzeitig eine reiche Obsternte zu ermöglichen. Dies sah das Kräsidium des Landeskulturrates im Königreich Dalmatien wohl ein und veranlaßte darum zur Hebung der Bienenzucht im Katerlande dies Btenenwerk, also "dur Hebung des Bolkswosistandes"! Das Buch ist mit Herz und Seele, mit Lust und Liebe geschrieden; es dürste berusen sein, den dalmatinischen Inkertollegen eine trefsliche Richtschurz und einer einträglichen Bienenzucht zu werden.

Das Preußische Feld- und Forstpolizeigesetz nebst bem Gesetz betr. ben Forstdiebstahl mit Erlauterungen und hinweisen. Taschenformat. Gesetzerlag L.

Schwarz & Comp. Berlin S 14, Dresbenerstraße 80. Breis 1.10 Mt., in Leinenband 1.35 DH.

Bohl fein Geset ift für ben Land- und Forstwirt von so einschneibender Bebeutung, wie bas Belb- und Forstpolizeigeset; es ift baber für jeben Landbesiger von größtem Berte, mit ben Bestimmungen bieses Gesethes genau vertraut zu sein. Nur dann ift er in der Lage, von ben vielen ihm zustehenden Rechten, wie Schadenersat, Pfandung usw. gesethmäßigen Gebrauch zu machen und sich gegenüber den massenhaft vorkommenden Rechtsverlegungen, Ubergriffen und Benachteiligungen etc. wirtsam schablos zu halten. Das handliche Buch, das auch das Gefes betr. den Forstbiebstahl enthält, ist für jeden Landwirt, Forstwirt und Landbesiger unentbehrlich.



#### Aus der Heimat und Fremde.



+++++++++++++++++++++++++++++++++++++ Mlexander Schröder †. — Ein treuer, langidhriger Freund und Mitarbeiter unserer "Austrierten" und unsers "Bienensalenders" ist dahingegangen. Am 17. Februar h. a. früh 5 lihr verschied Hern Vier Schröderserieft sanft und ruhig infolge Diadetes, durch austrieft fanft und ruhig infolge Diadetes, durch auf Grantiett er hister in wenig geftört welche Krantheit er bisher fo wenig gestört wurde, daß er noch für den 14. Febr. bereits Billette für sich und seine Frau nach Stzilien und Algier gelöst hatte. Gerabe an biesem Tage wurde er aufs Krankenlager geworfen, und kaum 3 Tage später schloß er die Augen für immer. Geboren am 21. Robember 1850 in Trieft, entstammte er väterlicherseits der betannten Samburger Batrigierfamilie Schröder, bie feit 1742 bis jest bie Burbe eines Burgermeisters bafelbit betleibet. Er war honorar= konful von Benezuela, Bertreter verschiedener großer Schiffahrt-Gesellschaften, Präsibent bes Triester Rubervereins "Abria", Borstand ber Triester Aderbau-Gesellschaft 2c. 2c. Auf vielen größeren Reisen durch alle Erdteile, auf benen er mit besonderer Borliebe Bienen= zucht studierte, suchte er Erholung von seiner reichen, angestrengten Arbeit. Bon überallher fandte er mir ein Lebenszeichen und Brief= marken für meine Sammlung, so von Agypten, Honolulu, Japan, Johore, Kalifornien 2c. Der Bienenzucht gehorte er mit Herz und Seele an, ja er beteiligte fich burch Bort und Schrift (3la el Ali) gern an ben neuesten Erfahrungen und Entbedungen, fobaß ihm die Bienenzucht viele treffliche Unregungen zu verbanken hat. — Run ist er eingegangen in lichtere Soben! — Wir aber rufen ihm ein herzliches "Sabe Dant" in die Ewigfeit nach! Have pia anima! Dr. D. Rrancher.

Pflanzenschutz. -Wenn man neuer= bings auch in Imtertreisen für die Pstanzen, vor allem die im zeitigen Frühigahre blühensben, mehr Schutz als bisher forbert, so ist dies mit großer Frende zu begrüßen. Das geradezu sinnlose Abreißen blühender Weidenweige, das wahllose Pflüden der ersten Früh= zweige, das wagiwie spinnen. Etrafen ober lingsblumen, die boch meift auf Strafen ober Fenfterwinkeln elend verkommen, nicht genug getabelt werben. Gang abgesehen babon, daß bem Raturfreunde die Freude an der Ratur genommen wirb, erwächst auch für

unfere Bienen, bie im Fruhjahre fo gern nach Blütenstaub und Honig ausfliegen, aus biefer Berschanbelung der Natur ein großer Schaben. Man muß nur folch zerriffene und faft bernichtete Beibenftraucher, gertretene Wiesen und mit halbverwelkten himmelschlüsseln bestreute Straßen gesehen haben, bann wird man begreifen, warum bem Ratur-freunde bas Berg blutet bei berartiger Berftörung ber Natur. Darum mehr Schutz ben Pflanzen, den lieblichen Kindern Floras!

Warum die deutschen Imker nicht einig werden? — Uns fehlt ein Bismard. waren einmal nahe baran, ein einig Bolt von Imtern zu werden nach der Frankfurter Tag-Der Gelbpuntt fpielte bie hauptrolle. Nur Bayern blieb zurud und warum? Bfennige jährlich pro Mitglied konnte man nicht bezahlen. So ifts heute. Man will einen großen Bund, aber ber foll im Armen-hause sigen. Unser großes beutsches Reich ftellt eine Macht bar, weil es Gelb, viel Gelb Wir werden ja nach Zusammenstellung ber Behrsteuer feben, wie viele Milliarden wir haben, find boch allein 20 Milliarden Sparguthaben vorhanden. So wird der Imterverband eine Macht, wenn er Gelb hat; mit 2-8 Rfg. pro Mitglied ift nichts anzu-fangen. Herr Professor Große-Arnstadt hat letihin einen Borichlag zur Einigung gemacht, legigin einen Vorschalag zur Einigung gemach, natürlich besteht er auch auf Zahlung von 10 Big, pro Mitglied. Da müßte er mit in Frankfurt ober Kassel gewesen sein. In Kassel verlangte man nur 5 Pfg., dies wurde abgelehnt, dagegen sprach besonders der Vertreter von Schleswig-Holstein. Als zweiter Kunk, warum Einigkeit nicht erzielt wird, kommt der Ehrgeiz in Vetracht. Es gibt so viele Kersonen die sich an die Solike drängen, abe Bersonen, die sich an die Spipe brungen, ob-wohl sie als Imter taum Nennenswertes leiften. Sie wollen fich einen Namen machen, auch etwas ins Knopfloch haben, benn bann erft find sie große Männer. Der Orbens-hunger einzelner ist stark. Ich habe Unter-lagen über ben Orbensschacher; sogar von Ofterreich murbe er betrieben. Bielleicht veröffentliche ich bies mal später.

R. Büntber. Seebergen.

#### Bienenwirtschaftlicher Hauptverein im Königreich Sachsen.

Aus der Borftandefigung wird ben Mitgliedern hierburch folgendes mitgeteilt:

1. Die Einrichtung einer Rechtshilfe ift genehmigt. Näheres über biefelbe in den nach-

2. Der Befruchtungsstation Grillenburg wird eine Königinnenzuchtstation angegliebert. Der Preis für eine Kasselonigin beträgt 4 M. Bewerbungen um solche sind von Bereinen und Einzelmitgliedern bis 15. Juni an den Geschäftsführer zu richten. Da im ersten Jahre voraussichtlich nur etwa 30 Königinnen verfügbar fein werden, fo werden biefelben nötigen= jalls unter den Bewerbern ausgelost, und nur die Gewinner erhalten bis 20. Juni Nachricht.

3. Die aufgestellten Mertfage für die Benuter der Befruchtungestation werden gebilligt

und follen in den Mitteilungen ericheinen.

4. Hur bie beutschertzeung. Banberversammlung in Pregburg sollen vom Ministerium 2 silb. und 3 bronz. Staatsmedaillen erbeten werden. Auch stiftet der Hauptverein für diejelbe 2 filb. und 3 brong. Mebaillen.

5. Der Antrag Burttembergs, die Ginigung ber beutschen Imfer betr., wird unterstüßt. 6. Die Bereinbarungen bes Direktoriums mit dem Bieneng :- Berein Baugen, betr. Ausftellung, Saupt= und Delegtertenversammlung, werden gutgeheißen. (Raberes fiehe unten.)

7. Bur Aufklärung des Bublikums über Honig lägt der hauptverein ein Widelpapier ansertigen, welches die Gereine nach Fertigstellung vom Geschäftsführer erwerben können. 8. Bei Reudruden von Diplomen und Urfunden will ber Borftand auf fleinere Formate zutommen.

9. Der "Liebers-Gebachtnis-Raffe" (jur Unterftupung ber Auszeichnung von Imtern im erzgebirgifchen Kreisvereine) werben 50 M. überwiefen.

10. Auf eine Buschrift ber Löbauer Buderfabrit foll biefelbe gebeten werben, bem Berine beutscher Buderinduftrie ju empfehlen, babin ju wirken, daß 15 Bfb. Buder furs Bol willigt und reingewaschener Sand als Bergällungsmittel beibehalten werde.

Neu aufgenommen in den Hauptverein wurden wieder 3 Bereine:

a) Zweigo. Gersborf = Dberlungwig. Borj .: fr. Badermftr. Rretichmar = Gersborf. Lengenfeld i. B. Borf.: fr. Bachtmftr. B. Biedermann=Lengenfeld i. B. b)

Bethau. Borf.: Gr. Schneibermeifter Bupe-Bethau.

Berglich willtommen!

#### Auf nach Bautzen!

So lautet die Parole für die Mitglieder des hauptvereins in diesem Jahre; denn hier ollen sie sich in den Tagen vom 25.—27. Juli ein Stelldichein geben, um durch eine Aussitellung (verdunden mit Haupt- und Delegiertenversammlung) unseren hohen Behörden, den dienenfreunden und Honigkonsumenten ein Bild unserer sächsischen Bienenzucht zu dieten, velches Wert, Wesen und Bedeutung derselben klar vor Augen sühren soll. Da von der Berteilung und Vertschäung sichon so ost das Wohl und Wehe eines Standes abhängt, darum isste sich jeder auss beste, de Ausstellung in Bauten zu beschicken. Wenn auch das versangene Fehljahr wenig geeignet ist, die Ausstellungsfreudigkeit zu keben, so haben wir ja noch ein Bienenjahr vor uns, welches alles gut machen kann. Wer aber aus diesem oder einem Grunde von einer Beschäung absieht, der mache es möglich, die Ausstellung zu besuchen, um das Schöne, das insonderziet die Lausiet Inserbrüder und die schöne Feisstadt ihren werden, nicht nur bewundern, sondern auch am gemeinsamen Werke sich mit freuen zu Innen. Das einigt und träftigt. Ausstellungspapiere wollen Interessienten von Hrn. Kantor Suschles Bauten, Tuchmachersteit. 18, erbitten. Sujdite=Baugen, Tuchmacherftr. 18, erbitten.

Alle Zweigvereine aber werben nur hierdurch aufgefordert, dem Direktorium (Geschäfts= ührer) geeignete Bereinsmitglieber unter besonderer Angabe der Gruppe (1. Bölfer, bonig, 8. Gerate und Literatur), für welche sie gewählt find, bis 15. Juni anzuzeigen.

Der Borftand bes Bienenw. Sauptvereins im Ronigreich Sachsen. Borlas, d. 16. April 1914. P. Chiel, Gefchaftsführer.

#### Bienenzüchterberein für den Reg.-Bez. Wiesbaden.

Am 30. Marz b. J. ftarb zu hofheim i. T. ber Lehrer a. D. Math. Jäger, Ehrenmit=

glieb bes Borftandes, im 85. Lebensjahre.

Der Berftorbene gehörte bem Bereine feit beffen Gründung als Mitglied an, war lange aufre Settionsvorsteher, Ausschugmitglied und zulest Shrenmitglies bes Borftandes und hat m Bereine in allen Lagen und Berhaltniffen treu zur Seite gestanden und ihm große Dienste miefen. Seine außerordentliche Erfahrung und feine reichen Renntnisse auf dem Gebiete ber Bienenzucht, mehr aber noch sein liebenswürdiger, lauterer Charafter, seine Offenheit und Bieberkeit erwarben ihm die Achtung aller und bewirkten, daß sein Bort auch in schwierigen bragen williges Gehör fand. Insbesondere bleibt der Borstand dem treuen Katgeber und mutigen Wibersacher aller unberechtigten Angriffe warmen Dank schuldig. Sein Andenken wird im Bereine in hohen Ehren gehalten werden. Der Vorstand.

3. A.: Schaefer, Borfigenber. Digitized by GOOGLE

Bienenfuttermittel. -Betannt baß auf Betitionen ber Landwirte bin fich bie Landwirtschaftstammern einmutig bafür verwandt haben, daß die Futter= mittel unter fehrere Kontrolle genommen werben müffen, ba fonft Sumbug getrieben werben tonne auf Roften ber Dummen, bie nicht alle werben. Es follen die Beftanb= teile ber Futtermittel genau angegeben werben, alles Geflunter foll aufhören; ferner foll die Ubertretung ber zu verwendenden Raßregeln genau so schwer bestraft werden, wie die Ubertretung des Rahrungsmittel-gesets. Unter hinweis auf die reiche Er-fahrung, welche ich als früherer Leiter einer bienenwirtschaftlichen Bersuchsstation gesammelt habe, bin ich an zustehender Stelle vorstellig geworden, daß die zu erwartenden Maßnahmen auch auf die Futtermittel für Bienen ausgebehnt werben. Ich habe heute bie Nachricht erhalten, daß mein Antrag "gur weitern Beranlaffung" 2 maßgebenden Korper= schaften und Instanzen "überreicht" worden ift. C. Bengandt, Bfarrer.

Bienenwirtschaftlicher hauptverein Churingen. — Wie jest befannt wird, foll bas Jahresfest bes Bauptvereins Thuringen, verbunden mit Ausstellung, im Jahre 1914 in Bab Sulza abgehalten werben, und zwar voraussichtlich vom 2.-4. August. Genannter Hauptverein gablt seine 90 Zweigvereine mit gegen 3000 Mitgliedern in den verschiedensten Thüringer Staaten, wodurch die Gewähr gegeben ist, daß die Ausstellung in Sulza eine große und umfaffende werden wird.

59. Wanderversammlung in Pressburg (Pozsony) in Ungarn. — Soeben versendet das Romitee ber 59. Wanderversammlung beutscher, öfterreichischer und ungarischer Bienenguchter die erfte Einladung für die Tage bom 25.—30. Juli 1914 in Pregburg (Bogsony), sorbert zu reger Teilnahme an der Wanderversammlung und zu reichlicher Besichtung der Ausstellung auf. Preßburg (ungar. Bogfony, fpr. Boffony) liegt an ber Sauptvertehrslinie bes Orients, in ber Rabe Wiens an der Grenze Ungarns und ift mittels Bahn, Schiff ober Glettrifcher leicht und ichnell zu erreichen. Die Stadt ist reich an Natur= ichonheiten und anderen Gehensmurbigfeiten.

Robinia pseudacacia (Akazie). - Bie viele hoffnungen tnüpfen fich an die Linde. und wie oft verfagt fie als Honigspenderin! Deshalb fei die Aufmertfamteit des Bienen= züchters auf die Atazie gelenkt, die wohl wert ist, daß man für ihre Unpflanzung eintritt. Die Afazie tommt in jedem, fogar im aller= schlechtesten Boben fort. Sie mächft außerst ichnell, find boch Sahrestriebe bon 11/2 Meter bei Stodausichlägen feine Seltenheit. den Bienenzüchter ift fie auf alle Fälle von großer Bebeutung, ba fie, wo fie einmal angepflanzt ift, nicht mehr ausstirbt. Im Boni= gen verfagt fie faft niemals. Bei großer Sige und Durre verblüht fie fcnell. Um liebsten hat fie marmes Wetter bei bededtem himmel.

bann bauert bie Blute lange Beit und ber Honigreichtum zeigt sich in vollendeter Größ. Die Blütezeit fällt gewöhnlich in die zweite hälfte des Monats Juni. Der Honig ist wegen seines feinen Aromas geschätzt. Ran fieht allerdings häufig Atazien als Bierbaume, iogenannnte Rugelatazien. Diefe find für ben Bienengulchter werties, benn ber Inge Santt

Subdirektor Pfeiffer, Landsberg a. &

Lebrgang für wissenschaftliche Bienen-zucht. — An ber Gärtnerlehranftalt in Berlin-Dahlem findet vom 2 .- 13. Juni 1914 ein Lehrturfus nur für erfahrene Imter ftatt. Jeder Teilnehmer hat ein "Mitrostop mit 88-leuchtungsapparat und Objekt 3, 7 und 1/12 OI=Ammersion" mitzubringen. Unterrichs OI=Immerfion" mitzubringen. Unter honorar 18 Dt., für Ausländer 36 Dt. melbungen find an ben Direttor ber Ral. Gartnerlehranftalt in Berlin-Dahlem zu richten.

Kursus der Imkerschule in Suderburg. — Der biesjährige Kursus genannter Interschule findet vom 2.—29. Juli h. a. ftatt. Hieran tonnen außer Mitgliedern des Bienenwirtschaftlichen Zentralvereins für die Proving Sannover, soweit sie in der Provinz Sannover ihren Bohnsip haben und die eine täglich Beihilfe von M. 2.50 erhalten, — auch anden Imler teilnehmen, die aber ein Schulgelb vom M. 20.— zu gahlen haben. Melbungen follen an herrn Direktor hilmer in Suberburg ge richtet werben.

Honigkuchen zum Pfingstfeste. - 1 kg. reinen guten honig, ben man etwas heiß werden, jedoch nicht tochen läßt, 11/4 kg ge-siebtes Mehl, 2 Sier, je 1 Prise Zimt, Rellen, Mustat und Kardamom werden zu einer Rasse verarbeitet. Der abgefühlte Bonig wird unter beständigem Arbeiten burch ein Sieb dagugegoffen. So läßt man ben Teig mehrere Tage ruhen. Dann werden 12 g Natron und 6 g Ammonium darunter gearbeitet. Es muß am gleichen Tage das Baden er-ledigt werden, da sonst die Ruchen dunke und braun werben. Der fertige Teig with in beliebige Form gebracht, mit gangen Manbeln belegt und mit Milch leicht bestrichen Der Bacofen wird zur Mittelhige gebracht. Backeit je nach Dide bes Teiges, boch nicht langer als nötig, ba bie Ruchen fonft hart werben. Sind fie fertig, beftreicht man fie nochmals leicht mit Milch, ber gur Salfte geschlagenes Eiweiß zugegeben murbe.

Musstellung. — Bom 12. bis 14. September veranstaltet ber Gauberband ber Oberlausiger Imtervereine in den Räumen und Unlagen des Gafthofs zum Stern in Riesty eine Musstellung für Bienenzucht und Garten-Der Imterverein für Niesty und Umgegend hat diese Ausstellung übernommen und zum Geschäftsführer herrn R. Barthel, Neubdernig b. Riesty, gewählt. Der Berein ladet ichon heute die lieben Imterbrüder jum Befuch ber Ausstellung fowie zur Beschickung derselben ein.

Google

Schafmeister, Remmighausen (Lippe) etscheckkonto 2809 Hannover. Fabrik v. Bienenwohnungen, Imkerpfeifen u. Geräten. Fernsprecher Amt Detmold Nr. 473.



gangbaren Systeme. Spez.: Teilbarer deutsch-

pfeifen System Schafmeister in 10 versch. Sorten. Lüneb. Imkerpfeif., Porzellanpfeifen u. sämtl. Sort. Smoker.

Imker-

F Hervorragende Neuheit!

z. Verbind. Pfb. 1/4



Befruchtungskasten mit drehbaren Wabenträgern. D. R. G. M. Schwarmkasten usw.

Neuheit! Neuheit Luftballonteller! aus Aluminium. D. R. G. M.

Reich illustrierte Preisliste wird gratis und franko versandt.

# its als Aerger **Imkerei**

Erfahrung erprobte Beuten menwirischaftliche Gerate in er und genauefter Ausfüh-

🏙 u. franto zu Diensten. 🛚

**ab**erg, Fürstentum Waldeck.

ugerft preismert. prierte Breisliften fteben

Saminae,

haben Sie, wenn

Sie mit un=

zwedmäßigem øb. ungenügenb

gebaut.Bienen= wohnungen ar-beiten. Ich liefere Ihnen nur

zwedmäßig in langjähr praf=

Holzwaren=

fabrit. 4



Kein Rosten wie bei Weißblechdeckel, kein lästiges Zubinden, keine zerbrechlichen Glasdeckel. Nicht

gesundheitsschädlich, stets sauber und lange haltbar.

Probekollektion 1.65 M. franko gegen Nachnahme.

# Honiggläser,

100 Stüd Mart 4.50 5 .- 6 .- 8.50 13 .- 19 .- 24 .m. Verschrbg, Mt. 6.50 7.50 9.—15.— 25.— 55.—45. Eissner & Co. vorm. Radeberger Glashütten, Leipzig.

# endl's Schwarmkis

auf das einfachfte, ichnellfte und sicherfte auszuführen. Ein Gerat für vielerlei Arbeiten. Ermöglicht ein leichtes Schöpfen und Ginziehenlaffen bes Schwarmes. Der Schwarm tann im Riftel bei genügender Luftzufuhr zur vollständigen Reife gelangen. Es ermöglicht auf das einfachte ben Roniginnenaustaufch mit einem Zufapteller. Es tann im Bentrum bes Schwarmes eine Beifelzelle bem entweifelten Schwarme beigefest werben. Der Schwarm tann im Riftel von ber Zusattelleröffnung aus, wenn nötig, gefüttert werben. Das Riftel eignet fich auch jum Bersand bon Schwärmen auf die weitesten Streden. Bu beziehen bon: Georg Rendl, Salzburg-Zhling

# NSERATE

n in der "Deutschen r. Bienenzeitung" die iteste Verbreitung.

Andreashoferftraße Rr. 1. Rarte genügt. = Der Berfand erfolgt mit Postnachnahme. =

Breis des Kistels M. 5.70 zollfrei.

Bei Abnahme von 6 Stud und mehr unter einer Abreffe freie Bufenbung mit Bahnnachnahme. Sandhabung&-Unweisung liegt jedem Riftel bei.

# ektr. Schwarmmeldekontakte

à 1 . 65 A. Borto 20 A.

Rauchbläser mit unverwüstlichem :: Kugelventil ::

à 3 & 25 A. Borto 20 A.

# Schwarm- u. Gartenspritzen la.

ganz Messing, a 5 % 50 S. Forto 50 S.

Tausendfach bewährt. Garantie f. jedes Stück. Prospekte gratis.

Justav Geiger, Mechaniker u. Jmker, Jamm (Württ.)





Günstigste deutsche Staats-Lotterie. Jedes 2. Los gewinnt.

Ziehg. I. Klasse 17. u. 18. Juni 14.  $\sum_{i=1}^{1/10} \sum_{j=1}^{1/2} \sum_{j=1}^{1/2}$ Voll-Lose guitig für alle 5 Klassens  $\frac{1}{1_{10}}$   $\frac{1}{5}$   $\frac{1}{1_2}$   $\frac{1}{1_1}$  Mk. 25.—50.—125.—250.—Staatliche Kollektion:

Martin Kaufmann, Leipzig Windmühlenstr 45.

## Kaufe jeben alte Waben

und PreBabfälle gum höchften Breis und bitte um Unftellung. Richard Bergon, Bachsprefferei Neuehütten b. Wiesenburg, Mart.

Gratis und franko

illuftrierte Rataloge über vielfach bramiirte und bewährte Bienen-Johann Wenhofer, mushaitingen D. A. Augsburg.

en Dodann Wenhofer, menmomaitingen D. A. Angsburg. Gu Dog ut f. Bienenw. (Dampfbetrieb).



verleiht ein zartes reines Gesicht, rosiges, jugendfrisches Aussehen und ein blendend schöner Teint. — Alles dies erzeugt die echte

## Steckenpferd Seife

(die beste Lilienmilchseife), von Bergmann & Co., Radebeul, à Stück 50 Pfg. Ferner macht der Cream "Dada" (Lilienmilch-Cream) rote und spröde Haut weiß und sammetweich Tube 50 Pfg



## Honiggläser

sowie Verpackungs - Gläser in allen Grössen und Ausführungen, mit aufgebrudten, febr eleganten Etiketten , emp billigft

Otto Buhlmann, Glasbandius Leipzig, Eutritzscher Strasse

Breisverzeichnis gratis und franto.



### Honigschleuder mit Kugella

Diefelben find aus bestem Material angefen arbeiten spielend leicht und geräuschlos, auch Garantie. Bei Nichtgefallen Burudm auf meine Roften. Rebenftebende prali

Majchine fostet mit Luetschahn:

No. 2 sür 3 halbr. bis 21×28 cm. 15.

" 3 " " " 23×32 " 16.

" 6 " " Ganzr. " 38×26 " 19.

" 6 " " 42×29 " 19.

" 7 " " " 42×32 " 19. 19.6

Sonigfammelgefäß mit Doppelfieb 2.90, 50 fieb 0.60, Entbecklungsgabel 0,75 bis 1. Bienenseger — 80, Wabenzange 1.20, Dieife 1.75 bis 2.50, Imterhandschube Preikliste kostenlos.

J. Witzel, Welkers 2, Kr. Full

## Seilage ju Seft 6 der Penischen Juntrierten Bienenzeitung.

#### Berjammlungs=Kalender.

7m Beidenhauschen: Sonntag, 7. Juni 31/2 Uhr zu hangenmeilingen bei Gaftwirt Simon. Berlofung. Berfchiebenes. Leber.

An der Eld: Sonntag, 21. Juni nachm. 3 Uhr bei Gastwirt Hilgen in Elz. 1. Besprechung über verschiebene Bereinsangelegenheiten u. Abhaltung einer Festlichkeit. 2. Borsührung vom Ablegermachen am Bienenstande des Hrn. Hilgen. Der Es wäre zu wünschen daß die Bersammlung auch einmal von den Mitgliedern besucht würde, die ein ganzes Jahr abwesend waren!

Battenberg: Sonntag, 14. Juni 3 Uhr auf bem Bienenstande des hrn. G. Schneiber, Battenberg. 1. Praktische Arbeiten. 2. Berlosung. 8. Besprechung über Zuderbestellung. 4. Erhebung der rücktand. Beiträge. Fischer.

Borna (b. Chemnits): Sonntag, 14. Juni nachm. 4 Uhr im Restaurant "Sangerhalle". A. Bulfter.

Braubach: Sonntag, ben 14. Juni nachm. 31/3 Uhr in Oberlahnstein, Gasthof zum Rebestod, bei Hrn. Franz Bornhofen. Um zahlereiches Erscheinen bittet Edel.

Delitzsch: Sonntag, ben 14. Juni 8 Uhr im Gasthof 3. eisernen Kreuz. Bortrag bes hrn. Riesschmann über "Ginsangen und Behanblung ber Schwärme." Lübbede.

Dippoldiswalde u. Amg.: Sonntag, ben 21. Juni Banderberfammlung mit Standsschau in Naundorf, Sadisdorf und Reichftädt. Treffpunkt 31/4 Uhr im Jägerhaus Naundorf. 1/27 Uhr Berfammlung in der Schloßgartens-Reftauration in Reichstädt. Rege Beteiligung erbittet Hollies Golfert.

Döbein u. Umg.: Sonnabend, ben 6. Juni abends 8 Uhr Mulbenfchlößichen. Gichhorn.

Dresden u. Umg.: Sonntag, ben 7. Juni Ausflug mit Demonstrationstursus ober Besichtigung bes Botan. Gartens. R. Starte.

Frankfurt a. M.: Donnerstag, 11. Juni im Klublotale, Reft. Staubt, Sandweg 118. Sonntags Zusammentunft auf dem Bienenstande in Edenheim, Biesenstraße.

3. A. Großmann.
Freiburg (Inkerverein) i. Kr.: I. Bir verweisen auf unsere Beröffentlichung Sette 113 dieser Rr. — II. Zur Bintersütterung haben wir Abschluß in vergälltem und reinem Zuder gemacht, wir erwarten, daß die Mitglieder durch uns beziehen. Näheres in der nächsten Rummer. — III. Am Sonntag, 14. Juni 1/23 Uhr Bersammlung in der Bahnhofsrestauration in Zähringen. Borträge. Berichterstattung über Bereinsangelegenheiten. D. B.: J. Zimmermann.

legenheiten. D. B.: J. Zimmermann. Geblbach: Sonntag, ben 14. Juni bei hrn. Wachendorf, Neutershaufen. 1. Bortrag. 2. Besprechung über ben Bezug bes Juders. Berteilung von honigläsern unter die answesenden Mitglieder.

Gera u. Umg.: Bu bem am 2.—6. Juni ftattfindenden Lehrturfus hat ber Borftand folgenden Lehrplan aufgestellt: Beginn Dien 8 = tag, 2. Juni nachm. 2 Uhr mit praktischen

Arbeiten am Bienenstande bes grn. Schlossermeifters E. hemmann, Teichfir. 39. Abends 6 Uhr findet zu Ehren des Leiters hrn. Karl Günther=Seebergen ein Familienabend im Saale der "Goldnen Kugel" statt, verdunden mit Bortrag und Zither-Konzert. Mittwoch, 3. Juni 7 Uhr Ausstug nach Langenberg, von 9 Uhr ab theoretischer Unterricht; 2 Uhr praktische Arbeiten an den Bienenständen der Herren heisand und Boftverwalter Schumann, abends Bortrag im frühern heilands Reft. Donnerstag, 4. Juni 9 Uhr theoretischer Unterricht im Rest. Beer, Debichwig, Biesensfraße; 2 Uhr praktische Arbeiten am Bienenstand. stande des Hrn. Traugott Beer in Lusan-Gera. Abends 8 Uhr Mitgliederversammlung dort. Freitag, 5. Juni 9 Uhr theoretischer Unterricht im Restaurant jum froben Becher, nach-mittags praktische Arbeiten am Bienenstanbe bes Schriftführers Rob. Bintler, Teichftr. 34. Abends punkt 8 Uhr findet ein Lichtbilder-Bortrag über das ganze Gebiet der Bienen-zucht im Saale der "Gold. Kugel" statt. — Zu den beiden letzten Tagen soll, wie ein-stimmig beschlossen wurde, der Interverein bon Bera, fowie Freunde ber Bienengucht ein-Da ber Rurfus fowie alle geladen werden. Beranftaltungen toftenlos find, erwarten wir recht zahlreiche Beteiligung an allen Tagen und ladet nochmals herzlich mit Imfergruß ein

Robert Bintler, Emil Maifel. Gründainichen u. Umg.: Sonntag, den 7. Juni 4 Uhr im Gasthof Blinschenborf. Kassieren der rücktändigen Haftpslichtbeiträge. Um vollzähliges Erscheinen bittet Ramm.

Hundstadt: Sonntag, 7. Juni 4 Uhr auf b. Bienenstande des firn. Schreinermstr. Stroh in Gemünden. Schwarmbehandlung. Ott. Kreischa u. Umg.: Sonnabend, 18. Juni

Kreischa u. Uma.: Sonnabend, 18. Juni Banderabend mit Frauen nach Brößchen, bortfelbst 9 Uhr Bersammlung. Das Erscheinen sämtlicher Mitglieder bringend erwünscht, da wichtige Besprechungen vorliegen.

Raschwitz.

Laubusthal: Sonntag, 21. Juni nachm. 31/2 Uhr in Beyer bei Mitglied Laur. Austausch über zeitgemäße Arbeiten. Besuch eines Bienenstandes und Arbeiten auf demselben. Bahlreicher Besuch erwünscht. Caspari.

Laufenselden: Sonntag, 7. Juni 3 Uhr im "Löwen". Bortrag bes hrn. Fint aus Staffel. Rudftanbige Beiträge werben erhoben. Rolledliges Ericheinen erwinicht. Saas.

Bollzühliges Erscheinen erwünscht. haas. **Leipzig u. Umg.:** Sonnabend, 13. Juni abends 8 Uhr im "Jial. Garten", Franksurtersir. 11. "Über daß Zusehen von Königinnen." Bestellung vergällten Zuders. G. Küttner.

Ceisnig u. Amg.: Sonntag, ben 7. Juni 1/24 Uhr in "Stadt Chemnit.". "Pflege und Berwertung ber Schwärme." Tille.

Limburg: Sonntag, ben 14. Junt nachm. 3 Uhr findet zu Staffel im Lotale bes Gaftswirts Gabriel Weimar eine Settionsversammelung statt, in der bienenwirtschaftliche Geräte zur Berlofung tommen. Nur die erschienenen Mitglieder tönnen an der Berlofung teilenehmen.

**Löbnberg** (Lahn): Sonntag, 28. Juni 21/2 Uhr Zusammentunft bei bem Unterzeicheneten. Bortrag bes Hrn. Lehrers a. D. Stradshofbeim. Berschiedenes. Gath.

Oberhermsdorf: Sonntag, ben 7. Juni 4 Uhr im Bereinslotale. Ernft Bietfc.

Oberursel: Sonntag, 14. Juni 31/2 Uhr im "Kronprinzen" in Oberursel. 1. Bahl bes Borsigenden. 2. Erheben der Beiträge. 3. Besprechung zeitgemäher Arbeiten. Kabe n.

Oestrich: Im Monat Juni und Juli findet in der Sektion Destrich ein Sonntags= kursus statt; es wird gebeten, alle, die sich daran beteiligen wollen, det dem Borsitzenden drn. Ruthmann = Mittelheim schriftlich zu melden. Der Borstand.

Pilinitz u. dmg. : Sonntag, ben 14. Juni nachm. 4 Uhr in der Schmiede zu Oberpoprit. Oberl. Schmiede in echt.

Pirna u. amg.: Sonntag, ben 21. Juni nachm. 4 Uhr im "Sächsichen Sof", 1 Treppe, am Bahnhofe. Oberl. Schmiedefnecht.

Rinnetal: Sonntag, ben 7. Juni 2 Uhr Banderversammlung im Gasthause bes Hrn. Ferd. Harraß zu Solsborf. Zahlreiche Beteiligung wird gewünscht. Scherr. Soden i. C.: Sonntag, 21. Juni nachm.

Soden i. C.: Sonntag, 21. Juni nachm. 4 Uhr im Bahenhaus in Neuenhain. 1. Besprechung zeitgemäßer Fragen event. Besichstigung eines Bienenstandes. 2. Offerte betr. steuerfreier Zuder. 3. Berschiedenes. Blum.

Cbekla u. Umg.: Sonntag, ben 21. Juni nachm. pünktl. 5 Uhr im Rest. "zur Schmiebe", 1 Treppe. 1. Eingänge. 2. Unser Bienen= Museum und die Museums-Bibliothet (Res.: Dr. D. Krancher). 3. Gegenwärtige Arbeiten am Bienenstande. 4. Berschiebenes aus den Zeitungen. 5. Eingänge für das Bienen=

museum, 3. B. die neue Waben-Ablehrmaschine von Mary, das Anlötebrett von Frmer. Bunttliches Erscheinen erbeten. Dr. D. Krancher.

Usingen: Sonntag, ben 3. Juni 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> llhr im Reft. zum Abler. T.D.: 1. Besprechung über Zuderbezug burch Bermittlung des Bereins; Gläserbezug 2c. Bollzähliges Erscheinen erwünscht. Rees.

Waldheim u. Umg.: Sonntag, 7. Juni nachm. 4 Uhr Banberversammlung in Rudelsborf (Gastbos). Abmarich vom Schützenhaus puntt 3 Uhr. Hr. Hammer wird das Jusepen von Königinnen auf neue, praktische Beise aussichren. NB. Gelber für bestellten vergällten Buder werden vom Borsitzenden bort entgegengenommen. Rege Beteiligung wünscht

Westerburg: Sonntag, 14. Juni 1/24 Uhr Generalversammlung im Bereinsslotale.
1. Beschlußfassung über Aussichluß von Mitgliebern von der Berlosung, welche mit ihrem Beitrage rückständig. 2. Bortrag: "Was lehn uns das Frühjahr 1914?" (Meg.) 3. Erhebung rücktändiger Beiträge. 4. Berlosung. Alle Mitglieder wollen erscheinen. Loos.

Wiesa (Bichopautal): Sonntag, 14. Juni 1/24 Uhr im Bereinstokale. D. Graupner.

Wiesbaden: Sonntag, 7. Juni 3 Uhr auf der Belegstation "Chaussechaus". 1. Besichtigung der neu eingerichteten Belegstation. 2. Abgabe junger Königinnen. 3. Wirkung des Bienenstichs. 4. Verlosung. 5. Verschiebenes.

Wolfgruben: Sonntag, 28. Juni 3 Uhr bei Gasiwirt Bied in Wolfgruben in ber Rühe von Bahnhof Wilhelmshütte. 1. Vortrag. 2. Verschiebenes. Zahlreiches Erscheinen erwünscht. Schmidt.

#### Dachruf!

"Id, sie haben einen guten Mann begraben, — und uns war er mehr!"

Inser alter, lieber V a t e r K r a n d) e r, der getreue Eckehard unsers hauptvereins, ja der einstige Schöpfer und Jahrzehnte hindurch der geistige Leiter desselben, ist nun von uns gegangen. Mit innigster Dankbarkeit und tiefer Wehmut steben Sachsens Imker und besonders die Vertreter des hauptvereins an der Bahre dieses edlen Greises. Wie oft hat seinen weisheitreichen Worten, seinem sprudelnden humor Sachsens Imkerschar gelauscht, und wie oft hat er ihr die treue, nie ruhenwollende Hand als Führer geboten, ein Führer, der, weit über Sachsens Grenzen hinaus bekannt, die edle Imkerei vorwärts zu reissen suchte aus dem traditionellen, mechanischen Cun zum rationellen und zielbewussten. Seine ganze Kraft, die ihm neben seinem hauptamte — der Lehrtätigkeit — zur Verfügung stand, seine ganze Freiheit hat er der Bienenzucht und ihren Jüngern geopfert. Und solange Sachsens Imker im Bunde treufest zusammenstehen, solange man noch Berz und Band in unsrer Beimat froblich der Bienenzucht weiht, solange noch Dankbarkeit und neidlose Anerkennung der Verdienste edler Menschen als echt deutsche Kleinodien auch in der Imkerbrust strahlen, wird der Name "Vater Krancher" unvergessen bleiben. Ich rufe ihm aus persöhlichem Empfinden und als Vertreter "seines Hauptvereins" ein berzliches "Habe Dankl" nach in sein letztes Schlafkämmerlein, nach über Cod und Grab in die stille Ewigkeit. Mag sein müder Leib ruhen und dem Schicksal der Staubgebornen verfallen. Sein befreiter Geist soll, wie es ihm und uns unser Christenglaube so herrlich verheisst, eingehen zu den Gestaden der Seligen, wo alles Leid überwunden ist.

"Ach, sie haben einen guten Mann begraben, - und uns war er mehr!"

Fr. W. Lehmann, 1. Vorsitzender d. Hauptv., zugleich im Namen des Hauptvereins und seines Vorstandes.



# Deutsche Illustrierte Bienenzeitung

Nachbruck aus dem Inhalt dieses Heftes nur mit voller Quellenangabe: "Deutsche Illustrierte Bienenzeitung" gestattet. — Für den Inhalt der einzelnen Artikel sind die Herren Autoren selbst verantwortlich.

#### Vom Schwärmen.

Bon Joh. Buhl, Oppen.

as Schwarmen ift bie einzige naturliche Bermehrung bes Bienenvolkes und wird es auch trot aller neuen und neuesten Runftschwarmbilbungsmethoden mohl in Butunft bleiben. Dag basfelbe vielfach als traftzersplitternd und ertragichabigend in Diffredit getommen ift, liegt in ber oft gang vertehrten Behandlung ber Bolter vor und nach bem Schwarmen, wie auch ber Schwarme felbft. Das allermichtigste einer gebeihlichen Schwarmzucht ift bie Auswahl ber Schwarmstöde. Bir burfen bie Bolfer nicht ausschlieglich fich selbst überlaffen und in Folge bavon nicht mahllos schwärmen laffen, sonft fteben in einigen Jahren blog Schwärmer auf bem Stande, und die Honiggewinnung bort auf. Zwar will ich bei einem gur Fortpflanzung auszumählenden Standvolte nicht alle möglichen guten Gigenschaften vereinigt miffen, wie fie von vielen apistischen Schriftstellern verlangt merben. volltommenes eriftiert in ber Welt nicht, auch nicht am Bienenftanbe. Doch verlange ich von einem Buchtvolle folgenbe guten Gigenschaften: Es foll zeigen eine mäßige Brutluft, geordnete Anlage ber Brut und Borrate, Langlebigkeit ber Bienen, Biberftanbstraft und por allem Gifer im Sonigsammeln nebst Ginn für geordnete haushaltung. Bölter mit biesen Gigenichaften werben auch in mittleren Trachtjahren und : Gegenden noch icone Ertrage liefern und felbft in ichlechten Jahren nicht gang leer ausgehen. Etwa Anfang bis Mitte Mai beginnen wir mit bem Brutaustausch. Die ausgewählten Schwarmftode betommen gebedelte Brut von ben minberwertigen Boltern, bie vom Schwarmen gurudgehalten merben follen. Gbenfo begunftigen wir in erfteren ben Unfat von Drohnenbrut, ben wir bei geringwertigen Bolfern moglichft unterbruden. Die Brutraume ber jum Schwarmen bestimmten Bolter werben giemlich eng gehalten, jeboch werben lettere bei Tracht zu ungeftorter Tätigkeit im Sonigraume jugelaffen. Gin Berumlungern und Borliegen ber Bienen por bem Schwarmen finbet bann nicht ftatt. Das Schwarmen felbft erfolgt am beften, namentlich in Frühtrachtgegenden, por ber Saupttracht ober, wenn basselbe fich bis gu Diesem Zeitpuntte nicht ermöglichen läßt, gegen Schluß berselben. Dagegen muß mit allen gu Gebote ftebenben Mitteln verhindert werben, daß die Bienen gerade mitten in der Haupttracht ihrer Schwarmlust fröhnen. Hierzu gehören sleißiges Raumgeben,

Honigentnahme, Brutaustaulch und im äukersten Falle bas Abfegen auf leere Waben. Rann man bei seinen Bollern ein Schmarmen por ber Haupttracht erreichen, bann find die Schwärme möglichst stark aufzustellen. Doch gebe man keinen zu großen Brutraum, bamit bie Bienen benfelben, wenn nötig unter Beigabe von Futter, in etwa 8—10 Tagen ausbauen und dann den Honigraum, der mit ausgebauten Waben auszustatten ift, befeten und volltragen tonnen. Solde Schwarme liefern im Honigraume oft mehr als ungeteilte Mutterftode. Man hute fich aber vor einem finnlosen Zusammenwerfen der Bölter, nur um ftarte Schwärme zu erlangen. solchen Falle fehlt bas Gefühl ber Zusammengehörigkeit bei ben einzelnen Teilen ber tunstlich hergestellten Riesenschwärme. Bau und Sammeltrieb leiben Not, und Drobnenbau, Beisellofigkeit ober balbiger, erneuter Schwarmtrieb find meift die Folgen. Gine mahre Blage ift auf größeren Ständen in schwarmreichen Jahren oft bas Busammenfliegen ber Schwärme. Steht bem Buchter entsprechend Beit gur beftanbigen Aufficht zur Berfügung, so mag er mit bem Schwarmfangbeutel, deffen Sandhabung wohl allgemein betannt fein burfte, gute Erfolge erzielen. Anbernfalls trachte man bie ausgezogenen Schwarme möglichft ichnell zu faffen, ehe ein zweiter Beit findet, sich an diesen anzuhängen. Zusammengeflogene Borschwärme vereinigen und trennen fich leicht und ichnell. Ich ichutte bie Bienen einfach, nachbem fie etwas beräuchert find, auf ein Tuch ober eine flach auf ben Boben gelegte Tür und suche mit Silfe einer Feber bie Roniginnen, gebe jebe mit einem entsprechenben Teil Bienen in eine Bohnung und stelle biese in ben Schatten. Schlimmer steht bie Sache, wenn Bor- und Nachschwärme zusammenfliegen. In biesem Falle tommt bie Masse gar nicht zur Ruhe, die Bienen feten fich wiederholt, fliegen wieder auf und gieben aud, meist aus ber Wohnung, in bie man fie geschüttelt, wieber aus. Gin allgemeinch Haften und Jagen und Revoltieren entsteht, in beffen Verlaufe die alten, fruchtbaren Mütter mitsamt ben jungen Roniginnen von ben erregten Bienen abgestochen werben und ber Riefenschwarm, auf biefe Weise königinlos geworben, bas Weite sucht. Solche Schwärme werben am besten, sobalb man ihrer habhaft geworben, in einen tublen, ftodfinftern Reller gebracht und, wenn fich bie Bienen hier vollends beruhigt haben, bazu burch eine Hungertur befänftigt find, geteilt und nach Bedarf beweiselt. Schwärmen am Schluffe ber haupttracht hat ben Borteil, bag bie Muttervoller por bem Schwärmen noch eine volle Honigernte liefern konnen. Die bann fallenben Schmarme muffen aber in ben meiften Fallen traftig gefüttert werben, ebenso bie Muttervölker bis zur Bieberbeweiselung, und bei ganzlichem Trachtmangel auch nach her zum Zwede eines träftigen Bruteinschlages. Die Nachschwärme vereinige man in Rudficht auf die schönen jungen Königinnen nicht, sondern helfe ihnen nach er folgtem Brutansate burch Beigabe von Brut aus im Herbste zu kassierenden Bolkern. Man erhält so prachtige Stanbstode mit biesiahrigen Koniginnen, mit neuem Bau und mit jungen Bienen.

#### Die Behandlung des Schwarmes bis zum Einlogieren.

Bon Georg Rendl, Banderlehrer für Bienenzucht in Salzburg-Ipling.

ie es in der Praxis oft zu sehen ist, wird der gefallene Schwarm von der Schwarmsammelstelle unmittelbar in die vom Stande entnommene Beute, welche mit Baben und künstlichen Wittelwänden ausgestattet ist, eingeschlagen. Dieser Vorgang ist dem Schwarme naturwidrig, die Arbeit ist eine ersichwerte, umständliche; das Herumtragen der Wohnungen ist nicht jedermanns Sache, es werden die Rähmchen in Unordnung gebracht, auch fallen ost die angelöteten kunftslichen Mittelwände aus den Rähmchen; das Ordnen des Baues ist dann eine missliche umständliche Arbeit. Weistens wird auch der Fehler begangen, daß die Wohnung mit dem Schwarme länger als notwendig am Schwarmsammelplate stehen gelassen wird; die Bienen orientieren sich für jene Stelle ein, beginnen bald zu höseln und Nektar einzusammeln. Wird nun die Wohnung mit dem Schwarme auf den

tanbplat gebracht, so werben bie bereits für jene Stelle eingeflogenen Bienen tage= ng herumirren und bie Wohnung bei ber Schwarmsammelftelle vergebens suchen. bgesehen bavon, daß ber solcherart eingeschlagene Schwarm viele Bienen verliert. rmißt er noch die Weihe der Reife, welche ihm, soll er mit größtem Fleiße an die

rbeit gehen, unentbehrlich ift.

Beniger umftanblich ift es, wenn ber Schwarm, ftatt in bie unmittelbar herbeis schleppte Wohnung geschöpft zu werben, in ein Schwarmsangtistel ober in einen orb geschöpft wird und von da erst in die für ihn bestimmte Wohnung gebracht wird. s ist aber barauf zu achten, daß die oben angeführten weiteren Übelstände vermieden erben, ber Schwarm also, bevor er in bie mit Bau ausgestattete Wohnung eingelagen wird, die vollständige Reise erlangt. Der Schwarm, welcher in das Schwarmngkiftel geschöpft wurde, lagert ausgebreitet, zerstreut in diesem und muß fich zur raube zusammenziehen, reif werden, dazu ift Zeit nötig, und diese ift ihm zu lassen. n ber Bohnung, bie mit Baben ausgestattet ift, findet er nur Gaffen, teinen

ammelplat, er ift gerteilt, erlangt baber bie Schwarmreife nicht.

Wir muffen baber, um ben Schwarm reif und vollwertig in bie Bohnung ingen zu können, einen anbern Weg einschlagen. Sobalb sich ber Schwarm ziem= h angelegt hat, welchen Borgang wir durch vorsichtiges Spritzen mit Wasser über n Schwarm her beschleunigen konnen, ift biefer in ein Schwarmfangtistel zu schöpfen, er wenn es bie Umftanbe erforbern, tann man ihn felbst einziehen laffen. Sobalb h die meisten Bienen im Ristel gesammelt haben, werden die noch herumfliegenden ird Spripen jum Ginziehen und Anlegen veranlagt; Die am Riftel herumfitenben erben hineingeräuchert ober hineingelehrt. haben fich nun bereits alle Bienen ins istel verzogen, so wird basselbe verschloffen und von ber Schwarmfangstelle ent-Schwarmbienen, bie noch herumsuchen, beren nicht mehr viele fein werben, iegen, ba fle fich für bie Schwarmsammelstelle nicht eingeflogen haben und ber ichwarm bereits entfernt wurde, alsbalb zum Mutterstode zurud.

Das Schwarmtiftel mit bem Schwarm wird an einen buntlen, tublen Ort, am eften in ben Reller, gebracht; bamit ber Schwarm nicht erstidt, bekommt er burch ngebrachte Drahtgitter genügend Luft. Im fühlen, dunklen Orte wird er fich balb ruhigen, zur Traube sammeln und vollständig reif werben. Um Abend, wenn ber lug am Stande bereits eingestellt murbe, ober erft am nachften Morgen, wirb ber Schwarm in bie für ihn bestimmte Wohnung, welche bereits guvor mit Bau, tunft-

ichen Mittelwänden, ausgestattet wurde, eingebracht.

Rum Einbringen bes Schwarmes in bie Bohnung wird an berfelben bas Abehrblech ober irgend ein für biefen Zwed geeignetes Gerat angebracht und ber öchwarm auf biefes gestoßen; gleich wird er summend von ber Wohnung Besit rgreifen, mit regem Helge gu arbeiten beginnen. Bei Oberlaberwohnungen tann er Schwarm birekt von oben in die Wohnung gebracht werden.

Sollte burch Unvorsichtigkeit ein Teil bes Schwarmes neben bas Abkehrblech efallen fein, fo werben ohne viel Butun bes Imters bie abgefallenen Bienen rafch

en Beg zum Bolte finben.

Bei einem gleich nach bem Schöpfen, also unreif in bie Wohnung eingeschlagenen Schwarme werben viele Bienen abfliegen, Die Abgefallenen fich noch beigesellen und ich bann an ber Anlagestelle fammeln, was ein neuerliches Schöpfen bes Schwarmeftes bedingt. Beim reifen Schwarm bleibt diese zeitraubende, muhselige Arbeit erspart.

Das jum Schwarmfaffen und Reifwerbenlaffen bes Schwarmes zu verwendende Kistel muß berartigebaut sein, daß es allen Anforderungen entspricht. Der Dedel muß aut foliegen, beim Gebrauch teine Bienen walten ober queifchen, muß eine fluglochartige Offnung zum Ginziehenlaffen bes Schwarmes haben, beim Schöpfen ober Ginschlagen bes Schwarmes muß fich ber Dedel ganz aufziehen laffen.

Um ben bereits reifen Schwarm leicht in bie Wohnung beingen zu konnen, muß der Deckel abnehmbar sein, der Schwarm muß am Deckel hängen und soll von da mit einem Rud in die Wohnung gestoßen werden. Auf größeren Ständen empfiehlt es sich, mehrere solche Kisteln bereit zu haben, in in in in

Sehr oft wird es auch vorkommen, daß der Schwarm eine nicht mehr leistungs fähige, zu alte Königin hat, ober daß die Schwarmkönigin durch eine andere, vielleicht durch eine Rasselbnigin, ersett werden soll. Der Austausch ist am besten in Schwarmsangkistel vorzunehmen, daher soll das Kistel für die Aufnahme eines Zusattellers eingerichtet sein. Durch die Offnung für den Zusatteller ist dann auch ein gelegentliche Fütterung möglich.

Auch ist für alle Fälle Borsorge zu treffen, daß im Zentrum des Schwarmes wo oben eine Weiselzelle dem entweiselten Schwarme beigegeben werden könnte. Eben soll sich das Kistel zum Bersand von Schwärmen auf die weitesten Strecken eigne

Der Verfaffer biefes Artitels hatte mahrend seiner Imtertätigkeit die verschied ften Schwarmfangkisteln im Gebrauche, welche aber, ba fie nicht allen Anforderungs entsprachen, sich nicht als praktisch erwiesen, baber berfelbe nach verschiedenen Beluchen ein solches baute, welches allen Anforderungen auf das beste entspricht ut seit langerer Zeit auf dem Stande seine Brauchbarkeit beweist.

Intereffenten werben auf ben Anzeigenteil biefes Blattes verwiefen.

## Die einfache Imterei.

Bon C. Schatel, Billa Oftertal b. Beverungen. (Fortsetung.)

ie Beute soll also so beschaffen sein, daß alles, was mit den Waben zu me ift, sich auch in der Tat mit der Beute ausstühren läßt. Die kleinere Wischen nach den früheren Ausstührungen die praktischte sein und wollen mal seben, was nicht alles mit einer praktischen Babe in der dazu passenden Bei Gutes geleistet werden kann. Damit sich ein jeder auch überzeugen kann, ob sich all in der Tat bewahrheitet, wie hier angegeben wird, begleite ich mit den Beschreibungs das Naturleben der Bienen, und jeder kann leicht nach diesen Angaben etwait Bersuche vornehmen.

In dieser Zeit haben die Bienen ausschließlich Brut, und zwar meistens in obern Teile ber Beute. Bei Beuten mit Meineren Baben finden wir vorläufig ! Brut nur in ber obern Etage, und wie schon ware es, wenn man, nachbem b obere Stage voll Brut, die Stagen umftellen tonnte; man murbe ba nicht bie band liche Gemütlichteit stören und hätte auf biese Weise bas Brutneft aufs volltomment erweitert und viel Arbeit gespart. Gegen Ende Mai ober Anfang Juni (Begis ber haupttracht) kommt wieber eine Beit, wo mit ben fleineren Baben Unfcabband ju erreichen ift. 3. B. wird bann wieber bie zweite Stage (fruber erfte mit be jungften Brut) nach unten gestellt, bieruber ein Absperraitter gelegt und bie Babe aus der obern Stage, mit der altern Brut, je nach ber Starte bes Boltes auf britte Stage mit leeren Waben abwechselnb verteilt. Auf biese Beise hat man glei famtliche Bienen im Honigraume, was bei manchen Beuten lange Beit in Anfpru nimmt, auch bem Imter manchmal große Gorgen macht, weil baburch die schönst und hoffnungsvollste Beit verftreicht. Rann man die Stagen nicht umftellen, fo wir bie Brut nach und nach auch auf die untere Stage erweitert, aber nie hat ma ältere und jungere Brut fo fcon getrennt. Bas bie auslaufende Brut fur be Honigraum wert ift, bas miffen bie meiften Inter noch nicht. Wenn bies aus schon was Gutes ist, so ist es noch lange nicht das Beste! Nein, das Beste ist bi Roniginnenzucht, Die man auf biefe Weise mit Silfe ber britten Stage mabrent be Haupttracht, ohne den Sammeltrieb zu hemmen, ausführen kann.

Im vorstehenden ist die sogenannte Zwischenbeute in Betracht gezogen, weil sich mit der alles am besten ausstühren läßt. Man kann auch in jeder andern Bente mit kleinen oder gleichgroßen Waben so imtern, welche ich später auch mal vornehmen werde um jeden Imkerbruder und jede =Schwester nach meinen Krästen zu unterstützen. Für manche Beute läßt sich hieraus ja auch schwe ein bestimmter Schluß ziehen.

Wird die Anstickt vertreten, Hinterlader nehmen nicht soviel Blat weg, dann rechne man nur die Zeit, welche man mehr babei auswenden muß, ob die soviel stmacht, als an Zinsverlust für den größern Blat, wenn man nur eine Etage ellt, verloren geht. Hierdei ist sehr zu derücksichtigen, daß in der zweiten Etage ach viel schlechter bzw. langsamer zu arbeiten ist, und daß man Oberlader auch viel zwei Etagen ausstellt. Kommt bei den Zwischenbeuten während der Haupttracht e Königin in den Honigraum, so ist dies nicht wichtig und leicht wieder gutzusachen, indem man die Königin mit der ganzen Umgebung wieder an ihren Blat ingt. Bei Beuten mit langen Waben hat im Honigraume kein besonderes Flugloch, ad so ist es schon sehr mit langen Waben hat im Honigraume kein besonderes Flugloch, ad so ist es schon sehr unangenehm für die Bienen, wenn die Königin mittels Aberrgitter vom Brutraume getrennt werden muß, und ohne Abspergitter würde in lechten Jahren auch der Honig im Honigraume in Brut umgesetzt. So tras ich rigen Sommer jemand, bei dem von 9 Bölkern 6 Königinnen int Honigraume waren



Böhmischer Bienenstand mit Beiligen-Figuren als Schmud.

nd ber später auch von biesen gleich nichts geerntet hat. Ferner empfiehlt es sich, benn man einmal ein Absperrgitter gebraucht, bieses über bie ganze Brutfläche sich ritreden zu lassen, ba die Bienen ben Honig gern über ihrer Brut aufspeichern.

Bas ist nun für die Bienen von Hinter- und Oberladern das Beste? Der ine behauptet, Hinterlader seien besser, weil da bei Operationen die Stöcke nicht so beir abkühlen und man da die Bienen besser in seiner Gewalt hätte. Der andere agt, im Oberlader hat man die Bienen besser in der Gewalt, denn selbst ein Freund von mir, Liebhaber von Hinterladern, gibt jett schon zu, daß, wenn er den Bienen wienen ordentlichen Zug Rauch gibt, alles sich bunne macht, wogegen bei Hinterladern sich alles auf die Rückseite der letzten Baben flüchtet, und so behält man doch die Last mit den Bienen. Ferner entweicht bei Oberladern der Rauch sosort, während er bei Hinterladern manchmal die Bienen noch lange belästigt. Das Abkühlen der Beute stimmt auch nicht, wie geschrieben wird. Z. B., ich sehe im Frühjahre, einige Bochen nach dem ersten Aussluge, an einem schönen, warmen Tage nach, ob schon

Digitized by Google

alle Königinnen in Gierlage, bzw. noch alle vorhanden. Hierzu nehme ich den Deckab, ziehe mitten aus dem Brutneste eine Wade; sobald ich sehe, daß Brut vorhanden, lasse ich sie wieder herunter und die Untersuchung ist vorbei. Die "schleche Lust, welche der Beute hierbei entweicht, ist nicht so nachteilig als die "srische, warme Lust, die den Bienen hierbei zugesührt wird. Bei kühlem Wetter soll man die Biene überhaupt nicht stören, und würde man es dennoch machen, so würde es dei Ober ladern nicht so viel schaden als dei Hinterladern, wo zu diesem Zwecke der ganze Baherausgerissen und, wie ich schon manchmal bedauerlicherweise beodachtet habe, hierd soviel Damps gegeben wird, daß die ganze Beute einer Rauchklubbude gleicht. Ret Behandlung von Lieblingen!

Dann tommt bie Streitfrage: Rebme ich Bolge ober Strobbeuten? Diefe Fra lautet nicht einfach und ift boch febr einfach. Wollen wir nach Möglichkeit bie Riebe fclage, die burch die Ausbunftung ber Bienen mahrend bes Winters entfteben, w meiben, muffen wir unbebingt eine Beute mablen, Die alle Feuchtigkeit aufnimmt u auch wieber ableiten tann. Wie schäblich bie Nieberschläge find, ift allen Imte tlar, und jeber follte baber alles tun, um feine Lieblinge vor foldem Schaben bewahren. Hiernach ist also bie Strohbeute ber aus Holz vorzuziehen. läßt fich bei manchen Beuten aus Holz auch eine folche Bortehrung treffen, bag Bienen in biefen eine gefunde Bohnung haben. Bon vielen Seiten wird ben Imla don Strohbeuten abgeraten, weil die Bienen anbauen follen, mas aber bei Strohbeut cbensowenig ber Fall ift als bei Holzbeuten, und wovon fich ja auch ichon viele w ben verehrten Lefern auf meinem Stanbe überzeugt haben. Anbauen ift fast im auf unnatürliche Abstande gurudguführen. Ich habe mich f. Bt. nicht abichtel laffen und mir Strobbeuten getauft; jest, nachbem ich lange Jahre mit großem folge barin imtere, wollen alle nur biefe Beuten baben - benen fie baw. ibre teile bekannt find -, in welchen burch ihre praktische Handhabe zugleich mahrend Saupttracht, ohne bas Sonigfammeln zu bemmen, eine febr intereffante Ronigiund

aucht zu betreiben ift. Die Rönigiunenzucht, ber wichtigste Zweig ber ganzen Imterei, ift für na chen Imter noch ein recht wunder Buntt. Im allgemeinen hängt das Wohl ein Bienenvolles von ber Königin ab, auch ist ber Ertrag meistens nur auf bie König bzw. das Alter derselben zurückzuführen. Es ist daher nicht zu bewundern, daß he zutage soviel über die Königinnenzucht geschrieben wird, benn jeber, der die großt Borteile einfieht, will fie auch mit Recht für fich ausnuten. Bu biefem Zwedt b man ja fcon vielenorts Belegstationen gegrundet, um Roniginnen besonderer Ja, wie wichtig gute Raffen für ben Imter find, wiffen züchten zu fonnen. meisten Bienenväter nicht, sonst murben fie noch mehr Gewicht barauf legen. Leib habe ich biese Schule auch gründlich burchmachen müssen, da man mir als Ansäng fagte, Biene ift Biene, und ich felbstverftanblich mir baraufhin die billigfte Biene raffe (Beibbiene) zulegte. Bon bieser Sorte erntete ich in 3 Jahren fast nichts Beibbiene eignet fich gut fur bie Beibe und wo man Schwarme gewinnen will wogegen ich von einer anbern guten Honigbiene 20-40 Bfb. je nach Jahr geha habe. hierburch tam ich auf ben Gebanten, Roniginnen von guten Sonigvolltern züchten. Da wurde nun gezüchtet, in einem Jahre nach ber, im andern Jahre no jener Wethobe, bis ich enblich auf eine ganz einfache Königinnenzucht kam und zw auf folgende Beise: Mitte Juni hatte ich unter anderm ein sehr ftartes Bolt, welche ich unten im Brutraume Plat machen mußte; ich nahm aus ber Brutetage (und bem Absperrgitter meg) einige Brutwaben, und ba ich teine Zeit hatte, fie em andern Bolle zuzuhängen, nahm ich vorläufig einen leeren Raften, bing bie Bru maben hinein und fullte bann ben Raften mit leeren Waben aus, ftellte biefen Raft an 4. Stelle oben auf ben 3. Raften besfelben Boltes, fo bag auf biefe Beife be Bolt auch den erforderlichen Plat betam. Nach mehreren Tagen wollte ich bie Brut waben einem schwächern Bolte zuhängen und fiehe, es waren Beifelzellen angeban und zwar recht fraftige, was fur ein ftartes Bolt ja auch felbstverftanblich ift. 3 überlegte, wie die Bienen hierzu gekommen sein konnten, besonders, ba ich die Rie

nigin recht munter vorfand. Daburch, daß über bem untersten Raften bas Absperrs gitter lag und barauf 2 Honigraume ohne Brut ftanben, haben fich bie Bienen mit ber Brut im 4. Raften weisellos gefühlt und eine Ronigin gezogen. Ich machte sofort Bersuche mit anderen Boltern und zwar mit 3 Stagen, sobag zwischen Ronigin und ber getrennten Brut nur 1 honigraum ftanb. Bei einem Bolte ließ ich bie Königin unten, beim anbern oben, und es glückte, in beiben Fällen wurden Königinnen gezogen. 3ch bin fest überzeugt, daß biefes auch fcon maucher festgestellt hat, aber leiber wirb meistens alles für sich behalten, da sonst ein anderer bavon Borteil haben könnte. Rein, jebe Wahrnehmung foll man bekannt geben, bamit fie event, noch verbessert werden kann. So wäre ich auch jedem bankbar, wenn er mir seine Ansichten baw. gemachte Erfahrungen mitteilen wurde, wie es ja schon von verschiebenen Seiten gemacht wirb.

Seit einigen Jahren zuchte ich nun während ber Haupttracht in ben Honigvölkern samtliche Königinnen, und zwar solche, wie ich sie aus Schwärmen nicht tatfraftiger gehabt habe. In biefem Jahre habe ich funftliche Bellen mit ben ge-munschten Giern baw. Daben versehen und ben Bienen zugehängt, bamit ich bie quten Bolter burch bas Wegnehmen von Brutwaben nicht fo fehr zu ftoren brauche.

Wie ich heute (2. Mai) gesehen habe, glückt auch biese Sache.

Borigen Sommer haben sich viele barüber gewundert, baß das, was von vielen bestritten wird, das Arbeiten mehrerer Böller in einem Bolle, doch hinfällig sei, besonders, ba ich zufällig zeigen konnte, wie 3 Königinnen — alle 3 in Gierlage in einem Bolle waren.

Der bie Ginrichtung zur einzelnen Koniginnenzucht - in besonberen Buchttäften — hat, fagt fich, die Schäteliche Methobe ift ja gang nett, aber in Buchttaften ist es ebenso schon. Die nacte Roniginnenzucht ist wohl bieselbe, aber indem ich beibe Königinnen im Bolte züchten laffe bis zum herbste, treffe ich mehrere Fliegen mit einem Schlage. Auf biese Beise brauche ich mahrend ber haupttracht bie Brut nicht ju unterstüten, im Gegenteil, ich tann sie mehr einschränken, um ben Honiggewinn ju heben. Nach ber Saupttracht habe ich bann auch keine unnüten Fresser, brauche bennoch teine Bauge zu haben, ichmache Boller in ben Binter zu bringen. Im Berbfte laffe ich zu jeber gezogenen Königin ein Heibevolk tommen und besetze biese gleich mit biefen Königinnen. Auf folde Art habe ich boch viel billigere Böller, als wenn ich meine Bienen burch Schwarme vermehren wollte. Auch ift auf biefe Beife unferen Imferbrübern in ber Heibe mehr Gelegenheit geboten, ihre abgetrommelten Bienen abzuseten, benn nach meiner Meinung muß es einem guten Bienenvater ichwer sein, seine Lieblinge zu töten, weil er keine Abnehmer hat. O wie herrlich wäre es, wenn bie gange Imterei mehr ineinander faßte und fich alle einig maren, benn bie ortlichen Berhaltniffe bringen ichon mit fich, bag ber eine gebrauchen tann, mas ber andere entbehrt. Bei ben Bantereien in ber Imterei werben wir mit ber Beit genau sahren wie ein gantisches Chepaar, was es nie zu etwas bringen tann, wogegen aber eine Ginigkeit unter ben Imkern auch wieber mit einem gludlichen Chepaar ju vergleichen ift, welches Sand in Sand arbeitet und mit ber Zeit es febr weit bringt. Es ift nicht nur, bag nach biefer Richtung ber Sport ebler und noch viel interessanter murbe, nein hauptfächlich murbe bie Imterwelt finanziell fich viel beffer geftalten. (Fortf. folgt.)

## Eine Kröte auf der Jagd nach Bienen.

Bon Richard Schulg, Dietenborf b. Erfurt.

nfang Juli verflossenen Jahres beobachtete ich aus ber Ferne eine handgroße Rrote, die langsam einem isoliert stehenden Bolte, welches ein startes Bor-spiel hielt, hinzuwatschelte. Ich trat sofort an diese heran, um genau beobachten ju tonnen, aber biefes Riefentier außerte fich gegen mich febr fcblau, benn es blieb ruhig in meiner Rabe fiten und ftierte mich an, ohne fich zu regen. Alls mir bie Sache zu lange bauerte, trat ich hinter ein Berfted. Aber wie mußte ich ba

Digitized by Google

ftaunen, als mit bewundernswerter Geschwindigkeit bas ekelhafte Tier an die Beut berantrod. Blivesiconell fubr fle in ber Rabe bes Klugloches an bie Banb ber Beute und hatte auch fcon eine Biene erfcnappt; bald hob fie bie Borberfuge, ftredte ben Ropf boch in bie Luft und fperrte ihren breiten Rachen auf. Stellung beharrte fie 1/4 Minute, bann erft folog fie bas Maul und fcludte unin ftartem Druden mit Ropfbewegungen bie Biene hinunter. Als fie bies taum beenbet hatte, fuhr fie fofort wieber an bie Band ber Beute, an welcher in Daffen bie Bienen auf und ab liefen, und holte fich einen zweiten Braten. Diefelbe Ubung bes hinwegfangens ber Bienen wieberholte fie in einer gang turgen Beit, fiebenma aufeinander folgend. Ich konnte nun aber nicht langer mehr gufeben, ba meine Gebulb zu Ende mar; ich holte einen Spaten herbei und gebachte bas Tier in ber Mitte zu burchschneiben, allein ich brachte es zwar tot, aber bie bide, zabe Saut vermochte ich felbft mit bem Spaten nicht zu burchftogen. Bie viele Bienen wurd bas Cier wohl noch zu berfelben Belt weggeschnappt haben, wenn ich basselbe nicht gufällig beobachtet und getotet batte! Darum nieber mit allen Rroten, felbft bann, wenn wir fie nicht in ber Rabe unferer Bienenftanbe antreffen! Aus biefer Beobachtung tonnen wir bie gute Lehre gieben, bei Auf ftellung unserer Bienenwohnungen bie Fluglocher gum minbeften 1/2 Mtr. boch von ber Erbe anzubringen, bamit bie Bolter vor bem Schaben, welchen bie Rroten an ihnen anzurichten vermögen, bewahrt bleiben. -

#### Ein wertvoller Bienennährstrauch.

Bon Ötonomierat B. Baft, Rohrbach (Bfalg).

ur Familie ber Schmetterlingsblütler, die bekanntlich zu den besten Bienen nährpstanzen zählen, gehört auch der Süßtlee — Hechysarum —, auch Hahrentopf genannt, Die Gattung der Süßtleearten ist nicht besonders reichhaltig, es kommt in Deutschland nur der dunkle Süßtlee — Hechysarum obscurum L. — vor, dessen ausdauernder Burzelstock etwa 30 cm lange Stengel treibt, die schöne, purpurrote Blüten tragen, welche von den Bienen sehr gern der slogen werden. Es ist diese Pflanze eine Bewohnerin der höheren Berge, der sühebeutschen und schweizer Alpen und des Riesengebirges, doch kommt sie nicht allzuhäusig vor. Um aber Versuche auch mit diesen Pflanzen anzustellen, bezog ich Samen aus Gärtnereien, den ich vermehrte und auch mit Erfolg in unseren Bergen der Pfalz fortpslanzen konnte, ja sogar auf Hügeln und Böschungen, wo sich berselbe gut vermehren läßt.

Eine zweite Art biefer Gattung, ber prächtig glänzend blutrot blühende, kronenblutige Süßklee — Hedysarum coronarium L. —, in Subeuropa heimisch, bei uns aber vielsach als Gartenzierpstanze gepflegt, hatte ich lange Jahre im Bienengarten seiner schönen Zierde und seines starten Bienenbesuches wegen angepflanzt, und sie war von hier aus auch an Böschungen und Hügeln verwilbert; aber ich habe gefunden, daß berselbe nicht vollständig winterhart ist und bei tiesem, langem Froste eingeht; sonst wurde sich biese als ausgezeichnete Bienenpstanze empsehlen.

Dagegen lernte ich eine andere Art dieser Gattung, den vielblättrigen Süßtleeftrauch — Hedysarum multijugum —, auch Mannallee, Mannastrauch genannt, tennen, der für die Bienenzucht und für Bogelschutzwecke nicht warm genug empsohlen werden kann. Der Süßtleestrauch ist ein durchaus winterharter, prachtvoller Blütenstrauch dis zu ungefähr 1 m höhe, der seine Burzeln tief in den Boden treibt und selbst noch auf ganz geringen und trockenen Stellen, wie hügeln, Böschungen, Rainen usw. sehr gut fortkommt, wenn ihm nur in seiner Jugend etwas Pflege zuteil wird. Er treibt eine große Menge seiner Stengel, die dis zur Spize durch Seitentriebt verästelt sind und die mit zahlreichen Blättern, wie die der übrigen Süßtleearten, bicht bedeckt sind. In jedem Ziergarten ist er von hohem Essete, besonders wenn Ende Mai dis hoch in den Sommer hinein der Strauch mit seinen vielen rosarsten

Digitized by GOOGLE

bis violettroten Bluten bebect ift, bie im Ansehen unserer Esparsette gleichen unb

unausgesett von ben Bienen beflogen werben.

Werden Diese Straucher, Die fich sowohl burch Teilung, wie burch Absenter, Stedlinge und Samen vermehren laffen, auf Bojdungen ufm. angepflanzt, fo gewährt eine solche bichtgeschlossene Pflanzung einen prächtigen Anblid, ber bas Berz jebes Naturfreundes erfreut, besonders aber bas bes Imters, wenn tausende feiner Lieblinge hier Nahrung finden. Da aber die Zweige in späteren Jahren, nachbem die Pflanzen genug erstartt find, ganz dicht und buschig fic ausbehnen und, annatt aufrecht zu stehen, ftart überhangen, so bildet dieser Strauch zugleich die beste Semabr bafur, in die Reihe ber Bogelichuppflangen eingestellt zu werben, ba er infolge seiner besondern Zierde auch bort eine Lude auszufüllen vermag, wo man das Schöne mit bem Ruglichen jugleich verbinben will.

Bei recht ftrengen Wintern und etwas feuchtem Boben tommt es hin und wieber vor, bag biefer Strauch etwas abfriert, um aber bann im Frühlinge ebenfo freudig und fraftig wieder auszutreiben. Er ift zwar noch nicht allgemein verbreitet, boch ift er von jeber beffern Gartnerei mit Gehölzsammlungen zu beziehen. Man tut bann gut, benfelben im Garten ju vermehren und von hier aus weiter ju verpflanzen ober gur Berbefferung ber Bienenweibe an andere Imter zu verschenten,

wodurch wir gleichzeitig bem Bogelichute bienen.

#### Bienen=Literatur der letten 15 Jahre: 1899—1913.\*)

Bufammengeftellt von Joh. Blaffert.

#### Allgemeines und Geschichte.

Bibliothet, Die, bes Bienenwirtes. Bb. 1-4. Berlin, 1904-1911. F. Pfenningftorff. M. 8,-.

Billiard, R., Die Biene und die Bienenzucht im Altertume. Übers. von Breiden. Millingen, 1904. Fritiche & Schmidt in Leipzig-R. M. 1,-.

Coman, Th. B., Die Honigbiene. Uberf. von C. J. S. Gravenhorft. 2. Auft.

Leipzig, 1902. C. F. W. Fest. M. 2,-. Debelinb, A., Altägyptifches Bienenwesen im Lichte ber mobernen Welt-Bienenwirtschaft. Berlin, 1901. Mayer & Müller. M. 1,-.

Friefe, S., Die Bienen Afritas nach bem Stanbe unserer heutigen Renntniffe.

Jena, 1909. S. Fifcher. M. 36,-.

-, Die Bienen Europas nach ihren Gattungen, Arten und Barietaten, auf vergleichend morphologisch = biologischer Grundlage bearb. I-VI. Berlin u. Innsbrud, 1895-1901. Jena (Bagnergaffe 28). Selbftverlag.

Gerftung, F., Aus ber Bunberwelt ber Bienen. Gobesberg, 1913. Naturwissenschaftlicher Berlag. M. -,20.

Smelin, A., Die Biene von ber Urwelt bis zur Reuzeit. Darftellung ber Bienen-

Jucht. Stuttgart, 1899. E. Ulmer. M. 1,20. Maeter lind, M., Das Leben ber Bienen. Hamburg, 1911. A. Janken. M. 1,50.

-, Das Leben ber Bienen. Deutsch von F. v. Oppeln=Bronikowski. 11. u. 12. Tauf. Jena, 1908. E. Dieberichs. M. 4,50. Geb. M. 5,50.

Mainzer, M., über Jagb, Fischfang und Bienenzucht bei ben Juben in ber tannaischen Zeit. Frankfurt a. M. 1910. J. Kauffmann. M. 3,—.

Sajó, K., Unsere Honigbiene. 16. u. 17. Auflage. Stuttgart, 1913. Franch. W. 1,—. Geb. M. 1,80.

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Man vergleiche hierzu die betreffenden Jahrgange unfers "Ralenders für Deutsche Bienenfreunde", in benen die meisten ber hier angesuhrten Berte "mit turger Besprechung" unter "Literarische Reuheiten" versehen sind. Alle biese Jahrgange find in ber Redation noch vorrätig. Dr. D. Rrancher.

Zum Bezuge aller angeführten Werke, sowie jedes Buches deutscher Zunge, halt sich die Buchhandlung Fest, Leipzig, bestens empfohlen.

Schola, E. J. R., Bienen und Befpen, ihre Lebensgewohnheiten und Bauten.

Leipzig, 1913. Quelle & Meyer. Geb. M. 1,80.

Soula, D., Der Meisterstod. Seine Geschichte und Entwidelung nebft biographisch gefärbter Einleitung. Budow, 1902. E. Freyhoff in Oranienburg. Dt. 1,50. Stevens, F., Die Reise ins Bienenland. 9. Aufl. Stuttgart, 1913. Franch. Geb. M. 3,-..

Beippl. Th., Beitrage jur Naturgeschichte ber Honigbiene, nach ben Bortragen A. Fleischmanns berausgegeben. Rlofterneuburg, 1908—1910. F. Pfenningstorff in Berlin. M. 3,40.

Bingall, J., Das Buch von ber Biene. 2. Aufl. Stuttgart, 1906. E. Ulmer. Geb. M. 6,50.

Banber, E., handbuch ber Bienenkunde in Ginzelbarftellungen. Bb. I-IV. Stuttgart, 1910-1918. E. Ulmer. M. 11,20.

#### Lehrbücher.

Alberti, A., Die Bienenzucht im Blatterstod. Lehrbuch ber Theorie und Praxis ber Bienengucht, mit besonberer Berudfichtigung bes Blatterftod's und feiner Anfertigung. 2. Aufl. Leipzig, 1906. C. F. B. Fest. M. 3,-. Geb. 3,50.

Alfonfus, A., Allgemeines Lehrbuch ber Bienengucht. Wien, 1905. M. Berles.

M. 10.—. Geb. M. 12,—.

-, Die Bienenzucht. Leipzig, 1901. Berlag fur Runft und Biffenschaft. M. -,10. -, Das neue Bienenbuch. 4. Aufl. Burzburg 1912. Bratt. Begweifer. Geb. D. 1,30.

-, Die Kunftschwarmbilbung. Leipzig, 1901. Leipziger Bienenzeitung. M. -,50. Berlepich, A. v., Bienengucht nach ihrem jetigen rationellen Standpuntte. 5. Aufl.

Bearb. von G. Lebzen. Berlin, 1907. B. Baren. Geb. 2,50.

Bertranb, E., Der Führer am Bienenstande. Anleitung fur ben Mobil-Imter. Übersett von h. Spuhler. 2. Auflage. Mit einem Anhang: Der Blättertaften Frauenfelb, 1899. 3. Huber. Geb. M. 2,80.

Befc, 3., Die Bienenzucht (Landwirtschaftliche Merkblätter, 5. 62). Stuttgart,

1918. M. —,25.

Begler's, J. G., Illuftriertes Lehtbuch ber Bienenzucht. 3. Aufl. Reu Learb. von J. Elfäger. Stuttgart, 1903. B. Roblhammer. Geb. M. 2,-.

Bienen, Unsere. Gin queführliches Sanbbuch über alles, mas ein Imter heute wiffen muß. Berlin, 1906. F. Pfenningstorff. M. 12,50. Geb. M. 15,-

Bohnen ftengel, A., Rurzer Lehrgang ber Bienenzucht. Stargarb, 1907. Prange. M. 1,50. Geb. M. 2.-.

Coman, Th. B., Führer bes englischen Bienenzuchters für ben Betrieb ber Bienenzucht in Mobilwohnungen und ben Gebrauch ber Honigschleuber. Übersett von T. Rellen. 2. Aufl. Leipzig, 1902. C. F. B. Fest. D. 2,-.

Dengg, D., Der teilbare Breitwabenftod und feine prattifche Behandlung im Rreislaufe bes Bienenjahres. Berlin, 1911. F. Bfenningftorff. M. 1,20.

Edboff, 3., Bienenzucht. Sannover, 1907. Dr.M. Janede. M. -.... Geb.M. -... 75. For 8 bohm, R., Neue verbesserte Bienenzucht. 5. umgearb. Aufl., ergänzt von C. J. H. Gravenhorft. Leipzig, 1906. Ernft. M. 1,50.

Freubenftein, S., Lehrbuch ber Bienengucht. 4. Aufl. Raffel, 1912. Berlag b.

"Neuen Bienen-Beitung". M. 3,20. Geb. 4,20.

Gaertner, J. B., Bienen-Buch. 2. Aufl. Trier, 1899. Baulinus-Druderei. M. 1,20.

Gerloni, C., Die Bienengucht. Berlin, 1902. B. Baren. M. 3,-.

Gerftung, F., Der Bien und feine Bucht. 4. Aufl. Berlin, 1910. & Bfenning ftorff. Geb. M. 5,50.

-, Grundlagen für die rationelle Ein= und Durchwinterung der Bienen. 8. Aufl.

Freiburg i. B. P. Waepel. M. —,55.

Gravenhorft, S., Anleitung zur vorteilhaften Ausnutzung bes Bienenvolles im v. Groftnerichen Raiferftode jur Gewinnung bes Schleuber- und Scheibenhonigs. Berlin, 1899. C. F. W. Fest in Leipzig. M. -,40.

Gravenhorst, C. J. H., Der praktische Imker. Lehrbuch ber rationellen Bienens zucht auf beweglichen und unbeweglichen Waben. 5. Aust. Leipzig, 1908. C. F. W. Fest. M. 4,—. Geb. M. 5,—.

Grzegorg, F., Der Breitwabenftod als teilbare Tieflagerheute. Berftellung und

Behandlung. Berlin, 1911. F. Pfenningstorff. M. -,75.

Günther, B., Praktischer Katgeber zum Betriebe einträglicher Bienenzucht. 5. Aufl. Leipzig, C. F. B. Fest. M. 3,—. Geb. M. 4,—.

(Fortfegung folgt.)

#### Die Waben-Abfegmaschine von Marx.

Bon Dr. D. Rrancher, Leibzig.

it welchen Unannehmlichkeiten gelegentlich bas Schleubern ober auch andere Arbeiten im Stocke verbunden sein können, wenn es dabei gilt, Waben abzusegen, also die Bienen von den Waben zu entsernen, das wird gewiß so mancher Imker schon gründlich ausgekostet haben. Ja der eine oder andere unter den Imkergenossen würde mit mehr Herz und Seele bei der Imkersache sein, wenn es hier nicht gar soviele Stiche regnete. Es ist ja auch nicht ein Mensch wie der andere. Der eine verträgt die Bienenstiche in ganzer großer Menge und sühlt sich gar nicht so recht wohl, wenn ihn beim Imkern nicht gelegentlich eine Biene sticht; der andere hingegen gerät sozusagen aus dem Häuschen und wird wohl gar unwohl und krank, wenn er nur einige wenige Stiche davonträgt.

Es ist barum nur mit Freuden zu begrüßen, wenn der Menschengeist bentt und sinnt, wie er der "leidenden" Menschheit helsen, wie er deren Arbeit förbern kann. Gerade während der heißen Jahreszeit sind ja die Bienen, wenn ihnen der Imker den Honig nehmen will, am stechlustigsten, so daß selbst das Honigschleubern kaum mehr Spaß macht. Und doch sollte dies der Fall sein, wenn der Bienenvater

ben Lohn seiner Dübe und Arbeit erntet.

Da ist es benn sicherlich so manchem Imter angenehm, daß gerade zur rechten Zeit, gerade vor der Zeit des Honigschleuderns, die Firma K. F. Marr in Schlieben (Bez. Halle) mit einem Apparate an die Imterschaft herantritt, der uns so recht geeignet erscheint, helsend und sördernd dem Imter zur Seite zu stehen, wir meinen

bie "Wabenabfegmaschine", D. R.=B. Nr. 259 675.

Eine solche hatte schon einmal in ganz ähnlicher Form unser Bereinsbruber E. Bolkenant in Leipzig auf einer Imkerversammlung ausgestellt und sogar in Betrieb gesetzt, es war wohl in Beißenfels. Er hat aber beren Verbesserung wahrscheinlich nicht weiter verfolgt. Die von Mark konstruierte und mir vorsliegende Waben = Abfegmaschine scheint recht vollskommen zu sein und dürste ihren Zwed gewiß voll

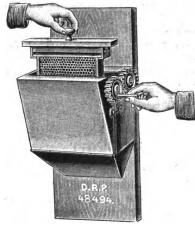
und gang erfüllen.

Sie besteht aus einem größern Brett, das der Größe der Türöffnung des Stodes entspricht, in die man dasselbe einfügt. An demselben besestigt ist die eigentliche Absegmaschine, aus 2 Bürstenwalzen bestehend, die durch eine Kurdel in drehende Bewegung gesett werden können. Der hintere Teil mit der einen Walze läßt sich zurücklappen, damit die Wabe mit den Bienen, in den obern Wabenträger eingesett, bequem in den Apparat eingehängt werden kann. Hierauf wird die Masseliappt, die Kurdel gedreht und



Babenabfegmafdine, geoffnet.

die Wabe an dem Wabenträger hochs und oben herausgezogen. Dadurch fallen die Bienen von der Wabe ab nach unten und rutschen auf einem schräg angesetzten Brette



Babenabfegmafdine, in Tatigleit.

burch eine im senkrecht stehenben Brette angebrachte Öffnung birekt in ben Stock hinein. Hier aber sinden sie durch Buken und Ausbessern der an Stelle der Honigwaben eingehängten leeren Waben balb soviel Arbeit, daß sie einigermaßen gewaltsame Behandlung bald vergessen durften. Man sagt, daß diese Art des Absegens die Bienen absolut nicht aufrege. Schon möglich, denn es geht ja alles im Dunkeln vor sich.

Sollten, was ab und zu ber Fall ist, einzelne Bienen in leere Zellen getrochen und noch nicht abgefegt sein, so soll man die abgetehrte Wabe nochmals im Apparate nach unten gleiten lassen und wieder hoch ziehen, worauf auch diese Bienen unbedingt entsernt sein sollen.

Ob der Apparat in der Praxis fich bewähren wird, muß die Zeit lehren; er erscheint

recht brauchbar, recht praktisch. Hoffen wir, daß er mit dazu beiträgt, ber Bienenzucht weitere Freunde zuzuführen, — und wünschen wir, daß er zum Zwecke bes Honigschleuberns recht oft honigvolle Waben abzukehren hat.

Er wird in 3 Größen hergestellt, ben verschiedenen Babengrößen entsprechend.

Sein Preis schwantt zwischen 10-12 Mart.

## Späte Befruchtung.

Bon S. Mulot, Arnstadt.

egen Mitte September vorigen Jahres hatte ich noch 9 Bölker und Zuchtvöllchen mit unbefruchteten Königinnen, außerbem aber noch zwei, beren Königinnen beim Ausfluge verloren gegangen waren. Letzteren gab ich zur Beruhigung vor Antritt einer vierwöchentlichen Reise je eine Babe mit offener Brut.

Meine Absicht war, alle biese Bölter teils im Spätherbste, teils im Frühjahre mit anderen zu vereinigen. Mitte Oktober von meiner Reise zurückgekehrt, sand ich zu meinem Erstaunen in allen zuerstgenannten 9 Stöcken Arbeiterbrut in ververschiedenen Stadien vor, von den beiden Bölkchen, denen ich Brutwaden gegeben hatte, hatte zwar jedes eine Königin, aber keine Brut; ich vereinigte sie daher mit den Nachbarvölkern und brückte die Königinnen tot. Die Untersuchung von deren Samenblasen ergad zweisellos, daß auch diese 2 befruchtet waren. Die Begattung mußte also frühstens Ansang Oktober stattgefunden haben. Auf meinem Stande wurden zwar schon viele Königinnen noch im September begattet, aber so spät und verlustlos denn doch noch nicht.

Wo die Orohnen herrührten, die die Befruchtung verm ttelten, entzieht sich natürlich meiner Beobachtung. Rur eines meiner ziemlich schwach gewordenen Böller mit unbefruchteten Königinnen hatte im September noch vereinzelte Orohnen, nach meiner Schätzung aber kaum 10 an der Zahl, und diese waren schon nahezu 3 Monate alt. Auch hatten sich 2 hiesige Imker zur Verstärkung im September aus der Heibe nachte Bölker kommen lassen, welche angeblich noch ziemlich viel Orohnen hatten; vielleicht haben diese mitgewirkt, vielleicht auch Orohnen aus buckelbrütigen Bölkern, die sich auf Ständen unersahrener oder unausmerksamer Imker häusiger im Herbste noch vorsinden, als mancher glaubt.

Es gibt nun Bienenzuchter, welche behaupten, im Spatsommer ober Herbste ge züchtete Königinnen seinen weniger leistungsfähig als solche, bie im Hochsommer bestruchtet wurden. Nach meinen vielen und langjährigen Ersahrungen stimmt bies nicht; man findet unter ersteren ebenso viele gute und fruchtbare Exemplare im Ber

Literatur.

hältnis, als unter letteren. 3ch wüßte auch teinen Grund, weshalb bies nicht ber Fall sein sollte, vorausgesett, daß die spat erzogenen Roniginnen fraftig entwicklt find und normal befruchtet wurden. Auch mage ich nicht zu bestreiten, daß von unbefruchteten Roniginnen ober von Arbeitsbienen herrührenbe, nicht allgu tleine Drobnen fortzeugungsfähig find, nachbem ich mich burchs Mitroftop überzeugt babe, wie unzählig viele bewegliche Samenfaben biefe Tiere bei fich tragen.

#### Literatur.

Die bekanntesten Honig- und Bienen-Rährpflanzen Dentschlauds. 3m Auftrage Des Ausichusses für Bienenzucht ber Landwirtschaftstammer für Die Proping Brandenburg bearbeitet von Naumann= und Lehmann Berlin. 1913. In

Brandenburg bearbeitet von Raumann= und Lehmann Berlin. 1913. In Kommission bei Fris Psenningstorss, Berlin W. 57. Preis: M. 1.—.

Das uns sehr sympathische Buch bildet Heft 30 ber "Arbeiten der Landwirtschaftstammer für die Produg Brandenburg". Es dürste das beste derzenigen Bücher sein, die sich neuerdings mit den Honige und Bienennährpstanzen beschäftigen. Sein Inhalt ist recht geschickt in solgende Kapitel gegliedert: "Laud» und Nadelholzdume, Sträucher und Halbsträucher." "Butters, Weides und Gründüngungspflanzen." "Gemüse, Küchenkräuter." "Zierpstanzen." "Technische Pflanzen." "Sonstige zur Bienenweide geeignete Pflanzen, besonders Unkräuter." Ein weiteres Kapitel gibt eine Zusammenstellung der Pflanzen zur Anpslanzung: An Böschungen und Bahndämmen. d. An Grabenrändern. c. Auf Unland. Daran schließt sich ein "Blübetalender der Bienenmährpflanzen nach den Monaten geordnei", wobei die wichtigsten von ihnen durch besondern Druck hervorgehoben sind. Den Schluß bildet das alphabetische Kamensverzeichnis der Rährpflanzen, und zwar deutschlateinisch und lateinischeutsch. Uns erschen in diesem Buche alles wichtig und gut, weshalb wir das Wert von herzen gern empfehlen. Es ist keine leere Redensart, wenn wir sagen, daß es in der Kateine recht sichsbare Liide ausfüllt. Nöchte es dazu beitragen, den Betried der Bienenzucht wieder ertragreicher zu gestalten. wieber ertragreicher zu geftalten.

Der neue Dbitban. Ginfaches, ftreng naturgemäßes Verfahren. Bon Rubolf Richter. 3. Auflage. Jungborn = Berlag Rubolf Juft, Bab Harzburg. Preis: M. 2.50.

Der Obsibau ist mit der Bienenzucht aufs innigste verwachsen, wissen wir doch, wie auch nenefte Beobachtungen flar gezeigt haben, daß ohne Bienenzucht ein rentabler Obitbau kaum zu benten ift. Es sind eben die Bienen, fast ausschließlich die Bienen, die die Befruchtung der Obstblüten vollziehen. Darum wird aber auch den Bienenzuchter ber Obstbau tung der Obsiblitien vollziehen. Darum wird aber auch den Bienenzüchter der Obsibau interessieren, bieten doch diese Obsibliten den Bienen eine höchst wertvolle Honigtracht, eine Frühjahrstracht, die die Voller ungemein stärft und für die Ausnutung der Haupttracht geeignet macht. Es wird somit vorliegendes Wert, welches den Obsibau resormiert und ihn zu neuer Bläte, zu neuer Ertragskähigkett bringen will und zum Teil schon gebracht hat, vom Imter und vom Obsizüchter mit gleicher Freude begrüßt werden, dürsen doch beide hossen, daß dem hier und da arg darniederliegenden Obsibau neue Hise, neue Förderung zuteil wird. Bersassen wir und von alem natürliche hilßmittel, Luft, Licht, Erde, Wasser und natürliche Rahrung für den Obsibau an; er vermeidet alles Überssüssige und Gesüsselte. Seine Pflanzweise, seine Behandlung mit Lehm und Bespritzen mit Lehmwasser, des naturgemäße Düngung "gegensiber der Kunstdüngung und Jauchenpantscherei hat auf der Musterobstanlage in Kohrber die großen Vorteile dieser Wethode gezeigt. Wenn der Wusterobstanlage in Kohrber die großen Vorteile dieser Wethode gezeigt. Wenn der Berlag das Rotto vertritt: "Rehrt zur Natur zurüd!" so dürste dies auch für den Obsibau gesordert werden, und dies vertritziger in seinem schönen Werse auch sier den Witserssellen ihm zu seinen seinen Sessen der solgen noch viele solche und empfehlen allen Interessenten, Imdern und Obsizüchtern, den folgen noch viele folde und empfehlen allen Intereffenten, Imtern und Obsizuchtern, ben "neuen Obftbau" aufs angelegentlichfte.

Rurge Anleitung gur Roniginnen- und Raffegucht. Bon Sunefelb= Brothaufen b. Detmolb. Berlag von D. Schafmeifter, Remmighaufen i. L. Breis: 60 Bf. Das Schriftsen behandelt in der Hauptsache die Königinnenzucht nach Schweizer Art. Auf etwa 80 Seiten ist der Stoff zusammengedrüngt, und diese Beschändig ist ohne Zweisel ein größer Borteil, da es nicht jedem Inker gegeben ist, weitschweisige Anweisungen zu studieren. Vielmehr such dieser in der "Kürze die Bürze", und diese sindet er hier in leicht verständelicher Form. Berfasser behandelt: 1. Die Notwendigkeit einer besondern Königinnenzucht. 2. Das Ziel unserer Zuchtbestrebungen. 3. Praxis der Königinnenzucht. 4. Berwendung der betrucktern Königinnen. 5. Das Zeichnen der Königinnen. 6. Bereinsachter Verried der Königinnenzucht. 4. Werwendung der betrucktern Königinnen. 5. Das Zeichnen der Königinnen. 6. Bereinsachter Verried der Königinnenzucht. 4. Werwendung der betrucktern Königinnen. der Winglicher wert als Worstellung sie der Königinnenzucht. 4. Werwendung der königinnenzucht wir Kinglicheren Werse von Dr. Kramer, Pfarrer Klein, Wanster u. a. w. hiermit gern zur Anschlieben erweiselber. Anicaffung empfehlen.

Wiffenswertes über honig für Imter und honigfreunde. Berfaßt von Dr. B. B. Neumann, stellvertr. Direktor im Nahrungsmittel-Untersuchungsamt ber Landwirtschaftstammer für die Prov. Brandenburg. Berlin. 1913. Preis: 50 Pfg.

Es gibt bereits eine reichliche Wenge vor allem kleinerer Schriften über "Honig", die alle ihre Borzüge haben und die bezweden, dem Honig, dem Bienenhonig die ihm gedührende Stellung zu wahren. Vorliegende 28 Seiten fassende Schrift hat gleichen Zwed: sie will ein Bild über Eigenschaften, Zusammensehung, Berfälschung, Beurteilung, Rährwert, Gebrauchswert und Größe des Imports von Honig geben. Und das dürfte ihr in der Tat gut gelungen sein, so daß dieses Heft 29 der "Arbeiten der Landwirtschaftskammer sür die Prodinz Brandendurg" recht wohl mit dazu berusen sein wird, "den Honig wieder zu den ihm gebührenden Ehren gelangen zu lassen, so daß er auf keinem Tische bei Wahlzeiten sehlt!" —

Rurze Leitfage jum prattifchen Betriebe der Bienenzucht. Berausgegeben vom Kreisbienenmeister ber Oberpfalz hans Beigert. Gelbstverlag

(Regenstauff, Bayern). Preis: 60 Bfg. frei ins Saus.

Auf 41 Seiten bringt Versasser 256 (nicht 257!) knapp gehaltene Regeln, Leitsätz zum praktischen Betriebe der Bienenzucht, die sich auf solgende Kapitel beziehen: Allgemeiner Außen der Bienenaucht (16). Behandlung der Bienen (9). Anlage einer kleinen Bienenwirtschaft (12). Anlauf der Bienen (14). Die 3 Bienenwesen (9). Som Wachsgebäude (5). Ausküstung des Interes (18). Frühjahrsarbeiten (10). Fütterung der Bienen (16). Kauben der Bienen (10). Schwärmen der Bienen (45). Bon der Honigbienenzucht (26). Bon den Bienenseinden (9). Krankheiten der Bienen (9). Heilung weiselloser und drohnenbrütiger Bölker (9). Einwisterung (13). Bereinigung im Herbste (7). Berbesserung der Trachtverhältnisse (12). Bienenzuchtsprodukte (7). — Freilich, das Ganze ist recht knapp, manchmal sast knapp, doch will der Versasser ja nur Leitsätze geben; das übrige muß der weiterdenkende Imker sich eben auß größeren Werken holen. — —

#### 樂樂樂樂 Aus der Heimat und Fremde.



Kantor em. C. Krancher †. — Am 16. Mai morgens 1/26 Uhr ichlog mein lieber guter Bater, ber Rantor em. L. Krancher in Frohburg (Bahnhofftr. 375) bie Augen für Wenn er auch in den letten Jahren braftische Bienenzucht nicht mehr getrieben, fo war er doch jederzeit mit Berg und Seele bei ben Bienen und hörte immer und mit viel Interesse gern zu, wenn ich ihm von Imfer= versammlungen ober Imter-Ungelegenheiten erzählte. Noch jest gingen ihm von den verichiebenften Bienenzeitungs=Rebaftionen regel= mäßig beren Beitungen aus alter Anhänglich= teit zu, war er doch selbft 41 Jahre lang betannter, tuchtiger Redatteur feines "Deutschen Bienenfreundes", ben er Anfang 1906 mit unserer "D. Juftr." vereinigte. Er war am 14. Februar 1824 geboren und erreichte ein Alter von 901/4 Jahren. Alle, die in den vielen Jahren seiner imterlichen Tätigkeit ihn gefannt haben und schägen und lieben lernten, werden dem teuren hingeschiedenen immer und gern ein treues Anbenten bewahren. Leicht fei thm bie Erbe. R. i. p. Dr. D. Rrancher.

Freundliche Bitte. — Der 28. Jahrgang meines "Kalenders für Deutsche Bienenfreunde" für das Jahr 1915, der im Herbste d. J. ersicheinen soll, ist bereits wieder in Arbeit. Um nun seinen Inhalt so interessant als möglich zu machen und um dem Buche bleibenden Wert zu geben, sollen ihm wiederum eine Meihe wertvoller Artikel und Beiträge aus der Bienenzucht eingesügt werden. Es seien wird alle Freunde und Gönner dieses bekannten Büchleins herzlichst um Mit-

arbeit gebeten. Alle Beiträge, Beobachtungen, Notizen, Erzählungen und Auffäße 2c. aus ber Imferei und bom Bienenstande werden mit bestem Danke entgegengenommen. Nur bitte ich recht sehr, alles unter dem Bermerk: Für den Bienenkalender" an untenstehende Adresse bis etwa Ende Juli einsenden zu wosten, wosier bereits hierdurch bester Dank ausgesprochen sei. Dr. D. Krancher, Leipzig, Lindenstr. 2. III.

Aus Brandenburg (Westpriegnitz). -Die Durchlenzung unserer Bienenvölfer icheint einen großartigen Berlauf zu nehmen, benn die Entwicklung ber Bölker ift soweit fortge schritten, daß mehreren icon die Sonigraume geöffnet werden mußten. Roch nie hatte ich um biefe Beit fo großartige Bolter gu berzeichnen, als es im heurigen Jahre ber Fall ift. War die Durchwinterung icon eine gludliche zu nennen, fo ftellt ber biesjahrige Frub ling alles in den Schatten. Der April war in diefem Jahre ein lieblicher Befelle, wie schon längst nicht mehr. Jeber Tag brachte neuen Sonnenichein und fomit Schaffensbrang im Bienenvolle; und die Folge mar, bag bie Stachelbeerblute und die darauf folgende Obstblute mit größtem Erfolge ausgenust werben konnte, was der Bolksentwicklung sehr förderlich war. Die besonders starten Böller haben mit Erfolg Honig in größeren Mengen einzutragen bermocht, und es werben bei vielen Böllern sogar schon Beiselzellen an gesett, was als Beweis bient, bag die Böller auf ber Bobe find. Alles in allem, bie Bollsentwidlung ift großartig, und wenn nun m ber mit Ende Mai beginnenden haupttracht

gutes Better sein wirb, so werben wir uns eines reichen Honigjahres vergewärtigen können, und die Herzen ber Interschaft werden hoch schlagen. Hoffen wir, daß alles in Ersfüllung geht.\*)

B. Toerper.

Huf nach Pressburg! -– Die liebens= murbigen Ungarn laben bie beutschen Imter nicht bloß zum Befuche ber Ausstellung, son= bern auch zum fleißigen Beschiden berfelben ein. Wer sollte ba nicht auch Luft bekommen auszustellen? Hat boch das ungarische Adersbau-Ministerium 20000 Kronen zur Ausstellung bewilligt! Jeber deutsche Imker, der in Budapest oder Temesvar war, wird sich stets gern erinnern, wie gastlich wir bort auf-genommen wurden. Bor die Seele eines jeben tritt wieder der liebenswürdige, freundliche herr Baron Ambrofy, der leider zu früh von uns geschieden. Der jetige Prasident, herr Reichstagsabgeordneter von Bilasin, ift eben= falls ein fehr treuer Anhanger ber Banber= Die Ungarn werden es auch versammlung. biesmal an Gaftfreunbichaft nicht fehlen laffen. Biele Deutsche gebenten über Leipzig und Bodenbach nach Wien zu reisen. Treffpunkt aller beutschen Imter am 24. Juli in Hotel R. Günther, Seebergen. Union=Wien.

Konig-Untersuchung. — Anfragen über honig= oder Bachsuntersuchungen werben nur ju häufig an die Redaktionen gerichtet. Bah= rend eingehende Untersuchungen felbftverftand= lich nur von einem Chemiter ausgeführt werden können, ift es doch möglich, ein ober= flächliches Ertennen gefälschten honigs in folgender Beife auszuführen. Das Central= blatt schreibt darüber: "Man löse 4 g bes ju untersuchenden honigs in 20 g bestillter= tem Baffer, gieße die Lösung nach tüchtigem Umichütteln in zwei Probierglafer und füge dem einen Glase einen Rubikzentimeter einer gefättigten Löfung von Effigfaure (Giseffig) in Bengin bingu. Gefälichter Sonig verandert feine Farbe fofort nach dem Zusegen, und man tann durch Bergleich ber beiben Glafer die Entfärbung feststellen."

Ginigungsverbandlungen. — Die Einigungsverhandlungen schreiten rüstig vorwärts, nachdem der Ohmannstedter von den Berhandlungen ausgeschieden ist. Ob er darüber beionder Freude empsindet, ist fraglich, denn in der Mai-Ar. seiner Bienenzeitung stedt die Bemerkung: "In den Armen liegen sich beide." (Prof. Freh und Landesökonomierat Büttner.) Das Bestreben der Einigung wird allseitig mit Freuden begrüßt, hat aber nur dann Zwed, wenn der Bund Geld hat. Darum sollte man dinn Zögern sosort pro Person 10 Pfg. zahlen, eventuell dies im nächsten Ichre auf 5 Pfg. ermäßigen. Geld ist Macht! Hat der Bund Geld, dann kann er auch gegen Honigsälscher vorgehen, was seine Pflicht ist; aber ohne Geld sind wir ohnmächtig. Führt ein so mächtiger Bund einen Prozeh, da gibts Keipekt. Es ist geradezu unbegreissich, wie die Berhandlungen

immer an dem Geldpunkte scheitern können. Ich habe hunderte von Imkern gehört, die sagen: Für die gute Sache opsern wir gern einmal 3 Mark, damit die Rasse des Bumbes gestärkt werde. R. Günther, Seebergen.

Unsere Wanderversammlungen und die Musstellungen. — In Nr. 1 diefer Beitung übt Berr R. Gunther Rritif an ben hohen Auslagen ber Berliner Ausstellung. tonnen ihm nach mehr als 40 jähriger Ersfahrung nur beibflichten. Bei fo hohen Subventionen noch ein so bedeutendes, noch nie bagewesenes Defigit! Wo gab es überhaupt eins? Sogar in Bobenbach, to bie Subven= tionen außerorbentlich gering waren (400 K vom Arbeitsministerium und 200 K von bem deutschen Landestulturrate, fage 600 K), war, wie wir uns erkundigten, fein Defizit, aber felbitverftanblich auch fein Uberfchus zu Die einzelnen Mitglieder ber verzeichnen. Ausschüffe betrachteten ihre Amter als Chrensache und stellten sich opferfreudig und selbst= los in ben Dienst ber guten Sache. Borbereitungs= und Durchsührungsarbeiten lagen eben in bewährten handen, und da muffen wir insbesondere die mehr als 11/2= jährige Tätigkeit bes Geschäftsleiters Ober= lehrer Schuffer hervorheben, ber in uneigennütigster Beife allein die dreieinhalb Taufend tuvertierten Postfendungen, die Abfassung der Konzepte für die vielen untersichieblichen Gesuche, Berichterstattungen an mehrere hundert politische und Fachzeitungen bes In= und Auslandes 2c. 2c. bearbeitete und expedierte. Es ift und bleibt die haupt= fache, richtige Männer für die borbereitenden Arbeiten gu gewinnen. Bielleicht empfiehlt es fich, in Butunft einen ftanbigen Geschätts= leiter für jebes ber 3 Reiche zu bestellen, wie dies früher ichon ber Fall gewesen ift.

Allgemeine Schweizer Bienenzucht-Ausstellung 1914. — In den Tagen dom 21.—31. Auguft 1914 sindet in der Landesausstellung zu Bern eine "allgemeine schweizerische Bienenzucht-Ausstellung" siatt. Zugelassen sind als Aussteller "alle in der Schweiz niedergelassenn Bersonen oder Lehranstalten, Berwaltungen, Bereine oder Berbände, die gewerdsmäßig oder aus Liebhaberei, auf eigene oder fremde Rechnung Bienenzucht treiben, oder Einrichtungen, Gerätschaften und Bedarfsartikel erstellen, oder Honig oder Wachs weiter verarbeiten." — Anmeldungen missen bis 21. Juni 14 erfolgen. Das Platzgeld ist sehr niedrig.

Bienenwirtschaftliche Provinzial - Ausstellung in Krotoschin. — Ende Juli 1914 sindet in Arotoschin (Posen) unter dem Prostettorate St. Durchlaucht des Fürsten von Thurn und Lagis eine Bienenwirtschaftliche Provinzial-Ausstellung statt, veranstattet von den Obsis, Gartenbaus und Bienenzüchtersvereinen des Kreises Krotoschin. Unfragen und Mitteilungen sind an Drn. Lehrer Wiedsmann dort zu richten.

<sup>\*)</sup> Seute am 13. Mai find 6° Wärme! Also Bor= ficht, Borficht!

## ->+ Brief- und Pragekasten. +

(F. R. in C., Sädafrika.) — Es war am 12. Januar nachm. 4 Uhr 45 M. (Soch= faifon hier), bağ mir ein Schwarm ge= meldet wurde; es war mir boch ein bigden munberlich, benn ich vernahm fein Euten ben Abend gubor, boch machte ich mich auf ben Beg und ritt nach Saufe. Bervorheben muß ich noch, baß ich einen Stod frart gefüttert hatte, um gur ftillen Umweifelung zu reigen, und ich berfolgte babei genau Pfarrer Sträulis Anweifung, welche er in einer Rummer ber "D. Jiluftr. Batg." beröffentlicht hatte. Der Schwarm murbe eingefangen; nach einer Stunbe 6 Uhr abends - perftellte ich ben Rutterftod, plazierte eine leere Beute an feine Stelle und probierte nun, ben Sowarm einzuschlagen; aber ber= gebens, fort ging es im fröhlichen Ge= braus, und die Bienen verfammelten fich in einem andern Bfirfichbaume. So wieberholte fich bas Manöver noch ein paarmal, bis es ben Bienen boch zu viel wurbe, bann ging es in ben Mutterstod zurud. Rach biesem Atte folgten nun Tage ber Erwartung, aber tein Schwarm fiel. Den Stod ließ ich 8 Tage gang in Rube und wartete ber Dinge, bie ba tommen follten, aber nichts Außergewöhnliches geschah. Run burchjuchte ich bie betreffenbe Beute eine Boche später, fand aber teine entichlüpfte Beifelzelle, bafür aber Brut in jebem Alter vom Ei bis gur auslaufenben Biene. Da ich folch einen Att bes Somarmens noch nicht erlebt habe, fo mare es mir lieb, Ihre Meinung barüber zu hören, nämlich ob ich noch bie alte ober bie junge Ros nigin in ber betreffenben Beute habe. Das ift allerdings ein fonderbarer Fall. Der Schwarm ift aber ficherlich mit ber alten Rönigin ausgezogen, vermutlich trieb ihn bie außergewöhnliche hite bazu. K. G.

(M. B. in E.) — Bie verhindert man, daß Schwärme sich an unsliebsamen Stellen, besonders in Sträuchern seitlegen? — Dies ist schwarm sich anlegen will, kann man ja den Strauch tüchtig naß machen, dann ziehen sich die Bienen gewöhnlich sort. Sie beklagen sich, daß Ihre Schwärme in des Nachbars Garten geben, obwohl Sie in Ihrem Garten selbst Sträucher haben; daß wird sich mit anderen Intern, denen Es auch so geht, und halten Sie gute Freundschaft mit dem Aachbar. K. G.

(K. W. in C.) — Belde Bienen: raffe ift bie beste an Schwärmen und Honigertrag? — Sie wollen Schwärme und auch Honig. Beibes tam man nicht zugleich haben. Schwarmlusige Bienen liefern wenig Ertrag. Die Heibbien ift schwarmlustig, paßt in Spättrachtgegenden, wo sie auch sleißig sammelt. Die Rieliene ist wohl sleißig im Ertrag, auch nicht schwarmlustig, leibet aber im Frühjahre zu sehr; es ist eben eine Sübbiene, wie auch die Krainer. Die Kreuzung von beutschen und italiener Bienen hat sich teilweise gut bewährt. Wir raten Ihnen aber, sir Ihn Gegend die rein beutsche Viene zu züchten. Berschiedene Rassen auf einem Stande soll nur der Imker haben, der sie zu Verschwszweich benutzt. K. G.

(R. St. in A.) — Bie reinigt man ich im m lige Baben? — Man nimmt eine weiche Burfte, taucht bieselbe in lawwarmes Basser und bürftet die Zellen aus; bann trodnet man die Baben. Worscher Baumuß eingeschmolzen werden. K. G.

(G. U. in L.) — a) Mit welder So: nigichleuber werben bie Baben am besten geschont, bei einer für 4 ober für 3 Baben eingerich teten? - Es ift einerlei, ob brei ober vin Rähmchen in die Maschine kommen. Rur bari man große, schwere Honigtafeln ober Reuban nicht gleich auf einer Seite völlig ausschlenbern, sondern langsam breben und nur einen Teil Sonig entfernen; sobann wendet man die Babe um und verfährt in gleicher Beife mit diefer andern Seite. Man muß fich eben ber Dube unterziehen, die Baben einigemal zu wenden. — b) Welches ist das beste haltbarste System? — Uns haben die Schleubern von Böttcher in Mehringen (Anhalt) bis jest am besten gefallen.

(6. K. in W.) — Beldes ift bie beste honigschleuber? Ich intereffiere mich für bie "Freischwungsschleuber", habe aber auch schon ein merkwürdiges Urteil über dieselbege hört; sie soll bem honig verschleubern, so daß die Wände bes Zimmers lleben. (??) Bare eine andere Maschine mehr zu empfehlen? — Bir empfehlen Ihnen System Böticher in Mehringen (Anbalt).

K. G.

(0. M. in C.) — Ift in einer Doppelbeute, wo 2 Bölker durch Drahts gaze getrennt sind, ein höherer Honigertrag zu erzielen? — Gewiß! Man muß aber dann 14 Tage vor de haupttracht ein Bolk entweiseln, am 10. Tage nach der Entweiselung die Beiselzellen zerstören und dann die Gaze entsernen, damit die Bölker sich vereinigen. Benn Sie aber an Seelle der Gaze kein Abhoergitter brügen, so kann die Königin auch in den Rachentrick spanieren und dort tüchtig Brut aussetzen. K. G.

#### **医器器器器器器**器 Bekanntmachungen.

#### Bienenwirtschaftlicher Hauptverein im Königreich Sachsen.

Bautzen, die altehrwürdige Hauptstadt bes Markgraftuns Oberlausit, mit ihren alterstimlichen Baudenkmälern und Ruinen, mit zahlreichen Türmen und Toren, welche von einer bedeutenden Vergangenheit erzählen, ihren berühmten Schlachtselbern, lieblichen Flufitälern und waldigen Bergen, umgeben von einem absterbenden, aber immer noch etwa 50000 Seelen zählenden Bolfsstamme der Benden, ist mehr als manche andere Stadt wert, die Blide des Fremden auf sich zu lenken. Vegen ihres Kunstselses einst "Kelein-Kürnberg" genannt, sührt es noch heute ihres alterrümlichen Ausseschen wegen mit Recht den Namen das "Jächssichen Wahn sahre anderen Gisenhahmigduste einen Rürnberg". Jeber, der auf der schlesischen Bahn sahrend, vom großen Eisenbahnvladutt einen Blid nach Norden aus dem Fenster warf, war noch entzüdt über das malerische Bild, das sich ihm darbot. — Baugen, wendisch Budischin, wurde dis 1868 noch amtlich Budissin genannt, liegt auf bem fteil abfallenden rechten Ufer ber Spree, 220 m über bem Spiegel ber Ostfee, von allen Seiten weithin sichtbar. Im Süden zieht sich 2 Stunden entsernt der be-waldete Höhenruden des Lausiper Gebirges hin. Es lohnt sich, von einem der Türme (Betri= turm) einen Blid auf die Gebirgefette, über die ungabligen in der Ebene verstreuten Dorfer zu werfen. Die Stadt ist deutsch, aber rings von wendischer Bevölkerung umgeben, beren Sprache und Tracht man an Wochenmarkten und an Sonntagen am besten beobachten kann. Ein grüner Rrang von herrlichen Unlagen, die auf Ball und Graben bes Befestigungsgürtels entstanden sind, umsagt die Stadt von der Schiehbleiche die zum äußern Bauerntor; von Ball und Graben ist freilich nur noch zwischen dem Ausgang der Liegelstraße und dem äußern Reichentor etwas zu sehen. Die Beschaffenheit des Geländes im Verein mit der Stadtsanlage gibt die Grundbedingungen für die Gestaltung des Stadtbildes: auf steilem Felsvormilage gtor die Gründveringungen fur die Gestaltung des Stadioloss: auf steilem Feisdors ihrung die Burg, auf dem höchsten Kunkt der Stadi die große Kirche, um sie herum die Kächereihen der Straßen und Gassen, aus denen sich die übrigen Turmspigen hervorheden; an den terrassensigen Hängen hand was denen sich übrigen Turmspigen hervorheden; an den terrassensigen hängen im Norden und Westen Baulichstein in verschiedenen Höche, klühende Gärten zwischen dem alten Gemäuer und unten die Spree — das ist das Bild der Stadt, wie es sich von der Schießbleiche, dem Ausstellungsplaze des bienenwirtschaftlichen dauptvereins, oder vom linken Spreeuser aus gesehen, darbletet. Noch wuchtiger wirkt das Mild das Prinsissensigken der diese kienes können die tild vom Protschenberg aus, wo die Orienburg es völlig beherrscht — einzig schön, wenn die bendsonne sich in den Fenstern spiegelt und die schmuckeichen Giebel röllich ausseuchten läßt und aus den Schornsteinen der Häuser "Unterm Schloß" der blaue Rauch emporsteigt. — All die schönen Bilder auszughlen, die sich in Baupen dem wirklich offenen Auge darbieten, ift unmöglich. Wer zu sehen verstebt, wird Baupen Schönheit auf sich einwirken lassen. Rogen Bauben immerbar machfame Suter erfteben, wie wir fie heute auf bem Poften wiffen, dann wird das alte Bauten bleiben, was es ift: eine febr fcone Stabt!

Borftebenbe Schilberung ist wohl die beste Empfehlung, sich zu einer Fahrt nach Baupen zu rusten. Sicherlich wird der Lokalverein keine Mühe schenn, den Besuchern den Aufent-

halt in der Fesissabs so angenehm wie möglich zu machen. Da bis jett schon eine stattliche Anzahl Ehrenpreise gestistet sind, so winkt den Aussellern reicher Lohn. In allen Ausstellungsangelegenheiten wende man sich an Hrn. Kantor

Sufchte-Bauten, Tuchmacherg. 18. Wöge das Endurteil über die Festtage und die Ausstellung das gleiche sein, wie es der Borfigende bes Ortsvereins oben über die Feststadt gefällt hat.

#### Festordnung der Kaupt- und Delegiertenversammlung und Ausstellung vom 25.—27. Juli 1914 in Bautzen.

Sonnabend, ben 25. Juli: 9 Uhr vorm. Beginn ber Arbeiten ber Breisrichter und ber Anfaufstommiffion im "Schutzenhaufe". 8 Uhr nachm.: Bertreterversammlung im "Benber Ankaufskommission im "Schüßenhause". 3 Uhr nachm.: Vertreterversammlung im "Benbischen Hause". (Die Tagesordnung wird in nächster Nummer veröffentlicht.) 8 Uhr abends:
Kommers im "Bürgergarten". — Sonntag, den 26. Juli: Vormittags Empfang der Gäste
am Bahnhose, Entgegennahme der Festordnung, Bohnungskarten 2c. im "Bürgergarten".
—9 Uhr: Vorstandssizung im "Schüßenhause". 8—10 Uhr: Besichtigung der alten Stadt.
11 Uhr: Eröffnung der Ausstellung durch die Ehrenleitung und dabei Feier des 6d jährigen
Jubildums des Bienenzüchter-Bereins im "Untern Spreetal". Mittags 1 Uhr: Eemeinsames
Mittagsmaßi im "Bürgergarten". Gede M. 2,50 ohne Beinzwang. Nachmittags 3 Uhr:
Hauptversammlung im "Bürgergarten". (Die Tagesordnung erschein in nächster Ar.)
4—7 Uhr: Freikonzert auf dem Festplaße (Schüßenhaus). Abends: Ungezwungene Zusammenkust aller Festreilnehmer im "Bürgergarten". — Wontag, den 27. Juli: Spaziergang
durch die Stadt und deren nähere Umgebung, dez. Ausstug nach dem sagenumwodenen Czernebob. Abends 8 Uhr: Geselliges Beisammensein im "Bürgergarten". — Dienstag, den
28. Juli vorm. 10 Uhr: Beginn der Berlosung im "Schüßenhause". Mittags 12 Uhr:
Schluß der Ausstellung. Nachm. von 3 Uhr an: Ausshändigung der Gewinne.
Anberungen vorbehalten.
Das Direktorium des Hauptvereins und die Ortsausschüsse.

Das Direktorium bes Sauptvereins und bie Ortsausichuffe.

Cebmann.

Suschke.Google

#### Merksätze für die Benutzer unserer Befruchtungsstation.

1. Die Befruchtungsstation Grillenburg tann von den Mitgliedern des hauptvereins vom 1. Juni dis Ende August beschickt werden.

2. Die Königinnen sind nur von solchen Bölkern zu züchten, welche nach mehrjähriger

L. Die Königinnen jund nur von soligen Boltern zu zugenen, weiche nach megrjagiger Besoditung in jeder hinsicht als hervorragend zu bezeichnen sind.

3. Die Kölkchen sur Befruchtungskäsichen sind etwa faustgroß aus jungen, satten Biena zu vilden. (Das Käsichen soll mindestens ein Drittel, aber nicht über die Hälfte mit Biena besetzt sein.) Gewissenhaft ist darauf zu achten, daß weder Drohnen noch Drohnenbrut vorhanden sind. Kein Käsichen ist vor dem Schlüpsen der Königin zu versenden. Sie müsse eine leichte Kontrolle ermöglichen. Die Völksen sind mit ausreichendem Futter zu verseha, auch darf es nicht an Baugelegenheit sehlen. Als Futter stampse man in den mit heisen Ragis ausgegossen Lutterraum entweder landierten Konsie aber einen aus Staubzuder und Bachs ausgegossenen Futterraum entweder kandierten Honig ober einen aus Staubzuder un flüssigem Honig bereiteten Honigteig. An den Deckel klebe man mittels Bachs und Colophu etwa handiellergroße alte Babenstück, welche vorteilhaft etwas Bollen enthalten.

4. Die Raftden find porto- und abtragsfrei an herrn Birticaftsbel. Jog. Frisia Grillenburg, Bez. Dresben, zu senden. Gleichzeitig ist an benfelben die an den Absender adressient und frankterte Baketadresse nebst 50 Bfg. in 5 oder 10 Bfg.-Marken einzusenden. Zeichnen eine Königin kostet 30 Bfg. mehr. Die Bapiere lassen sich mehrtuchtungskästichen und obern Detall

einschieben. Berfandabreffen tonnen bom Beicafteführer bezogen werben.

Ber Settions benügt, die für den Boliversand weniger geeignet find, fende dieselben unter genannter Abresse durch Gilfracht nach Station Rlingenberg. Doch ift der Gebühr von 50 %1-für jede Königin noch eine besondere Abholungs- und Beförberungsentschädigung von 50 %1. fowie der ausgefüllte Eilfrachtbrief für die Rüdsendung, welche unfranklert erfolgt, beizufügen.
5. Bei Unfällen durch die Böllchen haftet der Eigentümer derfelben. (Haftpflichtversicherung)
6. Jeder Benuger der Station ist nach einem Jahre zu einem Bericht verpflichtet, zu dem

einen Fragebogen erhält.

7. Erwünscht ift, daß die Flugseiten ber Befruchtungetaften verschiebenartig gezeichnet fin B. Ehiel, Ctationsleiter.

#### Bienenwirtschaftlicher Hauptverein der Brovinz Sachsen, des Herzoglung Anhalt und Thüringer Staaten.

Den verehrlichen Zweigvereinen fann ich bie hocherfreuliche Mitteilung machen, bag beherr Oberpräsident der Proving Sachsen, Se. Erzelleng von hegel, bas Protektoral übe unsere Ausstellung und Banderversammlung in Sangerhausen hochgeneigtest übernommen fal

Ferner wird unter Hinweis auf die in der vorigen Nummer dieses Blattes veröffentlicht Festordnung der 30. Generalversammlung und Ausstellung unsers hauptvereins in Sangehausen vom 31. Juli bis 3. August b. J. nachstehende Bekanntmachung bekanntgegeben:

#### I. Cagesordnung für die Vertreter-Versammlung Sonnabend den 1. August, nachmittags 4 Uhr im "Schützenbaus".

Borbemerkung: Die Mitgliedskarte ber einzelnen Zweigvereine bient als Vollmad-1. Jahresbericht. 2. Borlage bes Haushaltungsplanes pro 1914. 3. Rechnungswesen pro 1913, event. Entlastung bes herrn Kassierers. 4. Wahl bes Prüfungsausschusses für bie Renung pro 1914 und des Lotteries und Antaufsausschuffes. 5. Feitsetung der Prämiterungs jumme. 6. Wahl des Festortes der Ausstellung pro 1916. 7. Beratung der Tagesordnur für die Generalversammlung am 2. August. 8. Beschlußfassung über die nachstehenden Antrose zur die Generalversammung am 2. August. 8. Beigitalining uver die nachtegenden Antice. I. des Haubtvereinsdorftandes: a) Einrichtung einer Kasse zur Bersicherung gegen Faulbruf. b) Einrichtung einer Kasse and Weienen; c) Einrichtung einer Rechtschubkasse. Die Kassen sollen getrennt von der Hechtschubkasse. Die Kassen sollen getrennt von der Hechtschubkasse gestührt werden. II. des Bereins Ballenstedt: Es sollen Zentralen innerhald Wereinstgebietes für Honigabsas geschaffen werden. — 9. Borstandswahl: Bahl des Hauptvereinstasseiters. 10. Hastpflichtangelegenheit. Berichterstatter: Günther, Seebergen. (Zus Teil schon' in voriger Nummer veröffentlicht.)

## II. Cagesordnung der Generalversammlung Sonntag, den 2. August, $11^{1/2}$ Uhr vormittags im "Schützenhaus".

Zu dieser Bersammlung hat jedermann Zutritt.

1. Mitteilung ber Niederschrift ber Bertreterversammlung. 2. Bortrage haben gungt zugesagt: a) Gunther-Seebergen über "Bonigabsah", b) Raap=Bennstebt über "Bienes weibe". NB. Die vorstehenden Bortrage sind vom D. Imterbund für die diesichrigen Ber handlungen des Hauptvereins gestellt worden. c) Platz-Beißenfels: "Bie steigert man durd Förberung des Trieblebens der Bienen den Honigertrag?" 3. Goschäftliches. Praktische Vorführungen haben freundl. übernommen die Herren: a) Platz-Beißenschund heinide=Sangerhausen: Kunstwabengießen und zeinlöten. b) Preuß=Sangerhause:

Auseinandernehmen von Ranig-Beuten.

Gleichzeitig ergeht an alle Imter unfers Bereinsgebietes und an alle Freunde ber ebler Bienenzucht die herzliche Einladung, unfre Ausstellung in Sangerhausen zu besuchen und pe beschicken. — Die Preisrichter, die nach der Prämitierungsordnung stets Bertreter eines Brew vereins sein sollen, erhalten ein Freigebed beim Festessen und 6 M. Tagegelb für einen Tag für ihre Mühewaltung. Auch die Mitglieber der Anlaufstommission besommen für einen Tag Tagegelb und steies Frühstud. Auch sie sollen Abgeordnete ihrer Zweigvereine sein. — Imterheit! Flemmingen b. Raumburg a. E., ben 1. Dai 1914. Schulze. Borfigender.

Unserm Hauptvereine ist neu beigetreten der Bienenzuchterverein Plessa u. Umgegend mit feinem Borfigenden frn. Bergwertsbeamten Len in Bleffa b. Elfterwerba. heralich williommen. Im Zweigverein Magdeburg ist an Stelle des verstorbenen Herrn Dannehl in Salble-Magbeburg jum Borfigenden Berr Mittelichullehrer Bebefind bafelbit (Friefenftr. 8) und im Aweig= verein halberstadt an Stelle bes herrn bille bafelbst herr Bertmeifter hermann Sood in Salberftabt (Bleichftr. 4) jum Borfigenben gemählt worben. P. Schulze.

#### Nament!

Es war bei der unvergleichlich schienen Jubelseier des Sachl. Hauptvereins in Leisnig, als plöglich eine freudige Bewegung durch die beim Festmable versammelte Imtericar ging. Der neunzigjährige Restor und Patriarch ber beutschen Imter,

#### herr Kantor em. Traugott Ludwig Krancher,

war im Automobil von Frohburg nach Leisnig herübergekommen. Welch ein Jubel ging durch die Festversammlung, daß sie den allein anwesenden Mitbegründer des Sächsischen Hauptvereins vor 50 Jahren begrüßen durfte! Unwillkurlich wurde der

hochgeehrte Greis ber Mittelpuntt ber ganzen feterlichen Berfammlung. Run ift ber treue Freund und bis an sein Lebensenbe durch Bort, Schrift und Tat unermübliche Forberer ber Bienengucht am 16. Mai im hoben Alter von 91 Jahren heimgerusen. Bir weinen nicht, wir banken Gott, daß er auch als Chrenmitglied der unfre war, und danken ihm über das Grab hinaus für jeden kleinen und großen Dienst, ben er auch uns in so vielen Jahren mit immer gleichbleibender Liebenswürdigkeit und herzensgüte erwiesen hat, für die Freundschaft, durch die er uns ausgezeichnet. Have pia anima!

Flemmingen, ben 18. Mai 1914.

Der Borftand des bienenw. Hauptvereins, der Prov. Sachsen, des herzogtums Anhalt u. Thüringer Staaten.

Bastor **Schulze.** Borsigender.

#### Bienenzüchterberein für den Reg.-Bez. Wiesbaden.

Auf ber Belegstation "Chauffeehaus" tonnen von Bereinsmitgliebern junge Koniginnen gur lefruchtung aufgestellt werben. Diefelben muffen Dienstag, Donnerstag ober Camstag nach voreriger Anzeige bort antommen. Außer ben Roften für Rudfenbung wird für jebes Boltchen 1 DR. rhoben. Junge Königinnen von der Belegftation, Nachaucht von besten honigvöllern, die fich jahreang ausgezeichnet haben, werben a Stud ju 5 R. franto versandt. Anfragen und Bestellungen perben burch Lehrer Borbach in Biebrich, Raftelerftr. 13, erledigt. Der Bereinsvorftanb.

#### Zur allgemeinen Kenntnis! Der Badische Landesverein gerichtet!

Unfer Berein ist unterm 29. März 1910 aus bem Bab. Landesverein ausgeschlossen worden, ngeblich "wegen Berlegung ber Sapung, begangen burch Nichtablieferung der schulbigen Ber-insbeiträge". — Wir berweisen auf bas inzwischen ergangene, an anderer Stelle dieses Blattes veröffentlichte rechtsträftige Urteil bes Großh. Lant gerichts Freiburg vom 1. Mai 1914:

Wir find mit unferen Zahlungen an den Landesverein heute nicht im Rüd=

ftanbe, wir waren es nicht im Marg 1910. Bir haben bie Sagung nicht verlest. Der Bab. Q=B. hat bas mit uns getroffene Ubereintommen vom 11. Marg 1909 nicht erfüllt, sa er hat ihm zuwider gehandelt. Er hat den von ihm ge-gründeten Gegenverein, obwohl diefer die Eigenschaft als Konkurrenzverein beibehielt, verbots- und vertragswidrig in den Landesverein aufgenommen. Der Gegenverein führt zu Unrecht den Namen "Freiburg" und hat zu

Unrecht Sit in Freiburg, folange er bem Lanbesverein angebort. Bir ftellen dies vor aller Offentlichfeit fest. Bir haben heute ben Betrag von 211 Dt. 40 Bf. rebft ben Binfen für bas Gr. Sauptfteueramt Freiburg hinterlegt gur Ausgahlung an den Lanbes-Derein Bug um Bug gegen Erfullung ber von biefem in dem Übereinkommen vom 11. Marz 1909 abernommenen Berpflichtung der bedingten Anerkennung des neuen Bienenzuchtvereins im Bezirke Freiburg. Und unter hinweis auf diese hinterlegung haben wir gleichzeitig ben Landes= verein aufgeforbert, bis jum 15. Auguft 1914 feiner obenbezeichneten Pflicht zu genügen.

i. B., ben 16. Mai 1914. Imkerverein für den Bezirk Freiburg e. U. Der Borstand: Josef Zimmermann. Dr. F. Erne. Albert Bagmer. Freiburg i. B., den 16. Mai 1914.

Baul Bagel. Bermann Fregle.

Die folgenden guten und billigen Bucher über

## Gartenbau, Landwirtschaft, Tierzucht, Jagd et

werben gegen Ginfendung bes Betrages franto zugefandt von

C. F. W. Fest, Buchhandlung, Leipzig, Lindenstr. 4.

(Rachnahme verteuert um 20-30 Pfg.) =

Monatskalender des Pflanzenund Cartenfreundes. Bon Dr. Ubo Dammer. 64 S. Breis Mt. 1.80.

Mile im Wechfel ber Monate vormusenben Arbeiten im Obst., Gemufe-, diesgarten und bei ben 3immerpflangen find ermähnt, so daß der pflangenpflegende Caie an der Hand blefes Buches die richtige Zeit und Anleitung findet.

Der Zwergobstbau. Eine Anleitung zur Anlage, Pflanzung und Pflege ber Rieberframm-Kulturen. Bon Karl Koopmann. 76 Seiten. Mit 6 Ubbild. Preis Mt. 1.80.

Die Staudengewächse. Bon Frang Goeichte. 92 Seiten. Mit 85 Abbild Breis Mt. 1.30.

Piefer Band enthält die Anleitung gur Auliur ber Freiland. Grauben, sowie die Aufgählung empfehlenswerter, iconer und leicht zu kultivierender Arten und Barteidten berseiben. Bichtige Arten find durch Abbildungen veranschaulicht.

Blutensträucher. Bon Frang Goefchte. 80 Seiten. Mit 28 Abbilb. Breis Mt. 1.30.

Ober die bekanntesten Garten-Billiensträucher, ihre Berwendung, Ampliangung, Pflege,, ihr Außers, ihre Begetationsweise ze. gibt der Herr Berfaster vortreffliche Auskunft, welde ebenfalls zahlreiche Psianzenbilber verständlicher machen helten.

Die Beerensträucher, ihre Anzucht und ihr Anbau. Bon L. Maurer. 112 Seit. Mit 14 Abbilb. Preis Mt. 1.30.

Das Mistbeet. Bon Alegansber Bobe. 52 Seiten. Mit 5 Abbilb. Preis Mt. 1.80.

Rosen. Ihre Klassifistation, Kulstur und Bermehrung im freien Lande. Bon Karl Koops mann. 80 Seiten. Mit 17 Abbilbungen. Preis Wt. 1.80.

Die Erdbeere und ihre gewinnbringende Freilandkultur durch Gärtner und Landwirt. Bon Dr. Ernst S. Jürn. 100 Seiten. Wit 18 Abbild. Preis Mr. 1.80. Cartenbuch für Antänger. Unterweisung im Anlegen, Bepflanzen und Pflegen des Haugen, Bepflanzen und Pflegen des Haugenstellten und Bottenerstellten des Praktischen Ratgebers im Obsteund Gartenbau. Wit 592 Abbildungen und 15 Plänen. Siebente, vermehrte und versbesserte Auflage. Preis in elegantem, handlichem Ganzeleinenband Mt. 6.50.

Der neue Cartendau. Bon H. M. Stringfellow in Galpefton (Texas). Autoriserte Ubersehmen aus dem Englischen von Friedr. Wannied. Mit 20 Abbildungen. Preis in praktischem, biegsamem Ganzleinenband Mt. 3.20.

Das Buch zerfällt in zwei Teile, beren erster in 14 Rapitein ben Gemusebau, und beren anderer in 28 Rapiteln ben Obstbau behandelt. 20 Abbildungen unterstüßen das Berftändnis des Textes.

Praktisches Lebrbuch d. Obstbaues. Bon Johannes Böttner, Dritte, vermehrte und verbeferte Auflage. Mit 571 Abbilbungen. Preis gebunden Mt. 6.30.

Beife ift die Beidnung in den Dienft ber Beiehrung gezogen. Alle Lehren erhalten baburch eine Rarbeit, bag man aufs genaueste weiß, wie man eiwas machen foll und wie nicht. Es ift auch für erfahrene Obsigäriner eine mahre Greube, in bem Buche zu lefen und fich burch basfelbe belehren zu laffen.

Die Obstweinbereitung. Ansleitung zum Keltern des Apfelsweins und der anderen Obstsund Beerenweine (Johannissbeers, Stackelbeers, Brombeers-Tobeers, Hiebelbeers, Brins, Quittens, Mhadarbers ze. Wein), sowie zur richtigen Pflege des Weines auf dem Fasse und in der Flasche, die altoholfreien Weine. Bon Joh. Böttner. Achte Auflage. Mit 57 Abbild. Preis Mt. 1.70.

Der Obstbau in den zwi Kalendermonaten. Für d praftischen Gebrauch bearbeit bon Otto Nattermüle Bierte Auflage. Wit 42 Ubilbungen. In Ganzleim gebunden (biegfam) Mt. 26

Unsere besten Obstsorten. M leitung bei ber Auswahl w Apfeln, Birnen, Kirsch Bstaumen, Pfirsichen, Am tosen, Weintrauben, Stade beeren, Johannisbeeren, him beeren, Erbbeeren, Hasselniso Duitten. Bon Joh. Bin ner. 7.—10. Tausend. M 60 Abbilbungen in natürlig Größe von Joh. Ment berg. Preis Mt. 1.10.

Anleitung zum lohnende Kartoffelbau. Bon got Böttner. Bierte, verbeijen und vermehrte Auflage. Prit Mt. 1.10.

Die vorliegende, außerordenlis praktifche Schrift bietet eine All vortrefflicher Ratichläge und Bind burch beren Befolgung ber Kartofi ban, der leider noch recht vellag ve nachläffigt wird, rationell und nu bringend gestattet werden kann

Die Schädlinge des Cemilie baues und deren Sekämptung. Gin Bolfsbuch is Gartenfreunbe, Gartner, So menzüchter, Würzfräuter und Apotheferpflanzen-Anbauend Bon heinrich Freiherr is Schilling. Mit 77 farigen Abbildungen nach Aquarda bes Berfaffers auf 4 Tajeta Preis gebunden Mt. 2.20.

haus-Apotheke. Alterprobt Deilkräuter, die in keiner woße eingerichteten Hausapothet fehlen follten. Bon John Alfr. Ulfamer. 8. durch geschene und bebeutend womehrte Auflage. Mit jahr reichen Abbild. 80. 178 & Preis Mr. 1.60.

Unsere deutschen Obst. mi. Waldbäume. Bon 304 Alfr. Ulfamer. Mit 28 Mil. L. 80. Preis geb. Mt. 1.30 Schafmeister, Remmighausen (Lippe) Nr. 37.

Stscheckkonto
Remmighausen (Lippe) Nr. 37.

Hannover. Fabrik v. Bienenwohnungen, Imkerpfeifen u. Geräten.

Fernsprecher Amt
Detmold Nr. 473.



Bienenwohnungen

aller gangbaren Systeme. Spez.: Teilbarer deutschamerik. Breitwabenwanderstock.

#### Imkerpfeifen

System Schafmeister in 10 versch. Sorten, Lüneb, Imkerpfeif, Porzellanpfeifen u. sämtl. Sort. Smoker.



Befruchtungskasten mit drehbaren Wabenträgern. D. R. G. M. Schwarmkasten usw.

Neuheit! Neuheit

Luftballonteller!

Hervorragende Neuheit! The Oniggläser mit Aluminium-Deckel

Kein Rosten wie bei Weißblechdeckel, kein lästiges Zubinden, keine zerbrechlichen Glasdeckel. Nicht gesundheitsschädlich, stets sauber und lange haltbar. Probekollektion 1.65 M. franko gegen Nachnahme.

Reich illustrierte Preisliste wird gratis und franko versandt.

## ts als Aerger

bei der Imkerei haben Sie, wenn Sie mit un=

haben Sie, wenn Sie mit uns zwedmäßigem so. ungenligend gebaut. Bienenswohnungen arsbeiten. Ich liesere Ihnen nur zwedmäßig in langiähr. vraf-

rahrung erprobte Beuten tenwirtschaftliche Geräte in und genauester Aussühserst werten gerit preiswert.

rierte Preislisten stehen u. franko zu Diensten.

Sdyminke, Holzwarens fabrit. 4,

# Rendl's Schwarmkistel

Dieses Kistel gestattete all bei Schwärmen vorkommende Arbeiten auf das einsachste, schnellste und sicherste auszusühren. Sin Gerät für vielerlet Arbeiten. Ermöglicht ein leichtes Schöpfen und Sinziehenlassen des Schwarmes. Der Schwarm kann im Kistel bei genügender Luftzusubr zur vollständigen Reise gelangen. Es ermöglicht auf das einfachte den Königinnenauskausch mit einem Zusateller. Es kann im Zentrum des Schwarmes eine Beiselzele dem entweiselten Schwarme beigeset werden. Der Schwarm kann im Kistel von der Zusatelleröffnung aus, wenn nötig, gesutett werden. Das Kistel eignet sich auch zum Bersand von Schwärmen auf die weitesten Strecken. Zu beziehen von:

## Georg Rendl, Salzburg-3kling

Undreashoferstraße Rr. 1. Rarte genügt.

Der Berfand erfolgt mit Postnachnahme. =

## Preis des Kistels M. 5.70 zollfrei.

Bei Abnahme von 6 Stück und mehr unter einer Abresse Freie Zusendung mit Bahnnachnahme. Handhabungs-Anweisung liegt jedem Ristel bei.

## ır = Schwärme!

u. Stal. Bastard b. 1. Juni eilo 5,50 %, Juli 4,50 %. Borto frei per Nachnahme rantie für lebende Ankunst ohmann, Großimkerei,

rnrode, Nord = Barg.



## Honiggläser,

**z. Verbind.** Pf8. \( \frac{1}{4} \) \( \frac{1}{2} \) \( 1 \) 2 \( 3 \) 4 \( 5 \) \( 100 \) Stück Warf \( 4.50 \) 5.— 6.— 8.50 \( 13.— 19.— 24.— m.\text{Verschrbg}, \text{Wf.} 6.50 \\ 7.50 \\ 9.— 15.— 25.— 35.— 45.—

Eissner & Co. vorm. Radeberger Glashütten, Leipzig.

## ktr. Schwarmmeldekontakte

a 1 M 65 A. Porto 20 A.

auchbläser mit unverwüstlichem

a 3 % 25 A. Porto 20 A.

## Schwarm- u. Gartenspritzen Ia.

ganz Messing, a 5 % 50 A. Borto 50 A.

Tausendfach bewährt. Garantie f. jedes Stück.
Prospekte gratis.

ustav Geiger, Mechaniker u. Imker, Jamm (Württ.)

٠٠)(٠





# Steckenpferd-Sedie beste Lilienmilch-Seife

von Bergmann & Co., Radebeul, für zarte weiße Haut blendend schönen Teint, à Stück 50 Pfg Überall zu hi

E Hobelbänke

160 cm lang, 38 cm breit, 180 " " 40 " " 200 " " 50 " " 220 " " 55 " "

empfiehlt Franz Waldemar Fischer, Mih Eutzsch bei Wittenberg, Bez. Hall

## Sicherheil

in höchftem Grade und in jeder Beziehung bie Ihnen meine luftdicht ichließenden, sauber gearbeite bonig-Versanddosen mit internem Garantieverschluß , Voltfertig



No. 1651 "Postfertig" mit Patentdeckel. Abressenfahne mit Tuide Sicherheitsspannfrab 1 Bostpatet 10 St. M.

Beitere 13 Arten fiehe Seite 124/125 meines Rataloges

Ho. 1681 mit holzmantel in fräftiger Ausführung 4.75 6.25 7.50 0.00 1687 mit Holzmantel in fräftiger Ausführung 4.75 6.25 7.50

Beitere 5 Arten fiehe Geite 126/127 meines Rataloges

Robert Nitzsche Nachf, Ferd. Wille, Hoffiefel

## Beilage zu Seft 7 der Dentschen Illustrierten Sienenzeitung.

#### Berjammlungs=Kalender.

Die Aufnahme ber Berfammlungstage erfolgt unent-geltitig. Jufenbungen fpateftens bis 18. jebes Monats nur an Dr. G. Brancher, Jeipzig, Linbenftr. 2, 111, erbeten.

Am Beidenhauschen: Sonntag, 19. Juli nachm. 81/2 Uhr zu Fridhofen bei Gaftwirt Schlitt. Bortrag bes orn. Strad : Sofheim.

Leber. Am Menstelder Kopt: Sonntag, 19. Juli machm. 3 Uhr bei Baum, Beringen. 1. Befuch bes Stanbes von Mitglied Bedelmann. 2. Bortrag: Befetung ber Sonigraume mit Boltchen. 3. Buderbestellung. 4. Berichiebenes. Bernhardt.

Borna (b. Chemnit): Montag, 13. Juli abends 1/29 Uhr im Restaurant "Bralaten". A. Bulfter.

Delitzsch: Sonntag, den 5. Juli Ber-fammlung in Laue. Absahrt 1/22 Uhr Gafthof & eifernen Rreug. M. Lübbede.

Dippoldiswalde (Kreischa) u. Umg.: Sonntag, den 12 Juli nachn. Berbands Sonntag, den 12. Juli namn. Betvunvsder fammlung im Gasisch zu Kesselsborf
mit Bortrag des Herrn Berbandsvorstehers
Behnisch=Diesben: "Zur Rassenfrage der Bienen." Absahrt 12.10 ab Kipsdorf und 12.40 ab Possensors. — Sonntag, 19. Juli Banderversammlung mit Frauen. In Oberpöbel und Kirstenmühles hermsdorf standichau. Treffpuntt 2 Uhr Bahnhof Ripsborf, 3 Uhr Oberpöbel. Zu beiden Bersamms-dungen ladet imferfreundlichst ein Holsert. r **Böbeln u. Umg.:** Sonnabend, den Julisabends 8 Uhr Muldenschlößichen. Eichhorn.

Bresden u. Umg.: Sonntag, ben 19. Juli Ausflug event. Besichtigung bes Botanischen

Bartens. R. Starte. Frankfurt a. M., Donnerstag, 9. Juli im Rlublotale, Reft. Staubt, Sandweg 118. Sonntags Zusammentunft auf dem Bienenstande in Edenheim, Wiesenstraße.

J. A. Großmann. Freiburg (Imkerverein) i. Br. . I. Sonnstag, den 12. Juli, 1/23 Uhr Bersammlung im "hirschen" zu Günterstal mit Arbeiten am Bienenstande und Borträgen. II. Wir versweisen auf bas beiliegende Sonderrunds ichreiben wegen Bezugs von vergälltem und unvergalltem Bienenguder; Beftellungen bis ipätestens 1. August. III. Zahlung ber Jahresbeiträge nicht zu lange hinausschieben!

D. B.: 3. Zimmermann. Friedensdorf: Sonntag, 26. Juli 3 Uhr bei frn. Gastwirt Böffer in Friedensborf. 1. Bortrag bes frn. Imtermeifters Schmibt. 2. Berichiebenes. Bablreiches Ericheinen er-

wünscht. Schmidt. Boym (Anh.): Sonnabend, den II. Juli 81/2 Uhr im Lindengarien. 1. Erhebung der Beiträge. 2. Bahl eines Delegierten nach

Sangerhausen. C. Fischer. hundstadt: Conntag, ben 26. Juli 4 Uhr auf bem Bienenstande des frn. Lehrers Buft in Monftadt. Borführung zeitgemäßer Ur=

Kamenz: Sonntag, 12. Juli nachm. 8 Uhr

in Deutschbaßlis. Spaziergang nach dem größten Teich Sachsens. Besichtigung von Ständen. Reserat über Königinzucht-Kursus in Puplau.

Kreischa u. Umg.; Sonnabend, 11. Juli abends 1/29 Uhr im Restaurant Auerswaldsungwiß. Zuderbestellung. Raschwitz.

Leisnig, Bienenwirtschaftlicher Ver-

band: Bersammlung am 19 Juli 2 Uhr im Felbichiößigen zu Rerchau. 1. Bischerige Besobachtungen über Nahrung und Nahrungserwerb unserer Honigbiene. (Ref.: Hr. Lehrer Lindnerschelligenborn.)

2. Spekulationse und Auffütterung unserer Bölter. (Rei.: St. Oberl. Kantor Tille-Benbishain.) 3. Anträge und Beschluffassung barüber. 4. Gingange und Bahlen.

Leisnig u. Umg.: Sonntag, ben 5. Juli 1/24 Uhr in "Stadt Chemnig". Bericht über Kursus in Weinböhla und Herbstittet= beftellung. Tille.

Ceipzig u. Umg.: Sonntag, ben 5 Juli nachm. 8 Uhr Ausstug nach Lindenau und Leupsch. Treffpunkt: L.-Lindenau, Deutsches &. Rüttner. Haus.

Lorch (Rhein): Sonntag, ben 5. Juli nachm. 4 Uhr im "Gartenfelb" bei Georg Muller. Bestellung von Zuder zur Serbst= fütterung und von Honigglafern. Conftiges. Bahlung ber Beitrage. - Bon jest an jeden 1. Sonntag im Monat Bersammlung im Ber= einslotale ohne vorherige Anzeige. D. Borf.

Lorelei: Sonntag, ben 19. Juli nachm. Uhr auf bem Bienenstande bes hrn. Lehrer Knecht in Nieberwallmenach. Braktische Ar-beiten und Erklärung der Betriebsweise in Albertischen Breitwabenstöden durch Hrn. Albertifcen Stellousen, Berfch Lehrer Anecht-Rieberwallmenach. Berfch Rabig. Berfchie=

Nievern: Sonntag, ben 12. Juli nachm. 4 Uhr in Frücht. Zusammentunft auf dem Bienenstande von Mitglied Lehrer Bastian . Chr. Sauer. baselbst.

Obertaunuskreis: Sonntag, ben 12. Juli 81/2 Uhr im "Schüpenhof" in Bommersheim. 1. Bortrag: Behandlung ber abgeschwärmten Bölter. 2. Freiverlofung.

Oestrich: Sonntag, ben 12. Juli 21/2 Uhr Bufammentunft am Eliviller Bahnhof (Bejuch ber Bienenftande). Gemeinschaftl. Abmarich zum alten Forsihaus, bann nach Reudorf. Gleichzeitig sei bemerkt, baß am 9. August in Geisenheim ein Bortrag bes hrn. Lehrer Strack stattfindet. Um recht zahlreiches Er-Ruthmann. fceinen bittet

Pirna u. Umg.: Sonntag, ben 19. Juli nachm. 4 Uhr im "Sächfischen hof", 1 Treppe, am Bahnhofe. Oberl. Schmiebefnecht

Minnetal: Sonntag, ben 12. Juli 2 Uhr im Bereinszimmer zu Quittelsborf. Bahlreiche Scherr. Beteiligung wird erwartet.

Rüdesheim a. Rh.: Sonntag, 19. Juli nachm. 4 Uhr bei Ballmann in Johannisberg. 1. Vortrag über "Borbereitungen fürs nächste Jahr". 2. Berlofung eines Schwarmes unter bie anwesenden Mitglieder. 3. Buniche und Unträge. Digitized by GOOG Stabl.

Chekia u. Umg.: Sonntag, ben 19. Juli 5 Uhr im Restaurant "zur Schmiede", 1 Treppe. 1. Eingänge. 2. Aufnahme neuer Mitglieder. 3. Bestellung von Bienenzuder. 4. Mannigssaltiges aus verschiedenen Bienenzeitungen. 5. Eingänge fürs Bienenmuseum, z. B. die neue Babenabsegmaschine von Marx, der Entdedlungshobel "Fig" zc. 6. Verschiedenes. Bünktlich alle erscheinen! Dr. D. Krancher.

Usingen: Sonntag, ben 12. Juli 3 Uhr in Bernborn, Bienenstand Beder. E.O.: Zuderbezug. Beschlufigising über Berwensbung eines Teiles der Rüchvergutung. Bersichiedenes. Bollzähliges Erscheinen erwünicht. Rees.

Waldheim u. Umg.: Sonntag, 5. Juli nachm. 1/25 Uhr Wanderversammlung im Gasthof Osborf. Abmarsch vom Bereinslokale
21/2 Uhr über Massanei. Daselbit Einkehr
bei örn. Sachse, dessen Bienenstand einer einz gebenden Besichtigung zu empsehlen ift. Here Sachse wird den Bereinsmitgliedern eine besondere Überraschung bieten.

NB. Mitglieber, die für vergällten Zuder noch Zahlung zu leisten haben, wollen dies bis zu diesem Tage tun; desgleichen bittet ber Raffierer um Beiträge. Recht zahlreiche Beteiligung erbittet E. Seibel.

Wiesbaden: Sonntag, 12. Juli 3 Uhr nach Belegfration "Chausseehaus". 1. Arbeiten am Stande. 2. Abgabe von Königinnen. 3. Bortrag: Aus dem Bienenleben. (hr. Brüdel). 4. Berschiebenes. Borbach.

Bon grösseren Versammlungen und Husstellungen im Juli bez. Unfang Augustigeren genonnt.

seien genannt:
12.—13. Juli: Hauptversammlung mit Ausstellung bes Sessischen Bienenzuchtersvereins zu Liegenhain.
25.—27. Juli: Hauptversammlung und

25.—27. Jult: Hauptversammlung und Ausstellung bes Bienenwirtschaftlichen Sauptsvereins im Königreich Sachsen zu Baupen.

25.—29. Juli: 59. Wanderversammlung beutscher, österr. und ungarischer Bienenwirte

zu Bregburg (Ungarn).
25.—29. Juli: Bienenwirtschaftliche Provinzial- und Preis-Gartenbau-Ausstellung zu

Krotoschin (Bosen).
26. – 27. Juli: 53. Wanderversammlung mit Ausstellung des Oberhessischen Bienen= züchtervereins zu Müde.

31. Juli bis 3. August: Generalversfammlung und Ausstellung bes Bienenwirtsschaftlichen Hauptvereins der Prov. Sachsen, bes Herzogiums Anhalt und Thur. Staaten zu Sangerhausen.

2.—4. August: Jahressest und Ausstellung des Bienenwirtschaftl. Hauptvereins

Thüringen zu Sulza (Thüringen). 8.—10. August: Hauptversammlung und Ausstellung bes Bürttembergischen Landes= vereins für Bienenzucht in Ulm,

59. Wanderversammlung deutscher, österreichischer und ungarischer Bienen-wirfe dom 25. bis 29. Juli 1914 in Preßeburg. — Der Beranstaltungsausschuß der 59. Wanderversammlung erlaubt sich alle Inter und Intervereine, sowie jeden Ins

teressenten und Fabrikanten von Bienerwirtschaftsgeräten, welche die mit der Barberversammlung verbundene bienenwirtschaftliche Ausstellung zu beschieden gedenka,
einzuladen. Für Personensahrt= und Fredeermäßigung resp. freie Rückfracht der Ausstellungsgegenstände ist von den ungarischen
Bahnverwaltungen und der k. k. und Donaudampsschisschaft von Passau bis
driova die Zusickerung erteilt worden. Bis
driova die Ausstellung wird vom 25
bis 30. Juli 1914 in Bresburg in der höhen
Rädchenschule, die Tagung der Bienenwis
im Saale des Komitatshauses statssinden.

Festorbnung:
Samstag, 25. Juli: Empsang und Einquartierung ber zur Wanderverlamulung antommenden Festgäste. Sigung und Arbei Preisrichten im Gebäude der königl. ung höhern Mädchenschule. 8 Uhr abends: Figund Bekanntschaftsabend im Au=Rasser-M

Begrüßung der Gäfte.
Sonntag, 26. Juli, 10 Uhr vorm, Seierliche Eröffnung der Ausstellung, Bestigung derselben im Gedäude der höben Mädchenschule. 1 Uhr nachm.: Ausstugs die Umgebung Prehburgs zut Besichtigs

von Bienenständen.

Montag, 27. Juli, von 7—9 Uhr mogens: Erklärung und praktische Borsührund von Imferarbeiten im Garten der höhen Mädchenschule. 9 Uhr vorm.: Eröffnung de Wanderversammlung, Begrüßen und Begind der Berhandlungen im kleinen Saale de Komitathauses. (Vorträge ungarticher Sprackwerden gleichzeitig im großen Saale abgebalten.) 1 Uhr nachm.: Festessen. 4 llor nachm.: Versammlung des Berbandes ungar. Vienenzüchtervereine. Besichtigung der Sehenswürdigkeiten der Stadt Prehöurg. Versätzer

Dienstag, 28. Juli, von 7—9 Uhr morgens: Praktische Borführung und Erklärung von Imkerarbeiten im Garten der höhen Mäddenschunge de Berbandlungen im kleinen Saale des Komindensches 2. Uhr: Nusklug 2um Eisenbrümelbauses.

hauses. 2 Uhr: Ausflug zum Eisenbrümel. Mittwoch, 29. Juli, von 7—9 Uhr motgens: Brattifche Borführung und Ertlarung von Imterarbeiten im Garten der höhen Mädchenschule. 9 Uhr vorm.: Fortsetzung und Beendigung der Berhandlungen, Schluf bei Wanderversammlung im kleinen Saale be Komitathaufes. Bericht bes Breisgerichts un Preisverteilung im Garten der hohern Matchenschule. Nachm .: Ausflug nach Deven Bei entsprechender Beteiligung Ausflug nad Gödöllö zur Befichtigung der igl. ung. Bienen wirtschaft und Imferschule in Gobollo. Aus flug in die Sohe Tatra, entweder über Göbölle ober bem Bagtal entlang. - Festfarten gut Teilnahme an den Berhandlungen, der Austellung und allen Beranstaltungen sind gegen Ginsendung von 5 Kronen - 4 Dt. 20 \$ durch die Beranstaltung zu beziehen. Karto zur Festtafel find besonders zu lösen. — Seber Bescheid erteilt der Beranstaltungsausschuß" Bregburg, Donaugaffe 26.



# Deutsche Illustrierte Bienenzeitung

**Nachdruck aus dem** Inhalt dieses Heftes nur mit voller Quellenangabe: "Deutsche Ilustrierte Bienenzeitung" gestattet. — Für den Inhalt der einzelnen Urtikel sind die Herren Uutoren selbst verantwortlich.

#### Die Bienenweide.

Bon Frig Otto Met, Hergenroth (Naffau).

ie guten ober schlechten Erträge in einer Bienenwirtschaft sind in erster Linie mitbedingt burch die Trachtverhaltniffe und die Gunft ber Bitterung. Es gibt wohl in ben meiften Gegenden unfers Baterlandes im Laufe des Fruh= ings ober Sommers Wochen ober vielleicht auch nur einige Tage, in benen Boll= racht herrscht. Rann biese Beit von ftarten Boltern bei gunftiger Witterung aus= enutet werben, fo ift ber Erfolg ber Bucht minbestens befriedigend. Wie steht es iber in einer Bienenwirtschaft um ben Bonigertrag, wenn mahrend einer einzigen, urzen Haupttracht ber Himmel seine Schleusen öffnet und ben Bienen keinen ein= jigen Ausflug gestattet? Bon einer Ernte kann keine Rebe sein; unter Umständen nuß bei folden Berhaltniffen ber Buchter feinen Immen mitten in ber haupttracht bie Kutterflasche reichen, wenn er die Bolker por einem schmählichen hungertobe bewahren will. So schlimm wirds zwar nur selten werden. Sicher ist aber, bag in Gegenden mit nur einer Haupttracht ein Erfolg immer zweifelhaft ist. Bestimmter witt ein Erfolg ein, wo z. B. auf eine gute Tracht im Juni aus Wiese und Feld die Lindenblute im Juli nochmals eine reiche Nektarquelle erschließt; benn die Jahre find gang vereinzelt, in benen fich eine fur bie Bienengucht ungunftige Witterung über bie Monate Juni und Juli hin ausbehnt. Die Erfahrung lehrt vielmehr, bağ bei uns in Deutschland in den meisten Jahren auf eine Regenperiode im Juni herr= liches Julimetter folgt und auf icones Wetter im Juni eine Regenperiode im Juli eintritt. Run haben aber nur bie wenigsten Gegenden unfers Baterlandes mahrend ber beiden genannten Monate Bolltracht; vielerorts ift es mit ber guten Bienenweibe Ende Runi porbei. Bo bas ber Fall ift, ift die Bienenzucht menig rentable, meil bafelbst die Imker verhältnismäßig wegen zu kurzer Trachtzeit die meisten Fehlernten au verzeichnen haben. Bollte man aber Bienenzucht nur da betreiben, wo bei ausgezeichneten Trachtverhaltniffen in jedem Jahre eine befriedigende Ernte fo gut wie garantiert ift, so murbe die Imterei örtlich fehr beschränkt werden gum großen Nach: teile unserer Boltswirtschaft. Weil man aber eine Sache erft bann mit Luft und Liebe betreibt, wenn sie rentiert, andernfalls aber vernachläffigt ober gar läßt, muß im Interesse einer gesunden Weiterentwicklung der Bienenzucht in Unbetracht ber

burch dieselbe geschaffenen Werte für die deutsche Interwelt als Ziel gelten, zu er streben, daß überall die Bienenweide so verbessert werde, daß auch in dem ungünstigssten Jahre der Erfolg der Zucht die an sie verwandte Mühe und Zeit genügend belohnt. Betrachten wir zunächst einmal die Rehrseite.

Baufig bort man barüber Magen, bag bie Bienenweibe fich von Sahr zu Ich verschlechtere. Das ist teine Tauschung, sonbern leiber volle Bahrheit. Je eifrign bie Forstverwaltung bestrebt ift, aus ben Balbern bie Beichhölzer zu entfernen, je mehr fich bie Landwirte und mit ihnen bie Staatsverwaltungen bemuben, aus bei Felbern und Biefen alle Untrauter ju vertilgen, die Ufer ber Bache und die Felb raine von Beiben-, Erlen- und Safelnuggeftrauch zu befreien, um fo mehr Bienennährpftangen verschwinden, um fo mehr geht bie Tracht gurud. Bohl ift bas Be ftreben ber Landwirtichaft, burch Befeitigung von Untrautern und Geftrauch, burch intenfivere Dungung 2c. bie Ertrage in Biefe und Feld zu fteigern, vom wirtiche lichen Standpunkte bes Landmanns aus gut zu verstehen, auch ist nicht schwer p begreifen, daß ber Staat bei unserer ftets machsenden Bolkszahl ein hohes Intereffe an ber Forderung ber Landwirtschaft hat. Dag aber bie Magnahmen, bie gut Bebung bes Ader- und Wiesenbaus und ber Obstbaumgucht vom Staate ergriffen murben, nicht immer gut gemesen sind, zeigen die von ber Beborbe erlaffenen Ber fügungen und Berordnungen, von benen spätere oft genug das gerade Gegenteil wi fruberen verlangen ober verbieten.\*) Dazu nur ein Beifpiel. Als man por not nicht zu langer Beit auf Anordnung von "oben" jeden Strauch aus Felbern un Wiefen befeitigte, murben vielen Singvogeln bie Riftgelegenheiten genommen, und ein auffälliger Rudgang biefer Sanger und ein Uberhandnehmen ber von ihnen o tilgten Insetten mar balb zu bemerten. Der Schaben, ber baraus ber Landwirtichin besonders ber Obstbaumzucht, erwuchs, war größer, als ber burch bie Entfernung be Strauchwerts erzielte Nugen. Daher wurde nun die Schaffung von Niftgelegen heiten als bringend notwendig bezeichnet und erstrebt. Dem aufmerksamen Beobachut wird nicht entgeben zu erkennen, daß sich zwischen Land: und Forstwirtschaft einer feits und Bienenzucht andererseits ein ähnliches Berhältnis herausgebildet hat, mit zwischen Landwirtschaft und Bogelwelt. Denn auf ber einen Seite forgt man eifrig im Interesse ber Land- und Forstwirtschaft für bie Beseitigung vieler Unträuter und anderer für die Bienenzucht wertvoller Pflanzengattungen zum großen Schaben ber Amterei; auf der andern Seite sucht man die Bienenzucht zu heben durch Gewährung von Mitteln zur Abhaltung von Bienenzuchtlehrfurfen, zu Berlofungen, ju Ausftellungen usw., burch Dagnahmen, beren Bebeutung für Die Forberung ber Bienen jucht man anerkennen muß; aber mit ber Frage: "Bie ichafft man fur bie aus Wiefe, Feld und Balb verdrängten Bienennährpflanzen vollwertigen Erfat, burd beren Lojung unferer Bienengucht von Grund aus geholfen murbe, bat fich unfer Staatsbehorbe bis jest nicht ernftlich beschäftigt,\*) weil meines Grachtens bie Be fprechung diefer bochwichtigen Frage von uns Imtern gegenüber viel unwichtigerm vernachläffigt und ihre Berwirklichung nicht ernftlich genug geforbert worben if Man muß fich munbern, wie viel man fpricht, ichreibt und erhofft von neuen Bienen wohnungen, von ber Ginführung frember Bienenraffen, von ber Bucht von "Gbe muttern", von bem Ab- und Ginfperren ber Konigin, von Schwarmverbinderung und bgl. mehr. Das Endziel all Diefer Dinge und Sachen ift immer, wenn nicht geschäftliche Intereffen gemiffer Leute im Borbergrunde fteben, Erzielung eines boben Honigertrags, ober mit anderen Worten gefagt: Man sucht fich baburch jebes Jahr einen Erfolg zu fichern, ber als Bezahlung in einem richtigen Berhaltnis fteht ju ber für bie Bienenzucht aufgewandten Mube und Zeit. Und mas erreicht man? Bochftens, bag man in gunftigen Jahren einen Erfolg hat. Richt mehr! Berifd: mahrend einer turgen Trachtzeit ungunftiges Wetter und erschließen fich banach nicht mehr neue Nektarquellen in Menge, bann gibts nichts, und wenn auch "Rialiene" ober "Ameritaner" in ber tomfortabelften Bohnung figen. Soll in unferm fcont

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Sehr richtig. D. Red.

Deutschland bie Bienengucht wefentlich geforbert werben, bann muffen bie Imter gu erreichen suchen, daß ihre Immen von Anfang Mai bis jum August binein reich befehte Arbeitsfelber vorfinden. Rur baburch und burch nichts anberes tonnen bie Amter vor immer wiedertehrenben Digerfolgen be= wahrt werben! Bas murbe man von einem Landmanne fagen, ber ftets an seinen Scheunen und Ställen verbesserte; ber balb biese, balb jene Rinberraffe anichaffte, ber aber verfäumte, feine Ader zu bestellen und feine Biefen abzuernten, beren Erträge boch für ben Erfolg seiner Zucht Boraussehung finb. Riemand würbe an der Richtzurechnungsfähigkeit eines solchen Mannes auch nur einen Augenblick zweifeln. Ein folder Bauer wird taum zu finden fein. Wenn man aber bie Bienenzeitungen und Literatur burchfleht, so tann man fich bes Ginbrucks nicht erwehren, daß es unter ben Bienenzuchtern noch Leute genug gibt, die ben Erfolg ber Bienenzucht in der Hauptsache glauben abhängig machen zu müssen von Bienenrassen, Bienenwohnungen usw. Deine Dleinung ift, bag biefe Dinge erft in allerletter Linie kommen, und daß man in einem alten Kaffeekessel ober kleinen Waschzuber Bienenzucht betreiben kann und Erfolge hat, wenn nur bie Trachtverhältniffe aus = · gezeichnete sind. Und daher meine ich, müßte die Frage von der Verbesserung der Bienenweibe im Mittelpuntte unserer Besprechungen fteben.

Welche Wege gibt es nun, um bas aufgestellte Ziel, die Bienenweibe überall so zu verbessern, bag die Bienenzucht auch in den ungunstigsten Jahren die an sie verswandte Muhe und Zeit genügend belohnt, zu erreichen? Wie ich aus Ersahrung weiß, greisen die Bienenzüchter, die sich für die Verbesserung der Bienenweibe intersessieren, vielsach zur Selbsthilse. Im Garten und auf Obland wird Samen von Bienennährpstanzen ausgestreut; ist der Bienenzüchter im Hauptberuf Landwirt, dann versucht er die Verbesserung der Tracht vielleicht auch durch Andau von honigenden Gewächsen auf schlechtem Ackerboden. Im gunstigsten Falle werden die Versuche dreis, auch viermal wiederholt und dann, weil sie sich nicht rentierten, aufgegeben. Daß aber auch ein paar tausend Blüten mehr im Arbeitsselbe von vielleicht 10 oder gar 20, 30 Bienenvölkern nicht viel bedeuten können, ergibt folgende einsache Berechnung.

Bei einem Ausstuge besucht eine Biene burchschnittlich 50 Blüten und trägt bavon ungefähr  $^{1}\!\!/_{20}$  g Honig ein. 100000 Blüten können bemnach zu gleicher Zeit von 2000 Bienen besucht werben, welche bavon 100 g Honig sammeln. Berteilen sich die 2000 Bienen auf 10 Bölker und nimmt man an, daß eine Blüte täglich zehnmal von einer Biene besucht werden kann, so vermag ein Bolk in einem Lage von den 100000 Blüten 100 g Honig einzutragen. Bei einer Blütedauer von 14 Tagen macht das für ein Bolk 1,4 kg Honig. Bei zwanzig, bezw. dreißig Bienenvölkern ist der Ertrag für ein Volk  $^{1}\!\!/_{2}$ , resp.  $^{1}\!\!/_{3}$  von 1,4 kg. Bedenkt man nun noch, daß die Tracht durch den Einfluß der Witterung nicht an allen Tagen

gleich gunftig ift, so wird ber Ertrag für ein Bolt noch geringer.

Diefes einfache Rechenerempel zeigt uns zweierlei: Zum ersten, daß nur burch Maffenanbau von Bienennährpflangen eine mefentliche Berbefferung ber Bienenweibe erreicht werden kann, und daher zweitens, daß durch Selbsthilse allein das Ziel nicht gu erreichen ift. Auch tann nach meiner Uberzeugung burch bie Bereine birett nichts Befentliches pefchafft werben, weil die Mitglieder berfelben viel zu zerstreut wohnen und nur jum Teil über eignen Grund und Boben verfügen. Auch burfen wir uns barüber keiner Täuschung hingeben, daß wir bei ben nicht Bienenzucht betreibenden Landwirten, und wenn sie noch so viel indirekten Rupen aus ber Bienenzucht ziehen, großes Entgegentommen bei bem Bestreben nach Berbefferung ber Bienenweibe finben werden. Dafür sorgt schon die Miggunst und die leider noch weit verbreitete Berständnislosialeit für nationalökonomische Fragen. Wesentliche Fortschritte werden erst dann ju verzeichnen sein, wenn von ber Staatsbehorbe bie Berbefferung ber Bienen= weibe erstrebt wirb. Daß aber in bieser Beziehung von jener Stelle aus bis jett nichts geschehen ist, muß ganz auf das Konto ber Imter gesetzt werden; benn burch die Bienenzeitungen murde und wird auch heute noch vielfach die Meinung verbreitet, daß in Deutschland bie vorhandenen reichen Nektarquellen noch lange nicht genügent

ausgenütt murben, weil bie Babl ber Smiler und Bienenpoliter in feinem rechten Berhaltnis ftebe ju ber Menge bes jahrlich burch bas Blutenmeer erzeugten Rettars, Go lefen wir 2. B. auf Seite 213 im Dezemberheft 1918 unferer "Alluftrierten" in einem Auffate "Der volkswirtschaftliche Wert ber Bienenzucht" von Pfarrer Wilhelm Schufter: "Die beutsche Honigernte mag ca. 25 bis 30 Millionen Mart iabrlich erzielen. Warum aber nicht 180 Millionen? Warum nicht gum wenigften einmal 100 Millionen? Auf bas Bierfache unfere Bienenzucht zu fteigern, bas liefe fich boch mahrlich gar nicht so schwer erreichen! Diefe Erwägung fagt uns einmal wieber, bag wir alles tun follen, um möglichst viel neue Freunde unserer Imterei au erwerben! Bir muffen alle Mittel in Bewegung feten, Die Schar ber Imter gu perarökern." Berr Bfarrer Schufter macht alfo die Bobe ber Bonigernte abbangie von ber Schar ber Imter und bebauert bann weiter ben Rudgang ber Rahl ber Er fagt: "Es ift eine betrübliche Tatfache, bag in manchen beutiden Länbern bie Bahl ber Bienenvöller in ben letten Jahren abgenommen hat, fo 3. 2. in Beffen, bas an Bonig im Rabre 1902 nicht weniger als beinahe awölfhunbert Doppelgentner im Berte von beinahe 200 000 M. probugierte. Der Rudgang ber Bienenvöller betrug von 1902 bis 1907 nicht weniger als 10000 Stud."

Run glaube ich aber, bag in ber Bienenzucht gerabe wie auch sonftmo jebe Birtung eine Urfache hat, und ich bin überzeugt, bag bie folechten Trachtverhaltniffe bie Urfache bes Rudganas ber Angahl ber Bienenpolter find: benn bas Bortommen von ergiebigen Bienenweibeplaten ift immer Bedingung einer rationellen Bienen jucht, und um fo größer ift ber wirtschaftliche Ruten ber Imterei, je mehr ausge geichnete Bienenweiben ben Immen zeitlich außeinanberliegenbe Arbeitsfelber bieten Trifft man aber überall in Deutschland zeitlich außeinanderliegende und ergiebige Bienenweiben an? Finbet man fie vielleicht in ben meisten Gegenben Deutschlanbe? Die Berhältniffe liegen gerabe umgekehrt. Und baber wiederhole ich, mas ich schon am Anfang sagte: Un ben meisten Orten ift es fo, bag mit einer einzigen Haupttracht im Juni die Trachtperiode abichließt. Benn nun in einigen Jahren nacheinander biefe Beit wegen ungunftiger Witterung von ben Immen nicht ausgenutt merben tann, alfo nachteilige Ginfluffe auf die Bienengucht einwirten, beren Anderung nicht mehr im Machtbereich bes Menschen liegt, bann ist ein Rudgang ber Ungahl ber Bienenvölker bie natürliche Folge. Und barum bin ich auch gegenteiliger Anficht bes herrn Pfarrer Schufter, ber in bem genannten Auffat weiter unten fcreibt: "Es ift bies") rein unbegreiflich, wenn man weiß, bag Deutschland ftatt 23/4 ungefähr 10 Millionen Bienenvöller vertragen konnte und bag ungewöhnlich reiche Boniglager noch burchaus ihrer Ausbeutung harren, wie g. B. an Atagien und besonders Nabelhölzern reiche Striche in Mittel- und Gubbeutschland." Ift bas mirtlich fo ichwer zu begreifen, wenn man bebentt, bag reiche Boniglager oft nur für turze Beit aute Tracht bringen, aber mabrend biefer Beit nicht immer gunftige Bitterung herricht und baburch in vielen Jahren bie Bienengucht teinen Gewinn abmirft? Das, meine ich, ift ber Grund, warum fich unfere Bienengucht nicht fo entwidelt, wie es herr Bfarrer Schufter und mit ibm wohl jeber Freund ber eblen Amterei im Interesse unserer Volkswirtschaft und Wohlfahrt municht.

Bei dem Ziel nun, die Bienenzucht wesentlich zu fördern, muß unser Bestreben bahin gehen, die Staatsbehörde zu überzeugen, daß erstens bei planmäßiger Berbesserbessers beinenmeide die Bienenzucht auf eine heute kaum vorstellbare Höhe zu bringen sei und es möglich wäre, unser Nationalvermögen durch diesen Erwerdszweig weit mehr zu vergrößern als disher, daß zweitens dann die vielen Millionen, die jährlich noch für Honig ins Ausland fließen, nicht auf Kosten irgend eines andern Erwerdszweigs unserm Volksvermögen erhalten werden könnten. Geeignete Borsichläge zur Verbesserung der Bienenweide wird die Behörde dann dankbar entgegennehmen und unter sachtundiger Leitung ausstühren lassen.

Als oberfter Grundfat muß babei gelten: Für alle aus Wiefe, Felb und Walb

<sup>\*).</sup> Gemeint ist der Rückgang der Anzahl der Bienenbölker OSC

burch die Kultur verbrängten Bienennährpflanzen ist vollwertiger Ersatzu schaffen; beim Anbau und bei ber Anpflanzung von honigenden Sewächsen muß darauf Besbacht genommen werden, daß ihre Blütezeit sich auf die Monate Mai, Juni und Ruli gleichmäßig verteilt.

Beil nun ber Monat Juni fast überall qute Tracht bringt, tamen hauptsächlich noch bie Monate Mai und Juli in Betracht. Für biefe beiben Monate ließe fich gute Tracht erzielen burch Anpflanzung von nur zwei Baumarten, nämlich bes Aborns und ber Linbe. Die Blutezeit bes Spitahorns (Acer platanoides) fallt in bie Monate April und Mai, Die Blutezeit bes Bergahorns (Acer pseudoplatanus) in die Monate Mai und Juni. Die Linden (Sommers und Winterlinde) bluben wahrend bes Ruli. Die Ahorne find, wie auch bie Linden, ausgezeichnete Bienennahrpflangen, und ba, mo biefe Baume in größerer Ungahl porhanden find, wie g. B. in Ofteuropa, mo fie größere Balbbeftanbe bilben, ift fur ben Bienenguchter eine befriedigende Ernte faft in jebem Jahre garantiert. Dag Aborne und Linden aber Balbbeftanbe bilben, ift burchaus nicht erforberlich. Es ware ber Bienenzucht ichon genugenb Rechnung getragen, wenn an ben Balbegranbern entlang in Abftanben von 20 bis 25 m abwechselnd Aborne (Spit und Bergaborn) und Linden (Sommerund Binterlinde) gepflanzt murben. Wenn bagu bie Staatsbeborbe ber Forftverwaltung Unweisung erteilte, bann gabe es in 15 bis 20 Sahren in vielen beutschen Begenben ausgezeichnete Trachtverhältniffe, und Rehlernten maren bafelbft fo gut wie ausaefcoloffen. Much bie Chausseermaltungen mußten burch bie oberfte Beborbe angehalten werben, überall ba, wo Efchenalleen fich an ben Stragen vorfinden, Diefelben burch Aborn- und Linbenalleen ju erfeben und bei ber Unlage von neuen Stragen Ahorn und Linde als Alleebaum ju verwenden. Go murbe Nutliches und Schones auf bie iconfte Art mit einanber verbunden. Es ift anzunehmen, bag bie Behorbe auf biesbezügliche Forberungen ber Imter uneingeschrantt eingehen murbe, wenn bieselben von ber gangen beutichen Imterschaft erhoben und in geeigneter Beife vorgetragen murben; benn ohne Ausnubung großer Bobenflachen auf Roften irgenb eines andern Erwerbszweiges, mit geringer Mube und nicht erheblichen Gelbmitteln ware fo in unferm Baterlande im Laufe von einigen Jahren bie Borbebingung gu einer außerorbentlich erfolgreichen Bienengucht ju legen. Die Ertrage in ben einzelnen Bienenwirtschaften wurben fich bebeutenb steigern, und bamit mare einer gesunben Beiterentwidlung ber Bienengucht im Intereffe unferer Bollswirticaft ber Boben bereitet.

# Satzung der Wanderversammlung der deutschen, österreichischen und ungarischen Bienenwirte für Deutschland.

- § 1. Die Banberversammlung ber beutschen, österreichischen und ungarischen Bienenwirte für Deutschland hat ihren Sit und ihre Berwaltung am Wohnorte bes jeweiligen Präsidenten. Sie ist mit den unter dem Namen "Wanderversammlung beutscher, österreichischer und ungarischer Bienenwirte in Österreich und in Ungarn" bestehenden Bereinigungen verbunden.
- § 2. Zwed ber Banberversammlung ist Pflege und Förberung von Wissens schaft und Praris ber Bienenzucht. Sie such bas Ziel zu erreichen:
  - 1. Durch Mussehung von Preisen für bie Lösung gestellter Aufgaben;
  - 2. burch Bortrage und Borführungen bei ihren Tagungen;
  - 3. burd Unterftutung ber Berfuche in Wiffenschaft und Braris ber Bienengucht;
- 4. burch Ausnützung von anderweitigen, auf die Hebung ber Bienenzucht abzielenden Magnahmen.
- S 3. Die Wanderversammlung ber beutschen, österreichischen und ungarischen Bienenwirte tagt in ber Regel jedes zweite Jahr in Deutschland im Unschluß an bie Ausstellung eines Bienenzüchtervereins und beteiligt fich in ben übrigen Jahren

abwechselnd an den in Österreich und Ungarn stattfindenden Banderversammlungen. Die Tagesordnung umfaßt solgende Bunkte:

1. Bortrage über bie Lofung von gestellten Breisaufgaben;

2. Bortrage über Biffenschaft und Braris ber Bienengucht; 3. Erlauterung und Borführung von Neuerungen;

4. Jahresbericht, Rechnungslegung, Entlastung bes Prafibiums und bes Rechners.

4. Jahresbericht, Rechnungslegung, Entlastung des 4 5. Rechenschaftsbericht über die Berlepsch=Stiftung;

6. Beichluffe über Antrage;

7. Beichluß über bie Zuweisung von Überschüffen ber jeweiligen Banberverfammlung an die Berlepschiestiftung;

8. Etwaige Wahlen.

S A. Der Bersammlungsort wechselt jedes Jahr und sollen möglichst alle Bumbesstaaten berücksichtigt werben. Er wird vom Prafibium in Vorschlag gebracht und von ber Versammlung gewählt. Für die solgende beutsche Versammlung können Orte in Aussicht genommen werben.

§ 5. Die Banderversammlung wird burch die ihr beitretenden Mitglieder gebilbet

§ 6. Durch Lösung einer Teilnehmerkarte von 3 Mark erwirbt jebe unbescholtene Persönlichkeit bas Recht ber Mitgliebschaft und bas Recht, an den Beratungen und Beschlüssen, an der Ausstellung und an den sonstigen Beranskaltungen der Wanderversammlung teilzunehmen.

§ 7. Das Prafibium ber Wanderversammlung besteht: aus bem 1. und 2. Profibenten, aus bem Schriftfuhrer, ber zugleich Rechner ift, und aus vier Beisitzern.

§ 8. Der Präsident (in bessen Berhinderung der 2. Präsident) vertritt die Wanderversammlung. Er trifft mit Unterstützung der übrigen Glieder des Präsidenums die Borbereitungen sur die Versammlungen, beruft dieselben spätestens zwa Monate vorher unter Angabe der Tagesordnung ein und leitet dieselben.

S 9. Das Präsidium tagt in der Regel alle zwei Jahre einmal und zwar rechtzeitig vor der Hauptversammlung. Der Sitzungsbericht über biese Tagung ift

ber Hauptversammlung mitzuteilen.

§ 10. Die Mitglieber bes Präsibiums werben von ben Mitgliebern einer in Deutschland tagenden Banderversammlung mit einfacher Stimmenmehrheit auf 6 Jahrt gewählt. Wiederwahl ist zulässig. Die Bahl erfolgt durch Aufstehen und Sibens bleiben. Bei Stimmengleichheit entscheibet das Los.

§ 11. Die Umter find Ehrenämter und werben unentgeltlich verwaltet. Sach: liche Ausgaben werben aus ber Kaffe ber Wanberversammlung ersett.

§ 12. In allen Angelegenheiten, welche die Bienenzucht in Deutschland, Ofterreich und Ungarn gemeinsam berühren, hat ber Präsibent im Einvernehmen mit ben Präsibenten ber Wanderversammlungen in Ofterreich und Ungarn zu handeln.

§ 18. Bur Gultigkeit ber Beschlüsse bar Wanderversammlung ist einsache Stimmenmehrheit ber anwesenden Mitglieder ersorderlich. Die Abstimmungen ers solgen durch Ausstehen und Sitzendleiben. Bei Stimmengleichheit entscheibet der Borssitzende. (Abstimmungen über Sahungkanderung und Ausstösung der Wanderversammslung siehe §§ 16 und 17.)

§ 14. Die Aussertigung aller Kundgebungen des Bereins erfolgt durch ben 1. Prafibenten ober in bessen Berhinderung durch ben 2. Prafibenten. Die Ber

öffentlichungen geschehen burch bie Imterfachpreffe Deutschlanbs.

§ 15. Die Einkunfte ber Banberversammlung befteben:

a) Aus ben Beiträgen ber Mitglieber (Mitgliebertarten);

b) aus ben von ber Berlepich-Stiftung jur Berfügung gestellten Beitragen;

c) aus Bufchuffen und zufälligen Ginnahmen.

Die Einnahmen find zur Dedung ber Verwaltungstoften, zur Bestreitung ber Kosten ber Wanberversammlung und zum Ersabe eines eine bem einlabenben Bereine burch bie Ausstellung entstanbenen Verlustes zu verwenden. Ift tein sologe

eingetreten, fo erhalt ber bie Ausstellung bietende Berein bie Balfte bes überichuffes. Die andere Safte verbleibt ber Banberversammlung.

- § 16. Antrage auf Abanberung ber Satzung sind mindestens 3 Monate por Abhaltung ber Banberversammlung an ben 1. Brafibenten zu ftellen, werben von ihm auf bie Tagesorbnung gesett und mit 2/3 ber Stimmen in ber hauptversammlung erlebigt.
- Ein Untrag auf Auflösung ber Wanderversammlung ift ebenfalls minbeftens 3 Monate por Abhaltung ber Banberversammlung einzureichen. Bei ber folgenden Banberversammlung wird bann barüber beraten und bei ber nachstfolgenden beichloffen. Gine Auflösung ber Banberversammlung finbet nur ftatt, wenn bei ber letten Versammlung 2/8 ber Mitglieber bies beschließen. Das vorhandene Bermogen fallt ber Berlepich-Stiftung gu.

Ginstimmig beschlossen bei ber Banberverfammlung ber beutschen, öfterreichischen und ungarischen Bienenwirte in Berlin am 26. Juli 1913.

> Rarl Sofmann, 1. Brafibent. Muguft Fren, 2. Prafibent. 2. Ruttner, Schriftführer und Rechner. 3. Rod. G. Schulze. Burtharbt. Benbt.

#### Der neue Entdecklungshobel "Fix" nach Ingenieur Arter.

Bon Dr. D. Rrancher, Leibzig.

er Entbecklungshobel, ben neuerbings die Firma G. Heibenreich in den Hanbel bringt," so schrieb man mir, "ist ein ganz ausgezeichnetes Imtergerät und infolge feiner Borzuge recht geeignet, warm empfohlen gu werden." -Flugs ließ ich mir einen folden tommen, benn alles Neue, bem fo marme Worte voransgehen, reigt mich. — Diefer Apparat liegt jest vor mir und ich will gunachft versuchen, ihn zu beschreiben. Dag er D. R. P. Nr. 261336 ift, wird ihm niemand verbenten, besonders wenn man weiß, wie fcnell die Bedanten anderer benutt, verwender und als ureigenste Erfindungen bekannt gegeben werden! —

Dieser "Hobel", ber bazu bestimmt ift, die Bellbedel von der Honigwabe abzuhobeln, besteht aus einem kahn= ahnlichen Befag mit einem Solggriff an ber einen und einem Barmtorper auf ber anbern Seite. Im Boben bes Rahnes befindet sich ein Querspalt, ber zum Teil durch ein Meffer verbectt wirb. Dieser Spalt läßt fich burch Andern ber Mefferstellung verengen und erweitern.

Soll ber Apparat in Gebrauch genommen werden, fo muß man ihn erwärmen. Dies tonnte birett geschehen burch eine Spirituslampe; boch burfte hierbei bie Erwarmung eine ungleichmäßige sein. Besser ist auf alle Fälle die von der Firma G. Heibenreich bereits seit längerer Zeit angebotene

Beigwassereinrichtung, wie sie bem Erwarmen bes Anlötrohres für Runstwaben bient; burch biese ist ein ganz gleichmäßiges Anwärmen bes Hobels unbedingt gemährleiftet, wird boch bierbei ber Metallteil bes Hobels einfach in bas heiße Baffer geftellt und nach Erwärmen zum Das Spirituslämpchen genügt volltommen,

Entbedeln wieder herausgenommen.

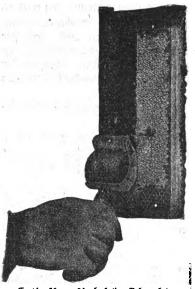
bas Baffer im obern Reffelden beiß zu erhalten. Freilich wird es sich nötig machen, bas Erwärmen bes Hobels öfters zu wieberholen, besonders aber bann vorzunehmen, wenn man mertt, bag ber Hobel nicht mehr fo recht gut schneiben will. Digitized by GOOGLE



Entbedlungshobel.

mit Botrobr.

Nun fährt man ziemlich rasch und mit leichtem Ausbrücken über die aufrecht ober geneigt gehaltene Wabe von oben nach unten, wie es beistehende Abbildung zeigt, und entleert den Inhalt des Kahnes, des Fangbehälters, vielleicht am besten nach jedem Zuge, durch Auswersen in eint



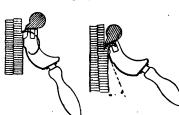
Entbedlungshobel (im Gebrauche).

wohl von Borteil, sich gleich 2 Hobel zuzulegen, um immer mit bem frisch erwarmten Hobel wechseln zu können.

Daß burch ben Apparat Zeit erspart, baß bei richtiger Handhabung die Waben geschont und ein Einreißen der Zellwände vermieden wird, daß gleichzeitig nur ein recht geringer Honigs verlust eintritt und das Entdedeln der Waben durch dies sichere Arbeiten eine Lust sein dürste, mag zur Empsehlung des Apparates noch bessonders erwähnt sein.

bereitgestellte Schuffel. Empfohlen wirb, in fortgesetten Zügen zu arbeiten und das Still: halten mit bem Hobel ober ein zu langsames Bewegen zu vermeiben, damit burch Schmelzen bes Bachses nicht bie Babe beschädigt wird ober ein Bilben von Bachshäutchen eintritt. Natürlich erforbert ein merklich abgekühlter Sobel ein langsameres Arbeiten, als ein beiger Um aber bie Handhabung bes Apparates in richtiger Weise vorzunehmen, wird es im An fang einiger weniger Übungen an regelmäßig ausgebauten Baben beburfen, ift boch noch tein Meister vom himmel gefallen. Auch int pi berücksichtigen, bag bie turze Führungsfläche bei Hobels ihrer ganzen Länge nach ber Babe auf liegt, wie untenftebenbe linte Abbilbung zeigt, nicht aber das Messer zu tief in die Wah einschneibet und baburch zuviel ber Zellen sam dem Honig mit fortnimmt.

Der Apparat ist nicht teuer; sein Profitellt sich auf M. 3.80, mit Heißwassereinrichtung M. 4.80. Für größere Betriebe ift 6



Richtige Falfche Reigung beim Arbeiten mit d. Entde-Lungshobi

## Bienen=Literatur der letzten 15 Jahre: 1899—1913.

Zusammengestellt von Joh. Blaffert. (Fortsetzung.)

Herter, J., Praktischer Wegweiser für rationelle Bienenzucht mit besonderer Berüdsichtigung der Königinzucht in 233 Fragen und Antworten. 2. Aufl. Stuttgart,
1911. E. Ulmer. Geb. M. 2,—.

—, Der Wagstod und die bienenwirtschaftlichen Beobachtungss und Hilfsstationen, in ihrer Handhabung und Bebeutung für den Imter dargestellt. Stuttgart, 1906. E. Ulmer. M. —,60.

Hin &, A., Die Bienenzucht. Anleitung zur Erlernung best rationellen Bienenzuchtbetriebes. Leipzig, 1904. R. Grethlein. Geb. M. 1,—.

—, Goldgrube für Imter. Ratgeber für alle, die mit Erfolg Bienenzucht treiben wollen. Würzburg, 1909. Memminger. M. 1,50. Geb. M. 2,—.
—, Unterricht in ber Bienenzucht. Berlin, 1905. F. Pfenningstorff. M. 1,—.

-, Wie kann man aus der Bienenzucht 100 Prozent Reingewinn erzielen? Charlottenburg, 1903. Frissche & Schmidt, Leipzig. M. 1,4

- hing, A., Wie tann man aus ber Bienenzucht bie bentbar bochften Ertrage erzielen? Leipzig, 1909. E. Demme. M. 1.50.
- huber, L., Die neue, nutliche Bienenzucht. 15. Aufl. Lahr, 1913. DR. Schaum= burg. Geb. M. 2,50.
- Jan icha, Die Bienenzucht. 5. Aufl. Neu herausgegeben von H. Rufer und F. 3. Untergaffer. Deffing u. Solbrud, 1900. C. S. Bed, Rorblingen. M. 1,50.
- Bienenzuchtbetrieb. 5. Aufl. Bielefelb, 1900. Belhagen & Rlafing. M. 2,40.
- Ranit, J. G., Honig- und Schwarmbienenzucht, ober sichere und beutliche Anweifung, wie bie Bienen burch alle Sahreszeiten einfach und zwedmäßig bei reinem Stabilbetrieb, bei reinem Mobilbetrieb und bei verbundenem Stabil= und Mobil= betrieb behandelt werden muffen. 8. Aufl. von J. Seidler. Berlin 1906. Frenhoff. M. 2,-, geb. M. 2,80.
- Reim, A. B., 3beales und Reales in ber Bienengucht. Munchen, 1902. Staegmenr. M. 2,-.
- Rellen, T., Die Kunstwaben. Deren Nupen und Anwendung beim Bienenzucht= betrieb, fowie beren Fabritation. 2. Aufl. Leipzig, 1902. C. F. B. Fest. M. 1,60.
- Riengl, J., Unleitung gur rationellen Bienengucht für angebenbe Imter. 4. Aufl. Budweis, 1908. Berlagsanstalt "Molbavia". M. 1,—.
- Alein, J., Die moderne Roniginnengucht. Ausführliche Anleitung ju einer ben neuzeitlichen Ertenntniffen und Erfindungen entsprechenben Beifelzucht und Raffenverebelung für einfache und große bienenwirtschaftliche Betriebe. Berlin, 1909. F. Pfenningftorff. Dt. 1,-.
- Rneipp, G., Bienen = Buchlein. Gine einfache Anleitung gur Berbefferung ber Bienenzucht in Körben und Raften. 6. Aufl. Augsburg, 1906. B. Schmib. M. 1,-, geb. M. 1,20.
- Roltermann, M., Die Selbsteinrichtung einer Bienenwirtschaft. Reubamm, 1907. J. Neumann. M. 1.60.
- Korbimter, Der. 4. Aufl. Luzern, 1901. Brell & Gberle. M. 1.50.
- Kramer, U., Die Rassenzucht ber schweiz. Imter. Freiburg i. B., 1909. Bachel. M. 2,—.
- -, Die Raffenzucht ber ichweiz. Imter, organisiert vom Berein ichweizer. Bienen= freunde. Freiburg i. B., 1908. B. Baetel. Geb. M. 2,80.
- -, u. J. Theiler, Der schweizer. Bienenvater. 7. Aufl. Aarau, 1910. H. Sauerländer & Co. Geb. M. 3,20.
- Rranch er, D., Leben und Zucht ber Honigbiene. Stuttgart, 1912. Streder & Schröber. Geb. M. 2,50.
- —, u. L. Krancher, Kleines Lexikon ber Bienenzucht und Bienenkunde. 2. Aust. Leipzig, 1908. C. F. B. Feft. Geb. M. 4,-
- Kren, F., Anleitung zur rationellen Bienenzucht. 2. Aufl. Langenfalza, 1909. Schulbuchhandlung. M. 3,-..
- Ruch en müller, M., Betriebsweisen lohnenber Bienenzucht. Leipzig, 1903. F. B. Fest. M. 5,-, geb. M. 6,-.
- —, Deutsche Bienenzucht in Wort und Bilb. Schopsheim, 1900. G. Uehlin. M. 1,50, geb. M. 2,50.
- —, Eine bewährte Betriebsweise ber Bienenzucht auf Schwarmverhinderung, größt= möglichste Honigernte und praktische Koniginnenzucht. Karlsruhe, 1901. Reiff. M. —,30.
- –, Die Erforschung einer hochrentablen Bienenzucht. 8. Aufl. Leipzig, 1904. Fritsiche & Schmidt. M. —,45.
- -, und S. Suffer. Prattifches Sandbuch fur Bienenguchter. 6. Aufl.
- ruhe, 1901. J. J. Reiff. M. -. 70. Runt fc, M., 3mterfragen. I. Teil: Die 35 bienentechnischen und imterwirtschaft= lichen Hauptfragen. II. Teil: Die Biene in ber Belt. III, Teil: Die 10 imterpolitischen Interessenfragen. Selbstverlag. Nowawes b. Potsbam, 1912 M. 3,20

Rwiattomsti, A., Der prattifche Bienenwirt. Gine Unleitung gur nutbringenben Beschäftigung mit Bienen und gur Anfertigung zwedmäßiger Bienenwohnungen, Maschinen und Gerate. 4. Aufl. Berlin, 1902. B. Paren. M. 1,50.

Lampe's Bienenzucht. 2. Aufl. Charlottenburg, 1909. J. Singer. Geb. M. 5,-. Bawin, C., Anleitung zur Unterweisung in ber Bienenzucht. Mit einem Anhang über Seibenraupenzucht von B. Lautamm. 2. Aufl. Breslau, 1908. F. Birt. M. -,60 Lotter, J. M., Ratechismus ber Bienenzucht. 6. Auflage. Nürnberg, 1913 F. Korn. M. 1,60

Lubwig, A., Am Bienenstand. 2. Aufl. Berlin, 1910. F. Pfenningstorff. M. 1,-. Bubwig, R., Reuer erfolgreicher Bienenguchtbetrieb. Leipzig, 1900. Leipziger

Bienenzeitung. M. -.. 50.

Mehring, 3., Das neue Ginmefen: Syftem als Grunblage zur Bienenzucht. Hrsg. v. F. Gerftung. Freiburg i. B., 1901. B. Baetel. M. 1,-.

Melzer, B., Der prattifche Bienenmeister. Neubamm, 1901. J. Neumann. M. 1,80. Mete, D., Bienenleben und Bienenzucht. Berlin, 1905. S. Sillger. M. -, 30, geb. M. -..50.

Michaelis, R., Merkbuchlein für Bienenzuchter. 7. Aufl. Leipzig, 1901.

ziger Bienenzeitung. M. -. 35.

Möller, J., Schleswig-holfteinisches Bienenbuchlein. Anleitung zum Betriebe fleiner Bienenwirtschaften nebst einer Rentabilitätsberechnung. Faulud, 1906. Rod i. Kappeln. M. 1,-.

Mufcbed, L., Die Bucht ber Bienentonigin. Leipzig, 1905. Leipziger Bienen-

zeitung. **M.** —,80.

Mürg, G., Die Bintanhaltung ber Rraftzersplitterung bei ben Bienen ober neue Berfahrungsarten, einerseits bagu, Bor- ober nachschwärme mit Erfolg zu verhuten, andererseits bazu, Bor- ober Nachschwarme ihren Mutterftoden bleibend gurudzugeben. 2. Aufl. Leipzig, 1912. C. F. B. Fest. M. 1,-.

Bauls, D., Der Imter ber Neuzeit. Handbuch ber Bienenzucht. Leipzig, 1910.

J. J. Weber. Geb. M. 7,50.

Breug, E., Meine Bienengucht-Betriebsweise und ihre Erfolge. 2. Aufl. bam, 1900. Leipziger Bienenzeitung. M. 2,—, geb. M. 2,30.

Butttammer, B., Was muß man von ber Bienenzucht wissen? Berlin, 1903.

5. Steinit. M. 1,-.

Rechtschmieb, Fr., Die Biene, ihr Leben und ihre Pflege. Regensburg, 1907. Berlagsanstalt vorm. G. J. Mang. M. 1,20, geb. M. 1,70.

Robicgty, E. v., Die Bienenzucht in ber Ruffchale. 2. Aufl. Bubapest, 1909.

Bátria. M. 1,-.

Roth's Imtericule. Lehrbuch bei Imterturfen, jugleich Sandbuch ber rationellen Bienenzucht von Hauptlehrer Schüßler. 4. Aufl. Karlsruhe, 1913 J. J. Reiff. Geb. M. 4,50 Roth, J. M., Babische Imterschule. 3. Aufl. Karlsruhe, 1901. J. J. Reiff. M. 3,— -, Bienen und Bienengucht in Baben. Rarlfruhe, 1907. J. J. Reiff. M. 3,geb. M. 4,-.

-, und L. huber, Der babische Bereinsstock und seine Behandlung.

1903. J. J. Reiff. M. -,50. (Fortsetzung folgt.)

# Ein neuer Apparat zum Befestigen der Kunstwaben.

Bon Ferb. Didel, Darmftabt.

pparate für biesen Zweck besitzen wir bereits in ziemlicher Anzahl, ohne daß man von ihnen iedoch behaupten könnte. sie befriedigen in jeder Hinsicht. man von ihnen jedoch behaupten konnte, sie befriedigen in jeder hinficht. Sie muffen ben Anforderungen entfprechen: bequeme Sandhabung, fichere und raiche Leistung.

Den fraglos besten und einfachsten Apparat, mit bem man spielend in einer Minute 5 bis 8 Kunstwaben befestigt, hat neuerbings Joh Jatob X. zu Birtenau

bei Beinbeim tonftruiert. Im Rahmden=Oberteil wird ein Schlit angebracht, ber von jedem Ende etwa 2 cm entfernt bleibt. Das fertige Rahmchen wird bann um= gekehrt in eine Spannvorrichtung mit 2 Bebeln eingestellt, wobei gleichzeitig bie Bunge einer Schränkvorrichtung in die Mitte bes Schlibes eingreift, die ebenfalls einen kleinen Hebel barftellt. Im Augenblid find die 3 Sebel umgebreht. Die beiben außeren tlemmen ben Schentel ein und verhindern beren Sprengung, mahrend ber Schränker ben Schlit berart erweitert, bag auch felbst bide Baben leicht in ihn eingeschoben werben tonnen. Jeber Imter findet fofort heraus, an welchen 3 Stellen bie Runftwaben etwas beschnitten werben muffen. Rach bem Ginschieben erhalten bie 3 Hebel wieber ihre Anfangsstellung, bas Rahmchen ift frei und bie Runstwabe sitt in jeber Binficht tabellos.

Da bie Bebel mittelft Holgichrauben auf einem Brettftud befestigt find, fo tann man fie einstellen fur jebe Rahmengroße. Ber bie Rahmen eigenen Gebrauchs verwenden will, ber tann bie Schlige leicht mittelft einer Lochfage felbft berftellen. — Der Breis bes Apparats von M. 2 .- ift gegenüber ben Borteilen

ein febr makiger.

### Nuken und Seilfraft des Bienenhonias, des Wachses und des Bienenstichs.

Bon Lehrer em. B. Manns, Elg b. Limburg a. b. Lahn.

er Bienenhonig besteht nicht bloß aus Zuder ober verschiebenen Zuderarten, sondern ist aus mehr als einem Duband berteit In ihm finden wir z. B. Baffer, Rohrzuder, Traubenzuder, verschiedene Salze, Gimeiß, Fett, Ameisenfaure usm. Er ift mit einer fertig gubereiteten Speife ju vergleichen. Wie aber bei einer Speise zuweilen bieses ober jenes Gewürz vorichmeckt, fo können auch bei bem Sonig ein ober mehrere Stoffe vorherrichend vorhanden sein, je nachdem ihn die Bienen eingesammelt haben. So kommt es, daß ber Honig in verschiedenen Farben vorkommt: gelb, weiß, rötlich, bläulich, grünlich. Obgleich aller Bonig fuß ift, ift boch bie Gute und ber Gefcmad verschieben.

Ms Nahrungsmittel ift ber Honig icon in ben altesten Beiten befannt gewesen. Mis die Runbschafter, die Moses in ber Bufte voraussandte, zurudfehrten, berichteten fie von dem gelobten Lande: "Das Land fließt wahrhaft von Milch und Honig!"

Auf den Denkmälern der alten Griechen und Römer findet man Aufzeichnungen, welche ichließen laffen, daß die Bienenzucht eine Lieblingsbeschäftigung biefer Bölker war. Die alten Deutschen bereiteten aus Honig und Mehl ihr Lieblings= getrant, - bas Met.

Spanische und griechische Weine werden heute noch mit Honig, statt wie hier zu Lande mit Buder vermischt, was ihnen einen eigenartigen, angenehmen Geschmad Der Borläufer Jesu ag in ber Bufte wilben Sonig. Gin römischer Schriftsteller schrieb: "Nichts ift suger als ihr Wert, ber Honig; Götter und Menschen ift er willtommen; die Honigwabe tommt auf den Altar, Honig macht bei Gaftmahlen den Anfang und den Beschluß!"

Beutzutage sucht man für den Honig vielfach Erfat in dem billigern Zucker. Bielfach kommt auch gefälschter Honig in ben Handel, mitunter ein Zeug, das bem Bienenhonig zwar an Farbe und Geschmack täuschend ähnlich ist, jedoch wert ist, daß man es wo anders hinwirft, als in den Magen. (Hamburger Brozeß.) Benn nun unwissende Leute mit diesem Beug bei ihren schwächlichen Kindern ober Aranken schlechte Erfahrungen machen, so verliert baburch auch ber reine Bienenhonig an Renommee.

Reiner Bienenhonig hat gegen die meiften Zuckerarten ben Borteil, bag er nicht erft langsam, wie biefe, verdaut zu werden braucht, sondern birett ins Blut

aufgenommen wird. Die Naschhaftigkeit der Kinder erklärt sich aus dem Bedürsnis nach Zuderstoffen. Man gebe ihnen daher so viel wie möglich reinen Bienenhonig, besonders solchen Kindern, die schnell wachsen und insolgedessen ein krankhaftes Aussehen haben. Ein Arzt sagte mir einmal: "Bas soll ich für Ihr Kind verschreiben! Sie sind ja Inker! Geben Sie dem Kinde Honig, viel Honig!" Die Besolgung des ärztlichen Rates hat sich gelohnt. In kurzer Zeit war wieder alles in Ordnung. Man verabreiche den Honig in verschiedener Form: auf Brot, Beck, in Milch,

Raffee, Waffer, Honigtuchen, Honignugchen, Torten usw.

Der römische Kaiser Augustus soll einmal einen über 100 Jahre alten Mann gefragt haben, wie er es sertig gebracht habe, ein so hohes Alter zu erreichen. Da habe er geantwortet: "Innerlich durch Honig, äußerlich durch Öl." Phithagoras behauptete, es lediglich dem Genusse des Honigs zu verdanken, ein Alter von 90 Jahren erreicht zu haben. Ohne den Gebrauch von Honig wäre er wohl 40 Jahre früher gestorben.

Auf gar mannigsaltige Weisen kann ber Honig als Heilmittel gebraucht werden: Bekanntlich ist er ein vorzügliches Mittel bei Hals- und Brustkrankheiten. Als Borbeugungsmittel gegen Husten, Schnupfen, Instluenza, Katarrh, Diphteritik und Halsbräune wird er von vielen Arzten empsohlen. Ein Rezept gegen Keuchhusten, das erprobt ist: 30 g Thymian in 3/4 l Wasser auf 1/2 l eingekocht.

Diefes mit Honig verfett (zirfa 1/4 Pfb.).

Rleine Kinder bis zu 2 Jahren bekommen alle 1—2 Stunden zwei Teelöffel

voll, größere in berselben Zeit einen Eklöffel voll.

Bei Schnittwunden lege man, nachdem man die Wunde gereinigt hat, ein mit Honig bestrichenes, leinenes Läppchen um. Selbst Wunden mit hartnädiger Eiterung heilt man in furzer Zeit durch Auswaschungen mit Honigwasser und Auslegen von Honigpslaster.

Honig mit Mehl vermischt, auf ein Läppchen gestrichen, wird mit gutem Erfolg

bei Geschwüren, auch bei Umlauf am Finger angewandt.

Brandwunden, die man sofort mit Honig bestreicht, bilben keine Blafen und

beilen in furger Reit.

Bei Gesichts- und Kopfrose bestreiche man den Rand der trankfasten Stelle mit Honig. Die Rose wird in seltenen Fällen über den Strich hinausgehen. Sollte sie es dennoch tun, so ziehe man einen neuen, größeren Kreis. Bienenstiche in ein von Rose befallenes Gesicht sollen auch schon Heilung bewirkt haben. Jedoch scheuen wohl die meisten Menschen den augenblicklichen Schmerz.

Begen Influenza hat fich Honig, mit Baffer verdunnt und mit Awiebelfaft ver-

mischt, gut bewährt.

Bei Magengeschwüren leiftet der Honig gute Dienste, da er zusammenzieht,

reift und ausheilt.

Bei Blutarmut und Bleichsucht ift ber Honig das beste Beilmittel.

Leute, die abends längere Zeit schlaflos im Bette liegen, follten es mit Honig versuchen. Ein Eflöffel voll, vor dem Schlafengehen genossen, beruhigt die Nerven.

Auch das Wachs ist ein Heilmittel. Biele Salben und Pflaster, die man für teures Geld in Apotheken, Drogerien und von Quacksalbern kauft, bestehen größtenteils aus Wachs. Als Baumwachs dient es zur Heilung der Wunden der Obstbäume

Oft sind Bienenstiche bei Heilung bes Rheumatismus mit Ersolg angewandt worden. Man hat Beispiele, daß Personen, die jahrelang gelähmt waren und solche, die die Sprache verloren hatten, durch Bienenstiche sast plötzlich geheilt worden sind

Der Imter ist im Besitze einer vorzüglichen Hausapothete. Leider wissen viele Imter und Nichtimter davon nicht den richtigen Gebrauch zu machen. Diese Apothete sei also hiermit aufs wärmste empsohlen, zumal, da der Honig im Berbältnis zu anderen Nahrungs- und Arzneimitteln sehr billig ist.

Digitized by Google

#### Die einfache Imterei.

Bon C. Schatel, Billa Oftertal b. Beberungen.

(Fortfetung.)

m vorigen Auffatze wurde eine sehr einsache Königinnenzucht beschrieben und dabei erwähnt, daß man besondere Rassen züchten soll. Unter Rassen ist nun viel und auch wenig zu verstehen, weil der eine oder andere auch schon wohl die Ersahrung gemacht hat, daß ein Imter sich nicht mehr auf den Namen bzw. die Rasse der Bienenzucht verlassen kann, weil zuviel gekreuzt wird. Es ist daher schwer eine gute reine Rasse noch anzutreffen, die es aber noch genügend gibt; nur wo, fragt da die Imterwelt. Erstens gibt es noch Züchter, die noch wirklich reine Rassen haben; ferner welche, die Bienen mit benselben Eigenschaften haben. Daß solche Züchter schwer zu sinden sind, ist nur darauf zurückzusühren, daß verschiedene Züchter es leider mit der Aufrichtigkeit zu leicht nehmen. So schreibt mir z. B. im vorigen



Bachsvorräte der Firma Seinrich Hammann, Kunstwabenfabrit zu Hakloch (Pfalz) Blöde ca. 100—130 Pfb. schwer; Wert des Lagers (85 Zentner) 15000 Mf.

Jahre noch jemand, daß er sich mal eine garantiert reine deutsche Königin hätte kommen lassen; das Bolk hätte aber im folgenden Jahre unheimlich geschwärmt, so daß er den Lieseranten darüber hätte zur Rede stellen müssen, welcher dann auch zusgegeben hätte, daß sich da sein junger Mann wohl vertan und anstatt einer deutschen eine Heidsnigin verpackt hätte. D, diese Kurzssichtigkeit! Solche Firmen erhalten doch nie dauernde Abnehmer, nein jede Gegend läßt sich nur einmal betrügen. Sogar haben in letzterer Zeit mehrere Imker bei mir mit Antwortkarte gefragt, od die Firmen wohl wirklich gute Königinnen hätten, wo dreimal die fragliche Firma in Frage kam. Es ist daher auch ganz erklärlich, weshalb die Inserate manchmal so wenig Ersolg haben. Ich möchte daher raten, nur das anzubieten, was man wirklich liesern kann, denn jede Ware wird gern gekaust, wenn sich nur jeder darauf verlassen kann, daß es auch das Angebotene in Wirklickeit ist.

Damit aber nicht angenommen werben tann, ich wollte andere Imter schlecht machen und nur meine Königinnen absetzen, muß ich noch bemerken, bag ich noch keine Königinnen verkauft habe und auch nicht die Absicht hege, eine große Königinnen: zucht einzurichten, nein ich züchte für mich, und wenn ich da welche über hatte, habe ich die verschenkt, um meinen Imkerbrübern dieser Gegend zu zeigen, daß die Rasse

eine große Rolle spielt.

Zweitens gibt es noch reine Rassen in verschiedenen einzelnen Dörfern und Gebösten. Bon diesen Imtern erhält man u. a. noch die allerbeste Rasse für wenig Gelb und manchmal schon für ein gutes Wort. Wenn die betreffenden Leute zuweilen auch meinen, es wäre keine deutsche Biene, so kommt es garnicht, wie ich schon erwähnt habe, auf den Namen der Bienen, sondern nur auf die Eigenschaften der Bienen an.

Bas man noch auf Raffe geben tann, geht aus folgendem hervor: Borigen Sommer tam ich zu einem recht treuen, guten Bienenvater, wo bann auch recht bab bas Gespräch auf Raffe und Ertrag tam. Diefer behauptete bann, bie Rrainer fei die einzig brauchbare Biene für biese Gegend, — nach ben Auseinandersehungen mar er vom Gegenteil überzeugt -, benn feine Rrainer hatten feit 10 Jahren nicht ge schwärmt, immer ftill umgeweiselt, waren febr fleißig und befriedigten alle feine Buniche. Nach längerer Unterhaltung hörte ich bann, daß er die Krainer von einem Imter gekauft, ber nur beutsche Bienen hatte und dies Schwarmzeug los sein wollt! Also haben sie boch früher geschwärmt und bem Borganger nicht gefallen. daher anzunehmen, die lette Königin ift von einer fehr guten Drohne befrucht worben, die Eigenschaften ber Drohne haben fich auf die Nachsommen vererbt, um so ist aus dem schwarmlustigen Bolte ein gutes Honigvolt geworden. Go etwas tam mit bemselben Rechte auch umgekehrt vorkommen, und infolgebeffen soll man nich gleich von jedem Lieferanten das Schlechteste benten, sondern auch verschiedene Mislichkeiten mit in Betracht ziehen. Als tüchtige und gute Imker sind wir also ver pflichtet, nur vom allerbesten Honigvolte nachzuziehen, mas ja nach bem Artitel it voriger Nummer febr einfach ift, indem man nur bie Bellen aus ben beften Bonigvölkern verwendet. 3. B. schneibet man bei nicht guten Bolkern bie Zellen, die st oben im Raften angeset haben, weg und gibt bafür Zellen aus ben beften Bollern. Sollten diese Boller nicht soviel Zellen haben, so gibt man ihnen wieder Brutwaben, bamit fie fich neue ziehen konnen. Gin Schäbigen solcher Bolker ift ausgeschlossen, ba die alte Mutter boch immer in Tätigkeit bleibt. Am besten gieht man die Ro: niginnen in ber obern Etage, ba man bann bas Bolt nicht soviel zu ftoren braucht und die junge Ronigin beffer beobachten tann.

Um 30. Mai trat in biesem Jahre meine erste 1914er Königin in Gierlage. Zur Wahl und Rasse ber schon begonnenen Königinnenzucht wird vorstehendes vorläufig genügen, und ich bitte entschuldigen zu wollen, daß ich bieses nicht aussühr licher schreibe. Habe teine Zeit mehr, benn ich muß nach Minden i. Westf., zu

Runf Semerbe= und Industrie=Ausstellung.

Sollte ber eine ober andere weitergehende Bunfche haben, so bitte ich ihn in meinem Buche: "Wie erhalte ich durch Imterei sichere gute Lebensstellung?" (Preis 1 M.) nachzulesen. (Fortsetzung folgt.)

# Unfere Bienenzucht-Ausstellungen.

Von A. Schilling, Rottenbach i. Thür.

ielen Menschen ist es unerklärlich, wie mancher sich so Tag und Nacht sur seinen Bienen abmüht und ereisert, ebenso ist es selbst Bienenvätern unerklärlich, warum es wieder Imter gibt, die sich mit Leib und Seele dem Austellungswesen hingeben. Man sagt kurz: "'s ist Liebhaberei!" Eine gewisse Neigung zu einer Lieblingsbeschäftigung ist vielen Menschen wie angeboren, und manche solche Beschäftigungen können dann wohl auch kurzweg als Laster bezeichnet werden, andere wieder werden als selbstverständlich angesehen, so z. B. wenn einer nur in der Stammkneipe ober am Kartentisch Zeit zur Muße sindet, oder bei der jüngern Generation

ber Reiz einzig barin liegt, einer Herzenstönigin in nur allererbenklichen Beise seine Zeit, die ihm sein Beruf nebenbei freiläßt, widmen zu können. So ist es wohl auch gar nicht so unverständlich, daß es auch Leute gibt, beren Leibenschaft — wollen wir mal sagen — nicht nur zu den Bienen selbst, sondern auch zu den bienenwirtschafts

lichen Musstellungen fteuert.

Seit etwa 10 Jahren ist es hier nun allgemein bekannt, daß, wenn irgendwo eine Bienenausstellung, der "Hummeltonig" Schilling (beliebte Ausdrucksweise von Nichtimkern) sicher vertreten ist; gleichzeitig sagte man sich dann, "ob der nur nicht mal gescheit wird mit der Ausstellerei. Es kostet viel Geld, Zeit und Arbeit, und was kriegt er davor, na, Medaillen und Diplome hat er snun doch wirklich genug." Nun ja, man strebt nach dem Ideellen unter Hintansehung des materiellen Nupens und gibt sein Streben schließlich damit auf, wenn sich eine Belehrung für fruchtlos erweist und man neue Opfer für die Unkenntnis oder Fahrlässigkeit anderer zu bringen die Lust verliert.

Wenn bas Ausstellen "Freuden und Leiben" bringt, möchte ich von letteren aus meinen Ersahrungen etwas erzählen in der Hoffnung, daß man an maßgebender Stelle Schritte unternimmt, daß solche Ungerechtigkeiten in Zukunft unterbleiben; benn die meisten, die mit der Ausstellerei einen Versuch machen, werden, wenn ihnen dergleichen Borkommnisse passieren, wohl für immer daß Ausstellen sein lassen. — Bon verwickelten Fällen will ich nicht ansangen, sondern nur Borkommnisse berichten,

die sich in turzen Worten erzählen laffen.

Mit "lebenben Bienen", wie auf ber Bahn ber Ausbrud beißt, und mit ber Bahn felbst will ich beginnen. Es war in Frankfurt a. M. gur Banber= versammlungsausstellung, da stand bei meiner Antunft ein Bienenvolt von mir mit geichloffenem Flugloch und geschloffener Tur erftidt. Gin Aussteller aus ber nächten Umgegend ergablte mir: "Die Stode haben fie ba vorn alle nicht aufgemacht, bamit bie Stecherei nicht icon mabrent ber Ausstellung loggeben follte. Die haben brei Tage geschlossen bagestanden." Ja, wie ist aber nun meine Tur eingehängt und gesschlossen worden, die war boch bombenfest zu und angeschraubt! "Ra," sagt jener: "ba mar fie boch freilich im Bege beim Stellen ber Stode nebenan, ba bat fie Beil (Bienenwärter bort) eben abgenommen." Ja nun bleibt bie Frage noch offen: Ber hat fie eingehängt und ben Stock bamit geschloffen, ohne porn zu öffnen, und mer bezahlt ben Schaben? Das Romitee bat fich ftets mit einem S in ben Ausstellungsbestimmungen gebedt und braucht fur nichts zu haften. Immer hort man da fagen, das kann auf der Bahn, durch ben Spediteur 2c. paffiert fein. Benn es nun im Gifenbahngewahrfam paffiert mare, marum nimmt es da ber Spediteur anstandslos ab und übrigens, wie steht es mit bem Spediteur, wenn ber refp. beffen Anecht eine Dummbeit macht? Die Bahn muß es ja bezahlen und hat es mir gegenüber wiederholt getan, wo ich unter Zeugen meine Bienen porfdriftsmäßig bier auflieferte, und ber Empfanger bort ließ fich bas eingefclagene Draftgitter 2c., bahnamtlich ben Befund und die Ankunft von toten Bienen beicheinigen. Nach anftandstofer Abnahme von ber Bahn gibts aber teine Befcheinigung Schon oft habe ich bies angeregt, auch in ber "Juftrierten". -

Eine Bienensache, wie sie nicht sein sollte, passierte mir in Beißenfels a. Saale zur Wanderversammlungsausstellung. Bor der Ausstellung schrieb ich den maßzgebenden Persönlichkeiten: Obmann Plats, Geschäftssührer Günther und dem gewählten Preisrichterobmann Psarrer Gräbener, daß ich gern mit meinem Bienenpavillon und meinen Königinnen als Begleiter am Ausstellungssonntag selbst mitkame; falls nichts Gegenteiliges erfolge, nehme ich an, daß ich zwecks Prämiserung noch rechtzeitig genug komme und mir dies 1 Tag zu spät Kommen gestattet sei. — Als ich nun kam, wollte man mich mit meinen Bienen nicht herein lassen in die Ausstellung. Nur der Intervention des Herrn Günther hatte ich es zu verdanken, daß ich mit meinen Bienen noch Einzug halten durste. Pfarrer Gräbener hatte sein Amt nicht angesteten, also war auch den Preisrichtern nichts bekannt, und ich konnte auf die Bienen

auch nicht prämilert werden, wegen des Zuspätkommens. Digitized by Google

Als ich meine Bienen zurückerhielt, war ich nicht wenig erstaunt, daß über 6 Mart Nachnahmespesen vom Komitee erhoben wurden über Ab- und Ansuhr und Stellagen. Ich habe nun wiederholt Beschwerde geführt, selbst beim damaligen Imterbundspräsidenten, jedoch ohne Ersolg. Die Ansuhr hatte ich nämlich selbst mit Imtern meiner Heimat besorgt und zur Platierung meines Pavillons, der selbst ein Dach hatte, eine mächtig große Kiste durch die Liebenswürdigkeit der Firma Arnold I. van den Bergh erhalten, die Königinnen aber auf 2 Bienenkasten eines Imterstreundes obenauf gestellt. — Ich erhielt bloß noch den Bescheid, die 6 Mart seien dem Zimmermann in Verrechnung gegeben, und ich habe sie die heute nicht wieder zurückerhalten. Für mich aber hatte kein Zimmermann eine Hand angelegt.

Unter ben Mitgliedern meines Rinnetalvereins hatte ich eine Sonigausstellung gu Bereinsgunften arrangiert, es hatten fich 21 Mitglieber baran beteiligt. Faft jebem fehlten bei ber Retournierung ein ober mehrere Glas Bonig. Auf Die Unfrage, ob der reklamierte Honig zur Lotterie angekauft worden, oder wo er blieb, ist bis heute tein Bescheid eingegangen! Bielen meiner Mitglieder ist ba bas Ausftellen mit biefen Berluften gleich von vornherein für immer verhaft geworben. Da wir nun einmal beim Honig find, will ich gleich ein Studlein von 1912 in Deffau Rebst einer Rollektion Honig in Glafern sandte ich auch eine munbervoll gebaute Honiqbiamabe, 3 kg fcwer. Gin Namensschilden, worauf ich zugleich am Schluffe ein Berzeichnis über bie Bahl ber Glafer, Gewicht und Breis ber Babt gefchrieben, wurde mir fogar bei Rudfenbung wieber beigelegt, boch die Babe fehlte! Auf meine Reklamation wollte niemand von einer Honiqwabe bei meiner Ausstellung etwas gesehen haben. Bei ber Rückfracht war die Sendung auch 8 kg leichter, also: ift die Babe auch nicht wieder beigepactt gewesen! Doch wenn nun die Bahn haften foll, warum wurde bort in Deffau bei Antunft bas Minbergewicht nicht festgestellt? Ober warum konnte ber Auspader nach bem obenauf liegenben Inhaltsverzeichnis fagen: "Balt! bas fehli"? Ebenso burfte es ben aufmertsamen Breisrichtern nicht entgeben: "Das auf bem Namensichilden angeführte ift ja gar nicht ba!" Und nun Erfat, Bezahlung, von wem foll ich welche erhalten? Der herr Gefchaftsführer schreibt: "bag er von einer Wabe nichts gemerkt hat. Das Auspacken hätten Mäbchen beforgt; eine Bage hatten fie bort nicht gur Stelle gehabt!" Die brauchen fie boch auch nicht zur Stelle! Der Spediteur aber auf bem Bahnhofe läft fich por Abnahme bie Rollis nachwiegen und bas Minbergewicht bescheinigen, im Falle es mal ber Fall sein sollte, daß eine Beraubung durch die Bahn vorgekommen sei. So aber ift boch das Ausstellungsgut noch freier als vogelfrei, niemand braucht zu bezahlen, nur der Aussteller muß bugen, nirgends wird ihm eine hand geboten. Nicht einmal bie Rechtsschupperbande beißen an, es wird gewöhnlich barauf hingewiesen, "bie Ausstellungsbestimmungen maren rigoros."

So hatte ich g. B. auch in Bobenbach zur Wanberversammlungsausstellung bubide Honigwaben in eigens bazu gefertigte Pappfutterale verpadt in einen Beibengestechttorb, ebenfo feine Bachsfiguren ertra in Raftchen verpact hingeschickt. Doch wer beschreibt mein Staunen, als ich bie Sachen guruderhielt, alles zusammen in eine kleine Rifte eines ungarischen Ausstellers richtig zusammengebrudt; aus bem Babenhonig waren Stude geschnitten, bie Baben zu einem Bunbel gepreßt, so bag ber Honig gur Rifte herausfloß. Un ben Bachsfiguren war auch nichts mehr heil! Fort war meine teure sorgfältige Bappfutteralhullenpadung, fort bie Raftchen, fort ber eigens bazu getaufte stramme, hubiche Fruchtforb; für alles bas erhielt ich die kleine, wertlofe ungarische Rifte. Nicht mal fur notig hatte man's gehalten, jum Ginwideln ber einzelnen Sachen wieber ein Stud orbentliches Papier zu nehmen. Bei Forbe rung von Schabeneriat murbe ich auf die Ausstellungsbestimmungen und barauf, bag die Sachen auf 2 Zollämtern umgepackt worden waren, verwiesen; ich solle mich boch mit meinen Ansprüchen an diese halten. — Run sag' boch mal einer: Nehmen bie auf ben Zollämtern große Riften und Körbe weg und pferchen bie Sachen in tleine Riftchen!? - Doch unmöglich! -(Schluß folgt.)

—Digitized by Google

# Beschreibung der Freischwungschleuder.

Bon Carl Bug, Beglar.

ie aus Nr. 6 ber "Allustrierten" (Fragetasten) hervorgeht, scheint es Imter gu geben, welche über ben Gebrauch und bie Funktion meiner vielbemahrten Freischwungschleuder leiber noch in Untenntnis fich befinden.

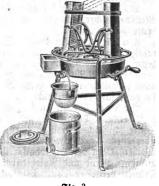
In nachstehenden Abbilbungen ift ber Arbeitsvorgang und bie Bebienung ber Maschine vorgeführt. Fig. 1 zeigt bas Ginlegen und Entbedeln ber Waben in ber



Maschine. Beim Entbedeln liegt bie Babe in schöner banblicher Lage auf bem Drahtgitter in ber Babenicale. Auch bie garteste Babe tann babei nicht brechen. Der beim Entbedeln fliegende Honig läuft birett in bie Dafchine. teine Berzettlung von Honig und teine beschmierten Banbe und Arme. Dan braucht in teinen tiefen Blechteffel gu langen, um etwa an ben Stiften hangengebliebene Baben loszumachen ober bie Waben

umzuwenben. Seitlich an ber Maschine, wie Fig. 3 zeigt, ift ein Blechtaften angehängt, welcher boppelten Boben und ein Auslaufrohr hat. diesen Apparat streicht man bas Entbedlungsmachs ab. Der am Entbedlungswachs hangende Honig fließt burch ben Doppelboben und bas Auslaufrohr ab in den Topf bes Schleuberhonigs.

Man braucht also beim



Sig. 3.

Schleubern nur einen Topf, in ben ber Bonig hineinfließt,

und einen Entbecklungsapparat mit Deffer ober Gabel, natürlich auch recht viele ichmere Honigwaben. Nach bem Einlegen ber Baben muß man barauf achten, bag bie Babenichalen richtig festgestellt find; bann leifte ich volle Garantie. Gin Spriken bes Honigs ift gang ausgeschloffen!

Tig. 2.

#### Aus der Heimat und Fremde.



Freundliche Bitte. — Der 28. Jahrgang meines "Ralenders für Deutsche Bienenfreunde" für das Jahr 1915, der im Berbfte d. 3. er= icheinen foll, ift bereits wieder in Arbeit. Um nun feinen Inhalt fo intereffant als möglich zu machen und um dem Buche bleibenden Bert zu geben, follen ihm wiederum eine Reihe wertvoller Artitel und Beitrage aus der Bienenzucht eingefügt merben. Es feien barum alle Freunde und Gönner diefes allbefannten Buchleins herzlichst um Dit= arbeit gebeten. Alle Beiträge, Beobachtungen, Rotizen, Erzählungen und Auffape 2c. aus der Imterei und bom Bienenstande werden mit bestem Dante entgegengenommen. Rur bitte ich recht fehr, alles unter bem Bermert: Für ben Bienenkalender" an untenstehende Abresse bis etwa Ende Juli einsenden zu wollen, wofür bereits hierdurch bester Dank ausgesprochen fei. Dr. D. Rrancher, Leipzig, Lindenftr. 2, III.

Musbildung von Sachverständigen für Bienenkrankheiten. — Seiten bes herrn Regierungsrats Dr. Maagen, Borfteber bes batteriologischen Laboratoriums der Kaiferl. Biologischen Anstalt in Dahlem sollen zur Ausbildung von Sachverftändigen für Bienen-trantheiten 2wöchige gebührenfreie batterio-logische Lehrgange über die Infettionstrantheiten ber Biene abgehalten werben. Diefelben find naturgemäß nur für erfahrene Ratur= wiffenschaftler, Mediziner, Tierarzte, Lehrer 2c. Sie finden ftatt: ber erfte vom 13 .- 25. Juli, ber zweite vom 3.—15. August und event. ein britter vom 28. September bis 8. Oftober. Jeber Teilnehmer hat sein Wifrostop mitzu-bringen, das gegen 5 M. Leihgebühr auch von E. Seip ober C. Zeiß in Berlin erhältlich ift. Unmeldungen find möglichst bald an ben Direttor ber Raif. Biol. Anftalt in Berlin-Dahlem, Königin Louisestr. 19, zu richten.

Digitized by GOOGIC

Aus Rudesbeim a. Rb. — Bir werben hier wohl ein vollständiges Fehljahr zu verzeichnen haben, so schlecht, wie ich es in meiner 32 jahrigen Bragis faum erlebte. Der fcbone Sonig, ben die ftarten Bolter im April ein= getragen hatten, ift fast reftlos verschwunden, fo daß bei weiterer ichlechter Bitterung an Notfütterung gebacht werben muß. Die Saubt= trachtzeit ift vorüber.

17. 6. 14.

Stabl.

Zur Ginigung. - Die erfehnte unb bringend nötige Einigung ber beutschen Imfer-verbande ift soweit gedieben, daß am 5. Juli in Franksicht a. M. die beschließende Ber-sammlung aller Delegierten stattsinden soll. Wir wünschen ihr Erleuchtung und ehrlichen Willen gur Tat.

#### Zwiegespräch zwischen Bohne und Gurke.

Bobne: Siehst bu aber dend aus! Die Menichen ichreiben boch in ihrem Ralenber

heute ben 1. Juni?
Gurte: Ich bin trant. Seit acht Tagen brang ich burch ben Boden bem Licht, entgegen und fand Regen und Hundetälte. Übri= gene brauchft bu bich über mein Aussehen nicht aufzuhalten. Go gelbe Blätter, wie bu fie haft, fah ich noch nicht.

Bohne: Meinft bu? (Sich beichquenb.) Saft recht. Daran ift nur biefes - jest wollte ich fluchen, will es aber ben Menichen überlaffen - Maiwetter foulb. Geit brei Bochen flagt ber Kirschbaum über erfrorene Blüten, Birne und Apfel haben icon foviel Tränen vergoffen, daß fie troden und tahl

daftehen.

Gurte: Bore nur bas Rlagelieb bes Bienenvoltes ba neben mir! Sorft bu? Und die Toten, die fich noch bis por bas Tor ichleppten! Dabei find fie hart wie die Gisbaren, ichießen wie Pfeile burch bie eifigen Lufte, fegen fich auf unfere Blatter und über= bäufen uns und andere mit Bormurfen. Bas fie über den armen Kirschbaum schimpften, geht in feinen Sad. Er foll honig ichaffen und tann nicht. Aber bie Biene balt bas Unvermögen für Faulheit. Gie fliegt in ihrem Borne immer bon Blute gu Blute, ohne nur ein Lingen Sonig zu finden. Bei dem Gifer merkt fie gar nicht, daß sie steife Beine und Flügel bekommt. Endlich fliegt sie ihrem Bolte zu und bleibt erstarrt dabor liegen.

Bohne: Es geht ben Bienen wie uns. Sonft rankte ich um biese Zeit an ber Stange in die Höhe, jest frehe ich mit zwei gelben Blättern da, als ob ich leberkrank wäre. Höre, Gurte, mich friert. Ein Trost: Alle Blumen

frieren und die Bienen auch.

Gurte: 3ch glaube, ich fterbe. Gine folche Kalte mogen die meiften Bienen noch ertragen fonnen, bie zu taufenden fich anein= ander ichmiegen und marmen, ich aber fuhle, baß ich keine Blüten mit golbigem Honig ber Imme darbieten werbe. Und hätte ich Blüten, ginge mir's wie bem Kirschbaume und Gott weiß, wem noch. Leb — (als fie "wohl" agen wollte, fant fie fterbend und weltenb in fich ausammen. Die Bobne fab bie fterbenbe Comefter und rief ericauernb:)

Bobne: In ber letten Maimode mar mein Geburtstag, im Juni werbe ich bergehen wie die arme Gurte auch. Und die Bienen werben uns nachfolgen. -

28. Matthes.

Krote und Bienen. - In ber letten Nummer mar ein Artifel von Schulz. "Gine Kröte auf der Jagd nach Bienen" enthalten. Tiefer Artikel darf nicht ohne Widerspruch bleiben, da er zur Tötung aller Kröten auf-fordert. Nach dem Artifel zu schließen, wäre das Tier ein höchst schädliches und überall auszurotten, und boch gibts wenig Tiere, die so nüplich sind wie die Kröte. Gewiß emport es uns Imter, wenn wir unfre Bienen irgendwie bedroht feben, aber bes genannten Falles wegen alle Kröten ausrotten, hieße "bas Kind mit dem Babe ausschütten". Ich fann dem Berfaffer nur raten, fich einmal genauer mit bem Leben ber Kröte befannt zu machen, bann tommt er ficher zu einem andern Schluffe, Aus dem Artifel zeigt fich, daß er das Leben und Treiben biefer Liere wenig fennt. Die Kröten und ihre Verwandten sind uns wohl ihres häflichen Außern wegen unangenehm. und boch bienen fie uns burch Bertilgung bon Ungeziefer in ber ausgiebigften Beife. Bollte man alle Rroten toten, fo mußte man auch alle Bogel beseitigen, die als Insettenfreffer ebenfalls unfren Bienen gefährlich find, 3. B. Schwalben, Meisen, Rotichwanzchen 2c., und auf diefen Gebanken murbe boch felbft ber eifrigfte Imter nicht tommen. Es mare bie größte Torheit, wollten wir alle Kröten töten. Ber einen Ginblid in bas Leben biefer vielfach verachteten Tiere gewonnen hat, wird beshalb fagen: Schutt und ehrt bie Rroten, benn fie find die Freunde bes Menichen.\*)

Bfr. Deigmann, Oberqueroff b. 3oftein.

Ein Vorschlag. — Bieberholt icon ift es als ein embfindlicher Mangel bezeichnet worden, daß unferm Landesvereine feine Mittel gur Berfügung ftehen, burch eigens bagu an-gefiellte Banberlehrer, bie theoretifch und praftifch hierzu planmäßig vorgebilbet find, die Beiterbilbung und Schulung ber Imter gu betreiben. Durch die wenigen periobifch ber-anstalteten Lehrturse war das lettere nach ber ganzen Sachlage auch kaum möglich und zu erwarten. Als ebenjo unfruchtbar muß es aber angesehen werben, wie bisher bie Bestellung von auswärtigen Bortragenden zu Bereins= und Begirtsberfammlungen gehand= habt wurde. Mir erscheint es nicht angängig, bağ ein Borfigenber fich felbft ober einen guten Freund mit einem vielleicht icon jahrelang "abgelagerten" Bortrag auftreten läßt. Für folche "honorierte" Gelegenheiten ift bas befte

<sup>\*)</sup> Es find uns noch mehrere ahnliche Auferungen auf ben Schulzichen Artifel gugegangen; wir laffen es bei biefer einen Enigeguung bewenden, betonen aber ausbrüdlich, bah auch wir einem Maffenmorbe aller Arbten feineswegs bas Mort reben. Bei bem meilt nachtlichen Leben biefer recht nublichen Tetre burfte bies auch fam mobilich ein. Die Retattion.

gerade gut genug. Und als das kann nur das wirklich Geltung und damit Wert haben, was auf dem Boden eigenster kritischer Beobachtung und Ersahrung, gereift im Lichte tüchtiger theoretischer Durchbildung unter Berücksichtigter theoretischer Durchbildung unter Berücksichtigtung der neuesten wissenschaftlichen Forschung vor dem Richterstuhle nicht der breiten Rasse der Vienenzüchter, auch nicht dem des Durchschwittsimkers, sondern der ausnahmslos Tüchtigsten und Selbständigdenkenden beiteht, nicht jene wesenlosen Esladorate, die sich sichtigsten und Selbständigden von Bitaten, literarischen Anleihen aus älteren und neueren "Bienenbüchern", durchsetzt mit den sich belächelten Phrasen vom Bienelein, Immchen, von Lieblingen, Blümchen und anderen "empfindungsvollen" Schönheiten.

Das sei gesagt zur Begründung meines Borschlags, der darin besteht, daß die Schriftleiter unserer Fachzeitungen durch eine im oben angegebenen Sinne gehaltene Aufsorderung zur Angabe der Themen solch wertvoller Arbeiten seitens ihrer Bersassen die veranlassen, aus ihrer Zurüchaltung hervorzutreten, und daß von Zeit zu Zeit diese Bortragenden und ihre Themen in der Zeitung namhaft gemacht werden, damit die Leiter der Bereine im Bedarfssalle eine Auswahl wohlgeeigneter Arbeiten treffen, ihrem Bereine vorschlagen und diesem zur Wahl empfehlen können.

Und barum fei unfer herr Schriftleiter zu allererft gebeten! -0-

Aur Abhaltung von Ameisen von den Bienenständen empfiehlt ber "Bienenbater" um die Stügen der Stände, an denen die Ameisen emportriechen, Streifen den Fliegensahier zu kleben. Dieses Papier kauft man im Sommer bei jedem Krämer, um damit die Fliegen zu fangen, die uns im Hause besläftigen. Die ersten Ameisen, die emportriechen wollen, bleiben an dem Leime haften, die nachsfolgenden Ameisen kepten am Streisen um und meiben hinsort den Bienenstand.

Betrug. — Der Kausmann Otto H. in Bernburg trat mit dem Kfarrer R. in Ludwigsmood wegen Lieferung von Honig in Berbindung. R. hatte von einem Bekannten gehört, daß H. Honig von diesem wollte, daß aber auß dem Geschäft nichts geworden war, weil der Honig nur gegen Nachnahme geliefert werden sollte. R. war vertrauensseliger und ließ sich durch die Zusicherung, daß der Honig gleich nach der Lieferung bezahlt werden sollte und in der auf Grund einer Etikette gewonnenen Unnahme, es mit einem altrenommierten Geschäfte zu tun zu haben, dewegen, einen Zentner Honig sür 90 M. zu liefern. Er ershelt weder Nachricht vom Eingang des Honigs noch Geld. Unfragen blieden undeantwortet. Ein Postauftrag ging uneingelöft zurück. Heilte ihm nun mit, daß er sein Bermögen verloren habe, und bot ihm 10 M. Bei der

vorgenommenen Zwangsvollstredung stellte es sich heraus, daß das Honiggeschäft auf den Ramen des Ibjährigen Sohnes von Otto Ho, dem Fleischerlehrling Erich S., eingetragen war und daß dieses eiwa 8 Tage vor der Zwangsvollstredung auf Otto H., der das Geschäft geleitet hatte, übergegangen war. Die Zwangsvollstredung siel fruchtlos aus und Otto H. hatte sich wegen Betrugs zu verantworten. Er ist schon wegen eines ähnlichen Falles bestraft. Mit Rücksicht darauf, daß er vor kurzer Zeit 50 M. an den Geschädigten gezahlt hat, kam er mit einer Geschängtsstrafe von 2 Wochen davon.

Bärentang. — Darunter versteht man in Oftpreußen einen recht starken honigschnaps. Beinsprit wird mit 1/3 Wasser verschnitten — oder anch bis zur hälfte — und mit dem doppelten ganzen Quantum an honig versüßt. Es ist gut, wenn die Mischung etwas erwärmt wird; dann löst sich der honig besser und erhält Glanz. Nach mehrmaligem Durchschütteln in der Flasche ist es gut, wenn die Mischung noch ein haar Stunden siehen bleibt, damit sich die Stoffe gut durchdringen. Bei dem Bärensang muß der Honig immer die Schäre des Spiritus verdeden. Er wird kalt gestrunken und ist ein beliedtes Getränk.

(J. Schwarz-Dworapten.)

(Wilh. L. in L.) — Würben Sie die Güte haben, in einem der nächsten hefte ein Rezeht für honigwein oder honigmet und genaue Anweisung zur Behandlung desselben während und nach der Gärung zu veröffentlichen? — Wir raten Ihnen, sich Lahn, Lehre von der Honigverwertung (Oranienburg, Frenhoss Verlag) anzuschaffen, da sinden Sie ganz ausstührlich alles, was Sie wünschen. Bon Seite 40—58 sind insgesamt 12 ausgewählte Rezehte, einige von mehreren Seiten Länge, wiedersgegeben, von denen gewiß das eine ober ans dere Ihren Beisall sinden dürste. —

(C. K. in W.) — Welches ift die beste Honigschleuber? — Das ist nicht so leicht zu beantworten, eine Schundware ist auf dem beutschen Markte ausgeschlossen. Dem einen gefällt dieses, dem andern jenes System besser. Als sehr solid und praktisch ist uns das Jabrikat der Firma Robert Nitzsche Kachs. in Sednitz seit Jahren bekannt, womit nicht gegagt sein soll, daß andere Fadrisate (siehe unsern Inseratenteil) zurückliehen. Die schönste und preiswerteste honigversandbose verliert an Wert, wenn der Bienenvater nichts hineinzuschleubern hat, wie anno 1918. Die lieben Immlein sind ebenso wenig schuld an magerer Tracht als er und geben gern alle Kräste her, wenn's honigt.

Brieffasten wegen Raummangel in nächfter Rr.

Bienenwirtschaftlicher Hauptverein im Königreich Sachsen. Einladung zur Kaupt- und Vertreterversammlung des Bienenwirtschaftlichen Kamptvereins im Königreich Sachsen am 25.—27. Juli 1914 in Bautzen.

Die Ehrenleitung der hauptversammlung und Ausstellung haben gutigft übernommen herr Rreishauptmann bon Rraushaar,

Kittergutsbesiger, Geheimer Kat, Dr. phil. h. c. Hähnel auf Rupprit, Oberbürgermeister Dr. jur. Kaeubler, zur Lippe=Biesterfeld=Beißenfelb, Graf und Ebler Herr, Landesältester bes Königlich Sächsischen Wartgrafentums Oberlausit,

Amtshauptmann Dr. jur. von Pflugt.

Raufdwig b. Elftra, Großgraupa b. Pirna und Borlas b. Rabenau, im Juni 1914.

Das Direktorium des Hauptvereins Lehmann, 1. Borf. B. Schmiedeknecht. 2. Borf. P. Chiel. Gefcaftsf.

Im Anschluß an die in voriger Rr. veröffentlichte Festorbnung werden hierdurch nach= ftebende Tagesordnungen befanntgegeben.

Tagesorbnung ber am 25. Juli nachm. 8 Uhr im "Benbischen hause" ftattfindenben Bertreterbersammlung.

1. Feststellung ber Unwesenheitslifte und ber Stimmenzahl nach ben vorzuzeigenden Ber-treterfarten, Begrugung ber Bersammlung burch ben 1. Borsipenden. 2. Geschäftsbericht. rreteriarten, Seziugung ver Serjammung den I. Vorstehenden. I. Vorstehenden. Geichaftsvertreter, am Kreisvorstand für den Leipziger Kreis und sein Stellvertreter, ein Kreisvorstand für das Erzgeborge und sein Stellvertreter, zwei Rechnungsprüfer. Es scheiden aus die Herren H. Schmiedelnecht-Großgraupa (2. Vors.), E. Tille-Bendishain (Kreisvorstand), G. Küttner-Leipzig (Stellvertreter), Rabes-Niederhaßlau (Stellvertreter). Wiederwahl ist zulässig. 4. Richtigsprechung der Rechnungen für 1912 und 1913. 5. Bestimmung des Ortes der nächsten Haubt- und Vertreterbersammlung. Hierzu liegen Antrage der Bereine Lommapsch, Riefa und Frankenberg vor. 6. Schlufwort.

Tagesorbnung

ber hauptversammlung, Sonntag, 26. Juli, nachm. 1/24 Uhr im "Burgergarten" zu Bauten.

1. Begrüßung und Mitteilung der Beschlisse der Vertreterversammlung. 2. Vorträge: a) "Die Bienenweide" (hr. Sachse-Leipzig); d) "Grundsätliches zur Königinnenzucht des Kleinstmfers" (hr. Thiel-Borlas). 3. Aussprache über die Vorträge. 4. Schlußwort. Montag, den 27. Juli, nachm. 2 Uhr im "Schüßenhause" praktische Darbietungen: Vorsührung eines patentierten Wachsauslaßapdvarates und Gießen den Kunstwaden.

Zur gell. Beachtung! Die Berren Bertreter haben nur Stimmrecht, wenn fie fich burch Bertreterfarten und Gintragung in die Unwesenheitslifte, was vor ber Berfammlung geschehen muß, als Bertreter ausgewiesen haben. Alle Mitglieder des hauptvereins, welche die Musstellung, Sauptversammlung 2c. besuchen, wozu sie hiermit nochmals herzlichft eingelaben werben, haben ihre Mitgliedstatten für 1914 an ber Raffe porzuzeigen, worauf fie gegen Entrichtung bon 50 Big. eine Dauerfarte auf 3 Tage erhalten.

Schließlich fei noch befanntgegeben, daß der frachtfreie Rudtransport des Ausftellungsgutes auf allen Linten ber Rgl. Sachf. Staatseifenbahn genehmigt ift. P. Chiel. Geschäftsführer.

Die Benuter ber Befruchtungsstation Grillenburg werben gebeten, Befruchtungstaften nicht Sonnabends abzusenben, ba dieselben sonst ben Sonntag über auf ber Bost liegen bleiben. P. Chiel, Stationsleiter.

#### An die Mitglieder des Bienenzüchterbereins f. d. Reg.-Bez. Wiesbaden.

1. Der diesjährige Imtertag (Gen. Berf.) ift am 6. Ottober in Ragenelnbogen, ebenfo die Ausstellung. Austellungsgegenstände muffen an Raufmann B. Schmidt gefandt werden; Bohnungsvermittelung besorgt Hauptlehrer Alberti, beibe in Kagenelnbogen; sonstige Auskunft gibt Lehrer Hepp-Allendorf b. Kagenelnbogen. Borträge sind baldigst beim Unterzeichneten anzumelben. 2. Den Herren Sektionsvorstehern habe ich einige Formulare zu Anträgen an das Zollamt wegen Bezug von steuersreiem Zuder zugesandt und können solche sofort noch bezogen werden. Bei Bedarf wolle man dieselben von mir fordern. Aach Eingabe des Antrags erhält der Einsender vom Zollamt einen Berechtigungsschein, den er als Bestellung an Hrn. Raufmann Schend= Naftatten fendet, und barauf erhalt er ben Buder gegen Rachnahme jugefandt. Hofheim a. T., im Juni 1914. 11

Auf ber Belegstation "Chauffeehaus" tonnen von Bereinsmitgliebern junge Roniginnen gur Befruchtung aufgestellt werden. Dieselben mussen Dienstag, Donnerstag oder Samstag nach vorheriger Anzeige dort ankommen. Außer ben Roften für Rudfendung wird für jedes Boltden 1 D. erhoben. Junge Königinnen von der Belegstation, Nachgucht von besten honigvöllern, die fich jahre-lang ausgezeichnet haben, werben a Stud ju 5 M. franto versandt. Anfragen und Bestellungen werben burch Lehrer Borbach in Biebrich, Raftelerftr. 13, erledigt, Der Bereinsvorftand.

Digitized by GOOGIC

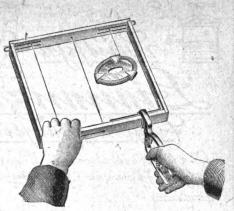
Jeder Imker verlange das neue Preisbuch für 1914.

Zusendung kostenlos!

süddeutsche Bienengerätefabrik

Endersbach Stuttgart.

Grazes Lochzange. in unentbehrliches Hilfsgerät zum Drahten der Wabenrähmchen.



Obige Abbildung zeigt die Lochzange im Gebrauch. Die Zange locht Hölzer bis zu 12mm Stärke spielend leicht mit einem Druck.

# Nackte Rasse-Bienenvölker =

Betäubung abgetrommelt mit ig. befr. Kg. v. 1. Sept. einzelne Kolonien bis 3 Kfund schwer 3 M, oppelkasten für 2 Bölker 6 M, v. 16. Sept. an bis 10 Kfd. schwere Postkolli zu 4,50 M inkl. Backung, Bolk gratis. Mit imp. ital Königin 2,50 M mehr. Edelkönigin mit Begleitbienen zu 1 M u. 1,50 M. 2 M, fr. Gar. f. Gesundh u. leb. Ankr. geg. Kückporto. C. F. Schulz, Harburg-Lauenbruch.



ht ital. Königinnen M. deutsche jow. Baftard 2,50 M

R. Schleussing

# Racte Heidbienenvölker,

ohne Betäubung abgetrommelt, faulbrutfrei, mit 1914er befruchtete Königin, versende per Nachnahme unter Garantie für lebende Ankunft, vom 1. September an große Schwärme von 5–6 Kfund rein Bienen-gewicht für 4,— *M* intl. Verpactung, Schwärme von 4—5 Kfund rein Vienengewicht für 3,50 *M* intl. Verpactung. Die Vienen werden sorg-fältig verpact und erhalten reichlich Reisefutter. Ber 10 Stück bestellt, erhält das 11. gratis. Eine junge befr. Königin versende für 1,50 *M* franko, 2 Stück für 2,20 *M* franko, mehrere auf Anfrage billigst.

Seinr. Soltermann, Groß-Imkerei, Brockel (Bez. Bremen).



# Honiggläser,

z. Verbind.  $\mathfrak{Bfb}$ .  $\frac{1}{4}$   $\frac{1}{2}$  1 2 100 Stüd Mark 4.50 5.— 6.— 8.50 13.— 19.— 24. m.Verschrbg, Mt. 6.50 7.50 9.— 15. — 25.— 55.— 45.—

Eissner & Co. vorm. Radeberger Glashütten, Leipzig.

und ein klares, reines Produkt erzielen? Verlangen Sie gratis Prospekt meiner sich überall bewährten Presse.

Richard Koch, Barum (Braunschweig),

(vormals Chr. Koch).

Mitglieder des Bienenzüchtervereins im Regierungsbezirk Wiesbaden werden gebeten, nunmehr ihren Bedarf an

Steuerfreiem, Zuckere

fof. u. Garantie leb. Anfunft bem Rechner bes Bereins herrn Kaufmann Heinr. Sch





# Heckenpferd Jeife

die beste Lilienmilch Leife für zarte weisse haut a Ack 50%.

Hobelbänke

160 cm lang, 38 cm breit, 180 " " 40 " " 200 " " 50 " " 220 " " 55 " "

empfiehlt Franz Waldemar Fischer, Mühle Eutzsch bei Wittenberg, Bez. Halle.

# Sicherheil

in höchstem Grade und in jeder Beziehung biete Ihnen meine luftdicht schließenden, sauber gearbeiten Honig-Versanddosen mit internem Garantieverschluß



No. 1651 "Postfertig" mit Patentdeckel. Abressenfahne mit Tusche um Sicherheitsspannstab 1 Bostpatet 10 St. M. 5.

No. 1657 Dieselbe mit Übersteckdeckel 1 " 10 " " No. 1661 "Patentbeckel" m. einsach. Tragbügel 1 " 10 " " 4 No. 1665 Patentbeckelbose in Wellpappschachtel 1 " 10 " " 5

Beitere 13 Arten siehe Seite 124/125 meines Rataloges

Konig=Versandtonnen zum Bahnversand für 25 50 100 Pf No. 1704 mit Einsteckbedel und Schieberverschluß 2.55 3.60 — 100 Pf No. 1681 mit dioken Wulsten und Ubersteckbedel 4.— 5.25 6.50 No. 1687 mit Holzmantel in kräftiger Ausführung 4.75 6.25 7.50 No.

Weitere 5 Arten fiehe Seite 126/127 meines Rataloges

Robert Nitzsche Nachf, Sebnitz 22 in Sachsen

# Beilage zu Seft 8 der Deutschen Illufrierten Bienenzeitung.

#### Verjammlungs=Kalender.

Die Aufnahme ber Berfammlungstage erfolgt unentgeltlich. Jusenbungen späteftens bis 18. jedes Monats mur an Dr. G. Aranaher, Zeipzig, Lindenstr. 2, III, erbeten.

Ballenstedt: Sonntag, 16. Aug. nachm. 3 Uhr auf dem Kohlenschacht mit Damen. Die Bereine Quedlindurg, Hohm, Aschreich zu erschen besonders gedeten, zahlreich zu erschen eines Korbvolks und Einsehner kaften. 2. Auskausch u. Berlosung von befruchteten Bienenköniginnen. Alsleben.

**Borna** (b. Chemnith): Sonntag, 9. Aug. nachm. 4 Uhr im Restaurant "Blankenburg". A. Pulster.

Delitzsch: Sonntag, ben 9. Aug. 8 Uhr im Gafthof zum eisernen Kreuz. Bortrag bes Herrn Lucas: Bericht über die Generalbers fammlung und Ausstellung des Hauptbereins. A. Lübbede.

Dippoldiswalde u. Umg.: Sonntag, ben 16. Aug. 1/24 Uhr im "Gambrinus". Zuderbestellung. Recht zahlreichen Besuch erbittet Holfert.

Döbeln u. Umg.: Sonnabend, ben 1. Aug. abends 8 Uhr Mulbenfologen. Gichhorn.

Frankfurt a. M.: Donnerstag, 13. Aug. im Rlublotale, Reft. Staubt, Sandweg 118. Sonntags Busammentunft auf dem Bienensftanbe in Edenheim, Biesenstraße.

3. A. Großmann. Freiburg (Imkerverein) i. Br.: Rach bem 10. August einlaufende Zuderbestellungen tönnen teine Berücksichtigung mehr finden.

D. B.: J. Zimmermann.

Görgesbausen: Sonntag, ben 9. August bei "Hadenbruchs Enn" in Heilberscheib.

Grünhainichen u. Umg.: Sonntag, ben 9. Aug. 3 Uhr in Ruberts Gasthaus, Leubs-borf. Bon 3—4 Uhr Besichtigung von Bienensständen, praktische Arbeiten und Erklärung an ben Bölkern. D. B.

an den Bölfern. D. B. **Hoym** (Anh.): Sonnabend, den 8. Aug. abends  $8^{1}/_{2}$  Uhr im schwarzen Bär. 1. Bericht über Sangerhausen. 2. Erhebung der noch rückständigen Beiträge. 3. Verschiedenes.

Curt Fischer.

Laufenselden: Sonntag, 16. Aug. 4 Uhr in huppert auf dem Bienenstande des hrn. Scheid. Buderbestellung. haas.

**Leipzig u. Umg.:** Sonnabend, 8. Aug. abends 8 Uhr im "Ital. Garten", Frankfurtersftraße 11. Bericht über Baußen event.: Gegenswärtiger Stand ber Bienenweide und was müssen wir zur Berbesserung berselben ansstreben. G. Küttner.

michelbach: Sonntag, 6. September nachm. 3 Uhr in Stringtrinitatis bei Gastwirt Zehner. 1. Steuerfreie Zuderlieferung.
2. Bahl eines Delegierten zur Generalverssammlung.
3. Meinungsaustausch über die Honigernte. Um zahlreiches Erscheinen bittet Mug. Schauß.

Oestrich: Sonntag, ben 9. Aug.  $3^{1}/_{2}$  Uhr in Geisenheim. Zusammenkunft in der Agl. Lehranstalt. 1. Praktische Arbeiten an den Bienenvöllern und Besichtigung der Lehranstalt. 2. Bortrag des Hrn. Lehrer Strack. 3. Verschiedenes. Zahlreiches Erscheinen erwünscht.

Pillnitz u. Umg.: Sonntag, ben 9. Aug. nachm. 4 Uhr in ber Schmiebe zu Oberpopris. Oberl. Schmiebeknecht.

Pirna u. Umg.: Countag, ben 16. Aug. nachm. 4 Uhr im "Sächflichen hof", 1 Treppe, am Bahnhofe. Oberl. Schmiebetnecht.

Schaumburg: Sonntag, 16. Aug. 4 Uhr in Balbuinftein am Stanbe bes hrn. Roby.

Thekla u. Amg.: Sonntag, ben 16. Aug. Banberversammlung nachm. 4 Uhr im Restaur. "Zum Mittelpunkte" (Anger-Wölfau). Absahrt mit bem Autobus 3 Uhr ober 8.30 vom Kokplake. Besichtigung des Bienenstandes des Herrn Tiefbau-Unternehmers E. Thieme nut nachsolgender Festschung in bessen Barten. Berichte der Hauptversamm-lungen in Bauhen und in Sangerhausen. Bahlreiches Erscheinen bringend erwünsicht.

Dr. O. Krancher.

Untere Weil: Sonntag, den 16. August nachm. 41/4 Uhr in Beilmünster bei Gastwirt Buchholz. 1. Bortrag des hrn. Strad. 2. Berschiedenes. K. Befort.

Waldbeim u. Umg.: Sonntag, 2. Aug. nachm. 1/25 Uhr Wanderversammlung in der Schmiede zu Reinsborf. Abmarsch vom Linsbenbof 1/23 Uhr nachm. über Rauschenthal. Besichtigung der Bienenstände der Herren Großlaub, Boltersdorf und Heinert. Der Kasserer läßt nochmals um Kasse bitten. Zahlereicher Beteiligung sieht entgegen b. Vorst.

Wiesbaden: Sonntag, 9. Aug. 3 Uhr auf der Belegsiation "Chaussechaus". 1. Abgabe von Königinnen. 2. Bortrag: Wanderbienenzucht (Hr. Edert). 3. Verschiedenes. Borbach.

Befonberer Beachtung werben folgenbe grössere Versammlungen und Ausstellungen empfohlen:

23. und 24. August: 48. Wanderverssammlung des Bereins schweizerischer Bienensfreunde in Bern (Schweiz). (21.—31. August ebenda in Berbindung mit der 3. Schweizer Landesausstellung: Bienenzucht = Außestellung).

20.—22. September: 58. Hauptbers sammlung des Unterfranklischen Kreiß-Bienenzuchtenung in Bürzburg.

2.—4. Oftober: Bienenwirtschaftliche Provinzialausstellung nebst Bersammlung des Landesvereins schleswig-holsteinischer Bienen=

wirte in Neumunster.
6. Oftober: Generalversammlung bes Bienenzuchtervereins für ben Regierungsbez Wiesbaben in Katzeneinbogen.

Digitized by Google.

#### Vereinigung aller Deutschen Imkerverbände.

Mm 5. Juli 1914 nachmittags 2 Uhr fand in Frankfurt a. M. die Bertreterverfammlung ber Bereinigung ber Deutschen Imterverbande ftatt. Bertreten maren 583 Stimmen. Der "Deutsche Imterbund" murbe für aufgelöft erklärt, worauf alle biefem bisher angehörenden Berbande ber "Bereinigung der Deutichen 3mterberbande" (B. D. 3.) beitraten. In ber barauf folgenden Bahl bes Borstandes wurde folgendes Resultat erzielt:

I. Präsident:

Berr Brof. Fren = Bofen, ber bisherige 1. Borfigende des "Deutschen Imferbundes".

II. Brafibent:

Berr Ofonomierat Büttner = München. Beidäftsführer:

Berr Oberlehrer Q. Rüttner = Röslin, ber bisherige Geschäftsführer bes "Deutschen 3mferbundes".

Die Bereinigung ber Deutschen Imterverbande gablte am 5. Juli h. a. insgesamt 39 Berbanbe mit 157284 Mitgliebern. - Leiber übernahm ber verfloffene Imferbund noch bie Chrenpflicht (man höre und ftaune!), bas un= glaubliche Defizit von Berlin bom vorigen Jahre, bas mohl gegen 5000 M. beträgt, "durch Umlage von 5 Bfg. pro Mitglied bes 3mferbundes" ju beden! - - -

hoffentlich ift burch biefe "Bereinigung", die doch in Hauptsache nichts anderes als eine Namensänderung bebeutet, nun wirklich Einigkeit unter ben beutschen Imtern geichaffen! Glud auf! -Die Rebaktion.

Aus der Heimat und Fremde.

Uom Bienenstande aus Brandenburg (Westpriegnitz). — Die schönften Hoffnungen, denen wir im Frühjahre in Andetracht der herrlichen Bölter uns hinzugeben 
berechtigt sühlten, scheinen durch das abwechselungsreiche Wetter während der Haubttracht boch nicht in Erfüllung gehen zu wollen, benn was wir bis heute (3. Juli) ernteten, kann nur noch eine mittlere Ernte herbei= führen, selbst wenn ber Juli bis zu Beginn der Roggenernte, wo doch die Tracht zu Ende geht, noch ein recht freundliches Gesicht zu machen gewillt ist. Schwärme fielen nicht in großer gahl und es icheint, daß 1914 kein Schwarmjahr ist, was wir Imter nur begrußen können; wo Schwarme fallen, ift auch Die Honigernte vorbei. Hoffentlich bleibt uns noch einige Wochen gutes Bienenwetter, fobag wir noch einigermaßen für unfere Mühen belohnt werben. 28. Toerper.

Betr. die "Freischwungschleuder" ichreibt uns herr hauptlehrer Fleischmann in R. (Oberfranken): Ich möchte zur Anfrage S. 110 bes Junihestes, honigschleuber betr., bemerken, daß dieses Urteil nicht zutrifft. Ich benütze seit 14 Jahren die Buß'sche Schleuber und bin mit ihr sehr zufrieden. Bie scholen beraukleat tann man, wenn man die Schalen herauslegt, die Baben entbedeln. Benn honig beraus an die Band fprist, so hat man nur die Schalen nicht auf beiben Seiten eingehatelt. Bitte bas im Fragetaften zu berichtigen. -

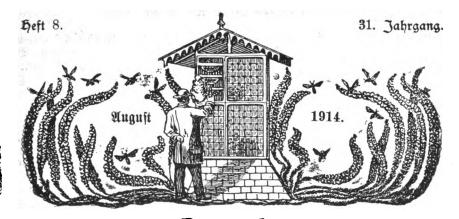
Jeder lobt das Seine! Nun hört auch mal das meine! — Brachte uns unlängft unfere "Illuftrierte" eine hubiche Befchreibung mit Abbilbungen bes "Runpichichen Breit-wabenzwillings". Mancher Unfanger wird fich fagen: Das ift bas richtige, wenig Arbeit viel Honig! Der prattische und "erfahrene" Imfer dentt anders und lächelt still über das Motto: Wenig Arbeit — viel Honig! Bie würde wohl das Wotto lauten, wenn ich "Kunhschiche Zwillinge" habe und es fehlt an Tracht, jodaß die Immen weit und breit nichts finden? Dann lautet das Wotto auch bei bem "Kuntichschen Zwilling", wie bei jebem andern Stode: Biel Arbeit — wenig Sonig! Und herr Imtertollege Bornemann mit bem "Albertischen Breitwaben-Blätter-ftod" und ben 2×30-36 Pfund Honig pro Boll, wird sicher bann auch Kuntsche Motto ummandeln muffen in: Biel Arbeit, viel füttern — und boch teinen honig!!

In beiden Artifeln der herren Imfer= tollegen icheint es, als lage der "viele" Honig an ben Bienenwohnungen. Dies ift aber durchaus nicht der Fall; denn wenn Tracht reichlich vorhanden ift, dann tragen unsere Immen auch eine gewöhnliche, mit Rähmchen ausstaffierte "alte Holztiste" voll Honig. Ich will hiermit nur sagen, daß verschiedene an-bere Bienenwohnungen keinen Atom ungeeigneter erscheinen, wie ber "Kunpichsche Zwil-ling" und ber "Albertische Blätterftod"; ja jene haben sogar ben großen Borteil, daß fie in ganz Deutschland und im Auslande be-reits viel verbreitet sind. Dies ist ein sicherer Beweis, daß ihre Maße gut sind. Bemerten möchte ich noch, daß ich nicht Fabrikant ober Bertreiber von Bienenwohnungen bin, sondern nur "erfahrener Imter". B. Sohmann, Gernrobe (Harz).

Der Duft der Lindenbluten ift nach ber "Rh. Bzig." manchmal fo ftart, daß hum= meln und Bienen daran wie berauscht werden und betäubt gu Boden fallen. Gin 3mter beobachtete im verfloffenen Sommer, wie gur Beit ber Lindenblute eine große Bahl hum= meln und Bienen unter Lindenbaumen lagen und fortwährend weitere herunterfielen.

"Aus den Vereinen." — Dag trop ber unbeständigen, der Bienenzucht nicht gerade forberlichen Witterung auch biefes Frühsommers im Bienenguchterverein zu Sanau ein beständiger und erfreulicher Beift herrscht, lagt uns im Bersammlungstalender ber "Seff. Biene" (Juni=Mr. 1914) ahnen, worin es beißt: "Buntt 4 der Tagesordnung: herr Reis will die versprochene Runde geben." - Bravo, herr Reis!

Digitized by Google



# Deutsche Illustrierte Bienenzeitung

Rachdruck aus dem Inhalt diefes Heftes nur mit voller Quellenangabe: "Deutsche Ilustrierte Bienenzeitung" gestattet. — Für den Inhalt der einzelnen Artikel sind die Herren Autoren selbst verantwortlich.

# Die niedrige Dickwabe und ihr Wert für den Imker.

Bon Robert Ifrael, Bienenwirt, Ebersbach i. Sa.

nn man ben Bau eines Korbstodes herausbricht, wird man stets sehen, bag bie Honigzellen im Haupte bes Korbes und sehr oft auch die seitlichen Waben (bei Kaltbau) ober bie hinteren Waben (bei Warmbau)

lang ausgezogen sind, daß die Honigwaben ber Strohlörbe meist Didwaben sind. Nur beim Beginn des Baues, wenn die Waben eine starte Belastung noch nicht aushalten, finden wir stets die Honigzellen in der Länge der Brutzellen von etwa 12 mm. Nur Zellen, die bereits zur Brut verwendet sind und im tommenden Jahre voraussichtlich wieder zur Brut verwendet werden, süllen die Bienen nach Cin-

ichrantung ber Brut nur in Brutzellentiefe mit Bonig.

Ob biese feinen Fingerzeige ber Bienen nicht für unsere Wirtschaftsweise sehr wichtig sind? Ich glaube, dies wird wohl kein Imker ernstlich bestreiten. Die Tatsache, daß viele ersahrene Imker mit hilse ber honigwaben in Brutwabendick sehr gute Ernten erzielen, sei keineswegs bestritten. Ob aber bei Berwendung von Dickwaben und ohne sonberliche Eingriffe nicht die Ernten manches Imkers noch besser aussallen würden, ist doch sehr wahrscheinlich. Besonders kommen die Borteile ber niedrigen Dickwabe zur Geltung im Frühjahre, wo die Bölker noch nicht so stark sind und es auch häusig kühl ist, in Jahren mit ungünstiger Witterung und desphalb schlechter Tracht, und in Gegenden, deren Tracht überhaupt gering ist. Gerade weil sich die niedrige Dickwabe unter schwierigen Verhältnissen so vorzüglich bewährt hat, sollte man sie solgerichtig nun aller wärts verwenden. Bei reicherer Tracht bringt dieselbe in gesteigertem Maße Ersolg.

Dr. Dzierzon lentte seinerzeit zuerst die Ausmerksamkeit der Imter auf Waben mit langgezogenen Zellen. Er gab den Waben im Honigraume einen Raum von 4 cm (von Mittelwand zu Mittelwand gemessen). Sein Schüler, Förster Knack, empfahl 1899 in der ersten Auslage seiner "Bolksbienenzucht" die Verwendung von

Honigrahmen von 3,7 cm Stärke.

Die Didwabe hat viele gute Seiten. Sie liefert in einem kleinern Raume 1 kg Honig wie bie Babe in Brutwabenbide. Wenn wir bei ber Didviertelwabe in Gerstungmaß ihren vollständig besetzten Raum (Wabenkörper, Rahmchenholz, Seitenabstand nach ber Stockwand und Wabengasse) mit  $27 \times 10,25 \times 4,7$  cm berechnen, kommen wir auf rund 1300 cbcm. Dieser Raum faßt 1 kg Honig. Bei einer Wabe in Brutraumbide kommt (ebenfalls unter Hinzurechnung von Rähmden-holz, Seitenabstand und Wabengasse) erst auf rund 1600 cbcm 1 kg. Die niedrigen Dictoiertelwaben sind bescheiben klein, aber sie habens in sich. Eine Dichhalbwabe enthält ea. 2 kg Honig.

Durch Anwendung von Dickwaben spart man auch bedeutend an Mittelwänden. So beanspruchen z. B. neun 3,7 cm dicke Waben denselben Raum wie zwölf 2,5 cm Waben. Das macht für den Stod eine Ersparnis von 3 Mittelwänden. Beiter brauchen die Bienen bei Verwendung der dicken Waben weniger zu verdeckeln, wie bei schlanken. Die Ersparnis an Arbeitszeit, Arbeitskraft und Wachs kommt dem Volke dann anderweit zugute. Außerdem schleubert man 9 Stück Waben eher als 12 Stück. Mithin sind Dickwaben Gelde und Zeitersparnis. Für Imker, die Heidehonig schleubern, ist die Verwendung von Dickwaben besonders zweckmäßig. Der Heidehonig läßt sich aus Dickwaben bedeutend besser schleubern, als aus anderen Waben, was Förster Knack, Rub. Dathe und andere mehr sestgesselt haben und auch ich beobachtete. Aus den Dickwaben bekommt man den Heidehonig stets restloser heraus, als aus den anderen. Vermutlich ist der Druck des etwa 18 mm langen Heidehonigpfropsens in den Zellen der Dickwabe soviel größer, als der des nur 12 mm langen der anderen Waben, sodaß die größere Fläche, an welcher er

anhängt, nicht so ftart in Betracht tommt als. biefer größere Druck.

Bei Berwendung von Didwaben wird man wohl fast immer ohne Absperr Die Didrahmchen burfen naturlich nur mit Arbeiterzellenbau gefüllt werben. Man füllt bie 3,7 cm breiten Rahmchen am besten mit bebrutetem, jeboch nicht zu altem Bau aus ben Brutraumrähmchen. Wer teinen bebrüteten Raum hat, kann die 3,7 cm breiten Rahmchen auch mit Kunstwaben ausstatten, boch bas pollftänbige Ausbauen berartiger Rahmchen bauert bann langer, als bei mit ein geschnittenem Bau versehenen Rahmehen. Bei ber Berwendung von Runftmaben tommt es häufig vor, bag bie Bienen zwischen ben Mittelmanben neue Baben auf führen, weil ber Zwischenraum fehr groß ift. Es ift auch nicht gleichgultig, von welchen Boltern man bie Didwaben berftellen läft. Die Raffe und bie Boltsbeschaffenheit spielt babei eine Rolle. Anfang Mai machen es alle Bölker gut, Rach: fcmarme ftets, Borfcmarme in ben erften 14 Tagen nach ber Aufftellung. bie icon jum Drohnenzellenbau übergegangen find, heften Babenftude und Baben ränder mit Drohnenzellen an. Drohnenbau gehört aber in ben Brutraum. Drohnenbau ber Honigwaben gebort in ben Bachsichmelztopf und nicht in bie Bonigraume, felbit bann nicht, wenn man biefe burch ein Absperrgitter gegen bie Beftiftung burch bie Ronigin ichutt. Die Bienen fullen bie Drohnenwaben folder Sonigraume erft nach mochenlangem Bogern mit Bonig.

Ein jeber Imter sollte die allmähliche Schaffung eines Didwabenvorrats als eine seiner allerwichtigsten Aufgaben betrachten. Es sei indes zugegeben, daß dies nicht leicht ist. Aber ein guter Honigwaben-Borrat ist schon etwas Mühe wert. Um die Didrähmchen im Honigraume zu Didwaben ausbauen zu lassen, ohne daß bieselben mit Brut besett werden können, ist es empsehlenswert, ein Absperrgitter zwischen Brut- und Honigraum zu legen. Dasselbe erreicht man auch mit einem Wachstuche, das man hinten etwas zurücschlägt. Bei letzterer Art haben die Bienen allerdings einen langen Weg in den Honigraum. Wenn man aber den Durchgangssichlit vorn andringt, ist die Königin rasch im Honigraume. Wer schon einige Didwaben hat, läßt frisch gefüllte 3,7 cm Kähmchen am zwedmäßigsten zwischen zwei bereits die ausgebauten Waben dichbauen. Bei Waben, welche nicht alt sind, aber in denen schon gebrütet wurde, erfolgt das Langziehen der Zellen am schnellsten.

Bielleicht wird man mir entgegenhalten: Die vollständig ausgebaute Didwade hindert die Königin nicht unbedingt an der Sierablage. Didwaden, die natürlich nur mit Arbeiterzellenbau gefüllt sein durfen, schützen aber fast unbedingt vor der Brutbesetzung, d. h. bei mindestens 95%. Bei besonders brutlustigen Bolkan

tommt es, besonders in trachtarmen Jahren, zuweilen vor, daß die Bienen über bem Zentrum bes Brutraums bie etwa 18 mm langen Zellen auf 12 mm zurücknagen und mit Brut befegen. Es handelt fich bann aber immer nur um 2, hochftens 3 Baben. Man laffe biese Waben beim Schleubern einsach stehen, schon im Juli

pflegen fie nicht mehr bestiftet zu werben.

hat man halbwaben in Brutwabendide (2,5 cm), so erhalt man solche von 3,7 cm Dide, wenn man sie beiberseits mit 6 mm ftarten und 6 mm breiten Leiftchen übernagelt. Diefe 6×6 mm Leiftchen nageln fich bequemer auf als 5 mm Leistigen. Das ift ber Grund, weshalb bie Knadicen Didrahmigen gerabe Man tann fich biefe Leiftchen auch aus 2,5 cm breitem 37 mm breit finb. Rähmchenholz selbst schneiben. Aus einem 25 mm breiten und 6 mm starken

Mhmchenstabe erzielt man 4 Stud 6×6 mm Leistchen.

Gewöhnlich lagt man die 25 mm breiten Honigrahmchen ju Didwaben ausbauen, indem man fie in größerer Entfernung voneinander in die Honigraume gibt, b. h. anftatt mit 10 mm mit 20 ober 22 mm Zwischenraum. Dies ergibt bann 35 bzw. 37 mm Didwaben. Beim Schleubern werben jeboch bie langen Bellen, fofern bas Rahmchenholz nur 25 mm breit ift, häufig eingebrudt. Wenn man baber nicht vorzieht, zu ben Honigrahmchen von vornherein breites Golg zu verwenben, ift es fehr zu empfehlen, bie 25 mm Rahmchen auf beiben Seiten mit ben oben ermähnten Leiftchen zu umnageln.

Namentlich für Beuten mit Oberbehandlung sind Didwaben, besonders bie niebrigen, von großem Berte. Rach meinem Dafürhalten liegt es im eigenen Intereffe eines jeben Imters, ber Oberlaber befitt, zweds Bereinfachung ber Behandlung und bes Betriebes baraufhin zu streben, im Honigraume nur Didwaben zu verwenden. Der beste Beweis für die Zwedmäßigkeit ber niedrigen Didwabe ift die große Berbreitung, die die Anadschen Bolksstöde in den letten Jahren gefunden haben. Durch Forster Knad ift bie Didwabe und besonders bie niedrige Didwabe erstmalig in größerm Umfange zur Anwendung gekommen.

Um nun die schöne Rnachsche Betriebsweise auch für ben altbewährten Ranit= forb nutbar zu machen, ist für diesen ein auf den Knackschen Grundsätzen beruhen= ber Auffat, genannt: "Anads Honigraum" tonftruiert werben. Diefer enthalt 8 Biertel= und 3 Halbrähmchen, die auf seitlich angebrachten Tragleisten stehen. Außerlich an den Längsseiten befinden sich je eine sichelförmige Leiste, die die Rundung bes Raniptorbes beden und gleichzeitig bas Antlammern burch vier mitge-

lieferte Rlammern auf ben Raniptorb, ob rund ober vieredig, ermöglichen.

Sehr zeitig tann man bei ber Rnadichen Betriebsweise ben Bonigraum geben, denn da er nicht hoch ift, ist nicht zu befürchten, daß dem Brutraume merklich viel Barme entzogen wirb. Erstaunlich schnell werben bie niedrigen Honigraume von den Bienen befetzt und, wenn Tracht ift, auch gefüllt. Gerabe das Fehlen bes Abperrgitters und bie geringe Bobe ber niebrigen Didmaben lodt bie Bienen foguagen mit Gewalt in ben Honigraum, ben fie von vornherein als zu ihrer Wohnung gehorend betrachten. Gelbstwerständlich muß ber niebrige Honigraum im Frühjahre warm zugebedt werben. Im verfloffenen Jahre gab ich meinen Rnadftoden unb Ranikkörben mit Knackschem Aufsat bereits gegen ben 20. März niebrige Dictviertels Da es diese Zeit hier sommerlich warm war, trugen die meisten Bolter bereits Ende Marz einigen Salweibenhonig in die Honigraume, die sofort nach bem Freigeben besetzt worben waren. Zeitigen starken Borfcmarmen gebe ich bie niebrigen honigwaben bereits 4-5 Tage nach ber Aufstellung. Gehr ftarten, nicht zu spaten Rachichmarmen tann man auch bie niebrigen Didwaben geben, jeboch erft bann, wenn man fich burch Revision bavon überzeugt hat, bag bie Königin befruchtet ift und bereits Bruttreise gebilbet find.

Welchen Wert die niedrigen Baben im zeitigen Frühjahre haben, schrieb ein bedeutenber westfälischer Imter, herr Lehrer Dymet in hemer, an Förster Knad:

"Ich gab in biefem Fruhjahre jur Brobe 6 Boltern je 6 Biertelmaben, bagegen 6 anberen gleich ftarten Boltern fünf Salbwaben. Die erfteren belagerten Digitized by GOC

sofort ben Honigraum und blieben auch an den nun eingetretenen kalten Tagen in bemselben. Bon den anderen 6 Bölkern ließen 4 den Honigraum ganz underührt, die anderen 2 belagerten ihn nur teilweise und zogen sich an den kalten Tagen ganz zurück. Auch die Entwicklung der Bölker war eine verschiedene. Erstere entwicklien sich normal; dei letzteren ist ein gewisser Stillstand eingetreten. Der Honiggewinn war bei ersteren ungleich höher. Was aber für die hiesige Gegend von großer Bebeutung: Durch Anwendung der Biertelwabe erhielt ich den hellen Frühjahrshonig in reiner Ware. Ende Juni und im Juli ernten wir hier ganz dunklen Honig der nicht so gut verkäussich ist. Kann man den Bölkern nicht frühzeitig den Honigraum freigeben, so geht der helle Honig verloren und der dunkle wird geerntet."

Die Möglichkeit, ben schönen hellen Frühjahrshonig leicht zu gewinnen, ift alle ein weiterer Borzug ber niedrigen Dickwabe im Honigraume. Dies hat auch eine andern wichtigen Borteil. In den meisten Gegenden kandiert der Frühjahrshonig sehr schnell. Wird er nun in die Brutraumwaben getragen, was besonders bei sehr hohen Waben im Brutraume leicht vorkommt, so kann er den Bienen im Binin gefährlich werden und sogar die Eristenz des ganzen Bolkes gefährden. Bei dem alten Stülpkorbbetriebe mit Untersatzasten und Frühjahrsernte kan der Frühjahrsbonig auch in das Haupt des Stockes, unter demselben speicherten die Bienen abn sämtlichen Sommerhonig auf, der bekanntlich im Stocke in der Regel nicht schnelkandert. Bei unserm heutigen Betriebe kommt aber der Sommerhonig in den Honigeraum, und deshalb können die Bienen im Winter eher auf kandierten Frühjahrshonig kohen, wenn der Imker nicht im Herbste eine größere Portion Zuder eingefüttert hat Riedrige, warmhaltige Honigräume, die sich unmittelbar an den Brutraum anschließen, besehen aber die Bienen ersahrungsgemäß schnell und tragen auch den sur den Imken wertvollen und sur die Bienen unter Umftänden scholichen Frühjahrshonig hinein.

Es wurde mich freuen, wenn recht viele Imter sich in Zukunft bie Borteile ba niedrigen Didwabe zu nute machen wurden. Wer biese Goldwaben einmal ver-

wendet hat, geht nicht mehr bavon ab.

Wer sich über die Knacksche Betriebsweise eingehend unterrichten will, sei nochmaß auf das Knacksche Bücklein: "Bolksbienenzucht und Imterei in großen Mobilstöden", welches in Heft 11, Seite 205, Jahrg. 1913 dieser Zeitung besprochen und empsohlen wurde, ausmerksam gemacht.

#### Imfers Freud und Leid.

ie Imterei bietet nicht immer Lichtseiten. Ein alter, sehr ersahrener Praktiker ber von April bis Ende Juni mit seinen etwa 100 Standvölkern hiether kommt, war auch im vorigen Jahre gekommen und konnte mit etwa 300 Bölkern die Heimreise zum Buchweizen antreten. Der Transport zur Eisendahn ging glatt und alles war früh um fünf gut und sauber verstaut. 6 Uhr 18 Min. sähn der Zug ab und zwar über Elenserdamme Besterstede und weiter nach dem süblichen Olbenburg. Noch zwei weitere Imker aus der Heimat hatten ihre Immen im Gisensbahnzuge und war die beste Gelegenheit, einen Stat zu dreschen. So geschah es dem

Bis Westerstebe waren aber die Mundvorräte erschöpst und man verließ der Zug, um sich zu erfrischen. Ha! da stehen Rollmöpse, ein gutes Futter für unser verkaterte Kehle, so dachten die drei Geteuen. Als sie nun im besten Geschäft sind und mit Behagen einen gerollten Heringsleib nach dem andern verschwinden lasset, sich zum Entsetzen der Imker das Züglein in Bewegung und war nicht mehr perreichen. Was nun? Da steh ich nun, ich armer Tor, und bin nicht klüger als zwon.

Schnell wird Rriegsrat abgehalten und man beschließt, ein Auto telephonis

herbeizurufen und bie Jagb nach bem Musreißer anzutreten.

Wenn nun auch diese abgelegene Strede ber G. D. E. Gisenbahn nicht zu bin schnellsten rechnet, so war es doch nicht möglich, das Versäumte einholen zu könner. Immer war der Eisenbahnzug schon weitergefahren, wenn das Benzinroß am nachsten Orte ankam. Es blieb nichts übrig, als die Fahrt in der modernen Rutsch

bis zum Endziel durchzuhalten und bort, es war Friesopthe, langte man um die Mittagsstunde an. Der Stationsvorsteher war schon in Berlegenheit, da ihm das Fernbleiben der Bienenväter nicht klar war, da sauste das Automobil in den Bahnhof und die drei Getreuen luden 40 Mark für die Autofahrt ab und sorgten dafür, daß die Bienen zum Buchweizen kamen.

Es war ein heißer Sonntag, an ben alle noch lange benten werben.

Dornbufch = Wilhelmshaven im "Centralblatt".

# Zweiter Brief an Herrn M. Kuntsich.

Bon F. Bornemann, Laubach bei Bebemunden (Berra).

Sehr geehrter Herr Kuntsch! In Ihrer Antwort auf meinen offenen Brief (in Nr. 2 biefer Zig.) lassen Sie

außer ben Trachtverhältnissen alle anderen Hauptfragen außer acht. Sie wissen weber die Doppelbesehung Ihrer Beute, noch die neuen Rähmchenmaße und die Hinterladerstellung der Honigraumwaben zu begründen bzw. zu verteidigen. Dasgegen belieben Sie einen Ton anzuschlagen, der in einigen Wendungen in beißenden Spott ausartet. Daß es Sie von innen heraus drängt, Ihr Eigenlob zu vermehren, ist sehr bedauerlich. Es ist doch sonderbar, daß nicht ein einziger Ihrer 2000 besgeisterten Anhänger sich für Sie ins Zeug legt. Er ersparte Ihnen doch die fortwährende Selbstberäucherung. Da ist mein Alberti ein ganz anderer Mann! Er hätte alle Ursache, stolz zu sein — doch lebt er in der Stille. Ich habe ihn nie gesehen, nie ein Wort aus seinem Munde gehört, und dennoch gehe ich für diesen Mann durchs Keuer. Wie das kommt?

Im Winter 1905/06 fiel mir aus bem nachlaffe eines Ontels ein nur halb aufgeschnittenes Buch: "Die Bienenzucht im Blätterstode" von A. Alberti in die Hande. Ich hatte kaum die erste Seite überblickt, als ich schon gefesselt war. las weiter und weiter und tonnte nicht lostommen. Im Laufe jenes Winters habe ich keine andere Lektüre getrieben, als eben dieses Meisterwerk studiert. 5= ober 6 mal habe ich es burchgelesen. Dabei hatte ich unwillkurlich bie Kernsätze unterstrichen. Zum Shluffe wurden fie noch mit Luft und Liebe, ja, ich kann sagen mit einer Art Begeisterung abgeschrieben. Es ftand nun bei mir fest : Bum Fruhjahre ichaffft bu bir Bienen an! Go bin ich, ohne porber eine prattifche Lehre burchgemacht ju haben, zum Imter, zum begeisterten Imter geworden. Mit Stolz nenne ich A. Alberti meinen Meifter und mich felbft in Dantbarteit feinen Schuler. Das ift Berehrung bes ichopferischen Geistes, wie er fich im Werte bes gottbegnabeten Mannes, Erfinder genannt, offenbart. Dit bem Gigenlob, bas Gie nachgerabe wie ein undurchbringlicher Nebel einhüllt, hat folche Berehrung nicht das mindeste zu tun. Darum werbe ich ben Alberti-Breitwaben-Blätterstod, ber mich felbst in ben schlech= testen Jahren nicht im Stich gelassen hat, loben, solange ich atme.

Und auch ben andern Borwurf, daß ich hinweise auf den Fabrikanten, nehme ich freudig auf mich. Ich könnte ja daran erinnern, daß Sie selbst das Gleiche schon vorweg getan haben, indem Sie in der Januar-Rr. d. J. gleich 2 Firmen als Anfertiger Ihres Zwillings empfehlen. Ihre Gründe hierfür will ich nicht wissen. Dagegen sollen Sie ersahren, weshalb ich auf eine bestimmte Firma verweise. "Blättersstäde" werden von vielen Firmen in den Handel gebracht. Diese Stöcke lassen sich eben durchblättern. Damit aber pflegt's aus zu sein; sonst haben sie nichts Albertisschen den fich. Bielmehr fühlt sich jeder Ansertiger bemüßigt, diese oder jene "Bersbessensmen" — wie er meint — hineinzuarbeiten bzw. anzubringen, und so gehen diese Wohnungen in die Welt. Bewähren sie sich nun nicht, gleich heißi's: "Die Blätterstöcke taugen nichts!" Dadurch ist Albertis Lebenswert, der Blätterstock, hier und da in Verruf gekommen. Alberti hatte seinerzeit eben nicht die nötige Geriebenschit im Reklamemachen, vielleicht auch nicht die Mittel; jedensalls widerstrebte dies auch seinem bescheiden Sinne. Wie sehr aber jene, die den Alberti-Stock nicht genau

Digitized by GOOQIC

nach ben Anweisungen bes genialen Erfinders arbeiten, bem mahren Blätterftode geschabet haben und noch schaben, will ich an einem praktischen Beispiele Klar machen.

Als por Jahren ber Sohn Albertis wegen Rranklichkeit teine Beuten anfertigen und liefern konnte, ließ ich mir von einer andern Firma, die gleichfalls Breitweben-Blätterstöde anpries, einen solchen tommen. Der Stod ftellte fich mit Anftrich auf Aber er war auch banach. Das Holz mußte nicht abgelagert fein, nur 12 Mark. benn bie Beute mar entfetilich fower. Schlimmer aber mar es, bag fich bie Rahm chen balb gewaltig zogen. Nur mit unfäglicher Mühe gelang es mir, bas erfte, nur einigermaßen ben Anforderungen eines guten Baues entsprechenbe Babenwert zu etgielen. Aber nun tommt bas schlimmfte: Die Bienen gingen nicht in ben Sonie raum! Dies erfolgt bei ben Original-Alberti-Blätterftoden gang von felbit, mitunin fcon Mitte April. Man braucht bann nur bie Absperrleisten wegzunehmen und ben Honigraum mit leeren Baben auszustatten, und bie Bienen quellen nur fo hinein Diesen Stod aber habe ich bei meinen Durchschnittsertrag-Berechnungen gang aufer acht laffen muffen, weil er namlich nichts leiftete und eben nicht ein Albertis Ich werbe boch meinem lieben Meister nicht aufs Konto seten Blätterftod mar. was andere gefündigt haben. Ich habe biefen "falschen Blätterftod" — so will ich ihn einmal nennen - feit 6 Sahren befett, habe ihn wie meine anderen Boller mit ber größten Sorgfalt behandelt, stets auch auf junge, gute Königin und frifche Arbeiter-Bau gehalten, mehrmals gange Bruttafeln mit allen barauf figenden Bienn - naturlich ohne Ronigin - nach oben gefett, um bie Bienen jum fleifigen Ar beiten im Honigraume zu veranlassen : — alles vergeblich! Nach und nach 200m fich alle wieder nach unten und die Honigraum-Waben blieben leer. Dafür gab bil Bolt fast jedes Jahr einen Schwarm und lagerte Honigporrate im Brutraume al. Ich habe dann solche verbedelte Honigwaben, die keine Spur von Brut enthielten, geschleubert und auf biese Beise mit Muhe und Not, viel Arger und Verbruß jabr lich etwa 10 Pfund von meinem falschen Blätterstocke geerntet. Das ist ber 5. Teil, ober, wenn ich ben Wert bes eigentlich nicht willtommenen Schwarmes mitrechn, ber 4. Teil bessen, was die wahren Blätterstöde leisten. Sie werben einsehen, wes halb ich die heilige Berpflichtung fühle, eine Firma hier öffentlich — und nun schon jum 2. Male! — namhaft zu machen, von ber man wirkliche Alberti-Breitwaben Blatterftode begieben tann.

Muf Musftellungen begegnet man auch baufig folden Blatterftoden, beren Rabm: chen von den Abertischen abweichen. Ihr Oberteil ift nämlich noch einmal so bie als die anderen Schenkel, und die Aussteller bzw. Anfertiger weisen mit besonderm Stolze barauf hin. Hier schabet man wieber. Die Breitwabe wird bei allmählicha Erweiterung eines frisch eingebrachten Boltes sehr rasch ausgebaut. Die wachsende Babe erreicht die drei anderen Rähmchenschenkel, ehe fie ein bedeutendes Gewicht auf weist. So braucht nicht bas obere Rähmchenholz allein bas mitunter 4-5 Pfd. schwer Gewicht zu tragen. Wozu also die Verstärkung des obern Schenkels? Sie bewirkt nur, daß mehr Holz in ben Bau tommt, als unbebingt notwendig ift. Ja, sie be wirtt oft, daß die Bienen nicht gern hinübergeben, und fo macht die Besethung bes Honigraumes oft Schwierigkeiten. Und cs kommt boch nur von dieser "Aleinigkeit" Gine "Rleinigteit" nur ift es auch, bie bie Bienen von bem Baffieren bes Abfpert: gitters in bem oben ermahnten "falichen Blätterftode" abhalt. 3ch tonnte bas nun wieber ausführlich erörtern. Aber es murbe im Rahmen biefer Erwiberung ju weit Ich muß nur noch einmal im Interesse aller Imter und ber guten Sacht wieberholen: Ber ben wirklichen Original-Alberti-Breitwaben-Blätterstod in seiner ganzen Borzüglichkeit kennen lernen, wer an ber Bienenzucht Freude und Wonne und - nicht zu vergeffen - materiellen Gewinn haben will, ber laffe fich ben Breit waben = Blatterftod von Carl Schliegmann in Maing = Raftel fciden und behanble die Bolter nach bem "Leitfaben einträglichster Bienenzucht" von A. Alberti-

Ihre Bemerkung, "bag man sich babei bas Lügen angewöhnt", ist geradezu boshaft. Laut Buchführung kann ich getrost mit einem Durchschnittsertrage vor 1/2 Bentner pro Stod und Jahr rechnen. Daß man die Stockahl nicht beliebig

Digitized by GOOGIG

vermehren tann, ohne bie Durchichnittbertrage berabzuseben, burfte Ihnen auch betannt Mich wundert nur, daß Sie mir ftatt 200 nicht gar 400 Boller zurechnen; es tame boch bann ein wirtliches Ministergehalt als Reingewinn beraus. Übrigens bewegt fich meine Stockabl zwifchen 8 und 12 Stud. 3ch bin froh, wenn ich außer meiner Sauptberufszeit noch foviel Zeit für biefen meinen Rebenberuf erubrige, um biefe wenigen Bolter fachgemaß zu pflegen. Außerbem fteben in unferm Flugtreise icon reichlich viel Bienenvoller, und unsere Beibe ift leiber nicht, wie Gie annehmen, eine ber "fetteften Gegenben" unfers Baterlandes. Immerhin haben wir von Marz bis in ben September hinein jederzeit etwas, sodaß ich nicht anftebe, unsere Bienenweibe als "noch gut" ju bezeichnen. Bon Maffentracht tann aber ju teiner Zeit die Rebe fein, benn wir haben weber Raps- noch Esparsettefelber, weber Buchweizen- noch heibeflächen. Auch die Biehweiben mit ihren ausgebehnten Beißtleebreiten fehlen uns. Unfere Blätterstöde muffen's baber mubfam zusammentargen, wenn nach Berlauf von 4-6 Bochen Die Bonigraume ungefähr gefüllt fein follen. Dagegen haben wir's noch nie erlebt, bag innerhalb 6 Tagen 100 Bolter rund 18 Bentner einschleppen, wie es bei Ihnen fich ereignet. Da werben ja bie Honigraume unter Umftanben icon in 2 Bochen gefüllt! Benn's bei Ihnen so ift, bann figen Sie mitten brin im Honigtopfe Deutschlands. Dann wird's auch noch andere Trachten geben, von benen fich unsereins bier an ber Geburtsftatte ber Befer nichts traumen lagt. Überhaupt tann man auf bas Urteil ber Rollegen Strohforb mter und berjenigen Rastenimter, Die wohl Mobilbeuten besitzen, aber in Birklichkeit Stabilbau barin treiben, nicht allzuviel Bert legen. Als ich vor 8 Jahren begann, und zwar gang auf eigene Fauft, fagte man mir auch: "Mit ber Imterei ift es gar nichts mehr!" Ift bas nicht basselbe, was man Ihnen zurief?' Abrigens burfen Sie versichert fein, bag bie 40 000 Arbeitsbienen eines Alberti-Breitmaben:Blatterftod's mit berfelben Bebemeng bie bortigen Entfernungen burchfliegen murben wie bie Bewohner des Zwillings. Ober erzeugt biefer etwa eine gang besondere Biene? Mich foll's nicht mundern, wenn nachftens noch eine neue Bienenraffe angefunbigt wirb.

Zum Schlusse mögen Sie noch hören, wie man über das Weltwunder, Ihren Zwilling, urteilt. "Was die Konstruktion seines so hochgepriesenen Zwillings anslangt, so ist das nichts weiter als eine mehr oder weniger geschickte Zusammensstoppelung von Dzierzonschen, Albertischen, Preußschen und Gott weiß welch anderen Ibeen. Sein Borraum ist von Preuß, sein Lauskanal ist wohl von Weygandt entslehnt, sein sogenanntes Baurähmchen ist von Preuß. Seine Betriebsweise kenne ich nicht, sonst wüßte ich auch, wer ihr Bater eigentlich ist." So urteilt man über die

Prioritat Ihres Weltwunders.

Eins hätte ich balb vergessen. Sie schreiben, wenn ich einige Ihrer Zwillinge hätte, würde ich Ihnen und allen Imkerkollegen Ernten vorsühren können, daß es Ihnen "schwindeln" würde. Stellen Sie mir bitte einen Zwilling zur Berfügung. Ich will ihn mit berselben Sorgfalt wie meine anderen Stöcke behandeln, und zwar genau nach Ihren Anweisungen. Ich verpflichte mich aufs Ehrenwort, diesem Zwilling alle Liebe meines Imkerherzens zuzuwenden; denn das ist, wie wir wohl wissen, die Hauptsache. Geht Ihr Zwilling aus diesem ehrlichen Wettkampse als Sieger hervor, nämlich mit Erträgen, "daß es uns Imker schwindeln wird", so soll Ihr Zwilling die ganze Welt erobern; ich helse Ihnen! Einverstanden? Bis dahin aber leben Sie wohl!

#### Unfere Bienenzucht-Ausstellungen.

Bon A. Schilling, Rottenbach i. Thur.

(Schluß.)

ber Bienenwohnungen und Geräteausstellung von Seiten bes Imters, um seine Düftelei d. h. Meine Ersindungen oder Berbesserungen zu zeigen, muß gesagt werden, daß solche kleine Nummern nicht genug Bürdigungen finden; da sind nun die Handelsgeschäfte vertreten mit ihren von Maschinen erzeugten Massensartiteln, die solche Sachen in musterhafter Auswahl in Masse aufgestapelt, ebenso die

großen Bavillons und großen Reihen von Stapeln ber Bienenwohnungsfabriten, biefe ben mehr Antlang, als folche Rleinigfeit, womit fich ein Bienenvater abmubte. 36 meinte, bem Bienenvater gebore icon ein befferer Breis auf bergl. Ausstellung, als höchstens mal ein Diplom. Bu ben Diplomen selbst möchte ich erwähnen, daß jest fast alle Berbande bes In- und Auslandes die Planketts aus Bürzburg beziehen, fo tann man im Norben, Guben, Beften ober Often unfers Baterlanbes ausftellen ober im Lande ber "Ofterreicher und bohmifden Imterbruber", faft ausnahmsmeise überall eines von ben beiben Burgburger Fabritaten erhalt man, fofern ein Diplom zuerkannt wurde. Frankfurt a. M., Budapeft, auch Stragburg i. E. bazumal machten ja rühmliche Ausnahmen, indem fie eigens von ihren Städten und ben jeweiligen Umftanben Stiggen zu ihren Diplomblanketts verwenden liegen. Go foll es auch sein! Das Diplom bilbe immer einen Erinnerungsblid an bie Feststabt und an beren heimische Runft in Buntbrud. Welch finnreicher, herrlicher Zimmerfcmud ift boch 3. B. bas Diplom bes galigisch=ruthenischen Bienenguchtvereins baburch, bag es bie bortige Nationaltracht, laubwirtschaftliche Arbeiten und Gerate im Bilbe vorführt. Bleich gute örtliche Berhaltniffe wieberspiegelnbe Diplome befite ich von Stragburg i. E., Stuttgart, Frankfurt a. M., Wien und Budapeft. — Doch auf einer internationalen Bienenausstellung in Teichen (Ofterr.-Schleften) erhielt ich bamals eins von ben ermähnten Burgburger Blanketts, bas ich bereits auch auf 6 beutschen Aus stellungen erhalten, und die übersendung sollte mir teuer zu fteben tommen. bortige Obmann fanbte baßselbe als "Ginschreibepatet" natürlich unfrantiert; ich mußte baher nach bem Zollamte nach Konigsee zweds Bollabfertigung tommen, wo burch ich nebst über 1 Mt. Untosten auch noch 1/2 Tag Zeit versäumen mußte. Ja ift benn ein foldes Diplom, bas im großen Ganzen fur 75 Bfg. eingetauft wirb, nur fo wertvoll, bag es nicht als Drudfache ober Doppelbrief gesandt werben konnte? Abrigens wo steckt ber Wert, bag bem Empfänger noch 30 Pfg. ertra für "Ginfchreiben" abgenommen werben? Dem Empfanger von Mebaillen und Diplomen mare ftets bie Freude größer, murbe ber Preis franto ohne bergleichen Untoften und Unfrankierung übersandt; vor allem aber, wenn bas Bild bes Diploms bas Leben und Treiben bes bortigen Lebens tennzeichnete, mar's erft recht eine Freude. ein Diplom aus bem Auslande basselbe Bilb zeigt, was man icon vom hauptvereint für Thuringen, vom Sauptvereine fur bie Broving Sachfen 2c., auf Ausstellungen im medlenburgifchen, bagrifchen, felbft im Böhmerlande erhalten, das hat bann ficher teinen Reig mehr, lieber hatte man ba icon bie Roften ber unfrantierten Gendung behalten und das bekannte Stud Papier schwimmen laffen.

Hier möchte ich gleich eine Sache über die letzte Wanderversammlung in Berlin erwähnen. Auch hier wurde mir ein Bostpaket, mit 1,40 Mt. belastet, enthaltend: 2 Metallwandbilder als Ehrenpreiß, unfrankert übersandt. Auf ein Diplom von dort warte ich dis heute, erhielt auf meine Nachfrage zur Antwort, daß die Diplome erst dann versandt würden, wenn Geld beschafft wäre. Ja also, wird kein Geld sur der Breisdiplome beschafft, so erhalten die Prämisierten sie überhaupt nicht? Run woher ist Geld zu erwarten? Oder wer hätte den Überschuß erhalten, wenn solcher, wie bei früheren Wanderversammlungen, vorhanden gewesen wäre? Auch gab es doch schon Wanderversammlungen mit Verlusten; woher kam da das Geld? Wäre es da nicht einzig richtig, die Überschüsse von dem einen Mal zur Deckung eines eventuellen Verlustes für später zu reservieren! Wenn nicht, dann muß als sür immer sessischen: "Die veranstaltende, oder besser gesagt die zur Wanderversammlung einsladende Korporation: Haupt-, Provinzial- oder Landesverein, hat den die Veranstaltung mit sich bringenden Überschuß für sich zu behalten, muß bei eventuellen

Fehlbetragen natürlich auch biefe auf feine Rappe nehmen."

Soviel ich weiß, kamen die Weißenselser Überschusse dem bortigen Bereine allein zugute. Folglich hätte er doch wohl bei Unterbilanz auch den Schaden zu beden gehabt! — Richtig ist es aber auf keinen Fall, daß den Brämiierten womöglich das zuerkannte Diplom entzogen werden soll, im Falle kein Gelb beschafft werden könnte! Betreffs Schäbigung der Ausstellers sollte die Ausstellungsbestimmung, wonach das

Digitized by GOOGLE

Komitee teine Haftung für Verluste 2c. übernimmt, in Zukunft nicht mehr als maßgebend bezeichnet werben; besonders bei übernahme von lebenden Bienen an den Bahnhösen des Ausstellungsortes sollte ein Fachmann die Ankunft der Bienen überswachen und durch Unverstand des Bahnpersonals verunglückte Völker nicht anstandslos vom Spediteur abnehmen lassen. Auch sollte der kleinen Ausstellung eines Bienenvaters ebensoviel Interesse von dem Preisgericht entgegengebracht werden, wie es mit den Händlern und Fabrikanten geschieht, die ja doch auf die Ausstellung müssen, um ihre Ware an den Mann zu bringen. Sodann sollte man sehen, wenn nun unter der Imkerschaft die Überzeugung wahr. würde, daß sie mit dem Ausstellen



Gruppe aus ber Abteilung "Honig und Bachs" ber Banbervers fammlungs-Ausstellung 1911 zu Konftanz (im wahrsten Sinne bes Bortes — "geschmadvoll").

nicht mehr um ihren guten Sonig famen, für nichts und wieber nichts für ein Diplom, bas fie allermegens iede**s** Jahr wieder friegten, bag es jest anders werbe; Bienen und Honig, bie auf ber Bahn ober Muß= ftellung ohne fein Ber= idulben ruiniert mur= ober abbanden hen famen, murben bezahlt. Man follte feben, wieniel echte rechte Bienen= pater bann bie Mus: besonbers ftellungen, bie ber Wanderver= fammlungen beschickten und besuchten, weil fie bann burch bas Be= ichiden mehr Intereffe am Befuche betommen, und auch nicht wie bisher immer wieber benten müßten: wenn etwas, ein Mitgeschick, passiert . wird dein Honig gestohlen usw., haft bu noch Schererei und Schreiberei, es ift boch alles für die Rate. -

# Zur Denaturierung des Zuckers.

Bon Rarl Belter, Straffelb b. Derfum.

s ist so lange nach einem passenden Mittel zur Denaturierung des Zuders für die Bienenfütterung gesucht worden, der Genuß verekelnder Sachen bürfte auch den Bienen zum Ekel sein. Sand bringt Arbeit. Passender Sand noch mehr und dem Käufer  $5\,^{\circ}/_{\circ}$  Gewichtsverlust. Ob er den seinen Aufnahmeorganen der Bienen wohl angenehm sein wird? Man hat schon öfters vorgeschlagen, uns benaturierten Zucker abzulassen, aus dem Grunde schon, weil 10 Afd. Zucker pro Stod zur Aufsütterung bei den stets schlechter werdenden Trachtverhältnissen zu wenig

Digitized by Google

seien, so daß von einem Migbrauch mit dem abgegebenen Zuder keine Rede sein könnte. Jedes Denaturierungsmittel könnte schließlich noch den Genuß des Zuders ermöglichen. Über den Geschmack läßt sich nicht streiten. Aber wem würde es einstallen, dies zu tun. Im großen ist es nicht möglich; im kleinen lohnt es sich nicht, da 5% Ballast und die Arbeit mitbezahlt werden müssen. Also durfte reiner Zuder

an Imter in bem bewilligten Quantum abgegeben werben tonnen.

Es gibt übrigens ein so einsaches Mittel, eine Denaturierung zu bewerkstelligen, bestehend in einer latenten Färbung, starkem Geruche und so minimalen Gewichts verlusten, 250 Gramm auf 1 Sad Zuder, Borrat in jeder Zudersabrit, daß es nur einer eingehenden Mischung bedürste und die Steuerbehörde sich mit dem Bersahren einverstanden erklären könnte. Reine Berekelung für die Bienen, keine Gewichtsverluste für den Käufer, keine Schwierigkeiten der Fabriken zur Beschaffung, Unmöglichkeit, die Ware im Handel weiterzugeben. Das Mittel heißt: Melasse. Zudergehalt ca. 33 % und ist ein Abfallprodukt der Zudersabriken.

### Der Bienen, staat".

Bon hanns Sufchte, Ranbibat bes höhern Schulamts, Mitglied ber "Bienenwissenschaftlichen Gesellschaft Krancheriana".

kon jeher haben die staatenbilbenden Insetten und vor allen Dingen die Bienen, unsere kleinsten Saustiere, bas Interesse bes Menschen auf fich zu lenken ge Sah man boch im Bien einen Ibealftaat, in bem bas Prinzip ber Arbeitsteilung auf das Volltommenfte burchgeführt mare. Ift man benn aber überhaupt berechtigt, die Bergesellschaftung bei den Bienen einen Staat zu nennen? Meiner Meinung nach nicht! Denn unter einem Staat versteht man ein burch herrscherwillen ober mundliche ober geschriebene Gesete organifiertes Bolt. Die Bezeichnung "Staat" für ben Bien war also nur solange berechtigt, als man bei ben Bienen eine wenn auch noch fo tonftitutionelle Regierung annahm. 3m "Buchlein von ben 36men" aus bem Jahre 1633 wirb auch ein Konig ber Bienen erwähnt, "beffen Ampt ift, beren hauffen zusammen halten, ihnen gebieten und ordnung geben, wie und wohin man bawen und wohnung machen folle. Dannenher feben auch bie anderen auff ibn, als auff ihren Herrn; kömpt er omb ober fleugt auß, so ist ihr bleibens nicht mehr im Korbe, sondern sie ziehen alle mit ihm auß vnd suchen einen andern Herrn." Und in "bie rechte Bienen : Runft, Aus bewehrter erfahrung ju fammen geschrieben (v. Casper Boffer 1614)" fand ich handschriftlich verzeichnet ein Gebicht: Die bient im bilbe ber obrigfeit: "ber bienen tonig fleugt zwar nicht nach Rahrung, boch ift Er, nicht müßig, als man spricht. Er kraucht im Stock umher. Da ordnet Er bie Arbeit an, die bann recht wohl . . . ? . . . (unleserlich), Wiewohl tein Stod bestehen tan, Benn Er Mit Dott ab geht." In bem Kapitel: "Bas vor Bienen in einem jeden rechtschaffenen Stocke zu befinden" ermähnt Berfaffer erst die Arbeiter, bann "Bors andere / Ein Beyfel ober König / ber ist von Leibe fast noch einmal fo groß / alg eine Biene / bem find bie Bienen alle miteinanber / nicht allein jum höchsten gehorsam und unterthan / Sondern auch ihr gedeven und leben / henget an biefes Wolfarth und Glüdlichem zustande.

Vors britte / So sind auch Threnen den ganzen Sommer ober in Stöden / welche von dem Weysel vnd Bienen zugleich gezeuget werden / wie ich unten beweisen wil / solche sind groß und start von leibe / doch nicht so lang ond schwang / als der Weysel. Es schreiben zwar Epliche / sie solche im Stode gar nichts nütze seyn / das mag gleuben wer es wil / ich gleube es nicht. Deus et natura nihil agunt frustra. Aus sleißiger ausmerdung habe ich so viel besunden / daß solche Threnen auch dawen helssen / welches die großen Kuchen / darinnen junge Threnen gesetzt seyn / bezeugen / die sie nach ihrer Leibe größe ihnen selbst formieren / in massen die Bienen ihr Sewürchte nach ihrer quantitet bereiten. Ihr fürnembste Ampt aber ist, daß sie die Brut der Vienen in Stöden mit später wartung ver

Digitized by GOOSI

sorgen / vnd Junge Bienen außbrüten / Darumb sie bann nicht ehe / als zu Wittage / vnd kaum zwo Stunden außsliehen / sich zu reinigen / vnd wie die Glud-

hühner in ber Lufft Brut zu holen. . . . "

Die Forschung hat mit biesen Märchen gründlich aufgeräumt. Der angebliche König entpuppte sich als eine Königin, und diese sogenannte Königin regiert nicht über die Arbeiter als ihre getreuen Untertanen, sondern ist lediglich eine Gierlegmaschine, also die Mutter im Bien. Um einen "Staat" zu bilden, dazu sehlt den Bienen die Zusammensehung aus Individuen, die zu selbständigen Familien vereinigt sind, und ferner eine Regierung.

Krancher\*) schlägt ben Namen "samilienähnlicher Insettenverband" vor, ba alle Glieber eines Nestes von einer gemeinsamen Mutter abstammen und die Arbeiter die Erzieher ber Jugend sind. Unter einer Tiersamilie versteht man aber die Sesmeinschaft verschiedener Individuen mit dem Zwed, den Jungen solange Nahrung und Schutz zu gewähren, bis sie sähig sind, selbst neue Familien zu gründen. Auch beim Bien haben wir zwar Eltern und Kinder. Aber die einzelnen Kinder haben nicht die Fähigsteit, neue Familien zu gründen, sondern dies können lediglich nur die jungen Königinnen mit ihrem Anhange tun, sodaß der alte Bien, der als Schwarm den Stod verläßt, als Elter bes im Stode verbleibenden aufzusassen. Bon einer "Mutterliebe" kann gar nicht die Rede sein. Die Mutter legt nur Eier und immer wieder Eier, kümmert sich aber um deren Schicksal nicht im geringsten, der Brutyssegeinstinkt ist ühr verloren.

Bir mussen also für ben Bien einen noch engern Gemeinschaftsbegriff wählen. Bon Gerstung wurde ber Begriff "Organismus" vorgeschlagen. Er geht auf Joshannes Mehring zurück. Dieser vergleicht in seinem Buche "Das neue Einwesenssystem als Grundlage ber Bienenzucht" ben Bienenstaat ober ben Bien mit einem Birbeltier. Drohnen, Königin und Arbeiter sind nur Organe an dem einheitlichen Körper des Biens, bie Arbeiter bilden also den Gesamtkörper des Biens, seine Ershaltungs= und Assimilationsorgane, die Königin ist das weibliche Geschlechtsorgan, die Orohnen bilden das männliche, die Honiggürtel sind "die Schmalzlappen des Schweins oder die Fettlagen des Dachses". Wenn auch Mehrings Bergleich des Biens mit einem Wirbeltier uns etwas merkwürdig annutet und verkehrt ist, so muß man anerkennen, daß Mehring sich als erster von der Aufsassung vom Bien als Oreiwesenspleenspstem lossagte und den Bien gemäß seiner Einwesentheorie als Ore

ganismus auffafte.

Gerftung versteht unter einem Organismus ein einheitliches Lebewesen, bas imftanbe ift, Stoffe feiner Umgebung fich ju affimilieren und in feine eigenartige organische Substanz umzuwandeln, dadurch sich zu erhalten, von innen heraus zu machsen und burch Fortpflanzung fich zu vermehren. Gbenso ift nun nach ihm ber Bien ein einheitlicher Organismus, bei bem tein Glieb ohne bie anderen alle eriftenge fabig ift, und ber felbft nur burch bas Bufammenwirten aller Glieber befteht. Bie ein Teil eines Organismus, von biesem losgelöft, zu Grunde gehen muß, wenn er nicht, wie etwa bei ben Polypen, bie Fabigteit befitt, ben gangen Organismus gu regenerieren, so ist auch die Biene als Einzelindividuum nicht existenzfähig, sondern vermag nur in Gefellichaft mit ihresgleichen zu leben. Mag man eine Mutter, Drohne, Arbeiterin ober Brutzelle vom Bien trennen, ein jebes Glieb wird unweigerlich bem sichern Tobe verfallen, ebenso wie ber Bien felbst, wenn man ein Organ aus ihm so ausschaltet, daß es aus ihm selbst nicht wieder ersett werden kann. Damit die Mutter eristieren und ber Gierproduktion und Giablage nachgehen kann, muß sie alle übrigen Glieber bes Biens vorausseten; biefe hinwiederum benötigen zu ihrer Eriftenz bie Mutter. Aber nicht nur die Mutter, sondern überhaupt den ganzen Bien; benn bamit eine Mutter ober Arbeiterin entstehen und die Metamorphose bis zur vollenbeten Jmago burchlaufen kann, muß erstens bie Drohne bie Mutter befruchten, bie

Digitized by GOOGIC

<sup>\*)</sup> Siehe: Die Tierstaaten bei den Insesten. Leipzig. 1881: "..., daß man statt Insestenstaaten wohl weit eher zu dem Ausdrucke "samilienähnliche Insestenderberechtigt wäre." — Die Redaktion.

Mutter muß dann ein Gi ablegen in eine Zelle, die von den Baubienen erzeugt wird, und die Made wird dann von den Trachtbienen gefüttert. Aber auch die parthenogenetisch entstandenen Drohnen sehen zu ihrer Eristenz alle Glieder des Stodes voraus; denn ihre Großmutter ist doch von einer Drohne befruchtet worden.

Man tonnte wohl ben Bien mit einem Baume vergleichen. Bie bei biefem nach ber Befruchtung bie Bluten abfallen, ba fie ihren Dafeinszwed erfüllt haben, fo entledigt fich auch ber Bien im Spatfommer ber Drohnen. [Ununterbrochen regeneriert sich ber Bien. ] Wie man ferner einen Zweig, ins Wasserglas gestellt, eine Beitlang erhalten tann, er aber fchlieglich, ba er teine Burgeln bat, absterben muß, so tann man auch wohl einige Arbeitsbienen vom Bien trennen, und wenn man fie füttert, werben sie wohl auch einige Zeit am Leben bleiben, aller balb wird sich boch bas Unhaltbare biefes Buftanbes bemertbar machen, fie merben ju Grunde geben. Sa jo fagt: Die sozialen Gefinnungen beherrichen ihr Nervenspftem so burch und burch, bag fie nur fur, in und burch ben Bienenstand bestehen und, von ihm ausgeschloffen, binnen weniger Stunden zu Grunde geben. Man tann fich babei teine andere Tobesursache vorstellen als ben psychischen Schmerz, bas Beimweh, die Berzweifelung barob, daß fie von ihresgleichen abgesondert find. Diefer Seetenschmerz muß fo heftig fein, daß er ihre Lebensfunktionen unmöglich macht. — Bie beim Bauen, tann man auch beim Bien Ableger herstellen, und ber Erfat einer Konigin im Bien, tann er nicht mit bem Pfropfen verglichen werben?

Die alten Arbeitsbienen werben ständig abgeschieden, aber immer durch junge erseht in bemselben Maße, wie die Mutter die Eier ablegt. Und wie der Mensch und jedes noch so kleine Tier jeden Tag ein anderes Individuum ist, so ist auch

ber Bien heute nicht mehr berfelbe, ber er geftern mar.

Der Bien unterscheibet sich von einem tierischen ober pflanzlichen Organismus höherer Art barin, baß in diesem die einzelnen Teile durch Zellteilung mit einander verwachsen sind, beim Bien dies aber nicht zutrifft. Gerstung hält den Bien trotzbem für einen Organismus, da sich bei diesem sämtliche Teile ebenso wie Wittel und Zwed verhalten wie bei einer Pflanze oder einem höher organiserten Tiere. Etwas phantastisch mutet es uns an, wenn Gerstung dem Bien auch eine Oberhaut zuschreibt, indem er die Propolis, mit der der Bien seine Wohnung auskleidet, für diese ausgibt

Anatomisch mögen Mutter, Drohne und Arbeitsbiene verschieben sein, biologisch und physiologisch bilben sie wohl unstreitig ein Ganzes, einen Organismus. Zum Schluß möge noch eine Bezeichnung für ben Bien Plat finden, die Schönborn aufgestellt hat. Nach ihm ist ber Bien ein organisertes Bolt von Organismen.

Meiner Meinung nach fehlt uns in unserer Sprache überhaupt eine Bezeichnung, die alle wesentlichen Merkmale bes Biens in sich faßt, und wir können baraus entenehmen, daß der Bien etwas Fremdes für uns ist, daß wir keine anthropomorphistischen Übertragungen anwenden bürfen.

### Bienen=Literatur der letzten 15 Jahre: 1899—1913.

Zusammengestellt von Joh. Blaffert. (Fortsepung.)

Roth ich üt, B., Illustrierter Bienenzuchtsbetrieb für Anfänger. 2 Banbe. 3. Aust. Nebst: Die erprobte Honigköchin. Laibach, 1902. J. v. Kleinmayr & F. Bamberg. M. 5.—.

—, Die Bolks: und Mobilzucht der Krainer Biene in der Heimat. Weirelburg, 1902. J. v. Kleinmayr & F. Bamberg in Laibach. M. 1.—.

Rüber, J., Kursus zur Erlernung ber Bienenzucht im hasbachschen Föberal- und Wanberkaften. Neuwieb, 1912. J. Meincles. M. 2.—.

Sauppe, M. D., Der Bienenvater. Anleitung zur Bienenzucht. 5. Aufl. Leips zig, 1911. Leipziger Bienenzeitung. Geb. M. -...90.

öcel, J. N., Unterricht in der Bienenzucht in Fragen und Antworten. 2. Aufl., bearbeitet von T. Rellen. Reutlingen, 1899. R. Barbtenschlager. M. 1.25.

Digitized by Google

- Schent, Der brafilianifche Bienenguchter. Borto Alegre, Brafilien, 1900. Gelbftverlag. M. 3.50, geb. M. 4.50.
- Schleippmann, F., Der Bienenmeifter und feine Betriebsweise. Neumarkt i. Obpf., 1904. Munchener Lehrmittelhandlung B. Plegmann. M. 1.60.
- Schmibt, C. v., und R. Oppitofer, Der beutsche Imter im Teffin und an ben oberitalienischen Seen. 3. Aufl. Ascona, 1905. C. v. Schmibt. M. 1.—.
- Schulgen, A., Der prattische Bienenguchter. 2. Aufl. Millingen, 1910. Fritiche & Schmidt, Leipzig. Geb. M. 2.50.
- Schweier, J., Wie ernte ich ben meiften Sonig? ober bie Breugiche Bienengucht= betriebsweise in meinem Lagertaften. Unterliezheim, 1904. Fritige & Schmibt, Leipzig. M. 1 .--.
- Starytta, B., Bollabienengucht. Bien, 1901. A. Bartleben. M. 2,25.
- Spubler, S., Der Blatterftod und ber barauf gegrundete vereinfachte Betrieb ber Bienengucht. Freiburg i. B., 1908. B. Baetel. D. 1.80.
- Strauli, A., Die Königinzucht. übersehung von: Queen rearing in England von F. B. L. Slaben. Leipzig, 1910. C. F. B. Fest. M. 1.20.
- Tobisch, F., Jung-Klaus, Lehr- und Bollsbuch ber Bienenzucht. 2. Auft. Leipzig, 1911. Fritiche & Schmidt. Geb. M. 3.50.
- Bogt, H., Geometrie und Dtonomie ber Bienenzelle. Breslau, 1911. Trewenbt **M. 3.—.** & Granier.
- Bantler, B., Die Rönigin, prattifche Anleitung für Bienenzuchter gur mobernen Beiselzucht. 3. Auft. Salzburg, 1906. B. Baebel in Freiburg i. B. M. 1.20.
- Weigert, J., Handbuch ber Bienenzucht. Leipzig, 1911. Hachmeister & Thal. M. 1.20.
- -, Leitfaben ber Bienenzucht. Leipzig, 1910. Hachmeister & Thal. M. —.40. Beigert, Beisellose und brohnenbrutige Boller und beren Behandlung. Leipzig,
- 1905. Leipziger Bienenzeitung. M. -. 60. Wolff, B., Die Bienenzucht. Alles Wiffenswerteste über bie Biene und ihre Zucht unter Berudfichtigung ber neueften Errungenschaften auf biefem Bebiete in leicht verständlicher Weise, namentlich für die ländliche Bevölkerung zusammengestellt. Leipzig, 1906. C. F. B. Fest. M. 3.—. Wolff, L., Rationelle Bienenpstege. Berlin, 1901. R. Kühn. M. —.30.
- Bimmermann, 3. S., Rurge leichtfagliche Unleitung jum Betrieb ber Bienengucht mit Berudfichtigung ber Rorbbienenzucht. Bearb. von G. Ryburg. Aarau, 1907. E. Wirz. M. 1.20.

#### Bienenhäuser.

- Stad, 3., Bauplane für bienenwirtschaftliche Bauten. 2. Folge. 2. Aufl. Berlin,
- 1901. C. F. B. Fest in Leipzig. M. 1 .- . im zeitlichen Frühjahre. Leipzig, 1908. C. F. B. Fest. M. -,60.
- Strauli, A., Der pavillonfähige Dabant-Alberti-Bienentaften unter besonberer Berudfichtigung ber Ronigingucht G. M. Doolittle's. 2. Aufl. Frauenfelb, 1902. Huber & Co. Geb. M. 2.89.
- Beippl, L., Der Bau bes Bienenhauses. Berlin, 1904. F. Pfenningstorff. D. 2.40.

#### Arankheiten und Faulbrut.

- Burri, R., Batteriologische Untersuchungen über die Faulbrut und Sauerbrut ber Bienen. Aarau, 1906. S. R. Sauerlanber & Co. M. -. 80.
- Ruftenmacher, Di, Die Bienentrantheiten nach ben neueften Forfdungen. Berlin, 1913. . F. Pfenningstorff. M. -.. 30.
- Lichtenthäler, G., Die Faulbrut, ihre Entstehung, Ertennung, Beilung und Betampfung. 3. Auft. Leipzig, 1907. Leipziger Bienenzeitung. M. -. 80.
- Maagen, A., Die Faulbrut ber Bienenvoller und ihre Ertennung burch ben Bienenzüchter. Berlin, 1910. Baren. M. -. 05.
- -, über bie unter bem Namen "Faulbrut" befannten feuchenhaften Brutertrantungen ber Honigbiene. 2. Aufl. Berlin, 1909. Paren. M. 1.-

Digitized by Google

Reibenbach, Bh., Die Faulbrut ober Bienen pest, ihre Entstehung, Berhutung und Seilung. Rebborn, 1902. C. F. B. Fest, Leipzig. M. 1.50.

Roth, J. M., Die Ruhr ber Bienen. Leipzig-R., 1905. Leipziger Bienen-

zeitung. M. - 80.

Schmibs, C. v., und R. Oppitofer, Die in ber Subschweiz vorkommenden Bienenkrankheiten und ihre Heilung. Ascona, 1904. C. v. Schmids. M. —.40. Weippl, T., Die Faulbrut ber Bienen. Berlin, 1904. F. Pfenningstorff. M. 1.—.

#### Ralender und Tafdenbücher.

Gillig, F. C. L., Taschenbuchlein für Obst- und Bienenzüchter und für solche, bie es werben wollen. 9. Aufl. Donauwörth, 1905. L. Auer. M. -.30.

Imter=Bote, Der, aus Österreich. Gegründet von A. Psalz. Kalender für das Jahr 1914. 26. Jahrg., hrög. und red. von A. Alfonsus. Wien. M. Perles. Seb. M. 1.20.

Imters Jahr= und Taschenbuch 1914. Berlin. F. Pfenningstorff. M. — 60. Imter=Ralenber, Babischer, für bas Jahr 1914. 18. Jahrg. Begründet von J. M. Roth, fortgeführt von J. Schüfler. Karlsruhe. J. J. Reiff. M. — 25.

Ralenber für Deutsche Bienenfreunde auf das Jahr 1914. 27. Jahrg. von Dr. D. Krancher. Leipzig. C. F. W. Fest. Geb. M. 1.—.

— ber Leipziger Bienenzeitung für bas Jahr 1914. Berfaßt von F. Loth, neu ber arbeitet von G. Küttner. Leipzige M. Leipziger Bienenzeitung. Geb. M. 1.—. bes Schweizer Imkers pro 1914, gegründet von U. Kramer, fortgeführt von R. Gölbi. 16. Jahrg. Aarau, Sauerländer & Co. Geb. M. 1,20.

Reepen, B. v., Tafchen-Notizbuch und Kalender für Bienenzüchter 1910. Hrsg. von R. Dahte. Hannover. Göhmanniche Buchbruderei. Geb. M. —.60.

Taschen Ralenber, Mustrierter, für Bienenzucht, Obst: und Gartenbau. 17. Jahrg. 1914. Hrsg. von J. Elsäßer. Ludwigsburg. E. Ulmer in Stuttgart. Geb. M. —.40. (Schluß folgt.)

### Die einfache Imkerei.

Bon C. Schäfel, Billa Oftertal b. Beverungen. (Fortsetzung.)

it ber Königinnenzucht steht bei ber einfachen Imterei bie Schwarmverbinberung im engen Busammenhange. Indem man gur Koniginnenzucht einige Baben mit Brut bem Brutraume entnimmt, ber nur Brutwaben enthält, dafür Rähmchen mit ober ohne Borbau jum Ausbauen zuhängt, wird bas Schwarmen auf alle Falle vermieben und zwar auf fehr naturlichem Wege, wenn es paffende Bienen find. Am besten bangt man bie auszubauenden Rahmchen hinten an bas Brutnest und nicht bazwischen, ba man sonst eine große Störung verursachen wurde. Eine Bienenraffe, bie bennoch schwärmt, ift nicht bie geeignete. Das Zwischenhangen von auszubauenben Rahmchen murbe auch ichon wieder so nachteilig auf Die Tatigkeit des Volkes wirken, daß es schon richtiger wäre, solche Bienen besser schwärmen gu laffen; benn gu häufige und große Störungen ichaben einem Bolte gu febr. Es ist baher wohl zu berücksichtigen, daß Borkehrungen zur Schwarmverhinderung allein nicht helfen, sonbern es muß auch bie Raffe babei bebacht werben; bie befte beutsche Biene wird fich jum Schmarmen verführen laffen, wenn bie Beute ju eng ift und Die Trachtverhaltniffe geeignet find. Much die Trachtverhaltniffe fpielen babei eine Rolle, benn bei ftart einsetzenber Tracht schwärmen bekanntlich bie Bienen lange nicht fo leicht, als bei einer Tracht, wo es ben Bienen möglich ift, famtlichen Sonig in Brut umzusehen, weil ba bie Königin ein viel größeres Arbeitsfeld hat und so bie Stode leicht übervölkert werben. Bei ber neuen Beute mit teilbarem Brutraume, bie ich mir zu biesem Zwede zugelegt habe, kommt eine Übervölkerung nicht in Frage,

Digitized by GOOGLE

weil ba bas Absperrgitter, welches bie ganze Brutstäche bebeckt, sie verhindert. Bei schwarmluftigen Boltern kann allerdings auch keine Beute helfen, selbst wenn man ihnen eine so geräumige gabe, die sie in 4 Jahren auszubauen nicht imstande

maren, murben fie boch fcmarmen.

Jeber Imker trachte infolgebessen erst nach der für ihn passenden Bienenrasse; hat er die, dann ist es spielend, seine Bienen vom Schwärmen abzuhalten. Ob da ben Bienen dieser oder jener Rame zugelegt ist, spielt keine Rolle, die Hauptsache ist und bleibt, gute brauchbare und fleißige Bienen zu besitzen und dann immer von den besten Honigvölkern nachziehen. Es ist auch kein Fehler, wenn man hier oder da eine gute Bienenrasse antrisst, mit dieser zu kreuzen. Ich mache das, indem ich nur eine Wabe mit passender Brut austausche und von dieser Königinnenzellen ziehen lasse. Die verschiedenen Zellen werden dann auf mehrere Bölker verteilt, wie dies ja nach der von mir ausgeführten Königinnenzucht sehr leicht ist.

Mancher benkt nun, ja so einsach können wir das auch nicht machen, weil wir nicht ihre Beuten haben; darin ist mit einem Griffe alles Gewünschte für Bienen und Imker gemacht, nämlich erstens Platz geschaffen durch Wegnehmen von Brutzwaben, zweitens durch Zuhängen von auszubauenden Rähmchen — Waben — wird gleichzeitig der Bautrieb befriedigt, und brittens, wenn die Waben mit der Brut in einem besondern Kasten an 3. oder 4. Stelle über die Honigkasten gestellt, wird eine junge Königin gezogen, ohne das Bolk zu schwächen. Das halten wir schon für richtig, nicht schwärmen lassen und doch alles erreichen, was man eben mit Schwärsmen erreichen kann, und zwar mit viel weniger Mühe und ohne ein Bolk zur Uns

zeit ober überhaupt zu teilen.

Uber, liebe Imterbruber, es lägt fich in fast allen Beuten bas Schwarmen verhindern, wenn man nur von biesen Grundsätzen ausgeht; z. B. nehmen wir auch die Thüringer Einbeute, wovon wohl jeber glaubt, es ließe sich damit nichts machen, so habe ich früher wie folgt bamit verfahren: Bu Beginn ber haupttracht nahm ich aus bem Brutraume einige Baben, ichnitt bie Schenkel in ber Mitte mit einer Baumichere burch, nagelte bann bie betreffenben Ober- und Unterteile baran unb hing sie in den Honigraum. Hierdurch hatte ich das Schwärmen verhindert, hatte gleich die Bienen im Honigraume und, was noch wesentlicher ift, ich hatte ausge= baute Waben für den Honigraum, die man im Honigraume schwer ausgebaut be= Wenn ba auch mal behauptet wirb, Brutwaben mußten im Brutraume und honigwaben im honigraume bleiben, so wird in bemselben hefte aber auch wieber gesagt, "im Aussaffen barf nicht gebaut werben", und sogar auch empsohlen, baß durch Halbieren ber Brutwaben der Honigraum auszustatten sei. Bitte also nicht gleich ängstlich sein und etwaige Fragen immer weiter an mich richten, benn ich gebe (Fortfetung folgt.) gern Aufklärung über jede Frage.

#### Nachruf.

m 23. Juni starb zu Dasbach b. Ibstein im Alter von 68 Jahren ber weit über die Grenzen des deutschen Baterlandes hinaus bekannte Altmeister der Bienenzucht, Herr Lehrer a. D. Adolf Alberti. Seine Beisehung sand am 25. statt. Einen größern Trauerzug hat man dort wohl noch nicht gesehen. Berswandte, Kollegen, Freunde von nah und sern waren herbeigeeilt, um dem Berstorsbenen die letzte Ehre zu erweisen. Am Grade schilberte der Kirchspielssgeistliche, Herr Pstarrer Biet von Niederselbach, den Dahingegangenen als driftlichen Lehrer und Erzieher, der mit großer Pflichttreue in seinem Amte gewirkt und auch seinen Anzgehörigen ein guter Familienvater gewesen sei. Herr Pfarrer Müller Wörsdorf würdigte im Namen der Sektion Ihstein und des Bienenzüchtervereins für den Bezirk Wiesdaden die Verdienste des Entschlasenen als Imster und legte einen Kranz nieder. Auch Herr Kreisschulinspektor Pfarrer Moser Ishtein sprach warme Worte der Anerkennung und Berehrung, desgleichen Herr Lehrer Wide Herr Kehrervereins. Ihm schlossen fich an der Dasbacher Gesangverein, dessen

Digitized by GOOGLE

150 Rachruf.

Gründer und Dirigent er war, die Schullinder, der Bürgermeister von Oberseelbach im Namen seiner Gemeinde und ein früherer Schüler im Austrage seiner Kameraben.

Bas sterblich an bem Berftorbenen mar, hat man in bie Gruft gesentt, mas er aber ber Schule, besonbers aber ber Bienengucht gewesen ift, foll unvergeffen bleiben, Sein Dentmal ift fein Wert, ber Blatterftod. Im Sahre 1878 begann er mit ber Konftruttion besselben. Statt ber Rlammern benutte er Drahtflifte, benen bie Röpfe abgeknipft maren. Als er bas erfte Rlammerbrett berftellte, war er fo ver tieft in feine Arbeit, bag er ben Ruf feiner Schwefter, Die ihn jum Effen bereinrief, gang überborte. Diefe, ärgerlich barüber, sagte zu seiner Frau: "Draugen fitt er und ichlaat bunderttaufend Ragel in ein Brett." Ja, manchem Nagel mußte ba ber Ropf genommen und genau eingeschlagen werben, sonst klappt alles nicht. liek ber Erfinder in Reifenberg i. T. bie jest gebrauchlichen Rlammern berftellen, bie mit hilfe einer felbsterbachten Schablone eingeschlagen werben. Bum erstenmal ausgestellt murbe ber Stod 1873 in Salle, mo er als einziger von allen Seiten: schiebern prämiiert wurde. Selbstverständlich hat es nicht an "Nörglern" gefehlt, bie ben Kaften nicht auftommen laffen wollten. Selbst Dr. Dzierzon mar ibm nicht moblgefinnt; Schreiber biefes borte f. 3. auf ber Ausstellung in Biesbaben aus beffen Munbe bie Worte: "Es mag mir einer einen ichenten, ich wollte ihn boch nicht." Tropbem machte die Verbreitung bes Stockes große Fortschritte und wurde noch mehr gemacht haben, wenn der Erfinder es nicht an der nötigen Retlame hatte ermangeln Alberti bachte, das Gute murbe fich felbst Bahn brechen. Und so ifts auch geworben. Bis nach Afrita, Amerita 2c. murbe bie Beute vertauft. Dak man fit nach und nach verbesserte, liegt auf der Hand. Sie muß aber ganz erakt gearbeitet werben, genau nach Borschrift, sonst erlebt man weniger Freude an ihr. Benn Alberti anfangs glaubte, 32-36 Rahmeben genügten, fo war bas ein Frrtum, ben er fpater einsah; er fertigte bann großere Raften und fagte felbit: "Große Beuten und große Honigraume verburgen ben größten Erfolg." Geit ungefahr 16 Rabren baute und imterte er ausschlieglich in bem Breitmabenblätterstode, bem man allgemein das größte Lob spendet. Ihm widmete er poriges Jahr die Schrift: "Leitfaben einträglichster Bienenzucht im Breitmabenblätterstod."

Bon großem Borteile für die Bienenzucht mar die Erfindung bes Absperrgitters,

bas Alberti aus Binkblech herftellte.

Um den Imtern, die den Blätterstod im Gebrauche hatten und haben, einen sichern Führer an die Hand zu geben, schrieb A. sein bei C. F. W. Fest in Leipzig erschienenes Lehrbuch: "Die Bienenzucht im Blätterstod", das aber auch der benuten kann, der in anderen Wohnungen imtert. Als Ergänzung dazu kann der vorhin erwähnte "Leitsaben" gelten. In den neunziger Jahren gab Alberti drei Jahre lang "Die Beitschrift sur Bienenzucht" heraus, ließ sie aber zum allgemeinen Bedauem seiner Freunde wieder eingehen.

Als Gravenhorst starb, übernahm er die Redaktion der "Deutschen Mustrierten Bienenzeitung", mußte sie jedoch schon nach zwei Jahren aus Gesundheitsrücksichten niederlegen. Uber seine Lätigkeit im Bienenzüchtervereine des Regierungsbezirts Wiesdaden sagte er folgendes: "Längere Zeit konnte ich am Fortschritt in der vor dersten Reihe erfolgreich mitarbeiten durch Vorträge auf den Bezirksversammlungen, Kurse und Unterweisungen am Bienenstande. Ich habe die Genugtuung, daß meine Arbeit auf fruchtbaren Boben gefallen ist. Sicher mehr als die Hälfte aller Mitglieder, wie der nassachen Imker überhaupt, imkert in meinem Blätterstocke."

Der Unterzeichnete, ein Schiler des "Bienenkönigs", wie er ihn gern nannte gebenkt noch oft der anregenden Stunden, die er bei ihm allein und im Berein mit anderen Imkern verledt hat. Allwöchentlich wanderte er zwei-, auch dreimal zu dem Altmeister, der mit viel Geschick und Geduld und Ansänger in die Bienenzucht eins weihte. War er vielleicht nicht anwesend, dann übernahm sein Sohn Otto, sein würdiger Nachfolger (der jetzt der fachmännischen Leitung der bienenwirtschaftlichen Abteilung bei K. Schließmann in Mainz vorsteht), die Führung. War etwas nicht in Ordnung auf einem unserer Stände, wer wurde gerusen oder um Auskunft gebeten? Unser Alberti. Jederzeit war er bereitzuns mit Kat und Tat bei zustehen.

Dafür sei ihm noch heute übers Grab hinaus gebankt. Nun hat er Ruhe gesunden, er, dem es im Leben nicht an Kämpfen, aber auch nicht an Ersolgen geschlt hat. Um ihn trauern seine stets fürsorgende Gattin, drei gutversorgte Kinder und deren Familien. Er, der so manchmal seine Immen eingewintert hat, damit sie im Frühlinge stöhliche Auserstehung seiern konnten, ist nun selbst in eine Beute eingezogen und harrt hier seiner künstigen Auswinterung, des Maientags, der der ganzen Welt beschieden ist. "

W. Buchholz.

## Ein neuer Fangkasten für Bienenschwärme!

Bon Boltmar Opis, Frankfurt a. Dt.

Bienenschwärme von hochgelegenen Bäumen und bergl. einzufangen war immer um= ftändlich, ja mitunter sogar gesährlich. Diesen Übelstand haben schon sehr viele

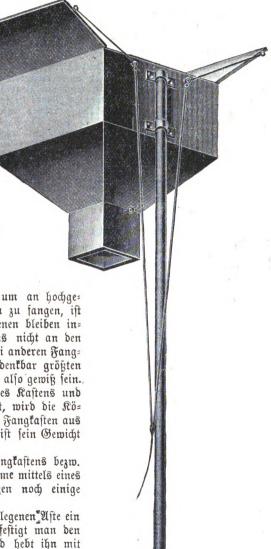
Imter bitter empfinden muffen, und das Bedurfnis nach einem brauchbaren Fangapparate war besonders in letter Zeit in weiten Imtertreisen ein sehr lebhaftes.

In dem Fangkaften für Bienenschwärme, ber burch D. R. G. M. ge= icutt und in beige= gebener Figur veran: schaulicht ist, hat man nun einen Apparat ge= funden, der tatfächlich Unforderungen allen entipricht, die an einen Bienenschwarm = Fang= taften geftellt merben. Seine Borguge laffen fich turz wie folgt zu= fammenfaffen:

Ein Besteigen ber Leiter, um an hochgelegenen Aften ben Bienenschwarm zu sangen, ist nicht mehr notwendig. Die Bienen bleiben infolge ber Glätte bes Blechkastens nicht an den Innenwänden hängen, wie dies bei anderen Fangtasten sehr oft der Fall ist; der benkbar größten Schonung der Bienen kann man also gewiß sein. Infolge der praktischen Form des Kastens und der großen Öffnung, die er bietet, wird die Königin stets mitgesangen. Da der Fangkasten aus dürnem Weißblech hergestellt ist, ist sein Gewicht ein sehr geringes.

über ben Gebrauch bes Fangkastens bezw. wie bas Fangen ber Bienenschwärme mittels eines Fangkastens vor sich geht, mögen noch einige

Borte gesagt sein:
Sobalb sich an einem hochgelegenen Uste ein Bienenschwarm angesetzt hat, besestigt man den Kasten an einer Holzstange und hebt ihn mit dieser Stange so hoch, bis er sich direkt unter Bienenschwarme besindet. Darauf wird dem



Sangkoftenfür Bienenfendarme.

Afte, in welchem ber Bienenschwarm sitt, ein träftiger Rud gegeben und die Binn fallen sämtlich in den untergehaltenen Fangkaften. Mit einer Zugvorrichtung, die vom Boden aus zu bedienen ist, werden die beiden oberhalb des Kastens angebuchten Klappen geschlossen, wodurch den Bienen teine Möglichkeit gegeben ist zu entstiehen. Der Fangkaften wird dann mit dem Bienenschwarme nach dem Bienenstode getragm und dort das viereckige Ansatstüd des Kastens in den Bienenstod oder Kord ein gelassen. Sodald dies geschen ist, wird ein in dem Ansatstüd befindlicher Sit herausgezogen, wobei zwei mit Gewichten versehene Klappen heruntersallen und die Bienen durch die nun freigewordene Öffnung in den Stod hineinsallen. Die Biedienung des Fangkastens ist also die denkbar einsachste. Der Fangkasten sür Bienen schwärme ist dei der Firma Karl Alfred Richter, Sebnit (Sachsen) um M. 10.— täussich

#### Literatur.

Ilustrierte Flora von Mitteleuropa. Mit besonderer Berudsichtigung von Deutschland, Ofterreich und der Schweiz. Zum Gebrauch in den Schulen mit zum Selbstunterricht. Bon Dr. G. hegi, München. In Lieserungen à M. 1.11 = Kr. 180 = Kr. 1.

Bon dem ausgezeichneten Pflanzenwerke, das die gesamte Flora Mitteleuropas in Bet und Bilb in geradezu vordildlicher Weise behandelt und von dem bereits 3 Bände in ihm stattlichen Schönheit sertig vorliegen, erscheinen Band IV und Band VI in Lieserungen gledzeitig nebeneinander. Bon erstgenanntem Bande liegen 2 Lieserungen vor, die die Familied der Sauerborngewächse, Lorbeergewächse, Mohne und Kreuzblütler behandeln. Beigegets sind die schönen Bunttaseln 122—127. Bom VI. Bande erschienen bereits 4 Lieserungen: Wachenblütler (Scrophulariaceen) mit der defannten Königskerze, dem Löwenmaul, der Leinkraut, dem Ehrendreis, dem Fingerhut, dem Bachtelweizen, dem Läusekraut und andere seinkraut, dem Ehrendreis, dem Fingerhut, dem Bachtelweizen, dem Läusekraut und andere seinkraut, dem Ehrendreis, dem Fingerhut, dem Bachtelweizen, dem Läusekraut und andere seinkraut, dem Ehrendreis, dem Fingerhut, dem Bachtelweizen, dem Läusekraut und andere seinkraut, dem Ehrendreis, dem Fingerhut, dem Bachtelweizen, dem Läusekraut und andere seinkraut, dem Ehrendreis, dem Hierner die Handlichen Speichen Chromotasen Wur soll gefagt ist das Werf Lobeshymnen anzustimmen, halten wir nicht für nötig. Nur soll gefagt ist das Werf Lobeshymnen austimmen, halten wir nicht für nötig. Nur soll gefagt ist das auch den Imkern und der Bienenzucht ist, bedarf wohl nur eines Hindels, sind bed Bienen und Blumen, Imker und honigende Pflanzen direkt von einander abhängig. Siedinschen darum wiederholt diesem trefslichen Werfe weiteste Berbreitung.

Chtologische Studien über die Geschlechtsbestimmungen bei der Honipbiene (Apis mellifica L.). Bon hans Nachtsheim. Mit 6 Figuren Wert, 4 Taseln und einer Tabelle. Leipzig u. Berlin. 1913. Wilh. Engelmant Sonderabbrud aus dem "Archiv für Zellensorschung", XI. Band, 2. Heft.

Eine Arbeit, deren Inhalt einen geradezu unendlichen Fleiß erkennen läßt. Berleit bringt darin wissenschaftlich den unwiderleglichen oder wenigstens dis jest nicht widerleguidemis, daß die Dzierzonsche Lehre der Karthenogenese bei den Bienen richtig ift, daß die Drohnen auß unbefruchteten Eiern hervorgehen. Die Arbeit ist eigentlich mit veralleit worden durch die sortgesetse Gegnerschaft, die wieder und wieder gegen obige Lehre auftauch "Nur das Mikrostop kann hierüber Klarheit schaffen", so hieß es, so wurde gefordert! Die Klarheit bringt, zum Leidwesen von so manchem Gegner der Karthenogenese, die Rachteitsche Arbeit durch das Mikrostop auf Grund zahlreicher vortrefflicher Untersuchungen von Sies der verschiedenen Bienenwesen; sie gibt der genannten Lehre neuen, sesten Salt. Und mögeiest die Gegner auch noch so viel reden, schreiben und schimpken, die Wissenschaft hat ist Beweis für die Karthenogenese bei Bienen erbracht; mögen die Gegner jetz den Gegenberei erbringen! — Obige Arbeit ist entschieden ein Markstein in der Lehre der Jungsern-Geburt!

Der Bau des Bienenhauses. Von Theodor Weippl. 2. Aussage

Berlin. Frit Pfenningftorff. Preis: DR. 2 - ob. Rr. 2.40.

Versasser gibt in diesem, der Bibliothet des Bienenwirts gewidmeten Buche, das übriges bereits in 2. Aussage erscheint, Ratschläge zur Erbauung von Bienenhäusern und Bienenständen, alles durch 79 vorzügliche Abbildungen illustriert. Daß er gegenüber der 1. Aussasse hier auch die Bewirtschaftung der Bienen von oben berücksichtigt hat, wird manchem Andärgel dieser Systeme und der sog. Breitwadenstöde nur angenehm sein. In der 1. Abteilung der 90 Seiten sassen Buches bespricht Versassenstätel und Nachteile des Bienenhauses, woran sich allgemeine Grundsäte für die Ausstellung und den Bau eines Vienenhauses, woran sich allgemeine Grundsäte für die Ausstelle und Nachteile des Bienenhauses, woran sich allgemeine Grundsäte für die Ausstellung und den Bau eines Vienenhauses, weiteragige und mehrsprontige Vienenhäuser, Favillons, Bienenhäuser und Pavillet

Digitized by GOOGLE

für Stöde von oben zu behandeln, das zweistügelige Bienenhaus und das Bienenhaus mit Borraum. Wan ersieht hieraus die Reichhaltigkeit des Inhalts vorgenannten Werkes, das auch seiner sonstigen Gediegenheit wegen gern empsohlen sein mag.

Die Buchführung in der Bienenzucht. Bon 3. Bries, Kronshagen bei

Kiel. Preis: 7

Ein 32 Duartseiten fassendes Heft, das den Inter zu geordneter Buchführung anhalten möchte. Ein einleitender Artikel führt zunächst in die Einrichtung des Werkchens ein und zeigt den Wert, den eine korrekte, buchmäßige Niederschrift mit sich bringt, um dor Schaden und Berlust zu sichern. Anschließend solgen das Kassach mit Einnahmen, Ausgaden und Ndesschluß, weiter das Berzeichnis der Bölker und deren Entwiklung, Tabellen für Ertrag an Honig und Wachs, der Honigverkauf und das Lagerbuch. Die einzelnen Abschnitte sind durch Beispiele genügend erläutert, so daß das Heftchen für jeden verständlich und bequem zu gebrauchen ist.

Landwirtschaftliches Jahrbuch für 1918. Berausgegeben von Friebrich

Ebler von Braun. Munchen 1913.

Borliegentes heft (Rr. 4) bringt als Separatum einen "Bericht über die Tätigkeit der K. Anstalt für Bienenzucht Erlangen im Jahre 1912", und einen "Geschäftsbericht der K. Landeskulturrentenkommission für 1912". Der Erlanger Bericht bringt viel Interessantes über die dortige Bienenzuchtanstalt, ihre Untersuchungen von Bienenkrankheiten, ihre Lehrsturse, den Bienengarten, Unbau-Bersuche von Bienennährpflanzen und anderes mehr.

Landwirtschaft, Obst- und Gartenban. Ausgegeben Dezember 1913. Stutt:

gart. Eugen Ulmer.

Das neueste Bücherverzeichnis ber bekannten Stuttgarter Verlagshandlung gibt beren Neuerscheinungen aus dem Jahre 1913 bekannt für Land- und Forstwirtschaft, Psianzenkrank- heiten, Obsi-, Gartenbau, Beinbereitung, Tierzucht (barunter auch Bienenzucht), Milch- wirtschaft, landw. Rechtskunde, Hauswirtschaft, Naturwissenschaft u. a. m. Es wird an In- teressenten kostenlos abgegeben.

# -> Brief- und Pragekasten. -

(Cehrer Gr. in G.) - 1. Gine brob= nenbrutige Ronigin foll nie mehr Ur= beiterbrut ansegen. (Stimmt. D. Red.) Nun legt eine Rönigin bor ber Schwarm = zeit Drohneneier und nachher wieder Arbeitereier. Wie verhält sich bie 8? Mit wenigen Worten läßt fich bies schwer erflaren. Bei einer brohnenbrütigen Königin find entweder Fehler im Legeapparate ent= ftanden, oder die Samenblase enthält über= haupt keine Samenfäben. Eine normale be= fruchtete Königin aber tann (nach ber Dzierzonschen Lehre) die am Ausführungsgang ber Samenblafe vorübergleitenden Gier entweber befamen (Arbeitereier!) oder es gelangen feine Spermatozoen auf die Gier, und bann ent= wideln sich diese zu Männchen (Drohneneier!). Es hangt biefe Besamung von den verschie= densten Umständen, Ursachen 2c. ab. -

2. Eine Königin soll nach ben Lehrs büchern nur einmal in ihrem Leben befruchtet werben. (Stimmt. D. Red.) Im Erstschwarme fliegt doch die alte Königin ab, braucht also nicht mehr befruchtet zu werden, und doch hört man oft, daß die Königin wieder bestruchtet werden müsse. Woher kommt dies? — Ist beim Ersts oder Vorschwarme die alte Königin, so ist sür diese eine nochsmalige Befruchtung ausgeschlossen. Hat der Vorschwarm als Singerschwarm (!) aber eine zunge Königin, so muß diese natürlich befruchtet werden, soll das Volk überhaupt gebeihen. Etwas anderes ist ausgeschlossen.

Dr. Kr.

(Rch. Schl. in B., Pfalz.) - Gine be= tannte Beratefabrit ichreibt unter Futtertafeln: Es genügt, im Gerbite jebem Standvolke 2 gefüllte halbrahmchen zwischen die honigiafeln au fiellen (ein gefülltes halb= rahmchen wiegt 21/2-3 Kfb., das ware pro Bolt 6 Pfb.). — Die Pfalger Bienenzeitung bietet ihren Mitgliebern für jedes Bolf 5 kg fteuerfreien Buder. Gin bedeutender 3mter bei Nürnberg schreibt für 1 startes Bolt zur Durchwinterung 20—25 Bfb. Buderlöfung vor. Bon etwaigem Sonigvorrat ift bei teinem etwas gefagt. Wer hat nun recht? Bieviel Bonig bez. Buderlöfung (in welcher Mifchung) braucht ein startes Bolt zur Durchwinterung? Welches Gewicht nehmen Sie durchschnittlich für ein gefülltes beutsches Normalhalbrähms chen an? Was ift in und durch bie Bragis bekannt von den Nährsalz-Futtertafeln und von Reebsteins Batent = Honig = Futtertaseln? Ist es möglich, daß Zucker in kaltem Wasser aufgelöst angenommen wird?

Für ein Bolf im Laufe des Winters nur 6 Kfd. Hutter, wäre ein gewagtes Unternehmen. Wir füttern auch 20—25 Kfd. Zuderlöfung, da kommen die Bölker aus dis zur
ersten Tracht, der Baumblüte. Wer reichlich
gibt, wird auch Ersolge haben. Wir danken
für solch kärgliche Gabe. Die wenigen Honigvorräte im Brutraume werden nicht mitgerechnet zu der Zuderfütterungsgade. Recht
haben die Imter, die ihre Bienen reichlich
versorgen. Gesüttert wird halb Wasser, halb
Zuder. Ein gut gesülltes deutsches Normalrähmchen sast 1½ Pfund. Die Patent-

Digitized by GOOGLE

Rährfalzfuttertafeln haben wir noch nicht er= probt, versprechen uns aber feinen besondern Erfolg bavon; mir haben von dem Nährfalz, welches wir angewendet, auch teinen befonbern Erfolg gefehen. Buder murben wir nie-mals in taltem Baffer auflofen, zumal ben mit Sand vermischten. Die Bienen nehmen warm gereichtes Futter stets besser auf, als in taltem Buftanbe gereichtes. R. G. (fich. Schl. in h., Plalz.) — Wenn in

einem Barten oder Uder dirett an des Rach= bars Grenze ober an ber Strafe ftatt eines Bartenzauns eine 2 m bobe Brettermand an= gelegt und ber ganze Bienenstand ringsum mit 2 m hoher Bretterwand umgeben wird: ift bies gesetlich julaffig und tonnen bie Un= grenzer feine Beschwerbe oder Rlage bei ber Bolizei ober bem Gericht erheben, auch wenn ber Bienenftand zwischen Bohnungen, die in und zwifden Garten und Strafen liegen, zu fteben tommt? Ift ein beftimmter Abstand ober eine bestimmte Bobe ber Ginfriedigung gefestich vorgeschrieben und fonnen Bienen= bolter in einer folden Ginfriedigung in beliebiger Zahl gehalten werden? — Der Rachbar fann Beseitigung Ihres

Bienenstandes nur bann berlangen, wenn burch beffen Aufftellung die Benutung feines Grundftude mejentlich beeintrachtigt mirb, alfo ein maffenhaftes Uberfliegen der Grenze durch Ihre Bienen, fowie eine ftarte Beläftigung ber dort befindlichen Berfonen und Tiere ftatt= findet, und er fich eine folche Ginmirtung nach ben örtlichen Berhältniffen nicht gefallen gu laffen braucht. Dies murde ber Fall fein bei städtischen Grundstuden und geschloffener Baumeise, mahrend sich ber Nachbar folche Einwirfungen bei landlichen Grundstüden in gewöhnlichem Umfange gefallen laffen muß 906 bes Burgerlichen Gefetbuchs). Bienenzucht ift ein Teil ber Landwirtschaft, und ihre Begleiterscheinungen, wie gerade bas Eindringen von Bienen auf frembe Grund= ftude, muffen bom nachbar gebulbet werben,

solange diese Belästigungen nicht das gewöhn liche Maß übersteigen. Es tommt gang ar ben einzelnen Fall an. Allgemeine Bestimm ungen über bie Aufstellung von Biene ftanden bestehen nicht. Doch scheinen in Ihrer Falle die getroffenen Borfichtsmagregeln ibit Blanken und Zäune) den gewöhnlichen Anien berungen vollständig zu genügen. Dr. J. Kr.

(Fr. Br. in M.) - Borftebendes qui gleichzeitig als Beantwortung Ihrer Frag Die Red.

(St. in K., Ungarn.) - Die Berling Chrendiplome find, fo meinen wir, langft auf gegeben.

(R. S. in B.) — Ift ein Wanderwagen event. bei Richtwanderung auch als ständiger Bienenstant zu benuten? — Gewiß! Es ist imm ein Borteil, einen solchen Wagen zu besisse Man braucht tein Fundament, überhaupt im Bienenhaus zu bauen. Für Beamte, die wo fest werden, ist es vorteilhaft, da gibt teinen Abbruch des Bienenhauses. Beim So zuge schließt man die Fluglöcher am Aben früh fährt man ab, bei geringer Entfernmen per Achje, fonst per Bahnverladung. Un und Stelle angekommen, ift der Bienenftath fofort in Ordnung. Wer Gelegenheit hat 5 wandern, dem bietet der Wanderwagen aufe ordentliche Borteile, denn es find alle mit lichen Trachten auszunüßen.

(R. in U.) - 3ft es zwedmäßi Runftwaben zwischen die Brui-maben zu hängen? — Bei reichliche Tracht ist es fein Fehler, dieselben werder bann binnen einmal vierundzwanzig Stunder ausgebaut.

(C. R. in Reichenbach.) — Die an Gugerichtete Positarte mit Beantwortung ber Räuberei 2c. betreffend. Fragen , tam mit bem Bermert gurud: Reichenbach; Abreffat in Reichenbach i. Bog: D. Red. lande unbefannt!"

#### Befanntmachungen.

#### Bienenwirtschaftlicher Hanptverein der Provinz Sachsen, des Herzogium! Anhalt und Thüringer Staaten.

In unferm Zweigvereine Schtolen wurde an Stelle bes herrn Rurichnermeiltet Beticheret bafelbit herr Boftfefretar E. Beibling in Schtolen jum Borfigenben gewählt

Auf die im Juniheft diefes Blattes veröffentlichte Tagesordnung der Bertreter= und Generalberjammlung zu Sangerhaufen, 1. u. 2. Auguft, wir nochmals hingewiesen.

Die Kaiserliche Biologische Anstalt in Dahlem hat es als erwünscht bezeichnet, möglich umfangreiches Material über die stinkende und Sauer-Faulbrut und andere Bienenkrantheiter zwecks Erforschung zu erlangen. Wir bitten demgemäß, krankheitsverdächtiges und seuchte haftes Material unter Angabe bes Ramens und Bohnortes bes Absenders an die genannt Anstalt freundlichst zur Absendung zu bringen.

Candwirtschaftskammer für die Provinz Brandenburg, Berlin.

9:4

# Beilage in Seft 9 der Deutschen Junfrierten Bienenzeitung.

#### Berfammlungs=Ralender.

Borna (b. Chemnig): Montag, 14. Sept. puntt 1/29 Uhr im Restaurant "Bralaten". A. Bulfter.

Delitzsch: Sonntag, den 6. Sept. nachm. 3 Uhr im Gafthof zum eisernen Kreuz. Bortrag des hrn. Kuhne: "Die herbstfütterung". A. Lüddede.

Dippoldiswalde u. Umg.: Sonntag, ben 13. Sept. nachm. 1/4 Uhr im "Gambrinus". Recht zahlreichen Besuch erbittet D. B.: H. Betschte.

Bobeln u. Umg.: Sonnabend, 5. Sept. abends 1/29 Uhr im Mulbenichlößichen.

D. Eichhorn.

Dresden u. Umg.: Sonntag, ben 6. Sept.
nachm. 4 Uhr in Dr.-Strehlen, Dohnaerstr. 9, I
(Golbene Krone).

R. Starte.

Frankfurt a. M.: Donnerstag, 10. Sept. im Rlublotale, Reft. Staubt, Sandweg 113. Sonntags Busammentunft auf dem Bienenstande in Edenheim, Biesenstraße.

J. A. Größmann.
Freidurg (Imkerverein) i. Er.: Den
am Feldzuge teilnehmenden Intern bes Bezirks, gleichviel ob sie unserm Bereine angehören oder nicht, eine Sorge abzunehmen und
sie nach Wöglichkeit vor Schaden zu bewahren,
haben sich unsere Mitglieder Jakob Huch,
Gunterstalstr. 56 bier, Eduard Klumpp,
ziesusser. 10. IV. hier, Forstwart Gottfried
Rom bach in Littenweiler, Alb. Stippig
in Rappel b. Freidurg bereit erklärt, auf bezügliches Ansuchen die während der Dauer
bes Kriegs nötigen Arbeiten am Bienenstande
zu besorgen gegen eine mäßige Vergütung,
die zubem, wo dies angezeigt, auf den Berein

um entsprechende Bekanntgabe wird gebeten. Glümerfir. 3. D. B.: Zimmermann. Kreischa u. Umg.; Sonnabend, 5. Sept. abends 9 Uhr im Barthotel in Kreifcha.

übernommen werben fann. - Befuche an bie

Borgenannten felbft oder an den Borftand

Rafdwig. Oberhermsdorf: Sonntag, ben 6. Sept. nachm. 4 Uhr im Bereinslofale. Biegich.

Pirna u. Umg.: Sonntag, ben 20. Sept. nachm. 4 Uhr im "Sächfischen hof", 1 Treppe, am Bahnhofe. Oberl. Schmiebetnecht.

Rinnetal: Sonntag, ben 6. Sept. nachm. 2 Uhr im Bereinszimmer zu Quittelsborf. 1. Bericht über bie Ausstellung u. Berlofung in Bab Sulza. 2. Zahlung ber Beiträge und Beitungsgelber. 3. Berschiedenes. Scherr.

Thekla u. Umg.: Des Rriegs wegen fallen bie Bereinssitzungen bis auf meiteres aus. Befanntmachung für bie nächste Sitzung erfolgt in bieser Zeitung. Bitte durch Bostarte um Mitteilung ber zum heere einberufenen Mitglieber (10?) nebst Regiment und Charge.

Dr. D. Krancher. Usingen: Sonntag, den 13. Sept. nachm. 3 Uhr im Hotel 3. Abler. Berwendung der Rudvergütung zum Besten der im Felde stehenden Krieger. Die Bersammlung ist beschlußfähig bei jeglicher Anzahl der anwesenden Mitglieder. Bollzähliges Erscheinen erwünscht. Rees.

Wiesbaden: Die Bersammlungen fallen vorerst aus. Noch einige Königinnen der Belegstation werden jest zu d W. 3.50 abgegeben. Borbach.

#### Aus der Heimat und Fremde.

Wunderliche Catsachen. — Deutschland, beinabe in gang Europa, gab es 1913 feinen Sonig. Die Zuchtungsspeinlanten sagen: Die Bienen find nicht hart und wiberftandsfähig genug. Dabei haben die Bienen feit Jahrtaufenben fich ohne und mit Menfch durchgefampft und ihre beften Stamme bererbt. Biefe und Feld blüht wie immer. In ben Bohngimmern ber Menfchen poltert bas Feuer. Die Blumen honigen nicht, konnen nicht, weil bei folch tiefen Temperaturen ja boch teine Bienen und Insetten gur Ubertragung ber Staubzellen tommen wurden. Dabei find auch die Pflanzen in jahrhundertelangem Rampfe abgehärtet. Tatfachlich tom= men fogar Bienen jum Befuche, muffen aber larmend und leicht wieber gurudfliegen. Bir tennen den larmenben, zwedlofen Blug ber Bienen. Dabei follen fie noch harter werben. Bas foll bie Biene, wenn bie Bluten mochen= lang bas abicheulichfte Wetter ertragen und ichlieflich boch noch erfrieren? Aber bie Biene iff boch ichulb, fie allein. Alle europäischen Bienen find feit einigen Jahren herunters gefommen, und alle europäischen Bienengüchter find — Dummtöpfe geworden. Run aber rafch den Beutel auf und Bienen getauft, die Sonia tragen, wenn es feinen gibt. Bilh. Matthes.

Eisen im Honig. Prof. G. von Bunge sagt in der Zeitschrift für Biologie, daß von allen Zuderstoffen der Honig allein Eisen entshalte, und merkwürdig, die Menge darin ist ungefähr dieselbe wie im weißen Brot. In einem Kilogramm süssenigen Honigs hat er 11 Milligramm Eisenjalz (Fe2 O8) gefunden, und aus diesem Grunde nimmt der Honigsunter den Kohlehydraten, die als Nahrungsmittel bienen, eine hervorragende Ausnahmestellung ein.

Aus dem Jahresberichte des Erfurter Bienenzüchtervereins. — Der Erfurter Bienenzüchtervereins. — Der Erfurter Bienenzüchterverein hielt im verslossenen Jahre 6 Bersammlungen ab, darunter 2 Wandersversammlungen, die sehr empsehlenswert sind. Bei solchen Standschauen gibt sich jeder Mühe, alles sauber herzurichten, was sonst leider nicht immer bei allen Imfern der Fall ift. Der Verein hat 78 Witglieder, die 1819 Vienensvölter bewirtschaften, saft ausnahmslos in Normalmaß. Fauldrut ift nicht aufgetreten. Der Verein ist wohl der älteste in der Proponz Sachsen, gegründet 1852. K. G.

Digitized by Google

#### Belanutmachungen.

# Bereinigung der Deutschen Imkerberbände.

Arica!

Gott mit Euch, Ihr Imferbrüder, die Ihr hinauszieht für des Baterlandes Schut und She Gott vergelt es Euch, Ihr zurudgebliebenen, die Ihr der verwaisten Böller Such annehm, baf tein Bolt verloren gebe! Deutschlands Imter, vergeft unfere lieben Bienen nicht! Bosen, im August 1914. gez Brofessor Frev.

#### Bienenwirtschaftlicher Hauptberein im Königreich Sachsen.

1. Zum Zuderbezug teilt die Löbauer Zuderfabrit auf unsere Anfrage folgendes mit: "Solange wie die Bahnen für den Butervertehr überhaupt gesperrt find, ift felbfiverftanblid an eine Expedition des bestellten Buders nicht zu denten. Sobald der Guterverkehr in be ichranttem Mage wieber zugelaffen wirb, werben von ber Bahn nur offene Bagen mit einer Plane gestellt. Es erscheint uns sehr bebenklich, solche Wagen zum Zuderversand zu gebrau-chen u. werden wir mit der Expedition des Zuders wohl warten mitsen, dis uns die Bahn wieder geschlossen Wagen stellt. Wird nach Wiederaufnahme des Guterverkehrs seitens der Besteller bie Bufenbung bes Buders zweds balbigen Erhalts besselben in offenen Bagen mit Blane gewünscht, fo werden wir folden Bunfchen wohl entsprechen. Bir tonnen aber bierbe plane gewinicht, so werden wir solden winsche wohl entipregen. Wir tonnen aber gierbe keine Garantie übernehmen, daß der Joder völlig einwandfrei wie er unsere Fabrik verläßt ankommt, und daß er nicht unter Bitterungseinkussen zu leiden gehabt hat. Durch die Sperrung der Bahn haben sich bei uns die Bestellungen auf Bienenzuder derart angehäust, daß wir auf keinen Fall irgend eine Ausnahme machen können in Bezug auf sofortige Berladung. Jedensalls bleiben wir nach Kräften bemüht, allen Wünschen nach Röglichkeit gerecht zu werden, da auch wir wissen, daß der Bienenzuder sehr notwendig gebraucht wird.

2. Die Honignachweiß= und Bermittlungsstelle sür die Mitglieder des Hauptvereins

wird hiermit eröffnet.

Alle Mitglieder, welche Honig abzugeben haben, wollen daher Menge, Ort, Breis und Bertaufsbedingungen desfelben dem Geschäftsführer mitteilen. Ebenso wollen sich alle Abnehmer für naturreinen fachfischen Bienenhonig an den Unterzeichneten wenden, welcher ihnen die Abreffen der Lieferanten mittellen wird. Roften erwachsen niemandem; nur find die Betäufer verpflichtet, bem Geschäftsführer Mitteilung zu machen, sobalb ihr Sonig vertauft ift, bamit fie bann auf ber Lifte geftrichen werben tonnen.

3. Bestellungen auf unser Honigflugblatt (Bidelpapier) werben recht balb erbeten. Borlas bei Rabenau.

P. Chiel. Geichäftsführer.

#### Bienenwirtschaftlicher Hauptverein der Provinz Sachsen, des Herzogtums Anhalt und Thüringer Staaten.

Begen der Kriegsgefahr mußte bie Ausstellung in Sangerhausen, ebenso die Lotterie aufgehoben werden. Um aber die Stempeltosten zuruckzuerhalten, muß ich die Lose dem Hampsteueramt vorlegen. Die Herren Borsitzenden unserer Zweigvereine werden gebeten, die Lose soweit es möglich ist, einzuziehen und mir baldigst zusenden zu wollen. Für die Kasse unserein Hampstereins ist es wesentlich, wenn wir die 250 W Stempeltosten wieder erhalten, denn die geplante Ausstellung toftet uns, ba fie nicht ftattgefunden, immerhin eine ziemliche Summe Mit freundlichem Imtergruße:

Seebergen, ben 15. 8. 14.

Gunther. Geichäftsführer ber Ausstellung.

Im Zweigverein Bibra ist an Stelle bes herrn hermann Robbenad in Bibra als Borsigender herr Pastor Rübelstein in Laubach bei Bibra gewählt worden. Blemmingen.

#### Bienenzächterverein f. d. Reg.=Bez. Wiesbaden.

Wie in den Kriegsjahren 1866 und 1870, so wird auch diesmal die Generalbersammlung unfers Bereins ausfallen, ba wohl für teinen bentichen Batrioten Beit und Stimmung bleibi für solch friedliche Arbeit. Bu einer besondern Ausschuffigung durfte sich hoffentlich spain Gelegenheit finden und werden besondere Ginladungen ergeben. Sest gilt nur: "Mit Gott für König und Baterland!" Der Vereinsborftanb.

Bie erfahrungsgemäß feststeht, werden Bienenkrankheiten durch den Berkauf von lebenden Boltern, alten Bohnungen und gebrauchten Geraten in erheblichem Umfange verbreitet.

Um nun diesem übelftande abzuhelfen, tonnen wir im Interesse ber beimischen Bienen jucht befonders ben Anfangern in ber Bienengucht nur bringend empfehlen, lebende Boller, gebrauchte Bienenwohnungen und Gerate allein bon völlig einwandfreien Standen zu erwerben Landwirtschaftskammer für die Provinz Brandenburg.

# Deutsche Illustrierte Bienenzeitung

Nachbruck aus dem Inhalt diese Hestes nur mit voller Quellenangabe: "Deutsche Alustrierte Bienenzeitung" gestattet. — Für den Inhalt der einzelnen Artikel find die Herreu Autoren selbst verantwortlich.

# Aufruf an unsere Leser!

ine schwere, ernste Zeit ist über uns gekommen! Der Krieg ist mit eherner Gewalt über Deutschlands und Ofterreichs Gesilbe hereingebrochen! Feinbe sind überall entstanden, zu Wasser und zu Lande! Richt weniger benn zwölf Kriegserklärungen liegen por! Das Shrenwort gewisser ausländischer Fürsten und

Diplomaten ist zu einem leeren Schall geworben! -

Da aber erhebt sich bas geeinte beutsche Baterland wie ein Mann! Mit echt beutschem Helbenmute, mit sester Entschlossenheit, mit ungcahnter Opserwilligkeit nimmt bas beutsche Bolt ben Fehbehandschuh gegen alle aus! Einigkeit und Recht und Freiheit! — so hallt es einmutig von Nord und Süb und Oft und West, und wie gleichsam nach schwerem Traume die beutsche Imkerschaft sich endlich zu einer Bereinigung der deutschen Imkerverbände zusammengeschlossen, so sind alle beutschen Parteien treu und sest zu einer großen deutschen Macht geeint! Überall heißt's mit Stolz: "Ich bin ein Deutscher, kennst bu meine Farben!"

Schon hallt bie Welt wieber von großen Siegen unserer Truppen bei Lüttich, bei Mulhaufen, bei Met und im beutschen Often gegen Russen und Kosalen. Beitere Siegesnachrichten werden nicht ausbleiben, benn ber allniächtige Gott schift

unfer beutiches Recht, fegnet unfere Caten! -

Biele auch von uns Imtern find mit ins Feld gezogen, viele haben ihre Sohne) und Brüber mit zum großen Ringen für Deutschlands Größe und Deutschlands Bohlfahrt an die Grenze und in Feindesland geschickt. Da wird so mancher Bienensstand vereinsamt sein und unbeaufsichtigt dastehen. Darum bitten wir denn alle Imterfreunde herzlichst, doch die Beaussichtigung solch einsam gewordener Stände mit zu übernehmen, den Imterfrauen mit Rat und Cat zur Seite zu stehen und überall da hilse zu bringen und hilfsbereit mit einzugreisen, wo der Bienenvater sehlt, wo der treue Imter sern ist und mit seinem Herzblute Deutschlands Ehre verteibigt.

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Auch meine bei den Söhne stehen mit vor dem Feinde, der ältere, mein Rechtsanwalt, als Kriegsfreiwilliger bei den 133ern an der russischen Grenze, der andere, mein Jüngster, als Marine-Ingenieur-Aspirant auf S. M. Schiff "Frithjos", Gott schüße sie!

Dr. D. Krancher.

Und noch ein Anderes bewegt unfer Berg:

#### Deutsche Imter!

Heraus mit einem Teile Eurer Ernte! Bringt sie freudig dar unseren broven Kriegern im Felde und auf den Schmerzenslagern der Lazarette. Die besten Saste, die der vaterländische Boden hervordringt, sind gerade gut genug und brauchbar sur bie besten unseres Volkes. Zeigt, daß Ihr die Fürsorge der Regierung für Euch zuschähren wißt, tragt ab einen Teil der unendlichen Dankesschuld denzenigen, die ihr ebles Blut opsern auch für Euch!

Imterbrüber, lagt biefen Ruf nicht ungehört verhallen! - - -

Wir sind jeberzeit gern bereit, berartige Unterstützungen in die richtigen Bege zu leiten und bitten, in allen obiges betreffenden Fällen um Anfrage, Mitteilung oder direkte Zusendungen. Auch Gelbspenden zur Linderung von Rot in Imter samilien, benen der Ernährer durch den Krieg entrissen worden, nehmen wir jederzeit mit herzlichem Danke entgegen und werden seinerzeit in dieser Zeitung darüber berichten

Die Rebaktion:

Dr. O. Krancher, Leipzig, Lindenstraße 2, III

## Eisenbahn und Bienenzucht.

Imferbundvortrag (Berlin 1913) von Bahnhofsvorsteher Senft in Trebbin.

ann der Mensch begonnen, sich mit den Bienen zu beschäftigen, läßt und bie Dunkelheit der sagenhaften Zeiten nicht einmal ahnen; eins steht nut sest: wir sinden die Bienen zu jeder Zeit und überall, wohin die Erinnerung des Menschen reicht und uns bilbliche, schriftliche oder welch immer su Denkmale als überdringer der Tradition geblieben sind. In den Hieroglyphen der Assprier und alten Ägypter und auf den Papyros, den ältesten Monumenten menschlicher Schrift, sinden wir die Biene. Bon der Biene sprachen die ältesten Philosophen und Schriftsteller der Griechen und Dichter haben sie besungen, sie ist were ewigt auf Münzen, Wappen, Insignien, Urkunden und lebt seit Menschengebenkmin den Sprichwörtern und Parabeln.

Mit Recht fagt baher ber römische Schriftsteller Gagus Plinius Secundus ir seiner Naturgeschichte: "Die erste Stelle unter allen Insekten und zugleich die größte. Bewunderung verdienen die Bienen, die allein auch in dieser ganzen Gattung bei

Menichen wegen geschaffen finb."

Mit biesen schönen Worten leitete sich eine Denkschrift ein, die uns im Just 1902 bei unserer Tagung in Temesvar überreicht wurde. Auf bieser Bersammlung

war unfer Altmeifter Dr. Dzierzon jum letten Dale in Ungarn.

Bie zwei Deutsche kaum ein Gespräch führen können, ohne auf Goethe is kommen, so wird wohl nie eine Imkerversammlung abgehalten werden, ohne unsen Altmeister Dr. Dzierzon nicht zu erwähnen. Ist er doch der Begründer der rationellen Bienenzucht. Es ist das Berdienst der Wanderversammlungen, daß sie ihr ausgezeichnete Männer der Praxis zusührte, und es bleibt der Ruhm Ofterreichs, des es uns einen solchen Mann in dem Major von Hruschta, dem Ersinder der Honischleuber, gab. Während es so das Verdienst Deutschlands und Ofterreichs war, deinenzucht durch die Forschungen und Entdedungen großer Männer völlig umse gestalten, gebührt Ungarn der Ruhm, auf dieser Grundlage die Bienenzucht in die weitesten Kreise der Bevölkerungsschichten getragen zu haben und zwar in solck Kreise, die ihr zum großen Teile disher fremd gegenüberstanden. Hierher gehör auch die große Zahl der Eisenbahnbeamten. Als ich im Jahre 1894 auf der Wanderversammlung in Wien mit ungarischen Bienenzuchtern zusammentras, war ut erstaunt, welche Opser die Regierung brachte, um die Vienenzucht auch unter das Eisenbahnbeamten zu sördern. Zurückgetehrt, habe ich unausgesetzt durch Wort wie

Schrift babin gewirtt, auch unfere Gifenbahnvermaltung für bie Bienenzucht unter

ihren Beamten zu intereffieren.

Bisher galt, abgesehen von ben Berufsimtern, die Bienenzucht hauptsächlich als Domane ber Paftoren und Lehrer. Da aber viele von ben Eijenbahnbeamten ebenfalls Dienstwohnungen mit einem bazu gehörigen Garten bestigen, so ist hierburch bie erste Bedingung zur Errichtung eines Bienenstandes gegeben. Da ferner die Bahnhofe mit barangelegenen Plagen, Anlagen und Parks meist an ber Peripherie ber Städte liegen, so ist die Bienenzucht selbst in größeren Städten noch möglich.

#### Unter welchen Bedingungen foll der Gifenbahnbeamte imtern?

Sine Hauptbedingung zu einer erfolgreichen Bienenzucht find die Dachverhältenisse, sehlen diese, dann wird der praktisch und theoretisch gebildete Imter wenig erreichen; die Bienen können den Honig nur eintragen aus dem Nektar, wie ihn die Natur spendet. Wer also in der Nähe seines Bahnhoses reich blühende Ahorns, Kastaniens, Akaziens, Lindenbäume und daneben zahlreiche Stachelbeers und Johanniss beersträucher hat, oder wo große Rapss, Weißtlees und Esparsetteselber sich aussehnen und die Kornblume und der Heberich blühen, oder wo schließlich im Herbste die weiten rotbraunen Flächen der Erika schimmern, der mag getrost die Bienenzucht betreiben, wenn er der rechte Wann dazu ist.

#### Wie foll der Bienenzüchter beschaffen sein?

Benn er biesen Namen verbienen will und nicht bloß als Bienenhalter gelten soll, so muß er ber Bienenzucht Luft und Liebe entgegendringen und sich um seine Bienen bekummern. Er muß ferner ordnungsliebend, gewissenhaft, ruhig und nachebentend sein. Die Naturgeschichte ber Bienen, sowie das Gesamte und Einzelwesen bes Bienenvolles muß er begriffen haben, eingebent bes Ausspruchs eines ber größeten Amter, bes Freiherrn von Berlepsch:

Bor allem lernt Theorie, Sonst bleibt ihr Stümper euer Leben lang.

Neben ber Theorie hat der Bienenzüchter sich aber auch die nötigen praktischen Kenntnisse anzueignen. Theorie und Praxis mussen sich ergänzen. Er darf die Arbeit in der Bienenzucht nicht als solche betrachten, sondern in dieser Arbeit soll er Erholung von seinen Berufspflichten suchen, und schließlich muß der Bienenzuchter ein Mann ohne Furcht sein, er darf sich nicht vor dem Stachel fürchten, er muß daher Mut besitzen, und gibt es für den Mann wohl eine schönere Tugend als den Mut? Nun, wer glaubt, alle diese Eigenschaften an sich entdeden zu können, der werde Bienenzüchter!

#### Wie foll die Bienenzucht nur betrieben werden?

In erster Linie rationell. Man imtere möglichst mit ben neuesten und besten Errungenschaften, jedoch unter Berücksichtigung ber Berhältnisse seiner Gegend. Auf eine bestimmte Wohnung will ich mich nicht sessen. Hier wird ber Korb, bort die Mobilbeute und wieder in anderer Gegend der gemischte Betrieb am vorteilhastesten sein. Den weniger bemittelten Beamten, namentlich den Bahnwärtern, würde ich den gemischten Betrieb, Kord mit Aussalien, empsehlen, auch würde ich raten, nicht mehr wie 8—10 Böller zu halten, da es sonst das, doch. Ich berechne sie sein durchwirtere Die Anschstlich soften sind nicht allzu hoch. Ich berechne sie soie ein durchwinterter Zuchtstock tostet 12—14 Mart, drei leere Wohnungen 24, im ganzen mit den dazu nötigen Geräten etwa 40 Mart. Das Bolt gibt dann vorausssschichtlich so viel Schwärme, daß bereits im ersten Jahre die drei Wohnungen besetzt werden können. Im zweiten Jahre trete die Beschaffung einer Honigschleuder sür Wonart zu erzielen sein.

Digitized by Google

#### Welchen Ruken hat nun der Beamte von der Bienenzucht?

In erster Linie einen erheblichen Gewinn. Mit einem Höchsteftande von zehn Böllern können bei rationeller Bewirtschaftung jährlich 200—300 Pfund Honig erzielt werden, das ist bei einem Durchschnittspreise von einer Mark für das Psund der vierte Teil des Gehalts eines Bahnwärters. Und welche Erleichterung gemährt später die Bienenzucht dem Beamten bei seinem Übertritt in den Ruhestand! Aber ebenso hoch wie der materielle Porteil ist auch der ethische Gewinn aus der Bienenzucht zu veranschlagen. Ich habe vorhin schon ausgeführt, daß der Bienenzüchter ordnungsliedend, ruhig, gewissenhaft sein und mit Überlegung arbeiten muß. Besolgt er dies nicht und geht er unvordereitet, hastig und unüberlegt zu Werke, dann hagelt es Stiche. Genau so ist es in unserm Dienste. Lassen wir uns von dem Berkehre überraschen, sorgen wir nicht rechtzeitig für Einstellen der Verstärkungswagen, benken wir erst im letzten Augenblick an die Vorspannmaschine, oder lassen wir erst die Geleise räumen, wenn sich der Zug dem Bahnhose nähert, dann gibt es auch Stiche, wenn auch in anderer Form. Deshalb kann man sehr wohl sagen, die Bienenzucht wirkt auch erzieherisch.

# Welchen Ruten hätte die Berwaltung von einer Unterstützung der Bienenzucht?

Abgesehen von dem vorhin geschilderten wirtschaftlichen Nuten, der ihren Beamten daraus entspringt, ergäbe sich für die Verwaltung das leichtere Seshastmachen von Beamten auf kleinen abgelegenen Stationen. Allbekannt ist der Drang nach den großen Städten. Eine weitverbreitete Bienenzucht unter den Beamten mach ihnen ihren Bohnsitz erträglich, und die Beschäftigung damit schafft ihnen Bestit digung. Der Beamte wird vom Wirtshausbesuche abgehalten und an Stelle der oft zu Streit und Jank sührenden Unterhaltung über seine Witmenschen tritt all unversiegbare Quelle das Gespräch über die Bienen.

Besonders angebracht aber ware die Bienenzucht bei den Unterbeamten, nament lich bei den Bahnwartern. Anmutig und anheimelnd ist uns das hübsch gepstegn Gartchen des Bahnwarters bekannt, das Bild wurde aber erst seine ganze Ibylle erreichen, wenn darin ein Bienenstand stände. Ein kleiner Bienenstand bei seinem Bosten zieht den Beamten täglich unwiderstehlich zu seinen Lieblingen, und er wird kaum die Zeit erwarten können, wo er sich nach ihrem Besinden erkundigen kann

Die preugische Gisenbahnverwaltung lagt fich baber bie Forberung ber Bienen aucht febr angelegen fein. Ginem Bericht hieruber entnehmen wir folgenbes: "Di Beschäftigung mit ber Bienenzucht ift nicht nur eine anregende, die Dugeftunden is angenehmer Beise ausfüllende Tätigkeit, sonbern fie bringt benen, bie ihr obliege auch lohnenden Gewinn ein, ba, abgesehen von ben erften Unichaffungstoften bi erforberlichen Gerate, bauernbe nennenswerte Ausgaben ben Ginnahmen aus ber Bertaufe bes Sonigs nicht gegenüberfteben. Bei ber Gifenbahnvermaltung finb d namentlich bas in großer Bahl auf bem Lanbe wohnenbe Personal ber Bahn bewachung und Bahnunterhaltung, ferner bie Bebienfteten auf tleinen lanblich Stationen, benen fich bazu bie beste Gelegenheit bietet, zumal ihr täglicher Dienft ber Regel größere Paufen aufweift, Die ihnen bie nötige Beit fur Diese Rebenbefdi tigung gemährt. Seit langerer Zeit hat beshalb die Staatseisenbahnverwaltung im Intereffe ihrer Bebienfteten ber Bienengucht burch mannigfache Dagnahmen in berlich gezeigt. Die Gifenbahnbirektionen find angewiesen worden, bei Bepflangu ber Boldungen und Trennstude nicht nur auf die Forberung ber Obstbaumzucht auf ben Schut ber einheimischen Bogel, sonbern auch auf die Forberung ber Bieno gucht Bebacht zu nehmen und bas Intereffe ber Bebienfteten fur Bienengucht but Belehrung und Berbreitung geeigneter Schriften machzurufen. Sie find ferner machtigt worben, Die Bebiensteten in ber Unschaffung von Bienen gu unterftuben in ihnen ben Besuch von Lehrturfen und Ausstellungen burch Gemährung von Urland ben Arbeitern unter Fortgewährung bes Lohns, ju erleichtern. Diefer Anregung im Jahre 1908 in weitem Umfange entsprochen worben. Mit Aufwendung von wie 11200 Mark sind 165 Bediensteten bei Anschaffung von Bienen Unterstützungen gewährt, während 208 Bediensteten der Besuch von Lehrkursen und Ausstellungen, den im Arbeitsverhältnisse stehns, erleichter unter Fortgewährung des Lohns, erleichtert worden ist. Durch diese Maßnahmen ist das Interesse der Bediensteten sir Bienenzucht geweckt und gesteigert worden. Am Ende des Berichtsjahres betrieben 2409 Bedienstete Bienenzucht.

In unserm hastenden und nervösen Zeitalter ertönt lauter wie vor 150 Jahren burch Jean Jacques Rousseau der Rus: Zurüd zur Natur! Sie allein ist es, die und zehnen läßt und das so oft gestörte Gleichgewicht der Seele und des Rörpers in uns wieder herstellt. Der unendliche Reichtum der Natur an Schönem und Erhabenem bietet jedem Wenschen, der offene Augen und ästhetischen Sinn be-

itt, eine unerschöpfliche Fulle ber herrlichsten Gaben.

Die Andacht, mit der wir den gestirnten hinmel, und die staunende Bewunserung, mit der wir den tunstvollen Bau eines Bienenstaates betrachten — sie sind Bestandteile unsers Gemütslebens. Daher ist die Bienenzucht so recht geeignet, uns n das Naturleben einzusühren und vielsach vorbildlich zu sein. Nichts aber übt inen nachhaltigern und wohltätigern Einsluß auf die sittlichen Zustände eines Menschen aus, als das gute Beispiel, woher es auch genommen wird. Bei der Biene silt der Bahlspruch: Alles mit vereinten Krästen! Sie ist aber auch ein Borbild ver Reinlichteit, sie mahnt zur Ordnung und Sparsamteit; anxegend ist das Beispiel der Eintracht, und nicht minder gibt sie ein Borbild der Liebe, der Treue und es Gehorsams. Deshalb hat der Mensch der Biene auch seine Achtung dis zu hrem Tode bewahrt, denn sie ist das einzige Tier, von dem wir sagen, daß es stirbt.

# Begrüßungs=Prolog

jum Cächfischen Imtertage in Bangen am 25. Juli 1914.

Bon Lehrer G. Bapperig, Dobericau, gesprochen bon Fraulein Minna Teufcher, Baugen.

enn in unsers herrgotts Garten tausenbfach sich regt bas Leben, Wenn nach rauhen Wintertagen mild bes Frühlings Sonne lacht, Schwillt bes Imkers herz vor Freude, regt sich's auch im Bienenhause Und die Immen lustig schwirren in der holden Frühlingspracht.

Schwerbelaben, gelb behöselt tragen heim sie suße Speise, Und im Korbe in der Beute blüht und wächst der Bienenstaat; Weisel laufen aus der Zelle und es kommt die Zeit des Schwärmens, Wenn der himmel blau und heiter und auch kein Gewitter naht.

Balb die Schwärme sind geborgen durch die kund'ge Hand des Imkers; Zellen süllen sich und Waben glänzen in dem Honigraum. Dann herrscht Freude bei dem Imker, trägt die Arbeit solche Früchte, Aber ach, wenn's Jahr verregnet und sichs lohnt der Mühe kaum?

Hab' Gebuld! Sei unverdrossen rechter Bater beinen Bienen; Laß nicht hungern beine Bölker, sie verdienen wohl ihr Brot! Denk: Es kommen bess're Zeiten, wo sie geben reichlich Zinsen, Wo dann Milch und Honig sließen und du selbst hast keine Not!

Ja, ein rechter Bienenbater hat ein herz für seine Immen; Denn er soll nicht Bienenhalter, nein, ein König soll er sein! Bie er nun geschickt und weise herrsch' in seinem Bienenstaate, Diese Beisheit kann er lernen hier im Bienenzuchtverein.

D'rum seib herzlich uns willsommen, Imker aus dem Sachsenlande, Die ihr keine Mühe scheuet, uns zu zeigen Bienensleiß! Seid gegrüßt in Bautens Mauern, seid gegrüßt im Wendenlande, Und Fortuna mag bescheren allen Euch den ersten Preis!

Latt die Sorgen heute schwinden, fühlt Euch wohl im Kreis der Musen; Imter, Ihr durft heute schwärmen, es erlaubts die Königin! Frohsinn soll das Scepter sühren heut' in heit'rer Taselrunde, Und Ihr soll Euch sroh erinnern später an das Budissin

Doberschau, am 12 Juli 1914. Eigentum von G. Papperin, Lehrer.

# Es ist erreicht! Es ist gelungen!

Bon A. Strauli, Pfarrer in Scherzingen (Thurgau).

s ist gelungen! Nicht ganz so, wie ich es erwartete. Aber was erreicht ist, ist schön und wichtig genug. — Ich schiede die Bemerkung voraus, die mein Wunsch, der diesjährige Frühling möchte für das Schwärmen ein günstiger sein, über Erwarten in Ersüllung gegangen ist. Die letzte Woche im April hatte ich eine Tracht, wie seit 25 Jahren, d. h. während meiner Imkerpraris, und diese Zeit noch nie. So früh mußte ich die Aussach nie aussetzung. Und am Ende der Woche waren bei den stärksten Wölkern die Aussach schwer, saft woll vom allerseinsten Honig. Wie gut tat das den Bienen und dem Bienenzuchter nach zweisähriger Zuckersütterung! Und die Krainer? Sie hatten am meisten Honig. Sie haben wesenstlich dazu beigetragen, meine diesjährige Frühzighrernte zu vergrößen Wenn die anderen Rassen sleigig waren, so arbeiteten sie wie besessen; wie wenn sie sich untereinander verschworen hätten: "Du, dem wollen wir helsen und ihm zeigen was wir können; wir wollen ihm doppelt und dreisach eintragen, was er für wi und für unser Futter bezahlt hat! Der weiß, wie man uns behandeln muß."

Ende April engte ich etwa 10 schwächeren Bölkern, von benen ich kin Schwärme erwartete, nach meiner bisherigen Beise bie Brut ein (es kamen link und rechts je zwei Schiedbretter direkt an die Brut). Bon diesen Bölkern schwärten zirka 4 ober wollten schwärmen; das Regenwetter verhinderte den Vorschward die alte Königin ging ab, und das Tüten zeigte mir, wo ich Zellen ausschnicht konnte, um das Schwärmen zu verhindern und sie zur Königinzucht zu verwerten

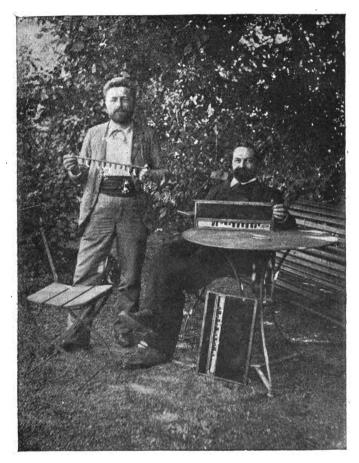
(In Zukunft werbe ich auch bie schwächeren Völker teilen.)

Mitte Mai, b. h. vom 14. bis 18. Mai, teilte ich die übrigen Boller m normaler Große, im gangen etwa funfzig! Es mar wieber icone Eracht, auf !! wieber langes Regenwetter folgte, bas erft am Samstag por Pfingften aufhörte. 3 teilte auch biejenigen Bolter (einige), bie bereits Beiselzellen angesett hatten. Dit Weiselzellen ließ ich stehen; ich wollte feben, ob bas Teilen genuge, um bas School men zu verhindern, bezw. bie Bienen zu veranlaffen, bie verbedelten Bellen ab brechen. Es genügte nicht! Alle Bolter, Die bei ber Teilung icon Beifelgen hatten, schwärmten. Will man bas Schwärmen auch bei biesen verhindern, but muffen por bem Teilen bzw. bei bemfelben bie Bellen ausgeschnitten werben, b. bie Bolter mußten baraufhin untersucht werben, wenn man es gang genau habt Man muß sich natürlich auch nach bem Wetter richten und hat oft al biefem Grunde nicht fehr viel Beit gur Berfügung. Je forgfältiger man aber bei Teilen verfährt, besto mehr fällt spater, b. b. bie tommenben Bochen, bas lafit Aufpaffen auf die Schwarme weg. Im übrigen gibt bas Teilen weniger gu in als das Einengen ber Brut, und was ben Umftand betrifft, daß Mitte Dai ids einige Böller Beiselzellen angesett hatten, so ift zu bemerten, bag ber biesjährige Fru ling eine Ausnahme war und ber Schwarmtrieb 2 Wochen früher erwachte als on

Diesem Frühlinge hat auch etwas anderes nicht genügt! Nämlich das blesteilen des Brutkörpers beim Zurückgeben des Vorschwarms. Die Völker waren das yn groß und das Wetter zeitweise, d. h. gerade an den Schwarmtagen, zu heiß. sift möglich, daß dieses Versahren bei der schwarzen Rasse eher genügt als dei de Krainern. Aber es gibt in diesem Falle noch ein anderes Mittel als das frühr von mir angewandte, welches darin bestand, daß ich den abgeschwärmten Brutkörfüber das Absperrgitter sette und den Schwarm unter das Absperrgitter wars sind etwas Brut unter dem Absperrgitter). Dieses Versahren ist nicht nötig. Wenn weiß, welcher Stock geschwärmt hat (was dei der Schwarmrückgade immer die Hauftschen ist) und zwar als wirklicher Vorschwarm mit der alten eierlegenden Königst dann schneidet man die Zellen aus, teilt den Brutkörper und wirst den Schwarretour. Einem geteilten Bolke, das einen Vorschwarm abgab, weil es schon verder Teilung Schwarmzellen hatte (die ich nicht ausgeschnitten land den Brutköre

zweimal geteilt, b. h. also burch je 2 Schiebbretter in 3 Teile von je 3 Brutswaben. Heute, ben 11. Juni, wo ich bieses Volk untersuchte und die Schiebbretter wieber auf die Seite stellte, fand ich in seinen Brutwaben einen großen Vorrat von Honig. Einen Aussah hatte ich ihm schon Mitte Mai geschleubert. Diese Dreiteilung durch 2 mal 2 Schiebbretter wird von Herrn Hand Pechaczek in Euratsselb, Niederschsterich, Wanderlehrer des Zentralvereins für Bienenzucht in Herreich, schon seit Jahren praktiziert!

Beilaufig bie Bemerkung, bag biefe Dreiteilung eine ftarte Bruteinschrankung bebeutet. Es entsteht bie Frage: Wirb burch biese Bruteinengung ein Volt für



3mei bekannte goniginnensuchter: Unfer hochgeschähter Mitarbeiter Berr Pfarrer A. Strauli, Scherzingen a. Bobenfee (rechts), unb herr Banberlehrer S. Bechaczek (Euratsfelb, Rieberöfterreich).

bas nächste Jahr geschwächt? Ich bin geneigt, auf biese Frage zu behaupten: Es wirb nächstes Jahr eher stärker sein, als wenn bie Brut jeht nicht eingeengt worden wäre, weil die Königin ihre Kraft nicht (nutlos) vergeudet hat! Allerdings darf die Teilung nicht zu lange dauern.

Ik Doch nun zur Hauptsrage: Wie ging es benn mit den übrigen Bölkern (zirka 45), die bei der Teilung keine Schwarmzellen hatten? Die Antwort lautet: Bon diesen Bölkern hat kein einziges geschwärmt, obschon 12 reine Krainer darunter waren! Roch am Kurse sagte einer zu mir: "Wich nimmt es wunder, wie es Ihnen nit Ihren Krainern gehen wird." Es nahm mich wirklich selber wunder. Es war eine

ungemutliche Beit fur mich. Fruhere vereinzelte erfolgreiche Berfuche tonnten nicht maß: gebend fein. Am Affingftfamstag hellte bas Wetter auf; es wurde heiß. Meine Bienen verursachten ein tofenbes Geräusch. Wenn jeht viele Schmarme tamen: 10, 20 ober noch mehr? Es ware jum "ben Verstand verlieren". Hatte ich bie Sache nicht zuerst mit blog einigen Boltern probieren follen? Es tam feiner! Am Bfingfisonntag wieber basfelbe Better und basfelbe Getofe. Gin Borübergebenber fagte (wie es oft geschieht), "ber Pfarrer betommt einen Schwarm". Es tam teiner! (Der Garten liegt hoher als die Strafe, von der aus man die Bienen nicht fieht.) Am Pfingstmontag nachmittag ging ich in bie Stabt. 3ch atmete auf. Das mar gum erften Male, bag ich über bas Pfingftfest (bei iconem Better) mit Schwarmen nichts gu tun hatte. Allein meine Freude sollte nicht ganz ungetrübt sein. Abends, als ich heim kam, hing ein Schwarm am Baume. Einer! Ein Nachschwarm aus einem Stode, ber schon vor bem Teilen Zellen hatte. Und alle anberen Bölker, die ben Kasten bis in die Eden füllten, waren wie fest genagelt. Von Nachschaffungs: zellen auf ber weisellosen Seite teine Spur! Denn bis die "strohbummen" (? Die Reb.) Bienen es "merten", bag auf einer Seite teine Gier mehr tommen, ift bie offene Brut für bie Königingucht zu alt; ober fie haben überhaupt tein Beburfnis nach einer neuen Rönigin; auf ber anbern Seite ist ja alles in Ordnung!

Also die Sache ist gelungen! Es ist ja bloß horizontal, was vertital sich schon längst bewährt hat. Während der Tage der Entscheidung war es eine Ermunterung sur mich, als ein benachbarter Bienenfreund mir berichtete: 2 geteilte Böller haben geschwärmt; er teilte schon ansangs Mai. Auf meine Frage: Bie lange ging es bis zum Schwärmen, erhielt ich die Antwort: 4 Wochen. Nun, mit diesen 4 Wochen wird sich mal etwas ansangen lassen, sagte ich. Man muß nur nicht zu früh teilen, sondern so, daß der erwachende Schwarmtrieb in die beginnende Trachtpause täme und darum erlischt. Gegenwärtig (12. Juni) ist bereits die Orohnen-

# Habe ich mein Abonnement schon bezahlt? Es stehen noch viele Beträge auß! Der Berlag C. F. W. Fest.

reiterei im Gange. Viele Böller haben seither ihre Drohnenbrut herausgeworfen; Schwärme gibt es teine mehr. Es pressiert also mit dem Wiederwegnehmen der Schiedbretter nicht

Einen großen Borteil bietet das Teilen auch noch betreffend die Erneuerung ber Waben. Man hat beim Wiederentsernen der Schiedbretter so prächtig Gelegenheit, alle nicht mehr tadellosen Waben außer die Schiedbretter zu stellen. Man ist ja gezwungen, den Brutraum noch einmal auszumachen. Für die abgehenden Waben sollen neue Mittelwände ausgebaut werden, was bei der Wintersütterung noch

geschehen tann, wenn es nicht früher ichon geschehen ift.

Zwei Bölker hatten insolge ber Teilung Brut über bem Absperrgitter, schwärmten aber nicht und lieserten viel Honig. Ein eingeengter Krainer, ber schwärmte, bem ich fast alle Weiselzellen ausschnitt, ber wieder schwärmte und den Schwarm wieder erhielt, wurde weisellos; ich gab ihm ein Besruchtungskästichen mit letztjähriger Königin. Bequem war das Teilen dieses Jahr nicht; die Aussähe, die zugleich gescheubert wurden, waren so schwer, daß mir der Rücken noch tagelang weh tat. Allein ich wollte durchaus einmal den Versuch im großen machen, und es reut mich nicht, im Gegenteil! Die Sache ist ohne allen Zweisel ein bedeutsamer Fortschritt, und nächstes Jahr mache ich sie noch besser.

Noch etwas! Angstliche Seelen könnten jammern und fragen: Bas wird aus unserer Bienenzucht, wenn man anfängt, mit Krainern erfolgreich Honig zu produzzieren? Es braucht niemand Angst zu haben. Es waren außerordentliche Berhältnisse, die mich veranlaßten, Krainer kommen zu lassen: weil ich unter keinen Umständen auf meinem Stande leere Kasten bulbe aus naheliegenden Gründen. In meiner Nähe sind allerdings keine Imker, die noch mit alten Kasken imkern und auf die ich Rückstäut zu nehmen hätte. Allein auch abgesehen hiervon werde ich die Landerasse nicht abgehen lassen.

# Bienen-Literatur der letzten 15 Jahre: 1899—1913.

Bufammengeftellt von Joh. Blaffert.

(Schluß.)

#### Honig.

Darl, A., Der Honig. Gin vergessener Schat. Ling, 1912. Pregverein. M. -. 10. Dentichrift bes Imtervereins für ben Bezirt Freiburg i. B. bezüglich bes Sonigichutes, mit Bitte an die Imtervereine. Freiburg i. B. 1906. B. Baebel. M. - . 40. Dentichrift über ben Berkehr mit Bonig. Ausgearbeitet im Gesundheitsamt. Berlin, 1903. 3. Springer. M. -. 50.

Dennler, J., Berwertung bes Honigs im Haushalt. Leipzig, 1911. Sachmeifter

& Thal. M. - .20. Edhoff, J. F., Der reine Bienenhonig. Belehrungen über beffen Gewinnung, Eigenschaften, Gintauf 2c. Begesad, 1893. 3. J. Rohr. M. -. 30.

Fiebe, E., und Bh. Stegmuller, Beitrag gur Renntnis auslanbifder Sonige.

Berlin, 1913. 3. Springer. M. 3.40.

- Floß, J., Der Honig in ber Ruche. Gine Sammlung erprobter Rezepte. Mit einem Anhang: Der Honig als Heilmittel. Berlin, 1910. F. Pfenningstorff. M. —. 30.
- haenle, D., Die Chemie des Honigs. Chemisch-analytische Prüfungsmethobe zur Erkennung von echten und mit Invertzuder und Glytofe ober Rohrzuder (Ruben: juder) verfälschien Honigen. 5. Aufl. Strafburg, 1912. B. Schweitharbt. D. 5 .-. Da fterlit, A., Der Bienenhonig und feine Erfahmittel. Darftellung ber Ent-

ftehung, Gewinnung, Berwertung, Untersuchung und Beurteilung bes Sonigs und feiner Erfatftoffe. Wien, 1909. A. Bartleben. M. 3 .-, geb. M. 3 80.

hint, A., Der Honig und seine Berwertung. Leipzig, 1910. A. D. Paul. M. -.. 10. Kast, F., Der Bienenhonig und seine Berfälschung. Reval, 1903. Kluge & Ströhm. M. —.30.

Lahn, W., Lehre ber Honigverwertung. Anhang: Das Wachs und seine Verwertung. 3. Aufl. Leipzig, 1909. Leipziger Bienenzeitung. M. 2 .-, geb. M. 2.50. Michaelis, R., Deutsches Sonigbuchlein. 4. Aufl. Leipzig:R., 1911. A. Michaelis.

Zimmermann, J., Honigfälschungen und Honigfälscher. Freiburg i. B., 1907. P. Wachel. M. —.80.

#### Berichiedenes.

Alftten, J. D., Apidae. — Forel, A., Formicidae (Gudwest-Australiens). Jena, 1907. G. Fischer. M. 2.59.

Alftien, J. D., Die Bienenfauna von Beftpreußen. Berlin, 1912. R. Frieblanber & Gohn. M. 4 .--.

Urnhart, L., Anatomie und Physiologie der Honigbiene. Wien, 1906. M. Perles. **M.** 2.40.

Bericht über die Tätigkeit der k. Anstalt für Bienenzucht. Erlangen, im Jahre 1911. München. C. Gerber. M. 1.80.

Boeger, Die Rechte und Pflichten bes Bienenhalters nach bem Bürgerl. Gesethuch. Bufum, 1908. F. Beterfen. M. 1 .-.

Buttel=Reepen, S. v., Die stammesgeschichtliche Entstehung bes Bienenstaates, fowie Beitrage gur Lebensweise ber folitaren und fog. Bienen. Leipzig, 1903. S. Thieme. M. 2.40.

—, Sind die Bienen Reffermaschinen? Leipzig, 1900. A. Georgi. M. 1.20, geb. 1.80. Dennler, J., Die Wachsmotten. Beschreibung und Lebensweise, Schaben, ben fie in ben Bienen ftoden verursachen. 2. Auft. Leipzig, 1909. C. F. B. Feft. M. -. 50.

Didel, F., Die Lösung ber Geschlechtsrätsel im Bienenstaat. Leipzig, 1908. C. F. B. Fest. M. 2.-..

Dude, A., Die Bienengattung Osmia Panz., als Erganzung zu Schmiebeknechts "Apidae Europaeae" vol. II in ihren palaeartt. Arten monographisch bearbeitet. Innsbrud, 1900. B. Junt, Berlin. M. 6 .--. Digitized by Google

- Frey : Gegner, E., Systematisches Berzeichnis ber in ber Schweiz gefundenen Apiben. Bern, 1911. Raillard & Co. M. 2 .-.
- Friese, B., Die Apibac (Blumenwespen) von Argentina nach ben Reiseergebniffen ber herren A. C Jensen-Saarup und B. Jörgensen in ben Jahren 1904-1907. Berlin, 1908. R. Friedlander & Sohn. M. 4 .-.
- Megachilinae. Berlin, 1911. Friedlander & Sohn. M. 32 .-. –, Apidae. I. -, Die Regelbienen Afritas. Stodholm, 1904. R. Friedländer & Sohn in Berlin.
- **M.** —.80. -, Monographie ber Bienengattung Centris. Bien, 1901. A. Hölber. M. 5.60.
- —, Monographie ber Bienengattungen Eromalosis, Philothrir, Melitoma und Tetra-Wien. 1899. A. Hölber. M. 2.80.

-, Monographie ber Bienengartungen Megacilissa, Caupolicana, Diphaglossa und Mit Nachtrag. Bien, 1898-99. A. Hölber. D. 2.20.

—, Über die Bienen (Apidae) der ruffischen Bolarerpedition 1900—1903 und einign anderen arktischen Ausbeuten. St. Betersburg, 1908. L. Bog, Leipzig. D. 2.-

Die Gehirne ber Bienen und Ameisen (In: Ziegler, B. E., Der Begriff bes Inftinktes einst und jest. 2. Aufl. Jena, 1910. G. Fischer. M. 3 .-.)

Gerftung, A., Das Grundgeset ber Brut- und Bollsentwicklung bes Biens. 6. Aufl. Freiburg i. B., 1902. B. Baetel. M. -. 65.

Smelin, A., Bandtafel für Bienenwirtschaft. Mit Tert. Stuttgart, 1899. & M 2.50. Ulmer.

Bonner und Freunde ber Bienengucht in Babens Fürstenhaus und Bolt, eine Fest schrift zum Jubilaum bes Großherzogs Friedrich und ber Großherzogin Luise von Freiburg i. B., 1906. B. Baetel. M. 1.50.

Donigtopf, Der geprüfte. Gine Beleuchtung ber Berhaltniffe im babifchen Landes: verein für Bienenzucht, zugleich ein Blatt ins Stammbuch beutscher Imterverbande Herausgegeben von dem Imterverein für ben Bez. Freiburg i. B. Freiburg i. B., 1910. B. Waetel. M. 1 .-.

Roltermann, M., Bienenwirtschaftliche Buchführung. Burzburg, 1907. Berlag | bes Prattischen Wegweisers. **M.** —.40.

Krander, Dr. D. Der Bienenwirtschaftliche Hauptverein im Königreich Sachsen von 1863 bis 1913. Eigentum des Bienenw. Hauptvereins im Königr. Sachsen M. —.50.

Die breierlei Bienenwesen und ihre Bereinigung zum Bienenstaate. Leipzig.

Theod. Thomas. 1884. M. —.50.

Lacher, E. v., Bienentafeln für den Anschauungsunterricht. 3. Aufl. 3 Tafeln, je 150 × 100,7 cm. Wien, 1905. P. Waepel, Freiburg i. Br. M. 12.75. Mit Leinwandstreifen und Staben M. 16.40. Grlauterungen bagu, 2. Auflage **&bb.**, 1902. 𝔐. ─.60.

Lency, G., Inftinktive und andere bemerkenswerte Gigenschaften ber Sonigbiene 2. Aufl. Szabadta, 1909. Bentral Buchhandlung heumann. **M.** —.60.

Leng, B., Tone und Stimmen ber Immen ober Sautflügler. 2 Teile. Effen,

1901. H. L. Ged. M. 1.—.

Michaelis, R., Warum fteben auf ben Dörfern fo viele Bienenhutten leer? 1911. A. Michaelis. M. — .60.

Debninger, M., über Rerngrößen bei Bienen. [Aus: "Berhandlungen ber phpfital: medizin. Gefellichaft zu Burzburg "] Burzburg, 1913. C. Kabitfc. M. 1.50

Bfäfflin, F., Der Bienenhaushalt. 4. Aufl. Stuttgart, 1908. E. Ulmer. Dt. 1.20. Brigt, 3, Die Rechtsverhaltniffe ber Bienen und Immen nach bem Burg. Gefet

buch. 2. Aufl. Berlin, 1908. F. Pfenningstorff. M. - . 75.

Raufchenfels, A. v., Atlas für Bienenzucht. Anatomie - Siftologie - Bathe: logie - bienenfeinbliche Tiere. Mit Tert. Berlin, 1901. C. F. B. Fefi, Leipzig. M. 9 .-.

Schmidt, C. v., und R. Oppitofer. Die Feinde ber Biene. Ausgaben fü: Norddeutschland, Ofterreich, Ofte und Westpreußen, Rheinland: Westsalen, Schlefien.

- Schweiz, Subbeutschland, Subtirol und Ungarn. ABcona, 1905. C. p. Schmibt. Re M. -.40.
- Stabler, S., Die Biologie ber Biene. Burgburg, 1911. S. Sturg. Geb. M. 1.80. Stranb, E., Apibologisches aus bem naturhiftorifden Museum zu Wiesbaben. Biesbaben, 1910. Bergmann. M. -.60.
- -, Neue afritanische Bienen ber Gattung Nomia, Wiesbaben, 1911. Bergmann. -. 40. Baetel, B., Beobachtungen am Bienenftanb. Monatslifte. 2. Aufl. Freiburg i. B. 1906. B. Waetel. M. -.30.
- Beippl. Th., Breisgerichts-Ordnung für Bienenwirtschaftliche Ausstellungen. Berlin. 1913. F. Pfenningstorff. M. -. 85.

# Die Wanderversammlung deutscher, österreichischer und ungarischer Bienenwirte in Preßburg vom 25.—30. Juli 1914.

Bon R. Günther, Seebergen.

m 20. Juli fuhr ich mit meiner Tochter, meinem Freunde Blat aus Weißen-fels nebst Tochter, Freund Schmidt aus Rothenburg und Herrn Hentschel-Falkenberg über Saalselb, Nürnberg nach Passau. Von da gings per Dampfer bis Ling, wo wir übernachteten, und am andern Morgen per Bahn bis Bien. Noch war bie friedlichfte Stimmung. Bir hielten uns bis Freitag in Bien auf, wo wir im Hotel "Union" eine große Anzahl Imterfreunde aus Deutschland trafen. Sehr zeitig maren wir von ber heimat abgereift, ba wir wegen unserer Brovingial-Außftellung in Sangerhausen zeitig wieber zurudreisen mußten. Unsere Rinder und Freunde follten aber auch bas icone Wien tennen lernen, Am Sonnabend fruh gings nun per Dampfer nach Bregburg. Es war eine herrliche Fahrt. Gine große Imterichar, auch viele Damen, eilten ber gastlichen Feststadt Bregburg gu. Freund Blat, ber von Wien vorausgereift war, hatte für unsere Untertunft gesorgt. Nachdem wir uns etwas erholt und ben Magen geftartt, gings zur Ausstellung. Um Nachmittag bes 25. Juli murbe eine Banberung burch bie Stadt unternommen. Um Abend gings über bie Donau nach bem "Au-Raffee", wo bie Begrugung ber Gafte ftattfinden follte. Aber fiebe ba, es murbe mohl froblich unterhalten, aber es erfolgte teine einzige Begrugungsanfprache. Bar man boch ben gangen Tag gefpannt, mas Serbien für eine Antwort geben murbe auf bie Note, bie von Ofterreich Ungarn an bie bortige Regierung gerichtet mar. Um 7 Uhr aber mar bie Nachricht ba: "Serbien wird nicht auf bie Bebingungen eingehen." Man muß es gesehen, muß es erlebt haben, welche Begeisterung unter ben Ungarn und Ofterreichern herrichte. Rrieg ben Gerben! bies mar bie Lofung. Um nun am Begrugungsabenbe im "Mu-Raffee" wenigstens etwas fröhliche Stimmung hervorzurufen, gebrängt von ben lieben öfterreichischen Bunbesbrübern, mit benen ich mich unterhielt, fühlte ich mich endlich veranlagt hin= auweisen auf unsere Bundestreue. Gin Sturm ber Begeifterung brach los, minutenlang wurde ich unterbrochen. Eljen: und Beilrufe nahmen tein Enbe. Go verging ber Abend nun boch noch bei fröhlicher Unterhaltung. Um Conntag murbe ber Wingerschule ein Besuch abgestatt:t, mas ficher allen unvergeglich bleiben wirb. Wir wurden bort großartig bemirtet. Unfer Freund Sybom hielt eine herrliche Unsprache, worauf verschiedene andere folgten. Die Begeisterung fur Deutschland flieg immer höher. Balb erklang "Die Bacht am Rhein", bazwischen bie ungarische Nationals hymne, bann "heil bir im Siegerkranz", endlich "Deutschlanb, Deutschlanb über alles"! Am Schluffe trat noch ein Fraulein auf und ruhmte Deutschlands Bunbestreue; fie murbe unter Eljen-, Beil- und Bochrufen burch ben Saal getragen. -

(Fortsetung folgt.)
Digitized by

# Von den Grundgesetzen des Bienenstaates.

Bon Bilhelm Matthes, Dornborf.

n Nr. 3 ber Imterzeitung meint Kuchenmuller, daß die heutige Bienenzuchttheorie weiter nichts fei als Melkantenter. theorie weiter nichts fei, als Abschreibearbeit, und nur ein paar führende Manner waren auf biefem Gebiete bis bato entstanden, die Theorie ober Praris als ihre geistige Schöpfung beanspruchen könnten. — Das ist richtig. Ich tann mir auch fehr wohl benten, warum er bie paar Manner nicht genannt hat. Tropbem gibt es noch Forscher, Die Gebiete bearbeiten, welche Berlepfc und Dzierzon ober Leudart nicht klaren konnten. Ich erinnere nur an die Arbeiten Banbers über bie breierlei Faulbrutertrantungen ober bie Nosema apis. Die Grundlehren bes Bienenftaates, soweit wir fie in ber Praris brauchen, liegen tatfachlich tlar vor uns. Dag es Leutchen gibt, Die Die Lehren an ber Sand ber Braris nachprufen, ift icon und erhöht ben Reig ber Bienengucht. Wenn fie aber anfangen und Mantelchen über geklärte Tatsachen hängen, eigene Ausbrücke prägen und die Sache so barstellen, als ob sie bie Entbeder waren, bann wenden wir uns verächtlich von ihnen ab.\*) Es ist schabe, daß es so viele gibt, die diesen Unterschied nicht begreifen können ober wollen. Bunttum. - In ber oben ermahnten Beitung wird auch folgenber Sat zitiert: "Die Bienen arbeiten und schaffen Schätze zusammen, beren Suße sie nie schmecken werben." Hierzu sagt (boch wohl Ruchenmuller): "Dieser Sat wurde wohl eher Stoff zum Nachbenten geben, benn bie Natur macht nur volltommene Arbeit."

Mlso Borrate, die sie nie schmeden werden! Genauer gesagt, die sie häufig nie

ichmeden merben.

Im Bienenvolke handelt es sich genau wie sonst in der Welt nicht um Erhaltung bes Ginzelwefens, ja nicht einmal um Bestehen eines Bolles. Db bie Erbe eine Million Bienenvölker trägt ober 900 000, ist ganz gleich. Der Zwed aller Arbeit innerhalb eines Bienenvolkes ist niemals die unmittelbare hungerstillung. Das Volt soll verjüngt werden, also erhalten bleiben, und womöglich vermehrt werden. Die nachfolgenden Brutfage follen ernährt werben tonnen, wenn auch bie Natur nichts mehr bietet. Ober bie nachfolgenden Brutfate follen berartig ausgebebnt werben, bag eine Teilung (Schwärmen) ftattfinben tann. Alle vorausgegangene Arbeit hatte mittelbar bieses Biel. Bas fragt bie Natur banach, wenn bas Mutter-tier g. B. zu Grunde geht? Wenn nur die junge Generation ba ist und bie Lude ausfüllt. Noch ein grelles Beispiel: Das Saugetier frißt, um ben Hunger zu ftillen. Diese Rahrung tommt ihm nicht gang zugute, fondern wird von ber Dilds brufe in Nahrung fur bas Junge verwandelt. Man tann beinahe fo fagen: Jebes Tier lebt nur für seine Nachkommen. Auch wir Menschen arbeiten für unsere Kinber. Haben wir Kinder großgezogen, bann mögen wir uns begraben lassen. Wir haben unfern Zweck erfüllt. Das jungere Gefchlecht fängt ben Bers von vorn an. steht scheinbar ewig bie Menscheit vor uns. Wenn bie Biene Vorräte erarbeitet, beren Suße fie nie genießt, so liegt barin etwas ganz Natürliches; nicht etwa ein geheimnisvolles Naturmunder, das bei anderen Lebewefen nicht vortommt. -

# Mo. 5.

Bon Bilh. Buchholz, Rüdershaufen i. T.

in eigentümliches Thema, wird mancher sagen. Das ist & auch und ists auch nicht, wenn man weiß, wer mit No. 5 gemeint ift. Ich will niemand langer im Unklaren laffen, sondern gleich verraten, daß No. 5 mein bestes Bienenvolk ift.

Dieses Prachteremplar hat alle guten Eigenschaften, die man von einem Glites volke verlangt. Es ist außerorbentlich eifrig im Honigsammeln, geht im Frühjahre nicht so fruh in die Brut, ift sanftmutig und hat eine mahre Scheu vor bem

<sup>\*)</sup> Sehr richtig, fehr mahr!

Schwärmen. Ich kann mit gutem Gewissen sagen, daß es noch nie geschwärmt hat, und ich besitze es schon zirka 20 Jahre. Alle möglichen Kuren habe ich schon mit ihm getrieben, es geradezu zum Schwärmen gereizt, aber es ließ sich nicht aus seiner Ruhe bringen. Die Königin muß infolgebessen allerdings alle 3-4 Sommer ersneuert werben, und ich muß gestehen, daß mir immer ein Stein vom Herzen ist, wenn ich von der jungen Mutter auf mein am Kasten angebrachtes Merkiäselchen schreiben kann: "In Ordnung!" Daß von einem solchen Volke nachgezogen wird, liegt klar auf der Hand.

Dieses Jahr ist nun wieder eins von benen, in welchem die ausgebiente und bald ausgelegte Mutter wandern muß. Ich betone "wandern" muß. Denn töten werde ich das gute Tier vorläufig nicht. Es steigt zunächst eine Etage höher in den Honigraum, bessen Berbindung mit dem Brutraume vorher geschlossen wird, und das geht bei meinem Albertikasten spielend leicht. Es braucht bloß ein Zinksichter eingeführt zu werden.

So find also nun zwei Bölker im Stode. Das untere fühlt sich bald weisels los und geht baran, Weiselszellen anzusetzen. Aber man sollte nicht glauben, daß das nun viele seien, und wenn man auch mährend dieser Zeit ertra fütterte. Höchstens 4—5 wird man im Stode sinden, meistens aber weniger. Ist das nicht merkswürdig? Ich habe aber schon oft gesunden, daß meine besten Bölker das meistens

immer fo machen.

Neben biesem Spätbrüter besitze ich auch noch solche, die früher mit dem Brutzgeschäst beginnen, aber im Honigiragen mit dem erstern wetteisern. Sie sind auch sehr gut, wenn sie beizeiten gezügelt werden, daß ihnen der Kamm nicht zu sehr schwillt und sie dann schwärmen. Mit ihnen versahre ich so, daß sie im letzten Drittel des Mai umgehängt werden. Die Königin bleibt, bei meinen Dreietagern, in der ersten Etage, über die ein Absperrgitter gelegt wird. So wird also die 2. und 3. Stage frei sur Honigraum. Die Brut kann somit nicht unnötigerweise ausgedehnt werden, und das Schwärmen unterdleibt meistens. Man kann sich auch noch so helsen, daß man um diese Zeit in die Mitte des zweietagigen Brutraums ein Doppelschied senkrecht einstellt. Die so gewonnenen Haldrähmchen mit auslausender Brut kommen in den Honigraum oben. Ich mache hier die Bemerkung, daß meine Dreietager so eingerichtet sind, daß die Honigraume kinks, oben und rechts sind.

Sollte tropbem bas Bolt Anftalten zum Schwärmen machen, ober es schwärmt wirklich, bann bleibt nichts anderes übrig, als bie Königin mit ben nötigen Bienen in ben 9 Halberähmchen umfassenben Honigraum rechts (III, V) zu bringen. Selbstverstänblich muß berselbe vorher burch einen Schieber vom Brutraume abgeschlossen werben. Hier bleibt bas kleine Bölkschen solange, bis die junge Königin fruchtbar ist. Dann wird bie alte ausgefangen, anderswo verwandt ober getötet. Es ist auch ganz praktisch, dieses Bölkchen vorläufig hier zu belassen und später in den obern Honigraum (IV) umzulogieren, wo es den Winter über verbleibt

| Honigraum<br>(13 Rähmchen)<br>IV |                           | V<br>Rönigin-<br>käftden<br>8 Rähmch |
|----------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|
| Honigs<br>raum<br>6 R.           | Brutraum<br>(20 Rähmchen) | Honigs<br>raum<br>6 R.               |
| 11                               | Schiebe<br>I              | ш                                    |
|                                  | ·                         | <u> </u>                             |

und im Frühjahre gur Verftartung bes hauptvoltes verwandt wirb.

Rehren wir nach biefer Abschweifung wieder zurud zur alten Königin in No. 5 oben. Wir hatten sie in diesen Raum gesett, der ein eignes Flugloch hat und das die Bienen schon vorher zum Gin= und Ausstiegen teilweise benutzten. Es ist sehr gut, wenn einige Zeit vorher, im Zwischenraume von mehreren Tagen, dieser Raum aus anderen starken guten Bölkern etliche Waben mit auslausender Brut erhält, damit er recht bevölkert ist und bleibt. Dorten bleibt die alte Königin solange, bis Brut in allen Stadien vorhanden ist, und dann muß sie wieder wandern, nirgends hat das arme Tier lange Ausenthalt. Wo steigt sie nun ein? Ausschaion No. . . .

Digitized by GOOSIC

Hier hat eine alte ober sonst wenig taugliche Mutter unmittelbar vorher Plat gemacht. Ohne jeglichen Schut jeboch traut fie fich nicht in die neue Refiben, ein: augieben. Da konnte es ihr auch bos an ben Kragen geben. Darum fest fie ihr Berr in einen pon ihm tonftruierten Weiselzuchtfafig (fiebe Bienentalenber 1915), burch ben fic mit ihren neuen Untertanen in einige Berührung tommt und bei frobem Rechaelage pon ihnen beraustomplimentiert und freudig empfangen wird. Bei ben Bienen gehts gewiß wie auch bei ben Menschen. Bei gutem Mable und echtem Trunt ift icon mancher feindliche Bruber zum fanften Lamm geworben.

Uberlaffen wir ber alten Majeftat eine Zeitlang ihr neues Reich und feben nach, mas einstweilen im Brutraume No. 5 geschehen ift. Wir finden bort mehrere Roniginzellen. Gine bavon bleibt und läßt nach einigen Tagen einen Beifel außschlüpfen,

ber hoffentlich balb befruchtet wird und bann bas Brutgeschäft beginnt.

Spater, 8 Tage nach Abgang ber alten Konigin aus bem Honigraume, revi bieren wir auch bort nach Weiselzellen. Auch hier find einige aufzufinden. Gie werben bis auf eine ausgeschnitten und zur Koniginzucht verwendet, wie bas auch mit benen aus bem Brutraume gescheben ift. Uber bas "Wie" bier gu fprechen,

murbe zu weit führen, bas gebort jum Rapitel "Ronigingucht".

Nachbem nun auch bie Konigin im Honigraume - porausgesett, bag fie beim Musfluge nicht verloren gegangen - befruchtet ift, wird fie ausgefangen und einem anbern Bolle zugesett. Der gange Binticieber, ber porber Brut- und Sonigraum getrennt hat, wird ausgezogen und an beffen Stelle ein burchlocherter gefett. Die Bienen oben und unten betommen gleichen Geruch. Um folgenben Morgen wirb biefer Schieber ausgezogen und beibe Bolter find wieber ju einem Bolte vereinigt, ohne bag Beigerei baburch entftand, meinem Dafürhalten bie befte Bereinigungsart.

Bur Borficht faben wir am 9. Tage nach, ob vielleicht oben Koniginzellen vor

handen find. Wir benuten ober zerftoren fie, je nach Bebarf.

Die alte Ronigin hatten wir einem anbern Bolle, bas inbezug auf Gute bas Gegenteil von Ro. 5 war, gegeben, bamit ein neuer Geist barin einzöge. Da ste hier nur vielleicht 14 Tage ihres Amtes gewaltet hat und nun junge fruchtbare Königinnen, aus No. 5 stammenb, vorhanden find, verläßt fie ihren Balaft und wandert, wenn es nicht Zeit fein follte, fie zu toten, mit etwas Bienen in bas Aus: haltstübchen No. 5 rechts (V), bem fogenannten Dreirahmchentaftchen, Ronigintaftden, bas nach unten (III) um 6 Rahmchen erweitert werben tann. hier bleibt fie bis jum Berbfte. Dann wird ber obere honigraum vom Brutraume wieder abgefchloffe und die alte Majestat geht in biefen Raum, ins Winterquartier. Im nachften Frit jahre bevölkert sie nochmals ben Honigraum und manbert bann babin, von wo e tein Wiebertommen mehr gibt.

#### Literatur.

Geflügelzucht, Obstban, Bienen-, Raninden- und Teichfischzucht als Rebenbetriebe der Landwittichaft und ihre Bedeutung für biefe mit besonderer Berud: fichtigung Bayerns. Bon Dr. hermann heinbl. Regensburg. Breis: Dr. 1.-

Berfaffer hebt in seiner Schrift funf Rebenbetriebe ber Landwirtschaft hervor, bie recht Berfasser hebt in seiner Schrift fünf Nebenbetriebe der Landwirtschaft hervor, die recht wohl verdienen, besser von den Landwirten beachtet zu werden, da sie mit der Landwirtschaft aufst innigste zusammenhängen und dieser aus vielen Gründen eine beachtenswerte Arntabilität gewährleisten. Bon diesen Nebenbetrieben, im Titel genannt, ist einer so michtist gewährleisten. Bon diesen Nebenbetrieben, im Titel genannt, ist einer so michtist wie der andere. Die knappen Darlegungen über diese Nebenerwerde erscheinen völlig genügend von allem als wichtige Antegungen, als hinweise zu weiterm Schassen. Es wäre wünschenwert, daß derartige Herden nicht für Bahern allein, sondern für alle deutsche Provinzen geischassen würden. Wir denken da in erster Linie an unsere Bien en zucht. Wit schaffen Stricken ist dieselbe sür Bahern stizziert, ist dargetan, welcher Fortschrift für sie dort zu der zeichnen ist, was ihr noch frommt und was ihr noch sehlt. Gleichzeitig werden die herret Landwirte darauf hingewiesen, inwieweit sie durch Andau wichtiger Bienennährpslanzen außeld, Wiese und Trist auch sich selbst nügen können, wie ihnen aber die Biene ganz erheblick von Ruhen ist, wenn sie Obsibäume anpflanzen und an allen Orten, wo es nur möglich ist

Digitized by GOOGLE

"Bienennabrungsquellen" icaffen ober felbit Bienen guchten. — Bir möchten bies Schriftden allen Landwirten zum eingebenden Studium bringend empfehlen.

Der eligk - lothringifde Banderbienenguchter nebft Beidreibung einer amedmakigen Wanderbeute von Bfarrer G. Ed, Doffenbeim, Boft Quatenbeim Selbstverlaa. Breis: M. 1 .-(Elfak). · 1913.

Der Inhalt vorliegender 41/2 Bogen starten Schrift erstredt sich auf folgende Kapitel: I. Bur Geschichte ber Banderbienenzucht in Elfag-Lothringen. II. Bichtigfeit ber Bander-1. Bur Geschichte der Wanderbienengucht in Estatzeringen. II. Wichten der Banderbenenzucht und ihre Gegner. III. Wohln wandere ich mit meinen Bienen? IV. Weite Banderbeute. V. Borbereitung auf das Wandern. VI. Das Wandern. VII. Arbeiten am Banderstand. VIII. Rückehr von der Banderung. IX. Honigverkauf. X. Gegenseitige Verssicherung der Bienen und Wanderstände. — Alle die Imker, welche Wanderbienenzucht zu betreiben gedenken, werden für ihre Zwecke an obigem Werkhen einen trefslichen Freund und Berater sinden, auch wenn sie die Ecksche Wanderbeute nicht auf ihrem Stande führen.

Der Bienenhonig und fein großer Wert in gefunden und tranten Tagen. Bon Lehrer Ed. Burth, Fehlheim bei Bensheim a. b. Bergftrage. Gelbft: perlag. 1913. 5. Aufl. Breis: 1 Er. 15 Pfg., 50 Er. 6 M., 100 Er. 10 M.

Borgenannte Brofchure, die fich vorzüglich als Beigabe bei Honigverkäufen eignet, um= faßt 16 Drudfeiten und bringt, wie alle ihresgleichen und wie ber Titel erfennen lakt. bas Bichtigste über den Honig, seinen Nährwert, seine verschiedenen Soxten, seine Aufbewahrung, seinen Wert als Arznei= und Volksheilmittel und anderes mehr. Das bereits mehrsach prämiterte Schriftchen, bas in 5. verbefferter Auflage erschienen ift, tann feines wichtigen Inhaltes wegen gern embfohlen werben.

Der pavillonfähige Dadant-Alberti-Bienentaften (Schublaben: Blätterftod mit Blatt-Breitmabe) unter besonderer Berudfichtigung ber Ronigingucht bies Ameritaners G. M. Doolittle. Bon Pfarrer A. Strault, Scherzingen.

III. Mufl.

Aufl. Huber & Co., Frauenfelb. 1914. Preiß: M. 4.—. Wit dem Bienenstande und dem Bilbe des Berfassers als Titelbild erscheint die 3. Auf-Mit dem Bienenstande und dem Bilbe des Bersassers als Titelbild erscheint die 3. Auflage genannten Buches, das gegen 340 Seiten faßt und 137 ausgezeichnete Abbildungen bringt. Es behandelt vor allem den Dadant-Alberti-Stod, seine "Konstruktion" und seine "Behand-lung". Dabei sinder aber auch "die amerikantsche Königinzucht" eingehende Würdigung, wie auch "Theoretisches" nicht ganz weggelassen wird. Der herr Verfasser geht dei seiner Darstellung auf die kleinsten Einzelheiten ein, eine Tatsache, die den Lesern unserer Ausstrieten sind aus den Sträulischen Artikeln her bekannt sein dürfte, so daß jedermann nach den genau gegebenen Anweisungen (ein Patent darauf ist inzwischen erloschen) sich den Dadant-Alberti-Kasten mit beweglichem Bodenbrett selbst herstellen kann. Wir sind überzeugt, daß jeder, der dem Scherzinger-Bersahren, der der Sträulischen Auchmethode seine Sympathien entgegendringt, in vorliegendem Buche viel des Anregenden und Nützlichen auch sür seine Bienenzucht sindet. Zede Zeile des Buches läßt die vollste Überzeugung des Bersasserennen; dabei ist die Darstellungsweise so einsach, klar und packend, daß niemand das Buch unbefriedigt aus der Hand legen dürfte. aus ber Sand legen burfte.

I. G. Beklers Illustriertes Lehrbuch der Bienenzucht. 4. Auslage. Neu bearbeitet von 3. Elfager. Mit 217 Abbildungen. Stuttgart. 1914. 2B.

Breis: M. 2.50. Rohlhammer.

Borliegendes in 4. Aussage erschienenes Wert liegt gleichzeitig in seiner 1. Aussage vor 1887 übergab Beßler dasselbe erstmalig der Offentlichkeit. Wie würde er, der so begeisterte Berehrer Dzierzons, sich freuen, wenn er heute von seinem Werke die 4. Auflage sehen könnte. Während die erste Auflage etwas über 200 Seiten faßte, ist die 4. Auflage um bas Doppelte an Starte gewachsen, so bag biese Auflage nicht nur ein Reubrud, sonbern eine gute, verbesserte Reuauflage geworben ift. Berichiebene Rapitel find gegen fruher ganglich umgearbeitet worden, wir erwähnen nur die Abschnitte der Bienenkrankheiten, der Königinnenzucht, der Behandlung der Bölker von oben und anderes mehr, wodurch gleichzeitig der Beweis erbracht wird, welch gewaltige Fortschritte noch in der Bienenzucht zu verzeichnen sind. Daß natürlich Kleinigkeiten untergelausen sind, die bei einer event. 5. Auflage fortbleiben könnten, mag nur erwähnt sein. So könnte der Name des berühnten Leuskart (S. 19 und Register) endlich richtig (nicht Leukart) gebrudt werben. Die Flügel ber Biene (S. 37) find negyner) endig rignig (nign Leufart) georuat werden. Die Hugel der Blene (S. 37) sind in ihrer Form und Aberung, vor allem aber die Hinterstügel ungenau, um nicht zu sagen falsch wiedergegeben. Auch ist der Haftapparat, die Häcken, nicht richtig dargestellt. Auch Fig. 13, S. 46 ist ungenau, Fig. 20 aber unrichtig: die Bachsspiegel sigen an den 4 letzten hinterleibs-Bauchsegmenten, wie im Texte ganz richtig gesagt ist. Auch Fig. 27 gäbe zu mancherlei Aussegungen betress der Größenverhältnisse der dargestellten Tiere Veranlassungen. Doch genug; das find Außerlichkeiten, die dem innern Werte des Buches keinen besondern Abbruch tun. Seine Anschaffung kann unbedingt warm empsohlen werden.

Digitized by GOOGLE

Der Sonig, fein Seil- und Nährwert. Bon Otto Bauls, Frankfurt

1. M. Leipzig, Edmund Demme. Preis: 50 Bfg.

Das eiwa 20 Seiten sassende Schristchen trägt an seinem Kopse die schwerwiegende Frage: "Billst du gesund werden?" Sein Inhalt sucht in Kapiteln näher auf diese Frage einzugehen, indem er erörtert: 1. Ih, mein Sohn, Honig! 2. Was ist Honig? 3. Honig sie ein ibeales Nahrungsmittel. 4. Hellwirkungen des Honigs. 5. Hälschungen und Kunstprodutte. 6. Für die Hausstrau. — Im allgemeinen schlieht sich das Büchlein seinen zahlreichen Geschwistern, die das gleiche Thema behandeln, engstens an; möchte es ihm gelingen, dem Bienenhonig immer wieder Geltung und Recht zu verschaffen gegenüber dem Kunsthonig. Mit dem "Honigsad" S. 4 sind wir übrigens nicht einverstanden; Vormagen, Honigmagen heißt dies Ding.

# 泰泰泰泰

### Aus der Heimat und Fremde.



Unser sleißiger Mitarbeiter herr Oberjäger G. Schäkel, 11. Inspettion, I. Landwehrs Ersapskomp. in Budeburg ift, wie aus diesen Zeilen zu ersehen, zum heer einberusen worden. Die Fortsegung seines Artikels muß darum unterbrochen werden, da dem Einberusenen "als Baterlandsberteibiger nicht die erfordersliche Zeit zur Berfügung steht". Biel Glud auf den rauben Kriegspfad! —

Herr Rechtsanwalt Dr. jur. Johannes Krancher in Leipzig hat sich für den Kampf gegen unsere zahlreichen tückischen Feinde als Kriegsfreiwilliger gemeldet und ist bereits am 19. August nach der russischen Grenze abgerückt. Seine letzte Feldpostarte lautete:

— "Rüdwärts eine Kußhand, Vorwärts gehts nach Rußland!" —

Auch unfer Berleger, herr C. F. W. Fest, wurde unter die Fahne gerufen. Möchten beibe recht gesund und mit dem Siegesreis geschmudt gurudtehren.

Otto Schulz †. — Am 16. August h. a. entschlief sanst und ruhig im 72. Lebensjahre ber weithin bekannte Bienenzüchter Otto Schulz in Budow, Kreis Lebus. Seine Beerdigung sand Mittwoch ben 19. August statt. Er ruhe sanst in seiner stillen Grust!

Obstban und Bienenzucht. — Gleanings berichtet über Versuche und Beobachtungen des Prosessons Waugh von der landemitschaftlichen Hochschuse sür Massachen die Versuchen besongt fast allein die Honigbiene die Bestruchtung der Obstblüten. Neben der Biene gilt hauptsächlich der Wind als Träger der Bestäubung. W. stellte also mit Baseline beschmterte Glassscheiben etwa im Abstand, den Obstbäume voneinander zu haben psiegen, hinter volldlühenden Bäumen auf und zwar so, daß alles, was der die Blüten schüttelnde Wind an Kollen forttrug, an den Glasscheiben blieben selvog leer. W. stellte sodann sest, daß außer Vienen kaum irgendwelche Inselten blühende Obstbäume bestiegen. Ferner daß dei Obstarten, die der Selbsschwelchen die den Suchstand zugänglich sind, besseres Obst dann gewonnen wird, wenn Bienen Zutritt haben. — Gleanings betont, daß Kros. Waugh selbst

nicht Bienenzüchter ift und daß dieses Urteil um so schwerer wiege, als es von einer der ersten Autoritäten des Obsibaus in den Bereinigten Staaten abgegeben sei. (Diese Roti, eignet sich zur Berbreitung in den Tageblättern. Die Red.).

Kronen-Konig. — Aus unserm Lefertreite erhielten mir jungst einen Beitungsausschnit

mit folgendem Inhalte zugefandt:

"Die Bienen bes 19. Jahrhunberts. -Honig ift eins ber beliebteften und gefünbeften Nahrungsmittel. Die neuefte Erfindung Kronen-Honig in Bulverform ermögliches jedermann, sich selbst auf dem einsachste Bege ca. 11/2 Pfd. Honig herzustellen, welche an Geschmad, Rährwert, Aussehen, som Aroma dem Bienenhonig völlig gleichkommt Dies bestätigt ber befannte Nahrungsmittel Chemiter Dr. Aufrecht in feinem Gutachten Brobepatete gegen 60 Bf. franto ober Radmahme. Nahrungsmittel-Berfandhaus U. (Die Firma laffen wir fort, um für biefe Bersandhaus" nicht noch Reklame zu macher Ra alfo, fcreibt ber herr Einsender (3. 81 in Ml.), wozu treiben wir noch Bienenjudt mühen uns den ganzen Sommer, wenn mas ein Bib. Sonig für 40 Bfennig erhalten fann Ich bin nur neugierig, wo dieser berühmu Dr. Aufrecht wohnt, ob er überhaupt aussund bar ist?

Das Inserat ist burch 2 Abbildungen der schönt, durch 2 Müden bez. Schnaken! Bir glauben gern, daß diese Tierchen solchen Schnakenhonig zu erzeugen vermögen, der, wie das Inserat sagt, von "Bienen des 19. Jahrhunderts" herstammen soll! Wir haben abs bekanntlich jest das 20. Jahrhundert!! O. s. Die Red.

Uom Fleisse der Bienen. — Der ame kanische Gelehrte Wilson fand, daß 125 Kle köpse 1 g Zuder geben. Um 1 kg Blüse zuder zu gewinnen, müssen die Bienen al 125 000 Kleetöpse aussaugen. Jeber Kleetssieht sich aus etwa 60 einzelnen Blüten sammen, auf beren Kelchgrunde je eine Wiges Rektartröpsein ruht, so daß die Zeber Kleetöpse, 125 000, noch mit 60 mult pliziert werden muß. Es sind also für 1 kuhonig 7500 000 Saugakte nötig.

Digitized by Google

Bekämpfung der ansteckenden Krankbeiten der Bienenvolker. - Sierdurch geben wir erneut betannt, daß in unserm Batterio-logichen Institut zu halle a. S., Freitmfelber Straße 68, Untersuchungen über die ansteden-ben Krantheiten ber Bienenvölker ausgeführt merben. Berbächtiges Material ift nebst Bor-bericht birekt an das genannte Institut ein-zusenden, das Anleitungen zur Entnahme und Einsendung von Untersuchungsmaterial auf Bunich toftenlos jur Berfügung ftellt. Ferner erteilt das Balteriologische Institut gegen eine Auskunftsgebühr von I Mt. sowohl bienenwirtschaftlichen Bereinen als auch ben einzelnen Imfern Ratschläge über die Be-tämpfung ber seuchenhaften Erkrankungen und andere frankhafte Ericheinungen im Bienenvolle. Landwirticaftstammer für bie Brobing Sachfen.

Aus einem Briefe aus Süd-Afrika. Als langjabriger Freund ber "Juluftr. Batg." erlaube ich mir junachft einen Gruß aus bem duntlen Afrita zu senden.\*) Die Bienenzucht wird hier noch recht primitiv gehandhabt; in diesem Orte bin ich der einzige, der in Mobil= bau imlert, und zwar nach "Amerika hoffan Rahmchen", ba biefe meiner Erfahrung nach für füdafritanische Berhaltniffe die besten find. In den erften gebn Jahren meiner Imter-laufbahn habe ich gute Ernten erzielt; nur die letten zwei Jahre maren weniger befriebigend. Der Ertrag bes erften Jahres (1905) von 2 Stoden mar folgenber: von Stod Ar. 1 120 Bib. und von Rr. 2 90 Bib. Schleuberbonig; baju gab Rr. 2 noch 2 Schwärme. Bon biefer Beit hielt fich ber Ertrag ungefähr auf diefer Sohe, boch fiel in ben letten zwei Jahren die Ernte so gewaltig, baß ich 1913 pon 9 Böllern nur 333 Pfb. Honig bekam, während es in diefem Jahre nur ungefähr 100 Bfb. Honigernte von der gleichen Stod-zahl find. Daraus konnen Sie erfehen, wie der Sommer 1913/14 hier in Gud-Afrika war. Biefen und Felber find wie ausgedorrt, bas Gras fniftert einem unter ben Fügen. -Much meine Königinzucht ift fehlgeschlagen. Dreimal habe ichs versucht, boch immer vergebens, benn jedesmal, wenn die Bellen gum Musichlüpfen tamen, feste die Drohnenschlacht auf meinem Stanbe ein.

F. Ruhlmen.

Aur Nachahmung. - Unfer Bereinsmitglied, der herr Bahnhofsvorfteher Draeger in Baradies, hat im vergangenen Jahre die Gifenbahnböschung bei Paradies im Gesamtareal von 25 Morgen mit Bothara-Riee einfaen laffen. Der Erfolg war über alles Erwarten gunftig. Richt nur, daß unseren Lieblingen den ganzen Sommer hindurch der Tisch gedeckt war, sondern auch unferen Bereinsmitgliedern in ben Schwesterbörfern Jordan - Baradies floß ber Erfolg eines reichen Honigsegens end= lich nach einigen mageren Jahren in ben

Schoß. Die Böller gaben zwischen 40 bis 70 Biund bro Stod. herrn Draeger fei hiermit öffentlich ber Dank abgestattet.

Müller-Rinnersdorf (Mart).

Wie vertreibt man Ameisen aus Wobnungen, Bienenständen usw.? - Bieber und immer wieber trop vielfacher Beantwortung in unserer "D. Il. Batg." wird vorgenannte Frage an uns gerichtet. Wir geben barum heute gleich eine ganze Reihe von Mitteln bekannt, mag sich jeder heraussuchen, was ihm beliebt. Rur bitten wir die herren Tieridupler, une nun nicht mit fogenannten Berichtigungen qualen zu wollen.

1. Man lege einen Busch frischer Brennneffeln in Bimmer, Bienenhaufer, Schrante, in benen Ameisen sich einfinden. Balb ift ber Busch von Tieren bicht besetzt, ber bann in heißes Baffer ober ins Feuer geworfen wird.

2. Bengin, bas man in die Fugen und Migen bes holges, ber Bretter pp und im Garten in die Ameisenhaufen gießt, ift ein vortreffliches Mittel, um die migliebigen Gafte fast augenbitdlich zu toten. Doch ist hierbei Borsicht geboten, ba Bengin feuergefährlich ift. 8. Recht gut soll eine Mifchung von gleichen

Teilen Naphihalin und frischem Insettenpulver sein, die man in die von Ameisen bewohnten

Fugen und Löcher streut.

4. 3 Teile Schwefelblüte und 2 Teile getrodneten, zu Bulber geriebenen Lavenbel ftreut man auf die von ben Tieren am meisten aufgesuchten Stellen ober auf beren Bege.

5. Ein feuchter Schwamm wir mit feinem Buder bestreut und in einer etwas vertieften Stuer besteht aus in bie Ameisen aufhalten. Rach turger Beit ift ber Schwammun voll Ameisen, sobaß man den Schwamm nur in kochendes Basser zu wersen oder damit zu übergießen braucht. Das Bersahren wird wiederholt, bis teine Ameisen mehr bor=

handen sind.
6. Aufstellen einer Mischung von 1 Teil

10 prozentiger Bottasche-Lösung und 1 Teil Honig in flachen Tellern.
7. Aufsuchen der Rester und Eingießen in bieselben von heißem Wasser ober bester siebenber Lauge ober Kalfbrühe, vielleicht auch, wenn es im Freien ift, von Betroleum, Bengin, Schwefeltoblenftoff. Doch ift letteres feuergefährlich, alfo Borfict!

8. Holzasche wird mehrmals auf ben Ameisenhaufen ober um das Bienenhaus, ben

Bienenftod uim. geftreut.

9. Erfolg hat auch eine Difchung bon Streuzuder und Schweinfurtergrun; boch ift dies, da Schweinfurtergrun ein fehr ftartes Gift ist, nur da anzuwenden, wo Kinder ober Erwachsene, auch Liere (Hunde und Ragen) nicht dazu kommen können.

10. Eine Mischung von Honig und Phos= phorlatwerge, gut berrieben und dahin gestrichen, wo die Ameisen (aber nicht Bienen!) sich einstellen, tötet die Tiere unsehlbar. Aber Bors sicht, da dies ein startes, schnellwirkendes Gift ift; also keine Menschen und Nuttiere baran leden laffen! -Die Redattion.

Digitized by GOOGLE

<sup>\*)</sup> Diefen Gruß erwidern wir hierdurch aufs hergs lichfte und wünschen weitere treffliche Erfolge. Dr. Krancher.

Heilung eines sog. Springfingers durch den Stich einer Kummel — Weine Frau hatte sich wahrscheinlich durch Überanstrengung einen sogen. Springsinger zugezogen. Das Leiden bestand aus einer erdsengroßen Berdidung am unteren Ende des zweiten Daumengliedes der rechten Hand. Bet Bewegung des Fingers sprang die Sehne über die Berdidung hinweg, was ein Ausschappen des Daumens zur Folge hatte. Das verursachte nicht unbedeutende Schmerzen, die sich auch auf den Unterarm, wo die Sehne im Muskel ihren Ausgahat, erstrechen. Der Arzt verordnete Ausgahat, erstrechen. Der Arzt verordnete Kube des Daumens durch Bandagieren und Briesnitzumschläge. Besserung trat nach Besolgung der ärztlichen Borschrift nicht ein. Da fängt meine Frau neulich eine große,

Da tängt meine Frau neulich eine große, gelbund schwarz bepelzte Hummel, dieschonungsloß in einer zarten Blume, herumwirtschaftet, um mir dies Prachtezemplar zu zeigen. Rachbem das Tier eine geraume Zeit in der geschlössenen Hand zwar ausgerechnet in die 
franthaste Berdicung des Daumens. "Also 
doch!" meinte die tapsere Intersgatin. Wit 
Basser wurde gefühlt, sodaß nur eine leichte 
Rötung der Hand entstand. Dann juckte der 
Stich einige Tage und dann — war das 
monatelange und schwerzhaste Leiden mit samt 
Berdicung gänzlich verschafte Leiden mit samt 
Berdicung zinzlich verschafte Leiden mit samt 
Berdicung gänzlich verschafte Leiden ursprüngliche 
Bewegungsfreiheit wieder erlangt und alle 
Schwerzen sind weg. Was eine Hummel kann, 
wird eine Biene erst recht sertig bringen, sollte 
ich meinen.

Bachwit bei Dre ben. J. E. H.

Einfachen Schut gegen Die Imkerbrille. Bienenftiche habe ich in ber Autobrille (mit Lederfassung) gefunden. Bon ber Beobachtung ausgehend, daß die Bienen gern nach ben Augen bes Menschen zu fliegen und um bie Augen herum oft empfindlich stechen, hielt ich es für nötig, nur biefe Gegend zu ichuten und habe icon ein paar Jahr ben ermunichten Erfolg damit gehabt, die Bienenhaube aber gang außer Dienft gestellt; benn fie erschwert einem das Leben fehr. An warmen Tagen schwist man unter ihrer hülle. Bom Rauch, ber burch die Gaze zieht, tranen die Augen. Die Nase läuft, und spuden tann man nicht. Es ift umftänblich, eine neue Zigarre anzu-fteden, und wenn die Bienen erft das Löchelchen für die Zigarrenspiße gefunden haben und hineinkriechen, dann kann man sich nicht anders helfen, als die Saube abzunehmen. Wie prattisch ist dagegen die einfache Brille. Sie halt ben Rauch von den Augen ab. Nafe und Mund find frei und laffen fich leicht reinigen. Der Rauch läßt fich nach Bedarf regeln, fobaß die Bienen von Lippen und Geficht über= haupt fern bleiben. Sest fich aber boch ein= mal eine an die Brille, so fliegt sie bald wieder fort, und vom Gesicht läßt sie sich durch eine Feber fanft wegstreichen. Go gebe ich nun icon mehrere Jahre in Leinen= ober Baum=

wollenjoppe mit Leinenssoder Bastmitze an die Imlerarbeit. Die Hände und Arme sind frei durch Aufstreichen der Armel und das Gesicht ist frei dis auf die Augen. So erhalte ich dei ruhiger Behandlung meiner und fremder Tiere keine Stiche. — Die Brille ist dein Uhrmacher für 50 Kennige zu haben. Man lasse aber gleich beim Einkauf vier Löcher von 3 mm Durchmesser in den Blechting hineinsbohren, damit die Lust hinzu kann und die Gläser an den kühlen Tagen nicht von der Wärme der Augen beschlagen oder daß sie bald vom Schweize wieder rein werden. Die Brille ist auch sehr nüglich sir Radsahrer zum Schuze vor Kälte und Lustzug und zur Ubwehr von Müden. Landwirte können sie sehr deim Düngerstreuen, Maschinendressen und Getreidereinigen gebrauchen. G. Krause

Die Cambourin-Kunstwabe. — Gine neue Runftwabe aus bem Bohmer Lande wird uns foeben vorgelegt, erfunden von herrn Alois Baul aus Culau, zu beziehen von der Firma Baul u. Comp., Wellpappen= und Karton-nagen-Fabrit in Culau bei Bodenbach a. Elbe Gegenüber anderen Runftwaben zeichnet fie fich burch Ungerbrechlichteit und Biegfamkeit aus, eine Folge ber Zwischenlage, bie fich zwischen ber beiberseitigen Bachezellenschicht Db biefelbe gut ift, tonnten wir befinbet. natürlich an bem fleinen Stud, bas uns übermittelt murbe, nicht erproben; es muß aber boch fo fein, benn ber Erfinder felbit hat icon feit mehreren Monate an feinen Bölkern eingehende Bersuche bamit borgenommen, und biefe find über alles gut gegludt. Entfpricht icon diefe Runftwabe an sich allen Anforberungen, die man an eine solche zu stellen berechtigt ift, so fällt bei ihr auch das Drahten berfelben, das Löten und überhaupt jedes Werfzeug weg, denn sie besist an allen vier Eden Dien, infolge ber fie leicht in ber Mitte bes Rahmchens befestigt werben tann. Die von herrn Paul mit Tambourin Baben ausgestatteten 10 deutschen Böller zeigten fich fehr gut entwidelt und prafen-tierten fich bei einer Befichtigung burch ben Berein Riegersborf als echte Staatsvöller mit vollständig ausgebauten Tambourin=Baben. bie verdedelte Brut, icon ausgelaufene Bellen, Sonig ufm. enthielten. Es ift ber Babe 311 munichen, bag auch andere 3mter mit ib: Bersuche anstellen und recht günstige Resultate Die Redattion. erzielen.

Wer ist der Absender? Am 13. 8. trai bei mir ein eingeschriebener Brief aus Lauch hagen ein mit Mt. 1.— in Briefmarken, obne Mitteilung und Absender.

C. F. 28. Fest, Berlag.

Der "Kalender für deutsche Bienetfreunde 1915" wird im Laufe des Oftobet in altgewohnter Beife erscheinen. Breis 1 K. Bestellungen werden schon jest angenommen. E. F. W. Fest, Berlag, Leipzig.

# Beilage ju Seft 10/12 der Deutschen Junfrierten Bienenzeitung.

## Berjammlungs=Kalender.

**Borna** (bei Chemnit): Montag, ben 9. No-vember puntt 1/29 Uhr im Reft. "Bralaten". A. Bulfter.

Delitzsch: Sonntag, den 18. Rob. nachm. 3 Uhr im Gafthof zum eisernen Kreuz. Bortrag des herrn Städter: "Die Königinnenzucht". — Desgl. Sonntag, den 6. Dezember ebenda. Bortrag des herrn hölzerlobf: "Braktische Kienenwehrunger" Bienenwohnungen".

Dippoldiswalde u. Umg.: Die Berfamm= lungen fallen bis auf weiteres aus. Befannt= machungen für die nächfte Sigungerfolgen in biefer Beitung. Anliegen in Bereinsangelegenheiten bitte an Unterzeichneten anzubringen, schriftlich ober mündlich. S. Petichte,

Naundorf bei Schmiedeberg. Dobein u. Umg.: Sonnabend, ben 7. Nov. u. Sonnabend, ten 5. Dezemb er abends 1/29 Uhr im Muldenichlößchen. O. Eichhorn.

presden u. Umg.: Sonntag, ben 6. De= zember nachm. 4 Uhr in Dr.-Strehlen, Doh= naerstr. 9<sup>I</sup>. (Golbene Krone): Jahres Saupt= Bersammlung mit Neuwahlen usw. R. Starke.

Frankfurt a. M.: Donnerstag, ben 12. Ro-Dember und Donnerstag, ben 10. Dezember im Klublokale, Rest. Staudt, Sandweg 118. — Sonntags Zusammenkunft auf dem Bienen= tande in Edenheim, Biefenftraße.

J. A. Großmann. Freiburg (Imkerverein) i. B: Um Conn= ag, ben 15. November 1914 nachm.

2 Uhr Berfammlung in ber Sinnerhalle, Ber= Bienenwirtichaftl. Befprechung. Ginzug von Mitglieberbeitragen. Robember noch rudftandigen Beiträge werben burch Poftnachnahme erhoben. — Begen ber Behanblung ber Bienen= stände ber Rriegsteilnehmer verweisen wir nochmals auf unfere Befanntmachung im Septemberblatt. Roch jest tonnten rudftandige Winterarbeiten nachgeholt werden.

Rimmermann.

Gründainichen u. Umg.: Sonntag, den 8. November nachm. 4 Uhr Bersammlung im "Deuschen Haus", Grünhainichen. Um zahlereiches Erscheinen bittet H. Ramm.

Leipzig u. Umg.: Sonntag, ben 8. Rov. nachm. 4 Uhr im "Jialienischen Garten", Frantstutterstr. 11. Dr. Ulrich Kramer.

Pillnitz u. Umgegend: Sonntag, ben 13. Degember nachm. 4 Uhr in ber Schmiebe gu Oberl. Schmiebefnecht.

Pirna u. Umg.: Sonntag, ben 15. November und Sonntag, ben 20. Dezember nachm. 4 Uhr im "Sächs. Dofe", 1 Ar. am Dberl. Somiebeinecht.

Chekla u. Umg.: Sonntag, ben 15. Rov. nachm. 4 Uhr im Restaurant jur Schmiebe, A Treppe. 1. Eingänge. 2. Unfer Mitglieber= Beftanb. 3m Kriege berwundete ober gefallene Mitglieber bes Bereins. 8. Rundschau und Berichiebenes. Die Dezember-Sigung fällt aus.

Dr. Rrander.

# 

#### Befanntmachungen.



#### Bienenwirtschaftlicher Hauptverein im Königreich Sachsen.

Sächsische Imterbrüber!

Der Krieg ist ausgebrochen! Auch aus den Reihen des Hauptvereins steht mancher im felde. Möge recht vielen eine glückliche und siegreiche Heimlehr beschieden sein! Für das Rote treuz hat der Hauptverein aus seinem Bestand 300 Mark gestistet. Weitere 700 Mark sollen er Kriegshilfe überwiesen werden.

er Kriegshilfe überwiesen werben.

Das Baterland ruft aber zu weiterer Unterstüßung auf. Blutige Schlachten sind siegreich eschlagen worden. Aber schwer sind die Bunden, die sie hinterlassen haben. Schwerverwundet ehren viele zurück, die ihr Leben zur Berteidigung des geliebten Baterlandes einsetzten. Sorgeme Psiege in Kransenhäusern und Lazaretten sucht diese Braven dem Leben und ihrer Familie u erhalten. Durch Zuwendungen von Honig wollen wir ihnen hilfreich zur Seite stehen; denn ichts ist geeigneter zur Kräftigung unserer verwundeten Krieger als reiner Bienenhonig. Darum, ichsische Infliche Imserdieber, bringt ein Opser sürs Baterland und melbet euere Honigspenden recht alb bei den Lazaretten und Pssiegestätten eures Bezirls (Amishauptmannschaft) an. Un Stelle Wonigs können Bereine auch entsprechende Geldbeträge zum Ankauf von honig auswersen. Der Geschäftsssührer ist gern bereit, solchen Bereinen aus Bunsch Honigangebote von Witgsliedern der Geschäftsssührer unterlien. Doch wird auch noch um Ungebote gebeten. Um eine Überzicht über alle Zuwendungen zu erhalten, wollen die Bereine (Einzelmitglieder) solche dem Geschäftsssührer mitteilen. Allen Spendern sich auch noch um Ungebote gebeten. Um eine Überzichtsssührer mitteilen. Allen Spendern sich nie verzlichsten Dank.

Um den tapferen Helden, welche aus unseren Reihen sollen sollten, in unseren Mitteilungen wechten zu weihen, wollen Bereine die Adressen fallen sollten, in unseren Mitteilungen Gollten in dieser Zeit unsere Zuschriften an andere Adressen erwünsicht sein, so wird um Etteilung gebeten.

Litteilung gebeten. Das Direktorium des hauptvereins.

Aus ben Berhandlungen bes Gesantvorstanbes vom 28./9. b. 3. wird ben Zweigvereinen hierburch folgenbes mitgeteilt:

1. Der Hauptverein hat bem Roten Kreuz 800 Mart, bem Fonds für Kriegshilfe 700 Ratl aus seinem Bestande überwiesen.

2. Den Zweigvereinen soll ein Aufruf, Honigspenden an die Lazarette betr., übersandt werden.
3. In Kückscht auf die Kriegslage sollen im Jahre 1915 die Preißstandschauen ausfallen und Localausstellungen vom Hauptverein nicht unterstützt werden.
4. Die Einführung des Posischeckrehrs für den Hauptverein ist beschlossen.
5. Dringliche Besanntmachungen werden künftig nicht mehr durch besondere Anschreiben an die Bereinsvorsitzenden, sondern durch die Sächsische Landwirtschaftliche Zeitschrift besannt gegeben.

Mit Imlergruß!

Das Direktorium. Oberl. Lehmann, 1. Borf.

#### Central=Melde- und Austunftstelle des Roten Areuzes. Berlin NW. Reichstagsgebäude.

Einige Produkte, die für die Psiege der Berwundeten von großem Werte sind, aus den der fügbaren Mitteln der Lazarettverwaltungen aber nicht beschafft werden können, sehlen an vieln Stellen. Indem wir sie bereitstellen, tragen wir einen Teil der Dankesschulb an unsere Arkge ab. Dazu gehört Honig. An alle Bereine und Berbanbe ergeht baber die Bitte, der Central-Melbe- und Auskunftsstelle des Roten Kreuzes, Berlin, Reichstag, mitzuteilen, ob sie berei sind, uns die genannten Lebensmittel als Liebesgabe zur Berfügung zu stellen ober zu möglicht billigen Breifen zu überweifen.

Die Central=Melbe= und Austunftsstelle bes Roten Kreuges hat es übernommen, den Bo barf feftzustellen, um bie angehotenen Lebensmittel je nach bem Bebarf auf bie einzelnen Lajo rette zu verteilen. Um einen Überblick zu gewinnen, bitten wir um ichnelle Beantwortung nach stebenber Fragen. Besonders wertvoll ist uns hierbei die Feststellung, wieviel in jedem Monat jur Berfügung gestellt werben tann, bamit wir einem etwaigen Mangel im Binter borbeugm

fönnen:

1. Belde Lieferungen können in ben Monaten Ottober bis Rarg poraussichtlich ber Centrale Relbe= und Mustunftsftelle gur Berfügung gehalten werben?

2. - Wieviel bavon als Liebesgabe?

3. Benn nicht als Liebesgabe, welcher Preis wurde für die angebotene Ware geforbert werben? Die Rudfendung der Berpadungsgegenstände wird, sofern sie verlangt wird, unsererfeit gemährleistet.

Central-Melde- und Auskunftsftelle des Roten Rreuges.

#### Bienenwirtschaftlicher Hauptverein der Provinz Sachsen, des Herzogtums Anhalt und Thüringer Staaten.

Herr Heinrich Lagler, Bienenzüchter in Halle a. S., Gr. Ulrichstr. 10 III ist freundlicht bereit, kostenlos gegen Erstattung ber Eisenbahn-Fahrtkosten Fütterung und Einwinterung ber Bienenständen der im Felde stehenden Imter ju beforgen. Wir bitten sich direkt an harm Lagler zu wenden.

Flemmingen, ben 23. IX. 1914.

P. Schulzt.

Die herren Borfigenben unserer Zweigvereine werben nochmals bringend gebeten, mir bode soweit es möglich ift, die Lose gefälligft zurudzusenben wegen ber Zuruderwerbung ber Stempt toften. Die eingefandten Betrage für die Lofe find von mir bereits gurudgezahlt an die hernn Borfigenden.

Seebergen, 16. Ott. 1914.

Mit freundlichem Imtergruß

K. Guntber.

#### Aus der Heimat und Fremde.

Vorlesungen über Bienenzucht. - 3m tommenden Binterhalbjahre merben bie Borlefungen des herrn Dr. D. Rrancher über: "Die Bienengucht und ihre Bedeutung für die Landwirtschaft" nicht Donnerstags, sonbern Mitt = woch nachmittags von 4-5 Uhr stattfinden. Sie beginnen Mittwoch, den 4. November, Nachmittag 4 Uhr im Landwirtschaftlichen Institut, Johannisallee 21. Hörerscheine hiersür stellt das Universitätsgericht im Augusteum (Augustusplat), Erlaubnisicheine für Landwirte aber Berr

Geh. Rat Prof. Dr. Kirchner, Landwirtschaft Anstitut (von 12—1 Uhr) aus.

Da das Dezemberheft mit ds. november heft zugleich erscheint, so ist es reichtitiger als soust gehalten; das nächste heft t scheint also am 1- Januar und zwar gleichfalls in stärkerem Umfange, mit mehrere Bildern verseben.

Digitized by Google

# Deutsche Illustrierte Bienenzeitung

Nachbruck aus dem Inhalt dieses Heftes nur mit voller Quellenangabe: "Deutsche Ilustrierte Bienenzeitung" gestattet. — Für den Inhalt der einzelnen Artikel sind die Herren Autoren selbst verantwortlich.

# Arieg!

Länger als 2 Monate dauert nun schon der Krieg gegen unsere Feinde! Jahleiche Siege sind von unseren wackeren Truppen ersochten worden, sast ganz Belgien mit der "unbezwingbaren" Festung Antwerpen ist in deutschem Besitze. Aber auch Verluste, herbe Verluste sind uns nicht erspart geblieben! Wird, so fragt man sich allenthalben, der endliche Sieg unser sein? — — —

Wir verzagen nicht, denn deutsche Beradheit, deutsche Ehrlichkeit, deutsche Treue können nicht zuschanden werden! Wir Deutschen haben den Arieg nicht zewollt, wir wissen uns aber, wie die Tat beweist, gegen feindliche Angriffe, zegen Verrat und Verleumdung nachdrücklichst zu verteidigen!

"Der alte bose feind Mit Ernst ers jest meint!"

Doch das feld muffen wir behalten, und sei dies mit noch soviel eblem,

beutschem Blute erkämpft. Der Sieg muß unser sein! —

Diele wadre Imfer stehen mit draußen im Felde, wennschon uns dis jest wenig Nitteilungen von unseren Imferfreunden und Lesern aus dem Felde zugingen. Immerhin hier einige Notizen, hoffentlich stehen uns in der nächsten Nummer mehr ind umfangreichere Nachrichten zur Verfügung.

Am 14./9. 14 schreibt Herr Lehrer Bonat: Aus dem Leserkreise Ihrer Zeitung cheidet aus der Stationsjäger Köster in Kirch-Rosin b. Güstrow, da erselbe auf dem felde der Chre gefallen ist. Die frau gibt die Imterei auf." —

Ruhe sanft, Du wactrer Held, in frember Erde!

Soeben lesen wir im Leipziger Tageblatt den Heimgang unseres lieben Iheklaer Vereinsmitgliedes, des Herrn Lehrer Karl Johannes dwandt aus Schönefeld bei Leipzig. Ein lebenslustiger, treuer Imferreund, siel er jest auf dem felde der Ehre "fürs Vaterland!" Er erhielt am 26. September im Kampse bei Vaudescourt 2 Kopfschüsse. Seine lesten Worte waren: Meinearme frau, meinearmen Kinder! Vaterunser"——
Inheauch Dusanst in fremder Erde, liebertreuer freund!

Am 7./10.: "freundliche Imkergrüße von der Ostgrenze Ihr Landwehrmann Gust av Holfert, Kipsdorf. —

Den Imtern, die im feindesland, Ordne ich hier den Bienenstand, Damit bei ihrer Wiederkehr Sie finden s' Bienenhaus nicht leer. Das ist mährend der freien Zeit für mich der schönste Zeitvertreib." — —

· 11./10.: "Genehmigen Sie meinen ergebensten Gruß von der fahrt gegen den östlichen feind usw. Wolfgang Iren von Carlowitz (cand. oecon. et rer. nat.), Leutnant der Etappen-Munitions-Kolonne Nr. 55 (IX. Armeetorps)." —

Schon am 7./9. schrieb uns unser Verleger, herr C. f. W. fest: "Auf ber fahrt durch das schöne Hessenland westwärts grüßt Sie bestens und hofft, nach

Erfüllung schwerer Aufgaben, auf ein Wiederseben in der Beimat."

Dom 11./10. liegt uns von demselben herrn eine feldpostkarte vor, auf der er unter anderem schreibt: "Im schönen Belgierland habe ich mehrsach Bienenstände gesehen, unter anderem in der Vorstadt der so entsetzlich verwüsteten, herrlichen, an der Maaß liegenden Stadt Dinant, wo die sächstschen Schützen schweren Stand hatten und 13 Stunden eine furchtbare Schlacht tobte . . . Ein Kameral brachte uns selbstgeernteten Honig, welcher auf der Bahndamm-Wache (4 Mann in Bretterbude, vorher unter Zweigdach, ständig in Rattenbegleitung) uns tresslichschmedte. Die feldpost ist unergründlich und bringt Nachrichten von der Heimal recht spärlich, und doch ist die Sehnsucht dahin so groß, wenngleich Essen und Besinden gut sind."

Herr Rechtsanwalt Dr. J. Arancher, der als Ariegsfreiwilliger an der Oftgrenze (bei Posen) liegt, teilt mit, daß ihnen, sie liegen in größerer Menge in einer Scheune, die Ratten und Mäuse durch ihre nächtliche Tätigkeit oft genug den Schlaf im Stroh unmöglich machen. In seiner Kompagnie befinden sich 11 Leipziger Sangesbrüder (Pauliner), die durch ihre schönen Lieder oft genug sich und die ganze Kompagnie erfreuen. — Sein Bruder, der Deck-Offizier Aud. Arancher schwimmt in der Nordsee und hält dort treulich Schisswacht gegen die westlichen Krämer. —

Herr Bernh. But e- Zethau erbietet sich honig für Lazarette, für verwundete Krieger, gratis zu liefern. Dank, herzlichen Dank für dieses hochherzige Opfer. —

hoffentlich in nächster Nummer mehr. Mitteilungen an Unterzeichneten erbeten. Dr. G. Krancher.

# Worauf beruht die große Bedeutung des Mobilbaues?

von franz Tiedemann, Waltsfelde (Lübed).

Die Erfindung des Mobilbaues stellt im Bienenzuchtbetriebe einen Markstein dat. Vorher (von Ausnahmen abgesehen) der idyllische Kleinbetrieb, wo in den Dörsert saft bei jedem Hause ein Bienenstand anzutreffen war. Ich weiß es aus eigener Erfahrung, wie in meinem Heimatdorse W. in Schleswig-Holstein je der der zehn Bauern ein paar Bienenstöde (Stülpkörbe) hielt. Ich sage absichtlich "hielt". denn von einem "Züchten" war keine Rede und konnte auch keine Rede sein. Manche Theoretiker wünschen sich diesen alten Zustand "bei jedem Haus ein Bienenstand" auch wieder zurück und erblicken in dieser. Wiederkehr gar einen mächtigen Bundesgenossen zum Kampse gegen Auslandhonig und sonstigen "Honig." Ich bin anderer Meinung. Weshalb stehen denn heute all die tausende von Bienen-hütten leer, die früher zur "Poesse der Landwirtschaft" gehörten? Weil Bienen-

jucht mehr bedeutet, als dem Ochsen sein ,futter geben und den Schweinen den Trog füllen. Die Bienenvölker dieser Bienenhalter find fämtlich von der "naturlichen Auslese" dahingerafft worden, nachdem sie vorher verwahrlost und verlottert Diese Bienenhalterei ist das Brundubel, daß auch heute noch die Bienenzucht tief darniederliegt. Vorwärts können wir nur dann kommen, wenn wirklich jeder und alle Bienen züchter in des Wortes bester Bedeutung sind. Möchte doch diese Erkenntnis bald Allgemeingut aller Imker werden, möchte vor allem die falsche Meinung beseitigt werden, daß zur Bienenzuchterei nicht mehr wie ein paar Bienen-örbe, Pfeife, Handschuhe und Bienenhaube gehören!

Der idellische Kleinbetrieb ist nun freilich auch heute im Bienenzuchtbetrieb iorherrschend, und auch betreffs der Behandlung der Bienen sind viele unserer eutigen Imter nichts weniger als Bienen ju ch ter. Im allgemeinen ift aber die Ausbildung der Imter, wenn auch vieles zu wünschen übrig läßt, sowohl nach der heoretischen wie praktischen Seite bin eine folche, daß fie einen Vergleich mit ihren Altvordern" nicht zu icheuen brauchen, Vorträge, Lehrfurse, Zeitschriften, sogar mterschulen sorgen dafür, daß zur Pflege unserer Lieblinge wohl ausebildete Imter vorhanden sein konnen. Wir Schleswig-Holsteiner sind stolz auf nsere Imterschule in Preet, die vom Schleswig-Holsteinschen Landesveriande ins Leben gerufen murde. Leider ift bi e Erkenntnis noch nicht Allgemeingut er Imter geworden, daß man ohne rechte Ausbildung auch fein erfolgreicher Imter ein kann. Die Bienenzucht verlangt gerade einen ganzen Mann! — Wenn wir un gegenwärtig auch viele — vielleicht am meisten — Kleinimker haben, so wirft etrieb doch im großen und ganzen einen erheblichen materiellen Bewinn ab, nd an diesem Bewinne ist ohne frage die Mobilbeute in agender Weise beteiligt. Vergessen wollen wir aber auch nicht die stattliche Ungahl erjenigen Imker, oder doch zur Hauptsache Berufsimker, für die die Mobilbeute rst recht die Vorbedingung einer lohnenden Jucht geworden ist. Und nicht nur nach er praftischen und materiellen Seite hin hat die Mobilbeute völlig neue Bahnen geiesen, auch inbezug auf die Theorie der Bienenzucht hat sie umgestaltend und euschöpfend gewirkt. Durch sie sind wir erst zu einer Bienen wissenschaft 1 mahren Sinne des Wortes gekommen.

Worauf beruht nun die große Bedeutung der Mobilbeute, bzw. nach welcher ichtung bin ift fie dem stabilen Betriebe überlegen. In Bezug auf die heorie der Bienenzucht liegen die Vorteile ja klar vor Augen.

rz auf sie eingehen.

In der Mobilbeute können wir in einem Bienenvolke "blättern", wie in einem ifgeschlagenen Buche, das ganze Leben und Treiben vollzieht sich klar vor unseren ugen. Wir feben, eine wie lange Entwidlung eine Biene vom Ei bis zum fertigen ifekt durchläuft, wie das Ei nach drei Tagen eine Made, nach weiteren 6 oder 7 agen eine Nymphe, und schließlich am 21. ober 22. Tage vom Ei gerechnet als i en e die Zelle verläßt. Diese Catsache ist für die Praxis ungeheuer wichtig. zch ihr muffen wir uns richten, wenn wir rechtzeitig starke Völker haben wollen. — >11 epochemachender Bedeutung ist aber, daß uns der Mobilstock in die Lage verit, durch das Experiment manches Dunkle im Bienenvolke lösen, baw. der fung näher bringen zu können. Ich darf da nur erinnern an Parthenogenesis, fchlechtsbestimmung, futtersaftuntersuchung, Brutkrankheiten usw.

Welche Punkte kommen nun für die Praxis in Betracht, durch welche die obilbeute für die Rentabilität der Bienenzucht von größter Bedeutung geworden Man hört vielfach sagen, die große Bedeutung bestehe darin, daß 1) kunstlicher

rbau gegeben werden kann; 2) daß Brut- und Honigwaben nach Bedürfnis verendet werden können, um schwachen und notleidenden Völkern aufzuhelfen; daß die Stode sich gründlich untersuchen lassen (Krankheiten leicht zu erkennen 8) und 4) der Drohnenbrut vorgebeugt werden kann; daß 5) der Raum beschränkt er erweitert werden kann; daß 6) auch die Vermehrung sich regeln läßt usw. nd nun wirklich die angeführten Vorteile von der Art, daß auf ihnen der große

Vorsprung vor der Mobilbeute beruht? Oder sind es nur scheinbare Vorteile? Wir werden sehen, daß sich die angeführten Vorteile in mehr oder weniger vollkommener Weise auch beim stabilen Betrieb finden oder herstellen lassen

Was Punkt 1 anlangt, so lassen sich bei den modernen Stülpkörben. die oben flach find, ebenfalls Runstwaben anwenden, ober es tann fertiger Bau gegeben Bang besonders gut geht es, wenn man gunächst die Kunftwaben nicht größer schneidet, so daß sie nur halb herunterreichen. Sind sie dann ausgebaut. jo drudt man in jede Wabe ein neues Stud Kunftwabe, ober auch ein Stud ausgehauter Wabe, bis der Korb voll ift. Näher bierauf eingugeben, muß ich mir für ein andermal aufsparen. — Schwachen völkern aufzuhelfen, ist auch sehr wohl durch Berstellen, Abtrommeln usw. beim Stabilbetrieb moglich. — Eine grundliche Untersuchung burfte für ben erfahrenen Bienenguchter taum gu ben großen Notwenbigfeiten im. Imkereibetriebe gehören. Ich wenigstens komme gut ohne sie aus, ich glaube fogar noch beffer. Die Verfassung eines jeden Volkes läßt sich, je mehr man sich darin übt, von außen beobachten und feststellen. Die vielen Untersuchungen haben gang gewiß auch ihre großen Nachteile. Und wenn man seine Bienen recht, & 1 naturgemäß behandelt, dürften Arantheiten so gut wie gar nicht vortommen Tatsache ist, daß Krantheiten, zumal verheerende, doch zur hauptsache in ber Mobilbeute vortommen. — Dem übermäßigen Drohnentrieb tann man auch febr gut im Strohkorbe vorbeugen. Es läßt sich das auf verschiedene Weise machen Um vorteilhaftesten ist es, zur Nachzucht vorwiegend Nach fc wärme auf Die Dorich warme bauen gunächst auf fein Drohnenwachs. läßt sich durch Kunstwaben oder Eindrücken von Arbeiterbau der Drohnenbau w Es gibt aber noch eine ganze Reihe von Magnahmen, durch die in aute Drohnen, freien Bau erhalte. Doch bavon ein anderes Mal. — Raumbeschräffe fung und Erweiterung läßt sich auch im Stabilbetrieb herrichten. Beides hat den Swed, dem Imter die honigtopfe zu füllen, und da mache ich es beim Strobtot in der Weise, daß ich einen Unffahtasten (ober Untersattaften) gebe, du natürlich mit Rahmchen und ausgebauten Waben verseben ift. Bleichzeitig kann ich auch eine Beschränkung des Brutraumes vornehmen. Ich schneide den Wabenbau so weit zurud, bis Brut kommt, dann schiebe ich ein Stud runde Pappe das überall dicht an den Korb anschließen muß, gegen die Waben. Ich wende diese Verfahren schon zur Rapstracht an und habe immer die freude, ein schone Quantum Bonig aus dem Auffankasten meiner Korbvölker zu erzielen.

Daß sich die Vermehrung sehr gut auch im Strohkorbe regeln läßt, if für den Eingeweihten kein Geheimnis. Was die Meister in der Korbzucht sind, gang besonders auch unsere Lüneburger Heideimker, die haben eine vollendete Meisterschaft darin, den Schwarmdusel zu meistern, sie haben auch das Wort geprägt, daß st mit ihren Stülpkörben ebenso gut zu hantieren verstehen, wo der Mobilimker mit

seinen Beuten, baw. mit den Rabmchen.

So bestände demnach kaum ein wesentlicher Unterschied zwischen Ger Mobil-Oder worin besteht sonst dieser Unterschied? und Stabilbeute? Die große Bedeutung der Mobilbeute besteht barin, daß es un: in ihr möglich ift, zu jeder Zeit jedes eingetragene Quantum honig zu entfernen, das sonst zur hauptsache für die Brut re-Angenommen, wir würden sämtlichen eingetragenen Bonig & pulvert würde. Mobilbeute erst dann nehmen, wenn die letzte Brut ausgelaufen ist, also Ende Augul ober Anfang September. Cher ist es ja bei den Korbvölkern nicht möglich, wollen wir nicht viele wertvolle Brut vernichten, wir wurden in den meisten fällen, i ich glaube wir wurden in keinem falle ein größeres Quantum Honig ernten, alt wir es aus der Stabilbeute erzielen wurden. Bleiche Behandlung naturlich vorau-Insbesondere beansprucht die Zeit von Mitte Juli (wo die Ernte aufbot! bis Anfang September ein gang erkleckliches Quantum futter, was den Bienen beim Mobilbetrieb ja meistens in Gestalt von Zuder gereicht wird. während der Ernte erhöht häufiges Schleudern den Ertrag, indirett auch daduct

aß der Sammeleifer immer aufs neue angestachelt und daß an Tagen, wo Schmalhans Küchenmeister ist, die allzu starke Vermehrung hintenangehalten wird.

Nun fagte ich freilich, daß durch Auffattaften, auch aus der Stabileute in der Ernte Honig geschleudert werden tann. In der Tat steht dieser Beieb (Verbindung von Mobil- und Stabilbetrieb) kaum dem eigentlichen Mobiletrieb nach. Ich selber konnte schon aus solchen Stöcken 40 Pfund Honig pro olt schleudern. Der Betrieb in dem Kanitift od ist ja ähnlich so eingerichtet. n sehr vielen fällen wird aber bei der Stabilbente (eben weil Brut und Honigrum vielfach nicht innig genug verschmolzen sind) doch ein ganzes Quantum in e Beute selbst getragen, wo es dann natürlich nicht geerntet werden kann.

Sind nun die Urbeiten an der eigentlichen Mobilbeute dem am Stabilbetriebe it Mobilbetrieb vorzuziehen oder nicht? Da ist meine perfönliche Ansicht die, if ich lieber in und mit der Mobilbeute arbeite. Wenn sich auch zur hauptche die meisten Vorteile der Mobilbeute auch bei der Stabilbeute herstellen laffen, dürften die Arbeiten für die meisten Imter doch bei weitem schwieriger und müheaf ich lieber in und mit der Mobilbeute arbeite. Wenn sich zur Haupt-Allerdings: Ubung macht den Meister! my leichte und angenehme Sache. n frühtracht- und Sommertracht-Imter wird deshalb der Stabilbetrieb gur Beinnung von hon ig immer mehr dem Mobilbetrieb Plat machen. Als Schwarmod hat er allerdings auch hier feine große Bedeutung. für den Spättrachtnter durfte aber mohl taum ein besserer Stod vorhanden sein, als der Strohrb, nicht nur wegen seiner besseren und leichteren Transportierung bei Wandengen, sondern auch weil bei Spättracht Stabil- und Mobilbetrieb sich einander isichtlich der Erträge die Wage halten. —

# Eine Auseinandersekung.

Von .f. Bornemann, Laubach b. Bedemunden.

Wenn denn einmal Arieg ist, so mag es auch in unserer "Ill." noch eine Zeitng Krieg sein: Ein flotter, schneidiger Krieg hat ja auch sein Butes. Es wird imal Klarheit geschaffen, und ein starkes Gewitter reinigt bekanntlich die Luft.

Es ist durchaus notwendig, daß in etlichen Brundfragen der Imterei endlich llige Klarheit herrscht. Herr Hohmann gibt erwünschte Veranlassung hierzu. Er lächelt zunächst das von herrn Kuntich geprägte Motto: "Wenig Arbeit, viel onig!" Wenn Herr H. aber wirklich ein so "erfahrener Imker" ist, d. h. in diesem alle: Wenn herr h. die gebräuchlichsten unter den vielen Bienenwohnungssystemen ter jahrelanger Benutung ausprobiert hat, so muß er zugeben, daß unter sonst eichen Bedingungen die Erträge je nach Wohnungssystem verschieden waren. 21bstverständlich mußte auch die für jede Wohnungsform von ihrem Erfinder geinschte Behandkungsweise gen au befolgt werden. Dies ist ein hauptgrundsat, r leider oft mit füßen getreten wird. Was hilft mir die beste Mobilwohnung, nn die in ihrem Bau und Volk notwendigen und oft fo leicht zu erledigenden beiten aus Mangel an theoretischen Kenntnissen, aus furcht vor dem Bienenchel, aus Mangel an Zeit oder anderen Brunden nicht, oder doch nicht zur rechten it ober auch ohne die nötige Sorgfalt ausgeführt werden? Der Mann hätte m Strohtorb bleiben follen. Denn in der Tat gibt es für ihn keine beffere Woh-Auch derjenige, der sein Beil in einer möglichst großen Zahl von Stöden ht, ist oft auf dem Holzwege, sicher aber immer dann, wenn er noch ein Uniger ist. Ich will doch einmal zu Nut und frommen der Anfänger den Betrieb Albertischen Breitwaben-Blätterstock schildern, und es möge jeder baraus eren, daß der Betrieb nicht einfacher, d. h. ohne weniger Arbeit, sein tann.

Alls notwendig setze ich das Vorhandensein einer tadellosen Wohnung, eines fachen, über den hut zu ziehenden Bienenschleiers (1,20 M.), ein Kilo Runftben (4,50 M.) und einer Rauchmaschine (2,50 M.) voraus. Der Anfänger führe nun nicht gleich ein großartiges Bienenhaus auf, sondern schlage an der zur Aufstellung von Bienen geeigneten Stelle vier Pfähle in die Erde, so daß sie etwa einen Meter aus der Erde ragen. Dann nagele er ein Brett auf und stelle den Kasien jest so auf, daß seine seitlichen Kanten genau senkrecht stehen. Ober es kann mil der Wasserwage geprüft werden, ob das Bodenbrett genau Wagelage hat. ift ungeheuer wichtig. Denn bekanntlich entsteht der kunftvolle Wabenbau des Bienenvolkes, mahrend die Tierlein, mit den füßchen fich aneinanderhaltend, fentrecht nach unten hängen. Steht also ber Raften nicht wagerecht, so können die heruntergebaum Waben auch nicht senkrecht zum Bodenbrett stehen; vielmehr geht die Wabe nach und nach, indem sie nach unten verlängert wird, in ein benachbartes Rahmchen über Will man nun später irgend ein Rahmchen aus dem Stod herausziehen, so geb es nicht, weil eben der ganze Bau ineinanderhängt. Das ist dann ein Monstrum, das ich den "Mobilban mit Stabilban" nennen möchte. Diese Kleinigkeit, die nur in der nicht forgfältigen Aufstellung beruht, macht die herrlichste, bewährteste Mobilbeute zum traurigsten Stabilftod; er steht noch unter dem gewöhnlichsten Strob korb, benn dieser hat wenigstens den Vorzug der Billigkeit. Recht aufgestellt und sachgemäß bewirtschaftet, wird dagegen schon im ersten Jahre die gute Mobilwohnung fich felbst bezahlt machen und unter Umständen noch einen Uberschuß ergeben. —

Besett, der Anfänger bekommt von einem Nachbarimter einen guten Der schwarm — er muß mindestens 3 Pfund wiegen —, es sei Anfang Juni. Breitenwabenblätterstod ist fertig aufgestellt, auch sind 6 bis 7 Rahmchen mit ema 2 bis 3 Zentimeter breiten Kunstwabenstreifen als Vorbau im untern Raume & Beute — Brutraum — nebeneinandergestellt. Die folgende Stelle nimmt ein Schiedbrett, das die genannte firma immer gleich mitliefert, ein. Begen Abend wird der Schwarm eingebracht. Es ist nicht zu unterlassen, vorher den Boden und die Wände mit einer Handvoll Lindenblätter fräftig auszureiben. Die Bienen lieben den Beruch des frischen Lindenbaumes und bleiben gern. Ehe man gum Einschöpfen des Schwarmes schreitet, schiebe man das vordere Ende des Schiedbrett und etliche Rähmchen soweit vorwärts, daß das Schiedbrett die Stockwand brickt. Nach der anderen Seite werden die übrigen Rähmchen geschoben. Dabei hüte mat sich sehr, die Rähmchen vorzugiehen; sie dürfen die Kerben der Sage an der inneren Nun hat man in der Mitte der Rähmchen Raum, un Stodwand nicht verlassen. die Bienen bequem einfüllen zu können. Ist das geschehen, so werden die Rahmden zum normalen Abstande nach der Mitte zu zusammengedrückt, und das Schiedbren herangerudt, und dann tann das fenster eingesetzt werden. Ich muß hier bemerten, daß der geneigte Lefer einen Alb.-Br.-Bl. icon von außen und innen ver gesehen haben muß, um meinen Ausführungen folgen zu können. Andernfalls ver weise ich ihn auf die betr. Nummer des Jahrganges 1912 unserer "Ill.", in denen eine für unsere Zwede genügende Abbildung des Stodes von seiten ber inserierenden firma gebracht wird. Daß ich selbst nicht einige erläuternde fauststiggen beifuge muß ich damit entschuldigen, daß mir zum Zeichnen all und jede fähigkeit ab geht.\*) Der Brutraum hat Plat für 10 auf dem langen Schenkel rubende Bang rahmen. Es werden vorläufig nur 7 ausgebaut. Das hat den Vorteil, daß diein verengte Raum in etwa 2 Wochen — also rasch! — ausgebaut wird. schlechtes Wetter ungunstig auf die Bautätigkeit einwirken, so muß etwas gefüttet werden. Man erreicht auf diese Weise einen tadellosen Arbeiterbau. Die Biener werden nun zum Teil auf die andere Seite des Schiedbrettes wandern, um bie. wo ja keine Dorschriften irgendwelcher Art ihr Tun bestimmen, den beliebten Drob nenbau aufzuführen. Sobald fie diese Unstalten treffen, ist es die bochfte Zeit, der Bau zu erweitern. Man zieht also das Schiedbrett etwas zu sich hinein und schiebt es in die folgende leere Stelle. Auch rückt man etliche Rahmchen nach und schiebt nun weiter ins Brutnest eine ganze Kunstwabe. Diese wird schon an andern Tage halb ausgebaut und sicher auf beiden Seiten bestiftet fein.

<sup>\*)</sup> Sehr schabe. — Die Red.

aar Tage wird man eine neue Kunstwabe zwischenschieben dürfen, und so hat man n etwa 3½—4 Wochen ein tadelloses Volk auf einem tadellosen Bau — nämch ohne Drohnenwerk! — Leider geht ja nun — es ist um Johanni — die Tracht rem Ende zu. Demnach überlasse man nicht das Volk sich selbst, sondern spanne ie letten Kräfte an. Etwas pflegt bis Mitte Juli die Natur in fast allen Begenen unseres Vaterlandes zu spenden; es gibt nur recht viele Imter, die die Tracht-erhältnisse ihrer Gegend sehr oberflächlich studieren. Da muß ich bemerken, daß an die Trachtverhältnisse — selbst seiner engsten Heimat — gar nicht auskennen rnt, felbst bei täglicher Beobachtung. In jedem neuen Jahre kann man neue, t überraschende Enidedungen machen und das oft bei ein und derselben Pflanze. uch ist die Tagesstunde von großer Wichtigkeit. Doch genug von der Bienenweide. s kommt aber entschieden darauf an, daß wir aufs Banze geben. Und die Ausigung des Vorhandenen läßt sich in keiner Bienenwohnung so vollkommen erichen, wie im Alb.-Br.-Bl. Wir nehmen jett die Leisten, die die vier Streifen bsperrgitter von oben bedecken, weg, und unsere Bienen, als Angehörige eines irten Volkes, quellen nur so in den Honigraum. Kann man diesen jetzt sogleich t leeren Arbeiterwaben ausstatten, so wird noch 20—25 Pfund Honig geben bis m völligen Schlusse der Tracht. Sollte es vortommen, daß das Volt feine rigung, in den Honigraum zu gehen, bekundete, so bringt man es mit Leichtigkeit zu, indem man etwa 2 Brutwaben nach oben sett; alle Bienen bleiben darauf en, die Königin aber darf unter keinen Umständen mit versetzt werden. m diese Manipulation während der flugzeit vor, so kommt es nur sehr selten r, daß man die Rönigin übersieht, weil dann die Mehrzahl der Völker draußen - Aber auch in dem falle, daß man noch teinen Wabenvorrat besitt - und Icher Anfänger wäre in der glüdlichen Lage — wird die Zeit aufs beste ausrutt. Man stattet bann eben ben honigraum mit Aunstwaben aus, zwischen ien in der Mitte etwa 3 bis 4 Tafeln mit möglichst auslaufender Brut Plat Als Erfatz gibt man unten gleichfalls wieder Aunstwaben.

Im Honigraum werden nun bis Mitte Juli die Kunstwaben ebenso tadellos sgebaut wie die Kunstwaben im Brutraume; vielleicht liefert der Honigraum ch in diesem Falle noch 8 bis 12 Pfund Honig. Allerdings muß nun auch eine hleuder vorhanden sein; denn daß beim Entleeren die zarten, jungen Waben nicht chädigt werden, ist eine Hauptsache. Überhaupt ist ein Vorrat tadelloser beits-Waben der größte Schatz des Imters. Denn auch im Honigraum, doch die Königin nicht betreten soll, taugen Drohnentaseln nichts. Selbst bei er Cracht tragen meistens die Bienen nicht einen Cropsen hinein, sondern verdeln die Zeit mit Schwarmgedanken. Darum Grundsat: Weg mit allem

nnendau!

hat man auch nach Mitte Juli noch etwas zu erwarten, und sei es auch nur, auf feldwegen hie und da noch üppig der Weißtlee steht oder solcher auf zelnen Wiesen prangt, so lasse man ruhig weiter im Honigraume arbeiten. Im brigen Breitwaben-Blätterstocke gewöhnen sich die Völker so fehr an den B.-A., man Mitte September, wo doch wegen der 10-Pfund-Zudergabe zur Uberterung der honigraum geleert werden muß, oft Muhe hat, die Bienen herausringen. Auf folgende Weise gelingt es jedoch tadellos: Man schleudert schließwenn nichts mehr zu verwerten ist, alle Waben des Honigraumes leer. t fie nun zum Ausleden wieder einstellt, legt man die Leisten auf das Absperr-Es bleiben nun in der rechten und linken Seitenwand je ein Kanal — der enannte Vogelsche Kanal — als Verbindungen zwischen Honig- und Brutraum Durch diese Ranale holen die Immen die letten Tropfen herunter, um nach gen Tagen vollends sich aus dem Honigraume zurückziehen. Jett kann man vollständig bienen- und honigleeren Waben herausnehmen und aufbewahren 3um nächsten frühjahre. Dies ift uns immer gut gelungen, indem wir alle 14 e Sie in einem alten Roffer (Cabe) untergebrachten Waben abschwefelten. Wintermonaten ist dies nicht nötig. Man rechne dazu aber nur November,

Digitized by GOOGLE

Dezember, Januar und februar. Undernfalls wird man gar bald ein prächtiges Mottennest entdeden, und die schönen Arbeitertafeln bekommen durch Ausschneider in der Mitte handflächengroße Cocher. "Das bauen die Bienen wieder zu!" bent im andern Frühjahre der unerfahrene Anfänger und besetzt — denn sein bei ist start und die herrliche Kirschblüte lockt dazu — etwa am 20. April den honie raum mit diesen Waben. Seine Hoffnung hat ihn nicht betrogen. Eilig beziehn Immen den so nahen und dabei so geräumigen Hohlraum. Nun können ste mich: unten werden alle Zellen mit Brut besetzt und dicht darüber im nen s standenen Raume, wird der Honig abgesetzt. Zugleich aber erwacht mächtig Bautrieb. Was ist natürlicher, als daß nun die großen Löcher sofort ausgebaut 🕬 den? Oft ist es in 8 Tagen geschehen. Aber du wartest vergeblich, wenn du hosse daß sie sich auch mit Honig füllen. Die anderen Zellen im Umfreise allerding sind vollgepropft, aber diese neuen, großen Zellen bleiben völlig leer. Vielled erlebst du schließlich eine nette Aberraschung. Alle Tage suchst du Honig und sind auf einmal alle diese Drohnenzellen mit Ciern bestiftet. Was ist das? I Bienen haben die Rönigin veranlaßt, durch einen der Seitenkanäle, die fie bei ib tigem Betriebe stets meidet, zu gehen, um die großen, jungen Drohnenwachsstän Der Stod wird nun — aber auch dann, wenn die Ronigin nicht mi oben gegangen ware — schwarmen. Wir verfahren, nachdem wir folche Et Die Lüden, die durch die Wachsmout rungen gemacht haben, folgendermaßen. entstanden sind, werden mit ungefähr paffenden Studden Arbeiterwachs ausgest Wenn solches mangelt, werden Kunstwabenstücken eingesetzt. Auf diese Weise der Schaden wirklich gut gemacht. Die Bienen füllen nun fämtliche Zellen honigraumes und kommen nicht auf Schwarmgedanken. Sollten sie im Verlaubes frühjahrs unter dem Reste des Brutraumes Drohnenbau aufführen, so reife wir diesen, indem wir alle 8 Tage nachsehen, ohne Bnade weg. Nur auf die Weise, nämlich bei möglichst vollständiger Unterdrückung des Drohnenwerkes, land sich wirkliche "honigstöde" heranbilden.

Wem bei dieser Methode Angst ankommt, ob die jungen Königinnen gul m rechtzeitig befruchtet werden, der kann ja einem der besten Stode Belegenheit Drohnen-Erbrüten geben. Ubrigens möchte ich auch hier vor den seit Jahren Schwange gehenden Ansichten, daß nur ein-, höchstens zweijährige Königinnen Im zügliches leisten, ernstlich warnen. Ich laffe die Königinnen durchweg vier im lang im Korbe, ja einmal habe ich eine solche Mutter erst nach vollendetem 5. Lebui jahre ausgefangen und getötet. Es tat mir aber sehr leid, denn die Brut 🖾 immer noch "wie ein Brett." Mit schlechten Königinnen habe ich gang felten tun gehabt; ne werden natürlich bei der ersten besten Belegenheit an die !! gesett. Un dieser Stelle möchte ich vor den mit bombensicheren Lobsprüchen im häuften ausländischen und auch den im Inlande gezüchteten Raffeköniginnt Degenerierte Bienen gibt es meines Erachtens in unserem Vaterland überhaupt nicht, schon aus dem Brunde nicht, weil bei diesen leichtbeschwing Männlein und fraulein die Möglichkeit der Inzucht fast völlig ausgeschlossen somit eine Blutauffrischung gar nicht notwendig ist. Man bleibe also getroß ber in seiner Begend eingebürgerten Biene, behandle die Stode nach vorfteben

Brundsäten, und man wird hohe freude an seinen Bienen erleben. Verfährt man beharrlich von Anfang an nach diesen Grundsäten.

kann niemals von "vieler Arbeit" an dem Alb.-Br.-Bl. die Rede sein. I sasse nochmals kurz zusammen: Der Alb.-Br.-Bl. ist stets volksstark. Durchschich Anfang Mai müssen die Absperrseisten weggenommen und der Honigraum Waben ausgestattet werden. Bleichzeitig stellt man eine oder mehrere Brumid ohne Königin in den Honigraum, zwischen die Brut stellt man als Ersat stunstwaben. Auf diese Weise wird der Bau des Brutraumes in dem Zeiten von 3 bis 4 Jahren vollständig erneuert. Das Volk wird bei dieser Behanden nicht schwärmen. Im Gegenteil wird man etwa Mitte Juni die Schleuder in wegung setzen müssen. Der Honigraum — und immer nur dieser — liesen

Digitized by GOOGIC

in mageren Begenden 20 bis 25 Pfund Honig, in besseren 28 bis 36, in recht quien 40-50 Pfund. Die Waben werden sofort ausgeschleubert und spätestens am Abend wieder eingesetzt. In der Zeit vom 10. bis 20. Juli wird man zum 2. Male ichleudern. Die Ergebnisse dieser Ernte lassen fich febr ichwer in Jahlen fassen, beshalb, weil einmal die Trachtverhaltniffe diefer Periode je nach der Begend verschieden sich gestalten, und zum andern gerade jest die Witterung unseres Vaterlandes ihren launischen Charafter anzunehmen pflegt. Kann boch 3. B. der Lüneburger Imter durchschnittlich nur alle 4 Jahre auf eine gute Ernte aus dem Beidefraute (August) rechnen. Auf alle fälle aber belasse der Imter die Waben im Honigraume, so lange noch irgend etwas zu hoffen ift. Das wird durchschnittlich Ende August sein. Dann wird eventuell der Rest rein herausgeschleudert, die Waben jum Ausleden wieder eingestellt, nach etlichen Tagen berausgenommen und forafältig Und nun bekommt jedes Dolk seine 10 Pfund besten Kristallzucker. Unfang November wird bann die Winterverpactung gegeben und bamit Bott befohlen! Wer einen trockenen und dabei vollständig finster zu haltenden Keller besitzt, stelle die Volker etwa Mitte Dezember ein. Dies Verfahren mußte ich im vorigen herbste anwenden, da ich ein neues haus, nur 100 Meter vom alten entfernt, be-Um einem Berfliegen vorzubeugen, ließ ich die Stode bis Mitte Dezember am alten Plage stehen, trug sie bann behutsam, indem mir ein anderer half, auf einer Tragbahre zum Keller des neuen Hauses und ließ sie hier bis Mitte März d. Dann wurden fie abends herausgestellt auf den neuen Standort, und es Ubrigens überwintern die Stode im freien war alles in tadelloser Ordnung. Man laffe aber die fluglocher weit offen fteben. - Ich gebe eine Wette ein: fein Mobilstod kann bei derartigen Erfolgen weniger Arbeit machen!

Und nun zum andern Puntte: "viel Honig!" Auch diese Behauptung halte ich aufrecht. Da ber Breitmaben-Blätterstock ftets nur ftarke Bolker beherberat, tritt in der Zeit von Anfang Mai bis Ende August niemals eine wirkliche hungersnot ein. Selbst wenn der August wegen schlechter Witterung rein gar nichts für die Bienen frendet, find dennoch im anderen "frühjahre — Mitte oder Ende April — die Volker gut. Die 10 Pfund Zuckergabe im September darf natürlich nicht vergessen "Das ist ein Rätsel!" höre ich manchen Imterbruder ausrufen! Es soll aber sogleich gelöst werden. Der A.-Br.-Bl. hat im Brutraume Der Länge nach mißt also die Wabe etwa 37 Zenti-10 Normal-Banzwaben. moter, der Breite nach 23 Zentimeter. Die Waben stehen auf dem langen Schenkel und unterscheiben sich hauptfächlich nur badurch von der Dathe-Beute. Der Brutraum ist also nur etwa 25 Zentimeter hoch. Durch diese geringe höhenerstredung werden die Bienen veranlaßt, die Vorrate nach hinten abzulagern. (Es fommt hier nur die Zeit, da der Honigraum noch nicht geöffnet (frühjahr), oder schon wieder geschlossen ist (Anfang September) in Betracht). Demnach ruden die Bienen nicht wie fonst von unten nach oben, sondern von vorn nach hinten ju den Vorraten nach und in den Baffen bin. Schon durchs fenfter tann man jederzeit sehen, nachdem das Kissen weggenommen, ob aus den Gassen noch verdeckelter honig ragt. Denn selbst im schlechtesten Jahre hat jedes Volk etwa 6 bis 8 Pfund honig nach hinten als Wintervorrat aufgespeichert, aber auch in befferen Sommern pflegen die Völker felten mehr als 10 bis 12 Pfund Bonig an diefer Stelle abzulagern; das Gros geht ständig zum so überaus beliebten Honigraume. Daraus erklären sich dann auch die riesigen Ernten, aber auch die vorzügliche Uberwinterung im Alb.-Br.-Bl. Vor sieben Jahren habe ich einmal folgenden Versuch Ich schleuberte Mitte September einem Volke, das ich zu dem Zwecke ausgeführt. abfegte — es hatte auch keine Brut mehr — alle Brutraum-Waben leer und fütterte nun an zwei aufeinanderfolgenden Abenden 10 Pfund guten Kristallzucker hinein. Das Volk überwinterte tadellos und schlug sich auch im folgenden Frühjahre ohne weitere fütterung ganz allein durch. Damit will ich allerdings nicht gesagt haben, daß dieses Verfahren nachahmenswert sei; im Begenteil: Man schleudere grundsäklich nicht aus dem Brutraum, denn die 8 Pfund Honig, die er durchschnittlich

etwa jeden Berbst aufweist, kommen den Immen im nachfolgenden frühjahr — Anfang April - wenn fle tuchtig Brut einschlagen muffen, febr zu statten, und niemals tann zu diefer Zeit irgend ein Aunstproduft den Honig ersetzen. Aus diesem Brunde auch füttern wir niemals mehr als 10 Pfund Zuder ein; ja wir haben es schon mit 5 bis 6 Pfund Zuderfütterung bewenden lassen und auch noch gute Ich weiß schon, jest kommt man wieder mit der Behauptung: Resultate erzielt. Ibre Begend muß eine wahre Honigquelle sein, sonst wars nicht möglich! Darauf kann ich nur erwidern: Macht nur einmal den Versuch mit dem Alb.-Br.-Bl., und ihr werdet mir alle zustimmen. Denn unsere Begend ift auch nur eine Durchschnittsweide. Abrigens versäume man von Mitte März oder Anfang April an Es geht im Alb.-Br.-Bl. ganz großartig. Im vernicht das Tränken im Stocke. floffenen frühjahre haben wirs zum ersten Male bei allen Stöden durchgeführt. Durchschnittlich nahm bis zur völligen Erstarfung jedes Volt etwa 1 Liter pro Sobald der Honigraum geöffnet werden muß, ist jegliches Tranken und auch füttern so gut wie unnötig. Die Völker sind dann so leistungsfähig, daß rein gar nichts imstande ift, sie in einen schlechten Zustand gurudzuverseten. Dorbedingung bleibt natürlich der forgsame Imter, der auf guten, nicht über 4 Jahre alten Arbeiterbau und auf gute, fich bewährende Königinnen hält. Das Volt beanfprucht um Mitte Mai den gangen unteren Raum zur Brut. Gewöhnlich bleiben die beiden Seitenwaben — links und rechts je einen — von Brut frei, stroken dann aber von Honig und Pollen, mabrend die acht anderen Waben eine in sich geschlossene Brutmasse bilden. Jede dieser Waben enthält durchschnitlich 4000 Zellen mit Brut. — die anderen Zellen bilden oben und am hinteren Rande der Wabe einen Honigfrang und man fann fich dann einen Begriff machen von der Volksstärke dieses Stockes. Die Banzwabe in Hochstellung fann solchen Volksreichtum nicht zuwege bringen, weil bei dieser Stellung dem Trieb der Bienen, den honig über der Brut abzulagern, schon im Brutraume Rechnung getragen wird. Weil also bei höherem Brutraume mehr Belegenheit zur Ablagerung von honig im Brutraume gegeben wird, kann die Brut nicht in dem Maße sich ausdehnen wie im Breitwabenstod. fich bemnach nicht ableugnen, daß die Breitwabenstöke in punkto Bolksstärke alle anderen Bienenwohnungssysteme schlagen, und auf dieser enormen Volksftarte beruhen auch alle die andern hervorragenden Eigenschaften: Brogartige Uberwinterung bei geringer Zehrung, rapide Entwidelung im frühjahre, Ausnugung jeglicher Tracht (von der Baumblüte an), gutes Ubersteben von Trachtpausen ohne Fütterung seitens des Imters usw. Darauf beruht es auch, daß der Alb.-Br.-Bl. felbst in magerften Jahren — fofern nämlich der Schwarmtrieb rechtzeitig unterdrudt wird — noch etwas leistet. Wers nicht glauben will ober nicht glauben kann, der hat vom nächsten frühjahre ab an das Recht, mich jederzeit zu befuchen, um einen Einblid in meine fleine Imterei zu nehmen. Ich muß nur fehr bitten, mich wenigstens einen Tag vorher zu benachrichtigen, damit er mich sicher zu hause antrifft, denn gewöhnlich schweife ich zwecks Studium hiesiger Bienenweide umber. Am liebsten ift mir die Zeit von 2 bis 5 Uhr. Bahnstation hamm-Münden ober hedemunden, je eine Stunde von bier entfernt.

Aus den letten Aussührungen erhellt schon, daß die Hohmannsche Behauptung. der "viele Honig läge nicht an den Bienenwohnungen" hinfällig wird. Ob ich viel oder wenig Honig ernte, liegt im Gegensate dazu in der Art der Bienenwohnung und dem dieser Konstruktion angepaßten Betriebe begründet. Das zu beweisen, ift kinderleicht. Es fällt heutigentags schon niemand mehr ein zu behaupten, der Strobkorb sei für uns die rentabelste Bienenwohnung. Und doch ist er weitverbreitet, und alle die Bauernimkereien in Mitteldeutschland sind am Strohbetriebe mit dem nicht endenwollenden Schwärmen zugrunde gegangen. Selbst der Heideimker wird nach und nach endgültig davon abstehen, denn unter Benutzung des Alb.-Br.-Bl. in Verbindung mit dem Wandern bezw. Wanderwagen wird er, indem auch er nicht schwärmen läßt, jährlich, und zwar je des Jahr gute Ernten machen, kann er doch unter Benutzung der vortrefslichen Honiglösmaschine von Kolb auch den mit Recht

so geschätzten heidehonig restlos ausschleubern und bleibt dadurch im Besitzter so wertvollen Waben. Daß in guten Jahren "eine alte Holzstiste" voll Honig getragen wird, ist mir auch schon seit Jahren bekannt, daß es aber eine Bienen-wohnung gibt, die auch im allerschlechtesten Jahre noch etwas liesert, anstatt nach futter zu schreien, mag Ihnen, lieber Herr Hohmann, der Allb.-Br.-Bl. durch die Lat beweisen — wenn Sie sich nämlich einen Ruck geben und sagen: "Das will ich doch einmal probieren."

Jum Schlusse muß ich auch ausdrücklich bemerken, daß ich weder fabrikant, noch Vertreiber von Bienenwohnungen bin. Lediglich ist es die Dankbarkeit gegen meinen nun schon seit Wochen unter dem kühlen Rasen ruhenden Meister, den genialen Erfinder Alberti, die mir immer wieder die zeder in die Hand drückt. Erst



Lehrbienenstand ber Königlichen Forstschule zu Steinbusch, Bez. Frankfurt. (Aus "Märkische Bienen-Zeitung".)

enn alle Imferfollegen seine unübertrefsliche Beute kennen und sich alljährlich der rfolge freuen, betrachte ich meine Aufgabe als gelöst. Gern würde ich deshalb ich, sobald dieser glorreiche Krieg, indem ich vier Brüder unter den Waffen habe, id den ich selbst vielleicht noch als Landsturm-Infanterist mitmachen werde, bestet ist, Einführungskurse unentgeltlich einrichten, um auch auf diese Weise zum achsen, Blühen und Gedeihen unseres herrlichen Vaterlandes mitzuwirken.

# In Sachen Bornemann=Runksch.

von f. Schirmacher, Bütow, Bez. Köslin.

In dem zweiten Briefe Bornemanns an Kuntsch in Ar. 8 der "Deutschen luft. Bienenzeitung" liegt eine Aufforderung an die Anhänger Kuntsche, sich ihn "ins Zeug zu legen."

B. wundert sich, daß dies bisher noch niemand getan hat, und doch ist die Sache sehr erklärlich: wer als erfahrener, praktischer, vorwärtsstrebender Imter die "Imkerfragen" von A. ausmerksam gelesen und durchdacht hat, empsinder zugleich, daß hier jeder Tadel zu schweigen hat. Der Verfasser ehrte damit sich und uns.

Die in dem Werk niedergelegten Gedanken, die Beweisführung, Schärse der Logik, die Tatsache, daß ein Greis mit einer Gehülfin hundert Bienenwölker der wirtschaftet, reden mit einer Wucht, der nur der widerstehen kann, der nichts anderes kennt, als eine Stockform, über die durchaus nicht nur einhelliges Lob, sondern von unseren Autoritäten vielsach recht abfällige Urteile laut geworden sind, der erst am Ansange der Inkerlausbahn steht und eine beschränkte Anzahl von Völkern de sitt. B. hat weder die "Inkerfragen" gelesen, noch einen Kuntsichen Zwilling geschen. Das erklärt alles und stellt die Behandlung eines Mannes, dessen Inme alsetern erster Größe am Inkerhimmel noch leuchten wird, wenn die wenigen Sternschungpen seiner Gegner längst in nichts verpufft sind, ins rechte Licht.\*)

Nirgends könnte man das Wort treffender anwenden, als hier: "es spricht ein Blinder von der Farbe." B. macht K. den Vorwurf, seine Beute sei eine Jusammensetzung von Dzierzon, Alberti, Preuß und Bott weiß welchen anderen Ideen während der Vorwärtsstrebende gerade in dem Versuche, aus vielem Guten das Beste zu sormen, ein großes Verdienst erblickt. Das eben ist es, das den Menschen vom Tier unterscheidet, daß er sich der Erfahrung seiner Vorsahren und der lebenden Mitmenschen bedient, um darauf weiter zu bauen zum Wohle seiner Mitpilger zum

Brabe und der kommenden Benerationen.

Der Kuntsche Zwilling ist als die denkbar vollkommenste Beute wohl noch nicht anzusehen, enthält aber soviel nühliches Neue, daß wir ihn als nahezu vollkommen bezeichnen können. Die wenigen Mängel, die er noch ausweist, werden sich vielleicht und hoffentlich, auch noch beseitigen lassen, wie ja ganz neuerdings auch der Albertistod eine bedeutende Verbesserung erfahren hat.

Wenn Herr B. überhaupt einem Rat zugänglich wäre, möchte ich ihn dahin erteilen: mal die "Imterfrage" zu lesen und Erfahrungen zu sammeln. Mag aber auch beachten, daß es nicht immer darauf ankommt, wie jemand etwas sagi

fondern was er fagt.

Wenn Kunksch selbstbewußt spricht, dann ift er meines Erachtens dazu berechtigt

# Der Dreietager und seine Borzüge.

von Joh. Puhl, Oppen (Kr. Merzig).

Recht oft findet man in den verschiedenen Bienenzeitungen eine neue Bienenwohnung in allen Details beschrieben. Bewöhnlich geht die Beschreibung dahin, das die betr. Bienenwohnung in jedem falle und bei allen Trachtverhältnissen die beit ist und einen fabelhaften Ertrag an Honig sichert, der von anderen Wohnunge systemen auch nicht nur annähernd erreicht werden tann. Diese eingebende Beweit führung an der Hand einer Reihe von Beispielen wirft derart überzeugend, die selbst erfahrene Züchter gereizt werden. Versuche anzustellen, die leider in den meister fällen ein negatives Resultat ergeben. für den altbewährten Dreietager wir höchst felten einmal Reklame gemacht, höchstens werden feine vermeintlichen Mang jum Vergleiche herbeigitiert, um an der hand derfelben die Verbefferungen an & neuerfundenen, unübertrefflichen Wohnungen zu illustrieren. Nach diefen Ausst rungen könnte man fast zu der Ansicht gelangen, daß der Dreietager als Bienes wohnung auf dem absterbenden Aste angelangt sei, und daß auf den Ständen taunoch andere Wohnungen als solche mit Banzwaben, mit Ober- und Seitenbehand lung, mit Auf- und Twischenstützen usw. zu finden seien. Und trot alledem, welt Wohnung trifft man noch heute auf den meisten Ständen? Der Dreietager bebaup

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Bort, bort, bort! - Die Red.

auch jett noch die erste Stelle unter den Bienenwohnungen und wird fie auch fernerhin trot aller Unfeindungen behaupten, denn er steht den besten honiggegenden feinen anderen Wohnungen im Ertrage nach, in mittelmäßigen Begenden aber, und das sind 90 Prozent unseres Vaterlandes, ist er bei geeigneter Behandlung der Bienen in demfelben die ertragreichste, und, was Aufstellung und Behandlung anbelangt, bequemfte Bienenwohnung. Ein hauptvorzug des Dreietagers ist schon seine im Dergleich zur Ausstattung billigere Berstellung. Sodann kann man dieselben bequem auf- und nebeneinander stellen zu Stapeln und Pavillons, ein- und zweifrontigen Bienenhäusern. Diele der neuesten Erfindungen laffen diese fcathare Eigenschaft vermissen. Den größten Vorzug des Dreietagers bilden die mäßig großen Rähmchen und die Verwendbarkeit derfelben in jedem Teile der Wohnung, ein Vorzug, der allen Wohnungen mit ungleichgroßem Brut- und honigraume abgeht. Die Teilbarkeit des Brutraumes in der Mitte, die so oft absprechend beurteilt wird, bietet gerade eminente Vorteile, dagegen keinen einzigen bis jest bewiesenen Nachteil. Man kann im Sommer und Berbst schwächere Bolter mit guten Königinnen auf eine Etage bringen, und dann im fruhjahr mit weisellosen samt Bau leicht verstärken, in der Tracht bagegen je nach Beburfnis ein Absperrgitter von mindestens 400 Quabratzentimeter Oberfläche über der ersten oder zweiten Ctage einlegen und so einen nach Bedarf großen Honigraum schaffen. Ein weiterer Vorzug besteht darin, daß man zur Uberwinterung ungeeigneten Honig aus der zweiten Etage jederzeit, ohne den Brutstand merklich zu schädigen, entnehmen oder doch wenigstens bis zum Auslaufen ber Brut in die dritte Etage verbringen kann. Bekanntlich haben schnell kristallisierende, wie gute sticksoffreiche Honige im Winter stets Ruhr im Befolge. Den Vorteil der kleinen Waben beim Schleudern wird jeder einsehen lernen, der mit Banzwaben oder auch unbebrüteten Bonigraumwaben beim Schleudern von gaben Bonigen hantieren Bier leisten schon bebrütete, dunkle Waben, die aus dem Brutraume des Dreietagers umgehängt murden, die besten Dienste und ersparen Zeit, Arbeit, Schmiererei Bekanntlich läßt sich in nur mittelmäßigen Trachtgegenden das Absperrgitter nicht entbehren. Die Bienen gehen jedoch nur flott und ohne Jögern durch dasselbe, wenn sie in dem Honigraume schon bebrütete Waben vorfinden. Diefe kann man beim Dreietager leicht bei der Herbstrevision zurücktellen oder im frühjahre dem hinteren Teile des Brutraumes entnehmen und hier Kunstwaben an Lettere Manipulation verhindert zugleich das Schwärmen. deren Stelle fegen. finden sich dagegen im Honigraume nur Vorbau und unbebrütete Waben, so zögern bie Bienen mit ber Besignahme und ichwarmen meift lieber. Manche wollen gwar bas Absperrgitter entbehren fonnen, in neuerer Zeit durch den Bebrauch der foge-Ich tann aus eigener Unschauung mit Beispielen dienen, wie nannten Didwaben. bie Bienen die schönsten Didwaben auf normale Zellenhöhe abnagen und die Zellen mit Brut besetzten. Bei geringer Tracht ist dies stets der fall. Auch mit dem sogenannten Zwischensystem, das in dem Zwischenschieben leerer Auffätze zwischen gegefüllte, unmittelbar über dem Brutraume besteht, sind nur bei Tracht Erfolge zu erzielen. Dasselbe läßt fich übrigens viel leichter und für die Bienen weniger störend beim Dreietager anwenden. Man rudt einfach die mittleren Waben im honigraume nach hinten und stellt in die Mitte an ihre Stelle leere Waben. Abrigens ist es ganz irrationell, größere Mengen von Honig in den Stöden lagern Sobald derselbe die nötige Konsistenz hat, wird er herausgenommen und geschleudert, je öfter, desto besser. Dieses Verfahren vermehrt den fleiß der In befferen Jahren setzen die Bienen Bienen und unterdrückt die Schwarmluft. auch jeweils einen Uberschuß von Honig im Brutraume ab, und zwar beim Dreietager mit Warmbau in die hinteren Rähmchen, wo man denselben leicht und bequem brutfrei entnehmen kann. Bei anderen Systemen, namentlich beim Blätterstock, ist der Honig meift mit Brut durchsett, weil die Bienen vorn die Brut anseten und im hintern Teile den Honig ablagern. Ubrigens sprechen auch die förmlichen Rauchmaschinen, die man auf Ständen mit Oberbehandlung und Blätterstöden antrifft, eine beredte Sprache von der Unbotmäßigkeit der Bienen, wenn gleich nach Offnung

Digitized by GOOGLE

des Stodes das Licht in fämtliche Wabengaffen fällt. Der hauptvorwurf, welcher bem Dreietager gemacht wird, ift mohl der zweietagige Brutraum und die fich badurch ergebende icheinbare ichlechte Aberwinterung und Entwidelung im frubjahre. Reine Behauptung stimmt in Theorie und Pragis weniger mit der Erfahrung überein. Vergleichende Versuche haben mir denn auch ftets das Begenteil obiger Behauptungen bewiesen. Berade die, übrigens mit Wachsbruden gut verbundenen Zwischenraume zwischen den beiden Etagen bilden bei starten Völfern stets den Kern des Winterlagers, von wo aus die Bienen unter sich und mit den Waben der obern und untern Ctage ftets fühlung haben und auch leicht die hintern Rahmchen erreichen Daß die Königin im frühjahr erst die obere Etage vollständig bestiftet, ift Das Brutlager bleibt tompatter und die frühjahrsfröste ein weiterer Vorteil. Um fo energischer wird bei Bedürfnis die untere Etage bringen feinen Schaben. in Angriff genommen und oft in wenigen Tagen vollständig mit Brut besetzt. Begenteilige Erfahrungen haben hauptfächlich ihre Urfache in der Auswinterung von Völkern, die fich in abnormen Juftanden befinden, bagu oft schlechte Röniginnen Warum in dem Dreietager die unteren Waben im Winter verschimmeln follen oder muffen, tann ich nicht begreifen. Mir ift es in den 20 Jahren, in denen ich denselben auf dem Stande habe, sicher noch nicht vorgekommen, daß eine Wabe verschimmelt mare.

Was die geeignetste Wabengröße beim Dreietager anbelangt, so dürste für nur mäßige Trachtgegenden das Normalmaß vollauf genügen, während für bessere Trachtgegenden das badische Maß sich besser eignet. Über die Höhe des letztern sollten die Rähmchen nicht hinausgehen. Hier liefert bei guter Tracht das badische und in weniger guten Jahren das Normalmaß bessere Erträge. Minder brutlustige Völser besehen manchmal nur die untere Etage mit Brut, während sie die zweite Etage als Honigraum benuten. Hier kann man oft, ohne daß die Völker den eigentlichen Honigraum besehen, ganz ansehnliche Ernten durch wiederholtes Aus-

schleubern der zweiten Etage erzielen.

Dorstehende Ausführungen dürften zur Benüge beweisen, daß der Dreietager bis jett noch von keiner Bienenwohnung an Zwedmäßigkeit, wie Sicherheit und höhe des Ertrages erreicht, geschweige denn übertroffen wurde, und die Erfahrung lehrt, daß er sich auch fernerhin allen Neuerungen zum Troze zum Vorteile der Imkerwelt seinen hervorragenden Plat und seine weite Verbreitung auf den Ständen behaupten wird.

# Ein naturgemäßes und billiges Bienenfutter für den Winter.

von C. Weygandt, Staffel (Cahn).

Naturgemäß, weil er aus der Natur stammt, und billig, weil keine Pacht für die Weideplätze unserer Bienen entrichtet wird, ist der Naturhon ig. Leider muß man zur Zeit wirklichen Honig noch Naturhonig nennen: denn für die sogenannten Kunsthonige hat man noch nicht überall andere Namen eingesetzt. Wenn wir aber von Naturhonig für die Bienen sprechen, so müssen wir jene im portierten Honige ausscheiden, von welchen ein in Anklage gestandener Mann gesagt hat, daß sie erst durch Bearbeitung und fruchtzuckerzusat für Menschen genießbar würden. Ich für mich würde, durch Ersahrungen gewitzigt, den Bienen liebet Gift zusetzen, als unkontrollierbaren Honig oder ein nach Honig und Wachs riechendes Gemisch von Zucker und Honig; denn ich stehe da auf dem Ersahrungssatze des Allmeisters Dzierzon, der die Pest durch amerikanischen Honig auf seinen Bienenstand bekam. Unter Naturhonig sür die Bienen verstehe ich also solchen Honig, welcher aus der uns um geben den Natur stammt, welchen uns ere gesunder Bienen meinen meigenen Wabenbau ausgespeichert hatten.

Digitized by Google

Würde aber solcher Honig mit den Pollenwaben gequetscht, als Stampshonig für den Winter den Bienen gereicht werden, so wäre das der Ruin unserer Bienenzucht. Solches Futter ist als Brutfutter im Spätfrühjahre sehr zweckdienlich; im Winter ist es das unbekömmlichste und gefährlichste Bienensutter, das ich mir denken kann. Futter aber, das mehr Pollen und Wachsteile enthält, als guter Schleuderhonig oder Seimhonig, ist aus eben dem Grunde bedenklich und auch deshalb weil das kein Naturhonig sieht. Naturhonig sieht unter dem Mikrostop anders aus als sogenannter Preßhonig, riecht auch aromatischer.

Um nun den selbst geernteten Honig den Bienen als Wintersutter zu reichen ist es nötig, daß man denselben im Wasserbade nach etwas Zusat von Wasser sterilistere. Man dichtet ihn fast bis zur Konsistenz des frischen Schleuderhonigs ein, dann kristallistert er nicht mehr. Die abgeschäumten Pollenkörner und Wachsteilchen lassen sich bis zum frühjahre ausheben; dann sind sie als Brutsutter am Platze. Alle Befürchtungen, als könnten Bienen im Winter auf dem wesentlichen Bestandteil des Honigs, dem Invertzucker in der, nicht bestehen, weise ich aus Grund meiner mehr als Sojährigen Ersahrung in der Inkerei, auch auf Grund eingehender vergleichender Untersuckungen als Irrümer oder als Cäuschungen zurück.

Nun kommen wir aber zu einem weiteren Besichtspunkte.

Der von den Bienen eingeheimste und aufgespeicherte Naturhonig war in der Naturnoch kein Honig, sondern enthielt nur die Hauptsubstanz, nämlich Juder. Ich unterscheide dreierlei Honige, solche, deren Zuder aus den Blüten, solche deren Zuder von Blättern und Knospen, und solche, deren Zuder von den überreisen früchten geholt und dann von den Bienen aus Rohrzuder in Invertzuder oder "fruchtzuder", besser in Honigzuder, invertiert, umgewandelt wurde.

Blütenhonig ist je nachdem in der Zelle kristallistert und dadurch zu sehr seines Wassergehaltes beraubt; Blatthonig enthält oft viel Dextrin, gut für Brut uter, aber nicht für Wintersutter; fruchthonig, der bei mir reichlich eingetragen wird, ist als Wintersutter recht bekömmlich. Lassen wir für die Tagespresse die frage offen, ob die Bienen bloß an Trauben, Reneklauden, Mirabellen usw. gehen, wenn Wespen vorgearbeitet haben: edle früchte platzen leicht und dann werden sie ebenfalls von Bienen gern besucht. Ich selbst reiche den Bienen zur Zeit in einem Troge zefallenes reises Obst, und, damit die Bienen das zerdrückte Obst bis auf die Haut ausschlichsen, lasse ich es — horribile dictu d. i. schrecklich zu sagen — erst in zu aler was ser austochen! "Was Zuder?" Jawohl, Zuder ist naturgemäß Bienensutter, auch recht billig und obendrein helse ich den Bienen nach, gebe ihnen ozusagen einen Vorsprung insofern, als die Säure des Obstes den Rohrzucker nvertiert. Ich reiche also bei diesem Versahren den Bienen selbstbereiteten "Fruchtzucker."

Daß aber ein reicher fruchtzuder, ob er nun durch Kohlensäure invertiert ourde oder durch später wieder entfernte bezw. neutralisserte Schwefelsäure, oder hitronensäure, ein vorzügliches Wintersutter ist, ist längst klärlich erwiesen.

Bei dem durch Obstfäure invertierten Fruchtzucker haben wir noch etwas, was zir der zu früh verstorbene Dr. Lahmann s. J. verriet, nämlich Nähr falze.

Wer nun die Arbeit der Selbstbereitung von Fruchtzuder scheut, oder wer sie icht versteht, halte sich an den käuslichen Fruchtzuder: letzterer besitzt die Dichte, velche das eingetragene flüssige Zudersuter haben wird, wenn es von den Bienen och "eingekocht" und gedeckelt werden konnte. Ich habe probeweise Fruchtzuder im Dinter in offenen Zellen den Bienen eingehängt und es verdarb nicht, schadete uch nicht.

Wer aber Rohrzuder den Bienen füttern will, nehme, wenn er meinem tat folgen will, keinen den aturierten, sondern unvermischten Juder und och ihn gut auf. Dann aber darf er nicht, wie Fruchtzuder in Erofien Dosen

gefüttert werden, auch mehr allmählich, damit den Bienen die Arbeit des Invertierens ohne Nachteil für sich und auch gründlich beforgen können. — Dann haben die Bienen sich den fruchtzucker oder Honigzucker selbst bereitet.

# Die Bestrebungen zur Förderung der Gartenbienenzucht in den k. k. österreichisch=deutschen Staaten zu Ende des 18. Jahrhunderts.

von C. Poppe, Scheuern.

In den österreichisch-deutschen Staaten fängt die eigentliche Bartenbienenzucht erst 1768 an, hie und da betrieben zu werden, und zwar geschah dies unter

der Regierung der großen Raiferin Maria Therefia.

Diese Monarchin brachte der Kunst, "diese fliegen zu pflegen", so großes Interesse entgegen, daß sie zur dauernden Begründung derselben eigene Lehrstühle zu Wien, Braz, Innsbruck usw. errichtete, und dadurch bewies, daß sie als Landesmutter zum Wohle ihrer Landbewohner mit weitsichtigem Blicke alles unterstützte, was zu einer fruchtbringenden Staatsökonomie beitrug.

Den Anstoß für diese in damaliger Zeit einzigartige Einrichtung gaben die von mehreren Landesteilen einlausenden Klagen der "Grundholden" (kleine Brundbester) über das von den Inhabern der Grundbücher (die Grundherrschaft) immer noch verlangte Dienstwachs und baten "in ersterbender Ehrsurcht um Relevation"

(Erleichterung).

Dieses autorisierte Privatinteresse der Brundherrschaft war durch die immermehr einreißenden Waldabholzungen schlechterdings auch nicht mehr zu befriedigen; denn die dis dahin noch leidlichen Erträgnisse von Wachs aus der Waldbienenzucht schwanden dadurch immermehr.

Diese berechtigten Klagen erreichten auch das Ohr der Kaiserin und sie glaubte Abhilse durch oben genannte Einrichtung schaffen zu können. Sie erließ auch unterm 8. April 1775 einen "Schutzbrief" für Bienenzucht, dessen Eingang

lautete:

—— "Die Ausbarkeit der Bienenzucht, bei der manch fleißiger Unterthan die reinste und sicherste Quelle seiner Kontributionen für die Erfordernisse Staates sindet, hat Unsere landesmütterliche Sorgsalt rege gemacht, und haben Wir uns entschlossen, diesen wichtigen Nahrungszweig durch besondere Ausmerksamkeit und Unterstützung in Unseren Provinzen zu fördern und zu verbreiten."— Der k. k. Bienenlehrer Jansche in Wien, wohl der bedeutendste und populärste seiner Zeit und sein Nachfolger Münzberg trugen zwar mündlich und schriftlich ihre damals vortrefslichen "Verbesserungsbegrifse" vor, jener in einer 1774 erschienenen gelehrten Abhandlung "vom Schwärmen der Bienen und deren Behandlung" und "Von der Tollheit und anderen Jufällen der Bienen", sowie letztere in der ein Jahr später bei Kuzbed in Wien erschienenen Ausgabe der "Bienenlehre."

Aber diese "Verbesserungsanstalt" hatte im ganzen für den kleinen Mann, sur den bei seinem Pflug entfernten Landmanne keinen praktischen Wert. Einmal blied ihr Wirkungskreis unmittelbar auf Juhörer und Lehrer vom jungen Adel und jenen Bürgerssöhnen beschränkt, deren Vermögen es gestattete, sich durch Künste und Wissenschaften auszubilden. Diese kümmerten deshalb nur wenig, ihren durch Jansche und Münzberg auf öffentliche Kosten erworbenen Unterricht durch Selbitausübung unter ihren "Untertanen" mittels Errichtung eigener Bienenstände auf ihren Landgütern zu verbreiten. Sodann waren die Vorträge und gedruckten Abhandungen der "hochgelehrten" Herren so mit ausländischen Ausdrücken, tiesen Spetulationen, zeitsressenden Künsteleien und gelehrten Streitigkeiten entstellt, daß auch

der aufmertsamste Landmann badurch auf immer abgeschreckt murbe.

Es blieb somit im großen und ganzen beim alten, so laut und so ununterbrochen auch die Bienenlehrer predigten und fo fehr auch die Menge von Bienen-

büchern überall vermehrt wurde.

Der einfache Landmann konnte sie nicht eingehend prüfen, da der Inhalt meist über seinen Horizont ging, abgesehen von einigen, aber auch recht merkwürdigen, Lehren "daß in Begenden, wo viele Bienen gehalten werden, die schrecklichen Diehseuchen viel weniger Schaden anrichten", "daß der Honig wider das Aufblähen des Viehes sich vortrefflich bewährt."

Nach dem Tode Maria Therestas bestieg bekanntlich Joseph II. den Thron. Auch dieser hochbegabte und hochherzige Mann ging allen Ernstes daran, die Bienenzucht mit allen Mitteln zu heben und zu fördern. Es sollte nach seinem Wunsche dahin kommen, "daß der eigene Bedarf an Honig und Wachs durch inlandisches Erzeugnis gebectt wird, daß die großen Summen für diese Waren nicht mehr nach der Türkei und Polen wandern und so der inlädischen Zirkulation

entzogen werden."

Ja, er ging in seinen Planen noch weiter und sprach die Boffnung aus, daß anstatt wie bisher diese herrlichen Naturprodutte mit schweren Geldsummen vom Uuslande hereinzuholen, felbe von den vaterländischen "Fluren in großer und quali-

fizierter Menge zu exportieren möglich wären.

Er erließ, angeregt durch die therestanischen Unterrichtsanstalten und den herzog Karl Theodor, der seit einigen Jahren einen Gesellschaftsbienenstand von 120 Boltern in Stuttgart unterhielt eine weise Verordnung, hauptfächlich gur Abschaffung der allenthalben üblichen Bienentöterei und zur Erzielung einer vor-

sichtigen Winterversorgung ergeben.

Bei der Wichtigkeit für die Sache sei dieselbe, wie sie weiter bekannt gewurde, möglichst vollständig wiedergegeben: "Se. Majestät haben geben vermög — — anher intimirten Hofdetrets zur besseren Verbreitung der Bienensucht, und das dem Staate dadurch zugehenden Augens, allergnädigst zu bewilligen geruht, daß in jedem Kreise der gesammten deutschen Provinzen zwei Prämien, und zwar eines mit 12 fl. und das zweite mit 6 fl. ausgeteilt werden sollen, beren eines in jedem Kreise jenem zuzuerkennen habe, welcher die größte Anzahl ber Bienenstöcke, und zwar wenigstens zehn inne hat, das zweite hingegen soll für jenen bestimmt werden, der dem Ersteren am nächsten kommt, jedoch immer mit ber Beobachtung, daß bei gleicher Anzahl der Bienenstöde deren bessere Behandlung en Vorzug zu geben habe."

"Diese Prämien sollen durch 4 nacheinander folgende Jahre, jedoch das erstenal indem 1787er Jahre ausgeteilt werden. Die Erkenntnis hierüber por dem Kreishauptmann dergestalt zu geschehen, daß er sich wohl versichere, daß ur Verhütung alles Betruges jenem, der das Prämium erhalt, die Bienenstode auch ugehören. Und da der größte Nachteil, so der Bienenzucht zugehet, daß Tödten der Bienen ist, wodurch der Landmann die Pflege, so der Stod im Winter hindurch pedarf zu beseitigen sucht; so sollen diese Prämien nach geendetem Winter, und war ebe sie zu schwärmen anfangen, ausgeteilt werden, damit der Landmann purch solche eine Aufmunterung erhalte, seine Bienen auch durch den Winter gut zu ersorgen."

Welche Allerhöchste Entschließung gesamten Dominen mit dem Auftrage bedeutet wird, diese allgemein tund zu machen, und ihre Art sich genau barnach u benehmen, dann nach geendigtem Winter, ebe die Bienen zu schwärmen anfangen, er längstens bis Ende April ihre unterstehende Bienenstöckeinhaber, nebst der Unabl ihrer Bienenstöcke nahmentlich mehr anzuzeigen, und dießfalls keine weitere Betreibung bei 6 Athl. Poenfall zu gewärtigen. Signum t. t. Kreisamt den 22. September 1785." —

Aber auch diese vorteilhafte Verordnung erreichte ihren Endzweck, einen 0 gemeinnühigen Nabrungszweig dauernd zu heben, nur unvollkommen. Es feblte, vie schon oben gesagt, eben an der richtigen systematischen Mitwirkung, por allem aber an gemeinschaftlichen Aufklärungen in Wort und Schrift. Die altmodischen Bienenwohnungen, Holzschläuche, Klotheuten, und die fürchterlich großen Strobkörbe wurden zwar hie und da durch den als Neuheit angepriesenen Huberschen "Bücherstod" verdrängt, doch für den kleinen durch die Aushebung der Leibeigenschaft in seinen Unternehmungen nun selbständiger gewordenen Landmann war an doch nicht recht geeignet. —

Erst dem großen Praktiker ,felix Valios della Pina gelang es allmählich, Wandel

zu schaffen.

Dieser Menschenfreund, aber zugleich auch praktische Mann, selbst ein passionierter Imter, arbeitete in aller Stille ein "Praktisches Handbuch zur einsachten Nationalbienenzucht" aus, unterstützt von seinem freunde, dem Obersten von Redieg. Dieses Buch, welches dem einsachen Manne auch wirklich verständlich wat und das 1797 im Verlage von "Franz Joseph Rötzel zu Anfang der Siegergassem rothen Apfel gegenüber" erschien, fand großen Absat. Das Buch, das der Versasser dieses Artikels von seinem Broßvater her besitzt, ist so populär und interessant geschrieben, daß die meisten Belehkungen derselben für unsere heutigt moderne Betriebsweise noch Beachtung verdienen.

ferner wirkte Pina aufklärend als Wanderlehrer für Bienenzucht, bald biet, bald da, und seine Vorträge waren auch wirklich derart, daß dieselben vom kleinen

Manne mit Verständnis erfaßt und verwertet wurden.

Don diesem Zeitpunkte ab sind auch praktische und greisbare Erfolge der Garten bienenzucht zu beobachten. Außerdem stellte sich der Herausgeber die Aufgabe, den Huberschen Bücherstod eingehend zu verbessern, was ihm auch gut gelang, so das er bald allenthalben den bisher landesüblichen Wohnungen vorgezogen wurde. Et war somit ein Warmbau-Lagerkasten geschaffen, der nun eine rationelle Bienenzucht ermöglichte. Die Eigentümer derselben töteten keine Bienen mehr, eiserten vielmehr in ihren Kreisen sehr gegen diese Grausamkeiten.

Eine eingehende Beschreibung dieser Lagerbeuten wurde zu weit führen und kaum allgemeines Interesse haben. Es sei nur erwähnt, daß Pina mit demselben bahnbrechend mitwirkte, so daß die "Gartenbienenzucht" nun sichtbare "fortschillt

machte.

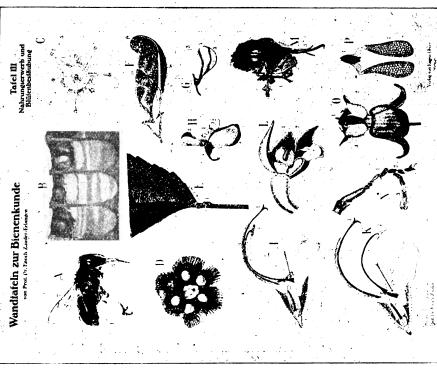
## Die Wanderversammlung deutscher, österreichischer und ungarischer Bienenwirte in Presburg vom 25.—30. Juli 1914.

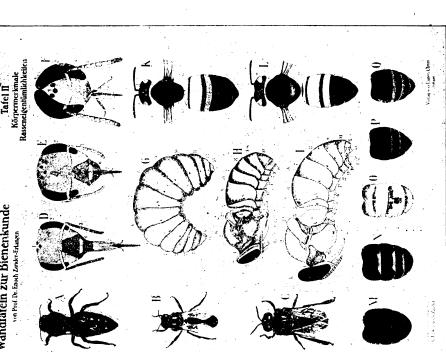
Von K. Bünther, Seebergen. (Fortsetzung und Schluß.)

Am Sonntagvormittag um 10 Uhr fand die feierliche Eröffnung statt, schlick und einfach, wegen der Kriegsgefahr. Der Präsident für Ungarn, Reichstagsabgeordneter von Szilasy, hielt eine Ansprache in ungarischer und deutsche Sprache. Exzellenz Ritter Dr. Beck, der Präsident der Wanderversammlung strechtereich überbrachte Wünsche und Brüße der Osterreicher und der deutschen Interer wünschte, daß in dieser ernsten Zeit nicht nur die deutschen, österreichsichen ungarischen Inter treu zusammenhalten, sondern daß diese drei Völker ein selle Band umschlingen möge. Dies hat sich in diesem Weltkriege bereits gezeigt: Schulle an Schulter tämpsen unsere tapferen Krieger mit den Osterreichern und Ungargegen eine Welt voll feinde. Der allmächtige Bott möge unseren braven kämpfern den Sieg verleihen.

Am Abende kamen die Festleilnehmer, wie schon am Abende vorher, im Cale Baroß zusammen, wo die Wogen der patriotischen Begeisterung hoch gingen. Ein patriotisches Lied nach dem andern wurde gesungen, wozu die Kapelle spielte.

Montag, den 27. Juli, vormittags, begannen die Verhandlungen. Es ware 21 Vorträge angemeldet, doch gehalten wurden nur 6. Professor Dr. Langer





«andiatein zur bienenkunde von Prof. Dr. Enoch Zander-Erlangen

(Siehe Besprechung unter Literatur in diesem Hefte.) Wandtafeln zur Bienenkunde von Prof. Dr. E. Jander.

Digitized by Google

Braz sprach zunächst über: Bienenstich, Bienengift und Abeumat is m u s. Deranschaulicht wurde der Vortrag durch Lichtbilder. Redner wier nach, daß der Bienenstich nicht in allen fällen bei Rheumatismus Heilung erziele. — Sodann fprach Dozent Mud-Wien über: Erfahrungen mit ber Breit. nach seiner Meinung ist diese Stockform das Ideal der Bienenwohnung. Die Unfichten find eben verschieben. Als britter Redner trat Frang Richtet-Wien auf, der Obstbau und Bienen gucht behandelt. Sobann sprac Pfarrer Cfopy über den Boczonadiftod. Natürlich mar dies wieder eine Abealwohnung. Endlich behandelte W. Ciblick das Thema: Die Notwen-Sigteit eines besondern gesetlichen Soutes für Bienen. honig. Wegen der Rurze der Zeit fand über keinen der Vortrage eine Besprechung Die Vorträge wurden in 2 getrennten Räumen des Komiteehauses in deutscha und ungarischer Sprache gehalten. Um Nachmittag fand ein ,festeffen statt; bit Beteiligung mar nicht stark. Die meisten Imter hatten ihre Bedanken ichon auf die heimreise gerichtet, murbe uns boch der Wint gegeben, wegen der Mobilmachung baldmöglichst abzureisen. Darum wurden auch feine weiteren Vortrage gehalten Wir padten unsere Sachen und verließen noch am Montage bas schöne, gastliche Pregburg, leider zu so früher Zeit.

Die Ausstellung.

Die Ausstellung ist als eine wohlgelungene zu bezeichnen. Dieselbe war in der neuerbauten höhern Madchenschule untergebracht. Aus Sparfamteitsgrunden Man bätte recht aut, wo allein 20,000 Kronen Staatsgelder zur Verfügung standen, ein großes Wirtschaftslofal, wie es die Berliner taten, mählen können; aber unset ungarischen Imferbrüder rechnen eben anders. Das ist brav! Die Preisrichts hatten keine leichte Arbeit, die Jahl der Aussteller betrug 364. Preise gab er reichlich. An Geldpreisen kamen 1550 Kronen und 295 Mark zur Verteilung. An Medaillen: 7 goldene, 3 vergoldete, 56 silberne und 84 bronzene. Das Lokal eignet sich sehr gut für die Ausstellung. In dem zwedmäßigen Barten waren die lebenden Bienen untergebracht. Aussteller: 65. Dies ist die erste Ausstellung in Ungam. auf der so viele lebende Bienenvölker vertreten maren. Die Gruppe 2-5 mai teils in den Schulfälen, teils in den breiten fluren untergebracht. Honig nnb es in großer Menge unb bester Mussteller: Wachs gab Büte. 268. Gruppe 3: Für Bienenwohnungen waren 'nur 65 Ausfteller da 4: Beräte über 70, und Gruppe 5: Literatur uno mittel 78 Aussteller. Besondere Aufmerksamkeit wurde den Modellen von Bienen häusern gezollt, aber auch Gruppe 5 bot viel Interessantes; hier hatte besonders die Imterschule in Bödöllö viel geleistet.

Bern hätten wir noch einige Tage in der schönen, gastlichen Stadt Presburgeweilt, allein die Kriegsereignisse zwangen uns zur heimkehr. Auf Wiederschmin nächsten Jahre in Königsberg, so rief man uns zu. Ob es wahr werden wird das ist noch sehr zu bezweifeln, denn der ungeheuere Weltkrieg wird nicht so bald be

endet sein. — Bott belfe uns, daß wir die feinde bald niederringen! —

### Literatur.

**Wandtafeln zur Bienentunde.** Bon Brof. Dr. Enoch Zanber, Erlangen Serie I: Die Biologic ber Bienen. Tafel I: Bau und Bauordnung. Tafel II: Körpermertmale und Rasseneigentümlichkeiten ber Biene. Tasel III: Nahrungserwerb, Blütenbestäubung. Größe: 100/130 cm. Berlag Eugen Ulmer, Stuttgart. Preis à Tasel: M. 4.—, auf Leinen mit Stäben M. 6.80.

Ohne Zweisel sind die vorliegenden 3 Taseln Zanders ein vortrefflicher Fortschritt auf apistischem Gebiete. Zwar sind wir an apistischen Wandtaseln nicht arm, erwähnt seien nur die 3 Lacherschen Taseln, die Tasel von Leuckart, von Schweil und andere. Einige wid biesen sind veraltet, weshalb die Neuschaffung von Taseln über die Biene gewiß mit Freud:

ju begrufen ift. Dazu tommt, daß vorliegende Tafeln, die der Biologie unserer Bienen gedu vegrugen in. Dagi winnt, das vortregenor Lasen, die der Biologie unserer Velenen geswidmet sind, eine reiche Anzahl von Objekten enthalten, die dem Unterrichte in Bienenkunde an Hochschulen und höheren Lehranstalten, an landwirtschaftlichen, sorftlichen, görtnerischen und Inkerschulen, nicht minder endlich auch in Bienenzüchtervereinen und in Bolksschulen gewiß tressliche Dienste leisten. Für die Darstellung der einzelnen Objekte sind übrigens möglichst wenig Farben verwendet worden, ein Umstand, der die Taseln nicht unnötig verteuert.

Was Tasel I, Bau und Bauordnung im Bienenstaate darstellend, anbetrifft, so erscheint es auffallend, daß Verfasser keine wirklich charakteristische Weiselzelle zur Darstellung bringt. Der Figur A 11 sehlen die Zellansänge auf der Oberstäche oder sind wenigstens nicht beutlich genug zu sehen; hingegen sind die Königinzellen in D entschieden zu klein und machen den Sindrud verkümmerter Notzellen. Für größere Entsernungen in großen Aubitorien sind die Darstellungen von Ei und junger Larve in A zu flein; hier mußten 2-3 Zellen be-beutend vergrößert nochmals besonders dargestellt werden. Ferner find die Übergangszellen in B nicht carafteristisch. Bir haben bereits 1884 in unserm Berichen "Die breierlei Bienen-wesen 2c." (Seite 25) biese Übergangszellen viel beutlicher wiebergegeben. Bielleicht mare es auch viel vorteilhafter gewesen, in A mit der Entwicklung der Arbeitsbiene und der Drohne nicht auch noch die der Königin zu verquiden. Für den Unterricht durfte dies einigermaßen verwirren; beffer mar entschieden eine gesonderte Entwidlungsreihe. Das Rapfchen in A zwischen 2 und 3 ist unklar, 9 ist taum verständlich. Tafel II bringt die "Körpermerkmale und Raffeneigentumlichkeiten" der Biene.

Die Flügel bei der Königin (A) sind wohl etwas zu start übereinandergeschoben, die Beine etwas zu trakelig dargestellt. Die Zahl der Fühlerglieder in Karbeitsbiene) stimmt nicht: In D hat die Arbeiterin 12, in H aber 18 Fühlerglieder in kgesamt! Vielleicht hätte bei der Darstellung der Rassemerkmale von K bis Q eine bescheibene Andeutung der Behaarung der

hinterleibsringe nichts geschabet. Tafel III führt den Rahrungserwerb der Biene und die Blutenbestäubung durch die Biene vor. Sie bringt eine Anzahl Blüten zur Anschauung und zeigt beren eigenartige, raffinierte Einrichtungen, um durch sie den Zwed bes Blütenbesuchs, die Bestäubung ber Blüte zu erreichen. Dargestellt sind die Blüten des Aborn, der Kaisertrone, des Besenftrauchs, des Salbei, der Sumpswurz und der Seidenpstanze, dazu die extrastoralen Rektarien am Kirschblattstile. Die Hößchen der Biene (A) sind um ein weniges zu groß geraten, zweis drittel so groß hätte vollauf genügt. M ist etwas unklar wiedergegeben. Warum aber wurde die Blüte der Sumpswurz nicht von vorn dargestellt, da sie dann doch weit mehr erkennen läßt, als die feitliche Anficht (L)?

Natürlich sollen und können unsere bescheibenen Ausstellungen ber Gute ber ganderschen Tafeln teinen Abbruch tun, das bezweden fie auch teineswegs! Der Rezensent, Der Krititer aber darf nicht so ohne weiteres alles gut heißen, er muß auch den Schwächen nachspüren, damit diese vielleicht später vermieden oder verbessert werden. Das zeigt aber auch, daß er sich gründlich mit dem Objekte beschäftigte, daß er dasselbe studiert hat. Auf alle Fälle gehören die die jest erschienen Zanderschen "Wandtaseln zur Bienenkunde", es sei nochmals besonders betont, zu den besten ihresgleichen.

## Aus der Heimat und Fremde.



Die Konigernte 1914 in Brandenburg (West**rignitz).** Das Leben und Treiben auf dem ienenstande hat seinen Abschluß gefunden, nn die letzen Bochen bezw. Nonate brachten is die lette honigernte und im Anschluß ran die Auffütterung der Bölfer für den inter. Betrachte ich nun das zu Ende gehende ienenjahr, so muß ich sagen, daß es uns im ienenjahr, so muß ich sagen, daß es uns im oßen ganzen befriedigte, denn die Zufriedensit des Bienenvaters ist ganz besonders von Konigernte abhängig, weil sie allein ihm r seine Rühen den erwünschten Lohn zu ingen vermag. Daß zeitige Frühjahr ließ die ölker berart erstarken, daß dei Beginn der zuhttracht sämtliche Bölker mit wenigen Ausschmen dieselbe mit Ersolg ausnuhen konnten. at auch während der Haupttrachtzeit des eern unwirtliches Wetter ein, so daß es schien, 3 ob diess dem Berlauf der Tracht hindershein würde, so brachten die auten Tage Erselein würde, so brachten die auten Tage Erselein h sein würde, so brachten die guten Tage Er= unliches hervor, und die Nachtracht aus Heide und Serradella brachte noch fo manches Pfund= chen, so daß sich mein Durchschnittsertrag pro Bolt auf 24 Pfund beziffert, was einer guten Mittelernte gleich ift. Sogar Schwärme, auf Runftwaben gefest, brachten noch Überichuffe bis zu neun Pfund ichonften Sonig. Schwarme gab es recht wenig; ich hatte von zwölf Stand-völkern nur etwa sechs, und auch diese gab ich alle zuruck, um kein einziges Bolt zu schwächen. Meine Bermehrung gefcah burch Feglinge. Alles in allem, wir haben ein Bienenjahr hinter das ben rationell wirtschaftenden Imter au befriedigen vermochte. Wer trogbem ungu-frieden ist, der ist selbst Schuld an seinem Wiß-erfolg. W. Törper, Rambow.

Tmkerkurse. Die "Süddeutsche Bienenzeitung" bringt in Nr. 10, 1913 ihrer Rundschau eine "recht fragwürdige" Betrachtung über Imker-kurse. Dort heißt es Seite 227: "Und schließ-lich wäre auch noch ein Wort über die vielsach

gehaltenen Imterturse zu sagen. Deren Rugen ist manchmal recht fragwürdig. Altere Leute bringt man überhaupt nicht zu solchen Kursen, weil sie die fize Idee haben, daß sie nichts mehr zu lernen haben (das Gegenteil aber beweisen doch die Photographien por Rursteilnehmern! Die Reb.); es tommen meift junge Leute mit mehr Unternehmungsgeift als gut ift (bort, bort! Die Reb.). Sie boren von Bem reichen Ertrag und dem hohen Rugen der Bienenzucht, sie nehmen 2—6 Tage an den Borsträgen teil und leben sich in den Gedanken hinein, nun alles zu wiffen, mas gum Betriebe ber Imterei notwendig ift, fie halten fich für fertig ausgebilbete Bienenzüchter. Und bann geht's zu Sause los. Ohne die klimatischen und die Trachtverhältnisse ihrer Gegend genügend zu fennen, wird nun alsbald mit einer größern Bienenzucht angefangen, es werben Bölfer und Schwärme gekauft, bazu Wohnungen, selbstverständlich die neuesten usw. - - " Und so geht's weiter über bas Wetter, die ins Wasser gefallene haupttracht, die schwarmluftige Raffe, ben großen Buderfad, die toten Bolter im Fruhjahre, die vielleicht gar ausbrechende Faulbrut, und die Imterei wird schließlich gar bezeichnet als "ein Weg, um fein Gelb auf ein= fache Beife los zu werden." - - Dann werden den Kursusleitern recht gute Lehren erteilt, was fie alles ihren hörern sagen sollen! Als wenn erfahrene Leiter von Imtertursen erft bei S. D. in die Lehre geben müßten! hat benn h. D. icon an Rurfen teilgenommen? - Biel Borte

Denaturierung des Zuckers mit Melasse. — In Rr. 8 der "D. Il. Batg." empfahl herr Belters in Straffeld zur Denaturierung des honigs ein Abfallprodukt der Zuderfabrikation, die Welasse. Es wird den Lesern im hinblick darauf interessant sein, eine mir bekannt ge-wordene Außerung des Herrn Brof. Dr. Zander in Erlangen zu diesem Borschlage zu hören. Er bezeichnet die Wischung des Zuders mit Melasse bom fteuertechnischen Standpunkte aus als wertlos, da hierdurch bei dem hohen Afchegehalt der Melasse dem Honigschwindel der denkbar größte Borschub geleistet würde. F. Kleine, Assistentin am bakteriol. Institut

ber Landwirtichaftstammer zu halle a. S.

Bessere Honigpreise. — Wie oft hört man flagen über den niedrigen Preis des Bonigs. Ja, liebe Imferfollegen, sehr viel verschulbet Ihr wohl selbst dabei, denn Ihr haltet nicht auf Breis, sondern drückt Euch gegenseitig im Preise herunter. In allen Zeitungen und Fachschriften lieft man Blütenhonig das Kostfolli 7,50 Dt., 8,50 Dt., seltener 9,50 Dt. Bei Bieber= vertäufern fteht das Pfund zu 1 Mart im Schau-fenster, gleich daneben steht die ausländische Bare zu 90 Pfg. das Pfund. Das Publitum sahlt aber ganz gern auch bessere Preise. In meinem frühern Bereinsgebiete Zedrig-Zschadau st seit einigen Jahren der Mindestpreis laut Bereinsbeichluß 1,20 Dt. pro Bfd. Schleuber honig, wer mehr bekommen kann, noch beste. Das Publikum hat gegen diesen neuen Prei-kein Wort fallen lassen, troßdem es gleich ein Aufschlag von 20 Pfg. war. Im Gegentell, meine Kundschaft sagte mir: "Sie verkaufen Ihren Sonig zu billig, die anderen nehmenalle 1,20 M." Leider war mein Quantum foor por dem Beidluffe vertauft. Bei dem ichledien Jahre 1913 habe ich im vergangenen Berbie und jest verschiedentlich icon 1,40 Dt. betomma Allerdings muß der Käufer sich darauf to-lassen können, daß er eine gute, reine Bar Wenn in anderen Bereinsgebiem betommt. auch ein ähnlicher Beschluß gefaßt wurde, i glaube ficher, daß bann ein Erfolg in ber Breifen zu merten ware.

Rotta bei Remberg. 28. Schulze

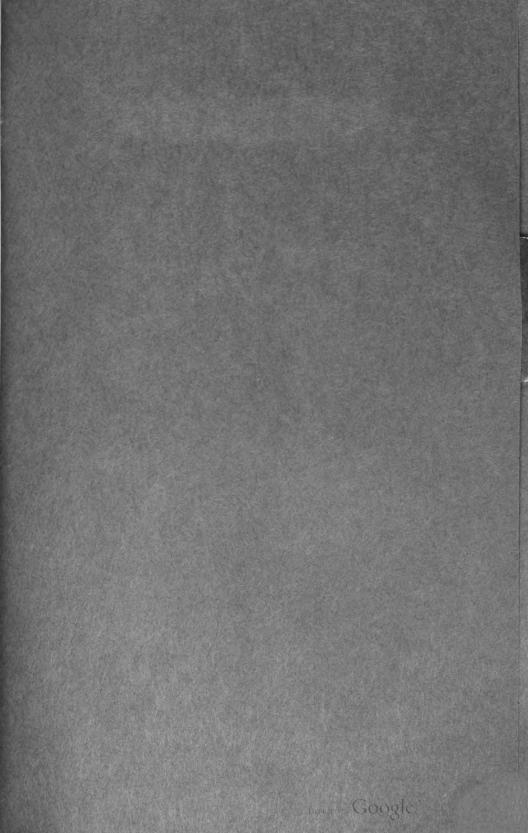
Emil Hilbert + - Am 5. September 1914 entichlief unerwartet im 80. Lebensiabre ein langjähriger treuer Freund unserer "Jüustrienta Bienenzeitung", herr Emil hilbert in hohm falza. Besonders bem "Deutschen Bienenfreund und seinem Redakteur, dem alten Bater Rrander, war er jeberzeit treu ergeben. Die Beerdigung des alten lieben Freundes fand Dienstag, be 8. September statt. Das ewige Licht leucks Die Redattion. ihm! R. i. p.

Dr. U. Kramer, Zürich &. — Unerwand ichnell verschied am 19. August 1914 her. Dr. h. c. Ulrich Kramer in Zürich, ber Park bent des Bereins ichweizer Bienenfreunde. Em ungewöhnliche Lebhaftigteit bes Beiftes, ein unendliche Arbeitsfreudigfeit, gabe Ausbaut und matellofe Reinheit des Gemuts werden al seine hervorragendsten Eigenschaften gerüht: Er war Lehrer an der Boltsichule in Burit und hat die schweizer Bienenzucht als erial Präsident des Bereins ganz außerordentlich pe fördert. Seine zahlreichen Arbeiten, voran sen "Raffenzucht der Schweizer Imter, organific vom Bereine ichweizerischer Bienenfreunde" fint weithin bekannt und werben von Imtern wo geschäpt. Sein Leben mahrete 70 Jahre. Möar ihm der himmlische Frieden zu Teil werde Leicht fei ihm bie Erbe! -

### (h) Briefkaften.

Herrn Pfarrer St. in Br., Hauptlehrer A in **B.** u. v. a. zur Nachricht, daß der "Kalend für Deutsche Bienenfreunde 1915" Anjang bember erscheint. Da die Herstellung mars Schwierigfeiten bot und gudem bie Berausge biefes Jahr ein ziemliches Rifito für ben So lag in sich trägt, sind zahlreiche Bestellungs erwünscht; insbesondere werden die herte Bereinsporstände gebeten, für den reichhaltig und belehrenden Kalender in den Bersam-lungen einzutreten. Bei Bestellungen bon Exemplaren ab treten Borzugepreise ein. An tunft, fowie Probeegemplare verfende gern. Der Berlag C. F. W. Fest

Alle die Aedaktion betreffenden Zusendungen wolle man nur richten an die Abresse: Perlag C. J. W. Fest, Jeipzig.



## THIS BOOK IS DUE ON THE LAST DATE STAMPED BELOW

AN INITIAL FINE OF 25 CENTS WILL BE ASSESSED FOR FAILURE TO RETURN THIS BOOK ON THE DATE DUE. THE PENALTY WILL INCREASE TO 50 CENTS ON THE FOURTH DAY AND TO \$1.00 ON THE SEVENTH DAY OVERDUE.

LD 21 3m-8,'32

| 16437              | SF521   |
|--------------------|---------|
| Deutsche illustrie | rte D45 |
| bienenzeitung.     | V. 31   |
| BEE                |         |
| COLLECTION         |         |
|                    |         |
|                    |         |
|                    |         |
|                    |         |
|                    | · ·     |
|                    |         |
| BEE                |         |
| COLLECTION         |         |
|                    |         |
|                    | SF 521  |
|                    | 715     |
|                    | D45     |
|                    | v.31    |
|                    | 1.01    |

16437
LIBRARY, BRANCH OF THE COLLEGE OF AGRICULTURE, DAVIS



pigilized by Google